







Digitized by the Internet Archive in 2009 with funding from University of Ottawa



OEUVRES

COMPLETES

DE

VOLTAIRE.

BAN N. U. W. O. TRIATION

OEUVRES

COMPLETES

DE

VOLTAIRE.

TOME TRENTE-SIXIEME.

DE L'IMPRIMERIE DE LA SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE-TYPOGRAPHIQUE.

1 7 8 5.

ERINDALE COLLEGE LIBRARY

DIALOGUES

ET

ENTRETIENS
PHILOSOPHIQUES.

am nadi i

DIALOGUES

ET

ENTRETIENS

PHILOSOPHIQUES.

DIALOGUE PREMIER.

LES EMBELLISSEMENS DE LA VILLE DE CACHEMIRE.

Les habitans de Cachemire sont doux, légers, occupés de bagatelles, comme d'autres peuples le sont d'affaires sérieuses, et vivant comme des enfans qui ne savent jamais la raison de ce qu'on leur ordonne, qui murmurent de tout, se consolent de tout, se moquent de tout, et oublient tout.

Ils n'avaient naturellement aucun goût pour les arts. Le royaume de Cachemire a subsissé plus de treize cents ans, sans avoir eu ni de vrais philosophes, ni de vrais poëtes, ni d'architectes passables, ni de peintres, ni de sculpteurs. Ils manquèrent long-temps de manufactures et de commerce, au point que, pendant plus de mille ans, quand un marquis cachemirien voulait avoir du linge et un beau pourpoint, il était obligé d'avoir recours à un juif ou à un banian. Ensin, vers le commencement du dernier siècle, il s'éleva dans Cachemire quelques

hommes qui semblaient n'être pas de la nation, et qui, nourris de la science des Persans et des Indiens, portèrent la raison et le génie aussi loin qu'ils peuvent aller. Il se trouva un sultan qui encouragea ces grands hommes, et qui, à l'aide d'un bon visir, poliça, embellit et enrichit le royaume. Les Cachemiriens reçurent tous ses biensaits en plaisantant, et sirent des chansons contre le sultan, contre le ministre et contre les grands hommes qui les éclairaient.

Les arts languirent depuis à Cachemire. Le feu que des génies inspirés du ciel avaient allumé sut couvert de cendres. La nature parut épuisée. La gloire des arts à Cachemire ne consistait presque plus que dans les pieds et dans les mains. Il y avait des gens sort adroits qui avaient l'art de passer une jambe par-dessus l'autre, au son des instrumens, avec une grâce merveilleuse; d'autres qui inventaient toutes les semaines une saçon admirable d'ajuster un ruban; et ensin d'excellens chimistes qui, avec de l'essence de jambon et autres semblables élixirs, mettaient en peu d'années toute une maison entre les mains des médecins et des créanciers. Les Cachemiriens parvinrent par ces beaux arts à l'honneur de fournir de modes, de danseurs et de cuisiniers presque toute l'Asse.

On parlait cependant beaucoup de rendre la capitale plus commode, plus propre, plus faine et plus belle qu'elle ne l'était. On en parlait et on ne fefait rien. Un philosophe de l'Indoustan, grand amateur du bien public, et qui disait volontiers et inutilement son avis, quand il s'agissait de rendre les hommes plus heureux et de perfectionner les arts, passa par la capitale de Cachemire; il eut avec un des principaux bostangis un long entretien sur la manière de donner à cette ville tout ce qui lui

manquait. Le bostangi convenait qu'il était honteux de n'avoir pas un grand et magnifique temple semblable à celui de Pékin ou d'Agra; que c'était une pitié de n'avoir aucun de ces grands bazars, c'est-à-dire, de ces marchés et de ces magasins publics entourés de colonnes et servant à la fois à l'utilité et à l'ornement. Il avouait que les salles destinées aux jeux publics étaient indignes d'une ville du quatrième ordre; qu'on voyait avec indignation de très-vilaines maisons sur de très-beaux ponts, et qu'on désirait en vain des places, des sontaines, des statues et tous les monumens qui sont la gloire d'une nation.

Permettez-moi, dit le philosophe indien, de vous faire une petite question. Que ne vous donnez-vous tout ce qui vous manque? Oh! dit le petit bostangi, il n'y a pas moyen; cela coûterait trop cher. Cela ne coûterait rien du tout, dit le philosophe. On nous a déjà étalé ce beau paradoxe, reprit le citoyen; mais ce font des discours de sage, c'est-à-dire, des choses admirables dans la théorie et ridicules dans la pratique : nous sommes rebattus de ces belles sentences. Mais qu'avez-vous répondu, dit le philosophe, à ceux qui vous ont représenté qu'il ne s'agissait que de vouloir pleinement, et qu'il n'en coûterait rien à l'Etat de Cachemire pour orner votre capitale, pour faire toutes les grandes choses dont elle a besoin? Nous n'avons rien répondu, dit le bostangi; nous nous sommes mis à rire, selon notre coutume, et nous n'avons rien examiné. Oh bien, dit le philosophe, riez moins, examinez davantage, et je vais vous démontrer ce paradoxe qui vous rendrait heureux, et qui vous alarme. Le cachemirien, qui était un homme fort poli, se mordit les lèvres, de peur d'éclater au nez de l'indien; et ils eurent ensemble la conversation suivante.

LE PHILOSOPHE.

Qu'appelez-vous être riche?

LE BOSTANGI.

Avoir beaucoup d'argent.

LE PHILOSOPHE.

Vous vous trompez. Les habitans de l'Amérique méridionale posiédaient autresois plus d'argent que vous n'en aurez jamais; mais étant sans industrie, ils n'avaient rien de ce que l'argent peut procurer : ils étaient réellement dans la misère.

LE BOSTANGI.

J'entends; vous faites consister la richesse dans la possession d'un terrain sertile.

LE PHILOSOPHE.

Non: car les tartares de l'Ukraine habitent un des plus beaux pays de l'univers, et ils manquent de tout. L'opulence d'un Etat est comme tous les talens qui dépendent de la nature et de l'art. Ainsi la richesse consiste dans le fol et dans le travail. Le peuple le plus riche et le plus heureux est celui qui cultive le plus le meilleur terrain; et le plus beau présent que DIEU ait fait à l'homme est la nécessité de travailler.

LE BOSTANGI.

D'accord; mais pour faire ce qu'on nous demande, il faudrait le travail de dix mille hommes pendant dix années; et où trouver de quoi les payer?

LE PHILOSOPHE.

N'avez-vous pas foudoyé cent mille foldats pendant dix ans de guerre?

LE BOSTANGI.

Il est vrai, et l'Etat ne paraît pourtant pas appauvri.

DE LA VILLE DE CACHEMIRE.

LE PHILOSOPHE.

Quoi! vous avez de l'argent pour envoyer tuer cent mille hommes, et vous n'en avez pas pour en faire vivre dix mille?

LE BOSTANGI.

Cela est bien différent : il en coûte beaucoup moins pour envoyer un citoyen à la mort que pour lui faire sculpter du marbre.

LE PHILOSOPHE.

Vous vous trompez encore. Trente mille hommes de cavalerie seulement sont beaucoup plus chers que dix mille artisans; et la vérité est que ni les uns ni les autres ne sont chers quand ils sont employés dans le pays. Que croyezvous qu'il en ait coûté aux anciens Egyptiens pour bâtir des pyramides, et aux Chinois pour faire leur grande muraille? des oignons et du riz. Leurs terres ont-elles été épuisées pour avoir nourri des hommes laborieux, au lieu d'avoir engraissé des fainéans?

LE BOSTANGI.

Vous me poussez à bout, et vous ne me persuadez pas. La philosophie raisonne, et la coutume agit.

LEPHILOSOPHE.

Si les hommes avaient toujours suivi cette maxime, ils mangeraient encore du gland, et ne sauraient pas ce que c'est que la pleine lune. Pour exécuter les plus grandes entreprises, il ne saut qu'une tête et des mains, et l'on vient à bout de tout. Vous avez de belles pierres, du ser, du cuivre, de beaux bois de charpente; il ne vous manque donc que la volonté.

LE BOSTANGI.

Nous avons de tout. La nature nous a très-bien traités.

Mais quelles dépenses énormes, pour mettre tant de matériaux en œuvre!

LE PHILOSOPHE.

Je n'entends rien à ce discours. De quelles dépenses parlez-vous donc? Votre terre produit de quoi nourrir et vêtir tous vos habitans: vous avez sous vos pas tous les matériaux: vous avez autour de vous deux cents mille fainéans que vous pouvez employer: il ne reste donc plus qu'à les saire travailler, et à leur donner pour leur salaire de quoi être bien nourris et bien vêtus. Je ne vois pas ce qu'il en coûtera à votre royaume de Cachemire; car assurément vous ne payerez rien aux Persans et aux Chinois pour avoir fait travailler vos citoyens.

LE BOSTANGI.

Ce que vous dites est très-véritable ; il ne fortira ni argent ni denrées de l'Etat.

LE PHILOSOPHE.

Que ne faites-vous donc commencer dès aujourd'hui vos travaux?

LE BOSTANGI.

Il est trop difficile de faire mouvoir une si grande machine.

LE PHILOSOPHE.

Comment avez-vous fait pour foutenir une guerre qui a coûté beaucoup de sang et de trésors?

LE BOSTANGI.

Nous avons fait justement contribuer en proportion de leurs biens les possesseurs des terres et de l'argent.

LE PHILOSOPHE.

Hé bien, si on contribue pour le malheur de l'espèce humaine, ne donnera-t-on rien pour son bonheur et pour sa gloire? Quoi! depuis que vous êtes établis en corps de peuple, vous n'avez pas encore trouvé le fecret d'obliger tous les riches à faire travailler tous les pauvres? Vous n'en êtes donc pas encore aux premiers élémens de la police?

LE BOSTANGI.

Quand nous aurions fait en forte que les possesseurs du riz, du lin et des bestiaux donnassent du pilau et des chemises aux mendians qu'on emploierait à remuer la terre et à porter des fardeaux, on ne serait guère avancé. Il faudrait faire travailler tous les artistes qui, le long de l'année, sont employés à d'autres travaux.

LE PHILOSOPHE.

J'ai ouï dire que dans l'année vous avez environ six vingts jours pendant lesquels on ne travaille point à Cachemire. Que ne changez-vous la moitié de ces jours oiseux en jours utiles? que n'employez-vous aux édissces publics pendant cent jours les artistes désoccupés? Alors ceux qui ne savent rien, ceux qui n'ont que deux bras, auront bien vîte de l'industrie; vous formerez un peuple d'artistes.

LE BOSTANGI.

Ces temps sont destinés au cabaret et à la débauche, et il en revient beaucoup d'argent au trésor public.

LE PHILOSOPHE.

Votre raison est admirable; mais il ne revient d'argent au trésor public que par la circulation. Le travail n'opèret-il pas plus de circulation que la débauche qui entraîne des maladies? est-il bien vrai qu'il soit de l'intérêt de l'Etat que lé peuple s'enivre un tiers de l'année?

Cette conversation dura long-temps. Le bostangi avoua ensin que le philosophe avait raison, et il sut le premier bostangi qu'un philosophe eût persuadé. Il promit de faire beaucoup; mais les hommes ne font jamais ni tout ce qu'ils veulent ni tout ce qu'ils peuvent.

Pendant que le raisonneur et le bostangi s'entretenaient ainsi des hautes sciences, il passa une vingtaine de beaux animaux à deux pieds, portant petit manteau par-dessus longue jaquette, capuce pointu sur la tête, ceinture de corde sur les reins. Voilà de grands garçons bien saits, dit l'indien; combien en avez-vous dans votre patrie? A peu-près cent mille de dissérentes espèces, dit le bostangi. Les braves gens pour travailler à embellir Cachemire! dit le philosophe. Que j'aimerais à les voir la bêche, la truelle, l'équerre à la main! Et moi aussi, dit le bostangi, mais ce sont de trop grands saints pour travailler. Que sont-ils donc? dit l'indien. Ils chantent, ils boivent, ils digèrent, dit le bostangi. Que cela est utile à un Etat! dit l'indien. Cette conversation dura long-temps, et ne produisit pas grand'chose.

II.

UN PLAIDEUR ET UN AVOCAT.

LE PLAIDEUR.

Hé bien, Monfieur! le procès de ces pauvres orphelins?

Comment! il n'y a que dix-huit ans que leur bien est aux faisses-réelles. On n'a mangé encore en frais de justice que le tiers de leur fortune; et vous vous plaignez!

LEPLAIDEUR.

Je ne me plains point de cette bagatelle. Je connais l'usage; je le respecte: mais pourquoi depuis trois mois

que vous demandez audience n'avez-vous pu l'obtenir qu'aujourd'hui?

L'AVOCAT.

C'est que vous ne l'avez pas demandée vous-même pour vos pupilles. Il fallait aller plusieurs sois chez votre juge pour le supplier de vous juger.

LE PLAIDEUR.

Son devoir est de rendre justice sans qu'on l'en prie. Il est bien grand de décider des fortunes des hommes sur son tribunal; il est bien petit de vouloir avoir des malheureux dans son antichambre. Je ne vais point à l'audience de mon curé le prier de chanter sa grand'messe; pourquoi saut-il que j'aille supplier mon juge de remplir les sonctions de sa charge? Ensin donc, après tant de délais, nous allons être jugés aujourd'hui?

L'AVOCAT.

Oui; il y a grande apparence que vous gagnerez un chef de votre procès; car vous avez pour vous un article décifif dans Charondas.

LE PLAIDEUR.

Ce Charondas est apparemment quelque chancelier de nos premiers rois, qui fit une loi en faveur des orphelins?

L'AVOCAT.

Point du tout; c'est un particulier qui a dit son avis dans un gros livre qu'on ne lit point: mais un avocat le cite, les juges le croient, et on gagne sa cause.

LE PLAIDEUR.

Quoi! l'opinion d'un Charondas tient lieu de loi?

L'AVOCAT.

Ce qu'il y a de triste, c'est que vous avez contre vous Turnet et Brodeau.

LE PLAIDEUR.

Autres législateurs de la même force, sans doute?

L'AVOCAT.

Oui. Le droit romain n'ayant pu être suffisamment expliqué dans le cas dont il s'agit, on se partage en plusieurs opinions différentes.

LE PLAIDE UR.

Que parlez-vous ici du droit romain? est-ce que nous vivons sous Justinien ou sous Théodose?

L'AVOCAT.

Non pas; mais nos ancêtres aimaient beaucoup la chasse et les tournois; ils couraient dans la Terre-Sainte avec leurs maîtresses. Vous voyez bien que de si importantes occupations ne leur laissaient pas le temps d'établir une jurisprudence universelle.

LE PLAIDEUR.

Ah! j'entends; vous n'avez point de lois, et vous allez demander à Justinien et à Charondas ce qu'il faut faire, quand il y a un héritage à partager.

L'AVOCAT.

Vous vous trompez: nous avons plus de lois que toute l'Europe ensemble; presque chaque ville a la sienne.

LE PLAIDEUR.

Oh, oh! voici bien une autre merveille.

L'AVOCAT.

Ah! si vos pupilles étaient nés à Guignes-la-putain, au lieu d'être natifs de Melun près Corbeil!

LE PLAIDEUR.

Hé bien, qu'arriverait-il alors?

L'AVOCAT.

Vous gagneriez votre procès haut la main: car Guignesla-putain se trouve située dans une coutume qui vous est tout à fait favorable; mais à deux lieues de là c'est tout autre chose.

LE PLAIDEUR.

Mais Guignes et Melun ne sont-ils pas en France? Et n'est-ce pas une chose absurde et affreuse, que ce qui est vrai dans un village se trouve saux dans un autre? Par quelle étrange barbarie se peut-il que des compatriotes ne vivent pas sous la même loi?

L'AVOCAT.

C'est qu'autresois les habitans de Guignes et ceux de Melun n'étaient pas compatriotes. Ces deux belles villes fesaient, dans le bon temps, deux empires séparés; et l'auguste souverain de Guignes, quoique serviteur du roi de France, donnait des lois à ses sujets; ces lois dépendaient de la volonté de son maître d'hôtel qui ne savait pas lire, et leur tradition respectable s'est transmise aux Guignois, de père en fils; de sorte que la race des barons de Guignes étant éteinte pour le malheur du genre humain, la manière de penser de leurs premiers valets subsiste encore et tient lieu de loi sondamentale. Il en est ainsi de poste en poste dans le royaume; vous changez de jurisprudence en changeant de chevaux. Jugez où en est un pauvre avocat quand il doit plaider, par exemple, pour un poitevin contre un auvergnat.

LE PLAIDEUR.

Mais les Poitevins, les Auvergnats, et messieurs de Guignes ne s'habillent-ils pas de la même façon? est-il plus dissicile d'avoir les mêmes lois que les mêmes habits? Et puisque les tailleurs et les cordonniers s'accordent d'un bout du royaume à l'autre, pourquoi les juges n'en sont-ils pas autant?

L'AVOCAT.

Ceque vous demandez est aussi impossible que de n'avoir qu'un poids et qu'une mesure. Comment voulez-vous que la loi soit par tout la même, quand la pinte ne l'est pas? Pour moi, après avoir prosondément rêvé, j'ai trouvé que, comme la mesure de Paris n'est point la mesure de Saint-Denis, il faut nécessairement que les têtes ne soient pas saites à Paris comme à Saint-Denis. La nature se varie à l'insini; et il ne saut pas essayer de rendre unisorme ce qu'elle a rendu si dissérent.

LEPLAIDEUR.

Mais il me semble qu'en Angleterre il n'y a qu'une loi et qu'une mesure.

L'AVOCAT.

Ne voyez-vous pas que les Anglais sont des barbares? Ils ont la même mesure; mais ils ont en récompense vingt religions différentes.

LE PLAIDEUR.

Vous me dites-là une chose qui m'étonne. Quoi ! des peuples qui vivent sous les mêmes lois ne vivent pas sous la même religion?

L'AVOCAT.

Non, et cela feul prouve évidemment qu'ils font abandonnés à leur fens τέρτουνέ.

LEPLAIDEUR.

Cela ne viendrait-il pas aussi de ce qu'ils ont cru les lois saites pour l'extérieur des hommes, et la religion pour l'intérieur? Peut-être que les Anglais et d'autres peuples ont pensé que l'observation des lois était d'homme à homme, et que la religion était de l'homme à DIEU. Je sens que je n'aurais point à me plaindre d'un anabaptiste

qui se ferait baptiser à trente ans; mais je trouverais sort mauvais qu'il ne me payât pas une lettre de change. Ceux qui péchent uniquement contre DIEU doivent être punis dans l'autre monde; ceux qui péchent contre les hommes doivent être châtiés dans celui-ci.

L'AVOCAT.

Je n'entends rien à tout cela. Je vais plaider votre cause.

LE PLAIDEUR.

Die u veuille que vous l'entendiez davantage!

III.

MADAME DE MAINTENON ET MADEMOISELLE DE L'ENCLOS. (a)

Mme DE MAINTENON.

Oui, je vous ai priée de venir me voir en secret. Vous pensez peut-être que c'est pour jouir à vos yeux de ma grandeur? non, c'est pour trouver en vous des consolations.

Mlle DE L'ENCLOS.

Des consolations, Madame! Je vous avoue que n'ayant point eu de vos nouvelles depuis votre grande sortune, je vous ai crue heureuse.

(a) Madame de Maintenon et mademoifelle Ninon de l'Enclos avaient long-temps vécu ensemble. Cette fille célèbre, qui est morte à quatre-vingt-huit ans, avait vu l'auteur, et même elle lui fit un legs par son testament. L'auteur a souvent entendu dire à seu l'abbé de Châteauneuf que madame de Maintenon avait sait ce qu'elle avait pu pour engager Ninon à se saire dévote et à venir la consoler à Versailles de l'ennui de la grandeur et de la vieillesse.

Mme DE MAINTENON.

J'ai la réputation de l'être. Il y a des ames pour qui c'en est assez : la mienne n'est pas de cette trempe ; je vous ai toujours regrettée.

Mlle DE L'ENCLOS.

J'entends. Vous fentez dans la grandeur le besoin de l'amitié; et moi, qui vis pour l'amitié, je n'ai jamais eu besoin de la grandeur; mais pourquoi donc m'avez-vous oubliée si long-temps?

M^{me} DE MAINTENON.

Vous fentez qu'il a fallu paraître vous oublier. Croyez que parmi les malheurs attachés à mon élévation, je compte fur-tout cette contrainte.

Mlle DE L'ENCLOS.

Pour moi je n'ai oublié ni mes premiers plaisirs, ni mes anciens amis. Mais si vous êtes malheureuse, comme vous le dites, vous trompez bien toute la terre qui vous envie.

Mme DE MAINTENON.

Je fuis trompée la première. Si, lorsque nous soupions autresois ensemble avec Villarceaux et Nantouillet, dans votre petite rue des Tournelles; lorsque la médiocrité de notre fortune était à peine pour nous un sujet de réslexion, quelqu'un m'avait dit: Vous approcherez un jour du trône; le plus puissant monarque du monde n'aura de consiance qu'en vous; toutes les grâces passeront par vos mains; vous serez regardée comme une souveraine; si, dis-je, on m'avait sait de telles prédictions. j'aurais dit: Leur accomplissement doit saire mourir d'étonnement et de joie. Tout s'est accompli; j'ai éprouvé de la surprise dans les premiers momens; j'ai espéré la joie, et ne l'ai point trouvée.

ET MADEMOISELLE DE L'ENCLOS. 17

Mlle DE L'ENCLOS.

Les philosophes pourront vous croire; mais le public aura bien de la peine à se figurer que vous ne soyez pas contente; et s'il pensait que vous ne l'êtes pas, il vous blâmerait.

M^{me} DE MAINTENON.

Il faut bien qu'il se trompe comme moi. Ce monde-ci est un vaste amphithéâtre, où chacun est placé au hasard sur son gradin. On croit que la suprême sélicité est dans les degrés d'en haut. Quelle erreur!

Mile DE L'ENCLOS.

Je crois que cette erreur est nécessaire aux hommes; ils ne se donneraient pas la peine de s'élever, s'ils ne pensaient que le bonheur est placé sort au-dessus d'eux. Nous connaissons toutes deux des plaisses moins remplis d'illusions. Mais, de grâce, comment vous y êtes-vous prise pour être si malheureuse sur votre gradin?

Mme DE MAINTENON.

Ah! ma chère Ninon, depuis le temps que je ne vous ai plus appelée que mademoiselle de l'Enclos, j'ai commencé à n'être plus si heureuse. Il faut que je sois prude; c'est tout vous dire. Mon cœur est vide; mon esprit est contraint: je joue le premier personnage de France; mais ce n'est qu'un personnage. Je ne vis que d'une vie empruntée. Ah! si vous saviez ce que c'est que le fardeau imposé à une ame languissante de ranimer une autre ame, d'amuser un esprit qui n'est plus amusable! (b)

Mlle DE L'ENCLOS.

Je conçois toute la tristesse de votre situation. Je crains de vous insulter en résléchissant que Ninon est plus heureuse

⁽h) Ce font les propres paroles de madame de Maintenon.

Dialogues.

** B

à Paris, dans sa petite maison, avec l'abbé de Châteauneus et quelques amis, que vous à Versailles auprès de l'homme de l'Europe le plus respectable, qui met toute sa cour à vos pieds. Je crains de vous étaler la supériorité de mon état. Je sais qu'il ne faut pas trop goûter sa félicité en présence des malheureux. Tâchez, Madame, de prendre votre grandeur en patience; tâchez d'oublier l'obscurité voluptueuse où nous vivions toutes deux autresois, comme vous avez été forcée d'oublier ici vos anciennes amies. Le seul remède dans votre état douloureux, c'est de ne dire jamais:

Félicité passée,
Qui ne peux revenir,
Tourment de ma pensée,
Que n'ai-je, en te perdant, perdu le souvenir!

Buvez du sleuve Léthé; consolez-vous sur-tout en jetant les yeux sur tant de reines qui s'ennuient.

M^{me} DE MAINTENON.

Ah! Ninon, peut-on se consoler seule? J'ai une proposition à vous faire; mais je n'ose.

Mile DE L'ENCLOS.

Madame, franchement, c'est à vous à être timide; mais osez.

Mme DE MAINTENON.

Ce serait de troquer, du moins en apparence, votre philosophie contre de la pruderie, de vous faire semme respectable. Je vous logerais à Versailles, vous seriez mon amie plus que jamais; vous m'aideriez à supporter mon état.

ET MADEMOISELLE DE L'ENCLOS. 19

Mlle DE L'ENCLOS.

Je vous aime toujours, Madame; mais je vous avouerai que je m'aime davantage. Il n'y a pas moyen que je me fasse hypocrite et malheureuse, parce que la fortune vous a maltraitée.

Mme DE MAINTENON.

Ah, cruelle Ninon! vous avez le cœur plus dur qu'on ne l'a même à la cour. Vous m'abandonnez impitoyablement.

Mlle DE L'ENCLOS.

Non, je suis toujours sensible. Vous m'attendrissez; et pour vous prouver que j'ai toujours le même goût pour vous, je vous offre tout ce que je puis; quittez Verfailles, venez vivre avec moi dans la rue des Tournelles.

Mme DE MAINTENON.

Vous me percez le cœur. Je ne puis être heureuse auprès du trône; et je ne pourrais l'être au Marais. Voilà le funeste effet de la cour.

Je n'ai point de remède pour une maladie incurable. Je consulterai sur votre mal avec les philosophes qui viennent chez moi; mais je ne vous promets pas qu'ils fassent l'impossible.

Mine DE MAINTENON.

Quoi, se voir au faîte de la grandeur, être adorée, et ne pouvoir être heureuse!

Mile DE L'ENCLOS.

Ecoutez, il y a peut-être ici du mal-entendu. Vous vous croyez malheureuse uniquement par votre grandeur.

Le mal ne viendrait-il pas aussi de ce que vous n'avez plus ni les yeux si beaux, ni l'estomac si bon, ni les désirs

20 MADAME DE MAINTENON, &c.

si viss qu'autresois? Perdre sa jeunesse, sa beauté, ses passions, c'est-là le vrai malheur. Voilà pourquoi tant de semmes se sont dévotes à cinquante ans, et se sauvent d'un ennui par un autre.

Mme DE MAINTENON.

Mais vous êtes plus âgée que moi, et vous n'êtes ni malheureuse ni dévote.

Mlle DE L'ENCLOS.

Expliquons-nous. Il ne faut pas à notre âge s'imaginer qu'on puisse jouir d'une félicité complète. Il faut une ame bien vive, et cinq sens bien parfaits pour goûter cette espèce de bonheur-là. Mais avec des amis, de la liberté et de la philosophie, on est aussi bien que notre âge le comporte. L'ame n'est mal que quand elle est hors de sa sphilosophes. Croyez-moi, venez vivre avec mes philosophes.

Mme DE MAINTENON.

Voici deux ministres qui viennent. Cela est bien loin des philosophes. Adieu donc, ma chère Ninon.

Mlle DE L'ENCLOS.

Adieu, auguste infortunée.

I V.,

UN PHILOSOPHE ET UN CONTROLEUR GENERAL DES FINANCES.

LE PHILOSOPHE.

Savez-vous qu'un ministre des finances peut faire beaucoup plus de bien, et par conséquent être un plus grand homme que vingt maréchaux de France?

LE MINISTRE.

Je favais bien qu'un philosophe voudrait adoucir en moi la dureté qu'on reproche à ma place; mais je ne m'attendais pas qu'il voulût me donner de la vanité.

LE PHILOSOPHE.

La vanité n'est pas tant un vice que vous le pensez. Si Louis XIV n'en avait pas eu un peu, son règne n'eût pas été si illustre. Le grand Colbert en avait; ayez celle de le surpasser. Vous êtes né dans un temps plus favorable que le sien. Il faut s'élever avec son siècle.

LE MINISTRE.

Je conviens que ceux qui cultivent une terre fertile ont un grand avantage sur ceux qui l'ont défrichée.

LE PHILOSOPHE.

Croyez qu'il n'y a rien d'utile que vous ne puissiez faire aisément. Colbert trouva, d'un côté, l'administration des sinances dans tout le désordre où les guerres civiles et trente ans de rapine l'avaient plongée. Il trouva de l'autre une nation légère, ignorante, asservie à des préjugés dont la rouille avait treize cents ans d'ancienneté.

22 UN PHILOSOPHE ET UN CONTROLEUR

Il n'y avait pas un homme au conseil qui sût ce que c'est que le change. Il n'y en avait pas un qui sût ce que c'est que la proportion des espèces, pas un qui ent l'idée du commerce. A présent les lumières se sont communiquées de proche en proche. La populace reste toujours dans la profonde ignorance, où la nécessité de gagner sa vie la condamne; etoù l'on a cru long-temps que le bien de l'Etat devait la tenir: mais l'ordre moyen est éclairé. Cet ordre est très-considérable; il gouverne les grands qui pensent quelquefois, et les petits qui ne pensent point. Il est arrivé dans la finance, depuis le célèbre Colhert, ce qui est arrivé dans la musique depuis Lulli. A peine Lulli trouva-t-il des hommes qui puffent exécuter ses symphonies, toutes simples qu'elles étaient. Aujourd'hui le nombre des artistes capables d'exécuter la musique la plus savante s'est accru autant que l'art même. Il en est ainsi dans la philosophie et dans l'administration. Colbert a plus fait que le duc de Sulli; il faut faire plus que Colbert.

A ces mots, le ministre apercevant que le philosophe avait quelques papiers, il voulut les voir; c'était un recueil de quelques idées qui pouvaient sournir beaucoup de réslexions: le ministre prit le papier, et lut.

La richesse d'un Etat consiste dans le nombre de ses habitans et dans leur travail.

Le commerce ne fert à rendre un Etat plus puissant que ses voisins, que parce que dans un certain nombre d'années il a une guerre avec ses voisins, comme dans un certain nombre d'années il y a toujours quelque calamité publique. Alors dans cette calamité de la guerre, la nation la plus riche l'emporte nécessairement sur les autres, toutes choses d'ailleurs égales, parce qu'elle peut acheter plus d'alliés et plus de troupes étrangères. Sans

la calamité de la guerre, l'augmentation de la masse d'or et d'argent serait inutile: car pourvu qu'il y ait assez d'or et d'argent pour la circulation, pourvu que la balance du commerce soit seulement égale, alors il est clair qu'il ne nous manque rien.

S'il y a deux milliars dans un royaume, toutes les denrées et la main-d'œuvre coûteront le double de ce qu'elles coûteraient, s'il n'y avait qu'un milliar. Je suis aussi riche avec cinquante mille livres de rente, quand j'achète la livre de viande quatre sous, qu'avec cent mille, quand je l'achète huit sous; et le reste à proportion. La vraie richesse d'un royaume n'est donc pas dans l'or et l'argent; elle est dans l'abondance de toutes les denrées; elle est dans l'industrie et dans le travail. Il n'y a pas long-temps qu'on a vu sur la rivière de la Plata un régiment espagnol dont tous les officiers avaient des épées d'or, mais ils manquaient de chemises et de pain.

Je suppose que depuis Hugues-Capet la quantité d'argent n'ait point augmenté dans le royaume, mais que l'industrie se soit perfectionnée cent sois davantage dans tous les arts; je dis que nous sommes réellement cent sois plus riches que du temps de Hugues-Capet: car être riche, c'est jouir: or je jouis d'une maison plus aérée, mieux bâtie, mieux distribuée que n'était celle de Hugues-Capet lui-même: on a mieux cultivé les vignes, et je bois de meilleur vin: on a perfectionné les manusactures, et je suis vêtu d'un plus beau drap: l'art de slatter le goût par des apprêts plus sins me fait saire tous les jours une chère plus délicate que ne l'étaient les sessions royaux de Hugues-Capet. S'il se sessions une autre, c'était dans une charrette; et moi je me sais porter dans un carrosse commode et

24 UN PHILOSOPHE ET UN CONTROLEUR

agréable, où je reçois le jour fans être incommodé du vent. Il n'a pas fallu plus d'argent dans le royaume pour suspendre sur des cuirs une caisse de bois peinte, il n'a fallu que de l'industrie; ainsi du reste. On prenait dans les mêmes carrières les pierres dont on bâtissait la maison de Hugues Capet, et celles dont on bâtis aujourd'hui les maisons de Paris. Il ne faut pas plus d'argent pour construire une vilaine prison que pour faire une maison agréable. Il n'en coûte pas plus pour planter un jardin bien entendu que pour tailler ridiculement des ifs, et en faire des représentations grossières d'animaux. Les chênes pourrissaient autresois dans les forêts; ils sont façonnés aujourd'hui en parquets. Le sable restait inutile sur la terre; on en fait des glaces.

Or, celui-là est certainement riche qui jouit de tous ces avantages. L'industrie seule les a procurés. Ce n'est donc point l'argent qui enrichit un royaume; c'est l'esprit; j'entends l'esprit qui dirige le travail.

Le commerce fait le même effet que le travail des mains; il contribue à la douceur de ma vie. Si j'ai besoin d'un ouvrage des Indes, d'une production de la nature, qui ne se trouve qu'à Ceilan ou à Ternate, je suis pauvre par ces besoins; je deviens riche quand le commerce les satisfait. Ce n'était pas de l'or et de l'argent qui me manquaient; c'était du casé et de la canelle. Mais ceux qui sont six mille lieues au risque de leur vie, pour que je prenne du casé le matin, ne sont que le superssu des hommes laborieux de la nation. La richesse consiste donc dans le grand nombre d'hommes laborieux.

Le but, le devoir d'un gouvernement sage, est donc évidemment la peuplade et le travail.

Dans nos climats, il naît plus de mâles que de femelles,

donc il ne faut pas faire mourir les femelles. Or, il est clair que c'est les faire mourir pour la société, que de les enterrer toutes vives dans des cloîtres, où elles sont perdues pour la race présente, et où elles anéantissent les races sutures. L'argent perdu à doter des couvens serait donc très-bien employé à encourager des mariages. Je compare les terres en friche, qui sont encore en France, aux filles qu'on laisse sécher dans un cloître. Il faut cultiver les unes et les autres. Il y a beaucoup de manières d'obliger les cultivateurs à mettre en valeur une terre abandonnée: mais il y a une manière sûre de nuire à l'Etat; c'est de laisser subsisser de souverts de ronces. La stérilité, en tout genre, est ou un vice de la nature, ou un attentat contre la nature.

Le roi, qui est l'économe de la nation, donne des pensions à des dames de la cour, et cet argent va aux marchands, aux coisseuses et aux brodeuses. Mais pourquoi n'y a-t-il pas des pensions attachées à l'encouragement de l'agriculture? cet argent retournerait de même à l'Etat, mais avec plus de prosit.

On fait que c'est un vice dans un gouvernement qu'il y ait des mendians. Il y en a de deux espèces; ceux qui vont en guenilles, d'un bout du royaume à l'autre, arracher des passans par des cris lamentables de quoi aller au cabaret; et ceux qui, vêtus d'habits unisormes, vont mettre le peuple à contribution au nom de DIEU, et reviennent souper chez eux dans de grandes maisons où ils vivent à leur aise. La première de ces deux espèces est moins pernicieuse que l'autre, parce que, chemin sesant, elle produit des ensans à l'Etat, et que, si elle sait des voleurs, elle sait aussi des maçons et des soldats. Mais

26 UN PHILOSOPHE ET UN CONTROLEUR

toutes deux sont un mal dont tout le monde se plaint, et que personne ne déracine. Il est bien étrange que dans un royaume qui a des terres incultes et des colonies, on souffre des habitans qui ne peuplent ni ne travaillent. Le meilleur gouvernement est celui où il y a le moins d'hommes inutiles. D'où vient qu'il y a eu des peuples qui, ayant moins d'or et d'argent que nous, ont immortalisé leur mémoire par des travaux que nous n'osons imiter? Il est évident que leur administration valait mieux que la nôtre, puisqu'elle engageait plus d'hommes au travail.

Les impôts font néceffaires. La meilleure manière de les lever est celle qui facilite davantage le travail et le commerce. Un impôt arbitraire est vicieux. Il n'y a que l'aumône qui puisse être arbitraire; mais dans un Etat bien policé, il ne doit pas y avoir lieu à l'aumône. Le grand Sha-Abas, en fesant en Perse tant d'établissemens utiles, ne fonda point d'hôpitaux. On lui en demanda la raison: Je ne veux pas, dit-il, qu'on ait besoin d'hôpitaux en Perse.

Qu'est-ce qu'un impôt? c'est une certaine quantité de blé, de bestiaux, de denrées, que les possesseurs doivent à ceux qui n'en ont point. L'argent n'est que la représentation de ces denrées. L'impôt n'est donc réellement que sur les riches; vous ne pouvez pas demander au pauvre une partie du pain qu'il gagne, et du lait que les mamelles de sa semme donnent à ses ensans. Ce n'est pas sur le pauvre, sur le manœuvre, qu'il saut imposer une taxe: il saut, en le sesant travailler, lui saire espérer d'être un jour assez heureux pour payer des taxes.

Pendant la guerre, je suppose qu'on paye cinquante millions de plus par an; de ces cinquante millions il en

GENERAL DES FINANCES. 27

passe vingt dans le pays étranger: trente sont employés à faire massacrer des hommes. Je suppose que pendant la paix, de ces cinquante millions on en paye vingtcinq; rien ne passe alors chez l'étranger: on fait travailler pour le bien public autant de citoyens qu'on en égorgeait. On augmente les travaux en tout genre; on cultive les campagnes; on embellit les villes: donc on est réellement riche en payant l'Etat. Les impôts, pendant la calamité de la guerre, ne doivent pas servir à nous procurer les commodités de la vie; ils doivent servir à la désendre. Le peuple le plus heureux doit être celui qui paye le plus; c'est incontestablement le plus laborieux et le plus riche.

Le papier public est à l'argent ce que l'argent est aux denrées; une représentation, un gage d'échange. L'argent n'est utile que parce qu'il est plus aisé de payer un mouton avec un louis d'or que de donner pour un mouton quatre paires de bas. Il est de même plus aisé à un receveur de province d'envoyer au trésor royal quatre cents mille francs dans une lettre, que de les saire voiturer à grands frais : donc une banque, un papier de crédit est utile. Un papier de crédit est dans le gouvernement d'un Etat, dans le commerce et dans la circulation, ce que les cabestans sont dans les carrières. Ils enlèvent des fardeaux que les hommes n'auraient pas pu remuer à bras. Un écoffais, homme utile et dangereux, établit en France le papier de crédit; c'était un médecin qui donnait une dose d'émétique trop forte à des malades. Ils en eurent des convulsions; mais, parce qu'on a trop pris d'un bon remède, doit-on y renoncer à jamais? Il est resté des débris de son système une compagnie des Indes qui donne de la jalousie aux étrangers, et qui peut saire la grandeur

de la nation: donc ce système, contenu dans de justes bornes, aurait fait plus de bien qu'il n'a fait de mal. (a)

Changer le prix des espèces, c'est faire de la fausse monnaie; répandre dans le public plus de papiers de crédit que la masse et la circulation des espèces et des denrées ne le comportent, c'est encore faire de la fausse monnaie.

Défendre la fortie des matières d'or et d'argent est un reste de barbarie et d'indigence; c'est à la sois vouloir ne pas payer ses dettes et perdre le commerce. C'est en esset ne pas vouloir payer; puisque si la nation est débitrice, il faut qu'elle solde son compte avec les étrangers: c'est perdre le commerce, puisque l'or et l'argent sont non-seulement le prix des marchandises, mais sont marchandises eux-mêmes. L'Espagne a conservé, comme d'autres nations, cette ancienne loi, qui n'est qu'une ancienne misère. La seule ressource du gouvernement est qu'on viole toujours cette loi.

Charger de taxes dans ses propres Etats les denrées de son pays d'une province à une autre; rendre la Champagne ennemie de la Bourgogne, et la Guienne de la Bretagne, c'est encore un abus honteux et ridicule. C'est comme si je postais quelques-uns de mes domestiques dans une antichambre, pour arrêter et pour manger une partie de mon souper lorsqu'on me l'apporte. On a travaillé à corriger cet abus; et, à la honte de l'esprit humain, on n'a puy réussir.

Il y avait bien d'autres idées dans les papiers du philosophe; le ministre les goûta; il s'en procura une copie; et c'est le premier porte-seuille d'un philosophe qu'on ait vu dans le porte-seuille d'un ministre.

⁽a) Alors la compagnie des Indes subsistait avec éclat, et donnait de grandes espérances.

V.

MARC-AURELE ET UN RECOLLET.

MARC-AURELE.

JE crois me reconnaître enfin. Voici certainement le capitole, et cette basilique est le temple; cet homme que je vois est sans doute prêtre de Jupiter. Ami, un petit mot, je vous prie.

LE RECOLLET.

Ami! l'expression est familière. Il faut que vous soyez bien étranger pour aborder ainsi frère Fulgence le récollet, habitant du capitole, confesseur de la duchesse de Popoli, et qui parle quelquesois au pape comme s'il parlait à un homme.

MARC-AURELE.

Frère Fulgence au capitole! les choses sont un peu changées. Je ne comprends rien à ce que vous dites. Est-ce que ce n'est pas ici le temple de Jupiter?

LE RECOLLET.

Allez, bon homme, vous extravaguez. Qui êtes-vous, s'il vous plaît, avec votre habit à l'antique, et votre petite barbe? d'où venez-vous, et que voulez-vous?

MARC-AURELE.

Je porte mon habit ordinaire; je reviens voir Rome: je suis Marc-Aurèle.

LE RECOLLET.

Marc-Aurèle? J'ai entendu parler d'un nom à peu-près femblable. Il y avait un empereur païen, à ce que je crois, qui se nommait ainsi.

MARC-AURELE.

C'est moi-même. J'ai voulu revoir cette Rome qui m'aimait, et que j'ai aimée; ce capitole où j'ai triomphé en dédaignant les triomphes; cette terre que j'ai rendue heureuse: mais je ne reconnais plus Rome. J'ai revu la colonne qu'on m'a érigée, et je n'y ai plus retrouvé la statue du sage Antonin mon père: c'est un autre visage.

LE RECOLLET.

Je le crois bien, Monsieur le damné. Sixte-Quint a relevé votre colonne; mais il y a mis la flatue d'un homme qui valait mieux que votre père et vous.

MARC-AURELE.

J'ai toujours cru qu'il était fort aisé de valoir mieux que moi; mais je croyais qu'il était difficlle de valoir mieux que mon père. Ma piété a pu m'abuser: tout homme est sujet à l'erreur. Mais pourquoi m'appelez-yous damné?

LE RECOLLET.

C'est que vous l'êtes. N'est-ce pas vous, (autant qu'il m'en souvient) qui avez tant persécuté des gens à qui vous aviez obligation, et qui vous avaient procuré de la pluie pour/battre vos ennemis?

MARC-AURELE.

Hélas! j'étais bien loin de perfécuter personne. Je rendis grâce au ciel de ce que, par une heureuse conjoncture, il vint à propos un orage dans le temps que mes troupes mouraient de soif; mais je n'ai jamais entendu dire que j'eusse obligation de cet orage aux gens dont vous me parlez, quoiqu'ils sussent de sort bons soldats. Je vous jure que je ne suis point damné. J'ai fait trop de bien aux hommes pour que l'essence divine veuille me faire du mal. Mais dites-moi, je vous prie, où est le palais

de l'empereur mon successeur? est-ce toujours sur le mont Palatin? car en vérité je ne reconnais plus mon pays.

LE RECOLLET.

Je le crois bien vraiment; nous avons tout perfectionné. Si vous voulez, je vous mènerai à Monte-Cavallo: vous baiserez les pieds du saint père, et vous aurez des indulgences dont vous me paraissez avoir grand besoin.

MARC-AURELE.

Accordez-moi d'abord la vôtre; et dites-moi franchement, est-ce qu'il n'y aurait plus d'empereur, ni d'empire romain?

LE RECOLLET.

Si fait, si fait, il y a un empereur et un empire; mais tout cela est à quatre cents lieues d'ici, dans une petite ville appelée Vienne, sur le Danube. Je vous conseille d'y aller voir vos successeurs; car ici vous risqueriez de voir l'inquisition. Je vous avertis que les révérends pères dominicains n'entendent point raillerie, et qu'ils traiteraient fort mal les Marc-Aurèle, les Antonin, les Trajan et les Titus, gens qui ne savent pas leur catéchisme.

MARC-AURELE.

Un catéchisme! l'inquisition! des dominicains! des récollets! un pape! et l'empire romain dans une petite ville sur le Danube! Je ne m'y attendais pas: je conçois qu'en feize cents ans les choses de ce monde doivent avoir changé de face. Je ferais curieux de voir un empereur romain, Marcoman, Quade, Cimbre ou Teuton.

RECOLLET.

Vous aurez ce plaisir-là quand vous voudrez, et même de plus grands. Vous feriez donc bien étonné, si je vous disais que des Scythes ont la moitié de votre empire, et que nous avons l'autre; que c'est un prêtre comme moi qui est le souverain de Rome: que frère Fulgence pourra l'être à son tour; que je donnerai des bénédictions au même endroit où vous trasniez à votre char des rois vaincus; et que votre successeur du Danube n'a pas à lui une ville en propre; mais qu'il y a un prêtre qui doit lui prêter la sienne dans l'occasion.

MARC-AURELE.

Vous me dites-là d'étranges choses. Tous ces grands changemens n'ont pu se faire sans de grands malheurs. J'aime toujours le genre humain, et je le plains.

LE RECOLLET.

Vous êtes trop bon. Il en a coûté, à la vérité, des torrens de fang, et il y a eu cent provinces ravagées; mais il ne fallait pas moins que cela pour que frère Fulgence dormît au capitole à fon aife.

MARC-AURELE.

Rome, cette capitale du monde, est donc bien déchue et bien malheureuse?

LE RECOLLET.

Déchue, si vous voulez; mais malheureuse, non. Au contraire, la paix y règne, les beaux arts y sleurissent. Les anciens maîtres du monde ne sont plus que des maîtres de musique. Au lieu d'envoyer des colonies en Angleterre, nous y envoyons des châtrés et des violons. Nous n'avons plus de Scipions qui détruissent des Carthage; mais aussi nous n'avons plus de proscriptions. Nous avons changé la gloire contre le repos.

MARC-AURELE.

J'ai tâché dans ma vie d'être philosophe; je le suis devenu véritablement depuis. Je trouve que le repos

vaut bien la gloire; mais par tout ce que vous me dites, je pourrais soupçonner que frère Fulgence n'est pas philosophe.

LE RECOLLET.

Comment! je ne suis pas philosophe! je le suis à la fureur. J'ai enseigné la philosophie, et qui plus est la théologie.

MARC-AURELE.

Qu'est-ce que cette théologie, s'il vous plaît?

LE RECOLLET.

C'est ... c'est ce qui fait que je suis ici, et que les empereurs n'y sont plus : vous paraissez fâché de ma gloire, et de la petite révolution qui est arrivée à votre empire.

MARC-AURELE.

J'adopte les décrets éternels; je sais qu'il ne faut pas murmurer contre la destinée; j'admire la vicissitude des choses humaines: mais puisqu'il saut que tout change, puisque l'empire romain est tombé, les récollets pourront avoir leur tour.

LE RECOLLET.

Je vous excommunie, et je vais à matines.

MARC-AURELE.

Et moi je vais me rejoindre à l'Etre des êtres.

VI.

UN BRACHMANE ET UN JESUITE,

sur la nécessité et l'enchaînement des choses.

LE JESUITE.

C'EST apparemment par les prières de St François Xaxier que vous êtes parvenu à une si heureuse et si longue vieillesse? Cent quatre-vingts ans! cela est digne du temps des patriarches.

LE BRACHMANE.

Mon maître Fonfouka en a vécu trois cents; c'est le cours ordinaire de notre vie. J'ai une grande estime pour François Xavier; mais ses prières n'auraient jamais pu déranger l'ordre de l'univers: et s'il avait eu seulement le don de saire vivre une mouche un instant de plus que ne le portait l'enchaînement des destinées, ce globe-ci serait tout autre chose que ce que vous voyez aujourd'hui.

LE JESUITE.

Vous avez une étrange opinion des futurs contingens. Vous ne favez donc pas que l'homme est libre, que notre volonté dispose à notre gré de tout ce qui se passe sur la terre? Je vous affure que les seuls jésuites y ont fait pour leur part des changemens considérables.

LE BRACHMANE.

Je ne doute pas de la science et du pouvoir des révérends pères jésuites; ils sont une partie sort estimable de ce monde, mais je ne les en crois pas les fouverains. Chaque homme, chaque être, tant jésuite que brachmane, est un ressort de l'univers; il obéit à la destinée, et ne lui commande pas. A quoi tenait-il que Gengis - kan conquît l'Asie? à l'heure à laquelle son père s'éveilla un jour en couchant avec sa femme, à un mot qu'un tartare avait prononcé quelques années auparavant. Je suis, par exemple, tel que vous me voyez, une des causes principales de la mort déplorable de votre bon roi Henri IV, et vous m'en voyez encore affligé.

LE JESUITE.

Votre révérence veut rire apparemment. Vous la cause de l'affassinat d'Henri IV!

LE BRACHMANE.

Hélas oui! C'était l'an neuf cent quatre-vingt-trois mille de la révolution de Saturne, qui revient à l'an mille cinq cent cinquante de votre ère. J'étais jeune et étourdi. Je m'avisai de commencer une petite promenade du pied gauche, au lieu du pied droit, sur la côte de Malabar, et de-là suivit évidemment la mort d'Henri IV.

LE JESUITE.

Comment cela, je vous supplie? Car nous qu'on accusait de nous être tournés de tous les côtés dans cette affaire, nous n'y avons aucune part.

LE BRACHMANE.

Voici comme la destinée arrangea la chose. En avançant le pied gauche, comme j'ai l'honneur de vous dire, je sis tomber malheureusement dans l'eau mon ami Eriban, marchand persan, qui se noya. Il avait une fort jolie semme qui convola avec un marchand arménien; elle eut une fille qui épousa un grec; la

fille de ce grec s'établit en France, et épousa le père de Ravaillac. Si tout cela n'était pas arrivé, vous sentez que les affaires des maisons de France et d'Autriche auraient tourné différemment. Le système de l'Europe aurait changé. Les guerres entre l'Allemagne et la Turquie auraient eu d'autres suites; ces suites auraient inslué sur la Perse, la Perse sur les Indes. Vous voyez que tout tenait à mon pied gauche, lequel était lié à tous les autres événemens de l'univers, passés, présens et suturs.

LE JESUITE.

Je veux proposer cet argument à quelqu'un de nos pères théologiens, et je vous apporterai la solution.

LE BRACHMANE.

En attendant je vous dirai encore que la fervante du grand-père du fondateur des feuillans (car j'ai lu vos histoires) était aussi une des causes nécessaires de la mort d'Henri IV, et de tous les accidens que cette mort entraîna.

LE JESUITE.

Cette servante-là était une maîtresse semme.

LE BRACHMANE.

Point du tout: c'était une idiote à qui son maître fit un enfant. M^{me} de la Barrière en mourut de chagrin. Celle qui lui succéda sut, comme disent vos chroniques, la grand'mère du bienheureux Jean de la Barrière, qui sonda l'ordre des seuillans. Ravaillac sut moine dans cet ordre. Il puisa chez eux certaine doctrine sont à la mode alors, comme vous savez. Cette doctrine lui persuada que c'était une bonne œuvre d'affassincr le meilleur roi du monde. Le reste est connu.

LE JESUITE.

Malgré votre pied gauche et la servante du grandpère du fondateur des seuillans, je croirai toujours que l'action horrible de Ravaillac était un sutur contingent, qui pouvait sort bien ne pas arriver; car ensin la volonté de l'homme est libre.

LE BRACHMANE.

Je ne fais pas ce que vous entendez par une volonté libre. Je n'attache point d'idée à ces paroles. Etre libre, c'est faire ce qu'on veut, et non pas vouloir ce qu'on veut. Tout ce que je sais, c'est que Ravaillas commit volontairement le crime qu'il était destiné à faire par des lois immuables. Ce crime était un chaînon de la grande chaîne des destinées.

LE JESUITE.

Vous avez beau dire; les choses de ce monde ne sont point si liées ensemble que vous pensez. Que fair, par exemple, au reste de la machine la conversation inutile que nous avons ensemble sur le rivage des Indes?

LE BRACHMANE.

Ce que nous disons vous et moi est peu de chose, sans doute; mais si vous n'étiez pas ici, toute la machine du monde serait autre chose qu'elle n'est.

LE JESUITE.

Votre révérence bramine avance là un furieux paradoxe.

LE BRACHMANE.

Votre paternité ignacienne en croira ce qu'elle voudra; mais certainement nous n'aurions pas cette conversation, si vous n'étiez venu aux Indes. Vous n'auriez

38 UN BRACHMANE ET UN JESUITE.

pas fait ce voyage, si votre St Ignace de Loyola n'avait pas été blessé au siège de Pampelune, et si un roi de Portugal ne s'était obstiné à faire doubler le cap de Bonne-Espérance. Ce roi de Portugal n'a-t-il pas, avec le secours de la boussole, changé la face du monde? Mais il fallait qu'un napolitain eût inventé la boussole; et puis dites que tout n'est pas éternellement afservi à un ordre constant, qui unit par des liens invisibles et indissolubles tout ce qui naît, tout ce qui agit, tout ce qui sousser, tout ce qui sousser, tout ce qui sousser.

LE JESUITE.

Hé, que deviendront les futurs contingens.

LE BRACHMANE.

Ils deviendront ce qu'ils pourront : mais l'ordre établi par une main éternelle et toute-puissante doit sublisser à jamais.

LEJESUITE.

A vous entendre, il ne faudrait donc point prier

LEBRACHMANE.

Il faut l'adorer. Mais qu'entendez-vous par le prier?

LE JESUITE.

Ce que tout le monde entend, qu'il favorise nos désirs, qu'il satisfasse à nos besoins.

LE BRACHMANE.

Je vous comprends. Vous voulez qu'un jardinier obtienne du foleil à l'heure que DIEU a destinée de toute éternité pour la pluie, et qu'un pilote ait un vent d'est, lorsqu'il faut que le vent d'occident rafraî-chisse la terre et les mers. Mon père, prier c'est se

LUCRECE ET POSSIDONIUS. 39

soumettre. Bon soir. La destinée m'appelle à présent auprès de ma bramine.

LE JESUITE.

Ma volonté libre me presse d'aller donner leçon à un jeune écolier.

VII.

LUCRECE ET POSSIDONIUS.

PREMIER ENTRETIEN.

POSSIDONIUS.

Votre poësse est quelquesois admirable; mais la physique d'Epicure me paraît bien mauvaise.

LUCRECE.

Quoi, vous ne voulez pas convenir que les atomes fe font arrangés d'eux-mêmes de façon qu'ils ont produit cet univers?

POSSIDONIUS.

Nous autres mathématiciens nous ne pouvons convenir que des chofes qui font prouvées évidemment par des principes incontestables.

LUCRECE.

Mes principes le sont.

Ex nihilo nihil, in nihilum nil posse reverti;

Tangere enim et tangi nisi corpus nulla potest res.

Que rien ne vient de rien, rien ne retourne à rien;

Et qu'un corps n'est touché que par un autre corps.

POSSIDONIUS.

Quand je vous aurais accordé ces principes, et même les atomes et le vide, vous ne me persuaderiez pas plus que l'univers s'est arrangé de lui-même dans l'ordre admirable où nous le voyons, que si vous dissez aux Romains que la sphère armillaire composée par Possidonius s'est faite seule.

LUCRECE.

Mais qui donc aura fait le monde?

POSSIDONIUS.

Un être intelligent, plus supérieur au monde et à moi, que je ne le suis au cuivre dont j'ai composé ma sphère.

LUCRECE.

Vous qui n'admettez que des choses évidentes, comment pouvez-vous reconnaître un principe dont vous n'avez d'ailleurs aucune notion?

POSSIDONIUS.

Comme avant de vous avoir connu, j'ai jugé que votre livre était d'un homme d'esprit.

LUCRECE.

Vous avouez que la matière est éternelle, qu'elle existe parce qu'elle existe; or, si elle existe par sa nature, pourquoi ne peut-elle pas former par sa nature des soleils, des mondes, des plantes, des animaux, des hommes?

POSSIDONIUS.

Tous les philosophes qui nous ont précédés ont cru la matière éternelle, mais ils ne l'ont pas démontré; et quand elle serait éternelle, il ne s'ensuit point du tout qu'elle puisse sormer des ouvrages dans lesquels éclatent tant de sublimes desseins. Cette pierre aurait

beau être éternelle, vous ne me persuaderez point qu'elle puisse produire l'Iliade d'Homère.

LUCRECE.

Non; une pierre ne composera point l'Iliade, non plus qu'elle ne produira un cheval; mais la matière organisée avec le temps, et devenue un mélange d'os, de chair et de sang, produira un cheval; et organisée plus finement composera l'Iliade.

POSSIDONIUS.

Vous le supposez sans aucune preuve; et je ne dois rien admettre sans preuve. Je vais vous donner des os, du sang, de la chair tout saits: je vous laisserai travailler vous et tous les épicuriens du monde. Consentiriez-vous à faire le marché de posséder l'empire romain, si vous venez à bout de faire un cheval avec les ingrédiens tout préparés, ou à être pendu, si vous n'en pouvez venir à bout?

LUCRECE.

Non; cela passe mes sorces, mais non pas celles de la nature. Il saut des millions de siècles pour que la nature, ayant passé par toutes les sormes possibles, arrive ensin à la seule qui puisse produire des êtres vivans.

POSSIDONIUS.

Vous aurez beau remuer dans un tonneau, pendant toute votre vie, tous les matériaux de la terre mêlés ensemble, vous n'en tirerez pas seulement une sigure régulière; vous ne produirez rien. Si le temps de votre vie ne peut suffire à produire seulement un champignon, le temps de la vie d'un autre homme y suffira-t-il? Ce qu'un siècle n'a pas sait, pourquoi plusieurs siècles pourraient-ils le saire? Il saudrait avoir vu naître des

hommes et des animaux du sein de la terre, et des blés sans germe, &c. &c. pour oser affirmer que la matière toute seule se donne de telles sormes : personne, que je sache, n'a vu cette opération; personne ne doit donc y croire.

LUCRECE.

Hé bien, les hommes, les animaux, les arbres auront toujours été. Tous les philosophes conviennent que la matière est éternelle; ils conviendront que les générations le sont aussi. C'est la nature de la matière qu'il y ait des astres qui tournent, des oiseaux qui volent, des chevaux qui courent, et des hommes qui fassent des Iliades.

POSSIDONIUS.

Dans cette supposition nouvelle vous changez de sentiment; mais vous supposez toujours ce qui est en question; vous admettez une chose dont vous n'avez pas la plus légère preuve.

LUCRECE.

Il m'est permis de croire que ce qui est aujourd'hui était hier, était il y a un siècle, il y a cent siècles, et ainsi en remontant sans sin. Je me sers de votre argument; personne n'a jamais vu le soleil et les astres commencer leur carrière, les premiers animaux se sormer et recevoir la vie: on peut donc penser que tout a été éternellement comme il est.

POSSIDONIUS.

Il y a une grande différence. Je vois un dessein admirable, et je dois croire qu'un être intelligent a formé ce dessein.

Vous ne devez pas admettre un être dont vous n'avez aucune connaissance.

POSSIDONIUS.

C'est comme si vous me disiez que je ne dois pas croire qu'un architecte a bâti le capitole, parce que je n'ai pu voir cet architecte.

LUCRECE.

Votre comparaison n'est pas juste. Vous avez vu bâtir des maisons, vous avez vu des architectes; ainsi vous devez penser que c'est un homme semblable aux architectes d'aujourd'hui qui a bâti le capitole. Mais ici les choses ne vont pas de même : le capitole n'existe point par sa nature, et la matière existe par sa nature. Il est impossible qu'elle n'ait pas une certaine forme. Or pourquoi ne voulez-vous pas qu'elle possède par fa nature la forme qu'elle a aujourd'hui? Ne vous est-il pas beaucoup plus aisé de reconnaître la nature qui se modifie elle-même, que de reconnaître un être invisible qui la modifie? Dans le premier cas vous n'avez qu'une difficulté, qui est de comprendre comment la nature agit : dans le fecond cas, vous avez deux difficultés, qui sont de comprendre et cette même nature, et un être inconnu qui agit fur elle.

POSSIDONIUS.

C'est tout le contraire. Je vois non-seulement de la difficulté, mais de l'impossibilité à comprendre que la matière puisse avoir des desseins infinis, et je ne vois aucune difficulté à admettre un être intelligent qui gouverne cette matière par ses desseins infinis et par sa volonté toute-puissante.

Quoi ! c'est donc parce que votre esprit ne peut comprendre une chose qu'il en suppose une autre ? C'est donc parce que vous ne pouvez saisir l'artifice et les ressorts nécessaires par lesquels la nature s'est arrangée en planètes, en soleils, en animaux, que vous recourez à un autre être ?

POSSIDONIUS.

Non; je n'ai pas recours à un Dieu, parce que je ne puis comprendre la nature : mais je comprends évidemment que la nature a besoin d'une intelligence suprême; et cette seule raison me prouverait un Dieu, si je n'avais pas d'ailleurs d'autres preuves.

LUCRECE.

Et si cette matière avait par elle-même l'intelligence?

POSSIDONIUS.

Il m'est évident qu'elle ne la possède point.

LUCRECE.

Et à moi il est évident qu'elle la possède, puisque je vois des corps comme vous et moi qui raisonnent.

POSSIDONIUS.

Si la matière possédait par elle-même la pensée, il faudrait que vous dissiez qu'elle la possède nécessairement. Or, si cette propriété lui était nécessaire, elle l'aurait en tout temps et en tous lieux: car ce qui est nécessaire à une chose ne peut jamais en être séparé. Un morceau de boue, le plus vil excrément penserait; or, certainement vous ne diriez pas que du sumier pense: la pensée n'est donc pas un attribut nécessaire à la matière.

Votre raisonnement est un sophisme: je tiens le mouvement nécessaire à la matière; cependant ce sumier, ce tas de boue ne sont pas actuellement en mouvement; ils y seront quand quelque corps les poussera. De même la pensée ne sera l'attribut d'un corps que quand ce corps sera organisé pour penser.

POSSIDONIUS.

Votre erreur vient de ce que vous supposez toujours ce qui est en question. Vous ne voyez pas que pour organiser un corps, le faire homme, le rendre pensant, il faut déjà de la penfée, il faut un dessein arrêté. Or vous ne pouvez admettre des desseins avant que les seuls êtres qui ont ici-bas des desseins soient formés; vous ne pouvez admettre des pensées avant que les êtres qui ont des pensées existent. Vous supposez encore ce qui est en question, quand vous dites que le mouvement est nécessaire à la matière. Car ce qui est absolument néceffaire existe toujours, comme l'étendue existe toujours dans toute matière : or le mouvement n'existe pas toujours. Les pyramides d'Egypte ne sont certainement pas en mouvement. Une matière subtile aurait beau passer entre les pierres des pyramides d'Egypte, la masse de la pyramide est immobile. Le mouvement n'est donc pas absolument nécessaire à la matière; il lui vient d'ailleurs, ainsi que la pensée vient d'ailleurs aux hommes. Il y a donc un être intelligent et puissant qui donne le mouvement, la vie et la pensée.

LUCRECE.

Je veux vous répondre en disant qu'il y a toujours eu du mouvement et de l'intelligence dans le monde : ce mouvement et cette intelligence se sont distribués de tout temps, suivant les lois de la nature. La matière étant éternelle, il était impossible que son existence ne sût pas dans quelque ordre: elle ne pouvait être dans aucun ordre sans le mouvement et sans la pensée: il fallait donc que l'intelligence et le mouvement sussent en elle.

POSSIDONIUS.

Quelque chose que vous fassiez, vous ne pouvez jamais que faire des suppositions. Vous supposez un ordre, il faut donc qu'il y ait une intelligence qui ait arrangé cet ordre. Vous supposez le mouvement et la pensée avant que la matière fût en mouvement, et qu'il y eût des hommes et des pensées. Vous ne pouvez nier que la pensée n'est pas essentielle à la matière, puisque vous n'osez pas dire qu'un caillou pense. Vous ne pouvez opposer que des peut-être à la vérité qui vous presse; vous sentez l'impuissance de la matière, et vous êtes forcé d'admettre un être suprême, intelligent, tout-puissant, qui a organisé la matière et les êtres pensans. Les desseins de cette intelligence supérieure éclatent de toutes parts, et vous devez les apercevoir dans un brin d'herbe comme dans le cours des astres. On voit que tout est dirigé à une fin certaine.

LUCRECE.

Ne prenez-vous point pour un dessein ce qui n'estqu'une existence nécessaire? ne prenez-vous point pour une sin ce qui n'est qu'un usage que nous sesons des choses qui existent? Les Argonautes ont bâti un vaisseau pour aller à Colchos; direz-vous que les arbres ont été créés pour que les Argonautes bâtissent un vaisseau, et que la mer a été faite pour que les Argonautes

entreprissent leur navigation? Les hommes portent des chaussures; direz-vous que les jambes ont été faites par un être suprême pour être chaussées? non, sans doute : mais les Argonautes ayant vu du bois en ont bâti un navire, et ayant connu que l'eau pouvait porter ce navire, ils ont entrepris leur voyage. De même après une infinité de formes et de combinaisons que la matière avait prises, il s'est trouvé que les humeurs et la corne transparente qui composent l'œil, séparées autrefois dans différentes parties du corps humain, ont été réunies dans la tête, et les animaux ont commencé à voir. Les organes de la génération qui étaient épars se sont rassemblés, et ont pris la forme qu'ils ont. Alors les générations ont été produites avec régularité. La matière du foleil long-temps répandue et écartée dans l'espace s'est conglobée, et a fait l'astre qui nous éclaire. Y a-t-il à tout cela de l'impossibilité?

POSSIDONIUS.

En vérité vous ne pouvez pas avoir férieusement recours à un tel système. Premièrement en adoptant cette hypothèse vous abandonneriez les générations éternelles dont vous parliez tout à l'heure. Secondement vous vous trompez sur les causes finales. Il y a des usages volontaires que nous sesons des présens de la nature : il y a des effets indispensables. Les Argonautes pouvaient ne pas employer les arbres des forêts pour en faire un vaisseau; mais ces arbres étaient visiblement destinés à croître sur la terre, à donner des fruits et des seuilles. On peut ne point couvrir ses jambes d'une chaussure; mais la jambe est visiblement faite pour porter le corps, et pour marcher; les yeux pour voir; les oreilles pour entendre; les parties de la

génération pour perpétuer l'espèce. Si vous considérez que d'une étoile placée à quatre ou cinq cents millions de lieues de nous, il part des traits de lumière qui viennent saire le même angle déterminé dans les yeux de chaque animal, et que tous les animaux ont à l'instant la sensation de la lumière, vous m'avouerez qu'il y a là une mécanique, un dessein admirable. Or n'est-il pas déraisonnable d'admettre une mécanique sans artisan, un dessein sans intelligence, et de tels desseins sans un être suprême?

L U C R E C E.

Si j'admets cet être suprême, quelle sorme aura-t-il? Sera-t-il en un lieu? sera-t-il hors de tout lieu? sera-t-il dans le temps, hors du temps? remplira-t-il tout l'espace, ou non? Pourquoi aura-t-il fait ce monde? quel est son but? Pourquoi sormer des êtres sensibles et malheureux? Pourquoi le mal moral, et le mal physique? De quelque côté que je tourne mon esprit, je ne vois que l'incompréhensible.

POSSIDONIUS.

C'est précisément parce que cet être suprême existe, que sa nature doit être incompréhensible : car s'il existe, il doit y avoir l'infini entre lui et nous. Nous devons admettre qu'il est, sans savoir ce qu'il est, et comment il opère. N'êtes-vous pas forcé d'admettre les asymptotes en géométrie, sans comprendre comment ces lignes peuvent s'approcher toujours, et ne se toucher jamais? N'y a-t-il pas des choses aussi incompréhensibles que démontrées dans les propriétés du cercle? Concevez donc qu'on doit admettre l'incompréhensible, quand l'existence de cet incompréhensible est prouvée.

LUCRECE.

Quoi! il me faudrait renoncer aux dogmes d'Epicure?

P O S S I D O N I U S.

Il vaut mieux renoncer à Epicure qu'à la raison.

SECOND ENTRETIEN.

LUCRECE.

JE commence à reconnaître un être suprême inaccessible à nos sens, et prouvé par notre raison, qui a fait le monde, et qui le conserve: mais pour tout ce que je dis de l'ame dans mon troisième livre, admiré de tous les savans de Rome, je ne crois pas que vous puissez m'obliger à y renoncer.

POSSIDONIUS.

Vous dites d'abord :

Idque situm medià regione in pectoris hæret. L'esprit est au milieu de la poitrine.

Mais quand vous avez composé vos beaux vers, n'avezvous jamais fait quelque effort de tête? Quand vous parlez de l'esprit de Cicéron, ou de l'orateur Marc-Antoine, ne dites-vous pas que c'est une bonne tête? et si vous dissez qu'il a une bonne poitrine, ne croiraiton pas que vous parlez de sa voix et de ses poumons?

LUCRECE.

Mais ne sentez-vous pas que c'est autour du cœur que se forment les sentimens de joie, de douleur et de crainte?

> Hic exultat enim pavor ac metus, hæc loca circum Latitia mulcent.

Ne fentez - vous pas votre cœur se dilater ou se Dialogues.

resserrer à une bonne ou mauvaise nouvelle? N'y a-t-il pas là des ressorts secrets qui se détendent ou qui prennent de l'élasticité? C'est donc là qu'est le siège de l'ame.

POSSIDONIUS.

Il y a une paire de ners qui part du cerveau, qui passe à l'estomac et au cœur, qui descend aux parties de la génération, et qui leur imprime des mouvemens; direz-vous que c'est dans les parties de la génération que réside l'entendement humain?

LUCRECE.

Non, je n'oferais le dire; mais, quand je placerai l'ame dans la tête, au lieu de la mettre dans la poitrine, mes principes subsissement toujours: l'ame sera toujours une matière infiniment déliée, semblable au seu élémentaire qui anime toute la machine.

POSSIDONIUS.

Et comment concevez-vous qu'une matière déliée puisse avoir des pensées, des sentimens par elle-même?

LUCRECE.

Parce que je l'éprouve, parce que toutes les parties de mon corps étant touchées en ont le fentiment; parce que ce fentiment est répandu dans toute ma machine; parce qu'il ne peut y être répandu que par une matière extrêmement subtile et rapide; parce que je suis un corps; parce qu'un corps ne peut être agité que par un corps; parce que l'intérieur de mon corps ne peut être pénétré que par des corpuscules trèsdéliés, et que par conséquent mon ame ne peut être que l'assemblage de ces corpuscules.

POSSIDONIUS.

Nous fommes déjà convenus dans notre premier entretien qu'il n'y a pas d'apparence qu'un rocher puisse composer l'Iliade. Un rayon de soleil en sera-t-il plus capable? Imaginez ce rayon de soleil cent mille sois plus subtil et plus rapide; cette clarté, cette ténuité seront-elles des sentimens et des pensées?

LUCRECE.

Peut-être en feront-elles quand elles feront dans des organes préparés.

POSSIDONIUS.

Vous voilà toujours réduit à des peut-être. Du feu ne peut penser par lui-même plus que de la glace. Quand je supposerais que c'est du seu qui pense en vous, qui sent, qui a une volonté, vous seriez donc forcé d'avouer que ce n'est pas par lui-même qu'il a une volonté, du sentiment et des pensées.

LUCRECE.

Non, ce ne sera pas par lui-même; ce sera par l'assemblage de ce seu et de mes organes.

POSSIDONIUS.

Comment pouvez-vous imaginer que de deux corps qui ne pensent point chacun séparément, il résulte la pensée quand ils sont unis ensemble?

LUCRECE.

Comme un arbre et de la terre pris séparément ne portent point de fruit, et qu'ils en portent quand on a mis l'arbre dans la terre.

POSSIDONIUS.

La comparaison n'est qu'éblouissante. Cet arbre a en soi le germe des fruits, on le voit à l'œil dans ses boutons; et le suc de la terre développe la substance de ces fruits. Il saudrait donc que le seu eût déjà en soi le germe de la pensée, et que les organes du corps développassent ce germe.

Que trouvez-vous à cela d'impossible?
Possipon nu us.

Je trouve que ce feu, cette matière quintessenciée n'a pas en elle plus de droit à la pensée que la pierre. La production d'un être doit avoir quelque chose de semblable à ce qui la produit : or une pensée, une volonté, un sentiment n'ont rien de semblable à de la matière ignée.

LUCRECE.

Deux corps qui se heurtent produisent du mouvement; et cependant ce mouvement n'a rien de semblable à ces deux corps, il n'a rien de leurs trois dimensions, il n'a point comme eux de figure : donc un être peut n'avoir rien de semblable à l'être qui le produit : donc la pensée peut naître de l'afsemblage de deux corps qui n'auront point la pensée.

POSSIDONIUS.

Cette comparaison est encore plus éblouissante que juste. Je ne vois que matière dans deux corps en mouvement. Je ne vois là que des corps passant d'un lieu dans un autre. Mais quand nous raisonnons ensemble, je ne vois aucune matière dans vos idées et dans les miennes. Je vous dirai seulement que je ne conçois pas plus comment un corps a le pouvoir d'en remuer un autre, que je ne conçois comment j'ai des idées. Ce sont pour moi deux choses également inexplicables, et toutes deux me prouvent également l'existence et la puissance d'un être suprême auteur du mouvement et de la pensée.

LUCRECE.

Si notre ame n'est pas un seu subtil, une quintessence éthérée, qu'est-elle donc?

POSSIDONIUS.

Vous et moi n'en favons rien: je vous dirai bien ce qu'elle n'est pas; mais je ne puis vous dire ce qu'elle est. Je vois que c'est une puissance qui est en moi, que je ne me suis pas donné cette puissance, et que par conséquent elle vient d'un être supérieur à moi.

LUCRECE

Vous ne vous êtes pas donné la vie, vous l'avez reçue de votre père; vous avez reçu de lui la pensée avec la vie, comme il l'avait reçue de son père, et ainsi en remontant à l'insini. Vous ne savez pas plus au sond ce que c'est que le principe de la vie, que vous ne connaissez le principe de la pensée. Cette succession d'êtres vivans et pensans a existé de tout temps.

POSSIDONIUS.

Je vois toujours que vous êtes forcé d'abandonner le fystême d'Epicure, et que vous n'osez plus dire que la déclinaison des atomes produit la pensée: mais j'ai déjà résuté dans notre dernier entretien la succession éternelle des êtres sensibles et pensans; je vous ai dit que s'il y avait eu des êtres matériels pensans par eux-mêmes, il faudrait que la pensée sût un attribut nécessaire, essentiel à toute matière; que si la matière pensait nécessairement par elle-même, toute matière serait pensante: or cela n'est pas: donc il est insoute-nable d'admettre une succession d'êtres matériels pensans par eux-mêmes.

LUCRECE.

Ce raisonnement que vous répétez n'empêche pas qu'un père ne communique une ame à son fils en formant son corps. Cette ame et ce corps croissent ensemble; ils se fortissent, ils sont assujettis aux maladies, aux infirmités de la vieillesse. La décadence de nos forces entraîne celle de notre jugement; l'effet cesse ensin avec la cause, et l'ame se dissout comme la sumée dans les airs.

Præterea gigni pariter cum corpore, et unà Grescere sentimus, pariterque senescere mentem: Nam veluti instrmo pueri, teneroque vagantur Corpore, sic animi sequitur sententia tenuis. Indè ubi robustis adolevit viribus ætas, Consilium quoque majus, et auctior est animi vis. Post, ubi jam validis quassatum est viribus ævi Corpus, et obtusis ceciderunt viribus artus, Claudicat ingenium, delirant linguaque mensque: Omnia desiciunt, atque uno tempore desunt. Ergo dissolvi quoque convenit omnem animai Naturam, ceu sumum in altas aëris auras: Quandoquidem gigni pariter, pariterque videmus Crescere; et, ut docui, simul ævo fessa fatiscit.

POSSIDONIUS.

Voilà de très-beaux vers; mais m'apprenez-vous par-là quelle est la nature de l'ame?

LUCRECE.

Non; je vous fais son histoire, et je raisonne avec quelque vraisemblance.

POSSIDONIUS.

Où est la vraisemblance qu'un père communique à fon fils la faculté de penser?

LUCRECE.

Ne voyez-vous pas tous les jours que les enfans ont des inclinations de leurs pères, comme ils en ont les traits?

POSSIDONIUS.

Mais un père en formant fon fils n'a-t-il pas agi comme un instrument aveugle? A-t-il prétendu faire une ame, faire des pensées, en jouissant de sa femme? L'un et l'autre favent-ils comment un enfant se forme dans le sein maternel? Ne faut-il pas recourir à quelque cause supérieure, ainsi que dans les autres opérations de la nature que nous avons examinées? Ne sentezvous pas, si vous êtes de bonne foi, que les hommes ne se donnent rien, et qu'ils sont sous la main d'un maître absolu?

LUCRECE.

Si vous en savez plus que moi, dites-moi donc ce que c'est que l'ame.

POSSIDONIUS.

Je ne prétends pas en savoir plus que vous. Eclairons-nous l'un l'autre. Dites-moi d'abord ce que c'est que la végétation.

LUCRECE.

C'est un mouvement interne qui porte les sucs de la terre dans une plante, la fait croître, développe ses fruits, étend ses feuilles, &c.

POSSIDONIUS.

Vous ne pensez pas, sans doute, qu'il y ait un être appelé végétation qui opère ces merveilles?

LUCRECE.

Qui l'a jamais pensé?

POSSIDONIUS.

Vous devez conclure de notre précédent entretien, que l'arbre ne s'est point donné la végétation luimême.

Je suis forcé d'en convenir.

POSSIDONIUS.

Et la vie? vous me direz bien ce que c'est.

LUCRECE.

C'est la végétation avec le sentiment dans un corps organisé.

POSSIDONIUS.

Et il n'y a pas un être appelé la vie qui donne ce fentiment à un corps organisé?

LUCRECE.

Sans doute. La végétation et la vie font des mots qui fignifient des choses végétantes et vivantes.

POSSIDONIUS.

Si l'arbre et l'animal ne peuvent se donner la végétation et la vie, pouvez-vous vous donner vos pensées?

LUCRECE.

Je crois que je le peux, car je pense à ce que je veux. Ma volonté était de vous parler de métaphysique, et je vous en parle.

POSSIDONIUS.

Vous croyez être le maître de vos idées? Vous favez donc quelles pensées vous aurez dans une heure, dans un quart d'heure?

LUCRECE.

l'avoue que je n'en fais rien.

POSSIDONIUS.

Vous avez souvent des idées en dormant; vous faites des vers en rêve; César prend des villes; je résous des problèmes; les chiens de chasse poursuivent un cerf dans leurs songes. Les idées nous viennent donc

indépendamment de notre volonté; elles nous sont donc données par une cause supérieure.

LUCRECE.

Comment l'entendez-vous? Prétendez-vous que l'être suprême est occupé continuellement à donner des idées, ou qu'il a créé des substances incorporelles, qui ont ensuite des idées par elles-mêmes, tantôt avec le secours des sens, tantôt sans ce secours? Ces substances sont elles formées au moment de la conception de l'animal? sont-elles formées auparavant? attendent-elles des corps pour aller s'y insinuer? ou ne s'y logent-elles que quand l'animal est capable de les recevoir? ou ensin est-ce dans l'être suprême que chaque être animé voit les idées des choses? quelle est votre opinion?

POSSIDONIUS.

Quand vous m'aurez dit comment notre volonté opère sur le champ un mouvement dans nos corps, comment votre bras obéit à votre volonté, comment nous recevons la vie, comment nos alimens se digèrent, comment du blé se transforme en sang, je vous dirai comment nous avons des idées. J'avoue sur tout cela mon ignorance. Le monde pourra avoir un jour de nouvelles lumières, mais depuis Thalès jusqu'à nos jours nous n'en avons point. Tout ce que nous pouvons faire, c'est de sentir notre impuissance, de reconnaître un être tout-puissant, et de nous garder de tout système.

VIII.

UN SAUVAGE ET UN BACHELIER.

PREMIER ENTRETIEN.

Un gouverneur de la Cayenne amena un jour un fauvage de la Guiane, qui était né avec beaucoup de bon sens, et qui parlait assez bien le français. Un bachelier de Paris eut l'honneur d'avoir avec lui cette conversation.

LE BACHELIER.

Monsieur le fauvage, vous avez vu, fans doute, beaucoup de vos camarades qui paffent leur vie tout seuls; car on dit que c'est-là la véritable vie de l'homme, et que la société n'est qu'une dépravation artiscielle.

LE SAUVAGE.

Jamais je n'ai vu de ces gens-là: l'homme me paraît né pour la fociété, comme plusieurs espèces d'animaux: chaque espèce suit son instinct: nous vivons tous en société chez nous.

LE BACHELIER.

Comment? en fociété! vous avez donc de belles villes murées, des rois qui tiennent une cour, des spectacles, des couvens, des universités, des bibliothèques et des cabarets?

LESAUVAGE.

Non; est-ce que je n'ai pas ouï dire que dans votre

continent vous avez des Arabes et des Scythes, qui n'ont jamais rien eu de tout cela, et qui forment cependant des nations confidérables? nous vivons comme ces gens-là. Les familles voifines se prêtent du secours. Nous habitons un pays chaud, où nous avons peu de besoins; nous nous procurons aisément la nourriture; nous nous marions, nous ses élevons, nous mourons. C'est tout comme chez vous, à quelques cérémonies près.

LE BACHELIER.

Mais, Monsieur, vous n'êtes donc pas sauvage?

LE SAUVAGE.

Je ne sais pas ce que vous entendez par ce mot?

LE BACHELIER.

En vérité ni moi non plus; il faut que j'y rêve; nous appelons fauvage un homme de mauvaise humeur, qui suit la compagnie.

LE SAUVAGE.

Je vous ai déjà dit que nous vivions ensemble dans nos familles.

LE BACHEL/IER.

Nous appelons encore fauvages les bêtes qui ne font pas apprivoisées, et qui s'enfoncent dans les forêts; et de-là nous avons donné le nom de fauvage à l'homme qui vit dans les bois.

LE SAUVAGE.

Je vais dans les bois, comme vous autres, quand vous chassez.

LE BACHELIER.

Pensez-vous quelquesois?

LE SAUVAGE.

On ne laisse pas d'avoir quelques idées.

LE BACHELIER.

Je serais curieux de savoir quelles sont vos idées: que pensez-vous de l'homme?

LE SAUVAGE.

Je pense que c'est un animal à deux pieds, qui a la faculté de raisonner, de parler et de rire, et qui se sert de ses mains beaucoup plus adroitement que le singe. l'en ai vu de plusieurs espèces, des blancs comme vous, des rouges comme moi, des noirs comme ceux qui sont chez monsieur le gouverneur de la Cayenne. Vous avez de la barbe, nous n'en avons point : les nègres ont de la laine, vous et moi portons des cheveux. On dit que dans votre Nord tous les cheveux font blonds; ils sont tous noirs dans notre Amérique; je n'en fais guère davantage.

LE BACHELIER.

Mais votre ame, Monsieur? votre ame? quelle notion en avez-vous? d'où vous vient-elle? qu'est-elle? que fait-elle? comment agit-elle? où va-t-elle?

LE SAUVAGE.

Je n'en sais rien ; je ne l'ai jamais vue.

LE BACHELIER.

A propos, croyez-vous que les bêtes soient des machines?

SAUVAGE.

Elles me paraissent des machines organisées qui ont du fentiment et de la mémoire.

LE BACHELIER.

Et vous, et vous, Monsieur le fauvage, qu'imaginezvous avoir par-dessus les bêtes?

LE SAUVAGE.

Une mémoire infiniment supérieure, beaucoup plus

d'idées, et, comme je vous l'ai déjà dit, une langue qui forme incomparablement plus de sons que la langue des bêtes, et des mains plus adroites, avec la faculté de rire qu'un grand raisonneur me fait exercer.

LE BACHELIER.

Et, s'il vous plaît, comment avez-vous tout cela? et de quelle nature est votre esprit? comment votre ame anime-t-elle votre corps? pensez-vous toujours? votre volonté est-elle libre?

LE SAUVAGE.

Voilà bien des questions ; vous me demandez comment je possède ce que DIEU a daigné donner à l'homme: c'est comme si vous me demandiez comment je suis né. Il faut bien, puisque je suis né homme, que j'aie les choses qui constituent l'homme, comme un arbre a de l'écorce, des racines et des feuilles. Vous voulez que je fache de quelle nature est mon esprit? je ne me le fuis pas donné, je ne peux le favoir : comment mon ame anime mon corps? je n'en suis pas mieux instruit. Il me semble qu'il faut avoir vu le premier ressort de votre montre pour juger comment elle marque l'heure. Vous me demandez si je pense toujours : non; j'ai quelquesois des demi-idées, comme quand je vois des objets de loin confusément : quelquefois j'ai des idées plus fortes, comme lorsque je vois un objet de plus près, je le distingue mieux : quelquesois je n'ai point d'idées du tout, comme lorsque je ferme les yeux, je ne vois rien. Vous me demandez après cela si ma volonté est libre. Je ne vous entends point : ce sont des choses que vous savez, sans doute; vous me ferez plaisir de me les expliquer.

LE BACHELIER.

Oh vraiment oui; j'ai étudié toutes ces matières; je pourrais vous en parler un mois de suite sans discontinuer, que vous n'y entendriez rien. Dites-moi un peu, connaissez-vous le bon et le mauvais, le juste et l'injuste? savez-vous quel est le meilleur des gouvernemens, le meilleur culte, le droit des gens, le droit public, le droit civil, le droit canon? comment se nommaient le premier homme et la première semme qui ont peuplé l'Amérique? Savez-vous à quel dessein il pleut dans la mer, et pourquoi vous n'avez point de barbe?

LE SAUVAGE.

En vérité, Monsieur, vous abusez un peu de l'aveu que j'ai fait d'avoir plus de mémoire que les animaux : j'ai peine à retrouver les questions que vous me faites. Vous parlez du bon et du mauvais, du juste et de l'injuste : il me paraît que tout ce qui nous fait plaisir sans faire tort à personne est très-bon et très-juste; que ce qui fait tort aux hommes sans nous saire de plaisir est abominable; et que ce qui nous fait plaisir en fesant du tort aux autres est bon pour nous dans le moment, très-dangereux pour nous-mêmes, et très-mauvais pour autrui.

LE B CHELIER.

Et avec ces maximes-là vous vivez en société?

LE SAUVAGE.

Oui, avec nos parens et nos voisins. Sans beaucoup de peines et de chagrins, nous attrapons doucement notre centaine d'années; plusieurs même vont à cent vingt; après quoi notre corps fertilise la terre dont il a été nourri.

LE BACHELIER.

Vous me paraissez avoir une bonne tête; je veux vous la renverser. Dînons ensemble: après quoi nous continuerons à philosophe avec méthode.

SECOND ENTRETIEN.

LE SAUVAGE.

J'AI avalé des alimens qui ne me paraissent pas faits pour moi, quoique j'aie un très-bon estomac; vous m'avez fait manger quand je n'avais plus saim, et boire quand je n'avais plus soif; mes jambes ne sont plus si fermes qu'elles étaient avant le dîner; ma tête est plus pesante, mes idées ne sont plus si nettes. Je n'ai jamais éprouvé cette diminution de moi-même dans mon pays. Plus on met ici dans son corps, et plus on perd de son être. Dites-moi, je vous prie, quelle est la cause de ce dommage?

LE BACHELIER.

Je vais vous le dire. Premièrement, à l'égard de ce qui se passe dans vos jambes, je n'en sais rien; mais les médecins le savent, et vous pouvez vous adresser à eux. A l'égard de ce qui se passe dans votre tête, je le sais très-bien; écoutez: L'ame, ne tenant aucune place, est placée dans la glande pinéale, ou dans le corps calleux, au milieu de la tête. Les esprits animaux qui s'élèvent de l'estomac montent à l'ame, qu'ils ne peuvent toucher parce qu'ils sont matière et qu'elle ne l'est pas. Or, comme ils ne peuvent agir l'un sur l'autre, cela fait que l'ame reçoit leur impression; et, comme elle est simple, et que par conséquent elle ne peut éprouver aucun changement, cela fait qu'elle change, qu'elle

devient pesante, engourdie, quand on a trop mangé; de-là vient que plusieurs grands hommes dorment après dîner.

LE SAUVAGE.

Ce que vous me dites me paraît bien ingénieux et bien profond ; faites-moi la grâce de m'en donner quelque explication qui foit à ma portée.

LE BACHELIER.

Je vous ai dit tout ce qui peut se dire sur cette grande affaire; mais en votre saveur je vais un peu m'étendre: allons par degrés; savez-vous que ce mondeci est le meilleur des mondes possibles?

LE SAUVAGE.

Comment? il est impossible à l'être infini de faire quelque chose de mieux que ce que nous voyons?

LE BACHELIER.

Assurément; et ce que nous voyons est ce qu'il y a de mieux. Il est bien vrai que les hommes se pillent et s'égorgent; mais c'est toujours en fesant l'éloge de l'équité et de la douceur. On massacra autresois une douzaine de millions de vous autres Américains; mais c'était pour rendre les autres raisonnables. Un calculateur a vérifié que depuis une certaine guerre de Trove que vous ne connaissez pas, jusqu'à celle de l'Acadie que vous connaissez, on a tué au moins, en batailles rangées, cinq cents cinquante-cinq millions six cents cinquante mille hommes, sans compter les petits enfans et les femmes écrafées dans des villes mises en cendres ; mais c'est pour le bien public : quatre ou cinq mille maladies cruelles, auxquelles les hommes font sujets, font connaître le prix de la fanté; et les crimes dont la terre est couverte relèvent merveilleusement le mérite

mérite des hommes pieux, du nombre desquels je suis. Vous voyez que tout cela va le mieux du monde, du moins pour moi.

Or les choses ne pourraient être dans cette perfection, si l'ame n'était pas dans la glande pinéale. Car..... Mais allons pied à pied; quelle idée avez-vous des lois, et du juste et de l'injuste, et du beau et du to Kalon, comme dit Platon?

LE SAUVAGE,

Mais, Monsieur, en allant pied à pied, vous me parlez de cent choses à la sois.

LE BACHELIER.

On ne parle pas autrement en conversation. Çà, dites-moi, qui a fait les lois dans votre pays?

LE SAUVAGE.

L'intérêt public.

LE BACHELIER.

Ce mot dit beaucoup; nous n'en connaissons pas de plus énergique: comment l'entendez-vous, s'il vous plaît?

LE SAUVAGE.

J'entends que ceux qui avaient des cocotiers et du maïs ont défendu aux autres d'y toucher, et que ceux qui n'en avaient point ont été obligés de travailler pour avoir le droit d'en manger une partie. Tout ce que j'ai vu dans notre pays et dans le vôtre m'apprend qu'il n'y a pas d'autre esprit des lois.

LE BACHELIER.

Mais les femmes, monfieur le Sauvage, les femmes?

LE SAUVAGE.

Hé bien, les femmes? elles me plaisent beaucoup quand elles sont belles et douces : elles sont sort supérieures

Dialogues.

à nos cocotiers; c'est un fruit où nous ne voulons pas que les autres touchent: on n'a pas plus de droit de me prendre ma semme que de me prendre mon ensant. Il y a, dit on, des peuples qui le trouvent bon; ils sont bien les maîtres; chacun sait de son bien ce qu'il yeut.

LE BACHELIER.

Mais les fucceffrons, les partages, les hoirs, les collatéraux?

LE SAUVAGE.

Il faut bien succéder: je ne peux plus posséder mon champ quand on m'y a enterré; je le laisse à mon sils: si j'en ai deux, ils le partagent. J'apprends que parmi vous autres, en beaucoup d'endroits, vos lois laissent tout à l'aîné, et rien aux cadets; c'est l'intérêt qui a dicté cette loi bizarre: apparemment les aînés l'ont faite, ou les pères ont voulu que les aînés dominassent.

LE BACHELIER.

Quelles font, à votre avis, les meilleures lois?

LE SAUVAGE.

Celles où l'on a le plus consulté l'intérêt de tous les hommes mes semblables.

LE BACHELIER.

Et où trouve-t-on de pareilles lois?

LE SAUVAGE.

Nulle part, à ce que j'ai ouï dire.

LE BACHELIER.

Il faut que vous me difiez d'où font venus chez vous les hommes. Qui croit-on qui ait peuplé l'Amérique?

LE SAUVAGE.

Mais nous croyons que c'est DIEU qui l'a peuplée.

LE BACHELIER.

Ce n'est pas répondre. Je vous demande de quel pays sont venus vos premiers hommes?

LE SAUVAGE.

Du pays d'où sont venus nos premiers arbres. Vous me paraissez plaisans, vous autres messieurs les habitans de l'Europe, de prétendre que nous ne pouvons rien avoir sans vous : nous sommes tout autant en droit de croire que nous sommes vos pères, que vous de vous imaginer que vous êtes les nôtres.

LE BACHELIER.

Voilà un fauvage bien têtu!

LE SAUVAGE.

Voilà un bachelier bien bavard!

LE BACHELIER.

Holà, hé, monsieur le Sauvage, encore un petit mot; croyez-vous dans la Guiane qu'il faille tuer les gens qui ne sont pas de votre avis?

LE SAUVAGE.

Oui, pourvu qu'on les mange.

LE BACHELIER.

Vous faites le plaisant. Et la conflitution, qu'en pensez-vous?

LE SAUVAGE.

Adieu.

I X.

ARISTE ET ACROTAL.

ACROTAL.

O le bon temps que c'était quand les écoliers de l'université, qui avaient tous barbe au menton, afformèrent le vilain mathématicien Ramus, et traînèrent son corps nu et sanglant à la porte de tous les collèges, pour saire amende honorable!

ARISTE.

Ce Ramus était donc un homme bien abominable? il avait fait des crimes bien énormes?

ACROTAL.

Affurément: il avait écrit contre Aristote, et on le foupçonnait de pis. C'est dommage qu'on n'ait pas assommé aussi ce Charron qui s'avisa d'écrire de la fagesse, et ce Montagne qui osait raisonner et plaisanter. Tous les gens qui raisonnent sont la peste d'un Etat.

ARISTE.

Les gens qui raisonnent mal peuvent être insupportables; je ne vois pourtant pas qu'on doive pendre un pauvre homme pour quelques faux syllogismes; mais il me semble que les hommes dont vous me parlez raisonnaient affez bien.

ACROTAL.

Tant pis, c'est ce qui les rend plus dangereux.

ARISTE.

En quoi donc, s'il vous plaît? Avez-vous jamais vu des philosophes apporter dans un pays la guerre, la famine ou la peste? Bayle, par exemple, contre qui vous déclamez avec tant d'emportement, a-t-il jamais voulu crever les digues de la Hollande, pour noyer les habitans, comme le voulait, dit-on, un grand ministre qui n'était pas philosophe?

ACROTAL.

Plût à Dieu que ce Bayle se fût noyé, ainsi que ses Hollandais hérétiques! A-t-on jamais vu un plus abominable homme? il expose les choses avec une sidélité si odieuse, il met sous les yeux le pour et le contre avec une impartialité si lâche, il est d'une clarté si intolérable, qu'il met les gens qui n'ont que le sens commun en état de juger et même de douter: on n'y peut pas tenir; et pour moi j'avoue que j'entre dans une sainte sureur quand on parle de cet homme-là et de ses semblables.

ARISTE.

Je ne crois pas qu'ils aient jamais prétendu vous mettre en colère...... Mais où courez-vous donc si vîte?

ACROTAL.

Chez M. Bardo bardi. Il y a deux jours que je demande audience; mais il est tantôt avec son page, tantôt avec la signora Buona roba; je n'ai pu encore avoir l'honneur de lui parler.

ARISTE.

Il est actuellement à l'opéra. Qu'avez-vous donc de si pressé à lui dire?

ACROTAL

Je voulais le prier d'interposer son crédit pour faire brûler un petit abbé qui insinue parmi nous les sentimens de Locke, d'un philosophe anglais! figurez-vous quelle horreur!

ARISTE.

Hé quels font donc, s'il vous plaît, les fentimens horribles de cet anglais?

ACROTAL.

Que fais-je! c'est, par exemple, que nous ne nous donnons point nos idées; que DIEU, qui est le maître de tout, peut accorder des sensations et des idées à tel être qu'il daignera choisir; que nous ne connaissons ni l'essence ni les élémens de la matière; que les hommes ne pensent pas toujours; qu'un homme bien ivre qui s'endort n'a pas des idées nettes dans son sommeil; et cent autres impertinences de cette force.

ARISTE.

Hé bien, si votre petit abbé, disciple de Locke, est affez mal avisé pour ne pas croire qu'un ivrogne endormi pense beaucoup, faut-il pour cela le persécuter? quel mal a-t-il fait? a-t-il conspiré contre l'Etat? a-t-il prêché en chaire le vol, la calomnie, l'homicide? Entre nous, dites-moi si jamais un philosophe a causé le moindre trouble dans la société?

ACROTAL.

Jamais, je l'avoue.

ARISTE.

Ne sont-ils pas pour la plupart des solitaires? ne sont-ils pas pauvres, sans protection, sans appui? et n'est-ce pas en partie pour ces raisons que vous les persécutez, parce que vous croyez pouvoir les opprimer facilement?

ACROTAL.

Il est vrai qu'autresois il n'y avait guère dans cette fecte que des citoyens sans crédit, des Socrate, des Pomponace, des Erasme, des Bayle, des Descartes; mais à présent la philosophie est montée sur les tribunaux et sur les trônes mêmes; on se pique par-tout de raison, excepté dans certains pays où nous y avons mis bon ordre. C'est-là ce qui est vraiment sunesse; et c'est pourquoi nous tâchons d'exterminer au moins les philosophes qui n'ont ni fortune, ni puissance, ni honneurs dans ce monde, ne pouvant nous venger de ceux qui en ont.

ARISTE.

Vous venger! et de quoi, s'il vous plaît? ces pauvres gens-là vous ont-ils jamais disputé vos emplois, vos prérogatives, vos trésors?

ACROTAL.

Non; mais ils nous méprisent, puisqu'il faut tout dire; ils se moquent quelquesois de nous, et nous ne pardonnons jamais.

ARISTE.

S'ils se moquent de vous, cela n'est pas bien; il ne faut se moquer de personne: mais dites-moi, je vous prie, pourquoi n'a-t-on jamais raillé les lois et la magistrature dans aucun pays, tandis qu'on vous raille vous autres si impitoyablement, à ce que vous dites?

ACROTAL.

Vraiment c'est ce qui échausse notre bile; car nous sommes bien au-dessus des lois.

ARISTE.

Et c'est justement ce qui fait que tant d'honnêtes gens vous ont tournés en ridicule. Vous vouliez que les lois fondées sur la raison universelle, et nommées par les Grecs les filles du ciel, cédassent à je ne sais quelles opinions que le caprice ensante, et qu'il détruit de même. Ne sentez-vous pas que ce qui est juste, clair, évident, est éternellement respecté de tout le monde, et que des chimères ne peuvent pas toujours s'attirer la même vénération?

ACROTAL.

Laissons là les lois et les juges; ne songeons qu'aux philosophes: il est certain qu'ils ont dit autresois autant de sottises que nous; ainsi nous devons nous élever contre eux, quand ce ne serait que par jalousse de métier.

ARISTE.

Plusieurs ont dit des sottiss, sans doute, puisqu'ils sont hommes; mais leurs chimères n'ont jamais allumé de guerres civiles, et les vôtres en ont causé plus d'une.

ACROTAL.

Et c'est en quoi nous sommes admirables. Y a-t-il rien de plus beau que d'avoir troublé l'univers avec quelques argumens? Ne ressemblons - nous pas à ces anciens enchanteurs qui excitaient des tempêtes avec des paroles? Nous serions les maîtres du monde, sans ces coquins de gens d'esprit.

ARISTE.

Hé bien, dites-leur, si vous voulez, qu'ils n'en ont point; prouvez-leur qu'ils raisonnent mal : ils vous ont donné des ridicules, que ne leur en donnez-vous? Mais je vous demande grâce pour ce pauvre disciple de Locke que vous vouliez faire brûler; monsieur le docteur, ne voyez-vous pas que cela n'est plus à la mode?

ACROTAL.

Vous avez raison; il faut trouver quelque autre manière nouvelle d'imposer silence aux petits philosophes.

ARISTE.

Croyez-moi, gardez le filence vous-mêmes; ne vous mêlez plus de raisonner; soyez honnêtes gens; soyez compatissans; ne cherchez point à trouver le mal où il n'est pas, et il cessera d'être où il est.

X.

LUCIEN, ERASME ET RABELAIS

DANS LES CHAMPS ELYSÉES.

Lucien fit, il y a quelque temps, connaissance avec Erasme, malgré sa répugnance pour tout ce qui venait des frontières d'Allemagne. Il ne croyait pas qu'un grec dût s'abaisser à parler avec un batave; mais ce batave lui ayant paru un mort de bonne compagnie, ils eurent ensemble cet entretien.

LUCIEN.

Vous avez donc fait, dans un pays barbare, le même métier que je fesais dans le pays le plus poli de la terre, vous vous êtes moqué de tout?

ERASME.

Hélas! je l'aurais bien voulu; c'eût été une grande consolation pour un pauvre théologien tel que je l'étais; mais je ne pouvais prendre les mêmes libertés que vous avez prises.

LUCIEN.

Cela m'étonne: les hommes aiment affez qu'on leur montre leurs sottises en général, pourvu qu'on ne désigne personne en particulier; chacun applique alors à son voisin ses propres ridicules, et tous les hommes rient aux dépens les uns des autres. N'en était-il donc pas de même chez vos contemporains?

ERASME.

Il y avait une éhorme différence entre les gens ridicules de votre temps et ceux du mien : vous n'aviez affaire qu'à des dieux qu'on jouait fur le théâtre, et à des philosophes qui avaient encore moins de crédit que les dieux; mais moi j'étais entouré de fanatiques, et j'avais besoin d'une grande circonspection pour n'être pas brûlé par les uns, ou affassiné par les autres.

LUCIEN.

Comment pouviez-vous rire dans cette alternative?

ERASME.

Aussi je ne riais guère; et je passai pour être beaucoup plus plaisant que je ne l'étais: on me crut sort gai et sort ingénieux, parce qu'alors tout le monde était triste. On s'occupait prosondément d'idées creuses qui rendaient les hommes atrabilaires. Celui qui pensait qu'un corps peut être en deux endroits à la sois était près d'égorger celui qui expliquait la même chose d'une manière dissérente. Il y avait bien pis; un homme de mon état, qui n'eût point pris de parti entre ces deux factions, eût passé pour un monstre.

LUCIEN.

Voilà d'étranges hommes que les barbares avec qui vous viviez! De mon temps les Gètes et les Maffagètes étaient plus doux et plus raisonnables. Et quelle était donc votre profession dans l'horrible pays que vous habitiez?

ERASME.

J'étais moine hollandais.

LUCIEN,

Moine! quelle est cette profession-là?

ERASME.

C'est celle de n'en avoir aucune, de s'engager par un serment inviolable à être inutile au genre humain, à être absurde et esclave, et à vivre aux dépens d'autrui.

LUCIEN.

Voilà un bien vilain métier! Comment avec tant d'esprit aviez-vous pu embrasser un état qui déshonore la nature humaine? Passe encore pour vivre aux dépens d'autrui : mais faire vœu de n'avoir pas le sens commun et de perdre sa liberté!

ERASME.

C'est qu'étant fort jeune, et n'ayant ni parens ni amis, je me laissai séduire par des gueux qui cherchaient à augmenter le nombre de leurs semblables.

LUCIEN.

Quoi! il y avait beaucoup d'hommes de cette espèce?

ERASME.

Ils étaient en Europe environ six à sept cents mille.

LUCIEN.

Juste ciel! Le monde est donc devenu bien sot et bien barbare depuis que je l'ai quitté! Horace l'avait bien dit que tout irait en empirant: Progeniem vitiosorem.

ERASME.

Ce qui me console, c'est que tous les hommes, dans le siècle où j'ai vécu, étaient montés au dernier échelon de la solie; il saudra bien qu'ils en descendent, et qu'il y en ait quelques-uns parmi eux qui retrouvent ensin un peu de raison.

LUCIEN.

C'est de quoi je doute fort. Dites-moi, je vous prie, quelles étaient les principales folies de votre temps?

ERASME.

Tenez, en voici une liste que je porte toujours avec moi; lisez.

LUCIEN.

Elle est bien longue.

(Lucien rit et éclate de rire; Rabelais survient.)

RABELAIS.

Messieurs, quand on rit je ne suis pas de trop; de quoi s'agit-il?

LUCIEN et ERASME.

D'extravagances.

RABELA, IS.

Ah! je fuis votre homme.

L U C I E N à Erasme.

Quel est cet original?

ERASME.

C'est un homme qui a été plus hardi que moi et plus plaisant; mais il n'était que prêtre, et pouvait prendre plus de liberté que moi qui étais moine.

LUCIEN à Rabelais.

Avais-tu fait, comme Erasme, vœu de vivre aux dépens d'autrui?

RABELAIS.

Doublement; car j'étais prêtre et médecin. J'étais né fort sage, je devins aussi savant qu'Erasme; et voyant que la sagesse et la science ne menaient communément qu'à l'hôpital ou au gibet; voyant même que ce demi-plaisant d'Erasme était quelquesois persécuté, je m'avisai d'être plus

fou que tous mes compatriotes ensemble; je composai un gros livre de contes à dormir debout, rempli d'ordures, dans lequel je tournai en ridicule toutes les superstitions, toutes les cérémonies, tout ce qu'on révérait dans mon pays, dans toutes les conditions, depuis celle de roi et de grand pontife, jusqu'à celle de docteur en théologie qui est la dernière de toutes: je dédiai mon livre à un cardinal, et je sis rire jusqu'à ceux qui me méprisaient.

LUCIEN.

Qu'est-ce qu'un cardinal, Erasme?

ERASME.

C'est un prêtre vêtu de rouge, à qui on donne cent mille écus de rentes pour ne rien faire du tout.

LUCIEN.

Vous m'avouerez du moins que ces cardinaux-là étaient raisonnables. Il faut bien que tous vos concitoyens ne fussent pas si sous que vous le dites.

ERASME.

Que monsieur Rabelais me permette de prendre la parole. Les cardinaux avaient une autre espèce de folie, c'était celle de dominer; et comme il est plus aisé de subjuguer des sots que des gens d'esprit, ils voulurent assommer la raison qui commençait à lever la tête. Monsieur Rabelais que vous voyez imita le premier Brutus qui contresset l'insensé pour échapper à la désance et à la tyrannie des Tarquins.

LUCIEN.

Tout ce que vous me dites me confirme dans l'opinion qu'il valait mieux vivre dans mon siècle que dans le vôtre. Ces cardinaux dont vous me parlez étaient donc les maîtres du monde entier, puisqu'ils commandaient aux fous.

RABELAIS.

Non; il y avait un vieux fou au-dessus d'eux.

LUCIEN.

Comment s'appelait-il?

RABELAIS.

Un papegaud. La folie de cet homme confissait à se dire infaillible, et à se croire le maître des rois; et il l'avait tant dit, tant répété, tant fait crier par les moines, qu'à la fin presque toute l'Europe en sut persuadée.

LUCIEN.

Ah! que vous l'emportez fur nous en démence! Les fables de Jupiter, de Neptune et de Pluton, dont je me suis tant moqué, étaient des choses respectables en comparaison des sottises dont votre monde a été infatué. Je ne saurais comprendre comment vous avez pu parvenir à tourner en ridicule, avec sécurité, des gens qui devaient craindre le ridicule encore plus qu'une conspiration. Car ensin on ne se moque pas de ses maîtres impunément: et j'ai été assez sage pour ne pas dire un seul mot des empereurs romains. Quoi! votre nation adorait un papegaud! Vous donniez à ce papegaud tous les ridicules imaginables, et votre nation le souffrait! elle était donc bien patiente.

RABELAIS.

Il faut que je vous apprenne ce que c'était que ma nation. C'était un composé d'ignorance, de superstition, de bêtise, de cruauté et de plaisanterie. On commença par faire pendre et par faire cuire tous ceux qui parlaient sérieusement contre les papegauds et les cardinaux. Le pays des Velches, dont je suis natis, nagea dans le sang; mais dès que ces exécutions étaient saites, la nation se mettait à danser, à chanter, à faire l'amour, à boire et à rire. Je pris mes compatriotes par leur saible; je parlai de boire, je dis des ordures, et avec ce secret tout me sut permis. Les gens d'esprit y entendirent sinesse, et m'en surent gré; les

gens grossiers ne virent que les ordures, et les savourèrent; tout le monde m'aima, loin de me persécuter.

LUCIEN.

Vous me donnez une grande envie de voir votre livre. N'en auriez-vous point un exemplaire dans votre poche? Et vous, Erasme, pourriez-vous aussi me prêter vos sacéties?

(ici Erasme et Rabelais donnent leurs ouvrages à Lucien qui en lit quelques morceaux; et pendant qu'il lit, ces deux philosophes s'entretiennent.)

RABELAIS à Erasme.

J'ai lu vos écrits, et vous n'avez pas lu les miens, parce que je suis venu un peu après vous. Vous avez peut-être été trop réservé dans vos railleries, et moi trop hardi dans les miennes; mais à présent nous pensons tous deux de même. Pour moi je ris quand je vois un docteur arriver dans ce pays-ci.

E R A S M E.

Et moi je le plains; je dis : Voilà un malheureux qui s'est fatigué toute sa vie à se tromper, et qui ne gagne rien ici à sortir d'erreur.

RABEL.AIS.

Comment donc, n'est-ce rien d'être détrompé?

ERASME.

C'est peu de chose quand on ne peut plus détromper les autres. Le grand plaisir est de montrer le chemin à ses amis qui s'égarent, et les morts ne demandent leur chemin à personne.

Erasme et Rabelais raisonnèrent affez long-temps. Lucien revint après avoir lu le chapitre des Torchecus, et quelques pages de l'Eloge de la solie. Ensuite ayant rencontré le docteur Swist, ils allèrent tous quatre souper ensemble.

X I.

GALIMATIAS DRAMATIQUE.

UN JESUITE prêchant aux Chinois.

JE vous le dis, mes chers frères; notre Seigneur veut faire de tous les hommes des vases d'élection; il ne tient qu'à vous d'être vases; vous n'avez qu'à croire sur le champ tout ce que je vous annonce; vous êtes les maîtres de votre esprit, de votre cœur, de vos pensées, de vos sentimens. JESUS-CHRIST est mort pour tous, comme on sait; la grâce est donnée à tous. Si vous n'avez pas la contrition, vous avez l'attrition; si l'attrition vous manque, vous avez vos propres forces et les miennes.

UN JANSENISTE arrivant.

Vous en avez menti, enfant d'Escobar et de perdition; vous prêchez ici l'erreur et le mensonge. Non, JESUS n'est mort que pour plusieurs; la grâce est donnée à peu; l'attrition est une sottise; les sorces des Chinois sont nulles, et vos prières sont des blasphêmes, car Augustin et Paul....

LE JESUITE.

Taisez-vous, hérétique; sortez, ennemi de S^t Pierre. Mes frères, n'écoutez point ce novateur, qui cite Augustin et Paul; et venez tous, que je vous baptise.

LE JANSENISTE.

Gardez-vous-en bien, mes frères; ne vous faites point baptiser par la main d'un moliniste; vous seriez damnés à tous les diables. Je vous baptiserai dans un an au plus tôt, quand je vous aurai appris ce que c'est que la grâce.

LE QUAKER.

Ah! mes frères, ne foyez baptisés ni par la patte de ce renard, ni par la griffe de ce tigre. Croyez-moi, il vaut mieux n'être point baptisé du tout; c'est ainsi que nous en usons. Le baptême peut avoir son mérite; mais on peut très-bien s'en passer. Tout ce qui est nécessaire, c'est d'être animé de l'Esprit; vous n'avez qu'à l'attendre, il viendra, et vous en saurez plus en un moment que ces charlatans n'en pourraient dire dans toute leur vie.

L'ANGLICAN.

Ah! mes ouailles, quels monftres viennent ici vous dévorer! Mes chères brebis, ne favez-vous pas que l'Eglise anglicane est la seule Eglise pure? nos chapelains qui sont venus boire du punch à Kanton ne vous l'ont-ils pas dit?

LE JESUITE.

Les anglicans sont des déserteurs; ils ont renoncé à notre pape, et le pape est infaillible.

LE LUTHERIEN.

Votre pape est un âne, comme l'a prononcé Luther. Mes chers Chinois, moquez-vous du pape, et des anglicans, et des molinistes, et des jansénistes, et des quakers, et ne croyez que les luthériens: prononcez seulement ces mots, in, cum, sub; et buvez du meilleur.

LE PURITAIN.

Nous déplorons, mes frères, l'aveuglement de tous ces gens-ci, et le vôtre. Mais, Dieu merci, l'Eternel a ordonné que je viendrais à Pékin, au jour marqué, confondre ces bavards; que vous m'écouteriez, et que nous ferions le fouper ensemble le matin; car vous faurez que dans le quatrième siècle de l'ère de Denis le petit...

Dialogues.

LE MUSULMAN.

Eh, mort de Mahomet, voilà bien des discours! Si quelqu'un de ces chiens-là s'avise encore d'aboyer, je leur coupe à tous les deux oreilles; pour leur prépuce, je ne m'en donnerai pas la peine; ce sera vous, mes chers Chinois, que je circoncirai: je vous donne huit jours pour vous y préparer; et si quelqu'un de vous autres, après cela, s'avise de boire du vin, il aura affaire à moi.

LE JUIF.

Ah! mes enfans! si vous voulez être circoncis, donnez-moi la préserence; je vous ferai boire du vin tant que vous voudrez; mais si vous êtes assez impies pour manger du lièvre qui, comme vous savez, rumine, et n'a pas le pied fendu, je vous ferai passer au sil de l'épée quand je serai le plus fort, ou si vous l'aimez mieux, je vous lapiderai; car...

LES CHINOIS.

Ah! par Confucius et les cinq Kings, tous ces gens-là ont-ils perdu l'esprit? Monsieur le geolier des petites-maisons de la Chine, allez rensermer tous ces pauvres fous chacun dans leur loge.

XII.

L'EDUCATION DES FILLES.

MELINDE.

ERASTE sort d'ici, et je vous vois plongée dans une rêverie prosonde. Il est jeune, bien sait, spirituel, riche, aimable, et je vous pardonne de rêver.

SOPHRONIE.

Il est tout ce que vous dites, je l'avoue.

MELINDE.

Et de plus, il vous aime.

SOPHRONIE.

Je l'avoue encore.

MELINDE.

Je crois que vous n'êtes pas insensible pour lui,

SOPHRONIE.

C'est un troisième aveu que mon amitié ne craint point de vous faire.

MELINDE.

Ajoutez-y un quatrième ; je vois que vous épouserez bientôt Eraste.

SOPHRONIE.

Je vous dirai, avec la même confiance, que je ne l'épouserai jamais.

MELINDE.

Quoi! votre mère s'oppose à un parti si sortable?

SOPHRONIE.

Non, elle me laisse la liberté du choix; j'aime Eraste, et je ne l'épouserai pas.

84 L'EDUCATION DES FILLES.

MELINDE.

Et quelle raison pouvez-vous avoir de vous tyranniser ainsi vous-même?

SOPHRONIE.

La crainte d'être tyrannisée. Eraste a de l'esprit, mais il l'a impérieux et mordant; il a des grâces, mais il en serait bientôt usage pour d'autres que pour moi : je ne veux pas être la rivale d'une de ces personnes qui vendent leurs charmes, qui donnent malheureusement de l'éclat à celui qui les achète, qui révoltent la moitié d'une ville par leur faste, qui ruinent l'autre par l'exemple, et qui triomphent en public du malheur d'une honnête semme réduite à pleurer dans la solitude. J'ai une sorte inclination pour Eraste, mais j'ai étudié son caractère; il a trop contredit mon inclination: je veux être heureuse; je ne le serais pas avec lui; j'épouserai Ariste que j'estime, et que j'espère aimer.

MELINDE.

Vous êtes bien raisonnable pour votre âge. Il n'y a guère de filles que la crainte d'un avenir fâcheux empêche de jouir d'un présent agréable. Comment pouvez-vous avoir un tel empire sur vous-même?

SOPHRONIE.

Ce peu que j'ai de raison, je le dois à l'éducation que m'a donnée ma mère. Elle ne m'a point éleyée dans un couvent, parce que ce n'était pas dans un couvent que j'étais destinée à vivre. Je plains les filles dont les mères ont consié la première jeunesse à des religieuses, comme elles ont laissé le soin de leur première enfance à des nourrices étrangères. J'entends dire que dans ces couvens, comme dans la plupart des collèges où les jeunes gens sont éleyés, on n'apprend

85

guère que ce qu'il faut oublier pour toute sa vie; on ensevelit dans la stupidité les premiers de vos beaux jours. Vous ne sortez guère de votre prison que pour être promise à un inconnu qui vient vous épier à la grille; quel qu'il soit, vous le regardez comme un libérateur; et, sût-il un singe, vous vous croyez trop heureuse: vous vous donnez à lui sans le connaître; vous vivez avec lui sans l'aimer; c'est un marché qu'on a fait sans vous; et bientôt après, les deux parties se repentent.

Ma mère m'a crue digne de penser par moi-même, et de choisir un jour un époux moi-même. Si j'étais née pour gagner ma vie, elle m'aurait appris à réussir dans les ouvrages convenables à mon fexe; mais née pour vivre dans la société, elle m'a fait instruire de bonne heure dans tout ce qui regarde la société; elle a formé mon esprit, en me fesant craindre les écueils du belesprit; elle m'a menée à tous les spectacles choisis qui peuvent inspirer le goût sans corrompre les mœurs, où l'on étale encore plus les dangers des passions que leurs charmes, où la bienféance règne, où l'on apprend à penser et à s'exprimer. La tragédie m'a paru souvent l'école de la grandeur d'ame, la comédie l'école des bienséances; et j'ose dire que ces instructions, qu'on ne regarde que comme des amusemens, m'ont été plus utiles que les livres. Enfin, ma mère m'a toujours regardée comme un être pensant dont il fallait cultiver l'ame, et non comme une poupée qu'on ajuste, qu'on montre, et qu'on renferme le moment d'après.

XIII.

LES ANCIENS ET LES MODERNES,

OU

LA TOILETTE DE MME DE POMPADOUR,

M^{me} DE POMPADOUR.

Quelle est donc cette dame au nez aquilin, aux grands yeux noirs, à la taille si haute et si noble, à la mine si sière, et en même temps si coquette, qui entre à ma toilette sans se faire annoncer, et qui fait la révérence en religieuse?

TULLIA.

Je suis Tullia, née à Rome il y a environ dix-huit cents ans; je sais la révérence à la romaine, et non à la française: je suis venue je ne sais d'où, pour voir votre pays, votre personne et votre toilette.

Mme DE POMPADOUR.

Ah! Madame, faites-moi l'honneur de vous affeoir. Un fauteuil à M^{me} Tullia.

TULLIA.

Qui? moi, Madame, que je m'affeye sur cette espèce de petit trône incommode, pour que mes jambes pendent à terre, et deviennent toutes rouges?

M^{me} DE POMPADOUR.

Comment vous affeyez-vous donc, Madame?

TULLIA.

Sur un bon lit, Madame.

Mme DE POMPADOUR.

Ah! j'entends, vous voulez dire sur un bon canapé. En voilà un sur lequel vous pouvez vous étendre fort à votre aise.

TULLIA.

J'aime à voir que les Françaises sont aussi bien meublées que nous.

Mme DE POMPADOUR.

Ah, ah! Madame, vous n'avez point de bas, vos jambes sont nues; vraiment elles sont ornées d'un ruban fort joli, en forme de brodequin.

TULLIA.

Nous ne connaissons point les bas; c'est une invention agréable et commode que je présère à nos brodequins.

Mme DE POMPADOUR.

DIEU me pardonne! Madame, je crois que vous n'ayez point de chemife!

TULLIA.

Non, Madame, nous n'en portions point de notre temps.

Mme DE POMPADOUR.

Et dans quel temps viviez-vous, Madame?

TULLIA.

Du temps de Sylla, de Pompée, de César, de Caton, de Catilina, de Cicéron, dont j'ai l'honneur d'être la fille; de ce Cicéron qu'un de vos protégés a fait parler en vers barbares. J'allai hier à la comédie de Paris; on y jouait Catilina et tous les personnages de mon temps; je n'en reconnus pas un. Mon père m'exhortait

à faire des avances à Catilina; je sus bien surprise. Mais, Madame, il me semble que vous avez là de beaux miroirs; votre chambre en est pleine. Nos miroirs n'étaient pas la sixième partie des vôtres. Sont-ils d'acier?

M^{me} DE POMPADOUR.

Non, Madame, ils font faits avec du sable, et rien n'est si commun parmi nous.

TULLIA.

Voilà un bel art; j'avoue que cet art nous manquait. Ah! le joli tableau que vous avez là!

Mme DE POMPADOÙ R.

Ce n'est point un tableau, c'est une estampe; cela n'est sait qu'avec du noir de sumée; on en tire cent copies en un jour, et ce secret éternise les tableaux que le temps consume.

TULLIA.

Ce secret est admirable : nos Romains n'ont jamais eu rien de pareil.

UN SAVANT, qui assissait à la toilette, prit alors la parole, et dit à Tullia en tirant un livre de sa poche:

Vous serez bien plus étonnée, Madame, quand vous saurez que ce livre n'est point écrit à la main, qu'il est imprimé à peu-près comme ces estampes, et que cette invention éternise aussi les ouvrages de l'esprit.

Le savant présenta son livre à Tullia; c'était un recueil de vers pour madame la marquise: Tullia en lut une page, admira les caractères, et dit à l'auteur:

TULLIA.

Monsieur, l'impression est une belle chose; et si

elle peut immortaliser de pareils vers, cela me paraît le plus grand effort de l'art. Mais n'auriez-vous pas du moins employé cette invention à imprimer les ouvrages de mon père?

LESAVANT.

Oui, Madame; mais on ne les lit plus; j'en suis fâché pour monsieur votre père; mais aujourd'hui nous ne connaissons guère que son nom.

(Alors on apporta du chocolat, du thé, du café, des glaces. Tullia fut étonnée de voir en été de la crême et des groseilles gelées. On lui dit que ces boissons figées avaient été composées en six minutes par le moyen du salpêtre dont on les avait entourées, et que c'était avec du mouvement qu'on avait produit cette sixation et ce froid glaçant. Elle demeurait interdite d'admiration. La noirceur du chocolat et du café lui inspira quelque dégoût; elle demanda comment ces liqueurs étaient extraites des plantes du pays. Un duc et pair qui se trouva là lui répondit:)

Les fruits dont ces boissons sont composées viennent d'un autre monde, et du sond de l'Arabie.

TULLIA.

Pour l'Arabie, je la connais, mais je n'avais jamais entendu parler de ce que vous appelez casé; et pour l'autre monde, je ne connais que celui d'où je viens; je vous assure qu'il n'y a point de chocolat dans ce monde-là.

M. LE DUC.

Le monde dont on vous parle, Madame, est un continent nommé l'Amérique, presque aussi grand que l'Asie, l'Europe et l'Asrique ensemble, et dont on a des nouvelles beaucoup plus certaines que de celui d'où vous venez.

TULLIA.

Comment! nous qui nous appelions les maîtres de l'univers, nous n'en aurions donc possédé que la moitié? cela est humiliant.

LE SAVANT, piqué de ce que madame Tullia avait trouvé ses vers mauvais, lui répliqua brusquement:

Vos Romains, qui se vantaient d'être les maîtres de l'univers, n'en avaient pas conquis la vingtième partie. Nous avons à présent au bout de l'Europe un empire qui est plus vaste lui seul que l'empire romain; encore est-il gouverné par une semme qui a plus d'esprit que vous, qui est plus belle que vous, et qui porte des chemises. Si elle lisait mes vers, je suis sûr qu'elle les trouverait fort bons.

Madame la marquise sit taire le savant qui manquait de respect à une dame romaine, à la fille de Cicéron. M. le duc expliqua comment on avait découvert l'Amérique; et tirant sa montre à laquelle pendait galamment une petite boussole, il lui sit voir que c'était avec une aiguille qu'on était arrivé dans un autre hémisphère. La surprise de la romaine redoublait à chaque mot qu'on lui disait, et à chaque chose qu'elle voyait; elle s'écria ensin:

TULLIA.

Je commence à craindre que les modernes ne l'emportent sur les anciens; j'étais venue pour m'en éclaircir, et je sens que je vais rapporter de tristes nouvelles à mon père.

Voici ce que lui répondit M. LE DUC.

Consolez-vous, Madame; nul homme n'approche parmi nous de votre illustre père, pas même l'auteur de la Gazette ecclésiastique, ou celui du Journal chrétien; nul homme n'approche de César, avec qui vous avez vécu, ni de vos Scipions qui l'avaient précédé. Il se peut que la nature forme aujourd'hui, comme autresois, de ces ames sublimes; mais ce sont de beaux germes qui ne viennent point à maturité dans un mauvais terrain.

Il n'en est pas de même des arts et des sciences; le temps et d'heureux hasards les ont persectionnés. Il nous est plus aisé, par exemple, d'avoir des Sophocles et des Euripides que des personnages semblables à monsieur votre père, parce que nous avons des théâtres, et que nous ne pouvons avoir de tribune aux harangues. Vous avez sissé la tragédie de Catilina; quand vous verrez jouer Phèdre, vous conviendrez peut-être que le rôle de Phèdre, dans Racine, est prodigieusement supérieur au modèle que vous connaissez dans Euripide. J'espère que vous conviendrez que notre Molière l'emporte sur votre Térence. J'aurai l'honneur, si vous le permettez, de vous donner la main à l'opéra, et vous serez étonnée d'entendre chanter en parties. C'est encorelà un art qui vous était inconnu.

Voici, Madame, une petite lunette; ayez la bonté d'appliquer votre œil à ce verre, et regardez cette maison qui est à une lieue.

TULLIA.

Par les dieux immortels, cette maison est au bout de ma lunette, et beaucoup plus grande qu'elle ne paraissait!

M. LE DU C.

Hé bien, Madame! c'est avec ce joujou que nous avons vu de nouveaux cieux, comme c'est avec une aiguille que nous avons connu un nouvel hémisphère. Voyez-vous cet autre instrument verni dans lequel il y a un petit tuyau de verre proprement enchâsse? c'est

cette bagatelle qui nous a fait découvrir la quantité juste de la pesanteur de l'air.

Enfin, après bien des tâtonnemens, il est venu un horme qui a découvert le premier ressort de la nature, la cause de la pesanteur, et qui a démontré que les astres pèsent sur la terre, et la terre sur les astres. Il a parsilé la lumière du soleil, comme nos dames parsilent une étosse d'or.

TULLIA.

Qu'est-ce que parsiler, Monsieur?

M. LE DUC.

Madame, l'équivalent de ce mot ne se trouve pas dans les oraisons de Cicéron. C'est essiler une étosse, la détisser sil à sil, et en séparer l'or; c'est ce que Newton a fait des rayons du soleil; les astres lui ont été soumis, et un nommé Locke en a fait autant de l'entendement humain.

TULLIA.

Vous en savez beaucoup pour un duc et pair; vous me paraissez plus savant que ce savant qui veut que je trouve ses vers bons, et vous êtes beaucoup plus poli que lui.

M. LE DUC.

Madame, c'est que j'ai été mieux élevé; mais pour ma science, elle est très-commune; les jeunes gens, en sortant des écoles, en savent plus que tous vos philosophes de l'antiquité. C'est dommage seulement que nous ayons, dans notre Europe, substitué une demidouzaine de jargons, très-imparsaits, à la belle langue latine dont votre père sit un si admirable usage; mais avec des instrumens grossers nous n'avons pas laissé de faire de très-bons ouvrages, même dans les belles-lettres.

TULLIA.

Il faut que les nations qui ont succédé à l'empire romain aient toujours vécu dans une paix prosonde, et qu'il y ait eu une suite continue de grands hommes depuis mon père jusqu'à vous, pour qu'on ait pu inventer tant d'arts nouveaux, et que l'on soit parvenu à connaître si bien le ciel et la terre.

M. LE DUC.

Point du tout, Madame, nous sommes des barbares qui fommes venus presque tous de la Scythie détruire votre empire, et les arts et les sciences. Nous avons vécu sept à huit cents ans comme des fauvages; et pour comble de barbarie, nous avons été inondés d'une espèce d'hommes, nommés les moines, qui ont abruti, dans l'Europe, le genre humain que vous aviez éclairé et subjugué. Ce qui vous étonnera, c'est que dans les derniers siècles de cette barbarie, c'est parmi ces moines mêmes, parmi ces ennemis de la raison, que la nature a suscité des hommes utiles. Les uns ont inventé l'art de secourir la vue affaiblie par l'âge; les autres ont pétri du salpêtre avec du charbon, et cela nous a valu des instrumens de guerre, avec lesquels nous aurions exterminé les Scipion, Alexandre et César, et la phalange macédonienne, et toutes vos légions: ce n'est pas que nous foyons plus grands capitaines que les Scipion, les Alexandre et les César, mais c'est que nous avons de meilleures armes.

TULLIA.

Je vois toujours en vous la politesse d'un grand seigneur, avec l'érudition d'un homme d'Etat; vous auriez été digne d'être sénateur romain.

94 LES ANCIENS ET LES MODERNES.

M. LE DUC.

Ah! Madame, vous êtes bien plus digne d'être à la tête de notre cour.

Mme DE POMPADOUR.

Madame aurait été trop dangereuse pour moi.

TULLIA.

Confultez vos beaux miroirs faits avec du fable, et vous verrez que vous n'auriez rien à craindre. Hé bien, Monsieur, vous dissez donc le plus poliment du monde que vous en savez beaucoup plus que nous.

M. LE DUC.

Je difais, Madame, que les derniers siècles sont toujours plus instruits que les premiers, à moins qu'il n'y ait eu quelque révolution générale qui ait abfolument détruit tous les monumens de l'antiquité. Nous avons eu des révolutions horribles, mais passagères; et dans ces orages on a été affez heureux pour conserver les ouvrages de votre père, et ceux de quelques autres grands hommes; ainsi le feu sacré n'a jamais été totalement éteint, et il a produit à la fin une lumière presque universelle. Nous sifflons les scolastiques barbares qui ont régné long-temps parmi nous, mais nous respectons Cicéron et tous les anciens qui nous ont appris à penser. Si nous avons d'autres lois de physique que celles de votretemps, nous n'avons point d'autre règle d'éloquence; et voilà peut-être de quoi terminer la querelle entre les anciens et les modernes.

Toute la compagnie fut de l'avis de M. le duc. On alla ensuite à l'opéra de Castor et Pollux. Tultia sut très-contente des paroles et de la musique, quoi qu'on die. Elle avoua qu'un tel spectacle valait mieux qu'un combat de gladiateurs.

XIV.

LE CHAPON ET LA POULARDE.

LE CHAPON.

Hé mon Dieu! ma poule, te voilà bien triste; qu'as-tu?

LA POULARDE.

Mon cher ami, demande-moi plutôt ce que je n'ai plus. Une maudite fervante m'a prife fur ses genoux, m'a plongé une longue aiguille dans le cul, a faisi ma matrice, l'a roulée autour de l'aiguille, l'a arrachée, et l'a donnée à manger à son chat. Me voilà incapable de recevoir les saveurs du chantre du jour, et de pondre.

LE CHAPON.

Hélas! ma bonne, j'ai perdu plus que vous; ils m'ont fait une opération doublement cruelle: ni vous ni moi n'aurons plus de confolation dans ce monde; ils vous ont fait poularde et moi chapon. La feule idée qui adoucit mon état déplorable, c'est que j'entendis ces jours passés, près de mon poulailler, raisonner deux abbés italiens à qui on avait fait le même outrage, afin qu'ils pussent chanter devant le pape avec une voix plus claire. Ils disaient que les hommes avaient commencé par circoncire leurs semblables, et qu'ils finissaient par les châtrer; ils maudissaient la destinée et le genre humain.

LA POULARDE.

Quoi! c'est donc pour que nous ayons une voix plus claire qu'on nous a privés de la plus belle partie de nous-mêmes?

LE CHAPON.

Hélas! m'a pauvre poularde, c'est pour nous engraisser et pour nous rendre la chair plus délicate.

LA POULARDE.

Hé bien, quand nous ferons plus gras, le feront-ils davantage?

LE CHAPON.

Oui, car ils prétendent nous manger.

LA POULARDE.

Nous manger! ah, les monstres!

LE CHAPON.

C'est leur coutume; ils nous mettent en prison pendant quelques jours, nous sont avaler une pâtée dont ils ont le secret, nous crèvent les yeux pour que nous n'ayons point de distraction; ensin, le jour de la sête étant venu, ils nous arrachent les plumes, nous coupent la tête et nous sont rôtir. On nous apporte devant eux dans une large pièce d'argent; chacun dit de nous ce qu'il pense; on fait notré oraison sunèbre: l'un dit que nous sentons la noisette; l'autre vante notre chair succulente; on loue nos cuisses, nos bras, notre croupion; et voilà notre histoire dans ce bas monde sinie pour jamais.

LAPOULARDE.

Quels abominables coquins! je suis prête à m'évanouir. Quoi! on m'arrachera les yeux! on me coupera le cou! je serai rôtie et mangée! Ces scélérats n'ont donc point de remords?

LE CHAPON.

Non, ma mie; les deux abbés dont je vous ai parlé disaient que les hommes n'ont jamais de remords des choses qu'ils sont dans l'usage de faire.

LA POULARDE.

La détestable engeance! Je parie qu'en nous dévorant ils se mettent encore à rire et à faire des contes plaisans, comme si de rien n'était.

LE CHAPON.

Vous l'avez deviné; mais fachez pour votre consolation (si c'en est une) que ces animaux qui sont bipèdes comme nous, et qui sont fort au-dessous de nous, puisqu'ils n'ont point de plumes, en ont usé ainsi sort souvent avec leurs semblables. J'ai entendu dire à mes deux abbés que tous les empereurs chrétiens et grecs ne manquaient jamais de crever les deux yeux à leurs cousins et à leurs frères; que même dans le pays où nous sommes il y avait eu un nommé Débonnaire qui sit arracher les yeux à son neveu Bernard. Mais pour ce qui est de rôtir des hommes, rien n'a été plus commun parmi cette espèce. Mes deux abbés disaient qu'on en avait rôti plus de vingt mille pour de certaines opinions qu'il serait difficile à un chapon d'expliquer, et qui ne m'importent guère.

LA POULARDE.

C'était apparemment pour les manger qu'on les rôtiffait?

LE CHAPON.

Je n'oserais pas l'assurer; mais je me souviens bien d'avoir entendu clairement qu'il y a bien des pays, et entre autres celui des juiss, où les hommes se sont quelquesois mangés les uns les autres.

Dialogues.

LA POULARDE.

Passe pour cela. Il est juste qu'une espèce si perverse se dévore elle-même, et que la terre soit purgée de cette race. Mais moi qui suis passible, moi qui n'ai jamais sait de mal, moi qui ai même nourri ces monstres en leur donnant mes œus, être châtrée, aveuglée, décollée et rôtie! Nous traite - t-on ainsi dans le reste du monde?

LECHAPON.

Les deux abbés disent que non. Ils assurent que dans un pays nommé l'Inde, beaucoup plus grand, plus beau, plus fertile que le nôtre, les hommes ont une loi sainte qui depuis des milliers de siècles leur désend de nous manger; que même un nommé Pythagore, ayant voyagé chez ces peuples justes, avait rapporté en Europe cette loi humaine qui sut suivie par tous ses disciples. Ces bons abbés lisaient Porphyre, le pythagoricien, qui a écrit un beau livre contre les broches.

Oh le grand homme! le divin homme que ce Porphyre! avec quelle fagesse, quelle force, quel respect tendre pour la Divinité, il prouve que nous sommes les alliés et les parens des hommes; que die u nous donna les mêmes organes, les mêmes fentimens, la même mémoire, le même germe inconnu d'entendement qui se développe dans nous jusqu'au point déterminé par les lois éternelles, et que ni les hommes, ni nous ne passons jamais. En esset, ma chère poularde, ne serait-ce pas un outrage à la Divinité, de dire que nous avons des sens pour ne point sentir, une cervelle pour ne point penser? Cette imagination digne, à ce qu'ils disaient, d'un sou nommé Descartes, ne serait-elle pas le comble du ridicule et la vaine excuse de la barbarie?

Auffi les plus grands philosophes de l'antiquité ne nous mettaient jamais à la broche. Ils s'occupaient à tâcher d'apprendre notre langage, et de découvrir nos propriétés si supérieures à celles de l'espèce humaine. Nous étions en sureté avec eux comme dans l'âge d'or. Les sages ne tuent point les animaux, dit Porphyre; il n'y a que les barbares et les prêtres qui les tuent et qui les mangent. Il sit cet admirable livre pour convertir un de ses disciples qui s'était sait chrétien par gourmandise.

LAPOULARDE.

Hé bien, dressa-t-on des autels à ce grand homme qui enseignait la vertu au genre humain, et qui sauvait la vie au genre animal?

LE CHAPON.

Non, il fut en horreur aux chrétiens qui nous mangent, et qui détessent encore aujourd'hui sa mémoire; ils disent qu'il était impie et que ses vertus étaient sausses, attendu qu'il était païen.

LAPOULARDE.

Que la gourmandise a d'affreux préjugés! J'entendais l'autre jour, dans cette espèce de grange qui est près de notre poulailler, un homme qui parlait seul devant d'autres hommes qui ne parlaient point; il s'écriait que DIEU avait sait un pacte avec nous et avec ces autres animaux appelés hommes; que DIEU leur avait désendu de se nourrir de notre sang et de notre chair. Comment peuvent-ils ajouter à cette désense positive la permission de dévorer nos membres bouillis ou rôtis? Il est impossible, quand ils nous ont coupé le cou, qu'il ne reste beaucoup de sang dans nos veines; ce sang se mêle nécessairement à notre chair; ils désobéissent donc visiblement à dieu en nous mangeant. De plus, n'est-ce pas un facrilége de tuer et de dévorer des gens avec qui dieu a fait un pacte? Ce serait un étrange traité que celui dont la seule clause serait de nous livrer à la mort. Ou notre créateur n'a point sait de pacte avec nous, ou c'est un crime de nous tuer et de nous faire cuire : il n'y a pas de milieu.

LE CHAPON.

Ce n'est pas la seule contradiction qui règne chez ces monstres, nos éternels ennemis. Il y a long temps qu'on leur reproche qu'ils ne sont d'accord en rien. Ils ne font des lois que pour les violer; et ce qu'il y a de pis, c'est qu'ils les violent en conscience. Ils ont inventé cent subtersuges, cent sophismes pour justifier leurs transgressions. Ils ne se servent de la pensée que pour autorifer leurs injustices, et n'emploient les paroles que pour déguiser leurs pensées. Figure-toi que dans le petit pays où nous vivons il est défendu de nous manger deux jours de la semaine; ils trouvent bien moyen d'éluder la loi; d'ailleurs cette loi, qui te paraît favorable, est très-barbare; elle ordonne que ces jourslà on mangera les habitans des eaux : ils vont chercher des victimes au fond des mers et des rivières. Ils dévorent des créatures dont une seule coûte souvent plus de la valeur de cent chapons : ils appellent cela jeûner, se mortifier. Enfin je ne crois pas qu'il soit possible d'imaginer une espèce plus ridicule à la fois et plus abominable, plus extravagante et plus sanguinaire.

LA POULARDE.

Hé, mon DIEU! ne vois-je pas venir ce vilain marmiton de cuisine avec son grand couteau?

LE CHAPON.

C'en est fait, ma mie, notre dernière heure est venue; recommandons notre ame à DIEU.

LA POULARDE.

Que ne puis-je donner au scélérat qui me mangera une indigestion qui le fasse crever! Mais les petits se vengent des puissans par de vains souhaits, et les puissans s'en moquent.

LE CHAPON.

Aïe! On me prend par le cou. Pardonnons à nos ennemis.

LAPOULARDE.

Je ne puis; on me ferre; on m'emporte. Adieu, mon cher chapon.

LE CHAPON.

Adieu, pour toute l'éternité, ma chère poularde.

ALCOHOLD STANDARD AND A SALE OF THE PARTY. Ceresti marie dan tukkut nin aram mereta THE RESERVE AND THE PARTY OF TH the result of the late of the state of the state of the

AND THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PARTY

of the state of the same of th

The state of the s

X V.

CU-SU ET KOU.

O U

ENTRETIENS DE CU-SU, DISCIPLE DE CONFUTZÉE, AVEC LE PRINCE KOU, FILS DU ROI DE LOW, TRIBUTAIRE DE L'EMPEREUR CHINOIS GNENVAN, 417 ANS AVANT NOTRE ERE VULGAIRE.

Traduit en latin par le père Fouquet, ci-devant ex-jésuite. Le manuscrit est dans la bibliothèque du vatican, N° 42759.

PREMIER ENTRETIEN.

KOU.

Que dois-je entendre quand on me dit d'adorer le ciel? (Chang-ti.)

C U-S U.

Ce n'est pas le ciel matériel que nous voyons; car ce ciel n'est autre chose que l'air, et cet air est composé de toutes les exhalaisons de la terre. Ce serait une solie bien absurde d'adorer des vapeurs.

KOU.

Je n'en serais pourtant pas surpris. Il me semble que les hommes ont sait des solies encore plus grandes.

CU-SU

Il est vrai; mais vous êtes destiné à gouverner, vous devez être fage.

K O U.

Il y a tant de peuples qui adorent le ciel et les planètes!

CU-SU.

Les planètes ne sont que des terres comme la nôtre. La lune, par exemple, ferait aussi bien d'adorer notre sable et notre boue, que nous de nous mettre à genoux devant le sable et la boue de la lune.

K O U.

Que prétend-on quand on dit le ciel et la terre, monter au ciel, être digne du ciel?

CU-SU

On dit une énorme fottise; il n'y a point de ciel; chaque planète est entourée de son atmosphère, comme d'une coque, et roule dans l'espace autour de son soleil. Chaque soleil est le centre de plusieurs planètes qui voyagent continuellement autour de lui; il n'y a ni haut ni bas, ni montée ni descente. Vous sentez que si les habitans de la lune disaient qu'on monte à la terre, qu'il faut se rendre digne de la terre, ils diraient une extravagance. Nous prononçons de même un mot qui n'a pas de sens, quand nous disons qu'il faut se rendre digne du ciel; c'est comme si nous disons: Il faut se rendre digne de l'air, digne de la constellation du dragon, digne de l'espace.

K O U.

Je crois vous comprendre; il ne faut adorer que le DIEU, qui a fait le ciel et la terre.

C U-S U.

Sans doute; il faut n'adorer que DIEU. Mais quand nous disons qu'il a fait le ciel et la terre, nous disons pieusement une grande pauvreté. Car, si nous entendons par le ciel l'espace prodigieux dans lequel DIEU alluma tant de soleils, et sit tourner tant de mondes, il est beaucoup plus ridicule de dire le ciel et la terre que de dire les montagnes et un grain de sable. Notre globe est infiniment moins qu'un grain de sable en comparaison de ces millions de milliars d'univers, devant lesquels nous disparaissons. Tout ce que nous pouvons saire, c'est de joindre ici notre saible voix à celle des êtres innombrables qui rendent hommage à DIEU dans l'abyme de l'étendue.

KOU.

On nous a donc bien trompés, quand on nous a dit que Fo était descendu chez nous du quatrième ciel, et avait paru en éléphant blanc.

C U-S U.

Ce font des contes que les bonzes font aux enfans et aux vieilles : nous ne devons adorer que l'auteur éternel de tous les êtres.

KOU.

Mais comment un être a-t-il pu faire les autres?

C U-S U.

Regardez cette étoile; elle est à quinze cents mille millions de lis de notre petit globe; il en part des rayons qui vont faire sur vos yeux deux angles égaux au sommet; ils sont les mêmes angles sur les yeux de tous les animaux : ne voilà-t-il pas un dessein marqué? ne voilà-t-il pas une loi admirable? Or qui fait un ouvrage, sinon un ouvrier? qui fait des lois, sinon

un législateur? il y a donc un ouvrier, un législateur éternel.

K O U.

Mais qui a fait cet ouvrier; et comment est-il fait?

Mon prince, je me promenais hier auprès du vaste palais qu'a bâti le roi votre père. J'entendis deux grillons, dont l'un disait à l'autre: Voilà un terrible édifice. Oui, dit l'autre; tout glorieux que je suis, j'avoue que c'est quelqu'un de plus puissant que les grillons qui a fait ce prodige; mais je n'ai point d'idée de cet être-là; je vois qu'il est, mais je ne sais ce qu'il est.

K O U.

Je vous dis que vous êtes un grillon plus instruit que moi; et ce qui me plaît en vous, c'est que vous ne prétendez pas savoir ce que vous ignorez.

SECOND ENTRETIEM.

CU-SU.

Vous convenez donc qu'il y a un Etre tout-puissant, existant par lui-même, suprême artisan de toute la nature?

KO U.

Oui; mais s'il existe par lui-même, rien ne peut donc le borner, et il est donc par-tout; il existe donc dans toute la matière, dans toutes les parties de moimême?

CU-SU.

Pourquoi non?

KOU.

Je serais donc moi-même une partie de la Divinité?

Ce n'est peut-être pas une conséquence. Ce morceau de verre est pénétré de toutes parts de la lumière; est-il lumière cependant lui-même? ce n'est que du sable, et rien de plus; tout est en DIEU, sans doute; ce qui anime tout doit être par-tout. DIEU n'est pas comme l'empereur de la Chine qui habite son palais et qui envoie ses ordres par des colao. Dès-là qu'il existe, il est nécessaire que son existence remplisse tout l'espace et tous ses ouvrages; et puisqu'il est dans vous, c'est un avertissement continuel de ne rien faire dont vous puissez rougir devant lui.

KOU.

Que faut'il faire pour oser ainsi se regarder soi-même sans répugnance et sans honte devant l'Etre suprême?

CU-SU.

Etre juste.

K O U.

Et quoi encore?

C.U-S U

Etre juste.

K O U.

Mais la secte de Laokium dit qu'il n'y a ni juste ni injuste, ni vice ni vertu.

C U-S U

La fecte de Laokium dit-elle qu'il n'y a ni fanté ni maladie?

K.O U.

Non, elle ne dit point une si grande erreur.

GU-SU.

L'erreur de penser qu'il n'y a ni fanté de l'ame ni maladie de l'ame, ni vertu ni vice, est aussi grande et plus suneste. Ceux qui ont dit que tout est égal, sont des monstres; est-il égal de nourrir son sils ou de l'écraser sur la pierre? de secourir sa mère ou de lui plonger un poignard dans le cœur?

KOU.

Vous me faites frémir; je déteste la secte de Laokium: mais il y a tant de nuances du juste et de l'injuste! on est souvent bien incertain. Quel homme sait précisément ce qui est permis ou ce qui est désendu? Qui pourra poser surement les bornes qui séparent le bien et le mal? quelle règle me donnerezvous pour les discerner?

C U - S U.

Celle de Confutzée, mon maître: Vis comme en mourant tu voudrais avoir vécu; traite ton prochain comme tu veux qu'il te traite.

KOU.

Ces maximes, je l'avoue, doivent être le code du genre humain; mais que m'importera en mourant d'avoir bien vécu? qu'y gagnerai-je? Cette horloge, quand elle fera détruite, fera-t-elle heureuse d'avoir bien sonné les heures?

CU-SU.

Cette horloge ne sent point, ne pense point; elle ne peut avoir des remords, et vous en avez quand vous vous sentez coupable.

K O U.

Mais si, après avoir commis plusieurs crimes, je parviens à n'avoir plus de remords? CU-SU.

Alors il faudra vous étouffer; et soyez sûr que parmi les hommes qui n'aiment pas qu'on les opprime, il s'en trouvera qui vous mettront hors d'état de faire de nouveaux crimes.

K O U.

Ainsi DIEU qui est en eux leur permettra d'être méchans après m'avoir permis de l'être?

C U-S U.

DIEU vous a donné la raison, n'en abusez ni vous, ni eux; non-seulement vous serez malheureux dans cette vie, mais qui vous a dit que vous ne le seriez pas dans une autre?

K O U.

Et qui vous a dit qu'il y a une autre vie?

C U-S U.

Dans le doute seul, vous devez vous conduire comme s'il y en avait une.

KOU.

Mais si je suis sûr qu'il n'y en a point?

C U-S U.

Je vous en défie.

TROISIEME ENTRETIEN.

KOU.

Vous me pouffez, $Cu-\int u$. Pour que je puisse être récompensé ou puni quand je ne serai plus, il faut qu'il subsiste dans moi quelque chose qui sente et qui pense après moi. Or, comme avant ma naissance rien

de moi n'avait ni sentiment ni pensée, pourquoi y en aurait-il après ma mort? que pourrait être cette partie incompréhensible de moi-même? Le bourdonnement de cette abeille restera-t-il quand l'abeille ne sera plus? La végétation de cette plante subliste-t-elle quand la plante est déracinée? La végétation n'est-elle pas un mot dont on se sert pour fignifier la manière inexplicable dont l'Etre suprême a voulu que la plante tirât les sucs de la terre? L'ame est de même un mot inventé pour exprimer faiblement et obscurément les ressorts de notre vie. Tous les animaux se meuvent, et cette puissance de se mouvoir, on l'appelle force active; mais il n'y a pas un être distinct qui soit cette force. Nous avons des passions; cette mémoire, cette raison ne font pas, sans doute, des choses à part; ce ne sont pas des êtres existans dans nous; ce ne sont pas de petites personnes qui aient une existence particulière; ce sont des mots génériques, inventés pour fixer nos idées. L'ame, qui fignifie notre mémoire, notre raison, nos passions, n'est donc elle-même qu'un mot. Qui fait le mouvement dans la nature? c'est DIEU. Qui fait végéter toutes les plantes? c'est DIEU. Qui fait le mouvement dans les animaux? c'est DIEU. Qui fait la pensée de l'homme? c'est pieu.

Si l'ame humaine était une petite personne rensermée dans notre corps, qui en dirigeât les mouvemens et les idées, cela ne marquerait-il pas dans l'éternel artisan du monde une impuissance et un artisce indigne de lui ? il n'aurait donc pas été capable de faire des automates qui eussent dans eux-mêmes le don du mouvement et de la pensée ? Vous m'avez appris le grec, vous m'avez fait lire Homère; je trouve Vulcain un divin forgeron,

quand il fait des trépieds d'or qui vont tout feuls au conseil des dieux: mais ce Vulcain me paraîtrait un misérable charlatan, s'il avait caché dans le corps de ces trépieds quelqu'un de ses garçons qui les sît mouvoir sans qu'on s'en aperçût.

Il y a de froids rêveurs qui ont pris pour une belle imagination l'idée de faire rouler des planètes par des génies qui les pouffent fans cesse; mais die un'a pas été réduit à cette pitoyable ressource: en un mot, pourquoi mettre deux ressorts à un ouvrage lorsqu'un feul sussit ? Vous n'oserez pas nier que die u ait le pouvoir d'animer l'être peu connu que nous appelons matière; pourquoi donc se fervirait-il d'un autre agent pour l'animer?

Il y a bien plus : que ferait cette ame que vous donnez si libéralement à notre corps ? d'où viendraitelle ? quand viendraitelle ? faudrait-il que le créateur de l'univers fût continuellement à l'affût de l'accouplement des hommes et des femmes, qu'il remarquât attentivement le moment où un germe fort du corps d'un homme et entre dans le corps d'une femme, et qu'alors il envoyât vîte une ame dans ce germe ? et si ce germe meurt, que deviendra cette ame ? elle aura donc été créée inutilement, ou elle attendra une autre occasion.

Voilà, je vous l'avoue, une étrange occupation pour le maître du monde; et non - seulement il faut qu'il prenne garde continuellement à la copulation de l'espèce humaine, mais il faut qu'il en fasse autant avec tous les animaux, car ils ont tous comme nous de la mémoire; des idées, des passions; et si une ame est nécessaire pour former ces sentimens, cette mémoire, ces idées, ces passions, il faut que dieu travaille perpétuellement

à forger des ames pour les éléphans et pour les porcs, pour les hiboux, pour les poissons et pour les bonzes.

Quelle idée me donneriez-vous de l'architecte de tant de millions de mondes, qui ferait obligé de faire continuellement des chevilles invisibles pour perpétuer fon ouvrage?

Voilà une très-petite partie des raisons qui peuvent me faire douter de l'existence de l'ame.

C U-S'U.

Vous raisonnez de bonne soi; et ce sentiment vertueux, quand même il serait erroné, serait agréable à l'Etre. suprême. Vous pouvez vous tromper, mais vous ne cherchez pas à vous tromper, et dès-lors vous êtes excufable. Mais fongez que vous ne m'avez proposé que des doutes, et que ces doutes sont tristes. Admettez. des vraisemblances plus consolantes; il est dur d'être anéanti; espérez de vivre. Vous savez qu'une pensée n'est point matière, vous savez qu'elle n'a nul rapport avec la matière; pourquoi donc vous serait-il si difficile de croire que DIEU a mis dans vous un principe divin qui, ne pouvant être dissout, ne peut être sujet à la mort? Oseriez-vous dire qu'il est impossible que vous ayez une ame? non, sans doute; et si cela est possible, n'est-il pas très-vraisemblable que vous en avez une? Pourriez-vous rejeter un système si beau et si nécessaire au genre humain? et quelques difficultés vous rebuteront-elles?

KOU.

Je voudrais embrasser ce système, mais je voudrais qu'il me fût prouvé. Je ne suis pas le maître de croire quand je n'ai pas d'évidence. Je suis toujours frappé de cette grande idée que DIEU a tout sait, qu'il est

par-tout, qu'il pénètre tout, qu'il donne le mouvement et la vie à tout; et s'il est dans toutes les parties de mon être, comme il est dans toutes les parties de la nature, je ne vois pas quel besoin j'ai d'une ame. Ou'ai-je à faire de ce petit être subalterne, quand je suis animé par DIEU même? à quoi me servirait cette ame? Ce n'est pas nous qui nous donnons nos idées. car nous les avons presque toujours malgré nous; nous en avons quand nous fommes endormis; tout se fait en nous fans que nous nous en mêlions. L'ame aurait beau dire au fang et aux esprits animaux, courez, je vous prie, de cette façon pour me faire plaisir, ils circuleront toujours de la manière que DIEU leur a prescrite. J'aime mieux être la machine d'un DIEU qui m'est démontré, que d'être la machine d'une ame dont ie doute.

C U-S U.

Hé bien, si dieu même vous anime, ne souillez jamais par des crimes ce dieu qui est en vous; et s'il vous a donné une ame, que cette ame ne l'offense jamais. Dans l'un et dans l'autre système vous avez une volonté; vous êtes libre; c'est-à-dire, vous avez le pouvoir de faire ce que vous voulez: servez-vous de ce pouvoir pour servir ce dieu qui vous l'a donné. Il est bon que vous soyez philosophe, mais il est nécesfaire que vous soyez juste. Vous le serez encore plus quand vous croirez avoir une ame immortelle.

Daignez me répondre : n'est-il pas vrai que DIEU est la souveraine justice?

K O U.

Sans doute; et s'il était possible qu'il cessât de l'être, (ce qui est un blasphême) je voudrais moi agir avec équité. C U-S U.

N'est-il pas vrai que votre devoir sera de récompenser les actions vertueuses, et de punir les criminelles quand vous serez sur le trône? Voudriez-vous que de de proper les ce que vous-même vous êtes tenu de faire? Vous savez qu'il est, et qu'il sera toujours dans cette vie des vertus malheureuses et des crimes impunis; il est donc nécessaire que le bien et le mal trouvent leur jugement dans une autre vie. C'est cette idée si simple, si naturelle, si générale, qui a établi chez tant de nations la croyance de l'immortalité de nos ames, et de la justice divine qui les juge quand elles ont abandonné leur dépouille mortelle. Y a-t-il un système plus raisonnable; plus convenable à la Divinité, et plus utile au genre humain?

K O U.

Pourquoi donc plusieurs nations n'ont-elles point embrassé ce système? Vous savez que nous avons dans notre province environ deux cents samilles d'anciens Sinous (a) qui ont autresois habité une partie de l'Arabie pétrée; ni elles ni leurs ancêtres n'ont jamais cru l'ame immortelle; ils ont leurs cinq livres, comme nous avons nos cinq kings; j'en ai lu la traduction: leurs lois nécessairement semblables à celles de tous les autres peuples, leur ordonnent de respecter leurs pères, de ne point voler, de ne point mentir, de n'être ni adultères ni homicides; mais ces mêmes lois ne leur parlent ni de récompenses ni de châtimens dans une autre vie.

Dialogues.

⁽a) Ce font les Juis des dix tribus qui dans leur dispersion pénétrèrent jusqu'à la Chine; ils y sont appeles Sinous.

C U-S U.

Si cette idée n'est pas encore développée chez ce pauvre peuple, elle le sera, sans doute, un jour. Mais que nous importe une malheureuse petite nation, tandis que les Babyloniens, les Egyptiens, les Indiens et toutes les nations policées ont reçu ce dogme salutaire? Si vous étiez malade, rejetteriez-vous un remède approuvé par tous les Chinois, sous prétexte que quelques barbares des montagnes n'auraient pas voulu s'en fervir? DIEU vous a donné la raison, elle vous dit que l'ame doit être immortelle; c'est donc die qui vous le dit lui-même.

K O U.

Mais comment pourrai-je être récompensé ou puni, quand je ne serai plus moi-même, quand je n'aurai plus rien de ce qui aura constitué ma personne? Ce n'est que par ma mémoire que je suis toujours moi; je perds ma mémoire dans ma dernière maladie; il saudra donc après ma mort un miracle pour me la rendre, pour me faire rentrer dans mon existence que j'aurai perdue?

C U-S U.

C'est-à-dire que si un prince avait égorgé sa famille pour régner, s'il avait tyrannisé ses sujets, il en serait quitte pour dire à DIEU: Ce n'est pas moi, j'ai perdu la mémoire, vous vous méprenez, je ne suis plus la même personne. Pensez-vous que DIEU sût bien content de ce sophisme?

K O U.

Hé bien, soit; je me rends; (b) je voulais saire le bien pour moi-même, je le serai aussi pour plaire à

(b) Hé bien ! triftes ennemis de la raison et de la vérité, direz-vous encore que cet ouvrage enseigne la mortalité de l'ame ? Ce morceau a

l'Etre suprême; je pensais qu'il suffisait que mon ame sût juste dans cette vie, j'espérerai qu'elle sera heureuse dans une autre. Je vois que cette opinion est bonne pour les peuples et pour les princes; mais le culte de DIEU m'embarrasse.

QUATRIEME ENTRETIEN.

C U-S U.

Que trouvez-vous de choquant dans notre Chuking, ce premier livre canonique, si respecté de tous

été imprimé dans toutes les éditions. (*) De quel front osez-vous donc le calomnier? Helas! si vos ames conservent leur caractère pendant l'éternité, elles seront éternellement des ames bien sottes et bien injustes. Non, les auteurs de cet ouvrage raisonnable et utile ne vous disent point que l'ame meurt avec le corps ; ils vous disent seulement que vous êtes des ignorans. N'en rougissez pas : tous les sages ont avoué leur ignorance; aucun d'eux n'a été assez impertinent pour connaître la nature de l'ame. Gassendi, en resumant tout ce qu'a dit l'antiquité, vous parle ainsi : Vous savez que vous pensez, mais vous ignorez quelle espèce de substance vous êtes, vous qui pensez. Vous ressemblez à un aveugle qui sentant la chaleur du soleil croirait avoir une idée distincte de cet astre. Lisez le reste de cette admirable lettre a Descartes, lisez Locke; relisez cet ouvrage-ci attentivement, et vous verrez qu'il est impossible que nous avons la moindre notion de la nature de l'ame, par la raison qu'il est impossible que la créature connaisse les secrets ressorts du Createur : vous verrez que sans connaître le principe de nos pensées, il faut tâcher de penser avec justesse et avec justice ; qu'il faut être tout ce que vous n'êtes pas , modeste, doux, bienfesant, indulgent; ressembler à Cu-su et à Kou, et non pas à Thomas d'Aquin ou à Scot, dont les ames étaient fort ténebreuses, ou à Calmn et à Luther, dont les ames étaient bien dures et bien emportées. Tâchez que vos ames tiennent un peu de la nôtre; alors vous vous moquerez prodigieulement de vous-mêmes.

N. B. Dans la censure que la sorbonne a faite de l'ouvrage de M. l'abbé Raynal, les sages maîtres ont dit en latin que M. de Voltaire avait nie la spiritualité de l'ame, et en français qu'il avait nié l'immortalité, aut vice $ver f \hat{a}$.

(*) L'auteur parle des premières éditions du Dictionnaire philosophique dont ce dialogue fesait partie.

les empereurs chinois? Vous labourez un champ de vos mains royales pour donner l'exemple au peuple, et vous en offrez les prémices au Chang-ti, au Tien, à l'Etre suprême; vous lui facrissez quatre sois l'année; vous êtes roi et pontise; vous promettez à DIEU de faire tout le bien qui sera en votre pouvoir : y a-t-il là quelque chose qui répugne?

K O U.

Je suis bien loin d'y trouver à redire; je sais que DIEU n'a nul besoin de nos facrifices ni de nos prières; mais nous avons besoin de lui en saire; son culte n'est pas établi pour lui, mais pour nous. J'aime sort à saire des prières, je veux sur-tout qu'elles ne soient point ridicules; car, quand j'aurai bien crié que la montagne du Chang-ti est une montagne grasse, et qu'il ne saut point regarder les montagnes grasses, quand j'aurai sait ensuir le soleil et sécher la lune, ce galimatias sera-t-il agréable à l'Etre suprême, utile à mes sujets et à moi-même?

Je ne puis sur-tout souffrir la démence des sectes qui nous environnent: d'un côté je vois Laotzée que sa mère conçut par l'union du ciel et de la terre, et dont elle sut grosse quatre-vingts ans. Je n'ai pas plus de soi à sa doctrine de l'anéantissement et du dépouillement universel, qu'aux cheveux blancs avec lesquels il naquit, et à la vache noire sur laquelle il monta pour aller prêcher sa doctrine.

Le Dieu Fo ne m'en impose pas davantage, quoiqu'il ait eu pour père un éléphant blanc, et qu'il promette une vie immortelle.

Ce qui me déplaît sur-tout, c'est que de telles rêveries soient continuellement prêchées par les bonzes qui séduisent le peuple pour le gouverner; ils se rendent respectables par des mortifications qui effrayent la nature. Les uns se privent toute leur vie des alimens les plus falutaires, comme si on ne pouvait plaire à DIEU que par un mauvais régime; les autres se mettent au cou un carcan, dont quelquesois ils se rendent très-dignes; ils s'enfoncent des clous dans les cuiffes, comme si leurs cuisses étaient des planches; le peuple les suit en foule. Si un roi donne quelque édit qui leur déplaise, ils vous disent froidement que cet édit ne se trouve pas dans le commentaire du Dieu Fo, et qu'il vaut mieux obéir à DIEU qu'aux hommes. Comment remédier à une maladie populaire si extravagante et si dangereuse? Vous favez que la tolérance est le principe du gouvernement de la Chine, et de tous ceux de l'Asie; mais cette indulgence n'est-elle pas bien funeste, quand elle expose un empire à être bouleversé pour des opinions fanatiques?

CU-SU.

Que le Chang-ti me préserve de vouloir éteindre en vous cet esprit de tolérance, cette vertu si respectable, qui est aux ames ce que la permission de manger est au corps! La loi naturelle permet à chacun de croire ce qu'il veut, comme de se nourrir de ce qu'il veut. Un médecin n'a pas le droit de tuer ses malades parce qu'ils n'auront pas observé la diète qu'il leur a prescrite. Un prince n'a pas le droit de faire pendre ceux de ses sujets qui n'auront pas pensé comme lui; mais il a le droit d'empêcher les troubles; et, s'il est sage, il lui sera très - aisé de déraciner les superstitions. Vous savez ce qui arriva à Daon, sixième roi de Chaldée, il y a quelque quatre mille ans?

K O U.

Non, je n'en fais rien; vous me feriez plaisir de me l'apprendre.

C U - S U.

Les prêtres chaldéens s'étaient avifés d'adorer les brochets de l'Euphrate; ils prétendaient qu'un fameux brochet nommé Oannès leur avait autrefois appris la théologie, que ce brochet était immortel, qu'il avait trois pieds de long et un petit croiffant fur la queue. C'était par respect pour cet Oannès qu'il était désendu de manger du brochet. Il s'éleva une grande dispute entre les théologiens, pour savoir si le brochet Oannès était laité ou œuvé. Les deux partis s'excommunièrent réciproquement, et on en vint plusieurs sois aux mains. Voici comme le roi Daon s'y prit pour faire cesser ce désordre.

Il commanda un jeûne rigoureux de trois jours aux deux partis; après quoi il fit venir les partifans du brochet aux œufs, qui affistèrent à fon dîner: il fe fit apporter un brochet de trois pieds, auquel on avait mis un petit croissant sur la queue. Est-ce-là votre Dieu? dit-il aux docteurs; oui, Sire, lui répondirent-ils, car il a un croissant sur la queue. Le roi commanda qu'on ouvrît le brochet, qui avait la plus belle laite du monde. Vous voyez bien, dit-il, que ce n'est pas-là votre Dieu, puisqu'il est laité: et le brochet sut mangé par le roi et ses fatrapes, au grand contentement des théologiens des œufs, qui voyaient qu'on avait frit le Dieu de leurs adversaires.

On envoya chercher aussit les docteurs du parti contraire : on leur montra un Dieu de trois pieds qui avait des œufs et un croissant sur la queue; ils assurèrent que c'était-là le Dieu Oannès, et qu'il était laité: il fut frit comme l'autre, et reconnu œuvé. Alors les deux partis étant également fots, et n'ayant pas déjeûné, le bon roi Daon leur dit qu'il n'avait que des brochets à leur donner pour leur dîner; ils en mangèrent goulument, foit œuvés, foit laités. La guerre civile finit, chacun bénit le bon roi Daon; et les citoyens depuis ce temps firent fervir à leur dîner tant de brochets qu'ils youlurent.

K O U.

J'aime fort le roi Daon, et je promets bien de l'imiter à la première occasion qui s'offrira. J'empêcherai toujours, autant que je le pourrai, (fans faire violence à personne) qu'on adore des Fo et des brochets.

Je fais que dans le Pégu et dans le Tunquin il y a de petits dieux et de petits talapoins qui font descendre la lune dans le décours, et qui prédisent clairement l'avenir, c'est - à - dire, qui voient clairement ce qui n'est pas, car l'avenir n'est point. J'empêcherai, autant que je le pourrai, que les talapoins ne viennent chez moi prendre le sutur pour le présent, et saire descendre la lune.

Quelle pitié qu'il y ait des fectes qui aillent de ville en ville débiter leurs rêveries, comme des charlatans qui vendent leurs drogues! quelle honte pour l'esprit humain que de petites nations pensent que la vérité n'est que pour elles, et que le vaste empire de la Chine est livré à l'erreur! L'Etre éternel ne serait-il que le Dieu de l'île Formose ou de l'île Bornéo? abandonnerait-il le reste de l'univers? Mon cher Cu-su, il est le père de tous les hommes; il permet à tous de

manger du brochet; le plus digne hommage qu'on puisse lui rendre est d'être vertueux; un cœur pur est le plus beau de tous ses temples, comme disait le grand empereur Hiao.

CINQUIEME ENTRETIEN.

C U-S U.

Pursque vous aimez la vertu, comment la pratiquerez-vous quand vous ferez roi?

K O U.

En n'étant injuste ni envers mes voisins, ni envers mes peuples.

C U-S U.

Ce n'est pas assez de ne point faire de mal; vous ferez du bien, vous nourrirez les pauvres en les occupant à des travaux utiles, et non pas en dotant la fainéantise; vous embellirez les grands chemins; vous creuserez des canaux; vous éleverez des édifices publics; vous encouragerez tous les arts; vous récompenserez le mérite en tout genre; vous pardonnerez les fautes involontaires.

K O U.

C'est ce que j'appelle n'être point injuste; ce sont-là autant de devoirs.

C U-S U.

Vous pensez en véritable roi; mais il y a le roi et l'homme, la vie publique et la privée. Vous allez bientôt vous marier; combien comptez-vous avoir de semmes?

KOU.

Mais je crois qu'une douzaine me suffira; un plus grand nombre pourrait me dérober un temps destiné aux affaires. Je n'aime point ces rois qui ont des trois cents semmes, et des sept cents concubines, et des milliers d'eunuques pour les servir. Cette manie des eunuques me paraît sur-tout un trop grand outrage à la nature humaine. Je pardonne tout au plus qu'on chaponne des coqs, ils en sont meilleurs à manger; mais on n'a point encore sait mettre d'eunuques à la broche. A quoi sert leur mutilation? Le dalaï-lama en a cinquante pour chanter dans sa pagode. Je voudrais bien savoir si le Chang-ti se, plaît beaucoup à entendre les voix claires de ces cinquante hongres.

Je trouve encore très-ridicule qu'il y ait des bonzes qui ne se marient point; ils se vantent d'être plus sages que les autres chinois : hé bien, qu'ils sassent donc des ensans sages. Voilà une plaisante manière d'honorer le Chang-ti, que de le priver d'adorateurs! Voilà une singulière saçon de servir le genre humain, que de donner l'exemple d'anéantir le genre humain! Le bon petit lama (c) nommé Stelca isant Errepi voulait dire que tout prêtre devait saire le plus d'ensans qu'il pourrait; il prêchait d'exemple, et a été sort utile en son temps. Pour moi, je marierai tous les lamas et bonzes, lamesses et bonzesses qui auront de la vocation pour ce saint œuvre; ils en seront certainement meilleurs citoyens, et je croirai saire en cela un grand bien au royaume de Low.

C U-S U.

Oh! le bon prince que nous aurons-là! Vous me

faites pleurer de joie. Vous ne vous contenterez pas d'avoir des femmes et des sujets; car enfin on ne peut pas passer sa journée à faire des édits et des ensans : vous aurez, sans doute, des amis?

K O U.

J'en ai déjà, et de bons, qui m'avertissent de mes désauts; je me donne la liberté de reprendre les leurs; ils me consolent, et je les console; l'amitié est le baume de la vie; il vaut mieux que celui du chimisse Erueil, et même que les sachets du grand Hanourd. Je suis étonné qu'on n'ait pas sait de l'amitié un précepte de religion; j'ai envie de l'insérer dans notre rituel.

CU'S U.

Gardez-vous en bien; l'amitié est assez sacrée d'ellemême; ne la commandez jamais; il saut que le cœur soit libre; et puis, si vous sessez de l'amitié un précepte, un mystère, un rite, une cérémonie, il y aurait mille bonzes qui, en prêchant et en écrivant leurs rêveries, rendraient l'amitié ridicule; il ne saut pas l'exposer à cette profanation.

Mais comment en userez-vous avec vos ennemis? Consutzée recommande en vingt endroits de les aimer; cela ne vous paraît-il pas un peu difficile?

K O U.

Aimer ses ennemis! eh mon Dieu, rien n'est si commun.

C U-S U.

Comment l'entendez-vous?

K O U.

Mais comme il faut, je crois, l'entendre. J'ai fait l'apprentissage de la guerre sous le prince de Décon

contre le prince de Vis-Brunk: dès qu'un (d) de nos ennemis était blessé et tombait entre nos mains, nous avions soin de lui comme s'il eût été notre frère: nous avons souvent donné notre propre lit à nos ennemis blessés et prisonniers, et nous avons couché auprès d'eux sur des peaux de tigres étendues à terre; nous les avons servis nous mêmes: que voulez-vous de plus? que nous les aimions comme on aime sa maîtresse?

C U-S U.

Je suis très-édisé de tout ce que vous me dites, et je voudrais que toutes les nations vous entendissent; car on m'assure qu'il y a des peuples assez impertinens pour oser dire que nous ne connaissons pas la vraie vertu, que nos bonnes actions ne sont que des péchés splendides, que nous avons besoin des leçons de leurs talapoins pour nous faire de bons principes. Hélas les malheureux! ce n'est que d'hier qu'ils savent lire et écrire, et ils prétendent enseigner leurs maîtres!

SIXIEME ENTRETIEN.

C U-S U.

JE ne vous répéterai pas tous les lieux communs qu'on débite parmi nous depuis cinq ou fix mille ans fur toutes les vertus. Il y en a qui ne sont que pour nous-mêmes, comme la prudence pour conduire nos ames, la tempérance pour gouverner nos corps; ce sont des préceptes de politique et de santé. Les

⁽d) C'est une chose remarquable, qu'en retournant Décon et Vis-Brunk, qui sont des noms chinois, on trouve Condé et Brunsvik; tant les grands hommes sont célèbres dans toute la terre.

véritables vertus font celles qui font utiles à la fociété, comme la fidélité, la magnanimité, la bienfesance, la tolérance, &c. Grâce au ciel, il n'y a point de vieille qui n'enseigne parmi nous toutes ces vertus à ses petits ensans; c'est le rudiment de notre jeunesse au village comme à la ville: mais il y a une grande vertu qui commence à être de peu d'usage, et j'en suis fâché.

K O U.

Quelle est-elle? nommez-la vîte; je tâcherai de la ranimer.

C U-S U.

C'est l'hospitalité; cette vertu si sociale, ce lien sacré des hommes commence à se relâcher depuis que nous avons des cabarets. Cette pernicieuse institution nous est venue, à ce qu'on dit, de certains sauvages d'Occident. Ces misérables apparemment n'ont point de maison pour accueillir les voyageurs. Quel plaisir de recevoir dans la grande ville de Low, dans la belle place Honchan, dans la maison Ki, un généreux étranger qui arrive de Samarcande, pour qui je deviens dès ce moment un homme sacré, et qui est obligé par toutes les lois divines et humaines de me recevoir chez lui quand je voyagerai en Tartarie, et d'être mon ami intime!

Les sauvages dont je vous parle ne reçoivent les étrangers que pour de l'argent dans des cabanes dégoûtantes: ils vendent cher cet accueil insame; et avec cela, j'entends dire que ces pauvres gens se croient au-dessus de nous, qu'ils se vantent d'avoir une morale plus pure. Ils prétendent que leurs prédicateurs prêchent mieux que Consutzée, qu'ensin c'est à eux de nous enseigner la justice, parce qu'ils vendent de mauvais

vin fur les grands chemins, que leurs femmes vont comme des folles dans les rues, et qu'elles dansent pendant que les nôtres cultivent des vers à foie.

K O U.

Je trouve l'hospitalité fort bonne; je l'exerce avec plaisir, mais je crains l'abus. Il y a des gens vers le grand Thibet qui sont fort mal logés, qui aiment à courir, et qui voyageraient pour rien d'un bout du monde à l'autre; et quand vous irez au grand Thibet, jouir chez eux du droit de l'hospitalité, vous ne trouverez ni lit ni pot au seu; cela peut dégoûter de la politesse.

c u-s u

L'inconvénient est petit; il est aisé d'y remédier en ne recevant que des personnes bien recommandées. Il n'y a point de vertu qui n'ait ses dangers; et c'est parce qu'elles en ont qu'il est beau de les embrasser.

Que notre Confutzée est sage et saint! il n'est aucune vertu qu'il n'inspire; le bonheur des hommes est attaché à chacune de ses sentences: en voici une qui me revient dans la mémoire, c'est la cinquantetroisième.

Reconnais les bienfaits par des bienfaits, et ne te venge jamais des injures.

Quelle maxime, quelle loi les peuples de l'Occident pourraient-ils opposer à une morale si pure? En combien d'endroits Confutzée recommande-t-il l'humilité? Si on pratiquait cette vertu, il n'y aurait jamais de querelles sur la terre.

K O U.

J'ai lu tout ce que Confutzée et les sages des siècles antérieurs ont écrit sur l'humilité; mais il me semble

qu'ils n'en ont jamais donné une définition affez exacte: il y a peu d'humilité peut-être à ofer les reprendre; mais j'ai au moins l'humilité d'avouer que je ne les ai pas entendus. Dites moi ce que vous en pensez?

C U-S U.

J'obéirai humblement. Je crois que l'humilité est la modestie de l'ame; car la modestie extérieure n'est que la civilité. L'humilité ne peut pas consister à se nier soi-même la supériorité qu'on peut avoir acquise sur un autre. Un bon médecin ne peut se dissimuler qu'il en sait davantage que son malade en délire; celui qui enseigne l'astronomie doit s'avouer qu'il est plus savant que ses disciples; il ne peut s'empêcher de le croire, mais il ne doit pas s'en faire accroire. L'humilité n'est pas l'abjection; elle est le correctif de l'amour propre, comme la modestie est le correctif de l'orgueil.

K O U.

Hé bien, c'est dans l'exercice de toutes ces vertus et dans le culte d'un Dieu simple et universel que je veux vivre, loin des chimères des sophistes, et des illusions des saux prophètes. L'amour du prochain sera ma vertu sur le trône, et l'amour de DIEU ma religion. Je mépriserai le Dieu Fo, et Laotzée, et Vitsnou qui s'est incarné tant de sois chez les Indiens, et Sammonocodom qui descendit du ciel pour venir jouer au cers volant chez les Siamois, et les Camis qui arrivèrent de la lune au Japon.

Malheur à un peuple affez imbécille et affez barbare pour penfer'qu'il y a un Dieu pour sa seule province : c'est un blasphême. Quoi ! la lumière du soleil éclairetous les yeux, et la lumière de DIEU n'éclairerait qu'une

L'INDIEN ET LE JAPONAIS. 127

petite et chétive nation dans un coin de ce globe! quelle horreur, et quelle fottise! La Divinité parle au cœur de tous les hommes, et les liens de la chàrité doivent les unir d'un bout de l'univers à l'autre.

C U-S U.

O fage Kou! vous avez parlé comme un homme inspiré par le Chang-ti même; vous serez un digne prince. J'ai été votre docteur, et vous êtes devenu le mien.

X V I.

L'INDIEN ET LE JAPONAIS.

L'INDIEN.

Est-il vrai qu'autrefois les Japonais ne savaient pas faire la cuisine, qu'ils avaient soumis leur royaume au grand lama, que ce grand lama décidait souverainement de leur boire et de leur manger, qu'il envoyait chez vous de temps en temps un petit lama, lequel venait recueillir les tributs; et qu'il vous donnait en échange un signe de protection fait avec les deux premiers doigts et le pouce?

LE JAPONAIS.

Hélas! rien n'est plus vrai. Figurez-vous même que toutes les places de canusi, (a) qui sont les grands cuisiniers de notre île, étaient données par le lama, et n'étaient pas données pour l'amour de DIEU. De plus, chaque maison de nos séculiers payait une once d'argent par an à ce grand cuisinier du Thibet. Il ne nous

(a) Les Canusi sont les anciens prêtres du Japon.

accordait pour tout dédommagement que des petits plats d'affez mauvais goût, qu'on appelle des restes...(b) Et quand il lui prenait quelque fantaisse nouvelle, comme de faire la guerre aux peuples du Tangut, il levait chez nous de nouveaux subsides. Notre nation se plaignit souvent, mais sans aucun fruit; et même chaque plante sinissait par payer un peu davantage. Enfin l'amour, qui fait tout pour le mieux, nous délivra de cette servitude. Un de nos empereurs se brouilla avec le grand lama pour une semme: mais il saut avouer que ceux qui nous servirent le plus dans cette affaire surent nos canusi, autrement pauxcospie; (c) c'est à eux que nous avons l'obligation d'avoir secoué le joug, et voici comment.

Le grand lama avait une plaisante manie; il croyait avoir toujours raison; notre daïri et nos canusi voulurent avoir du moins raison quelquesois. Le grand lama trouva cette prétention absurde; nos canusi n'en démordirent point, et ils rompirent pour jamais avec lui.

L'INDIEN.

Hé bien, depuis ce temps-là vous avez été, sans doute, heureux et tranquilles?

LE JAPONAIS.

Point du tout; nous nous sommes persécutés, déchirés, dévorés pendant près de deux siècles. Nos canusi voulaient en vain avoir raison; il n'y a que cent ans qu'ils sont raisonnables. Aussi depuis ce temps-là pouvons-nous hardiment nous regarder comme une des nations les plus heureuses de la terre.

L'INDIEN.

⁽b) Reliques de reliquiæ, qui signifie restes.

⁽c) Pauxcospie, anagramme d'Episcopaux.

L'INDIEN.

Comment pouvez-vous jouir d'un tel bonheur, s'il est vrai, ce qu'on m'a dit, que vous ayez douze factions de cuisine dans votre empire? vous devez avoir douze guerres civiles par an.

LE JAPONAIS.

Pourquoi ? s'il y a douze traiteurs dont chacun ait une recette différente, faudra-t-il pour cela fe couper la gorge au lieu de dîner ? au contraire, chacun fera bonne chère à fa façon chez le cuisinier qui lui agréera davantage.

L'INDIEN.

Il est vrai qu'on ne doit point disputer des goûts; mais on en dispute, et la querelle s'échausse.

LE JAPONAIS.

Après qu'on a disputé bien long-temps, et qu'on a vu que toutes ces querelles n'apprenaient aux hommes qu'à se nuire, on prend enfin le parti de se tolérer mutuellement, et c'est sans contredit ce qu'il y a de mieux à faire.

L'INDIEN.

Et qui font, s'il vous plaît, ces traiteurs qui partagent votre nation dans l'art de boire et de manger?

LE JAPONAIS.

Il y a premièrement les Breuxeh (d) qui ne vous donneront jamais de boudin ni de lard; ils font attachés à l'ancienne cuifine; ils aimeraient mieux mourir que de piquer un poulet: d'ailleurs, grands calculateurs; et s'il y a une once d'argent à partager entre eux et les onze autres cuifiniers, ils en prennent d'abord la

(d) On voit affez que les Breuxeh sont les Hébreux; et sic de cæteris.

Dialogues. * I

moitié pour eux, et le reste est pour ceux qui savent le mieux compter.

L'INDIEN.

Je crois que vous ne soupez guère avec ces gens-là?

Non. Il y a ensuite les pispates qui, certains jours de chaque semaine, et même pendant un temps considérable de l'année, aimeraient cent sois mieux manger pour cent écus de turbots, de truites, de soles, de saumons, d'esturgeons, que de se nourrir d'une blanquette de veau qui ne reviendrait pas à quatre sous.

Pour nous autres canusi, nous aimons sort le bœus et une certaine pâtisserie qu'on appelle en japonais du pudding. Au reste tout le monde convient que nos cuissiers sont infiniment plus savans que ceux des pispates. Personne n'a plus approsondi que nous le garum des Romains, n'a mieux connu les oignons de l'ancienne Egypte, la pâte de sauterelles des premiers Arabes, la chair de cheval des Tartares; et il y a toujours quelque chose à apprendre dans les livres des canusi qu'on appelle communément pauxcospie.

Je ne vous parlerai point de ceux qui ne mangent qu'à la Terluh, ni de ceux qui tiennent pour le régime de Vincal, ni des batistapanes, ni des autres; mais les quekars méritent une attention particulière. Ce sont les seuls convives que je n'aie jamais vu s'enivrer et jurer. Ils sont très-difficiles à tromper, mais ils ne vous tromperont jamais. Il semble que la loi d'aimer son prochain comme soi-même n'ait été saite que pour ces gens-là; car, en vérité, comment un bon japonais peut-il se vanter d'aimer son prochain comme lui-même, quand il va pour quelque argent lui tirer une balle de plomb dans

la cervelle, ou l'égorger avec un crifs large de quatre doigts, le tout en front de bandière? il s'expose lui-même à être égorgé et à recevoir des balles de plomb : ainsi on peut dire avec bien plus de vérité qu'il hait son prochain comme lui-même. Les quekars n'ont jamais eu cette frénésie; ils disent que les pauvres humains sont des cruches d'argille faites pour durer très-peu; et que ce n'est pas la peine qu'elles aillent de gaieté de cœur se briser les unes contre les autres.

Je vous avoue que, si je n'étais pas canusi, je ne haïrais pas d'être quekar. Vous m'avouerez qu'il n'y a pas moyen de se quereller avec des cuisiniers si pacifiques. Il y en a d'autres en très-grand nombre qu'on appelle diestes; ceux-là donnent à dîner à tout le monde indifféremment, et vous êtes libres chez eux de manger tout ce qui vous plaît, lardé, bardé, fans lard, fans barde, aux œufs, à l'huile, perdrix, faumon, vin gris, vin rouge; tout cela leur est indissérent : pourvu que vous fassiez quelque prière à DIEU avant ou après le dîner, et même simplement avant le déjeuner, et que vous soyez honnêtes gens, ils riront avec vous aux dépens du grand lama, à qui cela ne fera nul mal, et aux dépens de Terluh, de Vincal et de Memnon, &c. Il est bon seulement que nos diestes avouent que nos canusi sont très-savans en cuisine. et que sur-tout ils ne parlent jamais de retrancher nos rentes; alors nous vivrons très-paisiblement ensemble.

L'INDIEN.

Mais enfin il faut qu'il y ait une cuisine dominante, la cuisine du roi.

LE JAPONAIS.

Je l'avoue; mais quand le roi du Japon a fait bonne

chère, il doit être de bonne humeur, il ne doit pas empêcher ses bons sujets de digérer.

L'INDIEN.

Mais si des entêtés veulent manger au nez du roi des saucisses pour lesquelles le roi aura de l'aversion, s'ils s'assemblent quatre ou cinq mille armés de grils pour faire cuire leurs saucisses, s'ils insultent ceux qui n'en mangent point?

LE JAPONAIS.

Alors il faut les punir comme des ivrognes qui troublent le repos des citoyens. Nous avons pourvu à ce danger. Il n'y a que ceux qui mangent à la royale qui foient susceptibles des dignités de l'Etat. Tous les autres peuvent dîner à leur fantaisie, mais ils sont exclus des charges. Les attroupemens sont souverainement désendus et punis sur le champ sans rémission; toutes les querelles à table sont réprimées soigneusement, selon le précepte de notre grand cuisinier japonais qui a écrit dans la langue sacrée: Suti raho, cus flac, natis in usum latitia soyphis pugnare tracum est; ce qui veut dire: Le dîner est fait pour une joie recueillie et honnête, et il ne faut pas se jeter les verres à la tête.

Avec ces maximes nous vivons heureusement chez nous; notre liberté est affermie sous nos taicosema; nos richesses augmentent; nous avons deux cents jonques de ligne, et nous sommes la terreur de nos voisins.

L'INDIEN.

Pourquoi donc le bon versificateur Recina, fils de ce poëte indien Recina, (e) si tendre, si exact, si harmonieux,

(e) Racine, probablement Louis Racine, fils de l'admirable Racine.

N. B. Cet indien Recina, fur la foi des rêveurs de son pays, a cru qu'on ne pouvait faire de bonnes sausses que quand Brama, par une volonté toute particulière, enseignait lui-même la fausse à ses favoris;

si éloquent, a-t-il dit dans un ouvrage didactique en rimes, intitulé la grâce et non les grâces:

Le Japon, où jadis brilla tant de lumière, N'est plus qu'un triste amas de folles visions?

LE JAPONAIS.

Le Recina dont vous me parlez est lui-même un grand visionnaire. Ce pauvre indien ignore-t-il que nous lui avons enseigné ce que c'est que la lumière? que si on connaît aujourd'hui dans l'Inde la véritable route des planètes, c'est à nous qu'on en est redevable? que nous seuls avons enseigné aux hommes les lois primitives de la nature et le calcul de l'infini? que s'il faut descendre à des choses qui font d'un usage plus commun, les gens de son pays n'ont appris que de nous à faire des jonques dans les proportions mathématiques? qu'ils nous doivent jusqu'aux chausses appelées les bas au métier, dont ils couvrent leurs jambes? Serait-il possible qu'ayant inventé tant de choses admirables ou utiles, nous ne fussions que des sous, et qu'un homme qui a mis en vers les rêveries des autres fût le seul sage? Qu'il nous laisse faire notre cuisine, et qu'il fasse, s'il veut, des vers sur des sujets plus poëtiques.

L'INDIEN.

Que voulez-vous? il a les préjugés de son pays, ceux de son parti, et les siens propres.

LE JAPONAIS.

Oh! voilà trop de préjugés.

qu'il y avait un nombre infini de cuisiniers auxquels il était impossible de faire un ragoût avec la ferme volonté d'y réussir, et que Brama leur en ôtait les moyens par pure malice. On ne croit pas au Japon une pareille impertinence, et on y tient pour une vérité incontestable cette sentence japonaise:

God never acts by partial will, but by general Laws.

XVII.

TUCTAN ET KARPOS,

O U

ENTRETIEN DU BACHA TUCTAN, ET DU JARDINIER KARPOS.

TUCTAN.

H'é bien, mon ami Karpos, tu vends cher tes légumes, mais ils font bons..... De quelle religion es-tu à présent?

KARPOS.

Ma foi, mon bacha, j'aurais bien de la peine à vous le dire. Quand notre petite île de Samos appartenait aux Grecs, je me fouviens que l'on me fesait dire que l'Agion pneuma n'était produit que du Tou patrou; on me fesait prier DIEU tout droit sur mes deux jambes, les mains croisées; on me désendait de manger du lait en carême. Les Vénitiens font venus, alors mon curé yénitien m'a fait dire qu'Agion pneuma venait du Tou patrou et du Touyou, m'a permis de manger du lait, et m'a fait prier DIEU à genoux. Les Grecs sont revenus et ont chassé les Vénitiens, alors il a fallu renoncer au Touyou et à la crême. Vous avez enfin chassé les Grecs; et je vous entends crier Alla illa Alla de toutes vos forces; je ne sais plus trop ce que je suis; j'aime DIEU de tout mon cœur, et je vends mes légumes fort raison-· nablement.

TUCTAN.

Tu as là de très-belles figues.

KARPOS.

Mon bacha, elles sont fort à votre service.

TUCTAN.

On dit que tu as aussi une jolie sille.

KARPOS.

Oui, mon bacha, mais elle n'est pas à votre service.

TUCTAN.

Pourquoi cela? misérable!

KARPOS.

C'est que je suis un honnête homme : il m'est permis de vendre mes sigues, mais non pas de vendre ma sille.

TUCTAN.

Et par quelle loi ne t'est-il pas permis de vendre ce fruit-là?

KARPOS.

Par la loi de tous les honnêtes jardiniers; l'honneur de ma fille n'est point à moi, il est à elle; ce n'est pas une marchandise.

TUCTAN.

Tu n'es donc pas fidèle à ton bacha?

KARPOS.

Très-fidèle dans les choses justes, tant que vous serez mon maître.

TUCTAN.

Mais si ton papa grec fesait une conspiration contre moi, et s'il t'ordonnait de la part du Tou patrou et du Touyou d'entrer dans son complot, n'aurais-tu pas la dévotion d'en être?

KARPOS.

Moi? point du tout, je m'en donnerais bien de garde.

TUCTAN.

Et pourquoi refuserais-tu d'obéir à ton papa grec dans une occasion si belle?

KARPOS.

C'est que je vous ai fait serment d'obéissance, et que je sais que le Tou patrou n'ordonne point les conspirations.

TUCTAN.

J'en suis bien aise; mais si par malheur tes Grecs reprenaient l'île et me chassaient, me ferais-tu sidèle?

KARPOS.

Hé, comment alors pourrais-je vous être fidèle, puisque vous ne seriez plus mon bacha?

TUCTAN.

Et le serment que tu m'as fait, que deviendrait-il?

KARPOS.

Il ferait comme mes figues, vous n'en tâteriez plus: n'est-il pas vrai (fauf respect) que si vous étiez mort, à l'heure que je vous parle, je ne vous devrais plus rien?

TUCTAN.

La fupposition est incivile, mais la chose est vraie.

KARPOS.

Hé bien, si vous étiez chassé, c'est comme si vous étiez mort; car vous auriez un successeur auquel il faudrait que je sisse un autre serment. Pourriez-vous exiger de moi une sidélité qui ne vous servirait à rien? c'est comme si, ne pouvant manger de mes sigues, vous vouliez m'empêcher de les vendre à d'autres.

TUCTA.N.

Tu es un raisonneur. Tu as donc des principes?

KARPOS.

Oui, à ma façon; ils sont en petit nombre, mais ils me sussificant; et si j'en avais davantage, ils m'embarrasseraient.

TUCTAN.

Je serais curieux de savoir tes principes.

KARPOS.

C'est, par exemple, d'être bon mari, bon père, bon voisin, bon sujet, et bon jardinier; je ne vais pas audelà, et j'espère que DIEU me sera miséricorde.

TUCTAN.

Et crois-tu qu'il me fera miséricorde à moi qui suis le gouverneur de ton île?

KARPOS.

Et comment voulez-vous que je le fache? est-ce à moi à deviner comment DIEU en use avec les bachas? C'est une affaire entre vous et lui; je ne m'en mêle en aucune sorte. Tout ce que j'imagine, c'est que si vous êtes un aussi honnête bacha que je suis honnête jardinier, DIEU vous traitera sort bien.

TUCTAN.

Par Mahomet! je suis fort content de cet idolâtre-là. Adieu, mon ami; Alla vous ait en sa sainte garde.

KARPOS.

Grand merci. Theos ait pitié de vous, mon bacha.

X V I I I.

LES DERNIERES PAROLES D'EPICTETE A SON FILS.

EPICTETE.

JE vais mourir; j'attends de vous un souvenir tendre, et non des larmes inutiles; je meurs content, puisque je vous laisse vertueux.

LE FILS.

Vous m'avez enseigné à l'être; mais vous savez quel trouble m'agite. Une nouvelle secte de la Palestine cherche à me donner des remords.

EPICTETE.

Des remords! il n'appartient qu'aux scélérats d'en éprouver. Vos mains et votre ame sont pures. Je vous ai enseigné la vertu, et vous l'avez pratiquée.

LE FILS.

Oui ; mais cette nouvelle secte annonce une nouvelle vertu que je ne connaissais pas.

EPICTETE.

Quelle est donc cette secte?

LE FILS.

Elle est composée de ces juiss qui vendent des haillons et des philtres, et qui rognent les espèces à Rome.

EPICTETE.

La vertu qu'ils enseignent est apparemment de la fausse monnaie?

LE FILS.

Ils disent qu'il est impossible d'être vertueux sans s'être fait couper un peu de prépuce, ou sans s'être plongé dans l'eau au nom du père par le sils : il est vrai qu'ils ne sont pas d'accord en cela; les uns veulent du prépuce, les autres n'en veulent point. Ceux-ci croient l'eau nécessaire, comme Pindare qui la dit merveilleuse; ceux-là s'en passent; mais tous disent qu'il leur saut donner de l'argent.

EPICTETE.

Comment, de l'argent! Sans doute on doit secourir de fon superslu les pauvres qui ne peuvent travailler, payer ceux qui peuvent gagner leur vie, et partager son nécesfaire avec ses amis. C'est notre loi, c'est notre morale. C'est ce que j'ai fait depuis qu'Epaphrodite m'affranchit, et c'est ce que je vous ai vu saire avec une satisfaction qui rend mes derniers momens heureux.

LE FILS.

Les philosophes dont je vous parle exigent bien autre chose. Ils veulent qu'on apporte à leurs pieds tout ce qu'on a jusqu'à la dernière obole.

EPICTETE.

S'il est ainsi, ce sont des voleurs, et vous êtes obligé de les désérer au préteur ou aux centumyirs.

LE FILS.

Oh, non, ce ne sont point des voleurs, ce sont des marchands qui vous donnent la meilleure denrée du monde pour votre argent; car ils vous promettent la vie éternelle; et si, en mettant votre argent à leurs pieds, comme ils l'ordonnent, vous gardez seulement de quoi manger, ils ont le pouvoir de vous faire mourir subitement.

EPICTETE.

Ce font donc des assassins dont il faut au plus tôt purger la société.

LE FILS.

Non, vous dis-je; ce sont des mages qui ont des secrets admirables, et qui tuent avec les paroles. Le père, disent-ils, leur a fait cette grâce par le fils. Un de leurs prosélytes qui put horriblement, mais qui prêche dans les greniers avec beaucoup de succès, me disait hier qu'un de leurs parens, nommé Ananiah, ayant vendu sa métairie, pour plaire au fils au nom du père, porta tout l'argent aux pieds d'un mage nommé Barjone, mais qu'ayant gardé en secret de quoi acheter le nécessaire pour son petit ensant, il sut puni de mort sur le champ. Sa semme vint ensuite; Barjone la sit mourir de même en prononçant une seule parole.

EPICTETE.

Mon fils, voilà d'abominables gens. Si la chose était vraie, ils seraient les plus infames criminels de la terre. On vous a conté des histoires ridicules; vous êtes un bon enfant, mais j'ai peur que vous ne soyez un imbécille, et cela me fâche.

LE FILS.

Mais, mon père, si on gagne la vie éternelle en donnant tout son bien à Simon Barjone, il est clair qu'on sait un bon marché.

EPICTETE.

Mon fils, la vie éternelle, la communication avec l'Etre suprême, n'a rien de commun, croyez-moi, avec votre Simon Barjone. Le Dieu très-bon et très-grand, Deus optimus, maximus, qui anima les Caton, les Scipion, les Cicéron, les Paul Emile, les Camille; le père des

D'EPICTETE A SON FILS. 141

dieux et des hommes, n'a pas, fans doute, remis son pouvoir entre les mains d'un juis. Je savais que ces misérables étaient au rang des plus superstitieux peuples de la Syrie, mais je ne savais pas qu'ils osassent porter leur démence jusqu'à se dire les premiers ministres de DIEU.

LE FILS.

Mais, mon père, ils font continuellement des miracles. (Ici le bon homme Epictète ricane.) Vous ricanez, mon père; vous levez les épaules.

EPICTETE.

Hélas! un mourant n'a guère envie de rire, mais tu m'y forces, mon pauvre enfant. As-tu vu des miracles?

LE FILS.

Non, mais j'ai parlé à des hommes qui avaient parlé à des femmes qui disaient que leurs commères en avaient vu. Et puis la belle morale que la morale des juiss qui sont sans prépuce, et qu'on lave depuis les pieds jusqu'à la tête!

EPICTETE.

Et quels sont donc les préceptes moraux de ces gens-là?

LE FILS.

C'est premièrement qu'un homme riche ne peut être un homme de bien, et qu'il lui est plus difficile de gagner le royaume des cieux ou le jardin, qu'à un chameau de passer par le trou d'une aiguille, moyennant quoi tous les riches doivent donner leurs biens aux gueux qui prêchent ce royaume ou ce jardin.

- 2°. Qu'il n'y a d'heureux que les fots, les pauvres d'esprit.
- 3°. Que quiconque n'écoute pas l'affemblée des gueux doit être déteffé comme un receveur des impôts.

142 LES DERNIERES PAROLES, &c.

- 4°. Que si l'on ne hait pas son père, sa mère et ses frères, on n'a point de part au royaume ou au jardin.
 - 5°. Qu'il faut apporter le glaive et non la paix.
- 6°. Que quand on fait un festin de noces, il faut forcer tous les passans à venir aux noces, et jeter dans un cul de basse-fosse extérieure ceux qui n'auront pas la robe nuptiale.

EPICTETE.

Hélas! mon fot enfant, j'étais tout à l'heure sur le point de mourir de rire, et je sens à présent que tu me feras mourir d'indignation et de douleur. Si les malheureux dont tu me parles séduisent le sils d'Epictète, ils en séduiront bien d'autres. Je prévois des malheurs épouvantables sur la terre. Ces énergumenes sont-ils nombreux?

LE FILS.

Leur nombre augmente de jour en jour; ils ont une caisse commune dont ils payent quelques grecs qui écrivent pour eux. Ils ont inventé des mystères; ils exigent un secret inviolable; ils ont institué des inspirés qui décident de tous leurs intérêts, et qui ne souffrent pas que les gens de la secte plaident jamais devant les magistrats.

EPICTETE.

Imperium in imperio. Mon fils, tout est perdu.

UN CALOYER ET UN HOMME DE BIEN. 143

XIX.

UN CALOYER ET UN HOMME DE BIEN.

Traduit du grec vulgaire, par D. L. F.R. C. D. C. D. G.

LE CALOYER.

Puis-je vous demander, Monsieur, de quelle religion vous êtes dans Alep, au milieu de cette foule de sectes qui sont ici reçues, et qui servent toutes à faire sleurir cette grande ville? Etes-vous mahométan du rite d'Omar ou de celui d'Ali? suivez-vous les dogmes des anciens parsis, ou de ces sabéens si antérieurs aux parsis, ou des brames qui se vantent d'une antiquité encore plus reculée? seriez-vous juis? êtes-vous chrétien du rite grec, ou de celui des Arméniens, ou des Cophtes, ou des Latins?

L'HONNETE HOMME.

J'adore DIEU; je tâche d'être juste, et je cherche à m'instruire.

LE CALOYER.

Mais ne donnez-vous pas la préférence aux livres juifs fur le Zenda-Vesta, sur le Veidam, sur l'Alcoran?

L'HONNETE HOMME.

Je crains de n'avoir pas affez de lumières pour bien juger des livres, et je sens que j'en ai affez pour voir dans le grand livre de la nature qu'il faut adorer et aimer son maître.

LE CALOYER.

Y a-t-il quelque chose qui vous embarrasse dans les livres juifs?

L'HO'NNETE HOMME.

Oui, j'avoue que j'ai de la peine à concevoir ce qu'ils rapportent. J'y vois quelques incompatibilités dont ma faible raison s'étonne.

1°. Il me semble difficile que Moise ait écrit dans un désert le Pentateuque qu'on lui attribue. Si son peuple venait d'Egypte où il avait demeuré, dit l'auteur, quatre cents ans, (quoiqu'il fe trompe de deux cents) ce livre eût été probablement écrit en égyptien; et on nous dit qu'il l'était en hébreu.

Il devait être gravé sur la pierre ou sur le bois ; on n'avait, du temps de Moise, d'autre manière d'écrire. C'était un art fort difficile, qui demandait de longs préparatifs; il fallait polir le bois ou la pierre. Il n'y a pas d'apparence que cet art pût être exercé dans un désert où, selon ce livre même, la horde juive n'avait pas de quoi se faire des habits et des souliers, et où DIEU fut obligé de faire un miracle continuel pendant quarante années pour leur conserver leurs vêtemens et leurs chaussures sans dépérissement. Il est si vrai qu'on n'écrivait que sur la pierre, que l'auteur du livre de Josué dit que le Deutéronome fut écrit sur un autel de pierres brutes enduites de mortier. Apparemment que Josué n'avait pas intention que ce livre fût durable.

2°. Les hommes les plus versés dans l'antiquité pensent que ces livres ont été écrits plus de sept cents ans après Moise. Ils se fondent sur ce qu'il y est parlé des rois, et qu'il n'y eut de rois que long temps après Moise; sur la position des villes, qui est fausse si le livre fut écrit dans le désert, et vraie s'il fut écrit à Jérusalem; fur les noms de villes ou de bourgades dont il est parlé, et qui ne furent fondées ou appelées du nom qu'on leur donne qu'après plusieurs siècles, &c.

- 3°. Ce qui peut un peu effaroucher dans les écrits attribués à Moïse, c'est que l'immortalité de l'ame, les récompenses et les peines après la mort, sont entièrement inconnues dans l'énoncé de se lois. Il est étrange qu'il ordonne la manière dont on doit faire ses déjections, et ne parle en nul endroit de l'immortalité de l'ame. Serait-il possible que Moïse, inspiré de de de préséré nos derrières à nos esprits, qu'il eût prescrit la façon d'aller à la garde-robe dans le camp israélite, et qu'il n'eût pas dit un seul mot de la vie éternelle? Zoroastre, antérieur au législateur juis, dit: (a) Honorez, aimez vos parens, si vous voulez avoir la vie éternelle; et le Décalogue dit: Honore père et mère, si tu veux vivre longtemps sur la terre; il me semble que Zoroastre parle en homme divin, et Moïse en homme terrestre.
- 4°. Les événemens racontés dans le Pentateuque étonnent ceux qui ont le malheur de ne juger que par leur raison, et dans qui cette raison aveugle n'est pas éclairée par une grâce particulière. Le premier chapitre de la Genèse est si au-dessus de nos conceptions qu'il sut désendu chez les juiss de le lire avant vingt-cinq ans.

On voit avec un peu de surprise que DIEU vienne se promener tous les jours à midi dans le jardin d'Eden; que les sources de quatre sleuves, éloignées prodigieusement les unes des autres, forment une sontaine dans ce même jardin; que le serpent parle à Eve, attendu qu'il est le plus subtil des animaux, et qu'une ânesse,

⁽a) Voyez le Sadder.

qui ne passe pas pour si subtile, parle aussi plusieurs siècles après; que die u ait séparé la lumière des ténèbres, comme si les ténèbres étaient quelque chose de réel; qu'il ait sait la lumière qui émane du soleil, avant le soleil lui-même; qu'après avoir sait l'homme et la semme, il ait ensuite tiré la semme d'une côte de l'homme, qu'il ait mis de la chair à la place de cette côte; qu'il ait condamné Adam à la mort, et toute sa possérité à l'enser pour une pomme; qu'il ait mis un signe de sauve-garde à Cain qui avait assassiné son frère, et que ce Cain ait craint d'être tué par les hommes qui peuplaient alors la terre, tandis que, selon le texte, le genre humain était borné à la samille d'Adam; que de prétendues cataractes dans le ciel aient inondé la terre; que tous les animaux soient venus s'ensermer un an dans un cosser.

Après ce nombre prodigieux de fables qui semblent toutes plus absurdes que les métamorphoses d'Ovide. on n'est pas moins surpris que DIEU délivre de la servitude en Egypte six cents mille combattans de son peuple, sans compter les vieillards, les enfans et les femmes; que ces six cents mille combattans, après les plus éclatans miracles, égalés pourtant par les magiciens d'Egypte, s'enfuient au lieu de combattre leurs ennemis; qu'en fuyant ils ne prennent pas le chemin du pays où DIEU les conduit; qu'ils se trouvent entre Memphis et la mer Rouge; que DIEU leur ouvre cette mer, et la leur fasse passer à pied sec pour les saire périr dans des déserts affreux, au lieu de les mener dans la terre qu'il leur a promise; que ce peuple, sous la main et sous les yeux de DIEU même, demande au frère de Moise un veau d'or pour l'adorer; que ce veau d'or soit

jeté en fonte en un seul jour; que Moise réduise cet or en poudre impalpable, et la fasse avaler au peuple; que vingt-trois mille hommes de ce peuple se laissent égorger par des lévites, en punition d'avoir érigé ce veau d'or, et qu'Aaron, qui l'a jeté en sonte, soit déclaré grand prêtre pour récompense; qu'on ait brûlé deux cents cinquante hommes d'une part, et quatorze mille sept cents hommes de l'autre, qui avaient disputé l'encensoir à Aaron; et que dans une autre occasion Moise ait encore fait tuer vingt-quatre mille hommes de son peuple.

5°. Si l'on s'en tient aux plus simples connaissances de la physique, et qu'on ne s'élève pas jusqu'au pouvoir divin, il sera difficile de penser qu'il y ait eu une eau qui ait fait crever les semmes adultères, et qui ait respecté les semmes sidelles.

On voit encore avec plus d'étonnement un vrai prophète parmi les idolâtres, dans la personne de Balaam.

6°. On est encore plus surpris que, dans un village du petit pays de Madian, le peuple Juis trouve 67500 brebis, 72000 bœus, 61000 ânes, 32000 pucelles; et on frissonne d'horreur quand on lit que les Juis, par ordre du Seigneur, massacrèrent tous les mâles et toutes les veuves, les épouses et les mères, et ne gardèrent que les petites filles.

7°. Le foleil qui s'arrête en plein midi pour donner plus de temps aux Juifs de tuer les Amorrhéens déjà écrasés par une pluie de pierres tombées du ciel; le Jourdain qui ouvre son lit comme la mer Rouge pour laisser passer ces Juiss qui pouvaient passer si aisément à gué; les murailles de Jéricho qui tombent au son des trompettes; tant de prodiges de toute espèce exigent,

pour être crus, le facrifice de la raison, et la foi la plus vive. Enfin à quoi aboutissent tant de miracles opérés par DIEU même pendant des siècles en faveur de son peuple? à le rendre presque toujours esclave des autres nations.

- 8°. Toute l'histoire de Samson et de ses amours, et de ses cheveux, et de son lion, et de ses trois cents renards, semble plus saite pour amuser l'imagination que pour édisser l'esprit. Celles de Josué et de Jephté semblent barbares.
- 9°. L'histoire des rois est un tissu de cruautés et d'assassinats qui fait saigner le cœur. Presque tous les saits sont incroyables. Le premier roi juis Saül ne trouve chez son peuple que deux épées, et son successeur David laisse plus de vingt milliars d'argent comptant. Vous dites que ces livres sont écrits par DIEU même; vous savez que DIEU ne peut mentir: donc si un seul sait est saux, tout le livre est une imposture.
- 10°. Les prophètes ne sont pas moins révoltans pour un homme qui n'a pas le don de pénétrer le sens caché et allégorique des prophéties. Il voit avec peine Jérémie se charger d'un bât et d'un collier, et se faire lier avec des cordes; Osée à qui dieu commande en termes sormels de saire des sils de putain à une putain publique, d'en saire ensuite à une semme adultère: Isaïe qui marche tout nu dans la place publique; Ezéchiel qui se couche trois cents quatre-vingt dix jours sur le côté gauche, et quarante sur le côté droit, qui mange un livre de parchemin, qui couvre son pain d'excrémens d'hommes, et ensuite de bouse de vache; Olla et Ooliba qui établissent un bordel, et à qui die u dit qu'elles n'aiment que les membres d'un âne et le sperme d'un

cheval. Certainement si le lecteur n'est pas instruit des usages du pays et de la manière de prophétiser, il peut craindre d'être scandalisé; et quand il voit Elisée saire dévorer quarante ensans par des ours, pour l'avoir appelé tête chauve, un châtiment si peu proportionné à l'offense peut lui inspirer plus d'horreur que de respect.

Pardonnez-moi donc si les livres juis m'ont causé quelque embarras. Je ne veux pas avilir l'objet de votre vénération; j'avoue même que je peux me tromper sur les choses de bienséance et de justice qui ne sont peut-être pas les mêmes dans tous les temps; je me dis que nos mœurs sont dissérentes de celles de ces siècles reculés; mais peut-être aussi la présérence que vous avez donnée au nouveau testament sur l'ancien peut servir à justisser mes scrupules. Il faut bien que la loi des Juis ne vous ait pas paru bonne, puisque vous l'avez abandonnée; car si elle était réellement bonne, pourquoi ne l'auriez-vous pas toujours suivie? et, si elle était mauvaise, comment était-elle divine?

LE CALOYER.

L'ancien testament a ses difficultés. Mais vous m'avouez donc que le nouveau testament ne fait pas naître en vous les mêmes doutes et les mêmes scrupules que l'ancien?

L'HONNETE HOMME.

Je les ai lus tous deux avec attention; mais fouffrez que je vous expose les inquiétudes où me jette mon ignorance. Vous les plaindrez, et vous les calmerez.

Je me trouve ici avec des chrétiens arméniens qui disent qu'il n'est pas permis de manger du lièvre; avec des grecs qui assurent que le Saint-Esprit ne procède point du fils; avec des nessoriens qui nient que Marie soit mère de DIEU; avec quelques latins qui se vantent qu'au bout de l'Occident les chrétiens d'Europe pensent tout autrement que ceux d'Asie et d'Afrique. Je sais que dix ou douze sectes en Europe s'anathématisent les unes les autres; les musulmans qui m'entourent regardent d'un œil de mépris tous ces chrétiens que cependant ils tolèrent. Les juis ont également en exécration les chrétiens et les musulmans; les guèbres les méprisent tous; et le peu qui reste de sabéens ne voudraient manger avec aucun de ceux que je vous ai nommés: le brame ne peut soussir ni fabéens, ni guèbres, ni chrétiens, ni mahométans, ni juis,

J'ai cent fois fouhaité que JESUS-CHRIST, en venant s'incarner en Judée, eût réuni toutes ces fectes fous fes lois. Je me fuis demandé pourquoi, étant DIEU, il n'a pas ufé des droits de la divinité? pourquoi, en venant nous délivrer du péché, il nous a laissés dans le péché? pourquoi, en venant éclairer tous les hommes, il a laissé presque tous les hommes dans l'erreur?

Je fais que je ne suis rien; je sais que du sond de mon néant je ne dois pas interroger l'Etre des êtres; mais il m'est permis, comme à Job, d'élever mes respectueuses plaintes du sein de ma misère.

Que voulez-vous que je pense quand je vois deux généalogies de JESUS directement contraires l'une à l'autre; et que ces généalogies, qui sont si différentes dans les noms et dans le nombre de ses ancêtres, ne sont pourtant pas la sienne, mais celle de son père Joseph qui n'est pas son père?

Je donne la torture à mon esprit pour comprendre comment un DIEU est mort. Je lis les livres sacrés et

les profanes de ces temps-là; un seul de ces livres facrés me dit qu'une étoile nouvelle parut en Orient, et conduisit des mages aux pieds de DIEU qui venait de naître. Aucun profane ne parle de cet événement à jamais mémorable, qui semble devoir avoir été aperçu par la terre entière et marqué dans les fastes de tous les Etats. Un évangéliste me dit qu'un roi nommé Hérode, à qui les Romains, maîtres du monde connu, avaient donné la Judée, entendit dire que l'enfant qui venait de naître dans une étable devait être roi des Juis; mais comment, et à qui, et sur quel fondement entendit-il dire cette étrange nouvelle? Est-il possible que ce roi, qui n'avait pas perdu le sens, ait imaginé de faire égorger tous les petits enfans du pays, pour envelopper dans le massacre un enfant obscur? Y a t-il un exemple sur la terre d'une fureur si abominable et fi infensée?

Je vois que les évangiles qui nous restent se contredisent presqu'à chaque page. J'ouvre l'histoire de Josephe, auteur presque contemporain; Josephe, parent de Marianne facrissée par Hérode; Josephe, ennemi naturel de ce prince; il ne dit pas un mot de cette aventure; il est juif, et il ne parle pas même de ce Jesus né chez les Juiss.

Que d'incertitudes m'accablent dans la recherche importante de ce que je dois adorer et de ce que je dois croire! Je lis les Ecritures, et je n'y vois nulle part que JESUS, reconnu depuis pour DIEU, se soit jamais appelé DIEU; je vois même tout le contraire; il dit que son père est plus grand que lui, que le père seul sait ce que le fils ignore. Et comment encore ces mots de père et de fils se doivent-ils entendre chez un

peuple où, par les fils de Bélial, on voulait dire les méchans, et par les fils de DIEU, on défignait les hommes justes? J'adopte quelques maximes de la morale de JESUS; mais quel législateur enseigna jamais une mauvaise morale? dans quelle religion l'adultère, le larcin, le meurtre, l'imposture, ne sont-ils pas désendus? le respect pour les parens, l'obéissance aux lois, la pratique de toutes les vertus expressément ordonnés?

Plus je lis, plus mes peines redoublent. Je cherche des prodiges dignes d'un DIEU, attestés par l'univers. J'ose dire, avec cette naïveté douloureuse qui craint de blasphémer, que les diables envoyés dans le corps d'un troupeau de cochons, de l'eau changée en vin en faveur de gens qui étaient ivres, un figuier séché pour n'avoir pas porté des figues avant le temps, &c. ne remplissent pas l'idée que je m'étais faite du maître de la nature annonçant et prouvant la vérité par des miracles éclatans et utiles. Puis je adorer ce maître de la nature dans un juif qu'on dit transporté par le diable sur le haut d'une montagne dont on découvre tous les royaumes de la terre?

Je lis les paroles qu'on rapporte de lui; j'y vois une prochaine arrivée du royaume des cieux figuré par un grain de moutarde, par un filet à prendre des poiffons, par de l'argent mis à usure, par un souper auquel on fait entrer par sorce des borgnes et des boiteux: JESUS dit qu'on ne met point de vin nouveau dans de vieux tonneaux, que l'on aime mieux le vin vieux que le nouveau. Est-ce ainsi que DIEU parle?

Ensin comment puis-je reconnaître DIEU dans un

juif de la populace condamné au dernier supplice pour avoir mal parlé des magistrats à cette populace, et suant d'une sueur de sang dans l'angoisse et dans la frayeur que lui inspirait la mort? Est-ce-là Platon, est-ce-là Socrate, ou Antonin, ou Epictète, ou Zaleucus, ou Solon, ou Consucius? Qui de tous ces sages n'a écrit, n'a parlé d'une manière plus conforme aux idées que nous avons de la sagesse? et comment pouvons-nous juger autrement que par nos idées?

Quand je vous ai dit que j'adoptais quelques maximes de Jesus, vous avez dâ sentir que je ne puis les adopter toutes. J'ai été affligé en lisant: Je suis venu apporter le glaive et non la paix: je suis venu diviser le sils et le père, la sille, la mère et les parens. Je vous avoue que ces paroles m'ont saisi de douleur et d'effroi : et si je regardais ces paroles comme une prophétie, je croirais en voir l'accomplissement dans les querelles qui ont divisé les chrétiens dès les premiers temps, dans les guerres civiles qui leur ont mis les armes à la main pendant tant de siècles, dans les assassinats de tant de princes, dans les horribles malheurs de tant de samilles.

J'avoue encore que des mouvemens d'indignation et de pitié se sont élevés dans mon cœur, quand j'ai vu Pierre saire apporter à ses pieds l'argent de ses sectateurs. Ananie et Saphire ont gardé quelque chose pour eux du prix de leur champ; ils ne l'ont pas dit; et Pierre les punit en sesant mourir subitement le mari et la semme. Hélas! ce n'était pas-là le miracle que j'attendais de ceux qui disent qu'ils ne veulent pas la mort du pécheur, mais sa conversion. J'ai osé penser que si dieu pesait des miracles, ce serait pour guérir

les hommes, et non pour les tuer; ce serait pour les corriger, et non pour les perdre; qu'il est un die un de miséricorde, et non un tyran homicide. Ce qui m'a le plus révolté dans cette histoire, c'est que Pierre, ayant fait mourir Ananie, et voyant venir Saphire sa semme, ne l'avertit pas, ne lui dit pas: Gardez-vous de réserver pour vous quelques oboles; si vous en avez, avouez tout, donnez tout, craignez le sort de votre mari; au contraire, il la fait tomber dans le piège; il me semble qu'il se réjouisse de frapper une seconde victime. Je vous avoue que cette aventure m'a toujours sait dresser les cheveux, et que je ne me suis consolé que quand j'en ai vu l'impossibilité et le ridicule.

Puisque vous me permettez de vous expliquer mes pensées, je continue, et je dis que je n'ai trouvé aucune trace du christianisme dans l'histoire de JESUS. Les quatre évangiles qui nous restent sont en opposition sur plusieurs faits; mais ils attestent unisormément que JESUS sus sus fut soumis à la loi de Moise depuis le moment de sa naissance jusqu'à celui de sa mort. Tous ses disciples fréquentèrent la synagogue; ils prêchaient une résorme, mais ils n'annonçaient pas une religion dissérente: les chrétiens ne surent absolument séparés des Juiss que long-temps après. Dans quel temps précis DIEU voulut-il donc qu'on cessât d'être juis et qu'on sût chrétien? Qui ne voit que le temps a tout sait, que tous les dogmes sont venus les uns après les autres?

Si JESUS avait voulu établir une Eglise chrétienne, n'en eût-il pas enseigné les lois? n'aurait-il pas luimême établi tous les rites? n'aurait-il pas annoncé les sept sacremens dont il ne parle pas? n'aurait-il pas dit: Je suis dieu, engendré et non fait; le Saint-Esprit procède de mon père sans être engendré; j'ai deux volontés et une personne; ma mère est mère de DIEU? Au contraire, il dit à sa mère: Femme, qu'y a-t-il entre vous et moi? Il n'établit ni dogme, ni hiérarchie; ce n'est donc pas lui qui a fait sa religion.

Quand les premiers dogmes commencent à s'établir, je vois les chrétiens soutenir ces dogmes par des livres supposés; ils imputent aux sibylles des vers acrostiches sur le christianisme; ils forgent des histoires, des prodiges dont l'absurdité est palpable. Telle est, par exemple, l'histoire de la nouvelle ville de Jérusalem bâtie dans l'air, dont les murailles avaient cinq cents lieues de tour et de hauteur, qui se promenait sur l'horizon pendant toute la nuit, et qui disparaissait au point du jour; telle est la querelle de Pierre et de Simon le magicien devant Néron; tels sont cent contes non moins absurdes.

Que de miracles puériles on a forgés! que de faux martyres, que de légendes ridicules! Portenta Judaïca, rides.

Comment celui qui a écrit la légende de Luc, sous le nom de bonne nouvelle, a-t-il eu le front de dire, au chap. 21, que la génération dans laquelle il vivait ne passerait pas sans que les vertus des cieux sussent ébranlées, sans qu'il y eût des signes dans le soleil, dans la lune et dans les étoiles; sans qu'ensin Jesus vînt dans les nuées avec une grande puissance et une grande majesté? Certainement il n'y eut ni signe dans le soleil, dans la lune et dans les étoiles, ni de vertu des cieux ébranlée, ni de Jesus venant majestueusement dans les nuées.

Comment le fanatique qui rédigea les épîtres de

Paul, est-il assez téméraire pour lui faire dire: J'ai appris de JESUS que nous qui vivons nous sommes réservés pour son avénement: si tôt que le signal aura été donné par la trompette, ceux qui sont morts en JESUS ressusciteront les premiers; puis nous autres qui sommes vivans nous serons emportés avec eux dans l'air pour aller au-devant de JESUS.

Cette belle prédiction s'est-elle accomplie? Paul et les juifs chrétiens allèrent-ils dans l'air au-devant de JESUS au son de la trompette? Et où, s'il vous plaît, Paul avait-il appris de JESUS ces merveilleuses choses, lui qui ne l'avait jamais vu, lui qui avait servi de satellite et de bourreau contre ses disciples, lui qui avait aidé à lapider Etienne? Avait-il parlé à JESUS quand il sut ravi au troissème ciel? Et qu'est-ce que ce troissème ciel? est-ce Mercure ou Mars? En vérité, si on lisait avec attention, on serait saiss d'horreur et de pitié à chaque page.

LE CALOYER.

Mais si ce livre fait un tel effet sur les lecteurs, comment a-t-on pu croire à ce livre? comment a-t-il converti tant de milliers d'hommes?

L'HONNETE HOMME.

C'est qu'on ne lisait pas. Est-ce par la lecture qu'on persuade à dix millions de paysans que trois sont un, que dieu est dans un morceau de pâte, que cette pâte disparaît, et que c'est dieu lui-même qui est sait sur le champ par un homme? C'est par la conversation, par la prédication, par les cabales, c'est en séduisant des semmes et des ensans; c'est par des impostures, par des récits miraculeux qu'on vient aisément à bout d'établir un petit troupeau. Les livres des premiers chrétiens étaient très-rares; il était désendu de les

ET UN HOMME DE BIEN. 157

communiquer aux catéchumènes; on était initié fecrètement aux mystères des chrétiens, comme à ceux de Cérès. Le petit peuple courait avidement après des gens qui lui persuadaient que non-seulement tous les hommes étaient égaux, mais qu'un chrétien était bien supérieur à un empereur romain.

Toute la terre alors était divisée en petites afsociations, égyptiennes, grecques, fyriennes, romaines, juives, &c. La secte des chrétiens eut tous les avantages possibles dans la populace. Il sussifiait de trois ou quatre têtes échaussées, comme celle de Paul, pour attirer la canaille. Bientôt après vinrent des hommes adroits qui se mirent à sa tête. Presque toutes les sectes se sont ainsi établies, excepté celle de Mahomet, la plus brillante de toutes, qui seule, entre tant d'établissemens humains, sembla être en naissant sous la protection de DIEU, puisqu'elle ne dut son existence qu'à des victoires.

Encore la religion musulmane est-elle après douze cents ans ce qu'elle sut sons son son son arien changé. Les lois écrites par Mahomet lui-même subsistent dans toute leur intégrité. Son Alcoran est autant respecté en Perse qu'en Turquie, autant dans l'Afrique que dans les Indes; on l'observe par-tout à la lettre; on n'est divisé que sur le droit de succession entre Ali et Omar. Le christianisme, au contraire, est différent en tout de la religion de JESUS. Ce JESUS, sils d'un charpentier de village, n'écrivit jamais rien, et probablement il ne savait ni lire ni écrire. Il naquit, vécut, mourut juif, dans l'observance de tous les rites juifs, circoncis, sacrissant suivant la loi mosaïque, mangeant l'agneau pascal avec des laitues, s'abstenant

de manger du porc, de l'ixion et du griffon, comme aussi du lièvre, parce qu'il rumine, et qu'il n'a pas le pied sendu, selon la loi mosaïque. Vous autres, au contraire, vous osez croire que le lièvre a le pied sendu, et qu'il ne rumine pas, vous en mangez hardiment; vous saites rôtir un ixion et un griffon quand vous en trouvez; vous n'êtes point circoncis, vous ne sacrissez point; aucune de vos sêtes ne sut instituée par votre JESUS. Que pouvez-vous avoir de commun avec lui?

LE CALOYER.

J'avoue que je serais un imposteur bien effronté si j'osais vous soutenir que le christianisme d'aujourd'hui ressemble à celui des premiers siècles, et celui de ces premiers siècles à la religion de JESUS. Mais vous m'avouerez que DIEU a pu ordonner toutes ces variations.

L'HONNETE HOMME.

DIEU varier! DIEU changer! cette idée me paraît un blasphême. Quoi! le soleil de DIEU est toujours le même, et sa religion serait une suite de vicissitudes! Quoi! vous le feriez ressembler à ces gouvernemens misérables qui donnent tous les jours des édits nouveaux et contradictoires? Il aurait donné un édit à Adam, un autre à Seth, un troissème à Noé, un quatrième à Abraham, un cinquième à Moïse, un fixième à JESUS, et de nouveaux édits encore à chaque concile; et tout aurait changé depuis la désense de manger du fruit de l'arbre de la science du bien et du mal, jusqu'à la bulle Unigenitus du jésuite le Tellier! Croyez-moi, tremblez d'outrager DIEU en l'accusant de tant d'inconstance, de saiblesse, de contradiction, de ridicule, et même de méchanceté.

ET UN HOMME DE BIEN. 159

LE CALOYER.

Si toutes ces variations sont l'ouvrage des hommes, convenez que la morale, au moins, est de DIEU, puisqu'elle est toujours la même.

L'HONNETE HOMME.

Tenons-nous-en donc à cette morale; mais que les chrétiens l'ont corrompue! qu'ils ont cruellement violé la loi naturelle enseignée par tous les législateurs, et gravée au cœur de tous les hommes!

Si JESUS a parlé de cette loi aussi ancienne que le monde; de cette loi établie chez le Huron, comme chez le Chinois, aime ton prochain comme toi-même; la loi des chrétiens a été, déteste ton prochain comme toi-même. Athanasiens, persécutez les eusébiens, et soyez persécutés; cyrilliens, écrasez les enfans des nestoriens contre les murs; guelfes et gibelins, faites une guerre civile de cinq cents années, pour savoir si JESUS a ordonné au prétendu successeur de Simon Barjone de détrôner les empereurs et les rois, et si Constantin a cédé l'empire au pape Silvestre. Papistes, suspendez à des potences hautes de trente pieds, déchirez, brûlez des malheureux qui ne croient pas qu'un morceau de pâte foit changé en DIEU à la voix d'un capucin ou d'un récollet, pour être mangé sur l'autel par des souris, si on laisse le ciboire ouvert. Poltrot, Balthazar Gérard, Jacques Clément, Châtel, Guignard, Ravaillac, aiguisez vos facrés poignards, chargez vos faints pistolets. Europe, nage dans le sang, tandis que le vicaire de DIEU, Alexandre VI, souillé de meurtres et d'empoisonnemens, dort dans les bras de sa fille Lucrèce, que Léon X nage dans les plaisirs, que Paul III enrichit son bâtard des dépouilles des nations, que Jules III fait son porte-singe

cardinal; (dignité plus convenable encore au finge qu'au porteur) tandis que Pie IV fait étrangler le cardinal Garaffe, que Pie V fait gémir les Romains sous les rapines de son bâtard Buon-Compagno, que Clément VIII donne le souet au grand Henri IV sur les sesses cardinaux d'Ossat et du Perron. Mêlez par-tout le ridicule de vos sarces italiennes à l'horreur de vos brigandages : et puis envoyez frère Trigaut et frère Bouvet prêcher la bonne nouvelle à la Chine.

LE CALOYER.

Je ne puis condamner votre zèle. La vérité, contre laquelle on se débat en vain, me sorce de convenir d'une partie de ce que vous dites; mais ensin convenez aussi que parmi tant de crimes il y a eu de grandes vertus. Faut-il que les abus vous aigrissent, et que les bonnes lois ne vous touchent pas? ajoutez à ces bonnes lois des miracles qui sont la preuve de la divinité de JESUS-CHRIST.

L'HONNETE HOMME.

Des miracles? juste ciel! et quelle religion n'a pas ses miracles? tout est prodige dans l'antiquité. Quoi! vous ne croyez pas aux miracles rapportés par les Hérodote et les Tite-Live, par cent auteurs respectés des nations, et vous croyez à des aventures de la Palestine racontées, dit-on, par Jean et par Marc, dans des livres ignorés pendant trois cents ans chez les Grecs et chez les Romains, dans des livres saits, sans doute, long-temps après la destruction de Jérusalem, comme il est prouvé par ces livres mêmes qui fourmillent de contradictions à chaque page? Par exemple, il est dit dans l'évangile de St Matthieu que le sang de Zacharie

Zacharie, fils de Barac, massacré entre le temple et, l'autel, retombera sur les juiss : or on voit dans l'histoire de Flavien Josephe que ce Zacharie fut tué en effet entre le temple et l'autel, pendant le siège de Jérusalem par Titus : donc cet évangile ne sut écrit qu'après Titus. Et pourquoi DIEU aurait-il fait ces miracles? pour être condamné à la potence chez les juifs? Quoi! il aurait ressuscité des morts, et il n'en eût recueilli d'autre fruit que de mourir lui-même, et de mourir du dernier supplice? S'il eût opéré ces prodiges, c'eût été pour faire connaître fa divinité. Songez-vous bien ce que c'est que d'accuser DIEU de s'être fait homme inutilement, et d'avoir ressuscité des morts pour être pendu? Quoi! des milliers de miracles en faveur des juifs pour les rendre esclaves, et des miracles de JESUS pour faire mourir JESUS en croix! Il y a de l'imbécillité à le croire, et une fureur bien criminelle à l'enseigner quand on ne le croit pas.

LE CALOYER.

Je ne nie pas que vos objections ne soient sondées; et je sens que vous raisonnez de bonne soi; mais ensin convenez qu'il faut une religion aux hommes.

L'HONNETE HOMME.

Sans doute, l'ame demande cette nourriture; mais pourquoi la changer en poison? pourquoi étousser la simple vérité dans un amas d'indignes mensonges? pourquoi soutenir ces mensonges par le ser et par les slammes? Quelle horreur insernale! Ah, si votre religion était de DIEU, la soutiendriez-vous par des bourreaux? Le géomètre a-t-il besoin de dire: Crois, ou je te tue? La religion entre l'homme et DIEU est l'adoration et la vertu; c'est entre le prince et se sujets une affaire Dialogues.

de police: ce n'est que trop souvent d'homme à homme qu'un commerce de fourberie. Adorons DIEU sincèrement, simplement, et ne trompons personne. Oui, il faut une religion; mais il la faut pure, raisonnable, universelle; elle doit être comme le soleil qui est pour tous les hommes, et non pas pour quelque petite province privilégiée. Il est absurde, odieux, abominable d'imaginer que DIEU éclaire tous les yeux, et qu'il plonge presque toutes les ames dans les ténèbres. Il n'y a qu'une probité commune à tout l'univers; il n'y a donc qu'une religion. Et quelle est-elle? vous le favez; c'est d'adorer DIEU et d'être juste.

LE CALOYER.

Mais comment croyez-vous donc que ma-religion s'est établie?

L'HONNETE HOMME.

Comme toutes les autres. Un homme d'une imaginâtion forte se fait suivre par quelques personnes d'une imagination faible. Le troupeau s'augmente; le fanatisme commence; la fourberie achève. Un homme puissant vient ; il voit une foule qui s'est mis une selle sur le dos et un mors à la bouche; il monte sur elle et la conduit. Quand une fois la religion nouvelle est reçue dans l'Etat, le gouvernement n'est plus occupé qu'à proscrire tous les moyens par lesquels elle est établie. Elle a commencé par des assemblées secrètes; on les désend.

Les premiers apôtres ont été expressément envoyés pour chaffer les diables; on défend les diables : les apôtres se fesaient apporter l'argent des prosélytes; celui qui est convaincu de prendre ainsi de l'argent est puni: ils disaient qu'il vaut mieux obéir à DIEU qu'aux hommes, et sur ce prétexte ils bravaient les lois : le

gouvernement maintient que suivre les lois c'est obéir à DIEU. Ensin la politique tâche sans cesse de concilier l'erreur reçue et le bien public.

LE CALOYER.

Mais vous allez en Europe; vous ferez obligé de vous conformer à quelqu'un des cultes reçus.

L'HONNETE HOMME.

Quoi donc, ne pourrai-je faire en Europe comme ici, adorer paisiblement le Créateur de tous les mondes, le DIEU de tous les hommes, celui qui a mis dans mon cœur l'amour de la vérité et de la justice?

LE CALOYER.

Non, vous risqueriez trop; l'Europe est divisée en factions, il faudra en choisir une.

L'HONNETE HOMME.

Des factions, quand il s'agit de la Vérité universelle! quand il s'agit de DIEU!

LE CALOYER.

Tel est le malheur des hommes. On est obligé de faire comme eux, ou de les suir; je vous demande la présérence pour l'Eglise grecque.

L'HONNETE HOMME.

Elle est esclave.

LE CALOYER.

Voulez-vous vous soumettre à l'Eglise romaine?

L'HONNETE HOMME.

Elle est tyrannique. Je ne veux ni d'un patriarche simoniaque qui achète sa honteuse dignité d'un grand visir, ni d'un prêtre qui s'est cru pendant sept cents ans le maître des rois.

LE CALOYER.

Il n'appartient pas à un religieux, tel que je suis, de vous proposer la religion protestante.

L'HONNETE HOMME.

C'est peut-être celle de toutes que j'adopterais le plus volontiers, si j'étais réduit au malheur d'entrer dans un parti.

LE CALOYER.

Pourquoi ne lui pas préférer une religion plus ancienne?

L'HONNETE HOMME.

Elle me paraît bien plus ancienne que la romaine.

LE CALOYER.

Comment? pouvez-vous supposer que St Pierre ne soit pas plus ancien que Luther, Zuingle, Oecolampade, Calvin et les résormateurs d'Angleterre, de Danemarck, de Suède, &c?

L'HONNETE HOMME.

Il me semble que la religion protestante n'est inventée ni par Luther ni par Zuingle. Il me semble qu'elle se rapproche plus de sa source que la religion romaine, qu'elle n'adopte que ce qui se trouve expressément dans l'évangile des chrétiens; tandis que les romains ont chargé le culte de cérémonies et de dogmes nouveaux. Il n'y a qu'à ouvrir les yeux pour voir que le législateur des chrétiens n'institua point de sêtes, n'ordonna point qu'on adorât des images et des os de morts, ne vendit point d'indulgences, ne reçut point d'annates, ne conséra point de bénésices, n'eut aucune dignité temporelle, n'établit point une inquisition pour soutenir ses lois, ne maintint point son autorité par le ser des

bourreaux. Les protestans réprouvent toutes ces nouveautés scandaleuses et sunestes; ils sont par-tout soumis aux magistrats, et l'Eglise romaine lutte depuis huit cents ans contre les magistrats. Si les protestans se trompent comme les autres dans le principe, ils ont moins d'erreurs dans les conséquences; et, puisqu'il faut traiter avec les hommes, j'aime à traiter avec ceux qui trompent le moins.

LE CALOYER.

Il femble que vous choififfiez une religion comme on achète des étoffes chez les marchands : vous allez chez celui qui vend le moins cher.

L'HONNETE HOMME.

Je vous ai dit ce que je préférerais, s'il me fallait faire un choix felon les règles de la prudence humaine; mais ce n'est point aux hommes que je dois m'adresser, c'est à dieu feul; il parle à tous les cœurs: nous avons tous un droit égal à l'entendre. La conscience qu'il a donnée à tous les hommes est leur loi universelle. Les hommes sentent d'un pôle à l'autre qu'on doit être juste, honorer son père et sa mère, aider ses semblables, tenir ses promesses; ces lois sont de dieu, les simagrées sont des mortels. Toutes les religions dissèrent comme les gouvernemens; dieu permit les uns et les autres. J'ai cru que la manière extérieure dont on l'adore ne peut ni le slatter, ni l'offenser, pourvu que cette adoration ne soit ni superstitieuse envers lui, ni barbare envers les hommes.

N'est-ce pas en esset offenser DIEU que de penser qu'il choisisse une petite nation chargée de crimes pour sa favorite, asin de damner toutes les autres? que l'asfassin d'Urie soit son bien-aimé, et que le pieux Antonin lui foit en horreur? n'est-ce pas la plus grande absurdité de penser que l'Etre suprême punira à jamais un caloyer pour avoir mangé du lièvre, ou un turc pour avoir mangé du porc? Il y a eu des peuples qui ont mis, dit-on, les oignons au rang des dieux; il y en a d'autres qui ont prétendu qu'un morceau de pâte était changé en autant de dieux que de miettes. Ces deux extrêmes de la démence humaine sont également pitié; mais que ceux qui adoptent ces rêveries osent persécuter ceux qui ne les croient pas, c'est-là ce qui est horrible. Les anciens Parsis, les Sabéens, les Egyptiens, les Grecs ont admis un enser: cet enser est sur la terre, et ce sont les persécuteurs qui en sont les démons.

LE CALOYER.

Je déteste la persécution, la contrainte autant que vous; et grâce au ciel, je vous ai dit que les Turcs sous qui je vis en paix ne persécutent personne.

L'HONNETE HOMME.

Ah! puissent tous les peuples d'Europe suivre l'exemple des Turcs!

LE CALOYER.

Mais j'ajoute qu'étant caloyer, je ne puis vous proposer d'autre religion que celle que je prosesse au mont Athos.

L'HONNETE HOMME.

Et moi, j'ajoute qu'étant homme je vous propose la religion qui convient à tous les hommes, celle de tous les patriarches et de tous les sages de l'antiquité, l'adoration d'un DIEU, la justice, l'amour du prochain, l'indulgence pour toutes les erreurs, et la biensesance dans toutes les occasions de la vie. C'est cette religion digne de DIEU, que DIEU a gravée dans tous les

ET UN HOMME DE BIEN. 167

cœurs; mais certes il n'y a pas gravé que trois font un, qu'un morceau de pain est l'Eternel, et que l'ânesse de Balaam a parlé.

LE CALOYER.

Ne m'empêchez pas d'être caloyer.

L'HONNETE HOMME.

Ne m'empêchez pas d'être honnête homme.

LE CALOYER.

Je sers DIEU selon l'usage de mon couvent.

L'HONNETE HOMME.

Et moi felon ma conscience. Elle me dit de le craindre, d'aimer les caloyers, les derviches, les bonzes et les talapoins, et de regarder tous les hommes comme mes frères.

LE CALOYER.

Allez, allez, tout caloyer que je suis, je pense comme vous.

L'HONNETE HOMME.

Mon DIEU, bénissez ce bon caloyer!

LE CALOYER.

Mon DIEU, benissez cet honnête homme!

XX.

DU DOUTEUR ET DE L'ADORATEUR,

Par M. l'abbé de TILLADET.

LE DOUTEUR.

COMMENT me prouverez-vous l'existence de DIEU?

L'ADORATEUR.

Comme on prouve l'existence du soleil; en ouvrant les yeux.

LE DOUTEUR.

Vous croyez donc aux causes finales?

L'ADORATEUR.

Je crois une cause admirable quand je vois des effets admirables. Dieu me garde de ressembler à ce sou (*) qui disait qu'une horloge ne prouve point un horloger, qu'une maison ne prouve point un architecte, et qu'on ne pouvait démontrer l'existence de dieu que par une formule d'algèbre, encore était-elle erronée.

LE DOUTEUR.

Quelle est votre religion?

L'ADORATEUR.

C'est non-seulement celle de Socrate qui se moquait des fables des Grecs, mais celle de JESUS qui consondait les pharisiens.

LE DOUTEUR.

Si vous êtes de la religion de JESUS, pourquoi n'êtes-vous pas de celle des jésuites, qui possèdent trois

^(*) Maupertuis. Voyez la Diatribe du docteur Akakia. Volume des Facéties.

cents lieues de pays en long et en large au Paraguai? pourquoi ne croyez-vous pas aux prémontrés, aux bénédictins, à qui JESUS a donné tant de riches abbayes?

L'ADORATEUR.

Jesus n'a institué ni les bénédictins, ni les prémontrés, ni les jésuites.

LE DOUTEUR.

Pensez-vous qu'on puisse servir DIEU en mangeant du mouton le vendredi, et en n'allant point à la messe?

L'ADORATEUR.

Je le crois fermement, attendu que JESUS n'a jamais dit la messe, et qu'il mangeait gras le vendredi et même le samedi.

LE DOUTEUR.

Vous pensez donc qu'on a corrompu la religion fimple et naturelle de JESUS, qui était apparemment celle de tous les sages de l'antiquité?

L'ADORATEUR.

Rien ne paraît plus évident. Il fallait bien qu'au fond il fût un fage, puifqu'il déclamait contre les prêtres imposteurs, et contre les superstitions; mais on lui imputa des choses qu'un fage n'a pu ni faire, ni dire. Un fage ne peut chercher des sigues au commencement de mars sur un figuier, et le maudire parce qu'il n'a point de sigues. Un fage ne peut changer l'eau en vin en faveur de gens déjà ivres. Un fage ne peut envoyer des diables dans le corps de deux mille cochons, dans un pays où il n'y a point de cochons. Un fage ne se transsigure point pendant la nuit pour avoir un habit blanc. Un sage n'est pas transporté par le diable. Un sage quand il dit que dieu est son père, entend, sans doute, que dieu est le

père de tous les hommes. Le sens dans lequel on a voulu l'entendre est impie et blasphématoire.

Il paraît que les paroles et les actions de ce fage ont été très-mal recueillies; que parmi plufieurs histoires de fa vie, écrites quatre-vingt-dix ans après lui, on a choisi les plus improbables, parce qu'on les crut les plus importantes pour des fots. Chaque écrivain se piquait de rendre cette histoire merveilleuse; chaque petite fociété chrétienne avait son évangile particulier. C'est la raison démonstrative pour laquelle ces évangiles ne s'accordent presque en rien. Si vous croyez à un évangile, vous êtes obligé de renoncer à tous les autres. Voilà une plaisante marque de vérité qu'une contradiction perpétuelle; voilà une plaisante fagesse que des folies qui se combattent.

Il est donc démontré que des fanatiques ont séduit d'abord des hommes simples qui en ont ensuite séduit d'autres. Les derniers ont encore enchéri sur les premiers. L'histoire véritable de JESUS n'était probablement que celle d'un homme juste qui avait repris les vices des pharisiens, et que les pharisiens sirent mourir. On en sit ensuite un prophète, et au bout de trois cents ans on en sit un Dieu; voilà la marche de l'esprit humain.

Il est reconnu par les fanatiques même les plus entêtés, que les premiers chrétiens employèrent les fraudes les plus honteuses pour soutenir leur secte naissante. Tout le monde avoue qu'ils forgèrent de fausses prédictions, de fausses histoires, de faux miracles. Le fanatisme s'étendit de tous côtés; et ensin dès qu'il a été dominant, il n'a soutenu que par des bourreaux ce qu'il avait établi par l'imposture et par la démence.

Chaque siècle a tellement corrompu la religion de JESUS, que celle des chrétiens lui est toute contraire.

Si on a fait dire à JESUS que son royaume n'est pas de ce monde, ceux qui prétendent être les successeurs de ses premiers disciples ont été, autant qu'ils l'ont pu, les tyrans du monde, et ont marché sur la tête des rois. Si JESUS a vécu pauvre, ses étranges successeurs ont ravi nos biens et le prix de nos sueurs.

Confidérez les fêtes que JESUS observa; elles étaient toutes juives; et nous sesons brûler ceux qui célèbrent des fêtes juives. JESUS a-t-il dit qu'il y avait en lui deux natures? non; et nous lui donnons deux natures. JESUS a-t-il dit que Marie était mère de DIEU? non; et nous la sesons mère de DIEU. JESUS a-t-il dit qu'il était trin et consubstantiel? non; et nous l'avons fait consubstantiel et trin. Montrez-moi un seul rite que vous ayez observé précisément comme lui; dites-moi un seul de vos dogmes qui soit précisément le sien; je vous en désie.

LE DOUTEUR.

Mais, Monsieur, en parlant ainsi, vous n'êtes pas chrétien?

L'ADORATEUR.

Je suis chrétien comme l'était JESUS, dont on a changé la doctrine céleste en doctrine insernale. S'il s'est contenté d'être juste, on en a fait un insensé qui courait les champs dans une petite province juive, en comparant les cieux à un grain de moutarde.

LE DOUTEUR.

Que pensez-vous de Paul, meurtrier d'Etienne, persécuteur des premiers galiléens, depuis galiléen lui-même et persécuté? Pourquoi rompit-il avec Gamaliel son maître?

est-ce, comme le disent quelques juis, parce que Gamaliel lui resusa fa fille en mariage? parce qu'il avait les jambes tortes, la tête chauve et les sourcils joints, ainsi qu'il est rapporté dans les actes de Tècle, sa favorite? A-t-il écrit ensin les épîtres qu'on a mises sous son nom?

L'ADORATEUR,

Il est reconnu que Paul n'est point l'auteur de l'épître aux Hébreux, dans laquelle il dit : Jésus est autant élevé au-dessus des anges que le nom qu'il a reçu est plus excellent que le leur.

Et dans un autre endroit, il est dit que DIEU l'a rendu pour quelque temps inférieur aux anges.

Et dans ses autres épîtres, il parle presque toujours de JESUS comme d'un simple homme chéri de DIEU, élevé en gloire.

Tantôt il dit que les femmes peuvent prier, parler, prêcher, prophétiser, pourvu qu'elles aient la tête couverte, car une femme sans voile déshonore sa tête.

Tantôt il dit que les femmes ne doivent point parler dans l'église.

Il se brouille avec Pierre, parce que Pierre ne judaïse pas avec les étrangers, et qu'ensuite Pierre judaïse avec les juiss. Mais ce même Paul va judaïser lui-même pendant huit jours dans le temple de Jérusalem, et y amène des étrangers pour saire croire aux juiss qu'il n'est pas chrétien. Il est accusé d'avoir souillé le temple; le grand prêtre lui donne un sousset; il est traduit devant le tribun romain. Que sait-il pour se tirer d'affaire? il sait deux mensonges impudens au tribun et au sanhédrin; il leur dit: je suis pharisien, et sils de pharisien, quand il était chrétien; il leur dit: On me

persécute parce que je crois à la résurrection des morts. Il n'en avait point été question; et par ce mensonge, trop aisé pourtant à reconnaître, il prétendait commettre ensemble et diviser les juges du fanhédrin, dont la moitié croyait la résurrection et l'autre ne la croyait pas.

Voilà, je vous l'avoue, un fingulier apôtre; c'est pourtant le même homme qui ose dire qu'il a été ravi au troisième ciel, et qu'il y a entendu des paroles qu'il n'est pas permis de rapporter.

Le voyage d'Astolphe dans la lune est plus vraisemblable, puisque le chemin est plus court. Mais pourquoi veut-il faire accroire aux imbécilles auxquels il écrit qu'il a été ravi au troisième ciel? C'est pour établir son autorité parmi eux; c'est pour fatissaire son ambition d'être ches de parti; c'est pour donner du poids à ces paroles insolentes et tyranniques: Si je viens encore une sois vers vous, je ne pardonnerai ni à ceux qui auront péché ni à tous les autres.

Il est aisé de voir dans le galimatias de Paul qu'il conserve toujours son premier esprit de persécuteur; esprit affreux qui n'a fait que trop de prosélytes. Je sais qu'il ne commandait qu'à des gueux; mais c'est la passion des hommes de vouloir s'élever au-dessus de leurs semblables, et de vouloir les opprimer : c'est la passion des tyrans. Quoi ! Paul juif, seseur de tentes, tu oses écrire à des Corinthiens que tu puniras ceux même qui n'auront pas péché ! Néron, Attila, le pape Alexandre VI ont-ils jamais proséré de si abominables paroles? Si Paul écrivit ainsi, il méritait un châtiment exemplaire. Si des faussaires ont forgé ces épîtres, ils en méritaient un plus grand.

Hélas! c'est ainsi que la plupart des sectes populaires commencent. Un imposteur harangue la lie du peuple dans un grenier, et les imposteurs qui lui succèdent habitent bientôt des palais.

LE DOUTEUR.

Vous n'avez que trop de raison; mais après m'avoir dit ce que vous pensez de ce fanatique, moitié juif moitié chrétien, nommé Paul, que pensez-vous des anciens juiss?

L'ADORATEUR.

Ce que les gens sensés de toutes les nations en pensent, et ce que les juis raisonnables en pensent eux-mêmes.

LE. DOUTEUR.

Vous ne croyez donc pas que le Dieu de toute la nature ait abandonné et proscrit le reste des hommes pour se faire roi d'une misérable petite nation? Vous ne croyez pas qu'un serpent ait parlé à une semme? que DIEU ait planté un arbre dont les fruits donnaient la connaissance du bien et du mal? que DIEU ait défendu à l'homme et à la femme de manger de ce fruit, lui qui devait plutôt leur en présenter, pour leur faire connaître ce bien et ce mal, connaissance absolument nécessaire à l'espèce humaine? Vous ne croyez pas qu'il ait conduit son peuple chéri dans des déserts, et qu'il ait été obligé de leur conserver pendant quarante ans leurs vieilles fandales et leurs vieilles robes? Vous ne croyez pas qu'il ait fait des miracles égalés par les miracles des mages de Pharaon, pour faire passer la mer à pied sec à ses enfans chéris, en larrons et en lâches, et pour les tirer misérablement de l'Egypte, au lieu de leur donner cette fertile Egypte?

Vous ne croyez pas qu'il ait ordonné à fon peuple de massacrer tout ce qu'il rencontrerait, asin de rendre ce peuple presque toujours esclave des nations? Vous ne croyez pas que l'ânesse de Balaam ait parlé? Vous ne croyez pas que Samson ait attaché ensemble trois cents renards par la queue? Vous ne croyez pas que les habitans de Sodôme aient voulu violer deux anges? Vous ne croyez pas....?

L'ADORATEUR.

Non, fans doute, je ne crois pas ces horreurs impertinentes, l'opprobre de l'esprit humain. Je crois que les juiss avaient des fables, ainsi que toutes les autres nations; mais des fables beaucoup plus sottes, plus absurdes, parce qu'ils étaient les plus grossiers des Asiatiques, comme les Thébains étaient les plus grossiers des Grecs.

LE DOUTEUR.

J'avoue que la religion juive était absurde et abominable; mais enfin JESUS, que vous aimez, était juis; il accomplit toujours la loi juive, il en observa toutes les cérémonies.

L'ADORATEUR.

C'est, encore une sois, une grande contradiction qu'il ait été juif et que ses disciples ne le soient pas. Je n'adopte de lui que sa morale, quand elle ne se contredit point. Je ne peux souffrir qu'on lui sasse dire : Je ne suis pas venu apporter la paix, mais le glaive; ces paroles sont affreuses. Un homme sage, encore un coup, n'a pu dire que le royaume des cieux est semblable à un grain de moutarde, à des noces, à de l'argent qu'on sait valoir par usure; ces paroles sont ridicules. J'adopte cette sentence: Aimez DIEU et votre prochain. C'est la loi

176 DU DOUTEUR ET DE L'ADORATEUR.

éternelle de tous les hommes, c'est la mienne; c'est ainsi que je suis ami de JESUS; c'est ainsi que je suis chrétien. S'il a été un adorateur de DIEU, ennemi des mauvais prêtres, persécuté par des fripons, je m'unis à lui, je suis son frère.

LE DOUTEUR.

Il n'y a jamais eu de religion qui n'en ait dit autant que JESUS, qui n'ait recommandé la vertu comme JESUS.

L'ADORATEUR.

Hé bien donc, je suis de la religion de tous les hommes, de celle de Socrate, de Platon, d'Aristide, de Cicéron, de Caton, de Titus, de Trajan, d'Antonin, de Marc-Aurèle, d'Epictète, de JESUS.

Je dirai avec Epictète: C'est DIEU qui m'a créé, DIEU est au dedans de moi, je le porte par-tout; pourquoi le souillerais-je par des pensées obscenes, par des actions basses, par d'infames désirs? Je réunis en moi des qualités dont chacune m'impose un devoir; homme, citoyen du monde, enfant de DIEU, srère de tous les hommes, sils, mari, père; tous ces noms me disent, n'en déshonore aucun.

Mon devoir est de louer DIEU de tout, de le remercier de tout, de ne cesser de le bénir qu'en cessant de vivre.

Cent maximes de cette espèce valent bien le sermon de la montagne, et cette belle maxime: Bienheureux les pauvres d'esprit. Ensin j'adorerai DIEU, et non les sourberies; je servirai DIEU, et non un concile de Chalcédoine ou un concile in trullo; je détesserai l'infame supersition; et je serai sincèrement attaché à la vraie religion jusqu'au dernier soupir de ma vie.

XXI.

CONVERSATION

DE M. L'INTENDANT DES MENUS EN EXERCICE, AVEC M. L'ABBÉ GRIZEL.

I L y a quelque temps qu'un jurisconsulte de l'ordre des avocats ayant été consulté par une personne de l'ordre des comédiens, pour savoir à quel point on doit flétrir ceux qui ont une belle voix, des gestes nobles, du fentiment, du goût et tous les talens nécessaires pour parler en public, l'avocat examina l'affaire dans (a) l'ordre des lois. L'ordre des convulfionnaires ayant déféré cet ouvrage à l'ordre de la grand'chambre siégeante à Paris, icelle a décerné un ordre à son bourreau de brûler la consultation, comme un mandement d'évêque ou comme un livre de jésuite. Je me flatte qu'elle fera le même honneur à la petite conversation de M. l'intendant des Menus en exercice, et de M. l'abbé Grizel. Je fus présent à cette conversation : je l'ai fidèlement recueillie, et en voici un petit précis que chaque lecteur de l'ordre de ceux qui ont le sens commun peut étendre à son gré.

Je suppose, disait l'intendant des Menus à l'abbé Grizel, que nous n'eussions jamais entendu parler de comédie avant Louis XIV; je suppose que ce prince eût été le premier qui eût donné des spectacles, qu'il

⁽a) L'ouvrage de cet avocat, entrepris en faveur du théâtre, et où il était beaucoup question d'ordre, fut déféré par maître le Dain, et incendié au bas de l'escalier.

178 UN INTENDANT DES MENUS

eût fait composer Cinna, Athalie et le Misanthrope, qu'il les eût fait représenter par des seigneurs et des dames devant tous les ambassadeurs de l'Europe; je demande s'il serait tombé dans l'esprit du curé la Chétardie, ou du curé Fantin, connus tous deux par les mêmes aventures, ou d'un seul autre curé, ou d'un seul habitué, ou d'un seul moine, d'excommunier ces seigneurs et ces dames, et Louis XIV lui-même; de leur resuser le sacrement du mariage et la sépulture? Non, sans doute, dit l'abbé Grizel; une si absurde impertinence n'aurait passé par la tête de personne.

Je vais plus loin, dit l'intendant des Menus. Quand Louis XIV et toute sa cour dansèrent sur le théâtre, quand Louis XV dansa avec tant de jeunes seigneurs de son âge dans la salle des tuileries, pensez-vous qu'ils aient été excommuniés? Vous vous moquez de moi, dit l'abbé Grizel: nous sommes bien bêtes, je l'avoue, mais nous ne le sommes pas affez pour imaginer une telle sottise.

Mais, dit l'intendant, vous avez du moins excommunié le pieux abbé d'Aubignac, le père le Bossu, supérieur de Sainte-Geneviève, le père Rapin, l'abbé Gravina, le père Brumoy, le père Porée, madame Dacier, tous ceux qui ont d'après Aristote enseigné l'art de la tragédie et de l'épopée? On n'est pas encore tombé dans cet excès de barbarie, repartit Grizel; il est vrai que l'abbé de la Coste, M. de la Solle et l'auteur des nouvelles ecclésastiques prétendent que la déclamation, la musique et la danse sont un péché mortel; qu'il n'a été permis à David de danser que devant l'arche, et que de plus David, Louis XIV et Louis XV n'ont point dansé pour de l'argent; que l'impératrice des Romains n'a jamais

chanté qu'en présence de quelques personnes de sa cour, et qu'on ne se donne le plaisir d'excommunier que ceux qui gagnent quelque chose à parler, ou à chanter, ou à danser en public.

Il est donc clair, dit l'intendant, que s'il y avait eu un impôt sous le nom de menus plaisurs du roi, et que cet impôt eût servi à payer les frais des spectacles de sa majesté, le roi encourrait la peine de l'excommunication selon le bon plaisur de tout prêtre qui voudrait lancer cette belle soudre sur la tête de sa majesté trèschrétienne.

Vous nous embarrassez beaucoup, dit Grizel.

Je veux vous pousser, dit le Menu. Non-seulement Louis XIV, mais le cardinal Mazarin, le cardinal de Richelieu, l'archevêque Trissino, le pape Léon X dépensèrent beaucoup à faire jouer des tragédies, des comédies et des opéra. Les peuples contribuèrent à ces dépenses; je ne trouve pourtant pas dans l'histoire de l'Eglise qu'aucun vicaire de Saint-Sulpice ait excommunié pour cela le pape Leon X et ces cardinaux.

Pourquoi donc M^{lle} le Couvreur a-t-elle été portée dans un fiacre au coin de la rue de Bourgogne? pourquoi le fieur Romagness, acteur de notre troupe italienne, a-t-il été inhumé dans un grand chemin, comme un ancien romain? pourquoi une actrice des chœurs discordans de l'académie royale de musique a-t-elle été trois jours dans sa cave? pourquoi toutes ces personnes sont-elles brûlées à petit seu, sans avoir de corps, jusqu'au jour du jugement dernier, et seront-elles brûlées à tout jamais après ce jugement, quand elles auront retrouvé leurs corps? C'est uniquement, dites-vous, parce qu'on paye vingt sous au parterre.

180 UN INTENDANT DES MENUS

Cependant ces vingt fous ne changent point l'espèce : les choses ne sont ni meilleures ni pires, soit qu'on les paye, soit qu'on les ait gratis. Un de profundis tire également une ame du purgatoire, soit qu'on le chante pour dix écus en musique, soit qu'on vous le donne en faux-bourdon pour douze francs, soit qu'on vous le psalmodie par charité: donc Cinna et Athalie ne sont pas plus diaboliques quand ils sont représentés pour vingt sous, que quand le roi veut bien en gratisser sa cour: or, si on n'a pas excommunié Louis XIV quand il dansa pour son plaisir, ni l'impératrice quand elle a joué un opéra, il ne paraît pas juste qu'on excommunie ceux qui donnent ce plaisir pour quelque argent, avec la permission du roi de France ou de l'impératrice.

L'abbé Grizel fentit la force de cet argument; il répondit ainsi : il y a des tempéramens ; tout dépend fagement de la volonté arbitraire d'un curé ou d'un vicaire. Nous sommes assez heureux et assez sages, pour n'avoir en France aucune règle certaine. On n'ofa pas enterrer l'illustre et inimitable Molière dans la paroisse Saint-Eustache; mais il eut le bonheur d'être porté dans la chapelle de Saint-Joseph, selon notre belle et saine coutume de faire des charniers de nos temples. Il est vrai que St Eustache est un si grand saint qu'il n'y avait pas moyen de faire porter chez lui, par quatre habitués, le corps de l'infame auteur du Misantrhope : mais enfin St Joseph est une consolation; c'est toujours de la terre sainte. Il y a une prodigieuse dissérence entre la terre fainte et la profane; la première est incomparablement plus légère; et puis, tant vaut l'homme, tant vaut sa terre. Celle où est Molière y a gagné de la réputation: or cet homme, ayant été inhumé dans une

AVEC M. L'ABBÉ GRIZEL. 181

chapelle, ne peut être damné comme M^{le} le Couvreur et Romagnessi qui sont sur les chemins: peut-être est-il en purgatoire pour avoir sait le Tartusse; je n'en voudrais pas jurer; mais je suis sûr du salut de Jean-Baptiste Lulli, violon de Mademoiselle, musicien du roi, surintendant de la musique du roi, secrétaire du roi, qui joua dans Cariselli et dans Pourceaugnac, et qui de plus était Florentin; celui-là est monté au ciel comme j'y monterai; cela est clair, car il a un beau tombeau de marbre aux Petits-Pères. Il n'a pas tâté de la voierie: il n'y a qu'heur et malheur en ce monde. C'est ainsi que raisonna M. l'abbé Grizel; et c'est puissamment raisonner.

L'intendant des Menus, qui fait l'histoire, lui répliqua: Vous avez entendu parler du révérend père Girard; il était forcier, cela est de fait. Il est avéré qu'il ensorcela sa pénitente, en lui donnant le sout doucement; de plus, il soussela sur elle, comme sont tous les sorciers: seize juges déclarèrent Girard magicien; cependant il sut enterré en terre sainte. Dites-moi pourquoi un homme qui est à la sois jésuite et sorcier a pourtant, malgré ces deux titres, les honneurs de la sépulture, et que Mile Clairon ne les aurait pas, si elle avait le malheur de mourir immédiatement après avoir joué Pauline, laquelle Pauline ne sort du théâtre que pour s'aller faire baptiser?

Je vous ai déjà dit, répondit l'abbé Grizel, que cela est arbitraire. J'enterrerais de tout mon cœur M^{lle} Clairon, s'il y avait un gros honoraire à gagner; mais il se peut qu'il se trouve un curé qui fasse le difficile: alors on ne s'avisera pas de faire du fracas en sa faveur, et d'appeler comme d'abus au parlement. Les acteurs de sa majesté sont d'ordinaire des citoyens nés de samilles

182 UN INTENDANT DES MENUS

pauvres; leurs parens n'ont ni assez d'argent, ni assez de crédit pour gagner un procès; le public ne s'en soucie guère: il jouit des talens de M^{lle} le Couvreur pendant sa vie, il la laissa traiter comme un chien après sa mort, et ne sit qu'en rire.

L'exemple des forciers est beaucoup plus sérieux. Il était certain autresois qu'il y avait des sorciers; il est certain aujourd'hui qu'il n'y en a point, en dépit des seize provençaux qui crurent Girard si habile; cependant l'excommunication subsiste toujours. Tant pis pour vous si vous manquez de sorciers, nous n'irons pas changer nos rituels parce que le monde a changé: nous sommes comme le médecin de Pourceaugnae; il nous faut un malade, et nous le prenons où nous pouvons.

On excommunie aussi les sauterelles; il y en a, et j'avoue qu'il est triste qu'on continue à les slétrir, car elles s'en moquent. J'en ai vu des nuées en Picardie; il est très-dangereux d'offenser de grandes compagnies, et d'exposer les soudres de l'Eglise au mépris des personnes puissantes; mais pour trois ou quatre cents pauvres comédiens répandus dans la France, il n'y a rien à craindre en les traitant comme les sauterelles, et comme ceux qui nouent l'aiguillette.

Je vais vous dire quelque chose de plus sort, M. l'intendant. N'êtes-vous pas fils d'un sermier général? Non, Monsieur, dit l'intendant; mon oncle avait cette place, mon père était receveur général des sinances, et tous deux étaient secrétaires du roi, ainsi que mon grand-père. Hé bien, répliqua Grizel, votre oncle, votre père et votre grand-père sont excommuniés, anathématisés, damnés à tout jamais; et quiconque en doute est un impie, un monstre, en un mot, un philosophe.

AVEC M. L'ABBÉ GRIZEL. 183

Le Menu, à ce discours, ne sut s'il devait rire ou battre l'abbé Grizel. Il prit le parti de rire. Je voudrais bien, Monsieur, dit-il au Grizel, que vous me montrassiez la bulle ou le concile qui damne les receveurs des finances du roi, et les adjudicataires des cinq groffes fermes du roi. Je vous montrerai vingt conciles, dit le Grizel; je vous ferai voir plus, je vous ferai lire dans l'évangile que tout receveur des deniers royaux est mis au rang des païens, et vous apprendrez par les anciennes constitutions qu'il ne leur était pas permis d'entrer dans l'église aux premiers siècles : Sicut ethnicus et publicanus est un passage affez connu : la loi de l'Eglise a été invariable sur cet article; l'anathême porté contre les fermiers, contre les receveurs des douanes, n'a jamais été révoqué; et vous voulez qu'on révoque celui qui a été lancé contre les acteurs qui jouaient encore dans les premiers siècles l'Oedipe de Sophocle, anathême qui subsiste contre ceux qui ne représentent plus l'Oedipe de Corneille. Commencez par tirer de l'enfer votre père, votre grand-père et votre oncle, et puis nous composerons avec la troupe de sa majesté.

Vous extravaguez, M. Grizel, dit l'intendant; mon père était feigneur de paroisse, il est enterré dans sa chapelle: mon oncle lui sit faire un mausolée de marbre aussi beau que celui de Lulli; et si son curé lui avait jamais parlé de l'ethnicus et du publicanus, il l'aurait fait mettre dans un cul de basse-fosse. Je veux bien croire que St Matthieu a damné les employés des fermes après l'avoir été, et qu'ils se tenaient à la porte de l'église dans les premiers temps; mais vous m'avouerez que personne aujourd'hui n'ose nous le dire en face; et si nous sommes excommuniés, c'est incognité.

184 UN INTENDANT DES MENUS

Justement, dit Grizel, vous y êtes; on laisse l'ethnicus et le publicanus dans l'évangile; on n'ouvre point les anciens rituels, et l'on vit paisiblement avec les fermiers généraux, pourvu qu'ils donnent beaucoup d'argent quand ils rendent le pain béni.

M. l'intendant s'apaisa un peu; mais il ne pouvait digérer l'ethnicus et le publicanus. Je vous prie, mon cher Grizel, dit-il, de m'apprendre pourquoi on a inséré cette satire dans vos livres, et pourquoi on nous traitait si mal dans les premiers temps?

Cela est tout simple, dit Grizel : ceux qui prononçaient cette excommunication étaient de pauvres gens dont les trois quarts étaient juifs, parmi lesquels il se mêla un quart de pauvres grecs. Les Romains étaient leurs maîtres; les receveurs des tributs étaient ou romains ou choisis par les Romains; c'était un secret infaillible d'attirer à soi le petit peuple, que d'anathématiser les commis de la douane. On hait toujours des vainqueurs, des maîtres et des commis. La populace courait après des gens qui prêchaient l'égalité, et qui damnaient messieurs des fermes. Criez au nom de DIEU contre les puissances et contre les impôts, vous aurez infailliblement la canaille pour vous, si on vous laisse faire; et quand vous aurez un assez grand nombre de canailles à vos ordres, alors il se trouvera des gens d'esprit qui lui mettront une selle sur le dos, un mors à la bouche, et qui monteront dessus pour renverser les Etats et les trônes. Alors on bâtira un nouvel édifice, mais on conservera les premières pierres, quoique brutes et informes, parce qu'elles ont servi autrefois, et qu'elles sont chères aux peuples; on les encastrera proprement avec les nouveaux marbres, avec les pierreries et l'or

qui seront prodigués, et il y aura même toujours de vieux antiquaires qui préféreront les anciens cailloux aux marbres nouveaux.

C'est-là, Monsieur, l'histoire succincte de ce qui est arrivé parmi nous. La France a été long-temps barbare; et aujourd'hui qu'elle commence à se civiliser, il y a encore des gens attachés à l'ancienne barbarie. Nous avons, par exemple, un petit nombre de gens de bien qui voudraient priver les fermiers généraux de toutes leurs richesses, condamnées dans l'évangile, et priver le public d'un art aussi noble qu'innocent, que l'évangile n'a jamais proscrit, et dont aucun apôtre n'a jamais parlé. Mais la faine partie du clergé laisse les financiers fe damner en paix, et permet feulement qu'on excommunie les comédiens pour la forme. J'entends, dit l'intendant des Menus; vous ménagez les financiers, parce qu'ils vous donnent à dîner; vous tombez sur les comédiens qui ne vous en donnent pas. Monfieur, oubliez-vous que les comédiens sont gagés par le roi, et que vous ne pouvez pas excommunier un officier du roi fesant sa charge? donc, il ne vous est pas permis d'excommunier un comédien du roi, jouant Cinna et Polyeucte par ordre du roi.

Et où avez-vous pris, dit Grizel, que nous ne pouvons damner un officier du roi? c'est apparemment dans vos libertés de l'Eglise gallicane? Mais ne savez-vous pas que nous excommunions les rois eux-mêmes? Nous avons proscrit le grand Henri IV et Henri III, et Louis XII, le père du peuple, tandis qu'il convoquait un concile à Pise, et Philippe le bel, et Philippe-Auguste, et Louis VIII, et Philippe I, et le saint roi Robert, quoiqu'il brûlât des hérétiques. Sachez que nous sommes

186 UN INTENDANT DES MENUS

les maîtres d'anathématiser tous les princes, et de les faire mourir de mort subite; et après cela vous irez vous lamenter de ce que nous tombons sur quelques princes de théâtre.

L'intendant des Menus, un peu fâché, lui coupa la parole, et lui dit : Monsieur, excommuniez mes maîtres tant qu'il vous plaira, ils fauront bien vous punir; mais songez que c'est moi qui porte aux acteurs de sa majesté l'ordre de venir se damner devant elle. S'ils font hors du giron, je suis aussi hors du giron; s'ils péchent mortellement en fesant verser des larmes à des hommes vertueux dans des pièces vertueuses, c'est moi qui les fais pécher : s'ils vont à tous les diables, c'est moi qui les y mène. Je reçois l'ordre des premiers gentilshommes de la chambre, ils font plus coupables que moi; le roi et la reine, qui ordonnent qu'on les amuse et qu'on les instruise, sont cent sois plus coupables encore. Si vous retranchez du corps de l'Eglise les foldats, il est sûr que vous retranchez aussi les officiers et les généraux; vous ne vous tirerez jamais de là. Voyez, s'il vous plaît, à quel point vous êtes absurde; vous fouffrez que des citoyens au service de sa majesté soient jetés aux chiens, pendant qu'à Rome, et dans tous les autres pays on les traite honnêtement pendant leur vie et après leur mort.

Grizel répondit: Ne voyez-vous pas que c'est parce que nous sommes un peuple grave, sérieux, conséquent, supérieur en tout aux autres peuples? La moitié de Paris est convulsionnaire; il faut que ces gens-là en imposent à ces libertins qui se contentent d'obéir au roi, qui ne contrôlent point ses actions, qui aiment sa personne, qui lui payent avec alégresse de quoi foutenir la gloire de son trône, qui, après avoir satissait à leur devoir, passent doucement leur vie à cultiver les arts, qui respectent Sophocle et Euripide, et qui se damnent à vivre en honnêtes gens.

Ce monde - ci (il faut que j'en convienne) est un composé de fripons, de fanatiques et d'imbécilles, parmi lesquels il y a un petit troupeau séparé, qu'on appelle la bonne compagnie; ce petit troupeau étant riche, bien élevé, instruit, poli, est comme la fleur du genre humain; c'est pour lui que les plaisirs honnêtes sont faits; c'est pour lui plaire que les plus grands hommes ont travaillé; c'est lui qui donne la réputation; et, pour vous dire tout, c'est lui qui nous méprise, en nous fesant politesse quand il nous rencontre. Nous tâchons tous de trouver accès auprès de ce petit nombre d'hommes choisis; et depuis les jésuites jusqu'aux capucins, depuis le père Quesnel jusqu'au maraud qui fait la gazette eccléfiastique, nous nous plions en mille manières pour avoir quelque crédit sur ce petit nombre, dont nous ne pouvons jamais être. Si nous trouvons quelque dame qui nous écoute, nous lui perfuaderons qu'il est effentiel, pour aller au ciel, d'avoir les joues pâles, et que la couleur rouge déplaît mortellement aux faints du paradis. La dame quitte le rouge, et nous tirons de l'argent d'elle.

Nous aimons à prêcher, parce qu'on loue les chaises; mais comment voulez-vous que les honnêtes gens écoutent un ennuyeux discours, divisé en trois points, quand ils ont l'esprit occupé des beaux morceaux de Cinna, de Polyeucte, des Horaces, de Pompée, de Phèdre et d'Athalie? C'est-là ce qui nous désespère.

Nous entrons chez une dame de qualité; nous

188 UN INTENDANT DES MENUS

demandons ce qu'on pense du dernier sermon du prédicateur de Saint-Roch; le fils de la maison nous répond par une tirade de Racine. Avez - vous lu l'œuvre des six jours, disons-nous? on nous réplique qu'il y a une tragédie nouvelle. Enfin le temps approche où nous ne gouvernerons plus que les disgraciés et la halle. Cela donne de l'humeur, et alors on excommunie qui l'on peut.

Il n'en est pas ainsi à Rome et dans les autres Etats de l'Europe. Quand on a chanté à Saint-Jean de Latran, ou à Saint-Pierre, une belle messe à grands chœurs à quatre parties, et que vingt châtres ont fredonné un motet, tout est dit; on va prendre le soir du chocolat à l'opéra de Saint-Ambroise, et personne ne s'avise d'y trouver à redire. On se garde bien d'excommunier la signora Cuzzoni, la signora Faustina, la signora Barbarini, encore moins le signor Farinelli, chevalier de Calatrava, et acteur de l'opéra, qui a des diamans gros comme mon pouce.

Les gens qui font les maîtres chez eux ne font jamais perfécuteurs; voilà pourquoi un roi, qui n'est point contredit, est toujours un bon roi, pour peu qu'il ait le sens commun. Il n'y a de méchans que les petits qui cherchent à être les maîtres. Il n'y a que ceux-là qui persécutent pour se donner de la considération. Le pape est assez puissant en Italie, pour n'avoir pas besoin d'excommunier d'honnêtes gens qui ont des talens estimables; mais il est des animaux dans Paris, aux cheveux plats, et à l'esprit de même, qui sont dans la nécessité de se faire valoir. S'ils ne cabalent pas, s'ils ne prêchent pas le rigorisme, s'ils ne crient pas contre les beaux arts, ils se trouvent anéantis dans

AVEC M. L'ABBÉ GRIZEL. 189

la foule. Les passans ne regardent les chiens que quand ils aboient, et on veut être regardé. Tout est jalousse de métier dans ce monde. Je vous dis notre secret; ne me décelez pas; et faites-moi le plaisir de me donner une loge grillée à la première tragédie de M. Collardeau.

Je vous le promets, dit l'intendant des Menus; mais achevez de me révéler vos mystères. Pourquoi, de tous ceux à qui j'ai parlé de cette affaire, n'y en a-t-il pas un qui ne convienne que l'excommunication, contre une société gagée par le roi, est le comble de l'infolence et du ridicule? et pourquoi en même temps personne ne travaille-t-il à lever ce scandale?

Je crois vous avoir déjà répondu, dit Grizel, en vous avouant que tout est contradiction chez nous. La France, à parler sérieusement, est le royaume de l'esprit et de la sottise, de l'industrie et de la paresse, de la philosophie et du fanatisme, de la gaieté et du pédantisme, des lois et des abus, du bon goût et de l'impertinence. La contradiction ridicule de la gloire de Cinna, et de l'infamie de ceux qui représentent Cinna; le droit qu'ont les évêques d'avoir un banc particulier aux représentations de Cinna, et le droit d'anathématiser les acteurs, l'auteur et les spectateurs, sont assurément une incompatibilité digne de la solie de ce peuple; mais trouvez-moi dans le monde un établissement qui ne soit pas contradictoire.

Dites moi pourquoi les apôtres ayant tous été circoncis, les quinze premiers évêques de Jérusalem ayant été circoncis, vous n'êtes pas circoncis? pourquoi la défense de manger du boudin n'ayant jamais été levée, vous mangez impunément du boudin? pourquoi les apôtres ayant gagné leur pain à travailler

190 UN INTENDANT DES MENUS

de leurs mains, leurs successeurs regorgent de richesses et d'honneurs? pourquoi S^t Joseph ayant été charpentier, et son divin fils ayant daigné être élevé dans ce métier, son vicaire a chassé les empereurs, et s'est mis sans saçon à leur place? pourquoi a-t-on excommunié, anathématisé, pendant des siècles, ceux qui disaient que le Saint-Esprit procède du père et du fils? et pourquoi damne-t-on aujourd'hui ceux qui pensent le contraire?

Pourquoi est-il expressément désendu dans l'évangile de se remarier, quand on a fait casser son mariage, et que nous permettons qu'on se remarie? Dites-moi comment le même mariage est annullé à Paris, et subsiste dans Avignon?

Et, pour vous parler du théâtre que vous aimez, expliquez-nous comment vous applaudissez à la brutale et factieuse insolence de Joad, qui fait couper la tête à Athalie, parce qu'elle voulait élever son petit - fils Joas chez elle; tandis que si un prêtre osait parmi nous attenter quelque chose de semblable contre les personnes du sang royal, il n'y a pas un citoyen qui ne le condamnât au dernier supplice?

Tout dépend de l'usage. La danse, par exemple, a été chez presque tous les peuples une sonction religieuse; les Juis mêmes dansèrent par dévotion. Si l'archevêque de Paris s'avisait à la grand'messe de danser pieusement une loure ou une chaconne, on en rirait comme de ses billets de consession. On représente encore des actes sacramentaux à Madrid les jours de sêtes; un comédien sait JESUS-CHRIST, un autre sait le diable, une actrice est la sainte Vierge, une autre Magdelène à sa toilette; Arlequin dit Ave, Maria, Judas dit son Pater.

Pendant ce temps-là même on brûle quelquesois en cérémonie des descendans de notre bon père Abraham; et tandis qu'ils cuisent, on leur chante gravement les chansons pieuses d'un de leurs rois, traduites en mauvais latin. Malgré tout cela, il y a à la cour de Madrid autant de sens commun, de politesse et d'esprit qu'en aucune cour de l'Europe

On bénit à Rome des chevaux ; si nous fesions bénir nos attelages à Sainte-Geneviève , la moitié de Paris crierait au scandale.

Je ne veux point faire un tableau de toutes les contradictions de ce monde; il faudrait que je paffaffe ma vie à peindre. Non-seulement nous nous contredifons perpétuellement dans nos principes et dans nos actions, mais toutes les prosessions sont contraires les unes aux autres; c'est une guerre secrète qui ne finira jamais. L'homme d'Eglise est l'ennemi né de l'homme de robe, celui-ci du courtisan, le chanoine du moine, certains comédiens d'autres comédiens, et chacun donne à son voisin loyalement tous les dégoûts dont il peut s'aviser. La pire espèce de toutes, je l'avoue, est celle des prétendus résormateurs. Ce sont des malades qui sont fâchés que les autres se portent bien; ils désendent les ragoûts dont ils ne mangent pas.

J'aime votre franchise, dit le Menu. Laissons paisiblement subsister de vieilles sottises; peut-être tomberontelles d'elles-mêmes, et nos petits enfans nous traiteront de bonnes gens, comme nous traitons nos pères d'imbécilles. Laissons les tartusses crier encore quelque temps, et dès demain je vous mène à la comédie du Tartusse.

XXII.

ANDRÉ DES TOUCHES A SIAM.

ANDRE des Touches était un musicien très-agréable dans le beau siècle de Louis XIV, avant que la musique eût été perfectionnée par Rameau, et gâtée par ceux qui présèrent la difficulté surmontée au naturel et aux grâces.

Avant d'avoir exercé ses talens, il avait été moufquetaire; et avant d'être mousquetaire il sit, en 1688, le voyage de Siam avec le jésuite Tachard, qui lui donna beaucoup de marques particulières de tendresse pour avoir un amusement sur le vaisseau; et des Touches parla toujours avec admiration du père Tachard le resse de sa vie.

Il fit conhaissance à Siam avec un premier commis du barcalon; ce premier commis s'appelait Croutes: et il mit par écrit la plupart des questions qu'il avait saites à Croutes, avec les réponses de ce siamois. Les voici telles qu'on les a trouvées dans ses papiers.

ANDRÉ DES TOUCHES.

Combien avez-vous de foldats?

CROUTEF.

Quatre-vingts mille, fort médiocrement payés.

ANDRÉ DES TOUCHES.

Et de talapoins?

CROUTEF.

Cent vingt mille, tous fainéans et très-riches. Il est vrai que dans la dernière guerre nous avons été bien battus;

battus; mais en récompense nos talapoins ont fait trèsgrande chère, bâti de belles maisons, et entretenu de très-jolies filles.

ANDRÉ DES TOUCHES.

Il n'y a rien de plus sage et de mieux avisé. Et vos finances, en quel état sont-elles?

CROUTEF.

En fort mauvais état. Nous avons pourtant quatrevingt-dix mille hommes employés pour les faire fleurir; et s'ils n'en ont pu venir à bout, ce n'est pas leur faute, car il n'y a aucun d'eux qui ne prenne honnêtement tout ce qu'il peut prendre, et qui ne dépouille les cultivateurs pour le bien de l'Etat.

ANDRÉ DES TOUCHES.

Bravo! Et votre jurisprudence est-elle aussi parsaite que tout le reste de votre administration?

CROUTEF.

Elle est bien supérieure; nous n'avons point de lois, mais nous avons cinq ou six mille volumes sur les lois. Nous nous conduisons d'ordinaire par des coutumes; car on sait qu'une coutume ayant été établie au hasard est toujours ce qu'il y a de plus sage. Et de plus, chaque coutume ayant nécessairement changé dans chaque province, comme les habillemens et les coissures, les juges peuvent choisir à leur gré l'usage qui était en vogue il y a quatre siècles, ou celui qui régnait l'année passée; c'est une variété de législation que nos voisins ne cessent d'admirer; c'est une fortune assurée pour les praticiens, une ressource pour tous les plaideurs de mauvaise soi, et un agrément infini pour les juges qui peuvent, en sureté de conscience, décider les causes sans les entendre.

ANDRÉ DES TOUCHES.

Mais pour le criminel vous avez du moins des lois constantes?

CROUTEF.

DIEU nous en préserve! nous pouvons condamner au bannissement, aux galères, à la potence, ou renvoyer hors de cour, selon que la fantaisse nous en prend. Nous nous plaignons quelquesois du pouvoir arbitraire de monsieur le barcalon; mais nous voulons que tous nos jugemens soient arbitraires.

ANDRÉ DES TOUCHES. Cela est juste. Et de la question, en usez-vous?

CROUTEF.

C'est notre plus grand plaisir; nous avons trouvé que c'est un secret infaillible pour sauver un coupable qui a les muscles vigoureux, les jarrets sorts et souples, les bras nerveux et les reins doubles; et nous rouons gaiement tous les innocens à qui la nature a donné des organes faibles. Voici comme nous nous y prenons avec une sagesse et une prudence merveilleuse. Comme il y a des demi-preuves, c'est-à-dire, des demi-vérités, il est clair qu'il y a des demi-innocens et des demi-coupables. Nous commençons donc par leur donner une demimort, après quoi nous allons déjeûner; ensuite vient la mort toute entière, ce qui donne dans le monde une grande considération, qui est le revenu du prix de nos charges.

ANDRÉ DES TOUCHES.

Rien n'est plus prudent et plus humain, il faut en convenir. Apprenez-moi ce que deviennent les biens des condamnés.

CROUTEF.

Les ensans en sont privés : car vous favez que rien n'est plus équitable que de punir tous les descendans d'une faute de leur père.

ANDRÉ DES TOUCHES.

Oui, il y a long-temps que j'ai entendu parler de cette jurisprudence.

CROUTEF.

Les peuples de Lao, nos voisins, n'admettent ni la question, ni les peines arbitraires, ni les coutumes dissérentes, ni les horribles supplices qui sont parmi nous en usage; mais aussi nous les regardons comme des barbares qui n'ont aucune idée d'un bon gouvernement. Toute l'Asie convient que nous dansons beaucoup mieux qu'eux, et que par conséquent il est impossible qu'ils approchent de nous en jurisprudence, en commerce, en sinances, et sur-tout dans l'art militaire.

ANDRÉ DES TOUCHES.

Dites-moi, je vous prie, par quels degrés on parvient dans Siam à la magistrature.

CROUTEF.

Par de l'argent comptant. Vous sentez qu'il serait impossible de bien juger, si on n'avait pas trente ou quarante mille pièces d'argent toutes prêtes. En vain on faurait par cœur toutes les coutumes, en vain on aurait plaidé cinq cents causes avec succès; en vain on aurait un esprit rempli de justesse et un cœur plein de justice; on ne peut parvenir à aucune magistrature sans argent. C'est encore ce qui nous distingue de tous les peuples de l'Asie, et sur-tout de ces barbares de Lao, qui ont la manie de récompenser tous les talens, et de ne vendre aucun emploi.

André des Touches, qui était un peu distrait, comme le sont tous les musiciens, répondit au siamois que la plupart des airs qu'il venait de chanter lui paraissaient un peu discordans, et voulut s'informer à sond de la musique siamoise; mais Croutes, plein de son sujet, et passionné pour son pays, continua en ces termes: Il m'importe sort peu que nos voisins qui habitent par-delà nos montagnes, aient de meilleure musique que nous, et de meilleurs tableaux, pourvu que nous ayons toujours des lois sages et humaines. C'est dans cette partie que nous excellons. Par exemple, il y a mille circonstances où une sille étant accouchée d'un ensant mort, nous réparons la perte de l'ensant en sesant pendre la mère, moyennant quoi elle est manises tement hors d'état de faire une sausse couche.

Si un homme a volé adroitement trois ou quatre cents mille pièces d'or, nous le respectons et nous allons dîner chez lui; mais si une pauvre servante s'approprie maladroitement trois ou quatre pièces de cuivre qui étaient dans la cassette de sa maîtresse, nous ne manquons pas de tuer cette servante en place publique; premièrement, de peur qu'elle ne se corrige; secondement, asin qu'elle ne puisse donner à l'Etat des ensans en grand nombre, parmi lesquels il s'en trouverait peut-être un ou deux qui pourraient voler trois ou quatre petites pièces de cuivre, ou devenir de grands hommes; troisièmement, parce qu'il est juste de proportionner la peine au crime, et qu'il ferait ridicule d'employer dans une maison de force, à des ouvrages utiles, une personne coupable d'un forsait si énorme.

Mais nous sommes encore plus justes, plus clémens, plus raisonnables dans les châtimens que nous insligeons

à ceux qui ont l'audace de se servir de leurs jambes pour aller où ils veulent. Nous traitons si bien nos guerriers qui nous vendent leur vie, nous leur donnons un si prodigieux salaire, ils ont une part si considérable à nos conquêtes, qu'ils sont, sans doute, les plus criminels de tous les hommes lorsque, s'étant enrôlés dans un moment d'ivresse, ils veulent s'en retourner chez leurs parens dans un moment de raison. Nous leur sesons tirer à bout portant douze balles de plomb dans la tête pour les faire rester en place, après quoi ils deviennent infiniment utiles à leur patrie.

Je ne vous parle pas de la quantité innombrable d'excellentes institutions qui ne vont pas, à la vérité, jusqu'à verser le sang des hommes, mais qui rendent la vie si douce et si agréable qu'il est impossible que les coupables ne deviennent gens de bien. Un cultivateur n'a-t-il point payé à point nommé une taxe qui excédait ses facultés, nous vendons sa marmite et son lit pour le mettre en état de mieux cultiver la terre quand il sera débarrassé de son superflu.

ANDRÉ DES TOUCHES.

Voilà qui est tout à fait harmonieux, cela fait un beau concert.

CROUTEF.

Pour faire connaître notre profonde sagesse, sachez que notre base sondamentale consiste à reconnaître pour notre souverain, à plusieurs égards, un étranger tondu qui demeure à neus cents mille pas de chez nous. Quand nous donnons nos plus belles terres à quelques-uns de nos talapoins, ce qui est très-prudent, il faut que ce talapoin siamois paye la première année de son revenu

à ce tondu tartare, sans quoi il est clair que nous n'aurions point de récolte.

Mais où est le temps, l'heureux temps, où ce tondu fesait égorger une moitié de la nation par l'autre pour décider si Sommonacodom avait joué au cerf-volant ou au trou-madame, s'il s'était déguisé en éléphant ou en vache, s'il avait dormi trois cents quatre-vingt-dix jours sur le côté droit ou sur le gauche? Ces grandes questions, qui tiennent si essentiellement à la morale, agitaient alors tous les esprits; elles ébranlaient le monde; le fang coulait pour elles; on massacrait les femmes sur les corps de leurs maris; on écrafait leurs petits enfans fur la pierre avec une dévotion, une onction, une componction angéliques. Malheur à nous, enfans dégénérés de nos pieux ancêtres, qui ne fesons plus de ces faints sacrifices! Mais au moins il nous reste, grâces au ciel, quelques bonnes ames qui les imiteraient si on les laissait faire.

ANDRÉ DES TOUCHES.

Dites-moi, je vous prie, Monsieur, si vous divisez à Siam le ton majeur en deux comma et deux semicomma, et si le progrès du son sondamental se fait par 1, 3 et 9.

CROUTEF.

Par Sommonacodom, vous vous moquez de moi. Vous n'avez point de tenue; vous m'avez interrogé fur la forme de notre gouvernement, et vous me parlez de musique.

ANDRÉ DES TOUCHES.

La musique tient à tout ; elle était le fondement de toute la politique des Grecs. Mais pardon, puisque

vous avez l'oreille dure, revenons à notre propos. Vous disez donc que pour faire un accord parfait....

CROUTEF.

Je vous disais qu'autresois le tartare tondu prétendait disposer de tous les royaumes de l'Asse, ce qui était sort loin de l'accord parfait; mais il en résultait un grand bien; on était beaucoup plus dévot à Sommonacodom et à son éléphant que dans nos jours, où tout le monde se mêle de prétendre au sens commun avec une indiscrétion qui fait pitié. Cependant tout va; on se réjouit, on danse, on joue, on dîne, on soupe, on fait l'amour: cela fait frémir tous ceux qui ont de bonnes intentions.

ANDRÉ DES TOUCHES.

Et que voulez-vous de plus ? il ne vous manque qu'une bonne musique. Quand vous l'aurez, vous pourrez hardiment vous dire la plus heureuse nation de la terre.

the second second second second second second

XXIII.

SOPHRONIME ADELOS ET

TRADUIT DE MAXIME DE MADAURE,

NOTICE SUR MAXIME DE MADAURE,

L y a plusieurs hommes célèbres du nom de Maximus, que nous abrégeons toujours par celui de Maxime : je ne parle pas des empereurs et des consuls romains, ni même des évêques de ce nom, je parle de quelques philosophes qui sont encore estimés pour avoir laissé quelques pensées par écrit.

Il y en a un qui, dans nos dictionnaires, est toujours appelé Maxime le magicien, ainsi qu'on nomme encore le curé Gaufredi, Gaufredi le sorcier; comme s'il y avait en effet des forciers et des magiciens, car les noms donnés à la chose subsistent toujours, quand la chose même est reconnue fauffe.

Ce philosophe était le favori de l'empereur Julien, et c'est ce qui lui sit une si méchante réputation parmi nous.

Maxime de Tyr, dont l'empereur Marc-Aurèle sut le disciple, obtint de nous un peu plus de grâce. Il n'est point qualifié de forcier; et il a eu Henfius pour commentateur.

Le troisième Maxime, dont il s'agit ici, était un africain né à Madaure dans le pays qui est aujourd'hui celui d'Alger. Il vivait dans le commencement de la destruction de l'empire romain. Madaure, ville considérable par son commerce, l'était encore plus par les lettres; elle avait vu naître Apulée et Maxime. Saint Augustin, contemporain de Maxime, né dans la petite ville de Tagaste, sut élevé dans Madaure; et Maxime et lui surent toujours amis, malgré la différence de leurs opinions; car Maxime resta toujours attaché à l'antique religion de Numa, et Augustin quitta le manichéisme pour notre fainte religion dont il sut, comme on le sait, une des plus grandes lumières.

C'est une remarque bien triste, et qu'on a faite souvent sans doute, que cette partie de l'Afrique qui produisit autresois tant de grands hommes, et qui sut probablement, depuis Atlas, la première école de philosophie, ne soit aujourd'hui connue que par ses corsaires. Mais ces révolutions ne sont que trop communes, témoin la Thrace qui produisit autresois Orphée et Aristote; témoin la Gréce entière, témoin Rome elle-même.

Nous avons encore des monumens de la correspondance qui subsista toujours entre le disert Augustin de Tagaste et le platonicien Maxime de Madaure. On nous a conservé les lettres de l'un et de l'autre. Voici la sameuse lettre de Maxime sur l'existence de DIEU, avec la réponse de St Augustin, toutes deux traduites par Dubois de Port-Royal, précepteur du dernier duc de Guise.

Lettre de Maxime de Madaure à Augustin.

" OR qu'il y ait un Dieu souverain qui soit sans commencement, et qui, sans avoir rien engendré de

so semblable à lui, soit néanmoins le père et le formateur

202 NOTICE SUR MAXIME DE MADAURE.

?? de toutes choses, quel homme est affez grossier, assez ; stupide pour en douter? c'est celui dont nous adorons fous des noms divers l'éternelle puissance, répandue ; dans toutes les parties du monde; ainsi honorant ; séparément, par diverses sortes de cultes, ce qui ; est comme ses divers membres, nous l'adorons tout ; entier.... Qu'ils vous conservent, ces dieux subal- ; ternes; sous les noms desquels et par lesquels, tout ; autant de mortels que nous sommes sur la terre, nous ; adorons le père commun des dieux et des hommes par dissérrentes sortes de cultes, à la vérité, mais qui s'accordent ; tous dans leur variété même, et ne tendent qu'à la ; même fin!

Réponse d'Augustin.

" IL y a dans votre place publique deux statues de " Mars, nu dans l'une, et armé dans l'autre, et tout " auprès la figure d'un homme qui, avec trois doigts " qu'il avance vers Mars, tient en bride cette divinité " dangereuse à toute la ville. Sur ce que vous me dites " que de pareils dieux font des membres du feul véritable " Dieu, je vous avertis, avec toute la liberté que vous " me donnez, de ne pas tomber dans de pareils facri-» léges; car ce seul Dieu dont vous parlez est, sans " doute, celui qui est reconnu de tout le monde, et " fur lequel les ignorans conviennent avec les favans, » comme quelques anciens ont dit. Or direz-vous " que celui dont la force, pour ne pas dire la cruauté, " est réprimée par un homme mort, soit un membre " de celui-là? il me ferait aifé de vous pousser sur ce so sujet, car vous voyez bien ce qu'on pourrait dire " fur cela; mais je me retiens, de peur que vous ne

SOPHRONIME ET ADELOS. 203

», difiez que ce sont les armes de la rhétorique que

" j'emploie contre vous, plutôt que celles de la vérité. "

Venons maintenant au fameux ouvrage de ce Maxime.

DIALOGUE.

ADELOS.

Vos fages conseils, Sophronime, ne m'ont pas rassuré encore. Parvenu à l'âge de quatre-vingt six années, vous croyez être plus près du terme que moi qui en ai soixante et quinze; vous avez rassemblé toutes vos sorces pour combattre l'ennemi qui s'avance: mais je vous avoue que je n'ai pu me sorcer à regarder la mort avec ces yeux indissérens dont on dit que tant de sages la contemplent.

SOPHRONIME.

Il y a peut-être dans l'étalage de cette indifférence un faste de vertu qui ne convient pas au sage. Je ne veux point qu'on affecte de mépriser la mort; je veux qu'on s'y résigne: nous le devons, puisque tout corps organisé; animaux pensans, animaux sentans, végétaux, métaux même, tout est formé pour la destruction. La grande loi est de savoir souffrir ce qui est inévitable.

ADELOS.

C'est précisément ce qui sait ma douleur. Je sais trop qu'il saut périr. J'ai la saiblesse de me croire heureux en considérant ma fortune, ma santé, mes richesses, mes dignités, mes amis, ma semme, mes ensans. Je ne puis songer sans affliction qu'il me saut bientôt quitter tout cela pour jamais. J'ai cherché des éclaircissemens et des

consolations dans tous les livres, je n'y ai trouvé que de vaines paroles.

J'ai poussé la curiosité jusqu'à lire un certain livre qu'on dit chaldéen, et qui s'appelle le Coheleth.

L'auteur me dit, que m'importe d'avoir appris quelque chose, si je meurs tout ainsi que l'insensé et l'ignorant?

— La mémoire du sage et celle du sou périssent égale-lement. — Le trépas des hommes est le même que celui des bêtes; leur condition est la même; l'un expire comme l'autre, après avoir respiré de même. — L'homme n'a rien de plus que la bête. — Tout est vanité. — Tous se précipitent dans le même abyme. — Tous sont produits de terre, tous retournent à la terre. — Et qui me dira si le soussele de l'homme s'exhale dans l'air, et si celui de la bête descend plus bas?

Le même inftructeur, après m'avoir accablé de ces images désespérantes, m'invite à me réjouir, à boire, à goûter les voluptés de l'amour, à me complaire dans mes œuvres. Mais lui même, en me consolant, est aussi affligé que moi. Il regarde la mort comme un anéantissement affreux. Il déclare qu'un chien vivant vaut mieux qu'un lion mort. Les vivans, dit-il, ont le malheur de savoir qu'ils mourront, et les morts ne savent rien, ne sentent rien, ne connaissent rien, n'ont rien à prétendre. Leur mémoire est donc un éternel oubli.

Que conclut-il fur le champ de ces idées funèbres? allez donc, dit-il, mangez votre pain avec alégresse, buvez votre vin avec joie.

Pour moi, je vous avoue qu'après de tels discours je suis prêt à tremper mon pain dans mes larmes, et que mon vin m'est d'une insupportable amertume.

SOPHRONIME.

Quoi! parce que dans un livre oriental il se trouve quelques passages où l'on vous dit que les morts n'ont point de sentiment, vous vous livrez à présent à des sentimens douloureux! vous sousserz actuellement de ce qu'un jour vous ne sousserze plus du tout?

ADELOS.

Vous m'allez dire qu'il y a là de la contradiction; je le sens bien: mais je n'en suis pas moins affligé. Si on me dit qu'on va briser une statue faite avec le plus grand art, qu'on va réduire en cendres un palais magnisque, vous me permettez d'être sensible à cette destruction; et vous ne voulez pas que je plaigne la destruction de l'homme, le chef-d'œuyre de la nature?

SOPHRONIME.

Je veux, mon cher ami, que vous vous fouveniez avec moi des tusculanes de Cicéron, dans lesquelles ce grand homme vous prouve avec tant d'éloquence que la mort n'est point un mal.

ADELOS.

Il me le dit, mais peut-être avec plus d'éloquence que de preuves. Il s'est moqué des fables de l'Achéron et du Cerbère, mais il y a peut-être substitué d'autres fables. Il usait de la liberté de sa secte académique, qui permet de soutenir le pour et le contre : tantôt c'est Platon qui croit l'immortalité de l'ame ; tantôt c'est Dicéarque qui la suppose mortelle. S'il me console un peu par l'harmonie de ses paroles, ses raisonnemens me laissent dans une triste incertitude. Il dit, comme tous les physiciens qui me semblent si mal instruits, que l'air et le seu montent en droite ligne à la région céleste; et de-là, dit-il, il est clair que les ames au

fortir des corps montent au ciel, soit qu'elles soient des animaux respirant l'air, soit qu'elles soient composées de seu. (a)

Cela ne me paraît pas fi clair. D'ailleurs Cicéron aurait-il voulu que l'ame de Catilina et celle des trois abominables triumvirs eussent monté au ciel en droite ligne?

J'avoue à Cicèron que ce qui n'est point n'est pas malheureux; que le néant ne peut ni se réjouir ni se plaindre; je n'avais pas besoin d'une tusculane pour apprendre des choses si triviales et si inutiles. On fait bien sans lui que les ensers inventés, soit par Orphée, soit par Hermès, soit par d'autres, sont des chimères absurdes. J'aurais désiré que le plus grand orateur, le premier philosophe de Rome, m'eût appris bien nettement s'il y a des ames, ce qu'elles sont, pourquoi elles sont faites, ce qu'elles deviennent. Hélas! sur ces grands et éternels objets de la curiosité humaine, Cicéron n'en sait pas plus que le dernier facristain d'Iss ou de la déesse de Syrie.

Cher Sophronime, je me rejette entre vos bras; ayez pitié de ma faiblesse. Faites-moi un petit résumé de ce que vous me disiez ces jours passés sur tous ces objets de doute.

SOPHRONIME.

Mon ami, j'ai toujours suivi la méthode de l'éclecticisme; j'ai pris dans toutes les sectes ce qui m'a paru le plus vraisemblable. Je me suis interrogé moi-même de bonne soi; je vais encore vous parler de même,

⁽a) Perspicuum debet esse animos cum e corpore excesserint, sive illi sint animales spirabiles, sive ignei, sublime serri.

tandis qu'il me reste assez de sorce pour rassembler mes idées qui vont bientôt s'évanouir.

- 1°. J'ai toujours, avec Platon et Cicéron, reconnu dans la nature un pouvoir suprême, aussi intelligent que puissant, qui a disposé l'univers tel que nous le voyons. Je n'ai jamais pu penser avec Epicure que le hasard, qui n'est rien, ait pu tout saire. Comme j'ai vu toute la nature soumise à des lois constantes, j'ai reconnu un législateur; et comme tous les astres se meuvent selon des règles d'une mathématique éternelle, j'ai reconnu avec Platon l'éternel géomètre.
- 2°. De-là descendant à ses ouvrages, et rentrant dans moi-même, j'ai dit: Il est impossible que dans aucun des mondes infinis qui remplissent l'univers, il y ait un seul être qui se dérobe aux lois éternelles; car celui qui a tout sormé doit être maître de tout. Les astres obéissent; le minéral, le végétal, l'animal, l'homme obéissent donc de même.
- 3°. Je ne connais le secret ni de la formation, ni de la végétation, ni de l'instinct animal, ni de l'instinct et de la pensée de l'homme. Tous ces ressorts sont si déliés qu'ils échappent à ma vue faible et grossière. Je dois donc penser qu'ils sont dirigés par les lois du fabricateur éternel.
- 4°. Il a donné aux hommes organisation, sentiment et intelligence; aux animaux organisation, sentiment et ce que nous appelons instinct; aux végétaux, organisation seule. Sa puissance agit donc continuellement sur ces trois règnes.
- 5°. Toutes les substances de ces trois règnes périssent les unes après les autres. Il en est qui durent des siècles, d'autres qui vivent un jour, et nous ne savons pas si

les foleils qu'il a formés ne feront pas à la fin détruits comme nous.

6°. Ici vous me demanderez si je pense que nos ames périront aussi comme tout ce qui végète, ou si elles passeront dans d'autres corps, ou si elles revêtiront un jour le même, ou si elles s'envoleront dans d'autres mondes?

A cela je vous répondrai qu'il ne m'est pas donné de savoir l'avenir; qu'il ne m'est pas même donné de savoir ce que c'est qu'une ame. Je sais certainement que le pouvoir suprême qui régit la nature a donné à mon individu la faculté de sentir, de penser et d'expliquer mes pensées. Et quand on me demande si après ma mort ces sacultés subsisteront, je suis presque tenté d'abord de demander à mon tour si le chant du rossignol subsiste quand l'oiseau a été dévoré par un aigle.

Convenons d'abord avec tous les bons philosophes que nous n'avons rien par nous-mêmes. Si nous regardons un objet; si nous entendons un corps sonore, il n'y a rien dans ces corps, ni dans nous qui puisse produire immédiatement ces sensations. Par conséquent il n'est rien, ni dans nous, ni autour de nous, qui puisse produire immédiatement nos pensées; car point de pensées dans l'homme avant la sensation : Nihil est in intellectu quod non priùs fuerit in sensu. Donc c'est DIEU qui nous fait toujours sentir et penser; donc c'est DIEU qui agit sans cesse sur nous, de quelque manière incompréhenfible qu'il agiffe. Nous fommes dans fes mains comme tout le reste de la nature. Un aftre ne peut pas dire, je tourne par ma propre force. Un homme ne doit pas dire, je sens et je pense par mon propre pouvoir.

Etant

Etant donc les instrumens périssables d'une puissance éternelle, jugez vous-même si l'instrument peut jouer encore quand il n'existe plus, et si ce ne serait pas une contradiction évidente. Jugez sur-tout si, en admettant un formateur souverain, on peut admettre des êtres qui lui résistent.

ADELOS.

J'ai toujours été frappé de cette grande idée. Je ne connais point de système plus respectueux envers DIEU. Mais il me semble que, si c'est révérer en DIEU sa toute-puissance, c'est lui ôter sa justice, et c'est ravir à l'homme sa liberté. Car si DIEU sait tout, s'il est tout, il ne peut ni récompenser ni punir les simples instrumens de ses décrets absolus; et si l'homme n'est que ce simple instrument, il n'est pas libre.

Je pourrais me dire que dans votre système qui fait DIEU si grand et l'homme si petit, l'Etre éternel sera regardé par quelques esprits, comme un fabricateur qui a sait nécessairement des ouvrages nécessairement sujets à la destruction; il ne sera plus aux yeux de bien des philosophes qu'une force secrète, répandue dans la nature; ous retomberons peut-être dans le matérialisme de Straton en voulant l'éviter.

SOPHRONIME.

J'ai craint long-temps, comme vous, ces conséquences dangereuses, et c'est ce qui m'a empêché d'enseigner mes principes ouvertement dans mes écoles: mais je crois qu'on peut aisément se tirer de ce labyrinthe. Je ne dis pas cela pour le vain plaisir de disputer et pour n'être pas vaincu en paroles. Je ne suis pas comme ce rhéteur d'une secte nouvelle, qui avoue dans un de ses écrits que, s'il répond à une difficulté métaphysique

Dialogues.

insoluble, ce n'est pas qu'il ait rien de solide à dire, mais c'est qu'il faut bien dire quelque chose.

J'ose donc dire d'abord qu'il ne saut pas accuser d'IEU d'injustice, parce que les ensers des Egyptiens, d'Orphée et d'Homère, n'existent pas, et que les trois gueules de Cerbère, les trois Furies, les trois Parques, les mauvais démons, la roue d'Ixion, le vautour de Prométhée sont des chimères absurdes. Les charlatans sacrés qui inventèrent ces horribles sadaises pour se faire craindre, et qui ne soutinrent leur religion que par des bourreaux, sont aujourd'hui regardés par les sages comme la lie du genre humain; ils sont aussi méprisés que leurs sables.

Il y a certes une punition plus vraie, plus inévitable dans ce monde pour les scélérats. Et quelle est-elle? c'est le remords qui ne manque jamais, et la vengeance humaine, laquelle manque rarement. J'ai connu des hommes bien méchans, bien atroces; je n'en ai jamais vu un seul heureux.

Je ne ferai pas ici la longue énumération de leurs peines, de leurs horribles ressouvenirs, de leurs terreurs continuelles, de la désiance où ils étaient de leurs domestiques, de leurs semmes, de leurs ensans. Cicéron avait bien raison de dire: Ce sont-là les vrais Cerbères, les vraies Furies, leurs souets et leurs slambeaux.

Si le crime est ainsi puni, la vertu est récompensée, non par des champs élysées où le corps se promène insipidement quand il n'est plus; mais pendant sa vie, par le sentiment intérieur d'avoir sait son devoir, par la paix du cœur, par l'applaudissement des peuples, l'amitié des gens de bien, C'est l'opinion de Cicéron, c'est celle de Caton, de Marc-Aurèle, d'Epictète, c'est

la mienne. Ce n'est pas que ces hommes prétendent que la vertu rende parfaitement heureux. Cicéron avoue qu'un tel bonheur ne saurait être toujours pur, parce que rien ne peut l'être sur la terre. Mais remercions le maître de la nature humaine d'avoir mis à côté de la vertu la mesure de sélicité dont cette nature est susceptible.

Quant à la liberté de l'homme que la toute-puissante et toute agissante nature de l'Etre universel semblerait détruire, je m'en tiens à une seule assertion. La liberté n'est autre chose que le pouvoir de faire ce qu'on veut: or ce pouvoir ne peut jamais être celui de contredire les lois éternelles, établies par le grand Etre. Il ne peut être que celui de les exercer, de les accomplir. Celuiqui tend un arc, qui tire à lui la corde, et qui pousse la fléche, ne fait qu'exécuter les lois immuables du mouvement. DIE U foutient, et dirige également la main de César qui tue ses compatriotes à Pharsale, et la main de César qui figne le pardon des vaincus. Celui qui se jette au fond d'une rivière, pour fauver un homme noyé et pour le rendre à la vie, obéit aux décrets et aux règles irréfiffibles. Celui qui égorge et qui dépouille un voyageur leur obéit malheureusement de même. DIEU n'arrête pas le mouvement du monde entier pour prévenir la mort d'un homme sujet à la mort. DIEU même, DIEU ne peut être libre d'une autre façon; sa liberté ne peut être que le pouvoir d'exécuter éternellement son éternelle volonté. Sa volonté ne peut avoir à choisi avec indifférence entre le bien et le mal, puisqu'il n'y a point de bien ni de mal pour lui. S'il ne fesait pas le bien nécessairement par une volonté nécessairement déterminée à ce bien, il le ferait sans raison, sans cause, ce qui serait absurde.

212 SOPHRONIME ET ADELOS.

J'ai l'audace de croire qu'il en est ainsi des vérités éternelles de mathématique par rapport à l'homme. Nous ne pouvons les nier dès que nous les apercevons dans toute leur clarté; et c'est en cela que DIEU nous sit à son image; ce n'est pas en nous pétrissant de sange délayée, comme on dit que sit Prométhée.

Mixtam fluvialibus undis Finxit in effigiem moderatum cuncta deorum.

Certes ce n'est pas par le visage que nous ressemblons à DIEU, représenté si ridiculement par la fabuleuse antiquité avec tous nos membres et toutes nos passions; c'est par l'amour et la connaissance de la vérité que nous avons quelque faible participation de son être, comme une étincelle a quelque chose de semblable au soleil, et une goutte d'eau tient quelque chose du vaste océan:

J'aime donc la vérité, quand DIEU me la fait connaître; je l'aime lui qui en est la source, je m'anéantis devant lui qui m'a fait si voisin du néant. Résignons-nous ensemble, mon cher ami, à ses lois universelles et irrévocables, et disons, en mourant, comme Epictète.

"O DIEU! je n'ai jamais accusé votre providence. J'ai tété malade, parce que vous l'avez voulu, et je l'ai voulu demême; j'ai été pauvre, parce que vous l'avez voulu, et j'ai été content de ma pauvreté; j'ai été dans la bassesse, parce que vous l'avez voulu, et je n'ai jamais désiré de m'élever.

y Vous voulez que je forte de ce spectacle magniy fique, j'en sors; et je vous rends mille très-humbles y grâces de ce que vous avez daigné m'y admettre pour y me faire voir tous vos ouvrages, et pour étaler à mes y yeux l'ordre avec lequel vous gouvernez cet univers. y

XXIV.

L' A, B, C,

OU

DIALOGUES ENTRE A, B, C.

Traduits de l'anglais de M. HUET.

PREMIER DIALOGUE.

SUR HOBBES, GROTIUS ET MONTESQUIEU.

A.

H é bien, vous avez lu Grotius, Hobbes et Montesquieu; que pensez-vous de ces trois hommes célèbres?

В.

Grotius m'a souvent ennuyé; mais il est très-savant; il semble aimer la raison et la vertu; mais la raison et la vertu touchent peu quand elles ennuient: il me paraît de plus qu'il est quelquesois un sort mauvais raisonneur. Montesquieu a beaucoup d'imagination sur un sujet qui semblait n'exiger que du jugement: il se trompe trop souvent sur les faits; mais je crois qu'il se trompe aussi quelquesois quand il raisonne. Hobbes est bien dur, ainsi que son style; mais j'ai peur que sa dureté ne tienne souvent à la vérité; en un mot, Grotius

214 HOBBES, GROTIUS

est un franc pédant, Hobbes un triste philosophe, et Montesquieu un bel esprit humain.

C.

Je suis assez de cet avis. La vie est trop courte, et on a trop de choses à saire pour apprendre de Grotius que, selon Tertullien, la cruauté, la fraude et l'injustice, sont les compagnes de la guerre; que Carnéade désendait le saux comme le vrai; qu'Horace a dit dans une satire, la nature ne peut discerner le juste de l'injuste; (a) que

(a) Nec natura potest justo secernere iniquum.

Ce cruel vers se trouve dans la troisième satire. Horace veut prouver contre les storciens, que tous les délits ne sont pas égaux. Il saut, dit-il, que la peine soit proportionnée à la faute.

Regula peccatis quæ pænas irroget æquas.

C'est la raison, la loi naturelle qui enseigne cette justice; la nature connaît donc le juste et l'injuste. Il est bien évident que la nature enseigne à toutes les mères qu'il vaut mieux corriger son ensant que de le tuer; qu'il vaut mieux lui donner du pain que de lui crever un œil; qu'il est plus juste de secourir son père que de le laisser dévorer par une bête séroce, et plus juste de remplir sa promesse que de la violer.

Il y a dans Horace, avant ce vers de mauvais exemple: Nec natura potest justo secentere iniquum, la nature ne peut discerner le juste de l'injuste; il y a, dis-je, un autre vers qui semble dire tout le contraire: Jura inventa metu injusti sateare necesse est.

Il faut ayouer que les lois n'ont été inventées que par la crainte de l'injustice,

La nature avait donc discerné le juste et l'injuste avant qu'il y cût des lois. Pourquoi serait-il d'un autre avis que Cicéron et que tous les moralistes qui admettent la loi naturelle? Horace était un débauché qui recommande les filles de joie, et les petits garçons, j'en conviens; qui se moque des pauvres vieilles, d'accord; qui statte plus lâchement Octave qu'il n'attaque cruellement des citoyens obscurs, il est vrai; qui change souvent d'opinion, j'en suis sâche; mais je soupçonne qu'il a dit ict tout le contraire de ce qu'on lui sait dire. Pour moi je lis, et natura potest justo secernere iniquam; les autres mettront un nec à la place d'un et s'ils veulent. Je trouve le sens du mot et plus honnête comme plus grammatical: et natura potest, &c.

selon Plutarque, les ensans ont de la compassion; que Chrysppe a dit, l'origine du droit est dans Jupiter; que, si l'on en croit Florentin, la nature a mis entre les hommes une espèce de parenté; que Carnéade a dit que l'utilité est la mère de la justice.

J'avoue que Grotius me fait grand plaisir quand il dit, dès son premier chapitre du premier livre, que la loi des Juiss n'obligeait point les étrangers. Je pense avec lui qu'Alexandre et Aristote ne sont point damnés pour avoir gardé leur prépuce; et pour n'avoir pas employé le jour du sabbat à ne rien faire. De braves théologiens se sont élevés contre lui avec leur absurdité ordinaire; mais moi qui, DIEU merci, ne suis point théologien, je trouve Grotius un très-bon homme.

J'avoue qu'il ne fait ce qu'il dit, quand il prétend que les Juis avaient enseigné la circoncision aux autres

Si la nature ne discernait pas le juste et l'injuste, il n'y aurait point de différence morale dans nos actions; les stoiciens sembleraient avoir raison de soutenir que tous les délits contre la société sont égaux. Ce qui est sort étrange, c'est que saint Jacques semble tomber dans l'excès des stoiciens, en disant dans son épître: Qui garde toute la loi, et la viole en un point, est coupable de l'avoir violee en tout. St Augustin, dans une lettre à St Jérôme, relance un peu l'apôtre St Jacques, et ensuite il l'excuse, en disant que le coupable d'une transgression est coupable de toutes, parce qu'il a manqué à la charité qui comprend tout. O Augustin! comment un homme qui s'est enivré, qui a forniqué, a-t-il trahi la charité? Tu abuses perpétuellement des mots: O sophiste africain? Horace avait l'esprit plus juste et plus sin que toi.

N. B. Cet endroit d'Horace peut d'abord paraître obscur; cependant en y sesant attention, on trouvera que le poète dit seulement: Consultez les annales du monde, vous verrez que la crainte de l'injustice a fait naître l'idée de nos droits. L'instinct ne nous apprend à discerner le juste de l'injuste que comme ce qui slatte nos sens de ce qui les blesse; la raison nous apprend donc que tous les crimes ne sont pas égaux, puisqu'ils ne sont pas un tort égal à la société, et que c'est de l'idée de ce tort qu'est néé l'idée de justice. Natura ne signifie qu'instinct, premier mouvement.

peuples. Il est assez reconnu aujourd'hui que la petite horde judaïque avait pris toutes ses ridicules coutumes des peuples puissans dont elle était environnée; mais que fait la circoncision au droit de la guerre et de la paix?

Vous avez raison, les compilations de Grotius ne méritaient pas le tribut d'estime que l'ignorance leur a payé. Citer la pensée des vieux auteurs qui ont dit le pour et le contre, ce n'est pas penser. C'est ainsi qu'il se trompe très-grossièrement dans son livre de la vérité du christianisme, en copiant les auteurs chrétiens qui ont dit que les Juiss, leurs prédécesseurs, avaient enseigné le monde; tandis que la petite nation juive n'avait elle-même jamais eu cette prétention insolente; tandis que, rensermée dans les rochers de la Palestine et dans son ignorance, elle n'avait pas seulement reconnu l'immortalité de l'ame que tous ses voisins admettaient.

C'est ainsi qu'il prouve le christianisme, par Hystape et par les sibylles; et l'aventure de la baleine qui avala Jonas, par un passage de Licophron. Le pédantisme et la justesse de l'esprit sont incompatibles.

Montesquieu n'est pas pédant : que pensez-vous de son Esprit des lois?

B

Il m'a fait un grand plaisir, parce qu'il y a beaucoup de plaisanteries, beaucoup de choses vraies, hardies et fortes, et des chapitres entiers dignes des Lettres persanes: le chap. XXVII du liv. XIX, est un portrait de votre Angleterre, dessiné dans le goût de Paul Véronèse, des couleurs brillantes, de la facilité de pinceau et quelques défauts de costume. Celui de l'inquisition, et celui des esclaves nègres sont sort au-dessus de Calot. Par-tout il combat le despotisme, rend les gens de sinance odieux, les courtisans méprisables, les moines ridicules; ainsi, tout ce qui n'est ni moine, ni sinancier, ni ministre, ni aspirant à l'être, a été charmé, et sur-tout en France.

Je suis fâché que ce livre soit un labyrinthe sans sil, et qu'il n'y ait aucune méthode. Il est singulier qu'un homme qui écrit sur les lois, dise dans sa présace qu'on ne trouvera point de saillies dans son ouvrage; et il est encore plus étrange que son livre soit un recueil de saillies. C'est Michel Montaigne, législateur; aussi était-il du pays de Michel Montaigne.

Je ne puis m'empêcher de rire en parcourant plus de cent chapitres qui ne contiennent pas douze lignes, et plusieurs qui n'en contiennent que deux. Il semble que l'auteur ait toujours voulu jouer avec son lecteur dans la matière la plus grave.

On rit encore, lorsqu'après avoir cité les lois grecques et romaines, il parle sérieusement de celles de Bantam, de Cochin, de Tunquin, de Borneo, de Jacatra, de Formose, comme s'il avait des mémoires sidèles du gouvernement de tous ces pays. Il mêle trop souvent le faux avec le vrai, en physique, en morale, en histoire; il vous dit, d'après Puffendorf, que du temps du roi Charles IX, il y avait vingt millions d'hommes en France. (b) Puffendorf parlait sort au hasard. On n'avait jamais fait en France de dénombrement; on était trop ignorant pour soupçonner seulement qu'on pût deviner le nombre des habitans par celui des naissances et des

⁽b) On va même jusqu'à supposer vingt-neuf millions.

morts. La France n'avait alors ni la Lorraine, ni l'Alface, ni la Franche-Comté, ni le Rouffillon, ni l'Artois, ni le Cambréfis, ni une partie de la Flandre; et aujourd'hui qu'elle possède toutes ces provinces, il est prouvé qu'elle ne contient qu'environ vingt millions d'ames tout au plus, par le dénombrement des seux exactement donné en 1751.

Le même auteur assure, sur la soi de Chardin, qu'il n'y a que le petit sleuve Cyrus qui soit navigable en Perse. Chardin n'a point sait cette bévue. Il dit au chap. I, vol. II, qu'il n'y a point de sleuve qui porte bateau dans le cœur du royaume; mais sans compter l'Euphrate, le Tigre et l'Indus, toutes les provinces frontières sont arrosées de sleuves qui contribuent à la facilité du commerce, et à la fertilité de la terre; le Zinderud traverse Ispahan, l'Agi se joint au Kur, &c. Et puis, quel rapport l'Esprit des lois peut-il avoir avec les sleuves de la Perse?

Les raisons qu'il rapporte de l'établissement des grands empires en Asie, et de la multitude des petites puissances en Europe, semblent aussi fausses que ce qu'il dit des rivières de la Perse. En Europe, dit-il, les grands empires n'ont jamais pu subsister: la puissance romaine y a pourtant subsisté plus de cinq cents ans ; et la cause, continue-t-il, de la durée de ces grands empires, c'est qu'il y a de grandes plaines. Il n'a pas songé que la Perse est entre-coupée de montagnes; il ne s'est pas souvenu du Caucase, du Taurus, de l'Ararat, de l'Immaiis, du Saron, &c. &c. Il ne faut ni donner des raisons des choses qui n'existent point, ni en donner de fausses des choses qui existent.

Sa prétendue influence des climats sur la religion

ET MONTESQUIEU. 219

est prise de Chardin, et n'en est pas plus vraie; la religion mahométane, née dans le terrain aride et brûlant de la Mecque, fleurit aujourd'hui dans les belles contrées de l'Asie mineure, de la Syrie, de l'Egypte, de la Thrace, de la Misse, de l'Afrique septentrionale, de la Servie, de la Bosnie, de la Dalmatie, de l'Epire, de la Gréce; elle a régné en Espagne, et il s'en fallut bien peu qu'elle ne soit allée jusqu'à Rome. La religion chrétienne est née dans le terrain pierreux de Jérusalem, et dans un pays de lépreux, où le cochon est presque un aliment mortel. JESUS ne mangea jamais de cochon, et on en mange chez les chrétiens: leur religion domine aujourd'hui dans des pays fangeux où l'on ne se nourrit que de cochons, comme dans la Vestphalie : on ne finirait pas si on voulait examiner les erreurs de ce genre qui fourmillent dans ce livre.

Ce qui est encore révoltant pour un lecteur un peu instruit, c'est que presque par-tout les citations sont fausses; il prend presque toujours son imagination pour sa mémoire.

Il prétend que, dans le testament attribué au cardinal de Richelieu, il est dit (c) que, si dans le peuple il se trouve quelque malheureux honnête homme, il ne faut point s'en servir; tant il est vrai que la vertu n'est pas le ressort du gouvernement monarchique.

Le misérable testament, faussement attribué au cardinal de Richelieu, dit précisément tout le contraire. Voici ses paroles au chap. IV: " On peut dire hardiment que de deux personnes dont le mérite est égal, celle qui est la plus aisée en ses affaires est présérable à

⁽c) Livre III, chap. VI.

1'autre, étant certain qu'il faut qu'un pauvre magif-2' trat ait l'ame d'une trempe bien forte, si elle ne se 3' laisse quelquesois amollir par la considération de ses 3' intérêts. Aussi l'expérience nous apprend que les 3' riches sont moins sujets à concussion que les autres, 3' et que la pauvreté contraint un pauvre officier à être 3' fort soigneux du revenu du fac. 3'

Montesquieu, il faut l'avouer, ne cite pas mieux les auteurs grecs que les français. Il leur fait souvent dire à tous le contraire de ce qu'ils ont dit.

Il avance, en parlant de la condition des femmes dans les divers gouvernemens, ou plutôt en promettant d'en parler, que chez les Grecs (d) l'amour n'avait qu'une forme que l'on n'ose dire. Il n'hésite pas à prendre Plutarque même pour son garant: il fait dire à Plutarque, que les femmes n'ont aucune part au véritable amour. Il ne fait pas réslexion que Plutarque fait parler plusieurs interlocuteurs; il y a un Protogène qui déclame contre les semmes; mais Daphneus prend leur parti; Plutarque décide pour Daphneus; il fait un très-bel éloge de l'amour céleste et de l'amour conjugal; il finit par rapporter plusieurs exemples de la sidélité et du courage des semmes. C'est même dans ce dialogue qu'on trouve l'histoire de Camma, et celle d'Eponine, semme de Sabinus, dont les vertus ont servi de sujet à des pièces de théâtre.

Enfin il est clair que Montesquieu, dans l'Esprit des lois, a calomnié l'esprit de la Gréce, en prenant une objection que Plutarque résute pour une loi que Plutarque recommande.

(e) Les cadis ont soutenu que le grand seigneur n'est

⁽d) Livre VII, chap. X. (e) Livre III, chap. IX.

ET MONTESQUIEU. 221

point obligé de tenir sa parole et son serment, lorsqu'il borne par-là son autorité.

Ricaut, cité en cet endroit, dit seulement, page 18, de l'édition d'Amsterdam, de 1671: Il y a même de ces gens-là qui soutiennent que le grand seigneur peut se dispenser des promesses qu'il a faites avec serment, quand, pour les accomplir, il faut donner des bornes à son autorité.

Ce discours est bien vague. Le sultan des Turcs ne peut promettre qu'à ses sujets, ou aux puissances voifines. Si ce sont des promesses à ses sujets, il n'y a point de serment; si ce sont des traités de paix, il faut qu'il les tienne comme les autres princes, ou qu'il fasse la guerre. L'Alcoran ne dit en aucun endroit qu'on peut violer son ferment, et il dit en cent endroits qu'il faut le garder. Il fe peut que, pour entreprendre une guerre injuste, comme elles le sont presque toutes, le grand turc assemble un conseil de conscience, comme ont fait plusieurs princes chrétiens, afin de faire le mal en conscience; il se peut que quelques docteurs musulmans aient imité les docteurs catholiques qui ont dit qu'il ne faut garder la foi ni aux infidèles, ni aux hérétiques; mais il reste à savoir si cette jurisprudence est celle des Turcs.

L'auteur de l'Esprit des lois donne cette prétendue décision des cadis comme une preuve du despotisme du sultan; il semble que ce serait au contraire une preuve qu'il est soumis aux lois, puisqu'il serait obligé de consulter des docteurs pour se mettre au-dessus des lois. Nous sommes voisins des Turcs, et nous ne les connaissons pas. Le comte de Marsigli, qui a vécu si longtemps au milieu d'eux, dit qu'aucun auteur n'a donné une véritable connaissance, ni de leur empire, ni de

leurs lois. Nous n'avons eu de même aucune traduction tolérable de l'Alcoran avant celle que nous a donnée l'anglais Sale, en 1734. Presque tout ce qu'on a dit de leur religion et de leur jurisprudence est faux, et les conclusions que l'on en tire tous les jours contre eux sont trop peu fondées. On ne doit, dans l'examen des lois, citer que des lois reconnues.

(f) Tout le bas commerce était infame chez les Grecs. Je ne sais pas ce que Montesquieu entend par ce bas commerce; mais je sais que dans Athènes tous les citoyens commerçaient, que Platon vendit de l'huile, et que le père du démagogue Démosthène était marchand de fer. La plupart des ouvriers étaient des étrangers ou des esclaves: il nous est important de remarquer que le négoce n'était point incompatible avec les dignités dans les républiques de la Gréce, excepté chez les Spartiates qui n'avaient aucun commerce.

J'ai oui souvent déplorer, dit-il, (g) l'aveuglement du conseil de François I, qui rebuta Christophe Colomb, qui lui proposait les Indes. Vous remarquerez que François I n'était pas né, lorsque Colomb découvrit les îles de l'Amérique.

Puisqu'il s'agit ici de commerce, observons que l'auteur condamne une ordonnance du conseil d'Espagne, qui défend d'employer l'or et l'argent en dorure. Un décret pareil, dit-il, (h) serait semblable à celui que feraient les Etats de Hollande, s'ils défendaient la consommation de la cannelle. Il ne songe pas que les Espagnols, n'ayant point de manufactures, auraient acheté les galons et les étoffes de l'étranger, et que les Hollandais ne pouvaient acheter

⁽f) Livre IV, ch. VIII. (g) Livre IV, ch. XIX.

de la cannelle. Ce qui était très-raisonnable en Espagne eût été très-ridicule en Hollande.

(i) Si un roi donnait sa voix dans les jugemens criminels, il perdrait le plus bel attribut de sa souveraineté, qui est celui de faire grâce. Il serait insensé qu'il sit et désit ses jugemens. Il ne voudrait pas être en contradiction avec lui-même. Outre que cela confondrait toutes les idées, on ne saurait si un homme serait absous ou s'il recevrait sa grâce.

Tout cela est évidemment erroné. Qui empêcherait le souverain de faire grâce après avoir été lui-même au nombre des juges? comment est-on en contradiction avec soi-même, en jugeant selon la loi, et en pardonnant selon sa clémence? En quoi les idées seraient-elles confondues? comment pourrait-on ignorer que le roi lui a publiquement sait grâce après la condamnation?

Dans le procès fait au duc d'Alençon, pair de France, en 1457, le parlement, consulté par le roi pour savoir s'il avait le droit d'affisser au jugement du procès d'un pair de France, répondit qu'il avait trouvé par ses registres que, non-seulement les rois de France avaient ce droit, mais qu'il était nécessaire qu'ils y assissant en qualité de premiers pairs.

Cet usage s'est conservé en Angleterre. Les rois d'Angleterre délèguent à leur place, dans ces occasions, un grand stuart qui les représente. L'empereur peut assister au jugement d'un prince de l'empire. Il est beaucoup mieux, sans doute, qu'un souverain n'assiste point aux jugemens criminels. Les hommes sont trop saibles et trop lâches; l'haleine seule du prince serait trop pencher la balance.

⁽i) Livre VI, chap. V.

224 HOBBES, GROTIUS

(k) Les Anglais, pour favoriser leur liberté, ont ôté toutes les puissances intermédiaires qui formaient leur monarchie.

Le contraire est une vérité reconnue. Ils ont fait de la chambre des communes une puissance intermédiaire qui balance celle des pairs. Ils n'ont fait que saper la puissance ecclésiastique, qui doit être une société priante, édifiante, exhortante, et non pas puissante.

Le dépôt des lois ne peut être dans les mains de la noblesse. L'ignorance naturelle à la noblesse, son inattention, son mépris pour le gouvernement civil, exigent qu'il y ait un autre corps chargé de ce dépôt.

Cependant le dépôt des lois de l'Empire est à la diète de Ratisbonne entre les mains des princes; ce dépôt est en Angleterre dans la chambre haute; en Suède dans le fénat composé de nobles; et en dernier lieu l'impératrice Catherine II, dans son nouveau code, le meilleur de tous les codes, remet ce dépôt au sénat composé des grands de l'Empire.

Ne faut-il pas distinguer entre les lois politiques et les lois de la justice distributive? Les lois politiques ne doivent-elles pas avoir pour gardiens les principaux membres de l'Etat? Les lois du tien et du mien, l'ordonnance criminelle, n'ont besoin que d'être bien faites et d'être imprimées; le dépôt en doit être chez les libraires. Les juges doivent s'y conformer; et quand elles sont mauvaises, comme il arrive sort souvent, alors ils doivent faire des remontrances à la puissance suprême pour les faire changer.

Le même auteur prétend qu'au (1) Tunquin tous les magistrats et les principaux officiers militaires sont

⁽k) Livre II, chap. IV. (l) Livre XV, chap. XVIII. eunuques,

eunuque, et que chez les lamas (m) la loi permet aux femmes d'avoir plusieurs maris. Quand ces fables seraient vraies, qu'en résulterait-il? nos magistrats voudraient-ils être eunuques, et n'être qu'en quatrièmes ou en cinquièmes auprès de mesdames les conseillères?

Pourquoi perdre son temps à se tromper sur les prétendues slottes de Salomon envoyées d'Essongaber en Afrique, et sur les chimériques voyages depuis la mer Rouge jusqu'à celle de Baïonne, et sur les richesses encore plus chimériques de Sosala? Quel rapport entre toutes ces digressions erronées et l'Esprit des lois?

Je m'attendais à voir comment les décrétales changèrent toute la jurisprudence de l'ancien code romain; par quelles lois Charlemagne gouverna son empire, et par quelle anarchie le gouvernement féodal le bouleversa; par quel art et par quelle audace Grégoire VII et ses fuccesseurs écrasèrent les lois des royaumes et des grands fiefs fous l'anneau du pêcheur, par quelles secousses on est parvenu à détruire la législation papale; j'espérais voir l'origine des bailliages qui rendirent la justice presque par-tout depuis les Othons, et celle des tribunaux appelés parlemens ou audiences, ou banc du roi, ou échiquier; je désirais de connaître l'histoire des lois fous lesquelles nos pères et leurs enfans ont vécu, les motifs qui les ont établies, négligées, détruites, renouvelées : je n'ai malheureusement rencontré souvent que de l'esprit, des railleries, des imaginations et des erreurs.

Par quelle raison les Gaulois, affervis et dépouillés par les Romains, continuèrent-ils à vivre sous les lois romaines quand ils surent de nouveau subjugués et dépouillés par

⁽m) Livre XVI, chap. V.

une horde de France? Quelles furent bien précisément les lois et les usages de ces nouveaux brigands?

Quels droits s'arrogèrent les évêques gaulois quand les Francs furent les maîtres? N'eurent-ils pas quelquefois part à l'administration publique, avant que le rebelle Pepin leur donnât place dans le parlement de la nation?

Y eut-il des fiefs héréditaires avant Charlemagne ? Une foule de questions pareilles se présentent à l'esprit. Montesquieu n'en résout aucune.

Quel fut ce tribunal abominable institué par Charlemagne en Vestphalie, tribunal de sang appelé le conseil veimique, tribunal plus horrible encore que l'inquisition, tribunal composé de juges inconnus, qui jugeait à mort sur le simple rapport de ses espions, et qui avait pour bourreau le plus jeune des conseillers de ce petit sénat d'affassins. Quoi! Montesquieu me parle des lois de Bantam, et il ne connaît pas les lois de Charlemagne, et il le prend pour un bon législateur!

Je cherchais un fil dans ce labyrinthe; le fil est cassé presqu'à chaque article; j'ai été trompé, j'ai trouvé l'esprit de l'auteur qui en a beaucoup, et rarement l'esprit des lois; il fautille plus qu'il ne marche; il amuse plus qu'il n'éclaire; il fatirise quelquesois plus qu'il ne juge; et il fait souhaiter qu'un si beau génie eût toujours plus cherché à instruire qu'à étonner.

Ce livre très-défectueux est plein de choses admirables dont on a fait de détestables copies. Enfin des fanatiques l'ont insulté par les endroits mêmes qui méritent les remercîmens du genre humain.

Malgré ses défauts, cet ouvrage doit être toujours cher aux hommes, parce que l'auteur a dit fincèrement ce qu'il pense, au lieu que la plupart de écrivains de son

pays, à commencer par le grand Bossuet, ont dit souvent ce qu'ils ne pensaient pas. Il a par-tout fait souvenir les hommes qu'ils sont libres; il présente à la nature humaine ses titres qu'elle a perdus dans la plus grande partie de la terre; il combat la superstition, il inspire la morale.

Je vous avouerai encore combien je suis affligé qu'un livre qui pouvait être si utile soit sondé sur une distinction chimérique. La vertu, dit-il, est le principe des républiques, l'honneur l'est des monarchies. On n'a jamais afsurément formé des républiques par vertu. L'intérêt public s'est opposé à la domination d'un seul; l'esprit de propriété, l'ambition de chaque particulier, ont été un frein à l'ambition et à l'esprit de rapine. L'orgueil de chaque citoyen a veillé sur l'orgueil de son voisin. Personne n'a voulu être l'esclave de la fantaisse d'un autre. Voilà ce qui établit une république, et ce qui la conserve. Il est ridicule d'imaginer qu'il faille plus de vertu à un grison qu'à un espagnol. (1)

(1) Cette idée de Montesquieu a été regardée par les uns comme un principe lumineux, et par d'autres comme une subtilité démentie par les faits; qu'il nous soit permis d'entrer à cet égard dans quelques discussions.

1°. Montesquieu, en disant que la vertu était le principe des republiques, et l'honneur celui des monarchies, n'a point voulu parler, sans doute, des motifs qui dirigent les hommes dans leurs actions particulières. Par-tout l'intérêt et un certain principe de bienveillance pour les autres qui ne quitte jamais les hommes, sont le motif le plus fréquent, la crainte de l'opinion le second, l'amour de la vertu est le dernier et le plus rare. Dans certains pays la terreur ou les espérances religieuses tiennent lieu presque généralement de l'amour de la vertu.

Il est donc vraisemblable que, par principes des différens gouvernemens. Montesquien a entendu seulement les motifs qui y sont agir les hommes dans leurs actions publiques, dans celles qui ont rapport aux devoirs de citoyens.

Or fous ce point de vue, les républiques étant l'espèce de gouvernemens où les hommes peuvent tirer le plus d'avantage de l'opinion publique, paraissent devoir être les constitutions dont l'honneur soit plus particulièrement le principe.

Oue l'honneur soit le principe des seules monarchies, ce n'est pas une idée moins chimérique; et il le fait bien voir lui-même sans y penser. La nature de l'honneur, dit-il, au chap. VII du liv. III, est de demander des préférences, des distinctions. Il est donc par la chose même placé dans le gouvernement monarchique.

Certainement par la chose même, on demandait dans la république romaine la préture, le consulat, l'ovation, le triomphe; ce sont-là des préférences, des distinctions

2°. L'expression de Montesquieu peut avoir encore un autre sens, elle peut fignifier que dans une monarchie on évite les mauvaises actions comme déshonorantes, et dans une république comme vicieuses; si par vicieuses on entend contraires à la justice naturelle, cette opinion n'est pas fondée; la morale des républicains est très-relâchée; en général ils se permettent sans scrupule tout ce qui est utile à l'intérêt de la patrie, ou à ce que leur parti regarde comme l'intérêt de la patrie ; tout ce qui peut leur mériter l'estime de leurs concitoyens ou de leur parti. Ils font donc moins guidés par la véritable vertu que par l'honneur et la justice d'opinion.

3°. Il y a enfin un troisième sens: Montesquieu a-t-il voulu dire que dans les monarchies on fait par amour de la gloire ce que dans les républiques on fait par esprit patriotique? Dans ce sens nous ne pouvons être de son avis; l'amour de la gloire, la crainte de l'opinion est un ressort de tous les gouvernemens. Il aurait fallu dire dans ce sens, que l'honneur et la vertu sont le principe des républiques, et l'honneur seul celui des monarchies; mais il y aurait eu encore une autre observation à faire. C'est qu'il existe dans toute constitution où le bien est possible, un esprit public, un amour de la patrie différent du patriotisme républicain; cet esprit public tient à l'intérêt que tout homme, qui n'est point dépravé, prend nécessairement au bonheur des hommes qui l'entourent. au penchant naturel que les hommes ont pour ce qui est juste et raisonnable. Une mauvaise constitution, un établissement mal dirigé, choquent l'esprit comme une table dont les pieds n'auraient pas la même forme choquerait les yeux. Il fallait donc se borner à dire que l'amour du bien public n'est pas le même dans les monarchies que dans les républiques; qu'il est dans ces dernières plus actif, plus habituel, plus repandu; mais que dans les monarchies il est souvent plus éclairé, plus pur, moins contraire à la morale universelle.

Une opinion susceptible de tant de sens différens, et qui dans aucun n'est rigoureusement exacte, ne peut guère être utile pour apprendre à juger des effets bons ou mauvais d'une loi,

qui valent bien les titres qu'on achète souvent dans les monarchies, et dont le tarif est fixé. Il y a un autre fondement de son livre qui ne me paraît pas porter moins à faux, c'est la division des gouvernemens en républicain, en monarchique et en despotique.

Il a plu à nos auteurs (je ne fais trop pourquoi) d'appeler despotiques les souverains de l'Asie et de l'Afrique: on entendait autresois par un despote un petit prince d'Europe, vassal du Turc; et vassal amovible, une espèce d'esclave couronné gouvernant d'autres esclaves. Ce mot despote, dans son origine, avait signisé chez les Grecs maître de maison, père de famille. Nous donnons aujourd'hui libéralement ce titre à l'empereur de Maroc, au grand turc, au pape, à l'empereur de la Chine. Montesquieu, au commencement du second livre, désinit ainsi le gouvernement despotique: Un seul homme sans loi et sans règle certaine, sesant tout par sa volonté et par son caprice.

Or il est très-saux qu'un tel gouvernement existe, et il me paraît très-saux qu'il puisse exister. L'Alcoran et les commentaires approuvés sont les lois des musulmans : tous les monarques de cette religion jurent sur l'Alcoran d'observer ces lois. Les anciens corps de milice et de gens de loi ont des priviléges immenses ; et quand les sultans ont voulu violer ces priviléges, ils ont tous été étranglés, ou du moins solennellement déposés.

Je n'ai jamais été à la Chine, mais j'ai vu plus de vingt personnes qui ont fait ce voyage, et je crois avoir lu tous les auteurs qui ont parlé de ce pays; je sais beaucoup plus certainement que Rollin ne savait l'histoire ancienne; je sais, dis-je, par le rapport unanime de nos missionnaires de sectes dissérentes que la Chine est

gouvernée par les lois, et non par une volonté arbitraire. Je fais qu'il y a dans Pékin six tribunaux suprêmes auxquels ressortissent quarante-quatre autres tribunaux. Je fais que les remontrances faites à l'empereur par ces six tribunaux suprêmes ont force de loi; je fais qu'on n'exécute pas à mort un porte-faix, un charbonnier aux extrémités de l'empire, sans avoir envoyé son procès à un tribunal suprême de Pékin qui en rend compte à l'empereur. Est-ce-là un gouvernement arbitraire et tyrannique? L'empereur y est plus révéré que le pape ne l'est à Rome; mais pour être respecté, faut-il régner sans le frein des lois? une preuve que ce sont les lois qui règnent à la Chine, c'est que le pays est plus peuplé que l'Europe entière; nous avons porté à la Chine notre sainte religion, et nous n'y avons pas réussi. Nous aurions pu prendre ses lois en échange, mais nous ne favons peut être pas faire un tel commerce. (2)

(2) Montesquieu n'a établi nulle part de distinction entre ce qu'il appelle monarchie et ce qu'il appelle despotisme; si dans la monarchie les corps intermédiaires ont le droit négatif, elle devient une aristocratie; s'ils ne l'ont pas, il n'y a d'autre différence entre les monarchies de l'Europe et les empires de l'Orient, que celle des mœurs et des formes légales. Dans tous ces Etats il y a des règles générales, et des formalités reconnues dont jamais le fouverain ne s'écarte. Le conseil du prince y est également supérieur à tous les tribunaux dont il réforme à son gré les décisions. Le prince y décide également d'une manière arbitraire ce qu'on appelle affaire d'Etat. Mais, comme il y a plus de lumière en Europe, les tribunaux y font mieux réglés, et les lois laissent moins de questions à décider à la volonté particulière des juges. Comme les mœurs y font plus douces, les conseils des rois européans cherchent à montrer de la moderation, et ceux des rois assatiques à inspirer la terreur. Ensin une prison dont le terme n'est pas fixé est la plus forte peine que les monarques européans imposent de leur volonté seule, tandis que les despotes commandent souvent des exécutions sanglantes. Qu'on examine avec attention tous les gouvernemens absolus, on n'y verra d'autres différences que celles qui naissent des lumières, des mœurs, des opinions des dissérens peuples.

Il est bien sûr que l'évêque de Rome est plus despotique que l'empereur de la Chine; car il est infaillible, et l'empereur chinois ne l'est pas: cependant cet évêque est encore assujetti à des lois.

Le despotisme n'est que l'abus de la monarchie, une corruption d'un beau gouvernement. J'aimerais autant mettre les voleurs de grand chemin au rang des corps de l'Etat, que de placer les tyrans au rang des rois.

A.

Vous ne me parlez pas de la vénalité des emplois de judicature, de ce beau trafic des lois que les Français feuls connaissent dans le monde entier. Il faut que ces genslà soient les plus grands commerçans de l'univers, puisqu'ils vendent et achètent jusqu'au droit de juger les hommes! Comment diable! si j'avais l'honneur d'être né Picard ou Champenois, et d'être le fils d'un traitant ou d'un fournisseur de vivres, je pourrais moyennant douze ou quinze mille écus devenir, moi septième, le maître absolu de la vie et de la fortune de mes concitoyens! On m'appellerait Monfieur dans le protocole de mes collégues, et j'appellerais les plaideurs par leur nom tout court, fussent-ils des Châtillon et des Montmorenci, et je serais tuteur des rois pour mon argent! C'est un excellent marché. J'aurais de plus le plaisir de faire brûler tous les livres qui me déplairaient par celui que Jean-Jacques Rousseau veut faire beau-père du dauphin. C'est un grand droit. (n)

B.

Il est vrai que Montesquieu a la faiblesse de dire que la vénalité des charges (o) est bonne dans une monarchie.

⁽n) Voyez Emile, tom. IV, pag. 178.

⁽⁰⁾ Liv. V, chap. XIX.

Que voulez - vous? il était président à mortier en province. Je n'ai jamais vu de mortier, mais je m'imagine que c'est un superbe ornement. Il est bien difficile à l'esprit le plus philosophique de ne pas payer son tribut à l'amour propre. Si un épicier parlait de législation, il voudrait que tout le monde achetât de la cannelle et de la muscade.

A.

Tout cela n'empêche pas qu'il n'y ait des morceaux excellens dans l'Esprit des lois. J'aime les gens qui pensent et qui me font penser. En quel rang mettez-vous ce livre?

B.

Dans le rang des ouvrages de génie qui font désirer la perfection. Il me paraît un édifice mal fondé, et construit irrégulièrement, dans lequel il y a beaucoup de beaux appartemens vernis et dorés.

A.

Je passerais volontiers quelques heures dans ces appartemens, mais je ne puis demeurer un moment dans ceux de Grotius; ils sont trop mal tournés, et les meubles trop à l'antique: mais vous, comment trouvezvous la maison que Hobbes a bâtie en Angleterre?

B.

Elle a tout à fait l'air d'une prison; car il n'y loge guère que des criminels et des esclaves. Il dit que l'homme est né ennemi de l'homme, que le sondement de la société est l'assemblage de tous contre tous; il prétend que l'autorité seule fait les lois, que la vérité (p) ne s'en mêle pas; il ne distingue point la royauté de

⁽p) Le mot de vérité est là employé assez mal à propos par Hobbes; il fallait dire justice.

la tyrannie. Chez lui la force fait tout: il y a bien quelque chose de vrai dans quelques - unes de ces idées; mais ses erreurs m'ont si fort révolté que je ne voudrais ni être citoyen de sa ville quand je lis son De cive, ni être mangé par sa grosse bête de Léviathan.

C.

Vous me paraissez, Messieurs, fort peu contens des livres que vous avez lus, cependant vous en avez fait votre prosit.

A.

Oui, nous prenons ce qui nous paraît bon depuis Aristote jusqu'à Locke, et nous nous moquons du reste.

C.

Je voudrais bien savoir quel est le résultat de toutes vos lectures et de vos réslexions?

A.

Très-peu de chose.

1000

В.

N'importe; essayons de nous rendre compte de ce peu que nous savons, sans verbiage, sans pédantisme; fans un sot affervissement aux tyrans des esprits, et au vulgaire tyrannisse, ensin avec toute la bonne soi de la raison.

SECOND ENTRETIEN.

Sur l'ame.

B.

Commençons. Il est bon, avant de s'assurer de ce qui est juste, honnête, convenable entre les ames humaines, de favoir d'où elles viennent, et où elles vont: on veut connaître à fond les gens à qui on a à faire.

C.

C'est bien dit, quoique cela n'importe guère. Quels que soient l'origine et le destin de l'ame, l'essentiel est qu'elle soit juste; mais j'aime toujours à traiter cette matière qui plaisait tant à Cicèron. Qu'en pensez-vous, M. A? L'ame est-elle immortelle?

A.

Mais, M. C, la question est un peu brusque. Il me semble que pour savoir par soi-même si l'ame est immortelle, il faut d'abord être bien certain qu'elle existe; et c'est de quoi je n'ai aucune connaissance, sinon par la soi qui tranche toutes les difficultés. Lucrèce disait, il y a dix-huit cents ans, ignoratur enim quæ sit natura animai, on ignore la nature de l'ame; il pouvait dire, on ignore son existence; j'ai lu deux ou trois cents dissertations sur ce grand objet; elles ne m'ont jamais rien appris. Me voilà avec vous comme St Augustin avec St Jérôme. Augustin lui dit tout net qu'il ne sait rien de ce qui concerne l'ame. Cicéron, meilleur philosophe qu'Augustin, avait dit souvent la même chose avant

lui, et beaucoup plus élégamment. Nos jeunes bacheliers en favent davantage, fans doute; mais moi, je n'en fais rien, et à l'âge de quatre-vingts ans je me trouve aussi avancé que le premier jour.

C.

C'est que vous radotez. N'êtes vous pas certain que les bêtes ont la vie, que les plantes ont la végétation, que l'air a sa fluidité, que les vents ont leurs cours? Doutez-vous que vous ayez une vieille ame qui dirige votre vieux corps?

A.

C'est précisément parce que je ne sais rien de tout ce que vous m'alléguez, que j'ignore absolument si j'ai une ame, quand je ne consulte que ma faible raison. Je vois bien que l'air est agité, mais je ne vois point d'être réel dans l'air qu'on appelle cours du vent. Une rose végète, mais il n'y a point un petit individu fecret dans la rose qui soit la végétation : cela serait aussi absurde en philosophie que de dire que l'odeur est dans la rose. On a prononcé pourtant cette absurdité pendant des siècles. La physique ignorante de toute l'antiquité disait : l'odeur part des fleurs pour aller à mon nez, les couleurs partent des objets pour venir à mes yeux : on fesait une espèce d'existence à part de l'odeur, de la faveur, de la vue, de l'ouïe; on allait jusqu'à croire que la vie était quelque chose qui fesait l'animal vivant. Le malheur de toute l'antiquité fut de transformer ainsi les paroles en êtres réels : on prétendait qu'une idée était un être; il fallait consulter les idées, les archétypes qui subfistaient je ne fais où. Platon donna cours à ce jargon qu'on appela philosophie. Aristote réduisit cette chimère en méthode;

de-là ces entités, ces quiddités, ces eccéités, et toutes les barbaries de l'école.

Quelques sages s'aperçurent que tous ces êtres imaginaires ne sont que des mots inventés pour soulager notre entendement; que la vie de l'animal n'est autre chose que l'animal vivant; que ces idées sont l'animal pensant, que la végétation d'une plante n'est rien que la plante végétante; que le mouvement d'une boule n'est que la boule changeant de place; qu'en un mot tout être métaphysique n'est qu'une de nos conceptions. Il a fallu deux mille ans pour que ces sages eussent raison.

Ċ.

Mais s'ils ont raison, si tous ces êtres métaphysiques ne sont que des paroles, votre ame, qui passe pour un être métaphysique, n'est donc rien? nous n'avons donc réellement point d'ame?

A.

Je ne dis pas cela; je dis que je n'en fais rien du tout par moi-même. Je crois seulement que DIEU nous accorde cinq sens et la pensée, et il se pourrait bien faire que nous sussions dans DIEU comme disent Aratus et S^t Paul, et que nous vissions les choses en DIEU, comme dit Mallebranche.

C.

A ce compte j'aurais donc des pensées sans avoir une ame : cela serait sort plaisant.

A.

Pas fi plaisant. Ne convenez-vous pas que les animaux ont du sentiment?

В.

Affurément, et c'est renoncer au sens commun que de n'en pas convenir.

A.

Croyez-vous qu'il y ait un petit être inconnu logé chez eux, que vous nommez sensibilité, mémoire, appétit, ou que vous appelez du nom vague et inexplicable ame?

B.

Non, sans doute; aucun de nous n'en croit rien. Les bêtes sentent parce que c'est leur nature: parce que cette nature leur a donné tous les organes du sentiment; parce que l'auteur, le principe de toute la nature l'a déterminé ainsi pour jamais.

A.

Hé bien, cet éternel principe a tellement arrangé les choses, que quand j'aurai une tête bien constituée, quand mon cervelet ne serà ni trop humide ni trop sec, j'aurai des pensées; et je l'en remercie de tout mon cœur.

C.

Mais comment avez-vous des pensées dans la tête?

A.

Je n'en sais rien, encore une sois. Un philosophe a été persécuté pour avoir dit, il y a quarante ans, dans un temps où l'on n'osait encore penser dans sa patrie: La difficulté n'est pas de savoir seulement si la matière peut penser, mais de savoir comment un être, quel qu'il soit, peut avoir la pensée. Je suis de l'avis de ce philosophe, et je vous dirai, en bravant les sots persécuteurs, que j'ignore absolument tous les premiers principes des choses.

B.

Vous êtes un grand ignorant, et nous aussi.

238 SI L'HOMME EST NÉ MECHANT

A

D'accord.

B.

Pourquoi donc raisonnons-nous? Comment sauronsnous ce qui est juste ou injuste, si nous ne savons pas seulement ce que c'est qu'une ame?

A.

Il y a bien de la différence : nous ne connaissons rien du principe de la pensée, mais nous connaissons très-bien notre intérêt. Il nous est sensible que notre intérêt est que nous soyons justes envers les autres, et que les autres le soient envers nous ; asin que tous puissent être sur ce tas de boue le moins malheureux que faire se pourra pendant le peu de temps qui nous est donné par l'Etre des êtres pour végéter, sentir et penser.

TROISIEME ENTRETIEN.

Si l'homme est né méchant et enfant du diable.

B. -

Vous êtes anglais, M. A, vous nous direz bien franchement votre opinion fur le juste et l'injuste, sur le gouvernement, sur la religion, la guerre, la paix, les lois, &c. &c. &c. &c.

A.

De tout mon cœur; ce que je trouve de plus juste, c'est liberté et propriété. Je suis fort aise de contribuer à donner à mon roi un million sterling par an pour sa maison, pourvu que je jouisse de mon bien dans la mienne. Je veux que chacun ait sa prérogative : je ne connais de lois que celles qui me protégent, et je trouve notre gouvernement le meilleur de la terre. parce que chacun y fait ce qu'il a, ce qu'il doit et ce qu'il peut. Tout est soumis à la loi, à commencer par la royauté et par la religion.

Vous n'admettez donc pas le droit divin dans la fociété?

Tout est de droit divin si vous voulez, parce que DIEU a fait les hommes, et qu'il n'arrive rien sans sa volonté divine, et sans l'enchaînement des lois éternelles, éternellement exécutées; l'archevêque de Cantorbéry, par exemple, n'est pas plus de droit divin que je ne suis né membre du parlement. Quand il plaira à DIEU de descendre sur la terre pour donner un bénéfice de douze mille guinées de revenu à un prêtre, je dirai alors que son bénéfice est de droit divin; mais jusque-là, je croirai son droit trèshumain.

B.

Ainfi tout est convention chez les hommes; c'est Hobbes tout pur

Hobbes n'a été en cela que l'écho de tous les gens sensés. Tout est convention ou force.

Il n'y a donc point de loi naturelle?

Il y en a une, sans doute, c'est l'intérêt et la raison.

240 SI L'HOMME EST NÉ MECHANT

B

L'homme est donc né en esset dans un état de guerre, puisque notre intérêt combat presque toujours l'intérêt de nos voisins, et que nous sesons servir notre raison à soutenir cet intérêt qui nous anime.

A.

Si l'état naturel de l'homme était la guerre, tous les hommes s'égorgeraient : il y a long-temps que nous ne ferions plus. (DIEU merci.) Il nous ferait arrivé ce qui arriva aux hommes nés du ferpent de Cadmus; ils se battirent et il n'en resta pas un. L'homme étant né pour tuer son voisin et pour en être tué, accomplirait nécessairement sa destinée, comme les vautours accomplissent la leur en mangeant mes pigeons, et les fouines en suçant le sang de mes poules. On a vu des peuples qui n'ont jamais fait la guerre : on le dit des brachmanes, on le dit de plusieurs peuplades des îles de l'Amérique, que les chrétiens exterminèrent ne pouvant les convertir. Les primitifs, que nous nommons quakres, commencent à composer dans la Pensilvanie une nation considérable, et ils ont toute guerre en horreur. Les Lapons, les Samoïèdes n'ont jamais tué personne en front de bandière. La guerre n'est donc pas l'essence du genre humain.

B.

Il faut pourtant que l'envie de nuire, le plaisir d'exterminer son prochain pour un léger intérêt, la plus horrible méchanceté et la plus noire perfidie, soient le caractère distinctif de notre espèce, au moins depuis le péché originel; car les doux théologiens affurent que dès ce moment-là le diable s'empara de toute notre race. Or le diable est notre maître, comme

TIONS

ET ENFANT DU DIABLE. 241

vous favez, et un très-méchant maître; donc tous les hommes lui ressemblent.

A.

Que le diable soit dans le corps des théologiens, je vous le passe; mais afsurément il n'est pas dans le mien. Si l'espèce humaine était sous le gouvernement immédiat du diable, comme on le dit, il est clair que tous les maris assommeraient leurs semmes, que les sils tueraient leurs pères, que les mères mangeraient leurs ensans, et que la première chose que serait un ensant, dès qu'il aurait ses dents, serait de mordre sa mère, en cas que sa mère ne l'eût pas encore mis à la broche. Or, comme rien de tout cela n'arrive, il est démontré qu'on se moque de nous quand on nous dit que nous sommes sous la puissance du diable; c'est le plus sot blasphême qu'on ait jamais prononcé.

C.

En y fesant attention, j'avoue que le genre humain n'est pas tout à sait si méchant que certaines gens le crient, dans l'espérance de le gouverner. Ils ressemblent à ces chirurgiens qui supposent que toutes les dames de la cour sont attaquées de cette maladie honteuse qui produit beaucoup d'argent à ceux qui la traitent. Il y a des maladies, sans doute; mais tout l'univers n'est pas entre les mains de la faculté. Il y a de grands crimes; mais ils sont rares. Aucun pape, depuis plus de deux cents ans, n'a ressemblé au pape Alexandre VI; aucun roi de l'Europe n'a bien imité le Christiern II de Danemarck, et le Louis XI de France. On n'a vu qu'un seul archevêque de Paris aller au parlement avec un poignard dans sa poche. La Saint-Barthelemi est bien horrible, quoi qu'en dise l'abbé de Caveirac; mais

Dialogues. * Q

242 SI L'HOMME EST NÉ MECHANT

enfin, quand on voit tout Paris occupé de la musique de Rameau, ou de Zaïre, ou de l'opéra comique, ou des tableaux exposés au fallon, ou de Ramponeau, ou du singe de Nicolet, on oublie que la moitié de la nation égorgea l'autre pour des argumens théologiques, il y aura bientôt deux cents ans tout juste: les supplices abominables des Jeanne Gray, des Marie Stuart, des Charles I, ne se renouvellent pas chez vous tous les jours.

Ces horreurs épidémiques font comme ces grandes pesses qui ravagent quelquesois la terre; après quoi on laboure, on sème, on recueille, on boit, on danse, on fait l'amour sur les cendres des morts qu'on soule aux pieds; et, comme l'a dit un homme qui a passé sa vie à sentir, à raisonner et à plaisanter, si tout n'est pas bien, tout est passable.

Il y a telle province, comme la Touraine, par exemple, où l'on n'a pas commis un grand crime depuis cent cinquante années. Venise a vu plus de quatre siècles s'écouler sans la moindre sédition dans son enceinte, sans une seule assemblée tumultueuse: il y a mille villages en Europe où il ne s'est pas commis un meurtre depuis que la mode de s'égorger pour la religion est un peu passée: les agriculteurs n'ont pas le temps de se dérober à leurs travaux; leurs semmes et leurs filles les aident, elles cousent, elles filent, elles pétrissent, elles ensournent; (non pas comme l'archevêque la Casa) (q) tous ces bonnes gens sont trop occupés pour songer à mal. Après un travail agréable pour eux, parce qu'il leur est nécessaire, ils sont un léger repas que l'appétit assaisonne, et cèdent

⁽q) Voyez les Capitoli de monfiguor la Cafa, archevêque de Bénévent, vous verrez comme il enfournait.

au besoin de dormir pour recommencer le lendemain. Je ne crains pour eux que les jours de sêtes si ridiculement consacrés à psalmodier, d'une voix rauque et discordante, du latin qu'ils n'entendent point, 'et à perdre leur raison dans un cabaret, ce qu'ils n'entendent que trop. Encore une sois, si tout n'est pas bien, tout est passable.

B.

Par quelle rage a-t-on donc pu imaginer qu'il existe un lutin doué d'une gueule béante, de quatre grisses de lion et d'une queue de serpent, qu'il est accompagné d'un milliar de sarfadets bâtis comme lui, tous descendus du ciel, tous ensermés dans une sournaise souterraine; que JESUS-CHRIST descendit dans cette sournaise pour enchaîner tous ces animaux; que depuis ce temps là ils sortent tous les jours de leur cachot, qu'ils nous tentent, qu'ils entrent dans notre corps et dans notre ame; qu'ils sont nos souverains absolus, et qu'ils nous inspirent toute leur perversité diabolique? de quelle source a pu venir une opinion aussi extravagante, un conte aussi absurde?

A.

De l'ignorance des médecins.

B.

Je ne m'y attendais pas.

A.

Vous deviez pourtant vous y attendre. Vous favez affez qu'avant Hippocrate, et même depuis lui, les médecins n'entendaient rien aux maladies. D'où venait l'épilepsie, le haut-mal, par exemple? des dieux mal-fesans, des mauvais génies; aussi l'appelait-on le mal sacré. Les écrouelles étaient dans le même cas.

244 SI L'HOMME EST NÉ MECHANT

Ces maux étaient l'effet d'un miracle; il fallait un miracle pour en guérir; on fesait des pélerinages; on se fesait toucher par les prêtres: cette superstition a fait le tour du monde ; elle est encore en vogue parmi la canaille. Dans un voyage à Paris je vis des épileptiques dans la fainte-chapelle et à Saint-Maur pousser des hurlemens et faire des contorsions, la nuit du jeudi-saint au vendredi; et notre ex-roi Jacques II, comme personne sacrée, s'imaginait guérir les écrouelles envoyées par le malin. Toute maladie inconnue était donc autrefois une possession du mauvais génie. Le mélancolique Oreste passa pour être possédé de Mégère, et on l'envoya voler une statue pour obtenir sa guérison. Les Grecs, qui étaient un peuple très-nouveau, tenaient cette superstition des Egyptiens : les prêtres et les prêtresses d'Iss allaient par le monde disant la bonne aventure, et délivraient pour de l'argent les sots qui étaient sous l'empire de Typhon. Ils fesaient leurs exorcismes avec des tambours de basque et des castagnettes. Le misérable peuple juif, nouvellement établi dans ses rochers entre la Phénicie, l'Egypte et la Syrie, prit toutes les superstitions de ses voisins, et dans l'excès de sa brutale ignorance il y ajouta des superstitions nouvelles. Lorsque cette petite horde fut esclave à Babylone, elle y apprit les noms du diable, de Satan, Asmodée, Memnon, Belzebuth, tous serviteurs du mauvais prince Arimane; et ce fut alors que les juiss attribuèrent aux diables les maladies et les morts subites. Leurs livres saints qu'ils composèrent depuis, quand ils eurent l'alphabet chaldéen, parlent quelquefois des diables.

Vous voyez que, quand l'ange Raphaël descend exprès de l'empyrée pour faire payer une somme d'argent par le juif Gabel au juif Tobie, il mène le petit Tobie chez Raguël, dont la fille avait déjà épousé sept maris à qui le diable Asmodée avait tordu le cou. La doctrine du diable prit une grande saveur chez les Juiss; ils admirent une quantité prodigieuse de diables dans un enser dont les lois du Pentateuque n'avaient jamais dit un seul mot: presque tous leurs malades surent possédés du diable. Ils eurent, au lieu de médecins, des exorcistes en titre d'office qui chassiaient les esprits malins avec la racine nommée barath, des prières et des contorsions.

Les méchans passèrent pour possédés encore plus que les malades. Les débauchés, les pervers sont toujours appelés ensans de Bélial dans les écrits juiss.

Les chrétiens, qui ne furent pendant cent ans que des demi-juiss, adoptèrent les possessions du démon et se vantèrent de chasser le diable. Ge sou de Tertullien pousse la manie jusqu'à dire que tout chrétien contraint avec le signe de la croix Junon, Minerve, Cérès, Diane, à confesser qu'elles sont des diablesses. La légende rapporte qu'un âne chassait les diables de Senlis en traçant une croix sur le sable avec son sabot par le commandement de St Rieule.

Peu à peu l'opinion s'établit que tous les hommes naissent endiablés et damnés; étrange idée, sans doute, idée exécrable, outrage affreux à la Divinité d'imaginer qu'elle forme continuellement des êtres sensibles et raisonnables uniquement pour être tourmentés à jamais par d'autres éternellement plongés eux-mêmes dans les supplices. Si le bourreau, qui en un jour arracha le cœur dans Carlile à dix-huit partisans du prince Charles-Elouard, avait été chargé d'établir un dogme, voilà

246 SI L'HOMME EST NÉ MECHANT

celui qu'il aurait chois; encore aurait-il fallu qu'il eût été ivre de brandevin; car eût-il eu à la fois l'ame d'un bourreau et d'un théologien, il n'aurait jamais pu inventer de sang froid un système où tant de milliers d'enfans à la mamelle sont livrés à des bourreaux éternels.

B.

J'ai peur que le diable ne vous reproche d'être un mauvais fils qui renie son père. Vos discours bretons paraîtront aux bons catholiques romains une preuve que le diable vous possède, et que vous ne voulez pas en convenir; mais je serais curieux de savoir comment cette idée, qu'un être infiniment bon fait tous les jours des millions d'hommes pour les damner, a pu entrer dans les cervelles.

A.

Par une équivoque, comme la puissance papistique est fondée sur un jeu de mots; su es Pierre, et sur cette pierre j'établirai mon église.

Voici l'équivoque qui damne tous les petits enfans. Dieu défend à Eve et à fon mari de manger de l'arbre de la fcience qu'il avait planté dans fon jardin; il leur dit: Le jour que vous en mangerez, vous mourrez de mort. Ils en mangèrent et n'en moururent point. Au contraire, Adam vécut encore neuf cents trente ans. Il faut donc entendre une autre mort; c'est la mort de l'ame, la damnation. Mais il n'est point dit qu'Adam soit damné; ce sont donc ses ensans qui le seront; et comment cela? c'est que dieu condamne le serpent qui avait séduit Eve à marcher sur le ventre (car auparavant vous voyez bien qu'il marchait sur ses pieds.) Et la race d'Adam est condamnée à être mordue au talon par le

ET ENFANT DU DIABLE. 247

serpent. Or le serpent, c'est visiblement le diable; et le talon qu'il mord c'est notre ame. L'homme écrasera la tête des serpens tant qu'il pourra; il est clair qu'il faut entendre par-là le messie qui a triomphé du diable.

Mais comment a-t-il écrafé la tête du vieux serpent? en lui livrant tous les ensans qui ne sont pas baptisés. C'est-là le mystère. Et comment les ensans sont-ils damnés, parce que leur premier père et leur première mère avaient mangé du fruit de leur jardin? c'est encore-là le mystère.

C.

Je vous arrête là. N'est-ce pas pour Caïn que nous sommes damnés et non pas pour Adam? Car nous avons la mine de descendre de Caïn, si je ne me trompe, attendu qu'Abel mourut sans être marié; et il me paraît qu'il est plus raisonnable d'être damné pour un fratricide que pour une pomme.

A.

Ce ne peut être pour Caïn; car il est dit que DIEU le protégea, et lui mit un signe, de peur qu'on ne le battît ou qu'on ne le tuât; il est dit même qu'il sonda une ville dans le temps qu'il était encore presque seul sur la terre avec son père et sa mère, sa sœur dont il sit sa semme, et avec un sils nommé Enoch. J'ai vu même un des plus ennuyeux livres intitulé la Science du gouvernement, par un sénéchal de Forcalquier, nommé Réal, qui fait dériver les lois de la ville bâtie par notre père Caïn.

Mais, quoi qu'il en foit, il est indubitable que les Juiss n'avaient jamais entendu parler du péché originel, ni de la damnation éternelle des petits enfans morts sans être circoncis. Les saducéens, qui ne croyaient pas

248 SI L'HOMME EST NÉ MECHANT

l'immortalité de l'ame, et les pharissens, qui croyaient la métempsycose, ne pouvaient pas admettre la damnation éternelle, quelque pente qu'aient les fanatiques à croire les contradictoires.

JESUS fut circoncis à huit jours, et baptisé étant adulte, selon la coutume de plusieurs juiss qui regardaient le baptême comme une purification des souillures de l'ame; c'était un ancien usage des peuples de l'Indus et du Gange, à qui les brachmanes avaient fait accroire que l'eau lave les péchés comme les vêtemens. JESUS en un mot, circoncis et baptisé, ne parle dans aucun évangile du péché originel. Aucun apôtre ne dit que les petits ensans non baptisés seront brûlés à tout jamais pour la pomme d'Adam. Aucun des premiers pères de l'Eglise n'avança cette cruelle chimère; et vous savez d'ailleurs qu'Adam, Eve, Abel et Caïn n'ont jamais été connus que du petit peuple juis.

B.

Qui a donc dit cela nettement le premier?

A.

C'est l'africain Augustin, homme d'ailleurs respectable, mais qui tord quelques passages de St Paul pour en insérer, dans ses lettres à Evode et à Jérôme, que DIEU précipite du sein de leurs mères dans les ensers les ensans qui périssent dans leurs premiers jours. Lisez sur-tout le second livre de la revue de ses ouvrages, chapitre XLV. La soi catholique enseigne que tous les hommes naissent si coupables que les ensans même sont certainement damnés quand ils meurent sans avoir été régénérés en JESUS.

Il est vrai que la nature, soulevée dans le cœur de ce rhéteur, le sorce à frémir de cette sentence barbare: cependant il la prononce; il ne se rétracte point, lui

ET ENFANT DU DIABLE. 249

qui changea si souvent d'opinion. L'Eglise sait valoir ce système terrible pour rendre son baptême plus néces-saire. Les communions résormées détessent aujourd'hui ce système. La plupart des théologiens n'osent plus l'admettre; cependant ils continuent à reconnaître que nos ensans appartiennent à l'enser. Cela est si vrai que le prêtre, en baptisant ces petites créatures, leur demande si elles renoncent au diable; et le parrain, qui répond pour elles, est assez bon pour dire oui.

C. L. Company

Je suis content de tout ce que vous avez dit ; je pense que la nature de l'homme n'est pas tout à fait diabolique. Mais pourquoi dit-on que l'homme est toujours porté au mal?

A:

Il est porté à son bien-être, lequel n'est un mal que quand il opprime ses frères. DIEU lui a donné l'amour propre qui lui est utile, la bienveillance qui est utile à son prochain, la colère qui est dangereuse, la compassion qui le désarme, la sympathie avec plusieurs de ses compagnons, l'antipathie envers d'autres. Beaucoup de besoins et beaucoup d'industrie, l'instinct, la raison et les passions, voilà l'homme. Quand vous serez des dieux, essayez de saire un homme sur un meilleur modèle.

A THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART

The decomposition of the principal administration of

See and the Control of the Period with

250 DE LA LOI NATURELLE,

QUATRIEME ENTRETIEN.

De la loi naturelle, et de la curiosité.

B.

Nous fommes bien convaincus que l'homme n'est point un être absolument détestable; mais venons au fait : qu'appelez-vous juste et injuste?

A.

Ce qui paraît tel à l'univers entier.

C.

L'univers est composé de bien des têtes. On dit qu'à Lacédémone on applaudissait aux larcins pour lesquels on condamnait aux mines dans Athènes.

A.

Abus de mots. Il ne pouvait se commettre de larcin à Sparte, lorsque tout y était commun. Ce que vous appelez vol était la punition de l'avarice.

В.

Il était défendu d'épouser sa sœur à Rome. Il était permis chez les Egyptiens, les Athéniens et même chez les Juiss d'épouser sa sœur de père : car malgré le Lévitique, la jeune Thamar dit à son frère Ammon : Mon frère, ne me faites point de sottises; mais demandez-moi en mariage à mon père, il ne vous resusera pas.

A.

Lois de convention que tout cela, usages arbitraires, modes qui passent. L'essentiel demeure toujours. Montrez-moi un pays où il soit honnête de me ravir le fruit de mon travail, de violer sa promesse, de mentir pour

ET DE LA CURIOSITÉ. 251

nuire, de calomnier, d'assassisser, d'empoisonner, d'être ingrat envers son biensaiteur, de battre son père et sa mère quand ils vous présentent à manger.

B.

Voici ce que j'ai lu dans une déclamation qui a été connue en fon temps; j'ai transcrit ce morceau qui me paraît singulier.

"Le premier qui, ayant enclos un terrain, s'avisa de dire ceci est à moi, et trouva des gens assez simples pour le croire, sut le vrai sondateur de la société civile. Que de crimes, de guerres, de meur- tres, que de misères et d'horreurs n'eût point épargné au genre humain celui qui, arrachant le pieux, ou comblant le fossé, eût crié à ses semblables: Gardez-vous d'écouter cet imposteur; vous êtes perdus si vous oubliez que les fruits sont à tous, et que la terre n'est à personne. "(2)

C.

Il faut que ce soit quelque voleur de grand chemin, bel-esprit, qui ait écrit cette impertinence.

A.

Je foupçonne feulement que c'est un gueux fort paresseux; car, au lieu d'aller gâter le terrain d'un voisin sage et industrieux, il n'avait qu'à l'imiter; et chaque père de famille ayant suivi cet exemple, voilà bientôt un très-joli village tout sormé. L'auteur de ce passage me paraît un animal bien insociable.

(2) Discours sur l'inégalité par Rousseau; c'est un des exemples des contradictions de l'esprit humain, qu'on ait regardé l'auteur de ce passage seandaleux, et de tant d'autres, comme un prédicateur de la vertu, et M. de Voltaire comme un corrupteur de la morale. Il n'y a que les grands hommes auxquels on ne pardonne rien.

152 DE LA LOI NATURELLE,

B

Vous croyez donc qu'en outrageant et en volant le bon homme qui a entouré d'une haie vive son jardin et son poulailler, il a manqué aux premiers devoirs de la loi naturelle?

A.

Oui, oui, encore une fois, il y a une loi naturelle, et elle ne confiste ni à faire le mal d'autrui, ni à s'en réjouir.

C.

Il y a des gens pourtant qui disent que rien n'est plus naturel que de faire du mal. Beaucoup d'enfans s'amusent à plumer leurs moineaux; et il n'y a guère d'hommes faits qui ne courent avec un secret plaisir sur le rivage de la mer pour jouir du spectacle d'un vaisseau battu par les vents, qui s'entr'ouvre et qui s'engloutit par degrés dans les slots, tandis que les passagers lèvent les mains au ciel, et tombent dans l'abyme de l'eau avec leurs semmes qui tiennent leurs ensans dans leurs bras. Lucrèce en donne la raison.

... Quibus ipse malis careas quia cernere suave est. On voit avec plaisir les maux qu'on ne sent pas.

A

Lucrèce ne sait ce qu'il dit; et il y est sort sujet malgré ses belles descriptions. On court à un tel spectacle par curiosité. La curiosité est un sentiment naturel à l'homme; mais il n'y a pas un des spectateurs qui ne sît ses derniers efforts, s'il le pouvait, pour sauver ceux qui se noient.

Quand les petits garçons et les petites filles déplument leurs moineaux, c'est purement par esprit de

curiosité, comme lorsqu'elles mettent en pièces les jupes de leurs poupées. C'est cette passion seule qui conduit tant de monde aux exécutions publiques. Etrange empressement de voir des misérables! a dit l'auteur d'une tragédie.

Je me souviens qu'étant à Paris, lorsqu'on sit souffrir à Damiens une mort des plus recherchées et des plus affreuses qu'on puisse imaginer, toutes les fenêtres qui donnaient sur la place surent louées chèrement par les dames; aucune d'elles assurément ne fesait la réslexion consolante qu'on ne la tenaillerait point aux mamelles. qu'on ne verserait point du plomb fondu et de la poix réfine bouillante dans ses plaies, et que quatre chevaux ne tireraient point ses membres disloqués et fanglans. Un des bourreaux jugea plus sainement que Lucrèce; car lorsqu'un des académiciens de Paris voulut entrer dans l'enceinte pour examiner la chose de plus près, et qu'il fut repoussé par les archers, laissez entrer monsieur, dit-il, c'est un amateur; c'est-à-dire, c'est un curieux: ce n'est pas par méchanceté qu'il vient ici, ce n'est pas par un retour sur soi-même, pour goûter le plaisir de n'être pas écartelé; c'est uniquement par curiosité, comme on va voir des expériences de physique.

B.

Soit; je conçois que l'homme n'aime et ne fait le mal que pour son avantage; mais tant de gens sont portés à se procurer leur avantage par le malheur d'autrui; la vengeance est une passion si violente; il y en a des exemples si funestes; l'ambition plus satale encore a inondé la terre de tant de sang, que, lorsque je m'en retrace l'horrible tableau, je suis tenté de me rétracter, et d'ayouer que l'homme est très-diabolique.

254 DE LA LOI NATURELLE,

J'ai beau avoir dans mon cœur la notion du juste et de l'injuste; un Attila que St Léon courtise, un Phocas que St Grégoire statte avec la plus lâche bassesse, un Alexandre VI souillé de tant d'incestes, de tant d'homicides, de tant d'empoisonnemens, avec lequel le faible Louis XII, qu'on appelle bon, fait la plus indigne et la plus étroite alliance, un Cromwell dont le cardinal Mazarin recherche la protection, et pour qui il chasse de France les héritiers de Charles I, cousins germains de Louis XIV, &c. &c. &c. cent exemples pareils dérangent mes idées, et je ne sais plus où j'en suis.

A.

Hé bien, les orages empêchentils que nous ne jouissions aujourd'hui d'un beau soleil? le tremblement qui a détruit la moitié de la ville de Lisbonne empêchetil que vous n'ayez fait très-commodément le voyage de Madrid à Rome sur la terre affermie? Si Attila sut un brigand, et le cardinal Mazarin un sripon, n'y a-t-il pas des princes et des ministres honnêtes gens? et l'idée de la justice ne subsiste-t-elle pas toujours? C'est sur elle que sont sondées toutes les lois; les Grecs les appelaient silles du ciel; cela ne veut dire que silles de la nature.

C.

N'importe, je suis près de me rétracter aussi; car je vois qu'on n'a fait des lois que parce que les hommes sont méchans. Si les chevaux étaient toujours dociles; on ne leur aurait jamais mis de frein. Mais, sans perdre notre temps à fouiller dans la nature de l'homme, et à comparer les prétendus sauvages aux prétendus civilisés, voyons quel est le mors qui convient le mieux à notre bouche.

Je vous avertis que je ne faurais souffrir qu'on me bride sans me consulter, que je veux me brider moimême, et donner ma voix pour savoir au moins qui me montera sur le dos.

C.

Nous sommes à peu-près de la même écurie.

CINQUIEME ENTRETIEN.

Des manières de perdre et de garder sa liberté, et de la théocratie.

B.

Monsieur A, vous me paraissez un anglais trèsprosond; comment imaginez-vous que se soient établis tous ces gouvernemens dont on a peine à retenir les noms, monarchique, despotique, tyrannique, oligarchique, aristocratique, démocratique, anarchique, théocratique, diabolique, et les autres qui sont mêlés de tous les précédens?

C.

Oui; chacun fait fon roman, parce que nous n'avons point d'histoire véritable. Dites-nous M. A, quel est votre roman?

A.

Puisque vous le voulez, je m'en vais donc perdre mon temps à vous parler, et vous, le vôtre à m'écouter.

J'imagine d'abord que deux petites peuplades voisines, composées chacune d'environ une centaine de familles, sont séparées par un ruisseau, et cultivent un affez bon terrain: car si elles se sont sixées en cet endroit, c'est que la terre y est fertile.

Comme chaque individu a reçu également de la nature deux bras, deux jambes et une tête, il me paraît impossible que les habitans de ce petit canton n'aient pas d'abord été tous égaux. Et, comme ces deux peuplades sont séparées par un ruisseau, il me paraît encore impossible qu'elles n'aient pas été ennemies; car il y aura eu nécessairement quelque dissérence dans leur manière de prononcer les mêmes mots. Les habitans du midi du ruisseau se seront surement moqués de ceux qui font au nord; et cela ne se pardonne point. Il y aura eu une grande émulation entre les deux villages; quelque fille, quelque femme aura été enlevée. Les jeunes gens se seront battus à coups de poing, de gaules et de pierres à plusieurs reprises. Les choses étant égales jusque-là de part et d'autre, celui qui passe pour le plus fort et le plus habile du village du nord dit à ses compagnons : Si vous voulez me suivre et faire ce que je vous dirai, je vous rendrai les maîtres du village du midi. Il parle avec tant d'affurance, qu'il obtient leurs suffrages. Il leur fait prendre de meilleures armes que n'en a la peuplade opposée. Vous ne vous êtes battus jusqu'à présent qu'en plein jour, leur ditil; il faut attaquer vos ennemis pendant qu'ils dorment. Cette idée paraît d'un grand génie à la fourmillière du septentrion ; elle attaque la fourmillière méridionale dans la nuit, tue quelques habitans dormeurs, en estropie plusieurs (comme firent noblement Ulysse et Rhesus) enlève les filles et le reste du bétail, après quoi, la bourgade victorieuse se querelle nécessairement pour le partage des dépouilles, Il est naturel qu'ils

qu'ils s'en rapportent au chef qu'ils ont choisi pour cette expédition héroïque. Le voilà donc établi capitaine et juge. L'invention de surprendre, de voler et de tuer ses voisins, a imprimé la terreur dans le midi, et le respect dans le nord.

Ce nouveau chef paffe dans le pays pour un grand homme; on s'accoutume à lui obéir, et lui encore plus à commander. Je crois que ce pourrait bien être-là l'origine de la monarchie.

C.

Il est vrai que le grand art de surprendre, tuer et voler est un héroïsme de la plus haute antiquité. Je ne trouve point de stratagême de guerre, dans Frontin, comparable à celui des enfans de Jacob, qui venaient en effet du nord, et qui surprirent, tuèrent et volèrent les Sichemites qui demeuraient au midi. C'est un rare exemple de saine politique et de sublime valeur. Car le fils du roi de Sichem étant éperdument amoureux de Dina, fille du patriarche Jacob, laquelle ayant six ans tout au plus, était déjà nubile, et les deux amans ayant couché ensemble, les enfans de Jacob proposèrent au roi de Sichem, au prince son fils, et à tous les Sichemites de se faire circoncire pour ne faire ensemble qu'un seul peuple; et si tôt que les Sichemites, s'étant coupé le prépuce, se furent mis au lit, deux patriarches, Siméon et Lévi, surprirent eux seuls tous les Sichemites, et les tuèrent, et dix autres patriarches les volèrent. Cela ne cadre pas pourtant avec votre système ; car c'étaient les furpris, les tués et les volés qui avaient un roi, et les affassins et les voleurs n'en avaient pas encore.

A.

Apparemment que les Sichemites avaient fait autrefois

Dialogues. * R

quelque belle action pareille, et qu'à la longue leur chef était devenu monarque. Je conçois qu'il y eut des voleurs qui eurent des chefs, et d'autres voleurs qui n'en eurent point. Les Arabes du désert, par exemple, furent presque toujours des voleurs républicains; mais les Persans, les Mèdes furent des voleurs monarchiques. Sans discuter avec vous les prépuces de Sichem et les voleries des Arabes, j'ai dans la tête que la guerre offensive a fait les premiers rois, et que la guerre désensive a fait les premières républiques.

Un chef de brigands tel que Déjoces, (s'il a existé) ou Cosrou nommé Cyrus, ou Romulus assassin de son frère, ou Clovis autre assassin, Genseric, Attila se sont rois: les peuples qui demeurent dans des cavernes, dans des îles, dans des marais, dans des gorges de montagnes, dans des rochers, conservent leur liberté, comme les Suisses, les Grisons, les Vénitiens, les Génois. On vit autresois les Tyriens, les Carthaginois et les Rhodiens conserver la leur, tant qu'on ne put aborder chez eux par mer. Les Grecs furent long-temps libres dans un pays hérissé de montagnes; les Romains dans leurs sept collines reprirent leur liberté dès qu'ils le purent, et l'ôtèrent ensuite à plusieurs peuples en les surprenant, en les tuant et en les volant, comme nous l'avons déjà dit. Et ensin la terre appartint par-tout au plus sort et au plus habile.

A mesure que les esprits se sont rassinés, on a traité les gouvernemens comme les étosses dans lesquelles on a varié les sonds, les dessins et les couleurs. Ainsi la monarchie d'Espagne est aussi dissérente de celle d'Angleterre que le climat. Celle de Pologne ne ressemble en rien à celle d'Angleterre. La république de Venise est le contraire de celle de Hollande.

/ C.

Tout cela est palpable; mais parmi tant de formes de gouvernement, est-il bien vrai qu'il y ait jamais eu une théocratie?

A.

Cela est si vrai que la théocratie est encore par-tout, et que du Japon à Rome on vous montre des lois émanées de DIEU même.

B

Mais ces lois font toutes différentes, toutes se combattent. La raison humaine peut très-bien ne pas comprendre que DIEU soit descendu sur la terre pour ordonner le pour et le contre, pour commander aux Egyptiens et aux Juiss de ne jamais manger de cochon après s'être coupé le prépuce, et pour nous laisser à nous des prépuces et du porc frais. Il n'a pu désendre l'anguille et le lièvre en Palestine, en permettant le lièvre en Angleterre, et en ordonnant l'anguille aux papistes les jours maigres. J'avoue que je tremble d'examiner. Je crains de trouver là des contradictions.

A

Bon, les médecins n'ordonnent-ils pas des remèdes contraires dans les mêmes maladies? L'un vous ordonne le bain froid, l'autre le bain chaud; celui-ci vous faigne, celui-là vous purge, cet autre vous tue. Un nouveau venu empoisonne votre fils, et devient l'oracle de votre petit-fils.

C.

Cela est curieux. J'aurais bien voulu voir, en exceptant Moisse et les autres véritablement inspirés, le premier impudent qui osa faire parler DIEU.

A.

Je pense qu'il était un composé de fanatisme et de fourberie. La fraude seule ne suffirait pas; elle sascine, et le fanatisme subjugue. Il est vraisemblable, comme dit un de mes amis, que ce métier commença par les rêves. Un homme d'une imagination allumée voit en songe son père et sa mère mourir; ils sont tous deux vieux et malades, ils meurent; le rêve est accompli: le voilà persuadé qu'un Dieu lui a parlé en songe. Pour peu qu'il soit audacieux et fripon, (deux choses très-communes) il se met à prédire au nom de ce Dieu. Il voit que dans une guerre ses compatriotes sont six contre un, il leur prédit la victoire à condition qu'il aura la dixme du butin.

Le métier est bon; mon charlatan forme des élèves qui ont tous le même intérêt que lui. Leur autorité augmente par leur nombre. DIEU leur révèle que les meilleurs morceaux des moutons et des bœufs, les volailles les plus graffes, la mère-goutte du vin leur appartiennent.

The priests eat roast beef, and the people stare.

Le roi du pays fait d'abord un marché avec eux pour être mieux obéi par le peuple; mais bientôt le monarque est la dupe du marché: les charlatans se servent du pouvoir que le monarque leur a laissé prendre sur la canaille pour l'asservir lui-même. Le monarque regimbe, le prêtre le dépossède au nom de DIEU. Samuel détrône Saül, Grégoire VII détrône l'empereur Henri IV, et le prive de la sépulture. Ce système diabolico-théocratique dure jusqu'à ce qu'il se trouve des princes assez bien élevés, et qui aient assez d'esprit et de courage pour

rogner les ongles aux Samuel et aux Grégoire. Telle est, ce me semble, l'histoire du genre humain.

B.

Il n'est pas besoin d'avoir lu pour juger que les choses ont dû se passer ainsi. Il n'y a qu'à voir la populace imbécille d'une ville de province dans laquelle il y a deux couvens de moines, quelques magistrats éclairés et un commandant qui a du bon sens. Le peuple est toujours prêt à s'attrouper autour des cordeliers et des capucins. Le commandant veut les contenir. Le magistrat, fâché contre le commandant, rend un arrêt qui ménage un peu l'insolence des moines et la crédulité du peuple. L'évêque est encore plus fâché que le magistrat se soit mêlé d'une affaire divine; et les moines restent puissans jusqu'à ce qu'une révolution les abolisse.

.... Hominum mores tibi nosse volenti Sufficit una domus.

SIXIEME ENTRETIEN.

Des trois gouvernemens, et de mille erreurs anciennes,

B.

ALLONS au fait. Je vous avouerai que je m'accommoderais assez d'un gouvernement démocratique. Je trouve que ce philosophe avait tort, qui disait à un partisan d'un gouvernement populaire: Commence par l'essayer dans ta maison, tu t'en repentiras bien vîte. Avec sa permission, une maison et une ville sont deux choses sort dissérentes. Ma maison est à moi; mes ensans sont à moi; mes domestiques, quand je les paye, sont à moi; mais

de quel droit mes concitoyens m'appartiendraient-ils? tous ceux qui ont des possessions dans le même territoire ont droit également au maintien de l'ordre dans ce territoire. J'aime à voir des hommes libres faire euxmêmes les lois fous lesquelles ils vivent, comme ils ont fait leurs habitations. C'est un plaisir pour moi que mon maçon, mon charpentier, mon forgeron qui m'ont aidé à bâtir mon logement; mon voisin l'agriculteur, et mon ami le manufacturier s'élèvent tous au-deffus de leur métier, et connaissent mieux l'intérêt public que le plus infolent chiaoux de Turquie. Aucun laboureur, aucun artisan dans une démocratie n'a la vexation et le mépris à redouter; aucun n'est dans le cas de ce chapelier qui présentait sa requête à un duc et pair pour être payé de ses fournitures : Est-ce que vous n'avez rien recu. mon ami, sur votre partie? Je vous demande pardon, Monseigneur, j'ai reçu un soufflet de monseigneur votre intendant.

Il est bien doux de n'être point exposé à être traîné dans un cachot pour n'avoir pu payer à un homme qu'on ne connaît pas, un impôt dont on ignore la valeur et la cause, et jusqu'à l'existence.

Etre libre, n'avoir que des égaux, est la vraie vie, la vie naturelle de l'homme; toute autre est un indigne artifice, une mauvaise comédie, où l'un joue le personnage de maître, l'autre d'esclave, celui-là de parasite, et cet autre d'entremetteur. Vous m'avouerez que les hommes ne peuvent être descendus de l'état naturel que par lâcheté et par bêtise.

C.

Cela est clair: personne ne peut avoir perdu sa liberté que pour n'avoir pas su la désendre. Il y a eu deux manières de la perdre; c'est quand les sots ont été trompés par des sripons, ou quand les saibles ont été subjugués par les sorts. On parle de je ne sais quels vaincus à qui je ne sais quels vainqueurs sirent crever un œil; il y a des peuples à qui on a crevé les deux yeux comme aux vieilles rosses à qui l'on fait tourner la meule. Je veux garder mes yeux; je m'imagine qu'on en crève un dans l'Etat aristocratique, et deux dans l'Etat monarchique.

A.

Vous parlez comme un citoyen de la Nord-Hollande, et je vous le pardonne.

C

Pour moi je n'aime que l'aristocratie; le peuple n'est pas digne de gouverner. Je ne saurais soussirir que mon perruquier soit législateur. J'aimerais mieux ne porter jamais de perruque; il n'y a que ceux qui ont reçu une très-bonne éducation qui soient faits pour conduire ceux qui n'en ont reçu aucune. Le gouvernement de Venise est le meilleur; cette aristocratie est le plus ancien Etat de l'Europe. Je mets après lui le gouvernement d'Allemagne. Faites-moi noble vénitien ou comte de l'Empire, je vous déclare que je ne peux vivre joyeusement que dans l'une ou dans l'autre de ces deux conditions.

A

Vous êtes un seigneur riche, M. C, et j'approuve sort votre saçon de penser. Je vois que vous seriez pour le gouvernement des Turcs, si vous étiez empereur de Constantinople. Pour moi, quoique je ne sois que membre du parlement de la Grande-Bretagne, je regarde ma constitution comme la meilleure de toutes; et je citerai pour mon garant un témoignage qui n'est pas

264 DES TROIS GOUVERNEMENS,

récusable: c'est celui d'un français qui, dans un poëme consacré aux vérités et non aux vaines sictions, parle ainsi de notre gouvernement:

Aux murs de Westminster on voit paraître ensemble Trois pouvoirs étonnés du nœud qui les rassemble, Les députés du peuple, et les grands et le roi, Divisés d'intérêt, réunis par la loi; Tous trois membres facrés de ce corps invincible, Dangereux à lui-même, à ses voisins terrible.

C.

Dangereux à lui-même! Vous avez donc de très-grands abus chez vous?

A

Sans doute, comme il en fut chez les Romains, chez les Athéniens, et comme il y en aura toujours chez les hommes. Le comble de la perfection humaine est d'être puissant et heureux avec des abus énormes; et c'est à quoi nous sommes parvenus. Il est dangereux de trop manger; mais je yeux que ma table soit bien garnie.

В.

Voulez-vous que nous ayons le plaisir d'examiner à fond tous les gouvernemens de la terre, depuis l'empereur chinois *Hiao*, et depuis la horde hébraïque jusqu'aux dernières dissentions de Raguse et de Genève?

A.

DIEU m'en préserve! je n'ai que faire de fouiller dans les archives des étrangers pour régler mes comptes. Assez de gens, qui n'ont pu gouverner une servante et un valet, se sont mêlés de régir l'univers avec leur plume. Ne voudriez-vous pas que nous perdissions

notre temps à lire ensemble le livre de Bossuet, évêque de Meaux, intitule la politique de l'Ecriture sainte? Plaisante politique que celle d'un malheureux peuple, qui fut fanguinaire fans être guerrier, usurier fans être commerçant, brigand sans pouvoir conserver ses rapines, presque toujours esclave et presque toujours révolté, vendu au marché par Titus et par Adrien, comme on vend l'animal que ces Juiss appelaient immonde, et qui était plus utile qu'eux. J'abandonne au déclamateur Bossuet la politique des roitelets de Juda et de Samarie, qui ne connurent que l'assassinat, à commencer par leur David, lequel ayant fait le métier de brigand pour être roi, assassina Urie dès qu'il fut le maître; et ce sage Salomon qui commença par affaffiner Adonias son propre frère au pied de l'autel. Je suis las de cet absurde pédantisme qui consacre l'histoire d'un tel peuple à l'instruction de la jeunesse.

Je ne suis pas moins las de tous les livres dans lesquels on répète les fables d'Hérodote et de ses semblables sur les anciennes monarchies de l'Asie, et sur les républiques qui ont disparu.

Qu'ils nous redifent qu'une Didon, sœur prétendue de Pigmalion, (qui ne sont point des noms phéniciens) s'ensuit de Phénicie pour acheter en Afrique autant de terrain qu'en pourrait contenir un cuir de bœuf, et que le coupant en lanières, elle entoura de ces lanières un territoire immense où elle sonda Carthage; que ces historiens romanciers parlent après tant d'autres, et que tant d'autres nous parlent après eux des oracles d'Apollon accomplis, et de l'anneau de Gigès, et des oreilles de Smerdis, et du cheval de Darius qui sit son maître roi de Perse; qu'on s'étende sur les lois de

266 DES TROIS GOUVERNEMENS, &c.

Charondas, qu'on nous répète que la petite ville de Sibaris mit trois cents mille hommes en campagne contre la petite ville de Crotone qui ne put armer que cent mille hommes : il faut mettre toutes ces histoires avec la louve de Romulus et de Remus, le cheval de Troye et la baleine de Jonas.

Laissons donc là toute la prétendue histoire ancienne : et à l'égard de la moderne, que chacun cherche à s'instruire par les fautes de son pays et par celles de ses voisins : la leçon sera longue; mais aussi voyons toutes les belles institutions par lesquelles les nations modernes se signalent : cette leçon sera longue encore.

В.

Et que nous apprendra-t-elle?

A.

Que plus les lois de convention se rapprochent de la loi naturelle, et plus la vie est supportable. (3)

C.

Voyons donc.

(3) Voilà une grande vérité, très-peu connue, mais dite fi fimplement que les lecteurs frivoles ne l'ont pas remarquée; et on continue à répéter que M. de Voltaire était un philosophe superficiel, parce qu'il n'était ni déclamateur ni énigmatique.

EUROPE MODERNE VAUT MIEUX, &c. 267

SEPTIEME ENTRETIEN.

Que l'Europe moderne vaut mieux que l'Europe ancienne.

C.

Seriez-vous affez hardi pour me soutenir que vous autres Anglais vous valez mieux que les Athéniens et les Romains; que vos combats de coqs ou de gladiateurs, dans une enceinte de planches pourries, l'emportent sur le colisée? les savetiers et les boussons qui jouent leurs rôles dans vos tragédies, sont-ils supérieurs aux héros de Sophocle? vos orateurs sont-ils oublier Cicéron et Démosthène? et ensin, Londres est-elle mieux policée que l'ancienne Rome?

A.

Non; mais Londres vaut dix mille fois mieux qu'elle ne valait alors, et il en est de même du reste de l'Europe.

В.

Ah! exceptez-en, je vous prie, la Gréce qui obéit au grand turc, et la malheureuse partie de l'Italie qui obéit au pape.

A.

Je les excepte aussi; mais songez que Paris, qui n'est que d'un dixième moins grand que Londres, n'était alors qu'une petite cité barbare. Amsterdam n'était qu'un marais, Madrid un désert; et de la rive droite du Rhin jusqu'au golse de Bothnie tout était sauvage; les habitans de ces climats vivaient, comme les Tartares ont toujours vécu, dans l'ignorance, dans la disette, dans la barbarie.

Comptez-vous pour peu de chose qu'il y ait aujourd'hui des philosophes sur le trône, à Berlin, en Suède, en Pologne, en Russie, et que les découvertes de notre grand Newton soient devenues le catéchisme de la noblesse de Moscou et de Pétersbourg?

C.

Vous m'avouerez qu'il n'en est pas de même sur les bords du Danube (*) et du Mansanarès; la lumière est venue du Nord; car vous êtes gens du Nord par rapport à moi qui suis né sous le quarante-cinquième degré; mais toutes ces nouveautés sont-elles qu'on soit plus heureux dans ces pays qu'on ne l'était quand César descendit dans votre île, où il vous trouva à moitié nus?

A.

Je le crois fermement; de bonnes maisons, de bons vêtemens, de la bonne chère, avec de bonnes lois et de la liberté, valent mieux que la disette, l'anarchie et l'esclavage. Ceux qui sont mécontens de Londres n'ont qu'à s'en aller aux Orcades; ils y vivront comme nous vivions à Londres du temps de César: ils mangeront du pain d'avoine; et s'égorgeront à coups de couteau pour un poisson séché au soleil, et pour une cabane de paille. La vie sauvage a ses charmes; ceux qui la prêchent n'ont qu'à donner l'exemple.

В.

Mais au moins ils vivraient fous la loi naturelle. La pure nature n'a jamais connu ni débats de parlement, ni prérogatives de la couronne, ni compagnie des Indes, ni impôt de trois schellings par livre sur

^(*) Les rives du Danube ont bien changé depuis l'impression de cet ouvrage.

son champ et sur son pré, et d'un schelling par senêtre. Vous pourriez bien avoir corrompu la nature; elle n'est point altérée dans les îles Orcades et chez les Topinambous.

A.

Et si je vous disais que ce sont les sauvages qui corrompent la nature, et que c'est nous qui la suivons.

C.

Vous m'étonnez; quoi! c'est suivre la nature que de sacrer un archevêque de Cantorbéri? d'appeler un allemand transplanté chez vous, votre majesté? de ne pouvoir épouser qu'une seule semme? et de payer plus du quart de votre revenu tous les ans? sans compter bien d'autres transgressions contre la nature dont je ne parle pas.

A.

Je vais pourtant vous le prouver, ou je me trompe fort. N'est-il pas vrai que l'instinct et le jugement, ces deux sils aînés de la nature, nous enseignent à chercher en tout notre bien-être, et à procurer celui des autres, quand leur bien-être fait le nôtre évidemment? N'est-il pas vrai que si deux vieux cardinaux se rencontraient à jeun et mourans de saim sous un prunier, ils s'aideraient tous deux machinalement à monter sur l'arbre pour cueillir des prunes, et que deux petits coquins de la forêt Noire ou des Chicachas en feraient autant?

В.

Hé bien, qu'en voulez-vous conclure?

A.

Ce que ces deux cardinaux et les deux margajats en concluront, que dans tous les cas pareils il faut

270 EUROPE MODERNE VAUT MIEUX

s'entr'aider. Ceux qui fourniront le plus de secours à la société seront donc ceux qui suivront la nature de plus près. Ceux qui inventeront les arts, (ce qui est un grand don de DIEU) ceux qui proposeront des lois, ce qui est infiniment plus aisé, seront donc ceux qui auront le mieux obéi à la loi naturelle; donc, plus les arts seront cultivés et les propriétés affurées, plus la loi naturelle aura été en effet observée. Donc, lorsque nous convenons de payer trois schellings en commun par livre sterling, pour jouir plus surement de dix-sept autres schellings; quand nous convenons de choisir un allemand, pour être fous le nom de roi le conservateur de notre liberté, l'arbitre entre les lords et les communes, le chef de la république; quand nous n'épousons qu'une seule semme par économie, et pour avoir la paix dans la maison; quand nous tolérons (parce que nous fommes riches) qu'un archevêque de Cantorbéri ait douze mille pièces de revenu pour foulager les pauvres, pour prêcher la vertu s'il fait prêcher, pour entretenir la paix dans le clergé, &c. &c., nous fesons plus que de perfectionner la loi naturelle, nous allons au-delà du but ; mais le fauvage isolé et brute (s'il y a de tels animaux fur la terre, ce dont je doute fort) que fait-il du matin au foir? que de pervertir la loi naturelle, en étant inutile à lui-même et à tous les hommes.

Une abeille qui ne ferait ni miel ni cire, une hirondelle qui ne ferait pas son nid, une poule qui ne pondrait jamais, corrompraient leur loi naturelle qui est leur instinct. Les hommes insociables corrompent l'instinct de la nature humaine.

QUE L'ANCIENNE. 271

Ainsi l'homme déguisé sous la laine des moutons, ou sous l'excrément des vers-à-soie, inventant la poudre à canon pour se détruire, et allant chercher la vérole à deux mille lieues de chez lui, c'est-là l'homme naturel; et le Brasilien tout nu est l'homme artificiel?

A.

Non; mais le Brasilien est un animal qui n'a pas encore atteint le complément de son espèce. C'est un oiseau qui n'a ses plumes que sort tard, une chenille ensermée dans sa sève, qui ne sera papillon que dans quelques siècles. Il aura peut-être un jour des Newton et des Locke, et alors il aura rempli toute l'étendue de la carrière humaine, supposé que les organes du Brasilien soient assez forts et assez souples pour arriver à ce terme; car tout dépend des organes. Mais que m'importent après tout le caractère d'un Brasilien et les sentimens d'un Topinambou? Je ne suis ni l'un ni l'autre, je veux être heureux chez moi à ma saçon. Il faut examiner l'état où l'on est, et non l'état où l'on ne peut être.

HUITIEME ENTRETIEN.

Des serfs de corps.

B.

It me paraît que l'Europe est aujourd'hui comme une grande soire. On y trouve tout ce qu'on croit nécessaire à la vie; il y a des corps-de-garde pour veiller à la sureté des magasins; des sripons qui gagnent aux trois dés l'argent que perdent les dupes; des sainéans qui demandent l'aumône, et des marionnettes dans le préau.

A

Tout cela est de convention, comme vous voyez; et ces conventions de la foire sont sondées sur les besoins de l'homme, sur sa nature, sur le développement de son intelligence, sur la cause première qui pousse le ressort des causes secondes. Je suis persuadé qu'il en est ainsi dans une république de sourmis; nous les voyons toujours agir sans bien démêler ce qu'elles sont; elles ont l'air de courir au hasard, elles jugent peut-être ainsi de nous; elles tiennent leur soire comme nous la nôtre. Pour moi je ne suis pas absolument mécontent de ma boutique.

C.

Parmi les conventions qui me déplaisent de cette grande foire du monde, il y en a deux sur-tout qui me mettent en colère; c'est qu'on y vende des esclaves, et qu'il y ait des charlatans dont on paye l'orviétan beaucoup trop cher. Montesquieu m'a fort réjoui dans son chapitre des nègres. Il est bien comique; il triomphe en s'égayant sur notre injustice.

A.

Nous n'avons pas, à la vérité, le droit naturel d'aller garrotter un citoyen d'Angola pour le mener travailler à coups de nerf de bœuf à nos fucreries de la Barbade, comme nous avons le droit naturel de mener à la chasse le chien que nous avons nourri: mais nous avons le droit de convention. Pourquoi ce nègre se vend-il? ou pourquoi se laisse-t-il vendre? je l'ai acheté, il m'appartient; quel tort lui fais-je? Il travaille comme un cheval, je le nourris mal, je l'habille de même, il est battu quand il désobéit; y a-t-il-là de quoi tant s'étonner? traitons-nous mieux nos soldats? N'ont-ils pas perdu absolument leur

liberté.

liberté comme ce nègre? La seule dissérence entre le nègre et le guerrier, c'est que le guerrier coûte bien moins. Un beau nègre revient à présent à cinq cents écus au moins, et un beau soldat en coûte à peine cinquante. Ni l'un ni l'autre ne peut quitter le lieu où il est confiné; l'un et l'autre sont battus pour la moindre faute. Le falaire est à peu-près le même; et le nègre a sur le soldat l'avantage de ne point risquer sa vie, et de la passer avec sa négresse et ses négrillons.

B.

Quoi! vous croyez donc qu'un homme peut vendre sa liberté qui n'a point de prix?

A.

Tout a son taris: tant pis pour lui, s'il me vend à bon marché quelque chose de si précieux. Dites qu'il est un imbécille; mais ne dites pas que je suis un coquin. (4)

(4) Nous ne pouvons être ici d'accord avec M. de Voltaire; 1º. Les principes du droit naturel prononcent la nullité de toute convention dont il resulte une lesion qui prouve qu'elle est l'ouvrage de la démeuce de l'un des contractans, ou de la violence et de la fraude de l'autre. 20. Un engagement est nul par la même raison toutes les fois que les conditions de cet engagement n'ont point une étendue déterminée. 3°. Quand il serait vrai qu'on pût se vendre soi-même, on ne pourrait point vendre sa postérité. Un homme ne pourrait avoir le droit d'en vendre un autre, à moins qu'il ne se sût vendu volontairement, et que cette permission fût une des clauses de la vente; l'esclavage ne serait donc alors légitime que dans des cas très-rares. D'ailleurs un homme qui abuse de l'imbecillité d'un autre est précisément ce que M. A ne veut pas être. Il n'y a nulle parité entre l'état d'un esclave et celui d'un foldat. Les conditions de l'engagement du foldat font déterminées, fon châtiment, s'il y manque, est regle par une loi, et est infligé par le jugement d'un officier, qui est dans ce cas une espèce de magistrat, un homme chargé d'exercer une partie de la puissance publique. Cet officier n'est pas juge et partie comme le maître à l'égard de son esclave. Les foldats peuvent être réellement en certains pays dans une fituation pareille à la servitude des nègres, et alors cet esclavage est une violation du droit naturel; mais l'état de soldat n'est pas en lui-même un état d'esclavage,

Dialogues.

C

Il me femble que Grotius, liv. II, chap. V, approuve fort l'esclavage; il trouve même la condition d'un esclave beaucoup plus avantageuse que celle d'un homme de journée qui n'est pas toujours sûr d'avoir du pain.

В.

Mais Montesquieu regarde la servitude comme une espèce de péché contre nature. Voilà un hollandais citoyen libre qui veut des esclaves, et un français qui n'en veut point; il ne croit pas même au droit de la guerre.

A

Et quel autre droit peut-il donc y avoir dans la guerre que celui du plus fort? Je suppose que je me trouve en Amérique engagé dans une action contre des Espagnols. Un espagnol m'a blessé, je suis prêt à le tuer; il me dit: Brave anglais, ne me tue pas, et je te servirai. J'accepte la proposition, je lui sais ce plaisir, je le nourris d'ail et d'oignons; il me lit les soirs Don-Quichotte à mon coucher, quel mal y a-t-il à cela, s'il vous plaît? Si je me rends à un espagnol aux mêmes conditions, quel reproche ai-je à lui saire? Il n'y a dans un marché que ce qu'on y met, comme dit l'empereur Justinien. (5)

Montesquieu n'avoue-t-il pas lui-même qu'il y a des peuples d'Europe chez lesquels il est fort commun de se vendre, comme, par exemple, les Russes?

(5) Cela suppose qu'on a droit de tuer un hommequi se rend; sans quoi celui qui fait esclave un ennemi, au lieu de le tuer, est un peu plus coupable qu'un voleur de grand chemin qui ne tue point ceux qui donnent leur bourse de bonne grâce. Il vaut mieux faire un homme esclave que de le tuer, comme il vaut mieux voler que d'assassiner; mais de ce qu'on a fait un moindre crime, il ne s'en suit point qu'on ait sur le fruit de ce crime un véritable droit. Au reste ces décisions de M. A ne sont pas la véritable opinion de M. de Voltaire. Il a voulu peindre un caractère un peu dur, qui se soucie sort peu des hommes assez lâches et assez imbécilles pour rester dans l'esclavage, et qui trouve sort bon qu'on le sasse esclave, s'il est assez sable pour présèrer la vie à la liberté.

B.

Il est vrai qu'il le dit, (r) et qu'il cite le capitaine Jean Perri dans l'Etat présent de la Russie; mais il cite à son ordinaire. Jean Perri dit précisément le contraire. (s) Voici ses propres mots: Le czar a ordonné que personne ne se dirait à l'avenir son esclave, son golut; mais seulement raad qui signifie sujet. Il est vrai que le peuple n'en tire aucun avantage rèel, car il est encore aujourd'hui esclave.

En effet, tous les cultivateurs, tous les habitans des terres appartenantes aux boyards ou aux prêtres sont esclaves. Si l'impératrice de Russie commence à créer des hommes libres, elle rendra par-là son nom immortel.

Au reste, à la honte de l'humanité, les agriculteurs, les artisans, les bourgeois qui ne sont pas citoyens des grandes villes sont encore esclaves, sers de glèbe, en Pologne, en Bohême, en Hongrie, en plusieurs provinces de l'Allemagne, dans la moitié de la Franche-Comté, dans le quart de la Bourgogne; ce qu'il y a de contradictoire, c'est qu'ils sont esclaves des prêtres. Il y a tel évêque qui n'a guère que des sers de glèbe de mainmorte dans son territoire: telle est l'humanité, telle est la charité chrétienne. Quant aux esclaves faits pendant la guerre, on ne voit chez les religieux chevaliers de Malte que des esclaves de Turquie ou des côtes d'Afrique enchaînés aux rames de leurs galères chrétiennes.

A.

Par ma foi, si des évêques et des religieux ont des esclaves, je veux en avoir aussi.

В.

Il serait mieux que personne n'en ett.

(r) Livre XV, chap. VI.

(s) Page 228.

C.

La chose arrivera infailliblement quand la paix perpétuelle de l'abbé de Saint-Pierre sera signée par le grand turc et par toutes les puissances, et qu'on aura bâti la ville d'arbitrage auprès du trou qu'on voulait percer jusqu'au centre de la terre, pour savoir bien précisément comment il faut se conduire sur sa surface.

NEUVIEME ENTRETIEN.

Des esprits serfs.

B.

S 1 vous admettez l'esclavage du corps, vous ne permettez pas du moins l'esclavage des esprits?

A.

Entendons nous, s'il vous plaît. Je n'admets point l'esclavage du corps parmi les principes de la société. Je dis seulement qu'il vaut mieux pour un vaincu être esclave que d'être tué, en cas qu'il aime plus la vie que la liberté.

Je dis que le nègre qui se vend est un sou, et que le père nègre qui vend son négrillon est un barbare; mais que je suis un homme sort sensé d'acheter ce nègre et de le faire travailler à ma sucrerie. Mon intérêt est qu'il se porte bien, asin qu'il travaille. Je serai humain envers lui, et je n'exige pas de lui plus de reconnaissance que de mon cheval à qui je suis obligé de donner de l'avoine, si je veux qu'il me serve. (6) Je suis avec mon cheval à

(6) C'estici une autre question. Puis-je, l'esclavage étant établi dans une société, acheter un esclave, qui sans cela deviendrait l'esclave d'un autre, que je traiterais avec humanité, à qui je rendrai la liberté peu-près comme DIEU avec l'homme. Si DIEU a fait l'homme pour vivre quelques minutes dans l'écurie de la terre, il fallait bien qu'il lui procurât de la nourriture; car il ferait absurde qu'il lui eût fait présent de la faim et d'un estomac, et qu'il eût oublié de le nourrir.

C.

Et si votre esclave vous est inutile?

A.

Je lui donnerai sa liberté, sans contredit, dût-il s'aller faire moine.

В.

Mais l'esclavage de l'esprit, comment le trouvez-vous?

Qu'appelez-vous esclavage de l'esprit?

В.

J'entends cet usage où l'on est de plier l'esprit de nos ensans, comme les semmes caraïbes pétrissent la tête des leurs; d'apprendre d'abord à leur bouche à balbutier des sottises dont nous mous moquons nous-mêmes; de leur faire croire ces sottises dès qu'ils peuvent commencer à croire; de prendre ainsi tous les soins possibles pour

lorsqu'il m'aura valu ce qu'il m'aura coûté, si alors il est encore en état de vivre de son travail , et à qui je ferai une pension s'il a vieilli à mon service? Je vois un esclave sur le marché, je lui dis : Mon ami, mes compatriotes font des coquins qui violent le droit naturel fans pudeur et sans remords. On va te vendre 1500 liv.; je les ai; mais je ne puis faire ce sacrifice pour empêcher ces gens-là de commettre un crime de plus. Si tu veux, je t'acheterai, tu travailleras pour moi, et je te nourrirai; si tu travailles mal, tu es un vaurien; je te chasserai, et tu retomberas entre les mains dont tu sors; si je suis un brutal ou un tyran, si je te donne des coups de nerf de bœuf, si je te prends ta semme ou ta fille, tu ne me dois plus rien, tu deviens libre; fie-toi à ma parole, je ne fais point le mal de fang froid, Veux-tu me fuivre? mais cachons ce traité, on ne souffre ici entre ton espèce et la mienne que les conventions qui sont des crimes; celles qui seraient justes sont desendues. Ce discours serait celui d'un homme raisonnable, mais celui qu'il aurait achete ne ferait pas fon esclave.

rendre une nation idiote, pusillanime et barbare; d'instituer ensin des lois qui empêchent les hommes d'écrire, de parler et même de penser, comme Arnolphe veut dans la comédie qu'il n'y ait dans samaison d'écritoire que pour lui, et saire d'Agnès une imbécille, asin de jouir d'elle.

A.

S'il y avait de pareilles lois en Angleterre, ou je ferais une belle conspiration pour les abolir, ou je suirais pour jamais de mon île après y avoir mis le seu.

C.

Cependant il est bon que tout le monde ne dise pas ce qu'il pense. On ne doit insulter ni par écrit, ni dans ses discours, les puissances et les lois à l'abri desquelles on jouit de sa fortune, de sa liberté, et de toutes les douceurs de la vie.

A.

Non, fans doute, il faut punir le séditieux téméraire; mais, parce que les hommes peuvent abuser de l'écriture, faut-il leur en interdire l'usage? J'aimerais autant qu'on vous rendît muet pour vous empêcher de faire de mauvais argumens. On vole dans les rues, faut-il pour cela défendre d'y marcher? on dit des sottises et des injures, faut-il défendre de parler? chacun peut écrire chez nous ce qu'il pense à ses risques et à ses périls; c'est la seule manière de parler à sa nation. Si elle trouve que vous avez parlé ridiculement, elle vous siffle; si séditieusement, elle vous punit; si sagement et noblement, elle vous aime et vous récompense. La liberté de parler aux hommes avec la plume est établie en Angleterre comme en Pologne; elle l'est dans les Provinces-Unies; elle l'est enfin dans la Suède qui nous imite : elle doit l'être dans la Suisse, sans quoi la Suisse n'est pas digne d'être libre.

Point de liberté chez les hommes, sans celle d'expliquer sa pensée.

C.

Et si vous étiez né dans Rome moderne?

A

J'aurais dressé un autel à Cicéron et à Tacite, gens de Rome l'ancienne; je serais monté sur cet autel; et, le chapeau de Brutus sur la tête, et son poignard à la main, j'aurais rappelé le peuple aux droits naturels qu'il a perdus; j'aurais rétabli le tribunat, comme sit Nicolas Rienzi.

C.

Et vous auriez fini comme lui.

A.

Peut-être; mais je ne puis vous exprimer l'horreur que m'inspira l'esclavage des Romains dans mon dernier voyage; je frémissais en voyant des récollets au capitole. Quatre de mes compatriotes ont frété un vaisseau pour aller dessiner les inutiles ruines de Palmire et de Balbec; j'ai été tenté cent fois d'en armer une douzaine à mes frais pour aller changer en ruines les repaires des inquisiteurs dans les pays où l'homme est asservi par ces monstres. Mon héros est l'amiral Blake. Envoyé par Cromwell pour figner un traité avec Jean de Bragance, roi de Portugal, ce prince s'excusa de conclure, parce que le grand inquisiteur ne voulait pas souffrir qu'on traitât avec des hérétiques. Laissez-moi faire, lui dit Blake, il viendra figner le traité fur mon bord. Le palais de ce moine était sur le Tage, vis-à-vis notre flotte. L'amiral lui lâche une bordée à boulets rouges; l'inquisiteur vient lui demander pardon et signe le traité à genoux. L'amiral ne fit en cela que la moitié de ce qu'il devait faire ; il aurait dû défendre à tous

280 DES ESPRITS SERFS.

les inquisiteurs de tyranniser les ames, et de brûler les corps, comme les Persans et ensuite les Grecs et les Romains désendirent aux Africains de sacrisser des victimes humaines.

B.

Vous parlez toujours en véritable Anglais.

A.

En homme, et comme tous les hommes parleraient, s'ils ofaient. Voulez-vous que je vous dise quel est le plus grand défaut du genre humain?

C.

Vous me feriez plaisir; j'aime à connaître mon espèce.

A.

Ce défaut est d'être sot et poltron.

C.

Cependant toutes les nations montrent du courage à la guerre.

A.

Oui, comme les chevaux qui tremblent au premier fon du tambour, et qui avancent fièrement quand ils font disciplinés par cent coups de tambour et cent coups de fouet.

DIXIEME ENTRETIEN.

Sur la religion.

C.

Puis que vous croyez que le partage du brave homme est d'expliquer librement ses pensées, vous voulez donc qu'on puisse tout imprimer sur le gouvernement et sur la religion?

A.

Qui garde le filence sur ces deux objets, qui n'ose regarder fixement ces deux pôles de la vie humaine, n'est qu'un lâche. Si nous n'avions pas su écrire, nous aurions été opprimés par Jacques II et par son chancelier Jeffreys; et milord de Kenterbury nous ferait donner le souet à la porte de sa cathédrale. Notre plume sut la première arme contre la tyrannie, et notre épée la seconde.

C

Quoi ! écrire contre la religion de son pays !

B.

Hé, vous n'y pensez pas, M. C; si les premiers chrétiens n'avaient pas eu la liberté d'écrire contre la religion de l'empire romain, ils n'auraient jamais établi la leur; ils firent l'évangile de Marie, celui de Jacques, celui de l'ensance, celui des Hébreux, de Barnabé, de Luc, de Jean, de Matthieu, de Marc; ils en écrivirent cinquante-quatre. Ils firent les lettres de Jesus à un roitelet d'Edesse, celles de Pilate à Tibère, de Paul à Sénèque, et les prophéties des sibylles en acrostiches, et le symbole des douze apôtres, et le testament des douze patriarches, et le livre d'Enoch, et cinq ou six apocalypses, et de sausses constitutions apostoliques, &c. &c. Que n'écrivirent-ils point? pourquoi voulez-vous nous ôter la liberté qu'ils ont eue?

C.

DIEU me préserve de proscrire cette liberté précieuse; mais j'y veux du ménagement, comme dans la converfation des honnêtes gens; chacun y dit son avis, mais personne n'insulte la compagnie.

A.

Je ne demande pas aussi qu'on insulte la société, mais

qu'on l'éclaire. Si la religion du pays est divine, (car c'est de quoi chaque nation se pique) cent mille volumes lancés contre elle ne lui seront pas plus de mal que cent mille pelottes de neige n'ébranleront des murailles d'airain; les portes de l'enser ne prévaudront pas contre elle, comme vous savez; comment des caractères noirs tracés sur du papier blanc pourraient ils la détruire?

Mais si des fanatiques, ou des fripons, ou des gens qui possèdent ces deux qualités à la fois, viennent à corrompre une religion pure et simple; si par hasard des mages et des bonzes ajoutent des cérémonies ridicules à des lois sacrées, des mystères impertinens à la morale divine des Zoroastre et des Consutzée, legenre humain ne doit-il pas des grâces à ceux qui nettoieraient le temple de DIEU des ordures que ces malheureux y auront amassées?

B.

Vous me paraissez bien savant; quels sont donc ces préceptes de Zoroastre et de Confutzée?

A.

Confutzée ne dit point: Ne fais pas aux hommes ce que tu ne voudrais pas qu'on te fît.

Il dit: Fais ce que tu veux qu'on te fasse, oublie les injures et ne te souviens que des bienfaits. Il fait un devoir de l'amitié et de l'humanité.

Je ne citerai qu'une seule loi de Zoroastre, qui comprend ce que la morale a de plus épuré, et qui est justement le contraire du sameux probabilisme des jésuites. Quand tu seras en doute si une action est bonne ou mauvaise, abstienstoi de la faire.

Nul moraliste, nul philosophe, nul législateur n'a jamais rien dit, ni pu dire qui l'emporte sur cette maxime.

Si, après cela, des docteurs persans ou chinois ont ajouté à l'adoration d'un DIEU et à la doctrine de la vertu des chimères fantastiques, des apparitions, des visions, des prédictions, des prodiges, des possessions, des scapulaires; s'ils ont voulu qu'on ne mangeât que de certains alimens en l'honneur de Zoroastre et de Confutzée; s'ils ont prétendu être instruits de tous les secrets de la famille de ces deux grands hommes; s'ils ont disputé trois cents ans pour savoir comment Confutzée avait été fait ou engendré; s'ils ont institué des pratiques superstitieuses qui fesaient passer dans leurs poches l'argent des ames dévotes; s'ils ont établi leur grandeur temporelle fur la fottise de ces ames peu spirituelles; si enfin ils ont armé des fanatiques pour soutenir leurs inventions par le fer et par les flammes, il est indubitable qu'il a fallu réprimer ces imposteurs. Quiconque a écrit en faveur de la religion naturelle et divine, contre les détestables abus de la religion sophistique, a été le bienfaiteur de sa patrie.

C.

Souvent ces bienfaiteurs ont été mal récompensés. Ils ont été cuits ou empoisonnés, ou ils sont morts en l'air, et toute résorme a produit des guerres.

A.

C'était la faute de la législation. Il n'y a plus de guerres religieuses depuis que les gouvernemens ont été assez fages pour réprimer la théologie.

В.

Je voudrais pour l'honneur de la raison qu'on l'abolit au lieu de la réprimer; il est trop honteux d'avoir fait une science de cette grave solie. Je connais bien à quoi sert un euré qui tient registre des naissances et des morts, qui ramasse des aumônes pour les pauvres, qui console les malades, qui met la paix dans les familles; mais à quoi sont bons des théologiens? Qu'en reviendra-t-il à la société, quand on aura bien su qu'un ange est infini, secundum quid, que Scipion et Caton sont damnés pour n'avoir pas été chrétiens, et qu'il y a une dissérence essentielle entre catégorématique et sincatégorématique?

N'admirez-vous pas un Thomas d'Aquin qui décide que les parties irascibles et concupiscibles ne sont pas parties de l'appetit intellectuel? Il examine au long si les cérémonies de la loi sont avant la loi. Mille pages sont employées à ces belles questions, et cinq cents mille hommes les étudient.

Les théologiens ont long-temps recherché si dieu peut être citrouille et scarabée; si, quand on a recul'eucharistie, on la rend à la garde-robe.

Ces extravagances ont occupé des têtes qui avaient de la barbe dans des pays qui ont produit de grands hommes; c'est sur quoi un écrivain ami de la raison a dit plusieurs fois que notre grand mal est de ne pas savoir encore à quel point nous sommes au-dessous des Hottentots sur certaines matières.

Nous avons été plus loin que les Grecs et les Romains dans plusieurs arts, et nous sommes des brutes en cette partie, semblables à ces animaux du Nil dont une partie était vivissée, tandis que l'autre n'était encore que de la fange.

Qui le croirait? un fou, après avoir répété toutes les bêtises scolastiques pendant deux ans, reçoit ses grelots et sa marotte en cérémonie; il se pavane, il décide; et c'est cette école de Bedlam qui mène aux honneurs et aux richesses. Thomas et Bonaventure ont des autels, et ceux qui ont inventé la charrue, la navette, le rabot et la scie, sont inconnus.

A.

Il faut absolument qu'on détruise la théologie, comme on a détruit l'assrologie judiciaire, la magie, la baguette divinatoire, la cabale et la chambre étoilée. (7)

C.

Détruisons ces chenilles tant que nous pourrons dans nos jardins, et n'y laissons que les rossignols; conservous l'utile et l'agréable, c'est-là tout l'homme; mais pour tout ce qui est dégoûtant et venimeux, je consens qu'on l'extermine.

A.

Une bonne religion honnête, mort de ma vie, bien établie par acte de parlement, bien dépendante du fouverain, voilà ce qu'il nous faut, et tolérons toutes les autres. (8) Nous ne fommes heureux que depuis que nous fommes libres et tolérans.

C.

Je lisais l'autre jour un poëme français sur la grâce, poëme didactique et un peu soporatif, attendu qu'il est monotone. L'auteur, en parlant de l'Angleterre, à qui la grâce de DIEU est resusée, (quoique votre monarque se dise

- (7) Espèce d'inquisition d'Etat établie en Angleterre sous Henri VIII, et détruite en 1641 sous Charles I.
- (8) Les Etats Unis de l'Amérique ont été plus loin; il n'y a chez eux aucune religion nationale; mais quelques-uns de ces états ont fait une faute en excluant les prêtres des fonctions publiques; c'est leur dire de se réunir et de former imperium in imperio. Dans un pays bien gouverné un prêtre ne doit avoir ni plus de privilèges ni moins de droit qu'un géomètre ou un métaphysicien. Les droits de citoyen n'ont rien de commun avec l'emploi qu'un homme sait de l'esprit que la nature lui a donné.

roi par la grâce de DIEU, tout comme un autre) l'auteur, dis-je, s'exprime ainsi en vers assez plats.

Cette île de chrétiens féconde pépinière,
L'Angleterre, où jadis brilla tant de lumière,
Recevant aujourd'hui toutes religions,
N'est plus qu'un triste amas de folles visions....
Oui, nous sommes, Seigneur, tes peuples les plus chers,
Tu fais luire sur nous tes rayons les plus clairs.
Vérité toujours pure, ô doctrine éternelle!
La France est aujourd'hui ton royaume sidèle.

A.

Voilà un plaisant original avec sa pépinière et ses rayons clairs! un français croit toujours qu'il doit donnér le ton aux autres nations. Il semble qu'il s'agisse d'un menuet ou d'une mode nouvelle. Il nous plaît d'être libres; en quoi, s'il vous plaît, la France est-elle le royaume sidèle de la doctrine éternelle? Est-ce dans le temps qu'une bulle ridicule sabriquée à Paris dans un collège de jésuites et scellée à Rome par un collège de cardinaux, a divisé toute la France, et sait plus de prisonniers et d'exilés qu'elle n'avait de soldats? O le royaume sidèle!

Que l'Eglise anglicane réponde, si elle veut, à ces rimeurs de l'Eglise gallicane; pour moi je suis sûr que personne ne regrettera parmi nous ce temps jadis où brilla tant de lumière. Etait-ce quand les papes envoyaient chez nous des légats donner nos bénésices à dés italiens et imposer des décimes sur nos biens pour payer leurs filles de joie? Etait-ce quand nos trois royaumes sourmillaient de moines et de miracles? ce plat poëte est un bien mauvais citoyen. Il devait souhaiter plutôt à sa patrie assez de rayons clairs, pour qu'elle aperçût ce qu'elle gagnerait à

nous imiter; ces rayons font voir qu'il ne faut pas que les gallicans envoient vingt mille livres sterling à Rome toutes les années, et que les anglicans, qui payaient autrefois le denier de S^t Pierre, étaient plongés alors dans la plus stupide barbarie.

B.

C'est très-bien dit; la religion ne consiste point du tout à faire passer son argent à Rome. C'est une vérité reconnue non-seulement de ceux qui ont brisé ce joug, mais encore de ceux qui le portent.

A.

Il faut absolument épurer la religion; l'Europe entière le crie. On commença ce grand ouvrage il y a près de deux cents cinquante années; mais les hommes ne s'éclairent que par d'egrés. Qui aurait cru alors qu'on analyserait les rayons du soleil, qu'on électriserait le tonnerre, et qu'on découvrirait la gravitation universelle, loi qui préside à l'univers? Il est temps que des hommes si éclairés ne soient pas esclaves des aveugles. Je ris quand je vois une académie des sciences obligée de se conformer à la décision d'une congrégation du faint office.

La théologie n'a jamais servi qu'à renverser les cervelles et quelquesois les Etats. Elle seule fait les athées; car le grand nombre de petits théologiens qui est affez sensé pour voir le ridicule de cette étude chimérique, n'en sait pas affez pour lui substituer une saine philosophie. La théologie, disent-ils, est, selon la signification du mot, la science de DIEU: or les polissons qui ont prosané cette science ont donné de DIEU des idées absurdes; et de-là ils concluent que la Divinité est une chimère, parce que la théologie est chimérique. C'est précisément dire qu'il ne saut prendre ni quinquina pour la sièvre, ni faire diète

dans la pléthore, ni être faigné dans l'apoplexie, parce qu'il y a de mauvais médecins; c'est nier la connaissance du cours des astres, parce qu'il y a eu des astrologues; c'est nier les essets évidens de la chimie, parce que des chimistes charlatans ont prétendu faire de l'or. Les gens du monde encore plus ignorans que ces petits théologiens disent: Voilà des bacheliers et des licenciés qui ne croient pas en DIEU, pourquoi y croirions-nous?

Mes amis, une fausse science fait les athées; une vraie fcience prosterne l'homme devant la Divinité. Elle rend juste et sage celui que la théologie a rendu inique et insensé.

Voilà à peu-près ce que j'ai lu dans un petit livre nouveau, et j'en ai fait ma profession de soi.

B.

En vérité, c'est celle de tous les honnêtes gens.

ONZIEME ENTRETIEN.

Du droit de la guerre.

В.

Nous avons traité des matières qui nous regardent tous de fort près; et les hommes font bien insensés d'aimer mieux aller à la chasse ou jouer au piquet que de s'instruire sur des objets si importans. Notre premier dessein était d'approfondir le droit de la guerre et de la paix, nous n'en avons pas encore parlé.

A

Qu'entendez-vous par le droit de la guerre?

В.

Vous m'embarrassez; mais enfin de Groot ou Grotius

DU DROIT DE LA GUERRE. 289

en a fait un ample traité, dans lequel il cite plus de deux cents auteurs grecs ou latins, et même des auteurs juifs.

A.

Croyez-vous que le prince Eugène et le duc de Marlborough l'eussent étudié, quand ils vinrent chasser les Français de cent lieues de pays? le droit de la paix, je le connais assez, c'est de tenir sa parole, et de laisser tous les hommes jouir des droits de la nature; mais pour le droit de la guerre, je ne sais ce que c'est. Le code du meurtre me semble une étrange imagination. J'espère que bientôt on nous donnera la jurisprudence des voleurs de grand chemin.

C.

Comment accorderons-nous donc cette horreur si ancienne, si universelle de la guerre, avec les idées du juste est de l'injuste? avec cette bienveillance pour nos semblables, que nous prétendons être née avec nous? avec le to Kalon, le beau et l'honnête?

B.

N'allons pas si vîte. Ce crime qui consiste à commettre un si grand nombre de crimes en front de bandière, n'est pas si universel que vous le dites. Nous avons déjà remarqué que les brames et les primitifs, nommés quakres, n'ont jamais été coupables de cette abomination. Les nations qui sont au-delà du Gange versent très-rarement le sang; et je n'ai point lu que la république de San-Marino ait jamais fait la guerre, quoiqu'elle ait à peuprès autant de terrain qu'en avait Romulus. Les peuples de l'Indus et de l'Hidaspe surent bien surpris de voir les premiers voleurs armés qui vinrent s'emparer de leur beau pays. Plusieurs peuples de l'Amérique n'avaient jamais entendu parler de ce péché horrible, quand les Espagnols vinrent les attaquer, l'évangile à la main.

Dialogues.

Il n'est point dit que les Cananéens eussent jamais fait la guerre à personne, lorsqu'une horde de juiss parut tout d'un coup, mit les bourgades en cendres, égorgea les semmes sur les corps de leurs maris, et les ensans sur le ventre de leurs mères. Comment expliquerons-nous cette sureur dans nos principes?

A.

Comme les médecins rendent raison de la peste, des deux véroles et de la rage. Ce sont des maladies attachées à la constitution de nos organes. On n'est pas toujours attaqué de la rage et de la peste; il sussit souvent qu'un ministre d'Etat enragé ait mordu un autre ministre, pour que la rage se communique dans trois mois à quatre ou cinq cents mille hommes.

C.

Mais, quand on a ces maladies, il y a quelques remèdes. En connaissez-vous pour la guerre?

A.

Je n'en connais que deux dont la tragédie s'est emparée; la crainte et la pitié. La crainte nous oblige souvent à faire la paix; et la pitié, que la nature a mise dans nos cœurs comme un contre-poison contre l'héroisme carnassier, sait qu'on ne traite pas toujours les vaincus à toute rigueur. Notre intérêt même est d'user envers eux de miséricorde, afin qu'ils servent sans trop de répugnance leurs nouveaux maîtres: je sais bien qu'il y a eu des brutaux qui ont sait sentir rudement le poids de leurs chaînes aux nations subjuguées. A cela je n'ai autre chose à répondre que ce vers d'une tragédie intitulée Spartacus, composée par un français qui pense prosondément:

La loi de l'univers, est: malheur aux vaincus.

J'ai dompté un cheval: si je suis sage, je le nourris bien, je le caresse et je le monte; si je suis un sou surieux, je l'égorge.

C.

Cela n'est pas consolant; car ensin nous avons presque tous été subjugués. Vous autres Anglais, vous l'avez été par les Romains, par les Saxons et les Danois, et ensuite par un bâtard de Normandie. Le berceau de notre religion est entre les mains des Turcs. Une poignée de francs a soumis la Gaule. Les Tyriens, les Carthaginois, les Romains, les Goths, les Arabes, ont tour à tour subjugué l'Espagne. Ensin, de la Chine à Cadix, presque tout l'univers a toujours appartenu au plus sort. Je ne connais aucun conquérant qui soit venu l'épée dans une main et un code dans l'autre; ils n'ont fait des lois qu'après la victoire, c'est-à-dire, après la rapine; et ces lois, il les ont faites précisément pour soutenir leur tyrannie. Que diriez-vous, si quelque bâtard de Normandie venait s'emparer de votre Angleterre pour venir vous donner ses lois?

A.

Je ne dirais rien; je tâcherais de le tuer à sa descente dans ma patrie; s'il me tuait, je n'aurais rien à répliquer: s'il me subjuguait, je n'aurais que deux partis à prendre, celui de me tuer moi-même, ou celui de le bien servir.

B.

Voilà de tristes alternatives. Quoi! point de loi de la guerre, point de droit des gens?

A.

J'en suis fâché; mais il n'y en a point d'autre que de se tenir continuellement sur ses gardes. Tous les rois. tous les ministres, pensent comme moi; et c'est pourquoi douze cents mille mercenaires en Europe sont aujourd'hui la parade tous les jours en temps de paix. Qu'un prince licencie ses troupes, qu'il laisse tomber ses sortifications en ruines, et qu'il passe son temps à lire Grotius, vous verrez si dans un an ou deux il n'aura pas perdu son royaume.

C.

Ce sera une grande injustice.

A.

D'accord.

В.

Et point de remède à cela?

A.

Aucun, sinon de se mettre en état d'être aussi injuste que ses voisins. Alors l'ambition est contenue par l'ambition; alors les chiens d'égale sorce montrent les dents, et ne se déchirent que lorsqu'ils ont à disputer une proie.

C.

Mais les Romains, les Romains, ces grands législateurs!

A.

Ils fesaient des lois, vous dis-je, comme les Algériens afsujettissent leurs esclaves à la règle; mais, quand ils combattaient pour réduire les nations en esclavage, leur loi était leur épée. Voyez le grand César, le mari de tant de semmes, et la semme de tant d'hommes, il sait mettre en croix deux mille citoyens du pays de Vannes, asin que le reste apprenne à être plus souple; ensuite, quand toute la nation est bien apprivoisée, viennent les lois et les beaux règlemens; on bâtit des cirques, des amphithéâtres; on élève des aqueducs; on construit des bains publics; et les peuples subjugués dansent avec leurs chaînes.

В.

On dit pourtant que dans la guerre il y a des lois qu'on observe : par exemple, on fait une trève de quelques jours

pour enterrer ses morts; on stipule qu'on ne se battra pas dans un certain endroit; on accorde une capitulation à une ville assiégée; on lui permet de racheter ses cloches; on n'éventre point les semmes grosses quand on prend possession d'une place qui s'est rendue. Vous faites des politesses à un officier blesse qui est tombé entre vos mains; et s'il meurt, vous le faites enterrer.

A.

Ne voyez-vous pas que ce font-là les lois de la paix, les lois de la nature, les lois primitives qu'on exécute réciproquement? La guerre ne les a pas dictées; elles fefont entendre malgré la guerre; et fans cela les trois quarts du globe ne feraient qu'un désert couvert d'offemens.

Si deux plaideurs acharnés, et près d'être ruinés par leurs procureurs, font entre eux un accord qui leur laisse à chacun un peu de pain, appellerez-vous cet accord une loi du barreau? Si une horde de théologiens, allant faire brûler en cérémonie quelques raisonneurs qu'ils appellent hérétiques, apprend que le lendemain le parti hérétique les fera brûler à son tour; s'ils sont grâce pour qu'on la leur fasse, direz-vous que c'est-là une loi théologique? Vous avouerez qu'ils ont écouté la nature et l'intérêt, malgré la théologie. Il en est de même dans la guerre: le mal qu'elle ne fait pas, c'est le besoin et l'intérêt qui l'arrêtent. La guerre, vous dis-je, est une maladie affreuse qui faisit les nations l'une après l'autre, et que la nature guérit à la longue

G

Quoi! vous n'admettez point de guerre juste?

A.

Je n'en ai jamais connu de cette espèce; cela me paraît contradictoire et impossible.

B.

Quoi! lorsque le pape Alexandre VI, et son insame fils Borgia, pillaient la Romagne, égorgeaient, empoisonnaient tous les seigneurs de ce pays, en leur accordant des indulgences, il n'était pas permis de s'armer contre ces monstres!

A.

Ne voyez-vous pas que c'étaient ces monstres qui fesaient la guerre? ceux qui se désendaient la soutenaient. Il n'y a certainement dans ce monde que des guerres ofsensives; la désensive n'est autre chose que la résissance à des voleurs armés.

C.

Vous vous moquez de nous. Deux princes se disputent un héritage, leur droit est litigieux, leurs raisons sont également plausibles; il saut bien que la guerre en décide: alors cette guerre est juste des deux côtés.

A.

C'est vous qui vous moquez. Il est impossible physiquement que l'un des deux n'ait pas tort; et il est
absurde et barbare que des nations périssent, parce
que l'un de ces deux princes a mal raisonné. Qu'ils
se battent en champ clos s'ils veulent; mais qu'un
peuple entier soit immolé à leurs intérêts, voilà où
est l'horreur. Par exemple, l'archiduc Charles dispute
le trône d'Espagne au duc d'Anjou, et avant que le
procès soit jugé, il en coûte la vie à plus de quatre
cents mille hommes. Je vous demande si la chose est
juste?

B.

J'avoue que non. Il fallait trouver quelqu'autre biais pour accommoder le différent.

C.

Il était tout trouvé; il fallait s'en rapporter à la nation fur laquelle on voulait régner. La nation espagnole disait: Nous voulons le duc d'Anjou; le roi son grandpère l'a nommé héritier par son testament; nous y avons souscrit; nous l'avons reconnu pour notre roi; nous l'avons supplié de quitter la France pour venir gouverner. Quiconque veut s'opposer à la loi des vivans et des morts est visiblement injuste.

B.

Fort bien. Mais si la nation se partage?

A.

Alors, comme je vous le disais, la nation et ceux qui entrent dans la querelle sont malades de la rage. Ses horribles symptômes durent douze ans jusqu'à ce que les enragés épuisés, n'en pouvant plus, soient sorcés de s'accorder. Le hasard, le mélange de bons et de mauvais succès, les intrigues, la lassitude, ont éteint cet incendie, que d'autres hasards, d'autres intrigues, la cupidité, la jalousie, l'espérance, avaient allumé. La guerre est comme le mont Vésuve; ses éruptions engloutissent des villes, et ses embrasemens s'arrêtent. Il y a des temps où les bêtes séroces, descendues des montagnes, dévorent une partie de vos travaux, ensuite elles se retirent dans leurs cavernes.

C.

Quelle funeste condition que celle des hommes!

A.

Celle des perdrix est pire; les renards, les oiseaux de proie les dévorent; les chasseurs les tuent; les cuisiniers les rôtissent; et cependant il y en a toujours. La nature conserve les espèces, et se soucie très-peu des individus.

B.

Vous êtes dur, et la morale ne s'accommode pas de ces maximes.

A.

Ce n'est pas moi qui suis dur, c'est la destinée. Vos moralistes font très-bien de crier toujours : " Misérables " mortels, soyez justes et bienfesans; cultivez la terre " et ne l'enfanglantez pas. Princes, n'allez pas dévaster " l'héritage d'autrui, de peur qu'on ne vous tue dans " le vôtre; restez chez vous, pauvres gentillâtres, réta-,, bliffez votre masure; tirez de vos fonds le double de " ce que vous en tiriez; entourez vos champs de haies " vives; plantez des mûriers; que vos sœurs vous fassent , des bas de soie; améliorez vos vignes; et si des peuples ", voisins veulent venir boire votre vin malgré vous, 39 défendez-vous avec courage; mais n'allez pas vendre ", votre sang à des princes qui ne vous connaissent pas, , qui ne jetteront jamais sur vous un coup d'œil, et qui y vous traitent comme des chiens de chaffe qu'on mène 29 contre le fanglier, et qu'on laisse ensuite mourir dans " un chenil. "

Ces discours feront peut-être impression sur trois ou quatre têtes bien organisées, tandis que cent mille autres ne les entendront seulement pas, et brigueront l'honneur d'être lieutenant de houssards.

Pour les autres moralistes à gages, que l'on nomme

prédicateurs; ils n'ont jamais seulement ofé prêcher contre la guerre. Ils déclament contre les appétits sensuels après avoir pris leur chocolat. Ils anathématisent l'amour, et au sortir de la chaire où ils ont crié, gesticulé et sué, ils fe font effuyer par leurs dévotes. Ils s'époumonnent à prouver des mystères dont ils n'ont pas la plus légère idée : mais ils se gardent bien de décrier la guerre qui réunit tout ce que la perfidie a de plus lâche dans les manifestes; tout ce que l'infame friponnerie a de plus bas dans les fournitures des armées; tout ce que le brigandage a d'affreux dans le pillage, le viol, le larcin, l'homicide, la dévastation, la destruction. Au contraire, ces bons prêtres bénissent en cérémonie les étendards du meurtre; et leurs confrères chantent, pour de l'argent, des chansons juives, quand la terre a été inondée de fang.

B,

Je ne me souviens point en effet d'avoir lu dans le prolixe et argumentant Bourdaloue, le premier qui ait mis les apparences de la raison dans ses sermons; je ne me souviens point, dis-je, d'avoir lu une seule page contre la guerre.

L'élégant et doux Massilon, en bénissant les drapeaux du régiment de Catinat, fait, à la vérité, quelques vœux pour la paix; mais il permet l'ambition. " Ce désir, dit-il, de voir vos services récompensés, s'il est modéré, s'il ne vous porte pas à vous frayer des routes d'iniquité pour parvenir à vos sins, n'a rien dont la morale chrétienne puisse être blessée. Ensin il prie d'envoyer l'ange exterminateur au-devant du régiment de Catinat. " O mon dieu, faites-le précéder toujours de la victoire et de la mort; répandez sur ses ennemis

298 DU DROIT DE LA GUERRE.

» les esprits de terreur et de vertige. » J'ignore si la victoire peut précéder un régiment, et si de le vrépand des esprits de vertige; mais je sais que les prédicateurs autrichiens en disaient autant aux cuirassiers de l'empereur, et que l'ange exterminateur ne savait auquel entendre.

A.

Les prédicateurs juifs allèrent encore plus loin. On voit, avec édification, les prières humaines dont leurs pfaumes font remplis. Il n'est question que de mettre l'épée divine sur sa cuisse, d'éventrer les semmes, d'écraser les ensans à la mamelle contre la muraille. L'ange exterminateur ne sut pas heureux dans ses campagnes, il devint l'ange exterminé; et les juiss, pour prix de leurs psaumes, surent toujours vaincus et esclaves.

De quelque côté que vous vous tourniez, vous verrez que les prêtres ont toujours prêché le carnage, depuis un Aaron, qu'on prétend avoir été pontife d'une horde d'arabes, jusqu'au prédicant Jurieu, prophète d'Amfterdam. Les négocians de cette ville, aussi sensés que ce pauvre garçon était sou, le laissaient dire, et vendaient leur girosse et leur cannelle.

C.

Hé bien, n'allons point à la guerre, ne nous fesons point tuer au hasard pour de l'argent. Contentonsnous de nous bien désendre contre les voleurs appelés conquérans.

DU CODE DE LA PERFIDIE. 299

DOUZIEME ENTRETIEN.

Du code de la perfidie.

B.

Er du droit de la perfidie, qu'en dirons-nous?

A.

Comment, par S^t George! je n'avais jamais entendu parler de ce droit-là. Dans quel catéchisme avez-vous lu ce devoir du chrétien?

B.

Je le trouve par-tout. La première chose que fait Moise avec son saint peuple, n'est-ce pas d'emprunter par une perfidie les meubles des Egyptiens, pour s'en aller, dit-il, facrifier dans le désert? Cette perfidie n'est, à la vérité, accompagnée que d'un larcin; celles qui sont jointes au meurtre sont bien plus admirables. Les perfidies d'Aod, de Judith, sont très-renommées. Celles du patriarche Jacob, envers son beau-père et son frère, ne sont que des tours de maître Gonin, puisqu'il n'asfassina ni son frère ni son beau-père. Mais vive la perfidie de David qui, s'étant affocié quatre cents coquins perdus de dettes et de débauche, ayant fait alliance avec un certain roitelet nommé Akis, allait égorger les hommes, les femmes, les petits enfans des villages, qui étaient sous la sauve-garde de ce roitelet; et lui fesait croire qu'il n'avait égorgé que les hommes, les femmes et les petits garçons appartenans au roitelet Saul. Vive sur-tout sa perfidie envers le bon homme Uriah! Vive celle du fage Salomon, inspiré de DIEU,

qui fit massacrer son frère Adonias après avoir juré de lui conserver la vie!

Nous avons encore des perfidies très-renommées de Clovis, premier roi chrétien des Francs, qui pourraient beaucoup fervir à perfectionner la morale. J'estime fur-tout sa conduite envers les affassins d'un Renomer, roi du Mans (supposé qu'il y ait jamais eu un royaume du Mans.) Il sit marché avec de braves affassins pour tuer ce roi par derrière, et les paya en fausse monnaie; mais comme ils murmuraient de n'avoir pas leur compte, il les sit affassiner pour rattraper sa monnaie de billon.

Presque toutes nos histoires sont remplies de pareilles perfidies commises par des princes, qui tous ont bâti des églises, et sondé des monastères.

Or l'exemple de ces braves gens doit certainement fervir de leçon au genre humain; car où en chercherait-il si ce n'est dans les oints du Seigneur?

A.

Il m'importe fort peu que Clovis et ses pareils aient été oints; mais je vous avoue que je souhaiterais, pour l'édification du genre humain, qu'on jetât dans le seu toute l'histoire civile et ecclésiastique. Je n'y vois guère que les annales des crimes; et soit que ces monstres aient été oints ou ne l'aient pas été, il ne résulte de leur histoire que l'exemple de la scélératesse.

Je me fouviens d'avoir lu autrefois l'histoire du grand fchisme d'Occident. Je voyais une douzaine de papes tous également perfides, tous méritant également d'être pendus à Tiburn. Et, puisque la papauté a subsissé au milieu d'un débordement si long et si vaste de tous les crimes, puisque les archives de ces horreurs n'ont

DE LA PERFIDIE. 301

corrigé personne, je conclus que l'histoire n'est bonne à rien.

C.

Oui, je conçois que le roman vaudrait mieux; on y est maître du moins de seindre des exemples de vertu: mais Homère n'a jamais imaginé une seule action vertueuse et honnête dans tout son roman monotone de l'Iliade. J'aimerais beaucoup mieux le roman de Télémaque, s'il n'était pas tout en digressions et en déclamations. Mais, puisque vous m'y faites songer, voici un morceau du Télémaque, concernant la persidie, sur lequel je voudrais avoir votre avis.

Dans une des digressions de ce roman, au livre XX, Adraste, roi des Dauniens, ravit la semme d'un nommé Dioscore. Ce Dioscore se résugie chez les princes grecs, et, n'écoutant que sa vengeance, il leur offre de tuer le ravisseur leur ennemi. Télémaque, inspiré par Minerve, leur persuade de ne point écouter Dioscore, et de le renvoyer pieds et poings liés au roi Adraste. Comment trouvez-vous cette décision du vertueux Télémaque?

A

Abominable. Ce n'était pas apparemment Minerve, c'était Tisphone qui l'inspirait. Comment! renvoyer ce pauvre homme, afin qu'on le fasse mourir dans les tourmens, et qu'Adraste ressemble en tout à David, qui jouissait de la semme en sesant mourir le mari! L'onctueux auteur du Télémaque n'y pensait pas. Ce n'est point-là l'action d'un cœur généreux, c'est celle d'un méchant et d'un traître. Je n'aurais point accepté la proposition de Dioscore, mais je n'aurais pas livré cet insortuné à son ennemi. Dioscore était sort vindicatif, à ce que je vois, mais Télémaque était un perside.

B.

Et la perfidie dans les traités, l'admettez-vous?

C.

Elle est fort commune, je l'avoue. Je serais bien embarrassé, s'il fallait décider quels surent les plus grands fripons dans leurs négociations, des Romains ou des Carthaginois; de Louis XI le très-chrétien, ou de Ferdinand le catholique; &c. &c. &c. &c. Mais je demande s'il n'est pas permis de friponner pour le bien de l'Etat?

A.

Il me semble qu'il y a des friponneries si adroites, que tout le monde les pardonne. Il y en a de si grossères, qu'elles sont universellement condamnées. Pour nous autres Anglais nous n'avons jamais attrapé personne. Il n'y a que le faible qui trompe. Si vous voulez avoir de beaux exemples de persidie, adressez-vous aux Italiens du quinzième et du seizième siècle.

Le vrai politique est celui qui joue bien et qui gagne à la longue. Le mauvais politique est celui qui ne sait que filer la carte, et qui tôt ou tard est reconnu.

B.

Fort bien; et s'il n'est pas découvert, ou s'il ne l'est qu'après avoir gagné tout notre argent, et lorsqu'il s'est rendu assez puissant pour qu'on ne puisse le sorcer à le rendre?

C.

Je crois que ce bonheur est rare, et que l'histoire nous fournit plus d'illustres filous punis que d'illustres filous heureux. B.

Je n'ai plus qu'une question à vous faire. Trouvezvous bon qu'une nation fasse empoisonner un ennemi public selon cette maxime, salus reipublica suprema lex esto?

A.

Parbleu, allez demander cela à des casuistes. Si quelqu'un sesait cette proposition dans la chambre des communes, j'opinerais (DIEU me pardonne!) pour l'empoisonner lui-même, malgré ma répugnance pour les drogues. Je voudrais bien savoir pourquoi ce qui est un forsait abominable dans un particulier serait innocent dans trois cents sénateurs, et même dans trois cents mille? Est-ce que le nombre des coupables transforme le crime en vertu?

C.

Je suis content de votre réponse. Vous êtes un brave homme.

TREIZIEME ENTRETIEN.

Des lois fondamentales.

B.

J'ENTENDS toujours parler des lois fondamentales; mais y en a-t-il?

A.

Oui, il y a celle d'être juste; et jamais fondement ne sut plus souvent ébranlé.

C.

Je lisais, il n'y a pas long-temps, un de ces mauvais

livres très-rares, que les curieux recherchent, comme les naturalistes amassent des végétaux pétrifiés, s'imaginant par-là qu'il découvriront le secret de la nature. Ce livre est d'un avocat de Paris, nommé Louis d'Orléans, qui plaidait beaucoup contre Henri IV pardevant la ligue, et qui heureusement perdit sa cause. Voici comme ce jurisconsulte s'exprime sur les lois fondamentales du royaume de France: " La loi fondamentale des Hébreux » était que les lépreux ne pouvaient régner. Henri IV » est hérétique, donc il est lépreux, donc il ne peut , être roi de France par la loi fondamentale de l'Eglise. » La loi veut qu'un roi de France soit chrétien comme " mâle. Qui ne tient la foi catholique, apostolique " et romaine, n'est point chrétien, et ne croit point en " DIEU. Il ne peut pas plus être roi de France que le " plus grand faquin du monde, &c."

Il est très-vrai à Rome que tout homme qui ne croit point au pape ne croit point en DIEU, mais cela n'est pas absolument si vrai dans le reste de la terre; il y saut mettre quelque petite restriction: et il me semble qu'à tout prendre, maître Louis d'Orléans, avocat au parlement de Paris, ne raisonnait pas tout à fait aussi bien que Cicéron et Démosthène.

В.

Mon plaisir ferait de voir ce que deviendrait la loi fondamentale du Saint-Empire romain, s'il prenait un jour fantaisie aux électeurs de choisir un césar protestant, dans la superbe ville de Francsort sur le Mein.

A.

Il arriverait ce qui est arrivé à la loi fondamentale qui fixe le nombre des électeurs à sept, parce qu'il y a sept fept cieux, et que le chandelier d'un temple juif avait fept branches.

N'est-ce pas une loi fondamentale en France que le domaine du roi est inaliénable? et cependant n'est-il pas presque tout aliéné? vous m'avouerez que tous ces fondemens-là sont bâtis sur du sable mouvant. Les lois qu'on appelle lois fondamentales ne sont, comme toutes les autres, que des lois de convention, d'anciens usages, d'anciens préjugés qui changent selon les temps. Demandez aux Romains d'aujourd'hui s'ils ont gardé les lois fondamentales de l'ancienne république romaine. Il était bon que les domaines des rois d'Angleterre, de France et d'Espagne demeurassent propres à la couronne quand les rois vivaient comme vous et moi du produit de leurs terres : mais aujourd'hui qu'ils ne vivent que de taxes et d'impôts, qu'importe qu'ils aient des domaines ou qu'ils n'en aient pas? Quand François I manqua de parole à Charles-Quint, son vainqueur; quand il viola fort à propos le serment de lui rendre la Bourgogne, il se sit représenter par ses gens de loi que les Bourguignons étaient inaliénables; mais si Charles-Quint était venu lui faire des représentations contraires, à la tête d'une grande armée, les Bourguignons auraient été très - aliénés.

La Franche-Comté, dont la loi fondamentale était d'être libre sous la maison d'Autriche, tient aujourd'hui d'une manière intime et essentielle à la couronne de France.

Les Suisses ont tenu essentiellement à l'Empire, et tiennent aujourd'hui essentiellement à la liberté.

C'est cette liberté qui est la loi sondamentale de toutes les nations : c'est la seule loi contre laquelle rien ne peut prescrire, parce que c'est celle de la nature. Les Romains peuvent dire au pape: Notre loi sondamentale sut d'abord

Dialogues.

* V

d'avoir un roi qui régnait fur une lieue de pays; ensuite elle sut d'élire deux consuls, puis deux tribuns; puis notre loi sondamentale sut d'être mangés par un empereur; puis d'être mangés par des gens venus du Nord; puis d'être dans l'anarchie; puis de mourir de saim sous le gouvernement d'un prêtre. Nous revenons ensin à la véritable loi sondamentale qui est d'être libres; allez-vous-en donner ailleurs des indulgences in articulo mortis, et sortez du capitole qui n'était pas bâti pour vous.

B.

Amen!

C.

Il faut bien espérer que la chose arrivera quelque jour. Ce sera un beau spectacle pour nos petits-ensans.

A.

Plût à Dieu que les grands-pères en eussent la joie! c'est de toutes les révolutions la plus aisée à faire; et cependant personne n'y pense.

В.

C'est que, comme vous l'avez dit, le caractère principal des hommes est d'être sots et poltrons. Les rats romains n'en favent pas encore assez pour attacher le grelot au cou du chat.

C

N'admettons - nous point encore quelque loi fondamentale?

A.

La liberté les comprend toutes. Que l'agriculteur ne soit point vexé par un tyran subalterne; qu'on ne puisse emprisonner un citoyen sans lui saire incontinent son procès devant ses juges naturels qui décident entre lui et

FONDAMENTALES. 307

fon persécuteur; qu'on ne prenne à personne son pré et fa vigne sous prétexte du bien public, sans le dédommager amplement; que les prêtres enseignent la morale et ne la corrompent point; qu'ils édisent les peuples au lieu de vouloir dominer sur eux en s'engraissant de leur substance; que la loi règne, et non le caprice.

C.

Le genre humain est prêt à signer tout cela.

QUATORZIEME ENTRETIEN.

Que tout Etat doit être indépendant.

В.

A PRÈS avoir parlé du droit de tuer et d'empoisonner en temps de guerre, voyons un peu ce que nous ferons en temps de paix.

Premiérement, comment les Etats, foit républicains, foit monarchiques, se gouverneront-ils?

A.

Par eux - mêmes apparemment, sans dépendre en rien d'aucune puissance étrangère, à moins que ces Etats ne foient composés d'imbécilles et de lâches.

C.

Il était donc bien honteux que l'Angleterre fût vassale d'un légat à latere, d'un légat du côté. Vous vous souvenez d'un certain drôle nommé Pandolphe, qui sit mettre votre roi Jean à genoux devant lui, et qui en reçut soi et hommage-lige, au nom de l'évêque de Rome. Innocent III, vice-dieu serviteur des serviteurs de DIEU, le 15 mai, veille de l'Ascension 1213?

A.

Oui, oui, nous nous en fouvenons, pour traiter ce serviteur infolent comme il le mérite.

B.

Hé, mon Dieu, M. C, ne fesons pas tant les siers. Il n'y a point de royaume en Europe que l'évêque de Rome n'ait donné en vertu de son humble et sainte puissance. Le vice-dieu Stephanus ôta le royaume de France à Chilpericus pour le donner à son principal domessique Pipinius, comme le dit Eginhard lui-même, si les écrits de cet Eginhard n'ont pas été falsisés par les moines, comme tant d'autres écrits, et comme je le soupçonne.

Le vice-dieu Sylvestre donna la Hongrie au duc Etienne, en l'an 1001, pour faire plaisir à sa semme Gizele qui avait beaucoup de visions.

Le vice-dieu Innocent IV, en 1247, donna le royaume de Norvège à un bâtard nommé Haquin, que ledit pape de plein droit fit légitime, moyennant quinze mille marcs d'argent. Et ces quinze mille marcs d'argent n'existant pas alors en Norvège, il fallut emprunter pour payer.

Pendant deux siècles entiers, les rois de Castille, d'Aragon et de Portugal ne furent-ils pas tenus de payer annuellement un tribut de deux livres d'or au vice-dieu? On sait combien d'empereurs ont été déposés, ou forcés de demander pardon, ou assassinés, ou empoisonnés en vertu d'une bulle: non-seulement, vous dis-je, le serviteur des serviteurs de DIEU a donné tous les royaumes de la communion romaine sans exception; mais il en a retenu le domaine suprême, et le domaine utile; il n'en est aucun sur lequel il n'ait levé des décimes, des tributs de toute espèce.

Il est encore aujourd'hui suzerain du royaume de Naples;

DOIT ETRE INDEPENDANT. 309

on lui en fait un hommage lige depuis sept cents ans. Le roi de Naples, ce descendant de tant de souverains, lui paye encore un tribut. Le roi de Naples est aujourd'hui en Europe le seul roi vassal; et de qui? juste ciel!

A.

Je lui conseille de ne l'être pas long - temps.

C

Je demeure toujours confondu quand je vois les traces de l'antique superstition qui subsistent encore. Par quelle étrange satalité presque tous les princes coururent ils ainsi pendant tant de siècles au devant du joug qu'on leur présentait?

B.

La raison en est sort naturelle. Les rois et les barons ne savaient ni lire ni écrire, et la cour romaine le savait : cela seul lui donna cette prodigieuse supériorité dont elle retient encore de beaux restes.

C.

Et comment des princes et des barons qui étaient libres ont-ils pu se soumettre si lâchement à quelques jongleurs?

A.

Je vois clairement ce que c'est. Les brutaux savaient se battre, et les jongleurs savaient gouverner: mais lorsque ensin les barons ont appris à lire et à écrire, lorsque la lèpre de l'ignorance a diminué chez les magistrats et chez les principaux citoyens; on a regardé en sace l'idole devant laquelle on avait léché la poussière; au lieu d'hommage, la moitié de l'Europe a rendu outrage pour outrage au serviteur des serviteurs; l'autre moitié, qui lui baise encore les pieds, lui lie les mains; du moins c'est ainsi que je l'ai lu dans une histoire qui, quoique contemporaine, est vraie et philosophique. Je suis sûr que se

310 QUE TOUT ETAT

demain le roi de Naples et de Sicile veut renoncer à cette unique prérogative qu'il possède d'être homme-lige du pape, d'être le serviteur du serviteur des serviteurs de DIEU, et de lui donner tous les ans un petit cheval avec deux mille écus d'or pendus au cou, toute l'Europe lui applaudira.

В.

Il en est en droit; car ce n'est pas le pape qui lui a donné le royaume de Naples. Si des meurtriers normands pour colorer leurs usurpations, et pour être indépendans des empereurs auxquels ils avaient fait hommage, se firent oblats de la sainte Eglise, le roi des deux Siciles, qui descend de Hugues-Capet en ligne droite, et non de ces normands, n'est nullement tenu d'être oblat. Il n'a qu'à vouloir.

Le roi de France n'a qu'à dire un mot, et le pape n'aura pas plus de crédit en France qu'en Russie. On ne payera plus d'annates à Rome, on n'y achetera plus la permission d'épouser sa cousine ou sa nièce; je vous réponds que les tribunaux de France appelés parlemens enregistreront cet édit sans remontrances.

On ne connaît pas ses sorces. Qui aurait proposé il y a cinquante ans de chasser les jésuites de tant d'Etats catholiques, aurait passé pour le plus visionnaire des hommes. Ce colosse avait un pied à Rome, et l'autre au Paraguai : il couvrait de ses bras mille provinces, et portait sa tête dans le ciel. J'ai passé, et il n'était plus.

Il n'y a qu'à fouffler sur tous les autres moines, ils disparaîtront de la surface de la terre.

A.

Ce n'est pas notre intérêt que la France ait moins de moines et plus d'hommes ; mais j'ai tant d'aversion pour

DOIT ETRE INDEPENDANT. 311

le froc, que j'aimerais encore mieux voir en France des revues que des processions. En un mot, en qualité de citoyen je n'aime point à voir des citoyens qui cessent de l'être, des sujets qui se sont sujets d'un étranger, des patriotes qui n'ont plus de patrie; je veux que chaque Etat soit parsaitement indépendant.

Vous avez dit que les hommes ont été long-temps aveugles, ensuite borgnes, et qu'ils commencent à jouir de deux yeux. A qui en a-t-on l'obligation? à cinq ou fix oculistes qui ont paru en divers temps.

В.

Oui; mais le mal est qu'il y a des aveugles qui veulent battre les chirurgiens empressés à les guérir.

A.

Hé bien; ne rendons la lumière qu'à ceux qui nous prieront d'enlever leurs cataractes.

QUINZIEME ENTRETIEN.

De la meilleure législation.

C.

DE tous les Etats, quel est celui qui vous paraît avoir les meilleures lois, la jurisprudence la plus conforme au bien général, et au bien des particuliers?

A.

G'est mon pays, sans contredit. La preuve en est que dans tous nos démêlés nous vantons toujours notre heureuse constitution, et que dans presque tous les autres royaumes on en souhaite une autre. Notre jurisprudence criminelle est équitable et n'est point barbare: nous avons aboli la

torture contre laquelle la voix de la nature s'élève en vain dans tant d'autres pays; ce moyen affreux de faire périr un innocent faible, et de fauver un coupable robuste, a fini avec notre infame chancelier Jeffreys, qui employait avec joie cet usage infernal sous le roi Jacques II.

Chaque accusé est jugé par ses pairs; il n'est réputé coupable que quand ils font d'accord sur le fait : c'est la loi seule qui le condamne sur le crime avéré et non fur la fentence arbitraire des juges. La peine capitale est la simple mort, et non une mort accompagnée de tourmens recherchés. Etendre un homme sur une croix de St André, lui caffer les bras et les cuisses, et le mettre en cet état sur une roue de carrosse, nous paraît une barbarie qui offense trop la nature humaine. Si pour les crimes de haute trahison on arrache encore le cœur du coupable après sa mort, c'est un ancien usage de Cannibale, un appareil de terreur qui effraie le spectateur sans être douloureux pour l'exécuté. Nous n'ajoutons point les tourmens à la mort; on ne refuse point comme ailleurs un conseil à l'accusé; on ne met point un témoin, qui a porté trop légèrement son témoignage, dans la nécessité de mentir en le punissant s'il se rétracte; on ne fait point déposer les témoins en secret, ce serait en faire des délateurs ; la procédure est publique. Les procès secrets n'ont été inventés que par la tyrannie.

Nous n'avons point l'imbécille barbarie de punir des indécences du même supplice dont on punit les parricides. Cette cruauté, aussi sotte qu'abominable, est indigne de nous.

Dans le civil, c'est encore la seule loi qui juge; il n'est pas permis de l'interpréter; ce serait abandonner

la fortune des citoyens au caprice, à la faveur et à la haine.

Si la loi n'a pas pourvu au cas qui se présente, alors on se pourvoit à la cour d'équité, pardevant le chancelier et ses afsesseurs; et s'il s'agit d'une chose importante, on fait pour l'avenir une nouvelle loi en parlement, c'est-à-dire, dans les états de la nation assemblés.

Les plaideurs ne sollicitent jamais leurs juges ; ce serait leur dire, je veux vous séduire. Un juge qui recevrait une visite d'un plaideur serait déshonoré; ils ne recherchent point cet honneur ridicule qui flatte la vanité d'un bourgeois. Aussi n'ont-ils point acheté le droit de juger : on ne vend point chez nous une place de magistrat comme une métairie : si des membres du parlement vendent quelquefois leurs voix à la cour, ils ressemblent à quelques belles qui vendent leurs faveurs et qui ne le disent pas. La loi ordonne chez nous qu'on ne vendra rien que des terres et les fruits de la terre; tandis qu'en France la loi elle - même fixe le prix d'une charge de conseiller au banc du roi qu'on nomme parlement, et de président qu'on nomme à mortier; presque toutes les places et les dignités se vendent en France, comme on vend des herbes au marché. Le chancelier de France est tiré souvent du corps des conseillers d'Etat; mais pour être conseiller d'Etat, il faut avoir acheté une charge de maître des requêtes. Un régiment n'est point le prix des fervices, c'est le prix de la somme que les parens d'un jeune homme ont déposée pour qu'il aille trois mois de l'année tenir table ouverte dans une ville de province.

Vous voyez clairement combien nous sommes heureux

314 DE LA MEILLEURE LEGISLATION

d'avoir des lois qui nous mettent à l'abri de ces abus. Chez nous rien d'arbitraire sinon les grâces que le roi veut faire. Les bienfaits émanent de lui; la loi fait tout le reste.

Si l'autorité attente illégalement à la liberté du moindre citoyen, la loi le venge; le ministre est incontinent condamné à l'amende envers le citoyen, et il la paye.

Ajoutez à tous ces avantages le droit que tout homme a parmi nous de parler par sa plume à la nation entière. L'art admirable de l'imprimerie est dans notre île aussi libre que la parole. Comment ne pas aimer une telle législation?

Nous avons, il est vrai, toujours deux partis; mais ils tiennent la nation en garde plutôt qu'ils ne la divifent : ces deux partis veillent l'un sur l'autre, et se disputent l'honneur d'être les gardiens de la liberté publique : nous avons des querelles; mais nous bénissons toujours cette heureuse constitution qui les fait naître.

C.

Votre gouvernement est un bel ouvrage; mais il est fragile.

A.

Nous lui donnons quelquesois de rudes coups, mais nous ne le cassons point.

B.

Conservez ce précieux monument que l'intelligence et le courage ont élevé: il vous a trop coûté pour que vous le laissiez détruire. L'homme est né libre: le meilleur gouvernement est celui qui conserve le plus qu'il est possible à chaque mortel ce don de la nature.

Mais, croyez-moi; arrangez-vous avec vos colonies, et que la mère et les filles ne se battent pas.

SEIZIEME ENTRETIEN.

Des abus.

C.

On dit que le monde n'est gouverné que par des abus : cela est-il yrai?

B.

Je crois bien qu'il y a pour le moins moitié abus et moitié usages tolérables chez les nations policées; moitié malheur et moitié fortune, de même que sur la mer on trouve un partage assez égal de tempêtes et de beau temps pendant l'année. C'est ce qui a fait imaginer les deux tonneaux de Jupiter et la secte des manichéens.

A.

Pardieu si Jupiter, a eu deux tonneaux, celui du mal était la tonne d'Heidelberg, et celui du bien sur à peine un cartaud. Il y a tant d'abus dans ce monde, que dans un voyage que je sis à Paris, en 1751, on appelait comme d'abus six sois par semaine pendant toute l'année, au banc du roi qu'ils nomment parlement.

B.

Oui, mais à qui appellerons-nous des abus qui règnent dans la conflitution de ce monde?

N'est-ce pas un abus énorme que tous les animaux se tuent avec acharnement les uns les autres pour se nourrir, que les hommes se tuent beaucoup plus furieusement encore sans avoir seulement l'idée de manger?

C.

Ah! pardonnez-moi; nous nous fesions autrefois la guerre pour nous manger; mais à la longue toutes les bonnes institutions dégénèrent.

B.

J'ai lu dans un livre que nous n'avons, l'un portant l'aut.e, qu'environ vingt-deux ans à vivre; que de ces vingt-deux ans, si vous retranchez le temps perdu du sommeil et le temps que nous perdons dans la veille, il reste à peine quinze ans clair et net; que sur ces quinze ans il ne saut pas compter l'ensance qui n'est qu'un passage du néant à l'existence, et que si vous retranchez encore les tourmens du corps, et les chagrins de ce qu'on appelle ame, il ne reste pas trois ans franc et quitte pour les plus heureux, et pas six mois pour les autres. N'est-ce pas-là un abus intolérable? (*)

A.

Hé que diable en conclurez-vous? ordonnerez-vous que la nature soit autrement saite qu'elle ne l'est?

B.

Je le désirerais du moins.

A.

C'est un secret sûr pour abréger votre vie.

C.

Laissons-là les pas de clerc qu'a faits la nature; les

(*) Voyez l'Homme aux quarante écus, tome II des Romans.

enfans formés dans la matrice pour y périr souvent et pour donner la mort à leur mère; la source de la vie empoisonnée par un venin qui s'est glissé de trou en cheville de l'Amérique en Europe; la petite vérole qui décime le genre humain; la peste toujours subsistante en Assique; les poisons dont la terre est couverte et qui viennent d'eux-mêmes si aisément, tandis qu'on ne peut avoir du froment qu'avec des peines incroyables. Ne parlons que des abus que nous avons introduits nous-mêmes.

B.

La liste serait longue dans la société perfectionnée; car, sans compter l'art d'assassiner régulièrement le genre humain par la guerre dont nous avons déjà parlé, nous avons l'art d'arracher les vêtemens et le pain à ceux qui sèment le blé et qui préparent la laine; l'art d'accumuler tous les trésors d'une nation entière dans les coffres de cinq ou six cents personnes; l'art de faire tuer publiquement en cérémonie, avec une demi - feuille de papier, ceux qui vous ont déplu, comme une maréchale d'Ancre, un maréchal de Marillac, un duc de Sommerset, une Marie Suart; l'usage de préparer un homme à la mort par des tortures pour connaître ses associés, quand il ne peut avoir eu d'affociés; les bûchers allumés, les poignards aiguifés, les échafauds dressés pour des argumens en baralipton; la moitié d'une nation occupée sans cesse à vexer l'autre loyalement. Je parlerais plus long-temps qu'Esdras si je voulais faire écrire nos abus fous ma dictée.

A.

Tout cela est vrai; mais convenez que la plupart de ces abus horribles sont abolis en Angleterre,

318 SUR DES CHOSES

et commencent à être fort mitigés chez les autres nations.

B.

Je l'avoue; mais pourquoi les hommes sont ils un peu meilleurs et un peu moins malheureux qu'ils ne l'étaient du temps d'Alexandre VI, de la Saint-Barthelemi et de Cromwell ?

C'est qu'on commence à penser, à s'éclairer et à bien écrire.

I'en conviens; la superstition excita les orages, et la philosophie les apaise.

DIX-SEPTIEME ENTRE

Sur des choses curieuses.

B. A PROPOS, M. A, et croyez-vous le monde bien ancien? the sale and the sale of the sale of

M. B, ma fantaisse est qu'il est éternel.

В.

Cela peu se soutenir par voie d'hypothèse. Tous les anciens philosophes ont cru la matière éternelle : or de la matière brute à la matière organisée il n'y a qu'un pas.

Les hypothèses sont fort amusantes; elles sont sans

conséquence. Ce sont des songes que la Bible sait évanouir, car il en faut toujours revenir à la Bible.

A.

Sans doute, et nous pensons tous trois dans le fond, en l'an de grâce 1760, que, depuis la création du monde qui fut faite de rien, jusqu'au déluge universel fait avec de l'eau créée exprès, il se passa 1656 ans selon la Vulgate, 2309 ans selon le texte samaritain, et 2262 ans selon la traduction miraculeuse que nous appelons des Septante. Mais j'ai toujours été étonné qu'Adam et Eve notre père et notre mère, Abel, Caïn, Seth, n'aient été connus de personne au monde que de la petite horde juive qui tint le cas secret jusqu'à ce que les juis d'Alexandrie s'avisassent, sous le premier et le second Ptolomée, de traduire fort mal en grec leurs rapsodies absolument inconnues jusque-là au reste de la terre.

Il est plaisant que nos titres de famille ne soient demeurés en dépôt que dans une seule branche de notre maison, et encore chez la plus méprisée; tandis que les Chinois, les Indiens, les Persans, les Egyptiens, les Grecs et les Romains n'avaient jamais entendu parler d'Adam ni d'Eve.

В.

Il y a bien pis : c'est que Sanchoniathon, qui vivait incontestablement avant le temps où l'on place Moisse, et qui a fait une genèse à sa façon, comme tant d'autres auteurs, ne parle ni de cet Adam ni de cette Eve. Il nous donne des parens tout dissérens.

C.

Sur quoi jugez-vous, M. B, que Sanchoniathon vivait avant l'époque de Moise?

B.

C'est que, s'il avait été du temps de Moise, ou après lui, il en aurait fait mention. Il écrivait dans Tyr qui florissait très-long-temps avant que la horde juive ent acquis un coin de terre vers la Phénicie. La langue phénicienne était la mère-langue du pays; les Phéniciens cultivaient les lettres depuis long-temps; les livres juifs l'avouent en plusieurs endroits. Il est dit expressément que Caleb s'empara de la ville des lettres, (t) nommée Cariath-Sepher, c'est-à-dire, ville des livres, appelée depuis Dahir. Certainement Sanchoniathon aurait parlé de Moise s'il avait été son contemporain ou son puîné. Il n'est pas naturel qu'il eût omis dans fon histoire les mirifiques aventures de Mosé ou Mosse, comme les dix plaies d'Egypte et les eaux de la mer suspendues à droite et à gauche, pour laisser passer trois millions de voleurs fugitifs à pied sec, lesquelles eaux retombèrent ensuite sur quelques autres millions d'hommes qui poursuivaient les voleurs. Ce ne sont pas-là de ces petits faits obscurs et journaliers qu'un grave historien passe sous silence. Sanchoniathon ne dit mot de ces prodiges de Gargantua: donc il n'en savait rien; donc il était antérieur à Moise ainsi que Job qui n'en parle pas. Eusèbe, son abréviateur, qui entasse tant de fables, n'eût pas manqué de se prévaloir d'un si éclatant témoignage.

A.

Cette raison est sans réplique. Aucune nation n'a parlé anciennement des Juiss ni parlé comme les Juiss; aucune n'eut une cosmogonie qui eût le moindre rapport à celle des Juiss. Ces malheureux Juiss sont si nouveaux, qu'ils n'avaient pas même en leur langue

⁽t) Juges, chap. I, v. 11.

de nom pour signisser DIEU. Ils surent obligés d'emprunter le nom d'Adonaï des Sidoniens, le nom de Jeovah ou Iao des Syriens. Leur opiniâtreté, leurs superstitions nouvelles, leur usure confacrée sont les seules choses qui leur appartiennent en propre. Et il y a toute apparence que ces polissons chez qui les noms de géométrie et d'astronomie surent toujours absolument inconnus, n'apprirent ensin à lire et à écrire que quand ils surent esclaves à Babylone. On a déjà prouvé que c'est là qu'ils connurent les noms des anges et même le nom d'Israël, comme ce transsuge juis Flavien Josephe l'ayoue lui-même.

C.

Quoi ! tous les anciens peuples ont eu une genèse antérieure à celle des Juis et toute différente ?

A.

Cela est incontestable. Voyez le Shasta et le Veidam des Indiens, les cinq Kings des Chinois, le Zend des premiers Persans, le Thaut ou Mercure trismégiste des Egyptiens; Adam leur est aussi inconnu que le sont les ancêtres de tant de marquis et de barons dont l'Europe sourmille.

C.

Point d'Adam! cela est bien triste. Tous nos almanachs comptent depuis Adam.

A.

Ils compteront comme il leur plaira; les étrennes mignonnes ne font pas mes archives.

B.

Si bien donc que M. A est pré-adamite?

A.

Je suis pré-saturnien, pré-ossite, pré-bramite, prépandorite.

Dialogues.

C.

Et sur quoi fondez-vous votre belle hypothèse d'un monde éternel?

A.

Pour vous le dire, il faut que vous écoutiez patiemment quelques petits préliminaires.

Je ne sais si nous avons raisonné jusqu'ici bien ou mal; mais je sais que nous avons raisonné, et que nous sommes tous les trois des êtres intelligens: or des êtres intelligens ne peuvent avoir été sormés par un être brut, aveugle, insensible: il y a certainement quelque différence entre les idées de Newton et des crottes de mulet. L'intelligence de Newton venait donc d'une autre intelligence.

Quand nous voyons une belle machine, nous difons qu'il y a un bon machiniste, et que ce machiniste a un excellent éntendement. Le monde est assurément une machine admirable; donc il y a dans le monde une admirable intelligence quelque part qu'elle soit. Cet argument est vieux et n'en est pas plus mauvais.

Tous les corps vivans sont composés de leviers, de poulies qui agissent suivant les lois de la mécanique, de liqueurs que les lois de l'hydrostatique sont perpétuellement circuler; et quand on songe que tous ces êtres ont du sentiment qui n'a aucun rapport à leur organisation, on est accablé de surprise.

Le mouvement des astres, celui de notre petite terre autour du foleil, tout s'opère en vertu des lois de la mathématique la plus prosonde. Comment Platon qui ne connaissait pas une de ces lois, le chimérique Platon qui disait que la terre était sondée sur un triangle équilatère, et l'eau sur un triangle rectangle, le ridicule Platon qui dit qu'il ne peut y avoir que cinq mondes, parce qu'il n'y a que cinq corps réguliers, a-t-il eu cependant un génie assez beau, un instinct assez heureux pour appeler DIEU l'éternel géomètre; pour sentir qu'il existe une intelligence formatrice?

B.

Je me suis amusé autresois à lire Platon. Il est clair que nous lui devons toute la métaphysique du christianisme; tous les pères grecs surent, sans contredit, platoniciens: mais quel rapport tout cela peut-il avoir à l'éternité du monde dont vous nous parlez?

A.

Allons pied à pied, s'il vous plaît. Il y a une intelligence qui anime le monde: Spinosa lui-même l'avoue. Il est impossible de se débattre contre cette vérité qui nous environne et qui nous presse de tous côtés.

C.

J'ai cependant connu des mutins qui disent qu'il n'y a point d'intelligence formatrice, et que le mouvement seul a formé par lui-même tout ce que nous voyons et tout ce que nous sommes. Ils vous disent hardiment: La combinaison de cet univers était possible puisqu'elle existe; donc il était possible que le mouvement seul l'arrangeât. Prenez quatre astres seulement, Mars, Vénus, Mercure et la Terre; ne songeons d'abord qu'à la place où ils sont, en sesant abstraction de tout le reste; et voyons combien nous avons de probabilités

pour que le feul mouvement les mette à ces places respectives. Nous n'avons que vingt quatre hasards dans cette combinaison; c'est à dire, il n'y a que vingt-quatre contre un à parier que ces astres se trouveront où ils sont les uns par rapport aux autres. Ajoutons à ces quatre globes celui de Jupiter; il n'y aura que cent vingt contre un à parier que Jupiter, Mars, Vénus, Mercure et notre globe seront placés où nous les voyons.

Ajoutez-y enfin Saturne; il n'y aura que fept cents vingt hasards contre un, pour mettre ces six grosses planètes dans l'arrangement qu'elles gardent entre elles selon leurs distances données. Il est donc démontré qu'en sept cents vingt jets le seul mouvement a pu mettre ces six planètes principales dans leur ordre.

Prenez ensuite tous les astres secondaires, toutes leurs combinaisons, tous leurs mouvemens, tous les êtres qui végètent, qui vivent, qui sentent, qui pensent, qui agissent dans tous les globes, vous n'aurez qu'à augmenter le nombre des hasards; multipliez ce nombre dans toute l'éternité, jusqu'au nombre qu'on appelle insini, il y aura toujours une unité en faveur de la formation du monde, tel qu'il est par le seul mouvement; donc il est possible que dans toute l'éternité le seul mouvement de la matière ait produit l'univers entier tel qu'il existe. Voilà le raisonnement de ces messieurs.

A.

Pardon, mon cher ami C; cette supposition me paraît prodigieusement ridicule pour deux raisons; la première, c'est que dans cet univers il y a des êtres intelligens, et que vous ne sauriez prouver qu'il soit possible que le seul

mouvement produise l'entendement. La seconde, c'est que de votre propre aveu il y a l'infini contre un à parier qu'une cause intelligente formatrice anime l'univers. Quand on est tout seul vis-à-vis l'infini, on est bien pauvre. (9)

Encore une fois Spinosa lui-même admet cette intelligence. Pourquoi voulez-vous aller plus loin que lui, et plonger par un sot orgueil votre faible raison dans un abyme où Spinosa n'a pas osé descendre? Sentez-vous bien l'extrême solie de dire que c'est une cause aveugle qui fait que le quarré d'une révolution d'une planète est toujours au quarré des révolutions des autres planètes, comme la racine du cube de sa distance est à la racine cube des distances des autres au centre commun? Mes amis, ou les astres sont de grands géomètres, ou l'éternel géomètre a arrangé les astres.

C.

Point d'injures, s'il vous plaît. Spinosa n'en disait point: il est plus aisé de dire des injures que des raisons. Je vous accorde une intelligence formatrice répandue dans ce monde, je veux bien dire avec Virgile:

Mens agitat molem et magna fe corpore miscet.

Je ne suis pas de ces gens qui disent que les astres, les hommes, les animaux, les végétaux, la pensée sont l'effet d'un coup de dés.

⁽⁹⁾ Nous sommes encore trop peu au fait des choses de ce monde pour appliquer le calcul des probabilités à cette question, et l'application de ce calcul aurait des difficultés que ceux qui ont voulu la tenter n'ont pas soupçonnées.

A.

Pardon de m'être mis en colère, j'avais le spléen; mais en me fâchant je n'en avais pas moins raison.

B

Allons au fait sans nous fâcher. Comment, en admettant un DIEU, pouvez-vous soutenir par hypothèse que le monde est éternel?

A.

Comme je foutiens par voie de thèse que les rayons du soleil sont aussi anciens que cet astre.

C.

Voilà une plaisante imagination ! quoi ! du fumier, des bacheliers en théologie, des puces, des singes, et nous, nous serions des émanations de la Divinité ?

A.

Il y a certainement du divin dans une puce; elle faute cinquante fois sa hauteur. Elle ne s'est pas donné cet avantage.

B.

Quoi! les puces existent de toute éternité?

A.

Il le faut bien, puisqu'elles existent aujourd'hui, et qu'elles étaient hier, et qu'il n'y a nulle raison pour qu'elles n'aient pas toujours existé. Car si elles sont inutiles, elles ne doivent jamais être; et dès qu'une espèce a l'existence, il est impossible de prouver qu'elle ne l'ait pas toujours eue. Voudriez-vous que l'éternel géomètre eût été engourdi une éternité entière? ce ne ferait pas la peine d'être géomètre et architecte pour passer une éternité sans combiner et sans bâtir. Son essence est de produire, puisqu'il a produit; il existe nécessairement; donc tout ce qui est en lui est essentiellement nécessaire. On ne peut dépouiller un être de son

essence, car alors il cesserait d'être. Di eu est agissant; donc il a toujours agi; donc le monde est une émanation éternelle de lui-même; donc quiconque admet un D'EU doit admettre le monde éternel. Les rayons de lumière sont partis nécessairement de l'astre lumineux de toute éternité, et toutes les combinaisons sont parties de l'être combinateur de toute éternité. L'homme, le serpent, l'araignée, l'huître, le colimaçon ont toujours existé, parce qu'ils étaient possibles.

B

Quoi! vous croyez que le Demiourgos, la puissance formatrice, le grand Etre a fait tout ce qui était à faire?

A

Je l'imagine ainsi. Sans cela il n'eût point été l'être nécessairement formateur; vous en seriez un ouvrier impuissant ou paresseux qui n'aurait travaillé qu'à une très-petite partie de son ouvrage.

C.

Quoi! d'autres mondes seraient impossibles?

A.

Cela pourrait bien être: autrement il y aurait une cause éternelle, nécessaire, agissante par son essence, qui pouvant les faire ne les aurait point faits: or une telle cause qui n'a point d'esset me semble aussi absurde qu'un esset sans cause.

C.

Mais bien des gens pourtant disent que cette cause éternelle a choisi ce monde entre tous les mondes possibles.

A.

Ils ne paraissent point possibles s'ils n'existent pas. Ces messieurs-là auraient aussi-bien fait de dire que DIEU a choisi entre les mondes impossibles. Certainement l'éternel artisan aurait arrangé ces possibles dans l'espace. Il y a de la place de reste. Pourquoi, par exemple, l'intelligence universelle, éternelle, nécessaire, qui préside à ce monde, aurait-elle rejeté dans son idée une terre sans végétaux empoisonnés, sans vérole, sans scorbut, sans peste et sans inquisition? Il est très possible qu'une telle terre existe : elle devait paraître au grand Demiourgos meilleure que la nôtre : cependant nous avons la pire. Dire que cette bonne terre est possible, et qu'il ne nous l'a pas donnée, c'est dire assurément qu'il n'a eu ni raison, ni bonté, ni puissance; or c'est ce qu'on ne peut dire : donc s'il n'a pas donné cette bonne terre, c'est apparemment qu'il était impossible de la former.

B.

Et qui vous a dit que cette terre n'existe pas ? elle est probablement dans un des globes qui roulent autour de sirius, ou du petit chien, ou de l'œil du taureau.

A.

En ce cas nous sommes d'accord; l'intelligence suprême a fait tout ce qu'il lui était possible de faire; et je persiste dans mon idée que tout ce qui n'est pas ne peut être.

C.

Ainsi l'espace serait rempli de globes qui s'élèvent tous en persections les uns au-dessus des autres; et nous avons nécessairement un des plus méchans lots. Cette imagination est belle; mais elle n'est pas consolante.

В.

Enfin vous pensez donc que de la puissance éternelle formatrice, de l'intelligence universelle, en un mot du grand Etre, est sorti nécessairement de toute éternité tout ce qui existe.

A.

Il me paraît qu'il en est ainsi.

B.

Mais en ce cas le grand Etre n'a donc pas été libre?

A.

Etre libre, je vous l'ai dit cent fois dans d'autres entretiens, c'est pouvoir. Il a pu, et il a fait. Je ne conçois pas d'autre liberté. Vous savez que la liberté d'indissérence est un mot vide de sens.

B.

En conscience, êtes vous bien sûr de votre systême?

A.

Moi! je ne suis sûr de rien. Je crois qu'il y a un Etre intelligent, une puissance formatrice, un dieu. Je tâtonne dans l'obscurité sur tout le reste. J'affirme une idée aujour-d'hui, j'en doute demain, après demain je la nie; et je puis me tromper tous les jours. Tous les philosophes de bonne soi que j'ai vus m'ont avoué, quand ils étaient un peu en pointe de vin, que le grand Etre ne leur a pas donné une portion d'évidence plus sorte que la mienne.

Pensez-vous qu'Epicure vît toujours bien clairement sa déclinaison des atomes? que Descartes sût persuadé de sa matière striée? croyez-moi, Leibnitz riait de ses monades et de son harmonie préétablie. Téliamed riait de ses montagnes sormées par la mer. L'auteur des molécules organiques est affez savant et affez galant homme pour en rire. Deux augures, comme vous savez, rient comme des sous quand ils se rencontrent. Il n'y a que le jésuite irlandais Néedham qui ne rie point de ses anguilles.

B.

Il est vrai qu'en fait de systèmes il faut toujours se

réserver le droit de rire le lendemain de ses idées de la veille.

C.

Je suis très-aise d'avoir trouvé un vieux philosophe anglais qui rit après s'être sâché, et qui croit sérieusement en DIEU: cela est très-édissant.

A.

Oui, têtebleu, je crois en DIEU, et je crois beaucoup plus que les universités d'Oxsord et de Cambridge, et que tous les prêtres de mon pays; car tous ces gens-là sont assez serrés pour vouloir qu'on ne l'adore que depuis environ six mille ans; et moi je veux qu'on l'ait adoré pendant l'éternité. Je ne connais point de maître sans domestiques, de roi sans sujets, de père sans ensans, ni de cause sans effet.

C.

D'accord, nous en sommes convenus; mais-là, mettez la main sur la conscience; croyez-vous un DIEU rémunérateur et punisseur, qui distribue des prix et des peines à des créatures qui sont émanées de lui, et qui nécessairement sont dans ses mains comme l'argille sous les mains du potier?

Ne trouvez-vous pas Jupiter fort ridicule d'avoir jeté d'un coup de pied Vulcain du ciel en terre, parce que Vulcain était boiteux des deux jambes? Je ne sais rien de si injuste: or l'éternelle et suprême intelligence doit être juste; l'éternel amour doit chérir ses ensans, leur épargner les coups de pied, et ne les pas chasser de la maison pour les avoir sait naître lui-même nécessairement avec de vilaines jambes.

A.

Je sais tout ce qu'on a dit sur cette matière abstruse,

et je ne m'en soucie guère. Je veux que mon procureur, mon tailleur, mes valets, ma semme même croient en DIEU; et je m'imagine que j'en serai moins volé et moins cocu.

C.

Vous vous moquez du monde. J'ai connu vingt dévotes qui ont donné à leurs maris des héritiers étrangers.

A.

Et moi j'en ai connu une que la crainte de DIEU a retenue, et cela me suffit. Quoi donc, à votre avis, vos vingt dévergondées auraient-elles été plus sidelles en étant athées? En un mot, toutes les nations policées ont admis des dieux récompenseurs et punisseurs, et je suis citoyen du monde.

- B.

C'est fort bien fait; mais ne vaudrait-il pas mieux que l'intelligence formatrice n'eût rien à punir? Et d'ailleurs quand, comment punira-t-elle?

A.

Je n'en fais rien par moi-même; mais encore une fois, il ne faut point ébranler une opinion si utile au genre humain. Je vous abandonne tout le reste. Je vous abandonnerai même mon monde éternel si vous le voulez absolument; quoique je tienne bien fort à ce système. Que nous importe après tout que ce monde soit éternel, ou qu'il soit d'avant-hier? Vivons-y doucement, adorons de dispute et biensesans; voilà l'essentiel; voilà la conclusion de toute dispute. Que les barbares intolérans soient l'exécration du genre humain, et que chacun pense comme il voudra.

C.

Amen. Allons boire, nous réjouir et bénir le grand Etre.

X X V.

LES ADORATEURS,

o u

LES LOUANGES DE DIEU.

LE PREMIER ADORATEUR.

M ES compagnons, mes frères, hommes, qui possédez l'intelligence, cette émanation de DIEU même, adorez avec moi ce DIEU qui vous l'a donnée, ce Li, ce Chang-ti, ce Tien, que les Sères, les antiques habitans du Cathay adorent depuis cinq mille ans selon leurs annales publiques, annales qu'aucun tribunal de lettrés n'a jamais révoquées en doute, et qui ne sont combattues chez les peuples occidentaux que par des ignorans insensés qui mesurent le reste de la terre et les temps antiques par la petite mesure de leur province sortie à peine de la barbarie.

Adorons cet Etre des êtres que les peuples du Gange, policés avant les Sères, reconnaissaient dans des temps encore plus reculés, sous le nom de Birmah, père de Brama et de toutes choses, et qui sut invoqué, sans doute, dans les révolutions innombrables qui ont changé si souvent la face de notre globe.

Adorons ce grand Etre nommé Oromase chez les anciens Perses. Adorons ce Demiourgos que Platon célébra chez les Grecs, ce DIEU très-bon et très-grand, optimum, maximum, qui n'était point appelé d'un autre nom chez les Romains, lorsque dans le sénat ils dictaient des lois aux trois quarts de la terre alors connue.

C'est lui qui de toute éternité arrangea la matière dans l'immensité de l'espace. Il dit, et tout exista; mais il le dit avant les temps; il est l'Etre nécessaire; donc il sut toujours. Il est l'Etre agissant; donc il a toujours agi: sans quoi il n'aurait été dans une éternité passée que l'être inutile. Il n'a pas fait l'univers depuis peu de jours; car alors il ne serait que l'être capricieux.

Ce n'est ni depuis six mille ans, ni depuis cent mille, que ses créatures lui durent leurs hommages; c'est de toute éternité. Quel resserrement d'esprit, quelle absurde grossièreté de dire le chaos était éternel, et l'ordre n'est que d'hier! Non, l'ordre fut toujours, parce que l'Etre nécessaire, auteur de l'ordre, sut toujours.

C'est ainsi que pensait le grand St Thomas dans la somme de la soi catholique (lib. secund. capite 3.) " DIEU a eu la volonté pendant toute l'éternité, ou de produire l'univers ou de ne le pas produire : or il est maniseste qu'il a eu la volonté de le produire; donc il l'a produit de toute éternité; l'esset suivant toujours la puissance d'un agent qui agit par volonté. "

A ces paroles sensées qu'on est bien étonné de trouver dans S^t Thomas, j'ajoute qu'un esset d'une cause éternelle et nécessaire doit être éternel et nécessaire comme elle.

DIEU n'a pas abandonné la matière à des atomes qui ont eu fans cesse un mouvement de déclinaison, ainsi que l'a chanté Lucrèce, grand peintre, à la vérité, des choses communes qu'il est aisé de peindre, mais physicien de la plus complète ignorance.

Cet Etre suprême n'a pas pris des cubes, des petits dis pour en sormer la terre, les planètes, la lumière, la matière magnétique, comme l'a imaginé le chimérique Déscartes dans son roman appelé Philosophie.

Mais il a voulu que les parties de la matière s'attiraffent réciproquement en raison directe de leurs masses, et en raison inverse du quarré de leurs distances; il a ordonné que le centre de notre petit monde sût dans le soleil, et que toutes nos planètes tournassent autour de lui, de saçon que les cubes de leurs distances seraient toujours comme les quarrés de leurs révolutions. Jupiter et Saturne observent ces lois en parcourant leurs orbites; et les satellites de Saturne et de Jupiter obéissent à ces lois avec la même exactitude. Ces divins théorêmes, réduits en pratique à la naissance éternelle des mondes, n'ont été découverts que de nos jours; mais ils sont aujourd'hui aussi connus que les premières propositions d'Euclide.

On fait que tout est uniforme dans l'étendue des cieux; mille milliars de soleils qui la remplissent ne sont qu'une faible expression de l'immensité de l'existence. Tous jettent de leur sein les mêmes torrens de lumière qui partent de notre soleil; et des mondes inonmbrables s'éclairent les uns les autres. On en compte jusqu'à deux mille dans une seule partie de la constellation d'Orion. Cette longue et large bande de points blancs qu'on remarque dans l'espace, et que la fabuleuse Gréce nommait la voie lactée, en imaginant qu'un enfant nommé Jupiter, Dieu de l'univers, avait laissé répandre un peu de lait en tetant sa nourrice; cette voie lactée,

OU LES LOUANGES DE DIEU. 335

dis-je, est une soule de soleils dont chacun a ses mondes planétaires roulans autour de lui. Et à travers cette longue traînée de soleils et de mondes on voit encore des espaces dans lesquels on distingue encore des mondes plus éloignés, surmontés d'autres espaces et d'autres mondes.

J'ai lu dans un poëme épique ces vers qui expriment ce que j'ai voulu dire.

Au-delà de leurs cours et loin dans cet espace, Où la matière nage et que DIEU seul embrasse, Sont des soleils sans nombre et des mondes sans sin; Dans cet abyme immense il leur ouvre un chemin. Au-delà de ces cieux le DIEU des cieux réside.

J'aurais mieux aimé que l'auteur eût dit :

Dans ces cieux infinis le DIEU des cieux réside.

Car la force, la vertu puissante qui les dirige et qui les anime, doit être par-tout; ainsi que la gravitation est dans toutes les parties de la matière, ainsi que la force motrice est dans toute la substance du corps en mouvement.

Quoi! la force active ferait en tous lieux, et le grand Etre ne ferait pas en tous lieux?

Virgile a dit :

Mens agitat molem et magno se corpore miscet.

Caton a dit :

Jupiter est quodcumque vides, quocumque moveris.

St Paul a dit :

In Deo vivimus, movemur et sumus.

Tout se meut, tout respire et tout existe en DIEU.

Nous avons eu la baffeffe d'en faire un roi qui a des courtisans dans son cabinet, et des huissiers dans son antichambre. On chante dans quelques temples gothiques ces vers nouveaux d'un énergumène.

Illîc secum habitans in penetralibus Se rex ipse suo contuitu beat.

Dans son appartement ce monarque suprême Se voit avec plaisir, et vit avec lui-même.

C'est au fond peindre DIEU comme un sat qui se regarde au miroir et qui se contemple dans sa figure; c'est bien alors que l'homme a sait DIEU à son image.

Pensons donc comme Platon, Virgile, Caton, St Paul, St Thomas sur ce grand sujet, et non comme le Victorin auteur de cet hymne. Ne cessons de répéter que l'intelligence infinie de l'Etre nécessaire, de l'Etre formateur, produit tout, remplit tout, vivise tout de toute éternité. Il nous faut à nous, ombres passagères, à nous atomes d'un moment, à nous atomes pensans, il nous faut une portion d'intelligence bien rare, bien exercée pour comprendre seulement une petite partie de ses mathématiques éternelles.

Par quelles lois la terre a-t-elle un mouvement périodique de vingt-sept mille neuf cent vingt années, outre son cours dans son orbite et sa rotation sur ellemême? comment l'astre de nos nuits se balance-t-il, et pourquoi la terre et lui changent-t-ils continuellement pendant dix-neuf années la place où leurs orbites de ivent se rencontrer? Le nombre des hommes qui s'élèvent à ces connaissances divines, n'est pas une unité sur un million dans le genre humain; tandis que presque tous les hommes courbés vers la fange de la terre, ou consument

leur

OU LES LOUANGES DE DIEU. 337

leur vie dans de petites intrigues, ou tuent les hommes leurs frères, et en sont tués pour de l'argent.

Sur un million d'hommes qui rampent ou qui se pavanent sur la terre, on peut à toute sorce en trouver une cinquantaine qui ont des idées un peu approsondies de ces augustes vérités.

C'est à ce petit nombre de sages que je m'adresse pour admirer avec eux l'immensité et l'ordre des choses, la puissante intelligence qui respire dans elles, et l'éternité dans laquelle elles nagent, éternité dont un moment est accordé aux individus passagers qui végètent, qui sentent et qui pensent.

LE SECOND ADORATEUR.

Vous avez admiré, vous avez adoré; je voudrais avoir été touché. Vous louez, mais vous n'avez point remercié. Que m'importent des millions d'univers, (néceffaires, fans doute, puifqu'ils existent) mais qui ne me feront aucun bien, et que je ne verrai jamais? Que m'importe l'immensité, à moi qui suis à peine un point? Que me fait l'éternité quand mon existence est bornée à ce moment qui s'écoule? Ce qui peut exciter ma reconnaissance, c'est que je suis un être végétant, sentant, et ayant du plaissir quelquesois.

Grâces foient à jamais rendues à cet Etre nécessaire, éternel, intelligent et puissant, qui a doué de toute éternité mes confrères les animaux de l'organisation et de la végétation. Il a voulu que nous eussions tous des poumons, un foie, un pancréas, un estomac, un cœur avec des oreillettes, des veines et des artères, ou l'équivalent de tout cela. C'est un artisce aussi admirable que celui de tant de mondes qui roulent autour de leurs soleils; mais cet artisce prodigieux ne serait rien, si

Dialogues. * Y

nous n'avions le fentiment qui fait la vie. Il nous a donné à tous les appétits et les organes qui la confervent; et, ce qui mérite encore plus de gratitude, nous lui devons les instrumens si chers et si inconcevables par qui la vie est donnée aux êtres qui naissent de nous.

Le grand Etre nous fait présent à tous de six organes auxquels sont attachés des sentimens, tous étrangers les uns aux autres. Le tact répandu dans toutes les parties du corps, mais plus sensible dans les mains; l'ouie que plusieurs animaux nos confrères ont incomparablement plus sine que nous, mais qui nous donne sur eux un avantage dont ils ne sont que très-grossièrement susceptibles; c'est celui de la musique; nous entendons des accords où presque tous les animaux n'entendent que des sons. L'harmonie n'est saite que pour nous; et si les rossignols ont la voix plus légère, nous l'avons beaucoup plus étendue et plus variée.

La vue de l'homme est moins perçante que celle de tous les oiseaux de proie, moins pénétrante que celle de tous les insectes auxquels il est donné de voir un univers en petit qui nous échappe: mais placés entre l'aigle et la mouche, nous devons être contens de nos yeux; c'est un tact qui se prolonge jusqu'aux étoiles. Nous voyons par un seul trou le quart du ciel, cette propriété est assez avantageuse.

Le goût est aussi un don sait par la nature à tous les êtres vivans. Il est bien difficile de deviner quelle espèce est la plus gourmande et a le goût le plus délicat: on dit qu'il n'en saut pas disputer; mais il saut convenir que sans le goût aucun animal ne penserait à se nourrir; rien ne serait plus insupportable que de manger et de

boire, si DIEU n'avait attaché à cette action autant de plaisir et de besoin. Le plaisir vient manisestement de DIEU. Cette vérité est si palpable qu'il est impossible de se donner, d'imaginer même une sensation agréable qui ne soit pas dans les organes que nous possédons, et que nous n'ayons pas éprouvée.

Le sixième sens, le plus exquis de tous, donné à tout le genre animal, est celui qui unit si délicieusement les deux sexes, celui dont le seul désir surpasse toutes les autres voluptés; celui qui, par ses seuls avant-goûts, est un plaisir ineffable. Les autres sens se bornent à la satisfaction de l'individu qui les possède : mais le sens de l'amour enivre à la fois deux êtres pensans, et en fait naître un troisième. Quel adorable mystère! la jouissance devient une création. Aussi le comte de Rochester a dit que le plaisir de l'amour suffirait à faire bénir DIEU dans un pays d'athées; aussi le grand Mahomet a promis l'amour pour récompense à ses braves guerriers. Il n'a pas eu l'absurde impertinence d'imaginer qu'on ressusciterait avec ses organes sans faire usage de ses organes. Il a choisi le plus noble, le plus exquis de tous pour être éternellement le prix du courage et de la vertu.

Je laisse à d'autres le soin de faire admirer les angles égaux au sommet que la lumière sorme dans notre cornée, les réfractions qu'elle éprouve dans l'uvée, dans le cristallin, les tableaux qu'elle trace sur la rétine. Qu'ils célèbrent la conque de l'oreille, l'os pierreux, le tambour, lé tympan et sa corde, le marteau, l'enclume et l'étrier; et qu'après avoir examiné tous ces instrumens de l'ouïe, ils ignorent prosondément comme on peut entendre.

Qu'on dissèque mille cerveaux sans pouvoir jamais soupçonner par quels ressorts il s'y formera une pensée, Je laisse Borelli attribuer au cœur une force de quatrevingts mille livres que Keil réduit à cinq onces. Je laisse Hecquet faire de l'estomac un moulin, et Van-Helmont un laboratoire de chimie.

Je m'arrête à considérer, avec autant de reconnaissance que d'étonnement, la multiplicité, la finesse, la force, la souplesse, la proportion des ressorts par lesquels nous avons reçu et nous donnons la vie.

Dépouillez ces organes de la chair qui les couvre et des accompagnemens qui les environnent, regardez-les des yeux d'un anatomiste; ils vous sont horreur. Mais les deux sexes dans la jeunesse ne les voient qu'avec les yeux de la volupté; ils parlent à votre imagination, ils l'embrasent, ils se gravent dans votre mémoire. Un ners part du cerveau, il tourne auprès des yeux, de la bouche, et passe auprès du cœur, il descend aux organes de la génération, et de-là vient que les regards sont des avant-coureurs de la jouissance.

Si dans cette jouissance vous saviez ce que vous faites, si vous étiez assez malheureux pour vous occuper du prodigieux artifice de la génération, de cette mécanique admirable de leviers, de cette contraction de sibres, de cette filtration de liqueurs, vous ne pourriez consommer les vues de la nature; vous trahiriez le grand Etre qui vous a donné les organes de la génération pour la produire et non pour la connaître. Vous lui obéissez en aveugle; et plus vous êtes ignorant, mieux vous le fervez. Vous n'en favez pas plus sur le fond de ce mystère que les rossignols et les tourterelles.

Vous saurez seulement que de tout temps la vie a passé d'un corps dans un autre, et qu'ainsi elle est éternelle comme le grand Etre dont elle est émanée.

OU LES LOUANGES DE DIEU. 341

Enfin, rendons grâces à l'Etre suprême qui nous a donné le plaisir. Probablement les astres n'en ont point; un ciron à cet égard l'emporte sur cette soule de soleils qui surpassent un million de sois notre soleil en grosseur.

LE PREMIER ADORATEUR.

Mon cher frère, que le ciron et l'éléphant, la matière brute, la matière organisée, la matière en mouvement, la matière sensible, rendent d'éternels témoignages au grand Demiourgos éternellement agiffant par sa nature, et de qui tout a toujours été, comme il n'y eut jamais de soleil sans lumière. Vous l'avez remercié de ce don du sentiment que vous tenez de lui, et que vous ne pouvez vous être donné vousmême: mais vous ne. l'avez pas remercié du don de la pensée. L'instinct et le sentiment sont divins; sans doute. C'est par instinct que se forment tous nos premiers mouvemens, et que nous sentons tous nos besoins. Mais les choses sont tellement combinées que, si les autres animaux sont doués d'un instinct qui surpasse le nôtre, nous avons une raison qui surpasse infiniment la leur. En mille occasions siez-vous à votre chien, et même à votre cheval; que l'Indien consulte son éléphant: mais en mathématique consultez Archimède. DIEU a donné à la matière brute la force centripète, la force centrifuge, la résistance et le ressort; c'est-là son instinct, il est incompréhensible; celui des animaux l'est aussi, mais la pensée est encore plus admirable. La faculté de prédire une éclipse et d'observer la route des comètes semble, si on l'ose dire, tenir quelque chose de la puissante intelligence du grand Etre qui

342 LES ADORATEURS,

les a formées. C'est bien là que nous paraissons n'être qu'une émanation de lui-même.

Toute matière a ses lois invariables de mouvement. Toute espèce chez les animaux a son instinct presque toujours assez unisorme, et qui ne se persectionne que jusqu'à des bornes sort étroites; mais la raison de l'homme s'élance jusqu'à la Divinité.

Il est très-certain que les bêtes font douées de la faculté de la mémoire. Un chien, un éléphant reconnaît fon maître au bout de dix ans. Pour avoir cette mémoire qu'on ne peut expliquer, il faut avoir des idées qu'on ne peut-pas expliquer davantage.

Qui donne cette mémoire et ces idées aux animaux? celui qui leur donne leur fang, leurs viscères, leurs mouvemens, celui de qui tout émane, de qui procède tout être, et par conséquent toute manière d'être.

Plusieurs animaux ont le don de persectionner leur instinct. Il y a des singes, des éléphans qui ont plus d'esprit que d'autres, c'est-à-dire, plus de mémoire, plus d'aptitude à combiner un nombre d'idées. Nous voyons des chiens de chasse apprendre leur métier en trois mois, et devenir excellens chess de méute, tandis que d'autres restent toujours dans la médiocrité. Plusieurs chevaux ont aimé et désendu leurs maîtres; plusieurs ont été rebelles et ingrats; mais c'est le petit nombre. Un cheval bien traité, bien nourri, carressé par son maître, est beaucoup plus reconnaissant qu'un courtisan. Presque tous les quadrupèdes et les reptiles mêmes persectionnent, en vieillissant, leur instinct jusqu'aux bornes prescrites : les souines, les renards, les loups en sont une preuve évidente. Un vieux loup

OU LES LOUANGES DE DIEU. 343

et sa compagne font toujours mieux la guerre que les jeunes. L'ignorance et la démence peuvent seules combattre ces vérités dont nous sommes témoins tous les jours. Que ceux qui n'ont pas eu le temps et la commodité d'observer la conduite des animaux lisent l'excellent article Instinct dans l'Encyclopédie; ils seront convaincus de l'existence de cette faculté qui est la raison des bêtes, raison aussi inférieure à la nôtre qu'un tourne-broche l'est à l'horloge de Strasbourg; raison bornée, mais réelle; intelligence grossière, mais intelligence dépendante des sens comme la nôtre; faible et incorruptible ruisseau de cette intelligence immense et incompréhensible qui a présidé à tout en tout temps.

Un espagnol, nommé Péreira, qui n'avait que de l'imagination, s'en servit pour hasarder de dire que les bêtes n'étaient que des machines dépourvues de toute sensation; il sit de die un joueur de marionnettes occupé continuellement à tirer les cordons de ses personnages, à leur faire jeter les cris de la joie et de la douleur, sans qu'ils ressentissent ni douleur ni joie, à les accoupler sans amour, à les saire manger et boire sans sois et sans sans personnages, dans ses romans, adopta cette charlatanerie impertinente: elle eut cours chez les ignorans qui se croyaient savans.

Le cardinal de Polignac, homme de beaucoup d'esprit, et qui même montra du génie dans les détails, bon poëte latin, s'il en peut être parmi les modernes, mais très-peu philosophe, et ne connaissant malheureusement que les absurdes systèmes de Descartes, s'avisa d'écrire un poëme contre Lucrèce; mais bien moins poëte que ce romain, il sut aussi mauvais physicien que lui : il

ne fit qu'opposer erreurs à erreurs dans son ouvrage sec et décharné, qu'on loua beaucoup et qu'on ne peut lire.

Il rapporte dans son poëme des exemples incroyables de la fagacité des animaux, qui prouveraient une intelligence égale pour le moins à celle que la nature nous a donnée. Il met en vers, par exemple, au fixième chant, un conte qu'il avait souvent fait à la cour de France, à son retour de Pologne, et dont on s'était fort moqué. Il dit qu'un milan ayant un jour attaqué un aigle, il lui arracha une plume; que l'aigle quelque temps après le dépluma tout entier, et dédaigna de lui ôter la vie. Le milan (poursuit-il) médita sa vengeance pendant tout le temps que ses plumes revinrent. Enfin il trouva fur un vieux pont une ouverture par laquelle il pouvait passer son corps à toute force, mais qui devait être impraticable pour l'aigle plus gros que lui. Quand il se sut essayé à plusieurs reprises, il va désier son ennemi dans les airs; il le trouve à point nommé: le combat s'engage; le milan, par une retraite habile, plonge dans le trou et passe à travers; l'aigle le poursuit avec rapidité, la tête et le cou passent aisément, le reste du corps ne peut fuivre. Il fe débat pour se dégager: tandis qu'il s'épuise en efforts, le milan revole sur lui à son aise, le déplume comme il avait été déplumé, et lui donne généreusement la vie comme l'aigle la lui avait donnée, mais il le laisse en proie aux moqueries de tous les palatins de Pologne témoins de ce beau combat.

Il n'y a dans les stratagêmes de Frontin aucune ruse de guerre qui approche de celle-ci; et Scipion l'asricain ne sut jamais si magnanime. On s'attend que le cardinal

OU LES LOUANGES DE DIEU. 345

de Polignac va conclure que ce milan avait une trèsbelle ame; point du tout: il conclut que c'est un automate sans esprit et sans aucune sensation.

C'est ainsi que le fils du grand Racine, qui hérita de son père le talent de la versification, se fait dans une épître les objections les plus fortes qui prouvent du raisonnement dans les bêtes. Et il n'y répond qu'en assurant sans raisonner qu'elles sont de pures machines.

Oui, fans doute, elles font machines, mais machines à sentiment, machines à idées, machines plus ou moins pensantes, selon qu'elles sont organisées. Il y a de grandes différences entre leurs talens, comme il en est entre les nôtres. Quel est le chien de chasse, l'ourangoutang, l'éléphant bien organisé qui n'est pas supérieur à nos imbécilles que nous renfermons, à nos vieux gourmands frappés d'apoplexie, traînant les restes d'une inutile vie dans l'abrutissement d'une végétation interrompue, sans mémoire, sans idées, languissant entre quelques sensations et le néant? Quel est l'animal qui ne soit pas cent sois au-dessus de nos enfans nouveaux nés, chez qui DIE u cependant, selon nos théologiens, infusa une ame spirituelle et immortelle, au bout de fix semaines dans'l'utérus de leur mère? Que dis-je, quelle différence de nous-mêmes à nous-mêmes! quelle distance immense entre le jeune Newton inventant le calcul de l'infini, et Newton expirant sans connaissance, fans aucune trace de ce génie qui avait pefé les mondes! c'est la suite des lois éternelles de la nature que Newton lui-même ne put comprendre, parce qu'il n'était pas DIEU. Adorons le grand Etre dont ces lois émanent : remercions-le d'avoir accordé pour quelques jours à nos organes le don de la pensée qui nous élève jusqu'à lui.

346 LES ADORATEURS,

Un profond philosophe, et qui aurait sais la vérité s'il n'avait voulu la mêler avec les mensonges des préjugés, a dit que nous voyons tout en DIEU. Mais c'est plutôt DIEU qui voit tout en nous, qui fait tout en nous, puisqu'il est nécessairement le grand, le seul, l'éternel ouvrier de toute la nature.

Comment pensons - nous, comment sentons - nous? qui pourra nous le dire? DIEU n'a pas mis, (il faut le répéter fans cesse) DIEU n'a pas caché dans les plantes un être secret qui s'appelle végétation; elles végètent, parce qu'il fut ainsi ordonné dans tous les siècles. Il n'est point dans l'animal une créature secrète qui s'appelle sensation; le cerf court, l'aigle vole, le poisson nage sans avoir besoin d'une substance inconnue, résidente en eux qui les fasse voler, courir et nager. Ce que nous avons nommé leur instinct est une faculté ineffable, inhérente dans eux par les lois ineffables du grand Etre. Nous avons de même une faculté ineffable dans l'entendement humain; mais il n'y a point d'être réel qui soit l'entendement humain: il n'en est point qui s'appelle la volonté. L'homme raisonne, l'homme désire, l'homme veut; mais ses volontés, ses désirs, ses raisonnemens ne sont point des substances à part. Le grand défaut de l'école platonicienne, et ensuite de toutes nos écoles, sut de prendre des mots pour des choses; ne tombons point dans cette erreur.

Nous sommes tantôt pensans, tantôt ne pensant pas, comme tantôt éveillés, tantôt dormans, tantôt excités par des désirs involontaires, tantôt plongés dans une apathie passagère; esclaves dès notre ensance jusqu'à la mort de tout ce qui nous environne, ne pouvant rien

OU LES LOUANGES DE DIEU. 347

par nous seuls, recevant toutes nos idées sans pouvoir jamais prévoir celles que nous aurons l'instant suivant; et toujours sous la main du grand Etre qui agit dans toute la nature par des voies aussi incompréhensibles que lui-même.

LE SECOND ADORATEUR.

Je l'adore avec vous; je reconnais en lui la cause, la sin, l'enveloppe et le centre de toutes choses; mais je crains, en parlant, de lui saire quelque offense, si pourtant le sini peut outrager l'insini, si un être misérable qui est à peine un mode de l'Etre, un embrion né entre de l'urine et des excrémens, excrément lui-même formé pour engraisser la sange dont il sort, peut saire une injure à l'Etre éternel.

Je vois en tremblant, en l'adorant, en l'aimant comme l'auteur éternel de tout ce qui fut et de tout ce qui fera, que nous le fesons auteur du mal. Je considère avec douleur que toutes les sectes qui ont admis comme nous un seul DIEU, sont tombées dans ce piége où je crains que ma raison ne soit prise. Leurs prétendus sages ont répondu que DIEU ne fait point le mal, mais qu'il le permet. J'aimerais autant qu'on me dît, lorsque les rayons du soleil trop ardens ont aveuglé un ensant, que ce n'est pas le soleil qui lui a fait ce mal, mais qu'il a permis que ses rayons lui crevassent les yeux.

Je vous disais tout à l'heure que j'étais pénétré de reconnaissance et de joie; mais d'autres idées s'étant présentées nécessairement à moi, comme il arrive à tous les hommes, mes remercîmens sont suivis de mes murmures involontaires; j'éclate en gémissemens et je me dissous en larmes, comme un enfant qui passe en un moment du rire à la plainte entre les bras de sa nourrice.

Toute l'antiquité admira et pleura comme moi. Elle rechercha la cause des imperfections du monde avec autant d'empressement que de désespoir. Les Grecs imaginèrent des Titans, enfans du ciel et de la terre, qui demandèrent à Jupiter leur part du bien de leurs père et mère, et firent la guerre aux dieux. Les autres inventèrent la belle fable de Pandore. D'autres (plus philosophes peut-être en paraissant ne l'être pas) mirent Jupiter entre deux tonneaux versant le bien goutte à goutte et le mal à plein canal. On imagina des androgynes qui, possédant les deux sexes à la fois, devinrent fort insolens, et surent, pour leur châtiment, féparés en deux. Les Indiens écrivirent dans leur Shasta, qui subsiste depuis cinq mille ans dans la langue du Hanscrit entre les mains des brames, que des anges, des génies se révoltèrent dans le ciel contre DIEU. Les Syriens disaient que notre planète n'était pas faite originairement pour être habitée par des gens raisonnables, mais que parmi les citoyens du ciel, il se trouva deux gourmands mari et semme qui s'avisèrent de manger une galette. Pressés ensuite d'un besoin qui est la suite de la gourmandise, ils demandèrent à un des principaux domestiques de l'empyrée où était la garde-robe. Celui-ci leur répondit : Voyez-vous la terre, ce petit globe qui est à mille millions de lieues? c'est là qu'est le privé de l'univers; ils y allèrent; et DIEU les y laissa pour les punir.

Quelques autres afiatiques rapportent que DIEU, ayant formé l'homme, lui donna la recette de l'immortalité bien écrite fur du beau vélin; l'homme en chargea fon âne avec d'autres petits meubles, et se mit à courir le monde. Chemin fesant l'âne rencontra le serpent, et lui demanda s'il n'y avait pas dans les environs quelque

OU LES LOUANGES DE DIEU. 349

fontaine où il pût boire; le serpent le conduisit avec courtoisie; mais, tandis que l'âne buvait, et que l'homme était éloigné, le serpent vola la recette; il y lut le secret de changer de peau, ce qui le rendit immortel, selon l'idée commune de l'Asie. L'homme garda sa peau et sut sujet à la mort.

Les Egyptiens et sur-tout les Persans reconnurent un Dieu diable, ennemi du Dieu favorable, un Typhon, un Arimane, un Sathan, un mauvais principe qui se plaisait à gâter tout ce que le bon principe fesait de bien. Cette idée était prise de ce qui se passait tous les jours chez les pauvres humains. Nous fommes presque toujours en guerre. Le chef d'une nation ruine tant qu'il peut tout ce que le chef de la nation opposée a pu faire d'utile. Laomédon bâtit une belle ville, Agamemnon la détruit; c'est l'histoire du genre humain. Les hommes ont toujours transporté dans le ciel toutes les sottises de la terre, soit fottises atroces, soit sottises ridicules. La doctrine de Zoroastre et celle de Manès ne sont au fond que l'idée de certains peuples de l'Amérique, qui, pour expliquer la cause de la pluie, prétendaient qu'il y avait là-haut un petit garçon et une petite fille frère et sœur, que le frère cafsait quelquesois la cruche de sa petite sœur, et qu'alors on avait des pluies et des tempêtes.

Voilà toute la théologie du manichéisme; et tous les systèmes sur lesquels on a tant disputé ne valent pas mieux.

Pardonnons aux hommes accablés de misères et de chagrins d'avoir justifié si mal la Providence dans les bons momens où quelque relâche dans leurs peines leur laissait la liberté de penser. Pardonnons-leur d'avoir supposé un grand Etre malsesant, éternel ennemi d'un grand Etre favorable. Qui peut n'être pas effrayé quand il considère que la terre entière n'est que l'empire de la destruction? La génération, la vie des animaux sont l'ouvrage d'une main si puissante et si industrieuse, que la puissance de tous les rois et le génie de cent mille Archimèdes ne pourraient pas dans toute l'éternité fabriquer l'aile d'une mouche. Mais à quoi sert tout cet artissee divin qui brille dans la structure de ces milliars d'êtres sensibles? à les saire tous dévorer les uns par les autres. Certes, si un homme avait fait un automate admirable marchant de lui-même et jouant de la slûte, et qu'il le brisât le moment d'après, nous le prendrions pour un grand génie devenu sou furieux.

Le globe est couvert de chefs-d'œuvre, mais de victimes; ce n'est qu'un vaste champ de carnage et d'insection. Toute espèce est impitoyablement poursuivie, déchirée, mangée fur la terre, dans l'air et dans les eaux. L'homme est plus malheureux que tous les animaux ensemble; il est continuellement en proie à deux sléaux que les animaux ignorent, l'inquiétude et l'ennui, qui ne sont que le dégoût de soi-même. Il aime la vie et il fait qu'il mourra. S'il est né pour goûter quelques plaisirs passagers dont il loue la Providence, il est né pour des souffrances fans nombre et pour être mangé des vers ; il le fait, et les animaux ne le favent pas. Cette idée funeste le tourmente ; il consume l'instant de sa détestable existence à faire le malheur de ses semblables, à les égorger lâchement pour un vil falaire, à tromper et à être trompé, à piller et à être pillé, à servir pour commander, à se repentir sans cesse. Exceptez-en quelques sages, la foule des hommes n'est qu'un assemblage horrible de criminels infortunés, et le globe ne contient que des cadavres.

OU LES LOUANGES DE DIEU. 351

Je tremble, encore une fois, d'avoir à me plaindre de l'Etre des êtres en portant une vue attentive sur cet épouvantable tableau. Je voudrais n'être pas né.

LE PREMIER ADORATEUR.

Mon frère, puisque vous aimez DIEU, puisque vous êtes vertueux, loin de maudire votre naissance, bénissez-la. Vous avez commencé par remercier, finissez de même. Vivez pour servir l'Etre des êtres et les créatures. Tous ceux qui ont inventé des fables pour expliquer l'origine du mal et de la prétendue dégradation de l'homme ont rendu DIEU ridicule; rendez-le respectable.

Souvenez-vous que les effets d'une cause nécessaire sont nécessaires aussi. C'est l'opinion de tous les sages; elle produit une vertu consolante, la résignation. Grâce à la résignation, la faiblesse de l'innocence opprimée par les tyrans goûte quelque paix dans l'exil et dans les chaînes. C'est par la résignation que l'homme se soutient contre l'invincible nécessité qui le presse. Tout émane, sans doute, du grand Etre. La justice, la biensesance, la tolérance en émanent donc aussi.

Soyons justes, bienfesans, tolérans, puisque c'est la destinée des sages et la nôtre; laissons les imbécilles perdre leurs jours sans penser, et les fripons penser à persécuter les ames honnêtes. Résignons-nous quand nous voyons un petit homme né dans la sange, pétri de tout l'orgueil de la sottise, de toute l'avarice attachée à son éducation, de toute l'ignorance de son école, vouloir dominer insolemment, prétendre faire respecter par les autres têtes toutes les chimères de la sienne, calomnier avec bassesse, et chercher à persécuter avec cruauté. Cet amas de turpitudes est dans sa nature, comme la sois du sang est dans la souine, et la gravitation dans la matière.

D'ailleurs toute consolation nous est-elle interdite? N'est-il pas possible qu'il y ait dans nous quelque principe indestructible qui renaîtra dans l'ordre des choses? Rien n'est sorti du néant, rien n'y rentre, omnia mutantur, nihil interit. S'il était nécessaire qu'un peu de pensée sût pour quelques momens, je ne sais comment, dans un corps de cinq pieds et demi, organisé comme nous le sommes, pourquoi ce don de la pensée ne sera-t-il pas accordé à un des atomes qui a été le principal et l'invisible organe de cette machine? ajoutons à nos vertus celle de l'espérance, soussires dans cette courte vie les tyranniques bêtises que nous ne pouvons empêcher; tâchons seulement de ne point dire de bêtise sur le grand Etre.

LE SECOND ADORATEUR,

Oui, frère, je me résigne; il le faut bien. J'espère autant que je puis, et je vous réponds que je ne déshonorerai pas ma raison par les chimères que tant de charlatans ont débitées sur le grand Etre.

Vous favez qu'avant mon retour de Pondichéri avec le jésuite Lavaur, qui avait onze cents mille francs dans son porte seuille en lettres de change et en diamans, je connus beaucoup de guèbres et de brames. Ces guèbres ou parsis sont d'une antiquité très-reculée, devant laquelle nous ne sommes que d'hier; mais plus un peuple est ancien, plus il a d'anciennes sottises. Je sus consondu quand les mages guèbres me dirent qu'il avait plu à l'Etre nécessaire éternellement agissant de ne sormer les mondes que depuis quatre cents cinquante mille années, et qu'il les avait sormés en six gahambars, en six temps. Les pauvres mages! ils sont de DIEU un homme, un ouvrier qui demande six semaines pour saire son ouvrage,

et qui se donne ce qu'on appelle du bon temps la septième semaine.

Si vous faviez quels contes de vieille ces rêveurs ajoutent à leurs fix gahambars, vous en auriez pitié. La fable du ferpent qui vola la recette de l'immortalité à l'âne n'est pas comparable à celle des Parsis. On y voit des serpens et des ânes qui jouent des rôles fort comiques. Le grand Etre, l'Etre nécessaire, éternel, infini, se promène tous les jours à midi sous des palmiers; il sorme une espèce de Pandore qu'il pétrit d'un morceau de chair tiré de la substance d'un homme; cet homme s'appelait Misha et sa semme Mishana. (a)

Près d'une fontaine dont les eaux s'étendent de tous les côtés jusqu'au bout du monde, on voit un arbre qui enseigne le passé, le présent et le futur, et qui donne des leçons de morale et de physique. Les arbres de Dodone ne sont rien auprès. Tout est prodige dans les temps antiques de tous les peuples; rien n'est jamais chez eux accordé à la nature, parce qu'ils ne la connaissaient pas. On ne voit aucun historien sage qui raconte les siècles passés, mais on voit par-tout des sorciers qui racontent l'avenir. Parmi tous ces forciers il n'y en a pas un qui vive comme les autres hommes. Celui-là se met un bât sur le dos, et court tout nu dans les rues de la capitale; celui-ci mange des excrémens sur son pain; cet autre est enlevé par les cheveux au milieu des airs ; un quatrième se promène sur la moyenne région dans un char de feu tiré par quatre chevaux de feu. Hercule est englouti dans

Dialogues.

⁽a) Ce font les premiers hommes, selon Zoronstre: comme, suivant Sanchoniathon, ce sont Protegenos et Genos, ou du moins des créatures que le traducteur grec nomme ainsi. Chez les Indiens ce sont Adimo et Procriti; chez les Grecs Prométhée, Epimethée et Pandore; chez les Chinois Puon-cu, &c.

le ventre d'un poisson, il y reste trois jours, mais il y sait très-bonne chère; car il sait griller le soie du poisson, et le mange; de là il court au détroit de Gibraltar, il le passe dans son gobelet. (b)

Bacchus avec sa verge va conquérir les Indes; il change sa verge en serpent, et rechange le serpent en verge; il passe la mer des Indes à pied sec, arrête le soleil et la lune, et sait cent tours de cette sorce. Voilà l'histoire ancienne.

Toutes ces inepties font rire; mais voici ce qui fait verser des larmes.

Les charlatans qui montèrent sur des tréteaux les jours de foire, pour divertir la canaille par ces contes, ne se contentèrent pas de la rétribution volontaire qui leur en revenait, ils crièrent: , Nous attestons les dieux immortels 99 qui habitent sur le sommet de l'Olympe et de l'Atlas, nous jurons par le grand Demiourgos, le grand Zeus, " leur père et leur maître, que nous vous avons annoncé " la vérité pure ; nous fommes les ambassadeurs du ciel ; " payez-nous notre voyage. Les deux tiers de vos biens " font à nous de droit divin, et l'autre de droit humain. "> Nous avons la condescendance de vous laisser jouir " de ce dernier tiers, mais à la condition que les rois " tiendront la bride de notre cheval, et l'arçon de notre », felle quand nous viendrons vous visiter; qu'ils " mettront leurs diadêmes à nos pieds; qu'ils croiront " fermement que nous sommes infaillibles; et, pour les » récompenser de leur foi, non-seulement nous leur oncédons la dignité de notre porte-coton quand nous " irons à la felle, mais nous voulons bien, par grâce » spéciale, leur faire distribuer nos matières qu'ils

(b) Voyez Licophron.

" porteront pendues à leur cou respectueusement. Ainsi
" DIEU leur soit en aide. " (c)

Si quelqu'un ose jamais disputer, même avec la plus grande retenue, sur les dimensions de la tasse d'Hercule, dans laquelle il navigea d'une de ses colonnes à l'autre, s'il ose demander comment Hercule sur avalé par un poisson, et comment il trouva un gril dans son ventre pour faire cuire le soie de l'animal, il sera pendu sur le champ.

Celui qui doutera que Deucalion et Pirrha, s'étant troussés, aient jeté entre leurs jambes des pierres qui furent changées en hommes, sera lapidé, comme de raison, par nos théologiens; et le maçon béni de notre temple, qui a un cœur de roche.... jettera la première pierre.

Si quelqu'un est assez insolent pour réciter une chanson fur Cybèle, la mère de Zeus, ou Vénus, sa fille, on lui arrachera la langue avec des tenailles, on lui coupera la main, on lui fendra la poitrine, dont on lui tirera le cœur palpitant pour lui en battre les joues; on jettera son cœur, sa main, sa langue et son corps dans les slammes, pour la consolation des sidèles, pour la plus grande gloire de DIEU, qui est très-glorieux, qui aime passionnément à voir un cœur sanglant dont on donne des soussets sur les joues du propriétaire.

Quand ceux qui voudront rectifier quelques points de votre doctrine feront en grand nombre, faites vîte une Saint-Barthelemi, c'est le moyen le plus sûr pour éclaircir la foule.... Que vos grands stolisères n'aient jamais moins de dix talens d'or de rente, et que les très-grands stolisères n'en aient jamais moins de mille.... Qu'on dépeuple

⁽c) Voyez toutes les relations concernant le grand lama.

356 LES ADORATEURS, &c.

la terre et les mers pour leurs tables somptueuses, tandis que le pauvre mange du pain noir à leurs portes. C'est ainsi qu'il convient de servir l'Etre des êtres.

LE PREMIER ADORATEUR.

Mon cher frère, je ne vous ai point nié qu'il n'y eût de grands maux fur notre globe; il y en a, fans doute; nous fommes dans un orage, fauve qui peut; mais, encore une fois, espérons de beaux jours. Où et quand? je n'en fais rien; mais si tout est nécessaire, il l'est que le grand Etre ait de la bonté. La boîte de Pandore est la plus belle fable de l'antiquité, l'espérance était au sond. Vous voudriez quelque chose de plus positis. Si vous en connaissez, daignez me l'apprendre.

.

X X V I.

LEDINER

DU COMTE

DE BOULAINVILLIERS.

PREMIER ENTRETIEN.

AVANT DINER.

L'ABBÉ COUET.

Quo1! monsieur le comte, vous croyez la philosophie aussi utile au genre humain que la religion apostolique, catholique et romaine?

LE COMTE DE BOULAINVILLIERS.

La philosophie étend son empire sur tout l'univers, et votre Eglise ne domine que sur une partie de l'Europe, encore y a-t-elle bien des ennemis. Mais vous devez m'avouer que la philosophie est plus salutaire mille sois que votre religion, telle qu'elle est pratiquée depuis long-temps.

L' A B B É.

Vous m'étonnez. Qu'entendez-vous donc par philofophie?

LE COMTE.

J'entends l'amour éclairé de la fagesse, soutenu par l'amour de l'Etre éternel, rémunérateur de la vertu et vengeur du crime.

L' A B B É.

Hé bien, n'est-ce pas là ce que notre religion annonce?

LE COMTE.

Si c'est-là ce que vous annoncez, nous sommes d'accord; je suis bon catholique, et vous êtes bon philosophe; n'allons donc pas plus loin ni l'un ni l'autre. Ne déshonorons notre philosophie religieuse et sainte, ni par des sophismes et des absurdités qui outragent la raison, ni par la cupidité essrénée des honneurs et des richesses qui corrompent toutes les vertus. N'écoutons que les vérités et la modération de la philosophie; alors cette philosophie adoptera la religion pour sa fille.

L' A B B É.

Avec votre permission, ce discours sent un peu trop le fagot.

LE COMTE.

Tant que vous ne cefferez de nous conter des fagots, et de vous fervir de fagots allumés au lieu de raifons, vous n'aurez pour partifans que des hypocrites et des imbécilles. L'opinion d'un feul fage l'emporte, fans doute, fur les prestiges des sripons, et sur l'affervissement de mille idiots. Vous m'avez demandé ce que j'entends par philosophie, je vous demande à mon tour ce que vous entendez par religion?

L' A B B É.

Il me faudrait bien du temps pour vous expliquer tous nos dogmes.

LE COMTE.

C'est déjà une grande présomption contre vous. Il vous faut de gros livres; et à moi il ne saut que quatre mots: Sers DIEU, sois juste.

DE BOULAINVILLIERS. 359

L' A B B K.

Jamais notre religion n'a dit le contraire.

LE COMTE.

Je voudrais ne point trouver dans vos livres des idées contraires. Ces paroles cruelles: Contrains-les d'entrer, (a) dont on abuse avec tant de barbarie; et celles-ci: Je suis venu apporter le glaive et non la paix; (b) et celles-là encore: Que celui qui n'écoute pas l'Eglise soit regardé comme un païen, ou comme un receveur des deniers publics; (c) et cent maximes pareilles effraient le sens commun et l'humanité.

Y a-t-il rien de plus dur et de plus odieux que cet autre discours : (d) Je leur parle en paraboles, asin qu'en voyant ils ne voient point, et qu'en écoutant ils n'entendent point. Est-ce ainsi que s'expliquent la sagesse et la bonté éternelle?

Le Dieu de tout l'univers, qui se fait homme pour éclairer et pour favoriser tous les hommes, a-t-il pu dire: (e) Je n'ai été envoyé qu'au troupeau d'Israël, c'est-à-dire, à un petit pays de trente lieues tout au plus?

Est-il possible que ce Dieu, à qui l'on sait payer la capitation, ait dit que ses disciples ne devaient rien payer; que les rois (f) ne reçoivent des impôts que des étrangers, et que les ensans en sont exempts?

L'ABBÉ.

Ces discours qui scandalisent sont expliqués par des passages tout différens.

(a) Luc, chap. XIV, v. 23. (d) Matth. chap. VIII, v. 10. (b) Matth. chap. X, v. 34. (e) Matth. chap. XV, v. 24.

⁽c) Matth. chap. XVIII, (f) Idem, chap. XVII, v. 24. v. 17. 25, 26.

LE COMTE.

Juste ciel! qu'est-ce qu'un Dieu qui a besoin de commentaire, et à qui l'on fait dire perpétuellement le pour et le contre? Qu'est-ce qu'un législateur qui n'a rien écrit? qu'est-ce que quatre livres divins dont la date est inconnue, et dont les auteurs si peu avérés se contredisent à chaque page?

L'ABBÉ.

Tout cela se concilie, vous dis-je. Mais vous m'avouerez du moins que vous êtes très-content du discours sur la montagne.

LE COMTE.

Oui, on prétend que JESUS a dit qu'on brûlera ceux qui appellent leur frère Raka, (g) comme vos théologiens font tous les jours. Il dit qu'il est venu pour accomplir la loi de Moise que vous avez en horreur. (h) Il demande avec quoi on falera fi le fel s'évanouit. (i) Il dit que bienheureux font les pauvres d'esprit, parce que le royaume des cieux est à eux. (k) Je sais encore qu'on lui fait dire qu'il faut que le blé (1) pourrisse et meure en terre pour germer; que le royaume des cieux est un grain de moutarde; (m) que c'est de l'argent mis à usure; (n) qu'il ne faut pas donner à dîner à ses parens quand ils sont riches. (o) Peut-être ces expressions avaient-elles un sens respectable dans la langue où l'on dit qu'elles furent prononcées. J'adopte tout ce qui peut inspirer la vertu; mais ayez la bonté de me dire ce que vous pensez d'un autre passage que voici :

- (g) Matth. chap. V , v. 22.
- (h) Idem, v. 17.
- (i) Idem , v. 3.
- (k) Idem, v. 13.
- (1) I. Epître de Paul aux
- Corinthiens, chap. XV, v. 36.
 - (m) Luc, chap. XIII, v. 19.
 - (n) Matth. chap. XXV.
 - (0) Luc, chap. XIV, v. 12.

- " C'est DIEU qui m'a formé. DIEU est par-tout et dans
- " moi : oferai-je le fouiller par des actions criminelles
- » et basses, par des paroles impures, par d'infames
- » désirs?
 - " Puissé-je, à mes derniers momens, dire à DIEU:
- » O mon maître! ô mon père! tu as voulu que je souf-
- " frisse, j'ai souffert avec résignation: tu as voulu que
- " je fusse pauvre, j'ai embrassé la pauvreté: tu m'as mis
- » dans la baffesse, et je n'ai point voulu la grandeur;
- " tu veux que je meure, je t'adore en mourant. Je fors
- » de ce magnifique spectacle en te rendant grâce de m'y
- " avoir admis pour me faire contempler l'ordre admirable
- " avec lequel tu régis l'univers. "

L' A B B É.

Cela est admirable; dans quel père de l'Eglise avezvous trouvé ce morceau divin? est-ce dans S^t Cyprien, dans S^t Grégoire de Nazianze, ou dans S^t Cyrille?

LE COMTE.

Non, ce sont les paroles d'un esclave païen, nommé Epictète; et l'empèreur Marc-Aurèle n'a jamais pensé autrement que cet esclave.

L' A B B É.

Je me souviens en effet d'avoir lu dans ma jeunesse des préceptes de morale dans des auteurs paiens, qui me firent une grande impression: je vous avouerai même que les lois de Zaleucus, de Carondas, les confeils de Confucius, les commandemens moraux de Zoroastre, les maximes de Pythagore, me parurent dictés par la sagesse pour le bonheur du genre humain: il me semblait que dieu avait daigné honorer ces grands hommes d'une lumière plus pure que celle des hommes ordinaires, comme il donna

plus d'harmonie à Virgile, plus d'éloquence à Cicéron, et plus de fagacité à Archimède qu'à leurs contemporains. l'étais frappé de ces grandes leçons de vertu que l'antiquité nous a laissées. Mais enfin tous ces gens-là ne connaisfaient pas la théologie; ils ne favaient pas quelle est la différence entre un chérubin et un féraphin, entre la grâce efficace à laquelle on peut réfister, et la grâce suffisante qui ne suffit pas : ils ignoraient que DIEU était mort, et qu'ayant été crucifié pour tous, il n'avait pourtant été crucifié que pour quelques-uns. Ah! monsieur le comte, si les Scipion, les Cicéron, les Caton, les Epictète, les Antonin avaient su que le père a engendré le fils, et qu'il ne l'a pas fait; que l'esprit n'a été ni engendré ni fait, mais qu'il procède par spiration tantôt du père et tantôt du fils ; que le fils a tout ce qui appartient au père, mais qu'il n'a pas la paternité: si, dis-je, les anciens, nos maîtres en tout, avaient pu connaître cent vérités de cette clarté et de cette force; enfin, s'ils avaient été théologiens, quels avantages n'auraient-ils pas procurés aux hommes! la confubffantiabilité sur-tout, monsieur le comte, la transsubstantiation sont de si blles choses! plût au ciel que Scipion, Cicéron et Marc-Aurèle eussent approfondi ces vérités! ils auraient pu être grands vicaires de monseigneur l'archevêque, ou syndics de la sorbonne.

LE COMTE.

Çà, dites-moi en conscience, entre nous et devant DIEU, si vous pensez que les ames de ces grands hommes soient à la broche, éternellement rôties par les diables, en attendant qu'elles aient retrouvé leur corps qui sera éternellement rôti avec elles, et cela pour n'avoir pu être syndics de sorbonne et grands vicaires de monseigneur l'archevêque? L'ABBÉ.

Vous m'embarrassez beaucoup; car, hors de l'Eglise point de salut.

Nul ne doit plaire au ciel que nous et nos amis. Quiconque n'écoute pas l'Eglise, qu'il soit comme un païen ou comme un fermier général. (p) Scipion et Marc-Aurèle n'ont point écouté l'Eglise; ils n'ont point reçu le concile de Trente: leurs ames spirituelles seront rôties à jamais; et quand leurs corps dispersés dans les quatre élémens seront retrouvés, ils seront rôtis à jamais aussi avec leurs ames. Rien n'est plus clair, comme rien n'est plus juste: cela est positif.

D'un autre côté, il est bien dur de brûler éternellement Socrate, Aristide, Pythagore, Epictète, les Antonin, tous ceux dont la vie a été pure et exemplaire, et d'accorder la béatitude éternelle à l'ame et au corps de François Ravaillac qui mourut en bon chrétien, bien confessé, et muni d'une grâce essicace ou sussissante. Je suis un peu embarrassé dans cette affaire; car ensin je suis juge de tous les hommes; leur bonheur ou leur malheur éternel dépend de moi, et j'aurais quelque répugnance à sauver Ravaillac et à damner Scipion.

Il y a une chose qui me console, c'est que nous autres théologiens nous pouvons tirer des ensers qui nous voulons; nous lisons dans les actes de Ste Thècle, grande théologienne, disciple de St Paul, laquelle se déguisa en homme pour le suivre, qu'elle délivra de l'enser son amie Faconille, qui avait eu le malheur de mourir païenne. (q)

^() Matthieu , chapitre XVIII , v. 17.

⁽⁴⁾ Voyez Damascine, orat. de iis qui in pace dormierunt, pag. 585.

Ce grand S^t Jean Damascène rapporte que le grand S^t Macaire, le même qui obtint de DIEU la mort d'Arius par ses ardentes prières, interrogea un jour dans un cimetière le crâne d'un païen sur son falut; le crâne lui répondit que les prières des théologiens soulageaient infiniment les damnés. (r)

Enfin nous favons de science certaine que le grand S^t Grégoire, pape, tira de l'enfer l'ame de l'empereur Trajan: (s) ce sont-là de beaux exemples de la miséricorde de DIEU.

LE COMTE.

Vous êtes un goguenard; tirez donc de l'enfer par vos faintes prières Henri IV qui mourut fans facrement comme un païen, et mettez-le dans le ciel avec Ravaillac le bien confessé; mais mon embarras est de favoir comment ils vivront ensemble, et quelle mine ils se feront.

LA COMTESSE DE BOULAINVILLIERS.

Le dîner fe refroidit ; voilà M. Freret qui arrive ; mettons-nous à table , vous tirerez après de l'enfer qui vous voudrez.

- (r) Apud Grab. Spicileg. pp. tom. I.
- (s) Euchologe c. 96. et alii lib. græc. Damascène, page 588.

SECOND ENTRETIEN.

PENDANT LE DINER.

L'ABBÉ.

A H! Madame, vous mangez gras un vendredi fans avoir la permission expresse de monseigneur l'archevêque ou la mienne! ne savez-vous pas que c'est pécher contre l'Eglise? Il n'était pas permis chez les Juiss de manger du lièvre, parce qu'alors il ruminait, et qu'il n'avait pas le pied sendu; (t) c'était un crime horrible de manger de l'ixion et du grisson. (u)

LACOMTESSE.

Vous plaisantez toujours, monsieur l'abbé; dites-moi de grâce ce que c'est qu'un ixion?

L' A B B É.

Je n'en fais rien, Madame; mais je sais que quiconque mange le vendredi une aile de poulet sans la permission de son évêque, au lieu de se gorger de saumon et d'esturgeon, péche mortellement; que son ame sera brûlée en attendant son corps, et que quand son corps la viendra retrouver, ils seront tous deux brûlés éternellement, sans pouvoir être consumés, comme je disais tout à l'heure.

LA COMTESSE.

Rien n'est assurément plus judicieux ni plus équitable; il y a plaisir à vivre dans une religion si sage. Voudriezvous une aile de ce perdreau?

⁽ t) Deutéron. chap. XIV, v. 7. (u) Idem, v. 12 et 13.

LE COMTE.

Prenez, croyez-moi; JESUS-CHRIST a dit: Mangez ce qu'on vous préfentera. (x) Mangez, mangez, que la honte ne vous fasse dommage.

L'ABBÉ

Ah! devant vos domestiques, un vendredi, qui est le lendemain du jeudi! ils l'iraient dire par toute la ville.

LE COMTE.

Ainsi vous avez plus de respect pour mes laquais que pour JESUS-CHRIST?

L' A B B É.

Il est bien vrai que notre sauveur n'a jamais connu les distinctions des jours gras et des jours maigres; mais nous avons changé toute sa doctrine pour le mieux; il nous a donné tout pouvoir sur la terre et dans le ciel. Savez-vous bien que, dans plus d'une province, il n'y a pas un siècle que l'on condamnait les gens qui mangeaient gras en carême à être pendus? et je vous en citerai des exemples.

LA COMTESSE.

Mon DIEU! que cela est édifiant! et qu'on voit bien que votre religion est divine!

L' A B B É.

Si divine que, dans le pays même où l'on fesait pendre ceux qui avaient mangé d'une omelette au lard, on fesait brûler ceux qui avaient ôté le lard d'un poulet piqué, et que l'Eglise en use encore ainsi quelquesois; tant elle sait se proportionner aux dissérentes saiblesses des hommes. — A boire.

(x) Luc, chapitre X, v. 8.

LE COMTE.

A propos, M. le grand vicaire, votre Eglise permetelle qu'on épouse les deux sœurs?

L'ABBÉ.

Toutes deux à la fois? non; mais l'une après l'autre, selon le besoin, les circonstances, l'argent donné en cour de Rome, et la protection : remarquez bien que tout change toujours, et que tout dépend de notre fainte Eglise. La fainte Eglise juive, notre mère, que nous détestons et que nous citons toujours, trouve très-bon que le patriarche Jacob épouse les deux sœurs à la fois : elle défend dans le Lévitique de se marier à la veuve de son frère, (v) elle l'ordonne expressément dans le Deutéronome; (z) et la coutume de Jérusalem permettait qu'on épousat sa propre sœur ; car vous favez que quand Ammon, fils du chaste roi David, viola sa sœur Thamar, cette sœur pudique et avisée lui dit ces paroles: Mon frère, ne me faites pas de sottises, mais demandez-moi en mariage à notre père, et il ne vous refusera pas. (aa)

Mais pour revenir à notre divine loi sur l'agrément d'épouser les deux sœurs ou la semme de son frère, la chose varie selon le temps, comme je vous l'ai dit. Notre pape Clément VII n'osa pas déclarer invalide le mariage du roi d'Angleterre, Henri VIII, avec la sœur du prince Arthur, son frère, de peur que Charles-Quint ne le sît mettre en prison une seconde sois, et ne le sît déclarer bâtard comme il était; mais tenez pour certain qu'en fait de mariage, comme dans tout le reste, le

⁽y) Lévit. ch. XVIII, v. 16. (aa) II. Rois, chap. XIII.

⁽z) Deuteron. ch. XII, v. 5. v. 12 et 13.

pape et monseigneur l'archevêque sont les maîtres de tout quand ils sont les plus sorts. — A boire.

LA COMTESSE.

Hé bien, M. Freret, vous ne répondez rien à ces beaux discours, vous ne dites rien!

M. FRERET.

Je me tais, Madame, parce que j'aurais trop à dire.

L' A B B É.

Et que pourriez-vous dire, Monsseur, qui pût ébranler l'autorité, obscurcir la splendeur, insirmer la vérité de notre mère sainte Eglise catholique, apostolique et romaine?

— A boire.

M. FRERET.

Parbleu je dirais que vous êtes des juis et des idolâtres, qui vous moquez de nous et qui emboursez notre argent.

L' A B B É.

Des juifs et des idolâtres! comme vous y allez!

M. FRERET.

Oui, des juifs et des idolâtres, puisque vous m'y forcez. Votre die u n'est-il pas né juif? n'a-t-il pas été circoncis comme juif? (bb) n'a-t-il pas accompli toutes les cérémonies juives? ne lui faites-vous pas dire plusieurs fois qu'il faut obéir à la loi de Moïse? (cc) n'a-t-il pas facrisé dans le temple? votre baptême n'était-il pas une coutume juive prise chez les Orientaux? n'appelezvous pas encore du mot juif pâques la principale de vos fêtes? ne chantez-vous pas depuis plus de dix-sept cents ans, dans une musique diabolique, des chansons juives que vous attribuez à un roitelet juif, brigand,

(bb) Luc, chap. II, v. 22 et 39. (cc) Matth. ch. V, v. 17 et 18. adultère

adultère et homicide, homme selon le cœur de DIEU? Ne prêtez-vous pas sur gages à Rome dans vos juiveries, que vous appelez monts de piété? et ne vendez-vous pas impitoyablement les gages des pauvres quand ils n'ont pas payé au terme?

LE COMTE.

Il a raison; il n'y a qu'une seule chose qui vous manque de la loi juive, c'est un bon jubilé, un vrai jubilé, par lequel les seigneurs rentreraient dans les terres qu'ils vous ont données comme des sots, dans le temps que vous leur persuadiez qu'Elie et l'antechrist allaient venir, que le monde allait sinir, et qu'il sallait donner tout son bien à l'Eglise pour le remède de son ame, et pour n'être point rangé parmi les boucs. Ce jubilé vaudrait mieux que celui auquel vous ne nous donnez que des indulgences plénières; j'y gagnerais pour ma part plus de cent mille livres de rentes.

L'ABBÉ.

Je le veux bien, pourvu que fur ces cent mille livres vous me fassiez une grosse pension. Mais pourquoi M. Freret nous appelle-t-il idolâtres?

M. FRERET.

Pourquoi, Monsieur? demandez-le à S^t Christophe, qui est la première chose que vous rencontrez dans votre cathédrale, et qui est en même temps le plus vilain monument de barbarie que vous ayez. Demandez-le à S^{te} Claire qu'on invoque pour le mal des yeux, et à qui vous avez bâti des temples, à S^t Genou qui guérit de la goutte, à S^t Janvier dont le sang se liquése si solennellement à Naples quand on l'approche de sa tête, à S^t Antoine qui asperge d'eau bénite les chevaux dans Rome. (dd)

(dd) Voyage de Misson, tome II, page 294; c'est un fait public.

*A a

Oseriez-vous nier votre idolâirie, vous qui adorez du culte de dulie dans mille églises le lait de la Vierge, le prépuce et le nombril de son fils, les épines dont vous dites qu'on lui fit une couronne, le bois pourri sur lequel vous prétendez que l'Etre éternel est mort? vous enfin qui adorez d'un culte de latrie un morceau de pâte que vous enfermez dans une boîte, de peur des fouris? Vos catholiques romains ont poussé leur catholique extravagance jusqu'à dire qu'ils changent ce morceau de pâte en DIEU par la vertu de quelques mots latins, et que toutes les miettes de cette pâte deviennent autant de dieux créateurs de l'univers. Un gueux qu'on aura fait prêtre, un moine sortant des bras d'une proslituée, vient pour douze fous, revêtu d'un habit de comédien, me marmoter en une langue étrangère ce que vous appelez une messe, fendre l'air en quatre avec trois doigts, se courber, se redresser, tourner à droite et à gauche, par devant et par derrière, et faire autant de dieux qu'il lui plaît, les boire et les manger, et les rendre ensuite à son pot de chambre! et vous n'avouerez pas que c'est la plus monstrueuse et la plus ridicule idolâtrie qui ait jamais déshonoré la nature humaine? Ne faut-il pas être changé en bête pour imaginer qu'on change du pain blanc et du vin rouge en DIEU? Idolâtres nouveaux, ne vous comparez pas aux anciens qui adoraient le Zeus, le Demiourgos, le maître des dieux et des hommes, et qui rendaient hommage à des dieux secondaires; fachez que Cérès, Pomone et Flore, valent mieux que votre Ursule et ses onze mille vierges; et que ce n'est pas aux prêtres de Marie-Magdelène à se moquer des prêtres de Minerve.

LA COMTESSE.

Monsieur l'abbé, vous avez dans M. Freret un rude

DE BOULAINVILLIERS. 371

adversaire. Pourquoi avez-vous voulu qu'il parlât? c'est votre saute.

L'ABBÉ.

Oh, Madame, je suis aguerri, je ne m'effraie pas pour si peu de chose; il y a long-temps que j'ai entendu faire tous ces raisonnemens contre notre mère sainte Eglise.

LA COMTESSE.

Par ma foi vous ressemblez à certaine duchesse qu'un mécontent appelait catin; elle lui répondit: Il y a trente ans qu'on me le dit; et je voudrais qu'on me le dît trente ans encore.

L'ABBÉ.

Madame, Madame, un bon mot ne prouve rien.

LE COMTE.

Cela est vrai; mais un bon mot n'empêche pas qu'on ne puisse avoir raison.

L'ABBÉ.

Et quelle raison pourrait-on opposer à l'authenticité des prophéties, aux miracles de Moise, aux miracles de Jesus, aux martyrs?

LE COMTE.

Ah! je ne vous conseille pas de parler des prophéties, depuis que les petits garçons et les petites filles savent ce que mangea le prophète Ezéchiel à son déjeûner, (ee) et qu'il ne serait pas honnête de nommer à dîner; depuis qu'ils savent les aventures d'Oolla et d'Ooliba, (ff) dont il est difficile de parler devant les dames; depuis qu'ils savent que le Dieu des Juiss ordonna au prophète Osée de prendre une catin, (gg) et de saire des fils de catin.

⁽ee) Ezéch. chap. IV, v. 12.

⁽ff) Idem, chap. XVI, et XXIII, v. 20.

⁽gg) Ofee, chap. I, v. 2, et chap. III, v. 1 et 2.

Hélas! trouverez-vous autre chose dans ces misérables que du galimatias et des obscénités?

Que vos pauvres théologiens cessent désormais de disputer contre les Juiss sur le sens des passages de leurs prophètes, sur quelques lignes hébrasques d'un Amos, d'un Joël, d'un Habacuc, d'un Jérémiah; fur quelques mots concernant Eliah, transporté aux régions célestes orientales dans un chariot de feu, lequel Eliah, par parenthèse, n'a jamais existé.

Qu'ils rougissent sur-tout des prophéties insérées dans leurs évangiles. Est-il possible qu'il y ait encore des hommes affez imbécilles et affez lâches pour n'être pas faisis d'indignation quand JESUS prédit dans Luc: (hh) Il y aura des fignes dans la lune et dans les étoiles ; des bruits de la mer et des flots; des hommes séchant de crainte attendront ce qui doit arriver à l'univers entier. Les vertus des cieux seront ébranlées, et alors ils verront le fils de l'homme venant dans une nuée avec grande puissance et grande majesté. En vérité je vous dis que la génération présente ne passera point que tout cela ne s'accomplisse.

Il est impossible assurément de voir une prédiction plus marquée, plus circonstanciée et plus fausse. Il faudrait être fou pour ofer dire qu'elle fut accomplie, et que le fils de l'homme vint dans une nuée avec une grande puissance et une grande majesté. D'où vient que Paul, dans son épître aux Thessaloniciens, confirme cette prédiction ridicule par une autre encore plus impertinente? Nous qui vivons et qui vous parlons, nous serons emportes dans les nuées pour aller au-devant du Seigneur au milieu de l'air, &c.

Pour peu qu'on soit instruit, on sait que le dogme de la fin du monde et de l'établissement d'un monde nouveau,

(hh) Chap. II.

était une chimère reçue alors chez presque tous les peuples. Vous trouverez cette opinion dans Lucrèce, au livre IV. Vous la trouverez dans le premier livre des métamorphoses d'Ovide. Héraclite, long-temps auparavant, avait dit que ce monde-ci serait consumé par le seu. Les stoïciens avaient adopté cette rêverie. Les demi-juifs, demi-chrétiens, qui fabriquèrent les évangiles, ne manquèrent pas d'adopter un dogme si reçu, et de s'en prévaloir. Mais, comme le monde subsista encore longtemps, et que JESUS ne vint point dans les nuées avec une grande puissance et une grande majesté, au premier siècle de l'Eglise, ils dirent que ce serait pour le second siècle; ils le promirent ensuite pour le troisième; et de siècle en siècle cette extravagance s'est renouvelée. Les théologiens ont fait comme un charlatan que j'ai vu au bout du pont-neuf sur le quai de l'école; il montrait au peuple, vers le foir, un coq et quelques bouteilles de baume : Messieurs, disait-il, je vais couper la tête à mon coq, et je le ressusciterai le moment d'après en votre présence; mais il faut auparavant que vous achetiez mes bouteilles. Il se trouvait toujours des gens affez simples pour en acheter. Je vais donc couper la tête à mon coq, continuait le charlatan; mais, comme il est tard, et que cette opération est digne du grand jour, ce sera pour demain.

Deux membres de l'académie des sciences eurent la curiosité et la constance de revenir pour voir comment le charlatan se tirerait d'affaire; la farce dura huit jours de suite; mais la farce de l'attente de la fin du monde dans le christianisme a duré huit siècles entiers. Après cela, Monsieur, citez-nous les prophéties juives ou chrétiennes!

M. FRERET.

Je ne vous conseille pas de parler des miracles de A a 3

Moïse devant des gens qui ont de la barbe au menton. Si tous ces prodiges inconcevables avaient été opérés, les Egyptiens en auraient parlé dans leurs histoires. La mémoire de tant de faits prodigieux qui étonnent la nature se ferait conservée chez toutes les nations. Les Grecs, qui ont été instruits de toutes les fables de l'Egypte et de la Syrie, auraient fait retentir le bruit de ces actions surnaturelles aux deux bouts du monde. Mais aucun historien, ni grec, ni syrien, ni égyptien, n'en a dit un seul mot. Flavien Josephe, si bon patriote, si entêté de son judaïsme, ce Josephe qui a recueilli tant de témoignages en saveur de l'antiquité de sa nation, n'en a pu trouver aucun qui attestât les dix plaies d'Egypte, et le passage à pied sec au milieu de la mer, &c.

Vous favez que l'auteur du Pentateuque est encore incertain: quel homme sensé pourra jamais croire, sur la foi de je ne sais quel juif, soit Esdras, soit un autre, de si épouvantables merveilles inconnues à tout le reste de la terre? Quand même tous vos prophètes juis auraient cité mille sois ces événemens étranges, il serait impossible de les croire; mais il n'y a pas un seul de ces prophètes qui cite les paroles du Pentateuque sur cet amas de miracles, pas un seul qui entre dans le moindre détail de ces aventures; expliquez ce silence comme vous pourrez.

Songez qu'il faut des motifs bien graves pour opérer ainsi le renversement de la nature. Quel motif, quelle raison aurait pu avoir le Dieu des Juiss? était-ce de savoriser son petit peuple? de lui donner une terre sertile? que ne lui donnait-il l'Egypte, au lieu de saire des miracles, dont la plupart, dites-vous, surent égalés par les sorciers de *Pharaon*? Pourquoi faire égorger par l'ange exterminateur tous les aînés d'Egypte, et saire mourir

DE BOULAINVILLÍERS. 375

tous les animaux, afin que les Israélites, au nombre de fix cents trente mille combattans, s'enfuissent comme de lâches voleurs? Pourquoi leur ouvrir le fein de la mer Rouge, afin qu'ils allaffent mourir de faim dans un désert? Vous sentez l'énormité de ces absurdes bêtises; vous avez trop de sens pour les admettre, et pour croire sérieusement à la religion chrétienne, fondée sur l'imposture juive. Vous sentez le ridicule de la réponse triviale qu'il ne faut pas interroger DIEU, qu'il ne faut pas sonder l'abyme de la Providence. Non, il ne faut pas demander à DIEU pourquoi il a créé des poux et des araignées, parce qu'étant sûrs que les poux et les araignées existent, nous ne pouvons savoir pourquoi ils existent; mais nous ne sommes pas si sûrs que Moïse ait changé sa verge en serpent et ait couvert l'Egypte de poux, quoique les poux fussent familiers à son peuple : nous n'interrogeons point DIEU; nous interrogeons des fous qui osent faire parler DIEU, et lui prêter l'excès de leurs extravagances.

LA, COMTESSE.

Ma foi, mon cher abbé, je ne vous conseille pas non plus de parler des miracles de Jesus. Le créateur de l'univers se serait-il fait juif pour changer l'eau en vin à (ii) des noces où tout le monde était déjà ivre? aurait-il été emporté par le diable (kk) sur une montagne dont on voit tous les royaumes de la terre? aurait-il envoyé le diable (ll) dans le corps de deux mille cochons dans un pays où il n'y avait point de cochons? aurait-il séché un figuier (mm) pour n'avoir pas porté des figues, quand ce n'était pas le temps des figues? Croyez-moi, ces miracles

⁽ii) Jean, chap. II, v. 9. (kk) Matth. chap. IV, v. 8.

⁽¹¹⁾ Idem, chap. VIII, v. 32. (mm) Marc, ch. XI, v. 13.

sont tout aussi ridicules que ceux de Moise. Convenez hautement de ce que vous pensez au sond du cœur.

L'ABBÉ.

Madame, un peu de condescendance pour ma robe, s'il vous plaît; laissez-moi saire mon métier; je suis un peu battu peut-être sur les prophéties et sur les miracles; mais pour les martyrs il est certain qu'il y en a eu; et Pascal, le patriarche de Port-Royal-des-Champs, a dit: Je crois volontiers aux faits dont les témoins se font égorger.

M. FRERET.

Ah, Monsieur, que de mauvaise foi et d'ignorance dans Pascal! on croirait, à l'entendre, qu'il a vu les interrogatoires des apôtres, et qu'il a été témoin de leur supplice. Mais où a-t-il vu qu'ils aient été suppliciés? Qui lui a dit que Simon Barjone, surnommé Pierre, a été crucisié à Rome, la tête en bas? qui lui a dit que ce Barjone, un misérable pêcheur de Galilée, ait jamais été à Rome, et y ait parlé latin? Hélas! s'il eût été condamné à Rome, si les chrétiens l'avaient su, la première église qu'ils auraient bâtie depuis à l'honneur des saints aurait été Saint-Pierre de Rome, et non pas Saint-Jean de Latran; les papes n'y eussent pas manqué; leur ambition y eût trouvé un beau prétexte. A quoi est-on réduit, quand, pour prouver que ce Pierre Barjone a demeuré à Rome, on est obligé de dire qu'une lettre qu'on lui attribue, datée de Babylone, était en effet écrite de Rome même; (nn) fur quoi un auteur célèbre a très-bien dit que, moyennant une telle explication, une lettre datée de Pétersbourg devait avoir été écrite à Conflantinople.

Vous n'ignorez pas quels sont les imposseurs qui ont parlé de ce voyage de Pierre. C'est un Abdias, qui le

⁽nn) I. de St Pierre, chap. V, v. 13.

premier écrivit que Pierre était venu du lac de Génézareth droit à Rome chez l'empereur, pour faire affaut de miracles contre Simon le magicien; c'est lui qui fait le conte d'un parent de l'empereur, ressuscité à moitié par Simon, et entièrement par l'autre Simon Barjone; c'est lui qui met aux prises les deux Simon, dont l'un vole dans les airs et se casse les deux jambes par les prières de l'autre; c'est lui qui fait l'histoire sameuse des deux dogues envoyés par Simon pour manger Pierre. Tout cela est répété par un Marcel, par un Egéstppe. Voilà les sondemens de la religion chrétienne. Vous n'y voyez qu'un tissu des plus plates impostures saites par la plus vile canaille, laquelle, seule embrassa le christianisme pendant cent années.

C'est une suite non interrompue de faussaires. Ils forgent des lettres de JESUS-CHRIST, ils forgent des lettres de Pilate, des lettres de Sinèque, des constitutions apostoliques, des vers des sibylles en acrostiches, des évangiles au nombre de plus de quarante, des actes de Barnabé, des liturgies de Pierre, de Jacques, de Matthieu et de Marc, &c. &c. Vous le savez, Monsieur, vous les avez lues, sans doute, ces archives insames du mensonge, que vous appelez fraudes pieuses; et vous n'aurez pas l'honnêteté de convenir, au moins devant vos amis, que le trône du pape n'a été établi que sur d'abominables chimères, pour le malheur du genre humain?

L'ABBÉ.

Mais comment la religion chrétienne aurait-elle pu s'élever si haut, si elle n'avait eu pour base que le fanatisme et le mensonge?

LE COMTE.

Et comment le mahométisme s'est-il élevé encore plus haut? Du moins ses mensonges ont été plus nobles, et

son fanatisme plus généreux. Du moins Mahomet a écrit et combattu; et JESUS n'a su ni écrire, ni se désendre Mahomet avait le courage d'Alexandre avec l'esprit de Numa; et votre JESUS a sué sang et eau dès qu'il a été condamné par ses juges. Le mahométisme n'a jamais changé, et vous autres vous avez changé vingt fois toute votre religion. Il y a plus de différence entre ce qu'elle est aujourd'hui et ce qu'elle était dans vos premiers temps, qu'entre vos usages et ceux du roi Dagobert. Misérables chrétiens! non, vous n'adorez pas votre JESUS, vons lui infultez en substituant vos nouvelles lois aux fiennes. Vous vous moquez plus de lui avec vos mystères, vos agnus, vos reliques, vos indulgences, vos bénéfices simples et votre papauté, que vous ne vous en moquez tous les ans, le cinq janvier, par vos noëls dissolus, dans lesquels vous couvrez de ridicule la vierge Marie, l'ange qui la falue, le pigeon qui l'engrosse, le charpentier qui en est jaloux, et le poupon que les trois rois viennent complimenter entre un bœuf et un âne, digne compagnie d'une telle famille.

L'ABBÉ.

C'est pourtant ce ridicule que St Augustin a trouvé divin; il disait: Je le crois, parce que cela est absurde; je le crois, parce que cela est impossible.

M. FRERET.

Eh, que nous importent les rêveries d'un africain, tantôt manichéen, tantôt chrétien, tantôt débauché, tantôt dévot, tantôt tolérant, tantôt persécuteur? que nous fait son galimatias théologique? Voudriez-vous que je respectasse cet insensé rhéteur, quand il dit, dans son sermon xxII, que l'ange sit un ensant à Marie par l'oreille? imprægnavit per aurem.

LA COMTESSE.

En effet, je vois l'absurde; mais je ne vois pas le divin. Je trouve très-simple que le christianisme se soit formé dans la populace, comme les sectes des anabaptistes et des quakers se sont établies, comme les prophètes du Vivarais et des Cévènes se sont formés, comme la faction des convulsionnaires prend déjà des sorces. L'enthousiasme commence, la sourberie acheve. Il en est de la religion comme du jeu:

On commence par être dupe, On finit par être fripon.

M. FRERET.

Il n'est que trop vrai, Madame. Ce qui résulte de plus probable du chaos des histoires de JESUS, écrites contre lui par les Juifs, et en sa faveur par les chrétiens, c'est qu'il était un juif de bonne foi, qui voulait se faire valoir auprès du peuple, comme les fondateurs des récabites, des esséniens, des saducéens, des pharisiens, des judaïtes, des hérodiens, des joanistes, des thérapeutes, et de tant d'autres petites factions élevées dans la Syrie, qui était la patrie du fanatisme. Il est probable qu'il mit quelques femmes dans fon parti, ainfi que tous ceux qui voulurent être chefs de sectes; qu'il lui échappa plusieurs discours indiscrets contre les magistrats, et qu'il sut puni cruellement du dernier supplice. Mais qu'il ait été condamné, ou sous le règne d'Hérode le grand, comme le prétendent les talmudistes, ou sous Hérode le tétrarque, comme le disent quelques évangiles, cela est fort indifférent. Il est avéré que ses disciples surent très-obscurs jusqu'à ce qu'ils eussent rencontré quelques platoniciens dans Alexandrie, qui étayèrent les rêveries des galiléens

par les rêveries de Platon. Les peuples alors étaient infatués de démons, de mauvais génies, d'obsessions, de possessions, de magie, comme le sont aujourd'hui les fauvages. Presque toutes les maladies étaient des possessions d'esprits malins. Les Juiss, de temps immémorial, s'étaient vantés de chasser les diables avec la racine barath, mise sous le nez des malades, et quelques paroles attribuées à Salomon. Le jeune Tobie chassait les diables avec la sumée d'un poisson sur le gril. Voilà l'origine des miracles dont les galiléens se vantèrent.

Les gentils étaient affez fanatiques pour convenir que les galiléens pouvaient faire ces beaux prodiges: car les gentils croyaient en faire eux-mêmes. Ils croyaient à la magie comme les disciples de JESUS. Si quelques malades guériffaient par les forces de la nature, ils ne manquaient pas d'assurer qu'ils avaient été délivrés d'un mal de tête par la force des enchantemens. Ils disaient aux chrétiens: Vous avez de beaux secrets, et nous aussi: vous guérifsez avec des paroles, et nous aussi; vous n'avez sur nous aucun avantage.

Mais quand les galiléens, ayant gagné une nombreuse populace, commencèrent à prêcher contre la religion de l'Etat; quand, après avoir demandé la tolérance, ils osèrent être intolérans; quand ils voulurent élever leur nouveau fanatisme sur les ruines du fanatisme ancien, alors les prêtres et les magistrats romains les eurent en horreur; alors on réprima leur audace. Que firent-ils? ils supposèrent, comme nous l'avons vu, mille ouvrages en leur faveur; de dupes ils devinrent fripons, ils devinrent faussaires, ils se désendirent par les plus indignes fraudes, ne pouvant employer d'autres armes, jusqu'au temps où Constantin, devenu empereur avec

leur argent mit leur religion sur le trône. Alors les fripons furent sanguinaires. J'ose vous assurer que depuis le concile de Nicée jusqu'à la sédition des Cévènes, il ne s'est pas écoulé une seule année où le christianisme n'ait versé le sang.

L'ABBÉ.

Ah! Monsieur, c'est beaucoup dire.

M. FRERET.

Non, ce n'est pas assez dire. Relisez seulement l'histoire ecclésiastique; voyez les donatistes et leurs adversaires s'assommant à coups de bâton; les athanassens et les ariens remplissant l'empire romain de carnage pour une diphtongue. Voyez ces barbares chrétiens se plaindre amèrement que le fage empereur Julien les empêche de s'égorger et de se détruire. Regardez cette fuite épouvantable de massacres; tant de citoyens mourant dans les supplices, tant de princes assassinés, les bûchers allumés dans vos conciles; douze millions d'innocens, habitans d'un nouvel hémisphère, tués comme des bêtes fauves dans un parc, fous prétexte qu'ils ne voulaient pas être chrétiens; et, dans notre ancien hémisphère, les chrétiens immolés fans ceffe les uns par les autres, vieillards, enfans, mères, femmes, filles, expirant en foule dans les croisades des Albigeois, dans les guerres des huffites, dans celles des luthériens, des calvinistes, des anabaptistes, à la Saint-Barthelemi, aux massacres d'Irlande, à ceux du Piémont, à ceux des Cévènes; tandis qu'un évêque de Rome, mollement couché sur un lit de repos, se fait baiser les pieds, et que cinquante châtrés lui font entendre leurs fredons pour le désennuyer. DIEU m'est témoin que ce portrait est fidèle, et vous n'oseriez me contredire.

L'ABBÉ.

J'avoue qu'il y a quelque chose de vrai; mais, comme disait l'évêque de Noyon, ce ne sont pas là des matières de table; ce sont des tables des matières. Les dîners seraient trop tristes si la conversation roulait long-temps sur les horreurs du genre humain. L'histoire de l'Eglise trouble la digestion.

LE COMTE.

Les faits l'ont troublée davantage.

L'ABBÉ

Ce n'est pas la faute de la religion chrétienne, c'est celle des abus.

LE COMTE.

Cela ferait bon s'il n'y avait eu que peu d'abus. Mais si les prêtres ont voulu vivre à nos dépens depuis que Paul, ou celui qui a pris son nom, a écrit: Ne suis-je pas en (00) droit de me faire nourrir et vêtir par vous, moi, ma semme ou ma sœur? Si l'Eglise a voulu toujours envahir, si elle a employé toujours toutes les armes possibles pour nous ôter nos biens et nos vies, depuis la prétendue aventure d'Ananie et de Saphire, qui avaient, dit-on, apporté aux pieds de Simon Barjone le prix de leurs héritages, et qui avaient gardé quelques dragmes pour leur subsistance; (pp) s'il est évident que l'histoire de l'Eglise est une suite continuelle de querelles, d'impostures, de vexations, de fourberies, de rapines et de meurtres; alors il est démontré que l'abus est dans la chose même, comme il est démontré qu'un loup a toujours été carnassier, et que ce n'est point par quelques abus passagers qu'il a sucé le sang de nos moutons.

^(00) I aux Corinthiens, chap. IX, v. 4 et 5.

⁽pp) Actes des apôtres, chap. V.

L'ABBÉ.

Vous en pourriez dire autant de toutes les religions.

LE COMTE.

Point du tout; je vous défie de me montrer une seule guerre excitée pour le dogme dans une seule secte de l'antiquité. Je vous défie de me montrer chez les Romains un seul homme persécuté pour ses opinions, depuis Romulus jusqu'au temps où les chrétiens vinrent tout bouleverser. Cette absurde barbarie n'était réservée qu'à nous. Vous sentez, en rougissant, la vérité qui vous presse, et vous n'avez rien à répondre.

L'ABBÉ.

Aussi je ne réponds rien. Je conviens que les disputes théologiques sont absurdes et sunesses.

M. FRERET.

Convenez donc aussi qu'il faut couper par la racine un arbre qui a toujours porté des poisons.

L'ABBÉ.

C'est ce que je ne vous accorderai point; car cet arbre a aussi quelquesois porté de bons fruits. Si une république a toujours été dans les dissentions, je ne veux pas pour cela qu'on détruise la république. On peut résormer ses lois.

LE COMTE.

Il n'en est pas d'un Etat comme d'une religion. Venise a résormé ses lois, et a été slorissante; mais quand on a voulu résormer le catholicisme, l'Europe a nagé dans le sang; et en dernier lieu, quand le célèbre Locke, voulant ménager à la sois les impostures de cette religion et les droits de l'humanité, a écrit son livre du christianisme raisonnable, il n'a pas eu quatre disciples; preuve assez sorte que le christianisme et la raison ne peuvent

subsister ensemble. Il ne reste qu'un seul remède dans l'état où sont les choses, encore n'est-il qu'un palliatif; c'est de rendre la religion absolument dépendante du souverain et des magistrats.

M. FRERET.

Oui, pourvu que le souverain et les magistrats soient éclairés, pourvu qu'ils sachent tolérer également toute religion, regarder tous les hommes comme leurs stères, n'avoir aucun égard à ce qu'ils pensent, et en avoir beaucoup à ce qu'ils font; les laisser libres dans leur commerce avec DIEU, et ne les enchaîner qu'aux lois dans tout ce qu'ils doivent aux hommes. Car il faudrait traiter comme des bêtes séroces des magistrats qui soutiendraient leur religion par des bourreaux.

L'ABBÉ.

Et si toutes les religions étant autorisées, elles se battent toutes les unes contre les autres? si le catholique, le protestant, le grec, le turc, le juif, se prennent par les oreilles en sortant de la messe, du prêche, de la mosquée, et de la synagogue?

M. FRERET.

Alors il faut qu'un régiment de dragons les dissipe.

LE COMTE.

J'aimerais mieux encore leur donner des leçons de modération que de leur envoyer des régimens; je voudrais commencer par instruire les hommes avant de les punir.

L'ABBÉ.

Instruire les hommes! que dites-vous, Monsieur le comte? les en croyez-vous dignes?

LE COMTE.

J'entends; vous pensez toujours qu'il ne faut que les tromper:

tromper: vous n'êtes qu'à moitié guéri; votre ancien mal vous reprend toujours.

LA COMTESSE.

A propos, j'ai oublié de vous demander votre avis fur une chose que je lus hier dans l'histoire de ces bons mahométans, qui m'a beaucoup frappée. Assan, fils d'Ali, étant au bain, un de ses esclaves lui jeta par mégarde une chaudière d'eau bouillante sur le corps. Les domestiques d'Assan voulurent empaler le coupable. Assan, au lieu de le saire empaler, lui sit donner vingt pièces d'or. Il y a, dit-il, un degré de gloire dans le paradis pour ceux qui payent les services, un plus grand pour ceux qui pardonnent le mal, et un plus grand encore pour ceux qui récompensent le mal involontaire. Comment trouvez-vous cette action et ce discours?

LE COMTE.

Je reconnais-là mes bons musulmans du premier siècle.

L'ABBÉ.

Et moi, mes bons chrétiens.

M. FRERET.

Et moi, je suis fâché qu'Assan l'échaudé, fils d'Ali, ait donné vingt pièces d'or pour avoir de la gloire en paradis. Je n'aime point les belles actions intéressées. J'aurais voulu qu'Assan eût été assez vertueux et assez humain pour consoler le désespoir de l'esclave, sans songer à être placé dans le paradis au troisième degré.

LACOMTESSE.

Allons prendre du café. J'imagine que, si à tous les dîners de Paris, de Madrid, de Lisbonne, de Rome et de Moscou, on avait des conversations aussi instructives, le monde n'en irait que mieux.

Dialogues.

TROISIEME ENTRETIEN.

APRÈS DINER.

L'ABBÉ.

Voila d'excellent café, Madame; c'est du Moka tout pur.

LA COMTESSE.

Oui, il vient du pays des musulmans; n'est-ce pas grand dommage?

L'ABBÉ.

Raillerie à part, Madame, il faut une religion aux hommes.

LE COMTE.

Oui, fans doute; et DIEU leur en a donné une divine, éternelle, gravée dans tous les cœurs; c'est celle que, selon vous, pratiquaient Enoch, les noachides et Abraham; c'est celle que les lettrés chinois ont conservée depuis plus de quatre mille ans, l'adoration d'un DIEU, l'amour de la justice et l'horreur du crime.

LACOMTESSE.

Est-il possible qu'on ait abandonné une religion si pure et si sainte pour les sectes abominables qui ont inondé la terre?

M. FRERET.

En fait de religion, Madame, on a eu une conduite directement contraire à celle qu'on a eue en fait de vêtemens, de logement et de nourriture. Nous avons commencé par des cavernes, des huttes, des habits de peaux de bêtes et du gland. Nous avons eu ensuite du pain, des mets falutaires, des habits de laine et de soie filées, des maisons propres et commodes; mais, dans ce qui concerne la religion, nous sommes revenus au gland, aux peaux de bêtes et aux cavernes.

L'ABBÉ.

Il ferait bien difficile de vous en tirer. Vous voyez que la religion chrétienne, par exemple, est par tout incorporée à l'Etat; et que, depuis le pape jusqu'au dernier capucin, chacun fonde son trône ou sa cuisine sur elle. Je vous ai déjà dit que les hommes ne sont pas affez raisonnables pour se contenter d'une religion pure et digne de DIEU.

LACOMTESSE.

Vous n'y pensez pas; vous avouez vous-même qu'ils s'en sont tenus à cette religion pure du temps de votre Enoch, de votre Noé et de votre Abraham. Pourquoi ne serait-on pas aussi raisonnable aujourd'hui qu'on l'était alors?

L'ABBÉ.

Il faut bien que je le dise: c'est qu'alors il n'y avait ni chanoine à grosse prébende, ni abbé de Corbie avec cent mille écus de rente, ni évêque de Vurtzbourg avec un million, ni pape avec seize ou dix-huit millions. Il faudrait peut-être, pour rendre à la société humaine tous ces biens, des guerres aussi sanglantes qu'il en a fallu pour les lui arracher.

LE COMTE.

Quoique j'aie été militaire, je ne veux point faire la guerre aux prêtres et aux moines; je ne veux point établir la vérité par le meurtre, comme ils ont établi l'erreur; mais je voudrais au moins que cette vérité éclairât un peu les hommes, qu'ils sussent plus doux et plus heureux, que les peuples cessassent d'être superstitieux, et que les chess de l'Eglise tremblassent d'être persécuteurs.

L'ABBÉ.

Il est bien mal-aisé (puisqu'il faut enfin m'expliquer) d'ôter à des insensés des chaînes qu'ils révèrent. Vous vous seriez peut-être lapider par le peuple de Paris, si, dans un temps de pluie, vous empêchiez qu'on ne promenât la prétendue carcasse de sainte Geneviève par les rues pour avoir du beau temps.

M. FRERET.

Je ne crois point ce que vous dites; la raison a déjà fait tant de progrès, que depuis plus de dix ans on n'a fait promener cette prétendue carcasse et celle de Marcel dans Paris. Je pense qu'il est très-aisé de déraciner par degrés toutes les superstitions qui nous ont abrutis. On ne croit plus aux forciers, on n'exorcife plus les diables; et quoiqu'il foit dit que votre JESUS ait envoyé ses apôtres précisément pour chasser les diables, (qq) aucun prêtre parmi nous n'est ni assez sou, ni assez sot pour se vanter de les chaffer; les reliques de St François sont devenues ridicules, et celles de St Ignace, peut-être, seront un jour traînées dans la boue avec les jésuites eux-mêmes. On laisse, à la vérité, au pape le duché de Ferrare qu'il a usurpé, les domaines que César Borgia ravit par le fer et par le poison, et qui sont retournés à l'Eglise de Rome, pour laquelle il ne travaillait pas; on laisse Rome même aux papes, parce qu'on ne veut pas que l'empereur s'en empare; on lui veut bien payer encore des annates, quoique ce foit un ridicule honteux et une simonie évidente; on ne veut pas faire d'éclat pour un subside si modique. Les hommes, subjugués par la coutume, ne

⁽⁹⁹⁾ Matth. chap. X, v. S. Marc, chap. VI, v. 13.

DE BOULAINVILLIERS. 389

rompent pas tout d'un coup un mauvais marché fait depuis près de trois siècles. Mais que les papes aient l'infolence d'envoyer, comme autrefois, des légats à latere pour imposer des décimes sur les peuples, pour excommunier les rois, pour mettre leurs Etats en interdit, pour donner leurs couronnes à d'autres, vous verrez comme on recevra un légat à latere : je ne désespérerais pas que le parlement d'Aix ou de Paris ne le sît pendre.

LE COMTE.

Vous voyez combien de préjugés honteux nous avons fecoués. Jetez les yeux à présent sur la partie la plus opulente de la Suisse, sur les sept Provinces-Unies aussi puissantes que l'Espagne, sur la Grande-Bretagne, dont les forces maritimes tiendraient seules, avec avantage, contre les forces réunies de toutes les autres nations: regardez tout le nord de l'Allemagne, et la Scandinavie, ces pépinières intarissables de guerriers, tous ces peuples nous ont passé de bien loin dans les progrès de la raison. Le sang de chaque tête de l'hydre qu'ils ont abattue a fertilissé leurs campagnes; l'abolition des moines a peuplé et enrichi leurs Etats: on peut certainement saire en France ce qu'on a fait ailleurs; la France sera plus opulente et plus peuplée.

L'ABBÉ.

Hé bien, quand vous auriez secoué en France la vermine des moines, quand on ne verrait plus de ridicules reliques, quand nous ne payerions plus à l'évêque de Rome un tribut honteux; quand même on mépriserait assez la consubstantialité et la procession du Saint-Esprit par le père et par le fils, et la transsubstantiation pour n'en plus parler; quand ces mystères resteraient ensevelis dans

390 LE DINER DU COMTE

la fomme de S^t Thomas, et quand les contemptibles théologiens feraient réduits à se taire, vous resteriez encore chrétiens; vous voudriez en vain aller plus loin, c'est ce que vous n'obtiendrez jamais. Une religion de philosophes n'est pas saite pour les hommes.

M. FRERET.

. Est quadam prodire tenus si non datur ultrà.

Je vous dirai avec Horace, votre médecin ne vous donnera jamais la vue du lynx, mais fouffrez qu'il vous ôte une taie de vos yeux. Nous gémissons sous le poids de cent livres de chaînes, permettez qu'on nous délivre des trois quarts. Le mot de chrétien a prévalu, il restera; mais peu à peu on adorera de prevalu fans mélange, sans lui donner ni une mère, ni un fils, ni un père putatif, sans lui dire qu'il est mort par un supplice insame, sans croire qu'on fasse des dieux avec de la farine, ensin sans cet amas de superstitions qui mettent des peuples policés si au-dessous des sauvages. L'adoration pure de l'Etre suprême commence à être aujourd'hui la religion de tous les honnêtes gens; et bientôt elle descendra dans une partie saine du peuple même.

L'ABBÉ.

Ne craignez-vous point que l'incrédulité (dont je vois les immenses progrès) ne soit funeste au peuple en descendant jusqu'à lui, et ne le conduise au crime? Les hommes sont assujettis à de cruelles passions et à d'horribles malheurs; il leur faut un frein qui les retienne, et une erreur qui les console.

M. FRERET.

Le culte raisonnable d'un DIEU juste, qui punit et qui récompense, serait, sans doute, le bonheur de la société;

mais quand cette connaissance salutaire d'un dieu juste est désigurée par des mensonges absurdes et par des superstitions dangereuses, alors le remède se tourne en poison; et ce qui devrait effrayer le crime l'encourage. Un méchant qui ne raisonne qu'à demi (et il y en a beaucoup de cette espèce) ose nier souvent le Dieu dont on lui a fait une peinture révoltante.

Un autre méchant, qui a de grandes passions dans une ame faible, est souvent invité à l'iniquité par la sureté du pardon que les prêtres lui offrent. De quelque multitude énorme de crimes que vous soyez souillé, confessezvous à moi, et tout vous sera pardonné par les mérites d'un homme qui sut pendu en Judée il y a plusieurs siècles, Plongezvous, après cela, dans de nouveaux crimes sept sois soixante et sept sois, et tout vous sera pardonné encore. N'est-ce pas là véritablement induire en tentation? n'est-ce pas applanir toutes les voies de l'iniquité? La Brinvilliers ne se confessait-elle pas à chaque empoisonnement qu'elle commettait? Louis XI autresois n'en usait-il pas de même?

Les anciens avaient, comme nous, leur confession et leurs expiations, mais on n'était pas expié pour un second crime. On ne pardonnait point deux parricides. Nous avons tout pris des Grecs et des Romains, et nous avons tout gâté.

Leur enfer était impertinent, je l'avoue; mais nos diables sont plus sots que leurs suries. Ces suries n'étaient pas elles-mêmes damnées; on les regardait comme les exécutrices, et non comme les victimes des vengeances divines. Etre à la sois bourreaux et patiens, brûlans et brûlés, comme le sont nos diables, c'est une contradiction absurde, digne de nous, et d'autant plus absurde que la chute des anges, ce sondement du christianisme, ne se

trouve ni dans la Genèse, ni dans l'évangile. C'est une ancienne sable des brachmanes.

Ensin, Monsieur, tout le monde rit aujourd'hui de votre enser, parce qu'il est ridicule; mais personne ne rirait d'un Dieu rémunérateur et vengeur, dont on espérerait le prix de la vertu, dont on craindrait le châtiment du crime, en ignorant l'espèce des châtimens et des récompenses, mais en étant persuadé qu'il y en aura, parce que DIEU est juste.

LE COMTE.

Il me semble que M. Freret a fait assez entendre comment la religion peut être un frein falutaire. Je veux essayer de vous prouver qu'une religion pure est infiniment plus consolante que la vôtre.

Il y a des douceurs, dites-vous, dans les illusions des ames dévotes, je le crois; il y en a aussi aux petitesmaisons. Mais quels tourmens quand ces ames viennent à s'éclairer! dans quel doute et dans quel désespoir certaines religieuses passent leurs tristes jours! vous en avez été témoin, vous me l'avez dit vous-même: les cloîtres sont le séjour du repentir; mais, chez les hommes sur-tout, un cloître est le repaire de la discorde et de l'envie. Les moines sont des forçats volontaires qui se battent en ramant ensemble; j'en excepte un très-petit nombre qui sont ou véritablement pénitens ou utiles; mais, en vérité, DIEU a-t-il mis l'homme et la femme sur la terre pour qu'ils traînassent leur vie dans des cachots, séparés les uns des autres à jamais? Est-ce-là le but de la nature? Tout le monde crie contre les moines; et moi je les plains. La plupart, au fortir de l'enfance, ont fait pour jamais le facrifice de leur liberté; et sur cent il y en a quatre vingts au moins qui féchent dans l'amertume. Où

DE BOULAINVILLIERS. 293

font donc ces grandes confolations que votre religion donne aux hommes? Un riche bénéficier est confolé, sans doute, mais c'est par son argent, et non par sa soi. S'il jouit de quelque bonheur, il ne le goûte qu'en violant les règles de son état. Il n'est heureux que comme homme du monde, et non pas comme homme d'Eglise. Un père de samille, sage, résigné à DIEU, attaché à sa patrie, environné d'ensans et d'amis, reçoit de DIEU des bénédictions mille sois plus sensibles.

De plus, tout ce que vous pourriez dire en faveur des mérites de vos moines, je le dirais à bien plus forte raison des derviches, des marabouts, des fakirs, des bonzes. Ils font des pénitences cent fois plus rigoureuses; ils se sont voués à des austérités plus effrayantes; et ces chaînes de fer sous lesquelles ils sont courbés, ces bras toujours étendus dans la même situation, ces macérations épouvantables ne sont rien encore en comparaison des jeunes semmes de l'Inde qui se brûlent sur le bûcher de leurs maris, dans le sol espoir de renaître ensemble.

Ne vantez donc plus ni les peines ni les confolations que la religion chrétienne fait éprouver. Convenez hautement qu'elle n'approche en rien du culte raisonnable qu'une famille honnête rend à l'Etre suprême sans supersition. Laisse là les cachots des couvens; laissez là vos mystères contradictoires et inutiles, l'objet de la risée universelle; prêchez dieu et la morale, et je vous réponds qu'il y aura plus de vertu et plus de félicité sur la terre.

LACOMTESSE.

Je suis fort de cette opinion.

M. FRERET.

Et moi austi, sans doute.

394 PENSÉES DÉTACHÉES

L'ABBÉ.

He bien, puisqu'il faut vous dire mon secret, j'en suis aussi.

Alors le président de Maisons, l'abbe de Saint-Pierre, M. du Fay, M. du Marsais arrivèrent : et M. l'abbé de Saint-Pierre lut, selon sa coutume, ses pensées du matin, sur chacune desquelles on pouvait faire un bon ouvrage.

PENSÉES

Détachées de M. l'abbé de Saint-Pierre.

La plupart des princes, des ministres, des hommes constitués en dignité, n'ont pas le temps de lire; ils méprisent les livres, et ils sont gouvernés par un gros livre qui est le tombeau du sens commun.

S'ils avaient fu lire, ils auraient épargné au monde tous les maux que la fuperstition et l'ignorance ont causés. Si Louis XIV avait su lire, il n'aurait pas révoqué l'édit de Nantes.

Les papes et leurs suppôts ont tellement cru que leur pouvoir n'est sondé que sur l'ignorance, qu'ils ont toujours désendu la lecture du seul livre qui annonce leur religion; ils ont dit: Voilà votre loi, et nous vous désendons de la lire; vous n'en saurez que ce que nous daignerons vous apprendre. Cette extravagante tyrannie n'est pas compréhensible; elle existe pourtant, et toute Bible en langue qu'on parle est désendue à Rome; elle n'est permise que dans une langue qu'on ne parle plus.

DE M. L'ABBÉ DE SAINT-PIERRE. 395

Toutes les usurpations papales ont pour prétexte un misérable jeu de mots, une équivoque des rues, une pointe qu'on fait dire à DIEU, et pour laquelle on donnerait le fouet à un écolier: Tu es Pierre, et sur cette pierre je fonderai mon Assemblée.

Si on favait lire, on verrait avec évidence que la religion n'a fait que du mal au gouvernement; elle en a fait encore beaucoup en France, par les perfécutions contre les protestans, par les divisions sur je ne sais quelle bulle, plus méprisable qu'une chanson du pont-neuf, par le célibat ridicule des prêtres, par la fainéantise des moines, par les mauvais marchés saits avec l'évêque de Rome, &c.

L'Espagne et le Portugal, beaucoup plus abrutis que la France, éprouvent presque tous ces maux, et ont l'inquisition par-dessus; laquelle, supposé un enser, serait ce que l'enser aurait produit de plus exécrable.

En Allemagne, il y a des querelles interminables entre les trois sectes admises par le traité de Vestphalie: les habitans des pays immédiatement soumis aux prêtres allemands sont des brutes qui ont à peine à manger.

En Italie, cette religion qui a détruit l'empire romain n'a laissé que de la misère et de la musique, des eunuques, des arlequins et des prêtres. On accable de trésors une petite statue noire appelée la Madone de Lorette; et les terres ne sont pas cultivées.

La théologie est dans la religion ce que les poisons sont parmi les alimens.

396 PENSÉES DÉTACHÉES

Ayez des temples où DIEU soit adoré, ses biensaits chantés, sa justice annoncée, la vertu recommandée: tout le reste n'est qu'esprit de parti, faction, imposture, orgueil, avarice, et doit être proscrit à jamais.

Rien n'est plus utile au public qu'un curé qui tient registre des naissances, qui procure des assistances aux pauvres, console les malades, ensevelit les morts, met la paix dans les familles, et qui n'est qu'un maître de morale. Pour le mettre en état d'être utile, il faut qu'il soit au-dessus du besoin, et qu'il ne lui soit pas possible de déshonorer son ministère en plaidant contre son seigneur et contre ses paroissiens, comme sont tant de curés de campagne; qu'ils soient gagés par la province, selon l'étendue de leur paroisse, et qu'ils n'aient d'autres soins que celui de remplir leurs devoirs.

Rien n'est plus inutile qu'un cardinal. Qu'est-ce qu'une dignité étrangère, consérée par un prêtre étranger? dignité sans sonction, et qui presque toujours vaut cent mille écus de rente, tandis qu'un curé de campagne n'a ni de quoi assister les pauvres, ni de quoi se secourir lui-même.

Le meilleur gouvernement est, sans contredit, celui qui n'admet que le nombre de prêtres nécessaire; car le superssu n'est qu'un fardeau dangereux. Le meilleur gouvernement est celui où les prêtres sont mariés; car ils en sont meilleurs citoyens; ils donnent des ensans à l'Etat, et les élèvent avec honnêteté: c'est celui où les prêtres n'osent prêcher que la morale; car s'ils prêchent la controverse, c'est sonner le tocsin de la discorde.

DE M. L'ABBÉ DE SAINT-PIERRE. 397

Les honnêtes gens lisent l'histoire des guerres de religion avec horreur; ils rient des disputes théologiques comme de la farce italienne. Ayons donc une religion qui ne fasse ni frémir ni rire.

Y a-t-il eu des théologiens de bonne foi? oui; comme il y a eu des gens qui se sont crus sorciers.

M. Destandes, de l'académie des sciences, qui vient de nous donner l'Histoire de la philosophie, dit, au tome III, page 299: La faculté de théologie me paraît le corps le plus méprisable du royaume: il deviendrait un des plus respectables s'il se bornait à enseigner DIEU et la morale. Ce serait le seul moyen d'expier ses décisions criminelles contre Henri III et le grand Henri IV.

Les miracles que des gueux font au faubourg Saint-Médard peuvent aller loin, si M. le cardinal de Fleuri n'y met ordre. Il faut exhorter à la paix, et désendre sévèrement les miracles.

La bulle monstrueuse Unigenitus peut encore troubler le royaume. Toute bulle est un attentat à la dignité de la couronne, et à la liberté de la nation.

La canaille créa la superstition; les honnêtes gens la détruisent.

On cherche à perfectionner les lois et les arts; peut-on oublier la religion?

Qui commencera à l'épurer? ce font les hommes qui pensent. Les autres suivront.

N'est-il pas honteux que les fanatiques aient du zèle, et que les sages n'en aient pas? Il saut être prudent, mais non pas timide.

XXVII.

L'EMPEREUR DE LA CHINE ET FRERE RIGOLET.

La Chine, autresois entièrement ignorée, long-temps ensuite désigurée à nos yeux, et ensin mieux connue de nous que plusieurs provinces d'Europe, est l'empire le plus peuplé, le plus florissant et le plus antique de l'univers: on fait que, par le dernier dénombrement fait sous l'empereur Cam-hi, dans les seules quinze provinces de la Chine proprement dites, on trouva soixante millions d'hommes capables d'aller à la guerre, en ne comptant ni les soldats vétérans, ni les vieillards au-dessus de soixante ans, ni les jeunes gens au-dessous de vingt, ni les mandarins, ni les lettrés, encore moins les semmes: à ce compte, il paraît dissicile qu'il y ait moins de cent cinquante millions d'ames, ou soi-disant telles à la Chine.

Les revenus ordinaires de l'empereur sont deux cents millions d'onces d'argent sin, ce qui revient à douze cents cinquante millions de la monnaie de France, ou cent vingt-cinq millions de ducats d'or.

Les forces de l'Etat consistent, nous dit-on, dans une milice d'environ huit cents mille foldats. L'empereur a cinq cents soixante et dix mille chevaux, soit pour monter les gens de guerre, soit pour les voyages de la cour, soit pour les courriers publics.

On nous assure encore que cette vaste étendue de pays n'est point gouvernée despotiquement, mais par six tribunaux principaux qui servent de frein à tous les tribunaux inférieurs.

La religion y est simple, et c'est une preuve incontestable de son antiquité. Il y a plus de quatre mille ans que les empereurs de la Chine sont les premiers pontises de l'empire; ils adorent un Dieu unique, il lui offrent les prémices d'un champ qu'ils ont labouré de leurs mains. L'empereur Cam-hi écrivit et sit graver dans le frontispice de son temple ces propres mots: Le Chang-ti est sans commencement et sans sin; il a tout produit; il gouverne tout; il est infiniment bon et infiniment juste.

Yont-chin, fils et successeur de Cam-hi, sit publier dans tout l'empire un édit qui commence par ces mots: Il y a entre le Tien et l'homme une correspondance de fautes et de punitions, de prières et de bienfaits, &c. (a)

Cette religion de l'empereur, de tous les colaos, de tous les lettrés, est d'autant plus belle qu'elle n'est fouillée par aucune superstition.

Toute la fagesse du gouvernement n'a pu empêcher que les bonzes ne se soient introduits dans l'empire, de même que toute l'attention d'un maître-d'hôtel ne peut empêcher que les rats ne se glissent dans les caves et dans les greniers.

L'esprit de tolérance, qui fesait le caractère de toutes les nations assatiques, laissa les bonzes séduire le peuple; mais, en s'emparant de la canaille, on les empêcha de la gouverner: on les a traités comme on traite les charlatans; on les laisse débiter leur orviétan dans les places publiques; mais s'ils ameutent le peuple, ils sont pendus. Les bonzes ont donc été tolérés et réprimés.

⁽a) Voyez la collection du jésuite du Halde.

400 L'EMPEREUR DE LA CHINE

L'empereur Cam-hi avait accueilli avec une bonté fingulière les bonzes jésuites; ceux-ci, à la faveur de quelques sphères armillaires, des baromètres, des thermomètres, des lunettes qu'ils avaient apportés d'Europe, obtinrent de Cam-hi la tolérance publique de la religion chrétienne.

On doit observer que cet empereur sut obligé de consulter les tribunaux, de les solliciter lui-même, et de dreffer de sa main la requête des bonzes jésuites, pour leur obtenir la permission d'exercer leur religion : ce qui prouve évidemment que l'empereur n'est point despotique, comme tant d'auteurs mal instruits l'ont prétendu, et que les lois sont plus fortes que lui.

Les querelles élevées entre les missionnaires rendirent bientôt la nouvelle secte odieuse. Les Chinois, qui sont gens sensés, furent étonnés et indignés que des bonzes d'Europe osassent établir dans leur empire des opinions dont eux-mêmes n'étaient pas d'accord; les tribunaux présentèrent à l'empereur des mémoires contre tous ces bonzes d'Europe, et sur-tout contre les jésuites; ainsi que nous avons vu depuis peu les parlemens de France requérir et ensuite ordonner l'abolition de cette société.

Ce procès n'était pas encore jugé à la Chine, lorsque l'empereur Cam-hi mourut, le 20 décembre 1722. Un de ses fils, nommé Yont-chin, lui fuccéda; c'était un des meilleurs princes que DIEU ait jamais accordés aux hommes. Il avait toute la bonté de son père, avec plus de fermeté et plus de justesse dans l'esprit. Dès qu'il sut fur le trône, il reçut de toutes les villes de l'empire des requêtes contre les jésuites. On l'avertissait que ces bonzes, fous prétexte de religion, fesaient un commerce immense; qu'ils prêchaient une doctrine intolérante; qu'ils avaient été l'unique cause d'une guerre civile au Japon, dans laquelle il était péri plus de quatre cents mille ames; qu'ils étaient les soldats et les espions d'un prêtre d'Occident, réputé souverain de tous les royaumes de la terre, que ce prêtre avait divisé le royaume de la Chine en évêchés, qu'il avait rendu des sentences à Rome contre les anciens rites de la nation, et qu'ensin si l'on ne réprimait pas au plutôt ces entreprises inouïes, une révolution était à craindre.

L'empereur Yont-chin, avant de se décider, voulut s'instruire par lui-même de l'étrange religion de ces bonzes; il sut qu'il y en avait un, nommé le frère Rigolet, qui avait converti quelques ensans des crocheteurs et des lavandières du palais; il ordonna qu'on le stît paraître devant lui.

Ce frère Rigolet n'était pas un homme de cour comme les frères Parennin et Verbiest. Il avait toute la simplicité et l'enthousiasme d'un persuadé. Il y a de ces gens-là dans toutes les sociétés religieuses; ils sont nécessaires à leur ordre. On demandait un jour à Oliva, général des jésuites, comme il se pouvait faire qu'il y eût tant de sots dans une société qui passait pour éclairée? il répondit: Il nous faut des saints. Ainsi donc St Rigolet comparut devant l'empereur de la Chine.

Il était tout glorieux, et ne doutait pas qu'il n'eût l'honneur de baptiser l'empereur dans deux jours au plus tard. Après qu'il eut fait les génuslexions ordinaires, et frappé neuf sois la terre de son front, l'empereur lui sit apporter du thé et des biscuits, et lui dit: Frère Rigolet, dites-moi en conscience ce que c'est que cette religion que vous prêchez aux lavandières et aux crocheteurs de mon palais?

Dialogues.

402 LEMPEREUR DE LA CHINE

FRERE RIGOLET.

Auguste souverain des quinze provinces anciennes de la Chine et des quarante-deux provinces tartares, ma religion est la seule véritable, comme me l'a dit mon préset le frère Bouvet, qui le tenait de sa nourrice. Les Chinois, les Japonais, les Coréens, les Tartares, les Indiens, les Persans, les Turcs, les Arabes, les Africains et les Américains seront tous damnés. On ne peut plaire à DIEU que dans une partie de l'Europe, et ma secte s'appelle la religion catholique, ce qui veut dire universelle.

L'EMPEREUR.

Fort bien, frère Rigolet. Votre secte est confinée dans un petit coin de l'Europe, et vous l'appelez universelle! apparemment que vous espérez de l'étendre dans tout l'univers.

FRERE RIGOLET.

Sire, votre majesté a mis le doigt dessus; c'est comme nous l'entendons. Dès que nous sommes envoyés dans un pays, par le révérend frère général au nom du pape qui est vice-dieu en terre, nous catéchisons les esprits qui ne sont point encore pervertis par l'usage dangereux de penser. Les ensans du bas peuple étant les plus dignes de notre doctrine, nous commençons par eux; ensuite nous allons aux semmes; bientôt elles nous donnent leurs maris; et dès que nous avons un nombre suffisant de prosélytes, nous devenons assez puissans pour forcer le souverain à gagner la vie éternelle en se sesant sujet du pape.

L'EMPEREUR.

On ne peut mieux, frère Rigolet; les souverains vous sont sort obligés. Montrez-moi un peu sur cette carte géographique où demeure votre pape?

FRERE RIGOLET.

Sacrée majesté impériale, il demeure au bout du monde dans ce petit angle que vous voyez, et c'est de-là qu'il damne ou qu'il sauve à son gré tous les rois de la terre : il est vice-dieu, vice-Chang-ti, vice-Tien; il doit gouverner la terre entière au nom de DIEU, et notre frère général doit gouverner sous lui.

L'EMPEREUR.

Mes complimens au vice-dieu et au frère général; mais votre Dieu quel est-il? Dites-moi un peu de ses nouvelles?

FRERE RIGOLET.

Notre Dieu naquit dans une écurie, il y a quelques dix-sept cents vingt-trois ans, entre un bœuf et un âne; et trois rois, qui étaient apparemment de votre pays, conduits par une étoile nouvelle, vinrent au plus vîte l'adorer dans sa mangeoire.

L'EMPEREUR.

Vraiment, frère Rigolet, si j'avais été là, je n'aurais pas manqué de faire le quatrième.

FRERE RIGOLET.

Je le crois bien, Sire; mais si vous êtes curieux de saire un petit voyage, il ne tiendra qu'à vous de voir sa mère. Elle demeure ici dans ce petit coin que vous voyez sur le bord de la mer Adriatique, dans la même maison où elle accoucha de DIEU. (b) Cette maison, à la vérité, n'était pas d'abord dans cet endroit-là. Voici sur la carte le lieu qu'elle occupait dans un petit village juif; mais au bout de treize cents ans, les esprits célestes la transportèrent où vous la voyez. La mère de DIEU n'y est pas à la vérité en chair et en os, mais en bois. C'est

(b) Notre-Dame de Lorette

404 L'EMPEREUR DE LA CHINE

une statue que quelques-uns de nos frères pensent avoir été saite par le DIEU son fils, qui était un très-bon charpentier.

L'EMPEREUR.

Un Dieu charpentier! un Dieu né d'une femme! tout ce que vous me dites est admirable.

FRERE RIGOLET.

Oh! Sire, elle n'était point femme; elle était fille. Il est vrai qu'elle était mariée, et qu'elle avait eu deux autres enfans, nommés Jacques, comme le disent de vieux évangiles; mais elle n'en était pas moins pucelle.

L'EMPEREUR.

Quoi! elle était pucelle et elle avait des enfans!

FRERE RIGOLET.

Vraiment oui. C'est-là le bon de l'affaire; ce sut DIEU qui sit un ensant à cette sille.

L'EMPEREUR.

Je ne vous entends point. Vous me difiez tout à l'heure qu'elle était mère de DIEU. DIEU coucha donc avec sa mère pour naître ensuite d'elle?

FRERE RIGOLET.

Vous y êtes, Sacrée Majesté; la grâce opère déjà. Vous y êtes, dis-je; DIEU se changea en pigeon pour saire un ensant à la semme d'un charpentier, et cet ensant sut DIEU lui-même.

L'EMPEREUR.

Mais voilà donc deux dieux de compte fait ? un charpentier et un pigeon.

FRERE RIGOLET.

Sans doute, Sire; mais il y en a encore un troisième qui est le père de ces deux-là, et que nous peignons toujours avec une barbe majestueuse; c'est ce Dieu-là qui ordonna au pigeon de faire un enfant à la charpentière, dont naquit le dieu charpentier; mais au fond, ces trois dieux n'en font qu'un. Le père a engendré le fils avant qu'il fût au monde, le fils a été ensuite engendré par le pigeon, et le pigeon procède du père et du fils. Or vous voyez bien que le pigeon qui procède, le charpentier qui est né du pigeon, et le père qui a engendré le fils du pigeon ne peuvent être qu'un feul Dieu; et qu'un homme qui ne croirait pas cette histoire, doit être brûlé dans ce monde-ci et dans l'autre.

L'EMPEREUR.

Cela est clair comme le jour. Un Dieu né dans une étable, il y a dix-sept cents vingt-trois ans, entre un bœuf et un âne; un autre Dieu dans un colombier; un troi-sième Dieu de qui viennent les deux autres, et qui n'est pas plus ancien qu'eux, malgré sa barbe blanche; une mère pucelle; il n'est rien de plus simple et de plus sage. Eh! dis-moi un peu, frère Rigolet, si ton Dieu est né, il est sans doute mort?

FRERE RIGOLET.

S'il est mort, Sacrée Majesté, je vous en réponds, et cela pour nous faire plaisir. Il déguisa si bien sa divinité qu'il se laissa fouetter et pendre malgré ses miracles, mais aussi il ressure deux jours après sans que personne le vît, et s'en retourna au ciel, après avoir solennellement promis qu'il reviendrait incessamment dans une nuée avec une grande puissance et une grande majesté, comme le dit, dans son vingt-unième chapitre, Luc, le plus savant historien qui ait jamais été. Le malheur est qu'il ne revint point.

L'EMPEREUR.

Viens, frère Rigolet, que je t'embrasse; va, tu ne seras

406 L'EMPEREUR DE LA CHINE

jamais de révolution dans mon empire. Ta religion est charmante; tu épanouiras la rate de tous mes sujets, mais il faut que tu me dises tout. Voilà ton Dieu né, sessé, pendu et enterré. Avant lui n'en avais-tu pas un autre?

FRERE RIGOLET.

Oui vraiment, il y en avait un dans le même petit pays, qui s'appelait le Seigneur, tout court. Celui-là ne se laissait pas pendre comme l'autre; c'était un Dieu à qui il ne fallait pas se jouer: il s'avisa de prendre sous sa protection une horde de voleurs et de meurtriers, en faveur de laquelle il égorgea, un beau matin, tous les bestiaux et tous les fils aînés des familles d'Egypte. Après quoi il ordonna expressément, à son cher peuple, de voler tout ce qu'ils trouveraient sous leurs mains, et de s'ensuir sans combattre, attendu qu'il était le Dieu des armées. Il leur ouvrit ensuite le fond de la mer, suspendit des eaux à droite et à gauche pour les faire passer à pied sec, faute de bateaux. Il les conduisit ensuite dans un désert où ils moururent tous; mais il eut grand soin de la seconde génération. C'est pour elle qu'il fesait tomber les murs des villes au son d'un cornet à bouquin, et par le ministère d'une cabaretière. C'est pour ses chers Juiss qu'il arrêtait le soleil et la lune en plein midi, afin de leur donner le temps d'égorger leurs ennemis plus à leur aife; il aimait tant ce cher peuple qu'il le rendit esclave des autres peuples, qu'il l'est même encore aujourd'hui. Mais, voyez vous, tout cela n'est qu'un type, une ombre, une figure, une prophétie qui annonçait les aventures de notre Seigneur JESUS, DIEU juif, fils de DIEUle père, fils de Marie, fils du Dieu pigeon qui procède de lui, et de plus ayant un père putatif.

Admirez, Sacrée Majesté, la profondeur de notre divine

religion. Notre Dieu pendu, étant juif, a été prédit par tous les prophètes juifs.

Votre facrée majesté doit savoir que chez ce peuple divin il y avait des hommes divins qui connaissaient l'avenir, mieux que vous ne savez ce qui se passe dans Pékin. Ces gens là n'avaient qu'à jouer de la harpe, et aussitôt tous les suturs contingens se présentaient à leurs yeux. Un prophète, nommé Isaie, coucha par l'ordre du Seigneur avec une semme; il en eut un fils, et ce fils était notre Seigneur JESUS-CHRIST; car il s'appelait Maher Salal-has-bas, partagez vîte les dépouilles. Un autre prophète, nommé Ezéchiel, se couchait sur le côté gauche trois cents quatre-vingts jours, et quarante sur le côté droit, et cela signifiait JESUS-CHRIST. Si votre sacrée majesté me permet de le dire, cet Ezéchiel mangeait de la merde sur son pain, comme il le dit dans son chapitre IV, et cela signifiait JESUS-CHRIST.

Un autre prophète, nommé Osée, (c) couchait par ordre de DIEU avec une fille de joie, nommée Gomer, fille d'Ebalaim; il en avait trois enfans; et cela fignifiait non-feulement JESUS-CHRIST, mais encore ses deux frères aînés Jacques le majeur et Jacques le mineur, selon l'interprétation des plus savans pères de notre mère sainte Eglise.

Un autre prophète, nommé Jonas, est avalé par un chien marin, et demeure trois jours et trois nuits dans son ventre; c'est visiblement encore JESUS-CHRIST qui sut enterré trois jours et trois nuits, en retranchant une nuit et deux jours pour faire le compte juste. Les deux sœurs Oolla (d) et Ooliba ouvrent leurs cuisses à tout venant, sont bâtir un b..., et donnent la présérence à ceux qui ont

⁽c) Ofee, chap. I.

⁽d) Ezéchiel, chap. XVI et XXII.

408 L'EMPEREUR DE LA CHINE

le membre d'un âne ou d'un cheval, selon les propres expressions de la sainte écriture; cela signifie l'Eglise de JESUS-CHRIST.

C'est ainsi que tout a été prédit dans les livres des Juiss. Votre sacrée majesté a été prédite. J'ai été prédit, moi qui vous parle; car il est écrit: Je les appelerai des extrémités de l'Orient; et c'est frère Rigolet qui vient vous appeler pour vous donner à JESUS-CHRIST mon sauveur.

L'EMPEREUR.

Dans quel temps ces belles prédictions ont-elles été écrites ?

FRERE RIGOLET.

Je ne le fais pas bien précifément; mais je fais que les prophéties prouvent les miracles de JESUS mon fauveur, et ces miracles de JESUS prouvent à leur tour les prophéties. C'est un argument auquel on n'a jamais répondu, et c'est ce qui établira sans doute notre secte dans toute la terre, si nous avons beaucoup de dévotes, de soldats et d'argent comptant.

L'EMPEREUR.

Je le crois, et on m'en a déjà averti : on va loin avec de l'argent et des prophéties : mais tu ne m'as point encore parlé des miracles de ton Dieu; tu m'as dit seulement qu'il sut fessé et pendu.

FRERE RIGOLET.

Eh, Sire, n'est-ce pas là déjà un très-grand miracle? mais il en a fait bien d'autres. Premièrement le diable l'emporta sur le haut d'une petite montagne, dont on découvrait tous les royaumes de la terre, et il lui dit: Je te donnerai tous ces royaumes si tu veux m'adorer; mais DIEU se moqua du diable. Ensuite on pria notre Seigneur JESUS à une noce de village, et les garçons de la noce

409

étant ivres (e) et manquant de vin, notre Seigneur JESUS-CHRIST changea l'eau en vin sur le champ, après avoir dit des injures à sa mère. Quelque temps après, s'étant trouvé dans Gadara, ou Gésara, au bord du petit lac de Génézareth, il rencontra des diables dans le corps de deux possédés; il les chassa au plus vîte, et les envoya dans un troupeau de deux mille cochons, qui allèrent en grognant se jeter dans le lac, et s'y noyer: et ce qui constate encore la grandeur et la vérité de ce miracle, c'est qu'il n'y avait point de cochons dans ce pays-là.

L'EMPEREUR.

Je suis sâché, frère Rigolet, que ton Dieu ait sait un tel tour. Le maître des cochons ne dut pas trouver cela bon. Sais-tu bien que deux mille cochons gras valent de l'argent? Voilà un homme ruiné sans ressource. Je ne m'étonne plus qu'on ait pendu ton Dieu. Le possesseur des cochons dut présenter requête contre lui; et je t'assure que si dans mon pays un pareil dieu venait saire un pareil miracle, il ne le porterait pas loin. Tu me donnes une grande envie de voir les livres qu'écrivit le Seigneur Jesus, et comment il s'y prit pour justisser des miracles d'une si étrange espèce.

FRERE RIGOLET.

Sacrée majesté, il n'a jamais fait de livre; il ne favait ni lire ni écrire.

L'EMPEREUR.

Ah! ah! voici qui est digne de tout le reste. Un législateur qui n'a jamais écrit aucune loi.

FRERE RIGOLET.

Fi donc! Sire, quand un Dieu vient se faire pendre, il ne s'amuse pas à de pareilles bagatelles; il sait écrire

(e) Inebriati . . . en St Jean , chap. II.

A10 L'EMPEREUR DE LA CHINE

ses secrétaires. Il y en eut une quarantaine qui prirent la peine cent ans après de mettre par écrit toutes ces vérités. Il est vrai qu'ils se contredisent tous; mais c'est en cela même que la vérité consiste; et dans ces quarante histoires nous en avons à la fin choisi quatre, qui sont précisément celles qui se contredisent le plus, afin que la vérité paraisse avec plus d'évidence.

Tous ses disciples firent encore plus de miracles que lui; nous en sesons encore tous les jours. Nous avons parmi nous le dieu S^t François Xavier qui ressuscita neuf morts de compte sait dans, l'Inde: personne à la vérité n'a vu ces résurrections; mais nous les avons célébrées d'un bout du monde à l'autre, et nous avons été crus. Croyez-moi, Sire, faites-vous jésuite; et je vous suis caution que nous serons imprimer la liste de vos miracles, avant qu'il soit deux ans; nous serons un saint de vous, on sêtera votre sête à Rome, et on vous appellera S^t Yont-chin après votre mort.

L'EMPEREUR.

Je ne suis pas pressé, frère Rigolet; cela pourra venir avec le temps. Tout ce que je demande, c'est que je ne sois pas pendu comme ton Dieu l'a été; car il me semble que c'est acheter la divinité un peu cher.

FRERE RIGOLET.

Ah! Sire, c'est que vous n'avez pas encore la foi; mais quand vous aurez été baptisé, vous serez enchanté d'être pendu pour l'amour de JESUS-CHRIST notre sauveur; quel plaisir vous auriez de le voir à la messe, de lui parler, de le manger!

L'EMPEREUR.

Comment, mort de ma vie! vous mangez votre Dieu, vous autres!

FRERE RIGOLET.

Oui, Sire, je le fais et je le mange; j'en ai préparé ce matin quatre douzaines; et je vais vous les chercher tout-à-l'heure, si votre sacrée majesté l'ordonne.

L'EMPEREUR.

Tu me feras grand plaisir, mon ami. Va-t-en vîte chercher tes dieux; je vais en attendant faire ordonner à mes cuisiniers de se tenir prêts pour les faire cuire: tu leur diras à quelle sauce il les saut mettre : je m'imagine qu'un plat de dieux est une chose excellente, et que je n'aurai jamais fait meilleure chère.

FRERE RIGOLET.

Sacrée Majesté, j'obéis à vos ordres suprêmes, et je reviens dans le moment. DIEU soit béni; voilà un empereur dont je vais faire un chrétien sur ma parole.

Pendant que frère Rigolet allait chercher son déjeûner, l'empereur resta avec son secrétaire d'Etat Ouangt-tsé; tous deux étaient saiss de la plus grande surprise, et de la plus vive indignation.

Les autres jésuites, dit l'empereur, comme Parennin, Verbieft, Pereira, Bouvet et les autres, ne m'avaient jamais avoué aucune de ces abominables extravagances. Je vois trop bien que ces missionnaires sont des fripons qui ont à leur suite des imbécilles. Les fripons ont réussi auprès de mon père en sesant lui des expériences de physique qui l'amusaient, et les imbécilles réussissent auprès de la populace: ils sont persuades, et ils persuadent; cela peut devenir très-pernicieux. Je vois que les tribunaux ont eu grande raison de présenter des requêtes contre ces perturbateurs du repos public. Dites-moi, je vous prie, vous qui avez étudié l'histoire de l'Europe, comment il s'est

412 L'EMPEREUR DE LA CHINE

pu faire qu'une religion si absurde, si blasphématoire, se soit introduite chez tant de petites nations?

LE SECRETAIRE D'ETAT.

Hélas! Sire, tout comme la fecte du dieu Fo s'est introduite dans votre empire, par des charlatans qui ont féduit la populace. Votre majesté ne pourrait croire quels effets prodigieux ont fait les charlatans d'Europe dans leur pays. Ce misérable qui vient de vous parler vous a lui-même avoué que ses pareils, après avoir enseigné à la canaille des dogmes qui font faits pour elle, la foulèvent ensuite contre le gouvernement : ils ont détruit un grand empire qu'on appelait l'empire romain, qui s'étendait d'Europe en Asie, et le sang a coulé pendant plus de quatorze siècles par les divisions de ces sycophantes, qui ont voulu se rendre les maîtres de l'esprit des hommes; ils firent d'abord accroire aux princes qu'ils ne pouvaient régner sans les prêtres, et bientôtils s'élevèrent contre les princes. l'ai lu qu'ils détrônèrent un empereur nommé Débonnaire, un Henri IV, un Frédéric, plus de trente rois, et qu'ils en affassinèrent plus de vingt.

Si la sagesse du gouvernement chinois a contenu jusqu'ici les bonzes qui déshonorent vos provinces, elle ne pourra jamais prévenir les maux que seraient les bonzes d'Europe. Ces gens-là ont un esprit cent sois plus ardent, un plus violent enthousiasme, et une sureur plus raisonnée dans leur démence, que ne l'est le fanatisme de tous les bonzes du Japon, de Siam, et de tous ceux qu'on tolère à la Chine.

Les sots prêchent parmi eux, et les fripons intriguent; ils subjuguent les hommes par les semmes, et les semmes par la confession. Maîtres des secrets de toutes les samilles, dont ils rendent compte à leurs supérieurs, ils sont bientôt

les maîtres d'un Etat, sans même paraître l'être encore; d'autant plus sûrs de parvenir à leurs fins qu'ils semblent n'en avoir aucune. Ils vont à la puissance par l'humilité, à la richesse par la pauvreté, et à la cruauté par la douceur.

Vous vous souvenez, Sire, de la fable des dragons qui se métamorphosaient en moutons pour dévorer plus surement les hommes : voilà leur caractère : il n'y a jamais eu sur la terre de monstres plus dangereux; et DIEW n'a jamais eu d'ennemis plus funestes.

L'EMPEREUR.

Taisez-vous, voici frère Rigolet qui arrive avec son déjeûner. Il est bon de s'en divertir un peu.

Frère Rigolet arrivait en effet tenant à la main une grande boîte de fer-blanc, qui ressemblait à une boîte de tabac. Voyons, lui dit l'empereur, ton Dieu qui est dans ta boîte. Frère Rigolet en tira aussitôt une douzaine de petits morceaux de pâte ronds et plats comme du papier. Ma foi, notre ami, lui dit l'empereur, si nous n'avons que cela à notre déjeûner, nous ferons très-maigre chère; un Dieu, à mon sens, devrait être un peu plus dodu; que veux-tu que je fasse de ces petits morceaux de colle? Sire, dit Rigolet, que votre majesté fasse seulement apporter une chopine de vin rouge, et vous verrez beau jeu.

L'empereur lui demanda pourquoi il préférait le vin rouge au vin blanc qui est meilleur à déjeûner? Rigolet lui répondit qu'il allait changer le vin en fang, et qu'il était bien plus aisé de faire du fang avec du vin rouge qu'avec du vin paillet. Sa majesté trouva cette raison excellente, et ordonna qu'on fît venir une bouteille de vin rouge. En attendant, il s'amufa à considérer les dieux

414 L'EMPEREUR DE LA CHINE

que frère Rigolet avait apportés dans la poche de fa culotte. Il fut tout étonné de trouver sur ces morceaux de pâte la figure empreinte d'un patibulaire et d'un pauvre diable qui y était attaché. Eh, Sire, lui dit Rigolet, ne vous souvenez-vous pas que je vous ai dit que notre Dieu avait été pendu? Nous gravons toujours sa potence sur ces petits pains que nous changeons en dieux. Nous mettons par-tout des potences dans nos temples, dans nos maisons, dans nos carresours, dans nos grands chemins; nous chantons. (f) bon jour, notre unique espérance. Nous avalons DIEU avec sa potence. C'est fort bien, dit l'empereur: tout ce que je vous souhaite, c'est de ne pas finir comme lui.

Cependant on apporta la bouteille de vin rouge; frère Rigolet la posa sur une table avec sa boîte de fer-blanc, et tirant de sa poche un livre tout gras, il le plaça à sa main droite, puis se tournant vers l'empereur, il lui dit : Sire, j'ai l'honneur d'être portier, lecteur, conjureur, acolyte, sous-diacre, diacre et prêtre. Notre saint-père le pape, le grand Innocent III, dans son premier livre des mystères de la messe, a décidé que notre Dieu avait été portier, quand il chassa à coups de fouet de bons marchands qui avaient la permission de vendre des tourterelles à ceux qui venaient sacrifier dans le temple. Il fut lecteur, quand, felon St Luc, il prit le livre dans la fynagogue, quoiqu'il ne sût ni lire ni écrire; il fut conjureur, quand il envoya des diables dans des cochons; il fut acolyte, parce que le prophète juif Jérémie avait dit : Je suis la lumière du monde, et que les acolytes portent des chandelles ; il fut sous-diacre quand il changea l'eau en vain, parce que les sous-diacres fervent à table; il fut diacre quand il nourrit quatre mille

⁽f) O crux, avc, spes unica.

hommes, sans compter les semmes et les petits enfans, avec sept petits pains et quelques goujons dans le pays de Magédan, connu de toute la terre, selon St Matthieu; ou bien quand il nourrit cinq mille hommes avec cinq pains et deux goujons près de Betzaïda, comme le dit St Luc: ensin il sut prêtre selon l'ordre de Melchisédech, quand il dit à ses disciples qu'il allait leur donner son corps à manger. Etant donc prêtre comme lui, je vais changer ces pains en dieux: chaque miette de ce pain sera un dieu en corps et en ame; vous croirez voir du pain, manger du pain, et vous mangerez DIEU.

Enfin, quoique le fang de ce Dieu soit dans le corps que j'aurai créé avec des paroles, je changerai votre vin rouge dans le fang de ce Dieu même; pour surabondance de droit, je le boirai; il ne tiendra qu'à votre majesté d'en faire autant. Je n'ai qu'à vous jeter de l'eau au visage: je vous serai ensuite portier, lecteur, conjureur, acolyte, sous-diacre, diacre et prêtre; vous serez avec moi une chère divine.

Aussitôt voilà frère Rigolet qui se met à prononcer des paroles en latin, avale deux douzaines d'hosties, boit chopine et dit grâces très-dévotement.

Mais, mon cher ami, lui dit l'empereur, tu as mangé et bu ton Dieu: que deviendra-t-il quand tu auras besoin d'un pot de chambre? Sire, dit frère Rigolet, il deviendra ce qu'il pourra; c'est son affaire; quelques-uns de nos docteurs disent qu'on le rend à la garde-robe; d'autres qu'ils s'échappe par insensible transpiration; quelques-uns prétendent qu'il s'en retourne au ciel; pour moi, j'ai fait mon devoir de prêtre, cela me suffit; et pourvu qu'après ce déjeûné on me donne un bon dîné avec quelque argent pour ma peine, je suis content.

416 L'EMPEREUR DE LA CHINE

Or ça, dit l'empereur, à frère Rigolet, ce n'est pas tout; je sais qu'il y a aussi dans mon empire d'autres misfionnaires qui ne font pas jésuites, et qu'on appelle dominicains, cordeliers, capucins; dis-moi en conscience s'ils mangent DIEU comme toi.

Ils le mangent, Sire, dit le bon homme, mais c'est pour leur condamnation. Ce sont tous des coquins, et nos plus grands ennemis; ils veulent nous couper l'herbe sous le pied. Ils nous accusent sans cesse auprès de notre saint père le pape. Votre majesté serait fort bien de les chasser tous, et de ne conserver que les jésuites; ce serait un vrai moyen de gagner la vie éternelle, quand même yous ne seriez pas chrétien.

L'empereur lui jura qu'il n'y manquerait pas. Il fit donner quelques écus à frère Rigolet, qui courut fur le champ annoncer cette bonne nouvelle à ses confrères.

Le lendemain l'empereur tint sa parole; il sit assembler tous les missionnaires, soit ceux qu'on appelle séculiers, soit ceux qu'on nomme très-irrégulièrement réguliers ou prêtres de la propagande, ou vicaires apostoliques, évêques in partibus, prêtres des missions étrangères, capucins, cordeliers, dominicains, hiéronymites, et jésuites. Il leur parla en ces termes, en présence de trois cents colaos.

La tolérance m'a toujours paru le premier lien des hommes et le premier devoir des fouverains; s'il était dans le monde une religion qui pût s'arroger un droit exclusif, ce serait assurément la nôtre. Vous avouez tous que nous rendions à l'Etre suprême un culte pur et sans mélange, avant qu'aucun des pays dont vous venez sût seulement connu de ses voisins, avant qu'aucune de vos contrées occidentales eût seulement l'usage de l'écriture. Vous n'existiez pas quand nous sormions déjà un puissant empire

empire. Notre antique religion, toujours inaltérable dans nos tribunaux, s'étant corrompue chez le peuple, nous avons souffert les bonzes de Fo, les talapoins de Siam, les lamas de Tartarie, les sectaires de Laokium; et, regardant tous les hommes comme nos frères, nous ne les avons jamais punis de s'être égarés. L'erreur n'est point un crime. DIE u n'est point offensé qu'on l'adore d'une manière ridicule; un père ne chasse point ceux de ses enfans qui le saluent en fesant mal la révérence; pourvu qu'il en soit aimé et respecté, il est satisfait. Les tribunaux de mon empire ne vous reprochent point vos absurdités; ils vous plaignent d'être infatués du plus détestable ramas de fables que la folie humaine ait jamais accumulées : ils plaignent encore plus le malheureux usage que vous faites du peu de raison qui vous reste pour justifier ces fables.

Mais ce qu'ils ne vous pardonnent pas, c'est de venir du bout du monde pour nous ôter la paix. Vous êtes les instrumens aveugles de l'ambition d'un petit lama italien, qui, après avoir détrôné quelques régules ses voisins, voudrait disposer des plus vastes empires de nos régions orientales.

Nous ne savons que trop les maux horribles que vous avez causés au Japon. Douze religions y storissaient avec le commerce, sous les auspices d'un gouvernement sage et modéré; une concorde fraternelle régnait entre ces douze sectes : vous parûtes, et la discorde bouleversa le Japon; le sang coula de tous côtés; vous en sites autant à Siam et aux Manilles : je dois préserver mon empire d'un sléau si dangereux. Je suis tolérant, et je vous chasse tous parce que vous êtes intolérans. Je vous chasse, parce qu'étant divisés entre vous, et vous détestant les uns

Dialogues. * Dd

418 L'EMPEREUR DE LA CHINE, &c.

les autres, vous êtes près d'infecter mon peuple du poison qui vous dévore. Je ne vous plongerai point dans les cachots, comme vous y faites languir en Europe ceux qui ne sont pas de votre opinion. Je suis encore plus éloigné de vous faire condamner au supplice, comme vous y envoyez en Europe ceux que vous nommez hérétiques. Nous ne soutenons point ici notre religion par des bourreaux; nous ne disputons point avec de tels argumens. Partez; portez ailleurs vos solies atroces, et puissiez-vous devenir sages! Les voitures qui vous doivent conduire à Macao sont prêtes. Je vous donne des habits et de l'argent: des soldats veilleront en route à votre sureté. Je ne veux pas que le peuple vous insulte: allez, soyez dans votre Europe un témoignage de ma justice et de ma clémence.

Ils partirent; le christianisme sut entièrement aboli à la Chine, ainsi qu'en Perse, en Tartarie, au Japon, dans l'Inde, dans la Turquie, dans toute l'Afrique: c'est grand dommage; mais voilà ce que c'est que d'être insaillibles.

XXVIII.

LE MANDARIN ET LE JESUITE.

Un chinois nommé Xain, ayant voyagé en Europe dans sa jeunesse, retourna à la Chine à l'âge de trente ans, et devenu mandarin, rencontra dans Pékin un ancien ami qui était entré dans l'ordre des jésuites : ils eurent ensemble les conférences suivantes.

PREMIERE CONFERENCE.

Vous êtes donc bien mal édifié de nos bonzes?

LE JESUITE.

Je vous avoue que je suis indigné de voir quel joug honteux ces séducteurs imposent sur votre populace superstitieuse. Quoi ! vendre la béatitude pour des chissons bénis ! persuader aux hommes que des pagodes ont parsé! qu'elles ont fait des miracles! se mêler de prédire l'avenir! Quelle charlatanerie insupportable!

LE MANDARIN.

Je suis bien aise que l'imposture et la superstition vous déplaisent.

LE JESUITE.

Il faut que vos bonzes soient de grands fripons.

LE MANDARIN.

Pardonnez; j'en disais autant en voyant en Europe certaines cérémonies, certains prodiges que les uns

420 LE MANDARIN

appellent des fraudes pieuses, les autres des scandales. Chaque pays a ses bonzes. Mais j'ai reconnu qu'il y en a autant de trompés que de trompeurs. Le grand nombre est de ceux que l'enthousasseme aveugle dans leur jeunesse, et qui ne recouvrent jamais la vue; il y en a d'autres qui ont conservé un œil et qui voient tout de travers. Ceuxlà sont des charlatans imbécilles.

LE JESUITE.

Vous devez faire une grande différence entre nous et vos bonzes, ils bâtissent sur l'erreur et nous sur la vérité; etst quelquesois nous l'avons embellie par des fables, n'estil pas permis de tromper les hommes pour leur bien?

LE MANDARIN.

Je crois qu'il n'est permis de tromper en aucun cas, et qu'il n'en peut résulter que beaucoup de mal.

LE JESUITE.

Quoi! ne jamais tromper? Mais dans votre gouvernement, dans votre doctrine des lettrés, dans vos cérémonies et vos rites, n'entre-t-il rien qui fascine les yeux du peuple pour le rendre plus soumis et plus heureux? Vos lettrés se passeraient-ils d'erreurs utiles?

LE MANDARIN.

Depuis près de cinq mille ans que nous avons des annales fidelles de notre empire, nous n'avons pas un feul exemple parmi les lettrés des saintes fourberies dont vous parlez; c'est de tout temps, il est vrai, le partage des bonzes et du peuple; mais nous n'avons ni la même langue, ni la même écriture, ni la même religion que le peuple. Nous avons adoré dans tous les siècles un seul Dieu, créateur de l'univers, juge des hommes, rémunérateur de la vertu, et vengeur du crime dans cette vie et dans la vie à venir.

Ces dogmes purs nous ont paru dictés par la raison universelle; notre empereur présente au souverain de tous les êtres les premiers fruits de la terre. Nous l'accompagnons dans ces cérémonies simples et augustes; nous joignons nos prières aux siennes. Notre facerdoce est la magistrature; notre religion est la justice; nos dogmes sont l'adoration, la reconnaissance et se repentir; il n'y a rien-là dont on puisse abuser; point de métaphysique obscure qui divise les esprits, point de sujet de querelles; nul prétexte d'opposer l'autel au trône; nulle superstition qui indigne les sages; aucun mystère qui entraîne les faibles dans l'incrédulité, et qui, en les irritant contre des choses incompréhensibles, leur puisse faire rejeter l'idée d'un die u que tout le monde doit comprendre.

LE JESUITE.

Comment donc, avec une doctrine que vous dites si pure, pouvez - vous souffrir parmi vous des bonzes qui ont une doctrine si ridicule?

LE MANDARIN.

Eh! comment aurions-nous pu déraciner une ivraie qui couvre le champ d'un vaste empire aussi peuplé que votre Europe? Je voudrais qu'on pût ramener tous les hommes à notre culte simple et sublime; ce ne peut être que l'ouvrage des temps et des sages. Les hommes seraient plus justes et plus heureux. Je suis certain, par une longue expérience, que les passions, qui sont commettre de si grands crimes, s'autorisent presque toutes des erreurs que les hommes ont mêlées à la religion.

LE JESUITE

Comment! vous croyez que les passions raisonnent, et qu'elles ne commettent des crimes que parce qu'elles raisonnent mal?

422 LE MANDARIN

LE MANDARIN.

Cela n'arrive que trop fouvent.

LE JESUITE.

Et quel rapport nos crimes ont-ils donc avec les erreurs superfitieuses?

LE MANDARIN.

Vous le savez mieux que moi. Ou bien ces erreurs révoltent un esprit assez juste pour les sentir, et non assez fage pour chercher la vérité ailleurs; ou bien ces erreurs entrent dans un esprit faible qui les reçoit avidement. Dans le premier cas, elles conduisent souvent à l'athéisme: on dit: Mon bonze m'a trompé; donc il n'y a point de religion; donc il n'y a point de DIEU; donc je dois être injuste si je puis l'être impunément. Dans le second cas, ces erreurs entraînent au plus affreux fanatisme: on dit : Mon bonze m'a prêché que tous ceux qui n'ont point donné de robe neuve à la pagode sont les ennemis de DIEU; qu'on peut, en sureté de conscience, égorger tous ceux qui disent que cette pagode n'a qu'une tête, tandis que mon bonze jure qu'elle en a sept. Ainsi je peux affassiner dans l'occasion mes amis, mes parens, mon roi pour faire mon falut.

LE JESUITE.

Il femble que vous vouliez parler de nos moines fous le nom de bonzes. Vous auriez grand tort; ne feriez-vous pas un peu malin?

LE MANDARIN.

Je suis juste, je suis vrai, je suis humain. Je n'ai acception de personne; je vous dis que les particuliers et les hommes publics commettent souvent sans remords les plus abominables injustices, parce que la religion qu'on leur prêche et qu'on altère leur semble absurde. Je vous

dis qu'un raïa de l'Inde, qui ne connaît que sa presqu'île, se moque de ses théologiens qui lui crient que son dieu Vit/nou s'est métamorphosé neuf fois pour venir converser avec les hommes; et que, malgré le petit nombre de ses incarnations, il est fort supérieur au dieu Sommonacodom qui s'est incarné chez les Siamois jusqu'à cinq cents cinquante fois. Notre raïa, qui entend à droite et à gauche cent rêveries de cette espèce, n'a pas de peine à sentir combien une telle religion est impertinente; mais son esprit, séduit par son cœur pervers, en conclut témérairement qu'il n'y a aucune religion : alors il s'abandonne à toutes les fureurs de son ambition aveugle; il insulte ses voisins, il les dépouille; les campagnes sont ravagées; les villes mises en cendres, les peuples égorgés. Les prédicateurs ne lui avaient jamais parlé contre le crime de la guerre; au contraire, ils avaient fait en chaire le panégyrique des destructeurs nommés conquérans; et ils avaient même arrosé ses drapeaux en cérémonie de l'eau lustrale du Gange. Le vol, le brigandage, tous les excès des plus monftrueuses débauches, toutes les barbaries des affassinats font commis alors, sans scrupule; la famine et la contagion achèvent de désoler cette terre abreuvée de sang. Et cependant les prédicateurs du voisinage prêchent tranquillement la controverse devant de bonnes vieilles femmes, qui, au fortir du fermon, entoureraient leur, prochain de fagots allumés, si leur prochain soutenait que Sommonacodom s'est incarné cinq cents quarante-neuf sois et non pas cinq cents cinquante.

J'ose dire que si ce raia avait été infiniment persuadé de l'existence d'un di eu infini, présent par-tout, infiniment juste, et qui doit par conséquent venger l'innocence opprimée, et punir un scélérat né pour le malheur du genre humain; si ses courtisans avaient les mêmes principes, si tous les ministres de la religion avaient sait tonner dans son oreille ces importantes vérités, au lieu de parler des métamorphoses de Vitsnou, alors ce raïa aurait hésité à se rendre si coupable.

Il en est de même dans toutes les conditions; j'en ai vu plus d'un triste exemple dans les pays étrangers et dans ma patrie.

LE JESUITE.

Ce que vous dites n'est que trop vrai; il saut en convenir, et j'en augure un bon succès pour l'objet de ma mission: mais avant d'avoir l'honneur de vous en parler, dites-moi, je vous prie, si vous pensez qu'il soit possible d'obtenir des hommes qu'ils se bornent à un culte simple, raisonnable et pur envers l'Etre suprême? Ne faut-il pas aux peuples quelque chose de plus? n'ontils pas besoin, je ne dis pas des sourberies de vos bonzes, mais de quelques illusions respectables? n'est-il pas avantageux pour eux qu'ils soient pieusement trompés, je ne dis pas par vos bonzes, mais par des gens sages? Une prédiction heureusement appliquée, un miracle adroitement opéré, n'ont-ils pas quelquesois produit beaucoup de bien?

LE MANDARIN,

Vous me paraissez faire tant de cas de la sourberie, que peut-être je vous la pardonnerais, si elle pouvait en esset être utile au genre humain. Mais je crois sermement qu'il n'y a aucun cas où le mensonge puisse servir la vérité.

LE JESUITE.

Cela est bien dur. Cependant je vous jure que nous avons sait parler en Italie et en Espagne plus d'une image de la Vierge avec un très-grand succès; les apparitions des faints, les possessions du malin ont fait chez nous bien des conversions. Ce n'est pas comme chez vos bonzes.

LE MANDARIN.

Chez vous, comme chez eux, la superstition n'a jamais fait que du mal. J'ai lu beaucoup de vos histoires: je vois qu'on a toujours commis les plus grands attentats dans l'espérance d'une expiation aisée. La plupart de vos Européans ont ressemblé à un certain roi (*) d'une petite province de votre Occident, qui portait, dit-on, je ne sais quelle petite pagode à son bonnet, et qui lui demandait toujours permission de saire assassiner ou empoisonner ceux qui lui déplaisaient. Votre premier empereur chrétien se souilla de parricides, comptant qu'il ferait un jour purissé avec de l'eau. En vérité le genre humain est bien à plaindre; les passions portent les hommes aux crimes; s'il n'y a point d'expiation, ils tombent dans le désespoir et dans la sureur; s'il y en a, ils commettent le crime impunément.

LE JESUITE.

Hé bien, ne vaudrait-il pas mieux proposer des remèdes à ces malades frénétiques que de les laisser sans secours?

LE MANDARIN.

Oui : et le meilleur remède est de réparer, par une vie pure, les injustices qu'on peut avoir commises. Adieu. Voici le temps où je dois soulager quelques - uns de mes frères qui souffrent. J'ai fait des fautes comme un autre; je ne veux pas les expier autrement; je vous conseille d'en faire de même.

SECONDE CONFERENCE.

LE JESUITE.

JE vous supplie, avec humilité, de me procurer une place de mandarin, comme plusieus de nos pères en ont eu, et d'y faire joindre la permission de nous bâtir une maison et une église, et de prêcher en chinois; vous savez que je parle la langue.

LE MANDARIN.

Mon crédit ne va pas jusque-là; les justs, les mahométans qui sont dans notre empire, et qui connaissent un seul Dieu, comme nous, ont demandé la même permission, et nous n'ayons pu la leur accorder: il faut suivre les lois.

LE JESUITE.

Point du tout; il vaut mieux obéir à DIEU qu'aux hommes.

LE MANDARIN.

Oui, si les hommes vous commandent des choses évidemment criminelles; par exemple, d'égorger votre père et votre mère, d'empoisonner vos amis; mais il me semble qu'il n'est pas injuste de resuser à un étranger la permission d'apporter le trouble dans nos Etats, et de balbutier dans notre langue, qu'il prononce toujours sort mal, des choses que ni lui ni nous ne pouvons entendre.

LE JESUITE.

J'avoue que je ne prononce pas tout à fait aussi bien que vous; je sais gloire quelquesois de ne pas entendre un mot de ce que j'annonce: pour le trouble et la discorde, c'est vraiment tout le contraire; c'est la paix que j'apporte.

LE MANDARIN.

Vous souvenez - vous de la sameuse requête présentée à nos neuf tribunaux supremes, au premier mois de l'année que vous appelez 1717? En voici les propres mots qui vous regardent, et que vous avez conservés vous-mêmes: (a)

1) Ils vinrent d'Europe à Manille sous la dynastie Desning.

Ceux de Manille sesaient leur commerce avec les Japonais. Ces européans se servirent de leur religion pour gagner le cœur des Japonais; ils en séduisirent un grand nombre. Ils attaquèrent ensuite le royaume en dedans et en dehors, et il ne s'en fallut presque rien qu'ils ne s'en rendissent tout à fait les maîtres. Ils répandent dans nos provinces de grandes sommes d'argent; ils rassemblent, à certains jours, des gens de la lie du peuple mêlés avec les semmes; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes ; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes ; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes ; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes ; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes ; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes ; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes ; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes ; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes ; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes ; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes ; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes ; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes ; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec les semmes ; je ne sais pas quel est peuple mêlés avec

" à Manille, et que Manille a été envahie, et qu'ils ont

" voulu subjuguer le Japon, &c."

LE JESUITE.

Ah! pour Manille et pour le Japon, passe; mais pour la Chine, vous savez que c'est tout autre chose; vous connaissez la grande vénération, le prosond respect, le tendre attachement, la sincère reconnaissance que...

LE MANDARIN.

Mon Dieu oui, nous connaissons tout cela; mais souvenez-vous, encore une sois, des paroles que le dernier empereur Yont-Chin, d'éternelle mémoire, adressa à vos bonzes noirs; les voici: (b)

>, Que diriez-vous si j'envoyais une troupe de bonzes et

⁽a) Recueil des lettres intitulées édifiantes, pages 98 et suiv.

⁽b) Lettres intitulées édifiantes, dix-septième recueil, page 263.

428 LE MANDARIN

ovous? Si vous avez su tromper mon père, n'espérez vous? Si vous avez su tromper mon père, n'espérez pas me tromper de même; vous voulez que tous les Chinois embrassent vos lois; votre culte n'en tolère pas d'autres; je le sais. En ce cas que deviendrons-nous? les sujets de vos princes? Les disciples que vous faites ne connaissent que vous; dans un temps de troubles, ils n'écouteraient d'autre voix que la vôtre.

y troubles, ils n'écouteraient d'autre voix que la vôtre.
y Je sais bien qu'à présent il n'y a rien à craindre; mais

" quand les vaisseaux viendront par milliers, il pourrait
y y avoir du désordre, &c. "

LE JESUITE.

Il est vrai que nous avons transmis à notre Europe ce trifte discours de l'empereur Yont-Chin. Nous sommes d'ailleurs obligés d'avouer que c'était un prince très-fage et très-vertueux, qui a fignalé son règne par des traits de bienfesance au-dessus de tout ce que nos princes ont jamais fait de grand et de bon. Mais après tout, les vertus des infidèles font des crimes; (c) c'est une des maximes incontestables de notre petit pays. Mais qu'est-il arrivé à ce grand empereur? il est mort sans sacremens, il est damné à tout jamais. J'aime la paix, je vous l'apporte; mais plût au ciel, pour le bien de vos ames, que tout votre empire fût bouleversé, que tout nageât dans le sang, et que vous expirassiez tous jusqu'au dernier, confessés par des jésuites! Car enfin, qu'est-ce qu'un royaume de sept cents lieues de long fur sept cents lieues de large réduit en cendres? c'est une bagatelle. C'est l'affaire de quelques

⁽c) Cette doctrine est très nouvelle dans le christianisme. Les premiers pères ont soutenu précisément tout le contraire, mais les théologiens sont devenus barbares à mesure qu'ils sont devenus puissans. Voyez la Mothe le Vayer, Traité de la vertu des paiens.

jours, de quelques mois, de quelques années tout au plus, et il s'agit de la gloire éternelle que je vous fouhaite.

LE MANDARIN.

Grandmerci de votre bonne volonté. Mais, en vérité, vous devriez être content d'avoir fait massacrer plus de cent mille citoyens au Japon. Mettez des bornes à votre zèle. Je crois vos intentions bonnes; mais, quand vous aurez armé dans notre empire les mains des enfans contre les pères, les disciples contre les maîtres, et les peuples contre les rois, il fera certain que vous aurez commis un très-grand mal; et il n'est pas absolument démontré que vous et moi soyons éternellement récompensés pour avoir détruit la plus ancienne nation qui soit sur la terre.

LE JESUITE.

Que votre nation soit la plus ancienne ou non, ce n'est pas ce dont il s'agit. Nous savons que depuis près de cinq mille ans votre empire est sagement gouverné; mais vous avez trop de raison pour ne pas sentir qu'il saudrait, sans balancer, anéantir cet empire, s'il n'y avait que ce moyen de saire triompher la vérité. Çà, répondezmoi, je suppose qu'il n'y a d'autres ressources pour votre salut que de mettre le seu aux quatre coins de la Chine; n'êtes-vous pas obligé en conscience de tout brûler?

LE MANDARIN.

Non, je vous jure; je ne brûlerais pas une grange.

LE JESUITE.

Vous avez à la Chine d'étranges principes.

LE MANDARIN.

Je trouve les vôtres terriblement incendiaires. J'ai bien ouï dire qu'en votre année 1604, quelques gens charitables voulurent en effet consumer, en un moment,

430 LEMANDARIN

par le feu toute la famille royale, et tous les mandarins d'une île nommée l'Angleterre, uniquement pour faire triompher une de vos sectes sur les ruines des autres sectes. Vous avez employé tantôt le fer, tantôt le seu à ces saintes intentions; et c'est donc-là cette paix que vos consrères viennent prêcher à des peuples qui vivent en paix?

LE JESUITE.

Ce que je vous en dis n'est qu'une supposition théologique; car je vous répète que j'apporte la paix, l'union, la biensesance et toutes les vertus: j'ajoute seulement que ma doctrine est si belle qu'il faudrait l'acheter aux dépens de la vie de tous les hommes.

LE MANDARIN.

C'est vendre cher ses coquilles. Mais comment votre doctrine est-elle si belle, puisque vous me dissez hier qu'il fallait tromper?

LE JESUITE.

Rien ne s'accorde plus aisément. Nous annonçons des vérités; ces vérités ne sont pas à la portée de tout le monde, et nous rencontrons des ennemis, des jansénistes, qui nous poursuivent jusqu'à la Chine. Que faire alors? il faut bien soutenir une vérité utile par quelques mensonges qui le sont aussi; on ne peut se passer de miracles: cela tranche toutes les difficultés. Je vous avoue entre nous que nous n'en sesons point; mais nous disons que nous en avons sait; et, si l'on nous croit, nous gagnons des ames. Qu'importe la route, pourvu qu'on arrive au but? Il est bien sûr que notre petit portugais Xavier ne pouvait être à la sois en même temps dans deux vaisseaux; cependant nous l'avons dit; et plus la chose est impossible et extravagante, plus elle a paru admirable. Nous lui

avons fait aussi ressussite quatre garçons et cinq silles : cela était important. Un homme qui ne ressussite personne n'a guère que des succès médiocres. Laissez-nous au moins guérir de la colique quelques servantes de votre maison; nous ne demandons que la permission d'un petit miracle : ne fait-on rien pour son ami?

LE MANDARIN.

Je vous aime ; je vous servirais volontiers ; mais je ne peux mentir pour personne.

LE JESUITE.

Vous êtes bien dur; mais j'espère ensin vous convertir.

TROISIEME CONFERENCE.

LE JESUITE.

Ou i, je veux bien convenir d'abord que vos lois et votre morale font divines. Chez nous on n'a que de la politesse pour son père et sa mère; chez vous on les honore, et on leur obéit toujours : nos lois se bornent à punir les crimes; les vôtres décernent des récompenses aux vertus. Nos édits, pour l'ordinaire, ne parlent que d'impôts, et les vôtres sont souvent des traités de morale; vous recommandez la justice, la fidélité, la charité, l'amour du bien public, l'amitié; mais tout cela devient criminel et abominable si vous ne pensez pas comme nous; et c'est ce que je m'engage à vous prouver.

LE MANDARIN.

Il vous sera difficile de remplir cet engagement.

LE JESUITE.

Rien n'est plus aisé; toutes les vertus sont des vices quand on n'a pas la soi : or yous n'avez pas la soi, donc, malgré vos vertus que j'honore, vous êtes tous des coquins, théologiquement parlant.

LE MANDARIN.

Honnêtement parlant, votre père le Comte, votre père Ricci et plusieurs autres, n'ont-ils pas dit, n'ont-ils pas imprimé en Europe que nous étions, il y a quatre mille ans, le peuple le plus juste de la terre, et que nous adorions le vrai DIEU dans le plus ancien temple de l'univers? Vous n'existiez pas alors; nous n'avons jamais changé. Comment pouvons-nous avoir eu raison il y a quatre mille ans, et avoir tort à présent?

LEJESUITE.

Je vais vous le dire: notre doctrine est incontestablement la meilleure: or les Chinois ne reconnaissent pas notre doctrine; donc ils ont évidemment tort.

LE MANDARIN.

On ne peut mieux raisonner; mais nous avons à Kanton des anglais, des hollandais, des danois qui pensent tout différemment de vous; qui vous ont chassés de leur pays, parce qu'ils trouvaient votre doctrine abominable, et qui disent que vous êtes des corrupteurs; vousmêmes vous avez eu ici des disputes scandaleuses avec des gens de votre propre secte; vous vous anathématissez les uns les autres : ne sentiez-vous pas l'énorme ridicule d'une troupe d'européans qui venaient nous enseigner un système dans lequel ils n'étaient pas d'accord entre eux? Ne voyez-vous pas que vous êtes les enfans perdus des puissances qui voudraient s'étendre dans tout l'univers? Quel fanatisme! quelle fureur vous fait passer les mers pour venir aux extrémités de l'Orient, nous étourdir par vos disputes, et fatiguer nos tribunaux de vos querelles? Vous nous apportez votre pain et votre vin, et

vous dites qu'il n'est permis qu'à vous de boire du vin; affurément cela n'est pas honnête et civil. Vous nous dites que nous serons damnés si nous ne mangeons de votre pain; et puis, quand quelques-uns de nous ont eula politesse d'en manger, vous leur dites que ce n'est pas du pain, que ce sont des membres d'un corps humain et du fang, et qu'il feront damnés s'ils croient avoir mangé du pain que vous leur avez offert. Les lettrés chinois ont-ils pu penser autre chose de vous, finon que vous étiez des fous qui aviez rompu vos chaînes, et qui couriez par le monde comme des échappés? Du moins les européans d'Angleterre, de Hollande, de Danemarck et de Suède, ne nous disent pas que du pain n'est pas du pain, et que du vin n'est pas du vin; ne soyez pas furpris s'ils ont paru à la Chine et dans l'Inde plus raisonnables que vous. Cependant nous ne leur permettons pas de prêcher à Pékin; et vous voulez qu'on vous le permette?

LE TESUITE.

Ne parlons point de ce mystère. Il est vrai que dans notre Europe le réformé, le protestant, le moliniste, le janséniste, l'anabaptiste, le méthodiste, le morave, le memnoniste, l'anglican, le quaker, le piétiste, le coccéien, le voëtien, le socinien, l'unitaire rigide, le millénaire veulent chacun tirer à eux la vérité, qu'ils la mettent en pièces, et qu'on a bien de la peine à en rassembler les morceaux. Mais enfin nous nous accordons fur le fond des choses.

LE MANDARIN.

Si vous preniez la peine d'examiner les opinions de chaque disputeur, vous verriez qu'ils ne sont de même avis fur aucun point. Vous fayez combien nous fûmes *Ee

Dialogues.

fcandalisés quand notre prince Ourlebert, que vous avez
féduit, nous dit que vous aviez deux lois, que ce qui
avait été autresois vrai et bon était devenu faux et mauvais. Tous nos tribunaux furent indignés; ils le seraient
bien davantage, s'ils apprenaient que depuis dix-sept
siècles vous êtes occupés à expliquer, à retrancher et à ôter,
à concilier, à rajuster, à forger; nous, au contraire, depuis
cinquante siècles, nous n'avons pas varié un seul moment.

LE JESUITE.

C'est parce que vous n'avez jamáis été éclairés. Vous n'avez jamais écouté que votre simple raison; elle vous a dit qu'il y a un dieu, et qu'il faut être juste; il n'y a pas moyen de disputer sur cela; mais il fallait écouter quelque chose au-dessus de votre raison; il fallait lire tous les livres du peuple juis, que malheureusement vous ne connaissez pas, et il fallait les croire; et ensuite il fallait ne les plus croire et lire tous nos livres grecs et latins. Alors vous auriez eu, comme nous, mille belles querelles toutes les années; chaque querelle aurait occasionné une décision admirable, un jugement nouveau: voilà ce qui vous a manqué, et c'est ce que je veux apprendre aux Chinois, mais toujours pour le bien de la paix.

LE MANDARIN.

Hé bien, quand les Chinois, pour le bien de la paix, fauront toutes les opinions qui déchirent votre petit coin de terre au bout de l'Occident, en feront îls plus justes? honoreront-ils leurs parens davantage? feront-ils plus fidèles à l'empereur? l'empire fera-t-il mieux gouverné, les terres mieux cultivées?

LE JESUITE.

Non assurément; mais les Chinois seront sauvés comme moi; ils n'ont qu'à croire ce que je ne comprends pas. LEMANDARIN.

Pourquoi voulez-vous qu'ils le comprennent? Il la la

LE TESUITE.

Ils ne le comprendront pas non plus.

LE MANDARIN.

Pourquoi voulez-vous donc le leur apprendre?

C'est qu'il est nécessaire aujourd'hui à tous les hommes idmental adordes and animotes de le favoir.

LE MANDARIN, POPLA

S'il est nécessaire à tous les hommes de le savoir, pourquoi les Chinois l'ont-ils toujours ignoré? pourquoi l'avez-vous ignoré vous-même si long-temps? pourquoi n'en a-t-on jamais rien su dans toute la grande Tartarie, dans l'Inde et au Japon? Ce qui est nécessaire à tous les hommes ne leur est-il pas donné à tous? n'ont-ils pas tous les mêmes sens, le même instinct d'amour-propre, le même instinct de bienveillance, le même instinct qui les fait vivre en société? Comment se pourrait-il faire que l'Etre suprême, qui nous à donné tout ce qui nous est convenable, nous eut resusé la seule chose essentielle? N'est-ce pas une impiété de le croire?

LE TESUITE.

C'est qu'il n'a fait ce présent qu'à ses favoris.

LE MANDARIN.

Vous êtes donc son favori?

LE JESUITE.

Je m'en flatte.

L E M A N D A R I N. Pour moi, je suis simplement son adorateur. Je vous renvoie à tous les peuples et à toutes les fectes de votre Europe, qui croient que vous êtes des réprouves ; et tant que vous vous persécuterez les uns les autres, il ne sera pas prudent de vous écouter.

LE JESUITE.

Ah! si jamais je retourne à Rome, que je me vengerai de tous ces impies qui empêchent nos progrès à la Chine!

LE MANDARIN.

Faites mieux; pardonnez-leur. Vivons doucement tous ensemble, tant que vous serez ici; secourons-nous mutuel-lement; adorons tous l'Etre suprême du sond de notre cœur. Quoique vous ayez plus de barbe que nous, le nez plus long, les yeux moins sendus, les joues plus rouges, les pieds plus gros, les oreilles plus petites et l'esprit plus inquiet, cependant nous sommes tous frères.

LE JESUITE.

Tous frères! et que deviendra mon titre de père?

LE MANDARIN.

Vous convenez tous qu'il faut aimer DIEU?

LE JESUITE.

Pas tout à fait, mais je le permets.

LE MANDARIN.

Qu'il faut être modéré, sobre, compatissant, équitable, bon maître, bon père de famille, bon citoyen?

LE JESUITE.

Qui.

LE MANDARIN.

Hé bien, ne vous tourmentez plus tant, je vous assure que vous êtes de ma religion.

LE JESUTTE.

Ah! vous vous rendez à la fin. Je favais bien que je vous convertirais.

Quand le mandarin et le jésuite eurent été d'accord, le mandarin donna au moine cette prosession de soi.

- 1°. La religion confiste dans la soumission à DIEU et dans la pratique des vertus.
- 2°. Cette vérité incontestable est reconnue de toutes les nations et de tous les temps; il n'y a de vrai que ce qui force tous les hommes à un consentement unanime : les vaines opinions qui se contredisent sont fausses.
- 3°. Tout peuple qui se vante d'avoir une religion particulière pour lui seul offense la Divinité et le genre humain; il ose supposer que DIEU abandonne tous les autres peuples pour n'éclairer que lui.
- 4°. Les superstitions particulières n'ont été inventées que par des hommes ambitieux qui ont voulu dominer sur les esprits, qui ont sourni un prétexte à la nation qu'ils ont séduite d'envahir les biens des autres nations.
- 5°. Il est constaté par l'histoire que ces dissérentes sectes, qui se proscrivent réciproquement avec tant de sureur, ont été la source de mille guerres civiles, et il est évident que, si les hommes se regardaient tous comme des frères, également soumis à leur père commun, il y aurait eu moins de sang versé sur la terre, moins de faccagemens, moins de rapines, et moins de crimes de toute espèce.
- 6°. Des lamas et des bonzes qui prétendent que la mère du dieu Fo accoucha de ce dieu par le côté droit, après avoir avalé un enfant, disent une sottise; s'ils ordonnent de la croire, ce sont des charlatans tyranniques; s'ils persécutent ceux qui ne la croient pas, ils sont des monstres.
- 7°. Les brames, qui ont des opinions un peu moins absurdes, et non moins fausses, auraient également tort de commander de les croire, quand même elles pourraient avoir quelque lueur de vraisemblance; car l'Etre suprême

ne peut juger les hommes sur les opinions d'un brame, mais sur leurs vertus et sur leurs iniquités: une opinion, quelle qu'elle soit n'a nul rapport avec la manière dont on a vécu; il ne s'agit pas de saire croire telle ou telle métamorphose, tel ou tel prodige, mais d'être homme de bien. Quand vous êtes accusé devant un tribunal, on ne vous demande pas si vous croyez que le premier mandarin a encore son père et sa mère, s'il est marié, s'il est veuf, s'il est riche ou pauvre, grand ou petit; on vous interroge sur vos actions.

- 8°. Si tu n'es pas instruit de certains faits, si tu ne crois pas certaines obscurités, si tu ne sais par cœur certaines formules, si tu n'as pas mangé en certains temps certains alimens qu'on ne trouve point dans la moitié du globe, tu seras éternellement malheureux. Voilà ce que les hommes ont pu inventer de plus absurde et de plus horrible. Si tu es juste tu seras récompensé, si tu es injuste tu seras puni. Voilà ce qui est raisonnable.
- 9°. Certains brames, qui croient que les enfans morts avant que d'avoir été baignés dans le Gange sont condamnés à des supplices éternels, sont les plus insensés de tous les hommes et les plus durs. Ceux qui sont vœu de pauvreté pour s'enrichir ne sont pas les moins sourbes; ceux qui cabalent dans les familles et dans l'Etat ne sont pas les moins méchans.
- 10°. Plus les hommes sont faibles, enthousiastes, fanatiques, plus le gouvernement doit être modéré et sage.
- 11°. Si vous donnez à un charlatan le privilége exclusif de faire des almanachs, il fera un calendrier de superstition pour tous les jours de l'année; il intimidera les peuples et les magistrats par les conjonctions et les insluences des astres. Si vous laissez vingt charlatans saire

des almanachs, ils prédiront des événemens différens; ils se décréditeront tous les uns les autres : un temps viendra où tout le peuple aura découvert la friponnerie de tous les astrologues.

- 12°. Alors il n'y aura plus d'almanachs que ceux des véritables astronomes qui calculent juste les mouvemens des globes, qui n'attribuent d'instuence à aucun, et qui ne prédisent ni la bonne ni la mauvaise fortune. Le peuple insensiblement ne croira que ces sages; il adorera d'un culte plus pur le créateur et le guide de tous les globes, et notre petit globe en sera plus heureux.
- 13°. Il est impossible que l'esprit de paix, l'amour du prochain, le bon ordre, en un mot, la vertu subsiste au milieu des disputes interminables; il n'y a jamais eu la moindre dispute entre les lettrés, qui se bornent à reconnaître un DIEU, à l'aimer, à le servir sans mélange de superstitions, et à servir leur prochain.
- 14°. C'est-là le premier devoir ; le second est d'éclairer les superstitieux ; le troisième est de les tolérer en les plaignant, si on ne peut les éclairer.
- 15°. Il peut y avoir plusieurs cérémonies; mais il n'y a qu'une seule morale. Ce qui vient de DIEU est universel et immuable; ce qui vient des hommes est local, inconstant, périssable.
- 16°. Un imbécille dit: Je dois penser comme mon bonze; car tout mon village est de son avis: sors de ton village, pauvre homme, et tu en verras cent mille autres qui ont chacun leur bonze, et qui pensent tous différemment.
- 17°. Voyage d'un bout de la terre à l'autre, tu verras que par tout deux et deux font quatre, que DIEU est adoré par-tout; mais tu verras qu'ici on ne peut mourir sans

440 LE MANDARIN ET LE JESUITE.

huile, et que là, en mourant, il faut tenir à la main la queue d'une vache. Laisse là leur huile et leur queue, et sers le maître de l'univers.

18°. Voici un des grands maux que la superstition a fait naître. Un homme a violé sa sœur et tué son frère; mais il fréquente une certaine pagode; il récite certaines formules dans une langue étrangère; il porte une certaine image sur sa poitrine; mille vieilles s'écrient: Le bon homme! le saint homme!

Un juste avoue franchement qu'on peut adorer DIEU fans faire ce pélerinage, sans réciter cette formule; mille vieilles s'écrient: Au monstre! au scélérat!

- 19°. Voici le comble de l'abomination. Voici ce qui fait fécher d'horreur et gémir d'être né homme. Un chef des pagodes, affaffin, empoisonneur public, a peuplé l'Inde de ses bâtards, et a vécu tranquille et respecté; il a donné des lois aux princes. Un juste a dit: Gardezvous d'imiter ce chef des pagodes; gardez-vous de croire les métamorphoses qu'il enseigne, et ce juste a été brûlé à petit seu dans la place publique.
- 20°. O vous, fanatiques actifs, qui depuis long-temps troublez la terre par vos querelles raisonnées! et vous, fanatiques passifs, qui, sans raisonner, avez été mordus de ces enragés, et qui êtes malades de la même rage, tâchez de guérir si vous pouvez; essayez de cette recette que voici. Adorez de le u sans vouloir le comprendre; aimez-le sans vous plaindre des maux qui sont mêlés sur la terre avec les biens; regardez comme vos srères, le japonais, le siamois, l'indien, l'africain, le persan, le turc, le russe, etmême les habitans des Pays-Bas de l'Occident méridional de l'Europe qui tient si peu de place sur la carte.

X X I X.

DIALOGUES

D'EVHEMERE. (a)

PREMIER DIALOGUE.

SUR ALEXANDRE.

CALLICRATE.

Hé bien, fage Evhémère, qu'avez-vous vu dans vos voyages?

EVHEMERE.

Des fottises.

CALLICRATE.

Quoi! vous avez voyagé à la suite d'Alexandre, et vous n'êtes point en extase d'admiration?

EVHEMERE.

Vous voulez dire de pitié.

CALLICRATE.

De pitié pour Alexandre!

(a) Enhémère était un philosophe de Syracuse, qui vivait dans le siècle d'Alexandre. Il voyagea autant que les Pythagore et les Zoroastre. Il écrivit peu; nous n'avons sous son nom que ce petit ouvrage.

EVHEMERE.

Pour qui donc ? je ne l'ai vu que dans l'Inde et dans Babylone, où j'avais couru comme les autres, dans la vaine espérance de m'instruire. On m'a dit qu'en effet il avait commencé ses expéditions comme un héros, mais il les a finies comme un fou : j'ai vu ce demi-dieu devenu le plus cruel des barbares après avoir été le plus humain des Grecs. J'ai vu le sobre disciple d'Aristote changé en un méprisable ivrogne. T'arrivai auprès de lui, lorsqu'au fortir de table il s'avisa de mettre le seu au superbe temple d'Esthékar, pour contenter le caprice d'une misérable débauchée, nommée Thais. Je le suivis dans ses folies de l'Inde; enfin je l'ai vu mourir à la fleur de son âge dans Babylone, pour s'être enivré comme le dernier des goujats de son armée.

CALLICRATE.

Voilà un grand homme bien petit.

EVHEMERE.

Il n'y en a guère d'autres : ils font comme l'aimant dont j'ai découvert une propriété; c'est qu'il a un côté qui attire et un côté qui repousse.

CALLICRATE.

Alexandre me repousse furieusement quand il brûle une ville étant ivre. Mais je ne connais point cette Esthékar dont vous me parlez; je savais seulement que cet extravagant et la folle Thaïs avaient brûlé Perfépolis pour s'amuser.

E'V H E M E R E.

Esthékar est précisément ce que les Grecs appellent Persépolis. Il plaît à nos Grecs d'habiller tout l'univers à la grecque; ils ont donné au fleuve Zom-bodpo le nom d'Indos; ils ont appelé Hydaspe un autre sleuve: aucune des villes assiégées et prises par Alexandre n'est connue par son véritable nom; celui même d'Inde est de leur invention. Les nations orientales l'appelaient Odhu. C'est ainsi qu'en Egypte ils ont fait les villes d'Héliopolis, de Crocodilopolis, de Memphis; pour peu qu'ils trouvent un mot sonore, ils sont contens. Ils ont ainsi trompé toute la terre, en nommant les dieux et les hommes.

CALLICRATE.

Il n'y a pas grand mal à cela. Je ne me plains pas de ceux qui ont ainsi trompé le monde; je me plains de ceux qui le ravagent. Je n'aime point votre Alexandre qui s'en va de la Gréce en Cilicie, en Egypte, au mont Caucase, et de là jusqu'au Gange, toujours tuant tout ce qu'il rencontre, ennemis, indissérens et amis.

EVHEMERE.

Ce n'était qu'un rendu: s'il alla tuer des Perses, les Perses étaient auparavant venus tuer des Grecs; s'il courut vers le Caucase, dans les vastes contrées habitées par les Scythes, ces Scythes avaient ravagé deux sois la Gréce et l'Asie. Toutes les nations ont été de tout temps volées, enchaînées, exterminées les unes par les autres. Qui dit soldat dit voleur. Chaque peuple va voler ses voisins au nom de son dieu. Ne voyons-nous pas aujourd'hui les Romains nos voisins sortir du repaire de leurs sept montagnes, pour voler les Volsques, les Antiates, les Samnites? Bientôt ils viendront nous voler nous-mêmes, s'ils peuvent parvenir à faire des barques. Dès qu'ils savent que Véies, leur voisine, a un peu de blé et d'orge dans ses magasins, ils sont déclarer par

leurs prêtres féciales qu'il est juste d'aller voler les Véiens. Ce brigandage devient une guerre sacrée. Ils ont des oracles qui commandent le meurtre et la rapine. Les Véiens ont aussi leurs oracles qui leur promettent qu'ils voleront la paille des Romains. Les successeurs d'Alexandre volent aujourd'hui pour eux les provinces qu'ils avaient volées pour leur maître voleur. Tel a été, tel est, et tel sera toujours le genre humain. J'ai parcouru la moitié de la terre, et je n'y ai vu que des solies, des malheurs et des crimes.

CALLICRATE.

Puis-je vous demander si parmi tant de peuples vous en avez trouvé un qui sût juste?

EVHEMERE.

Aucun.

CALLICRATE.

Dites-moi donc qui est le plus fot et le plus méchant?

EVHEMERE.

C'est le plus superstitieux.

CALLICRATE.

Pourquoi le plus superstitieux est-il le plus méchant?

EVHEMERE.

C'est que le superstitieux croit saire par devoir ce que les autres sont par habitude ou par un accès de solie. Un barbare ordinaire, tel qu'un grec, un romain, un scythe, un perse, quand il a bien tué, bien volé, bien bu le vin de ceux qu'il vient d'assassiner, bien violé les silles des pères de samille égorgés, n'ayant plus besoin de rien, devient tranquille et humain pour se délasser. Il écoute la pitié que la nature a mise au sond du cœur de l'homme. Il est comme le lion qui

ne court plus après la proie dès qu'il n'a plus faim; mais le superstitieux est comme le tigre qui tue et qui déchire encore lors même qu'il est rassasée. L'hiérophante de Pluton lui a dit: Massacre tous les adorateurs de Mercure, brûle toutes les maisons, tue tous les animaux: mon dévot se croirait un facrilége s'il laissait un ensant et un chat en vie dans le territoire de Mercure.

CALLICRATE.

Quoi! il y a sur la terre des peuples aussi abominables, et Alexandre ne les a pas exterminés, au lieu d'aller attaquer vers le Gange des gens paisibles et humains, et qui même, à ce qu'on dit, ont inventé la philosophie?

EVHÉMERE.

Non vraiment; il a passé comme un trait auprès d'une de ces petites peuplades de barbares fanatiques dont je viens de parler; et, comme le fanatisme n'exclut pas la bassesse et la lâcheté, ces misérables lui ont demandé pardon, l'ont slatté, lui ont donné une partie de l'or qu'ils avaient volé; et ont obtenu permission d'en voler encore.

CALLICRATE.

L'espèce humaine est donc une espèce bien horrible?

EVHEMERE.

Il y a quelques moutons parmi le grand nombre de ces animaux; mais la plupart sont des loups et des renards.

CALLICRATE.

Je voudrais savoir pourquoi cette dissérence énorme dans la même espèce.

EVHEMERE.

On dit que c'est pour que les renards et les loups mangent des agneaux.

CALLICRATE.

Non, ce monde-ci est trop misérable et trop affreux; je voudrais savoir pourquoi tant de calamités, et tant de bêtises.

EVHEMERE.

Et moi aussi. Il y a long-temps que j'y rêve en cultivant mon jardin à Syracuse.

CALLICRATE.

Hé bien, qu'avez-vous rêvé? Dites-moi, je vous prie, en peu de mots, si cette terre a toujours été peuplée d'hommes; si la terre elle - même a toujours existé; si nous avons une ame; si cette ame est éternelle, comme on le dit de la matière; s'il y a un dieu ou plusieurs dieux; ce qu'ils font, à quoi ils sont bons. Qu'est-ce que la vertu? Qu'est-ce que l'ordre et le désordre? Qu'est-ce que la nature? a-t-elle des lois? qui les a faites? qui a inventé la société et les arts? quel est le meilleur gouvernement? et sur-tout, quel est le meilleur secret pour échapper aux périls dont chaque homme est environné à chaque instant? Nous examinerons le reste une autre sois.

E.V. H. E.M. E.R. E.

En voilà pour dix ans au moins, en parlant dix heures par jour.

CALLICRATE.

Cependant tout cela fut traité hier chez la belle Eudoxe par les plus aimables gens de Syracuse.

E V H E M E R E.

Hé bien, que fut-il conclu?

CALLICRATE.

Rien. Il y avait là deux facrificateurs, l'un de Cérès, l'autre de Junon, qui finirent par se dire des injures. Allons, dites-moi sans saçon tout ce que vous pensez. Je vous promets de ne vous point battre, et de ne vous point désérer au facrificateur de Cérès.

EVHEMERE.

Hé bien, venez m'interroger demain; je tâcherai de vous répondre : mais je ne vous promets pas de vous fatisfaire.

IIme DIALOGUE.

Sur la Divinité.

CALLICRATE.

Je commence par la question ordinaire: Y a-t-il un Théos? Le grand prêtre de Jupiter Ammon a déclaré qu'Alexandre était son fils, et il a été bien payé; mais ce Théos existe-t-il? et depuis le temps qu'on en parle ne s'est-on pas moqué de nous?

EVHEMERE.

On s'en est bien moqué en esset, quand on nous a fait adorer un Jupiter mort en Crète, et un bélier de pierre caché dans les sables de la Lybie. Les Grecs, qui ont de l'esprit jusqu'à la solie, se sont indignement moqués du genre humain, quand d'un mot grec qui signifiait courir, ils ont sait des théoi, des dieux qui courent. (*) Leurs prétendus philosophes, qui

^(*) Les Planètes

font, à mon avis, les raisonneurs de ce monde les moins raisonnables, ont prétendu que les coureurs, tels que Mars, Mercure, Jupiter, Saturne, étaient des dieux immortels, parce qu'ils marchent toujours, et qu'ils paraissent se mouvoir eux-mêmes. Ils auraient pu, par le même argument, donner de la divinité aux moulins à vent.

CALLICRATE.

Non, non, je ne vous parle pas des rêveries d'Athènes, ni de celles de l'Egypte. Je ne vous demande pas si une planète est dieu, si le bélier d'Ammon est dieu, si le bœuf Apis est dieu, et si Cambise a mangé un dieu en le sesant mettre à la broche; je vous demande trèsférieusement s'il y a un Dieu qui ait fait le monde. On m'a ri au nez dans Syracuse, quand j'ai dit que peut-être il y en avait un.

EVHEMERE.

Et où logez-vous, s'il vous plaît, dans Syracuse?

CALLICRATE.

Chez Hiérax, l'archonte, qui est mon ami intime, et qui ne croit pas plus en DIEU qu'Epicure.

EVHEMERE.

N'a-t il pas un beau palais cet archonte?

CALLICRATE.

Admirable; c'est un corps de logis orné de trentefix colonnes corinthiennes, entre lesquelles sont des statues de la main des plus grands maîtres. Et pour les deux ailes.....

EVHEMERE.

Faites-moi grâce des deux ailes. Il me sussit qu'un beau palais me démontre un architecte.

CALLICRATE.

CALLICRATE.

Ah! je vois où vous en voulez venir; vous allez me dire que l'arrangement de l'univers, l'immensité de l'espace, remplie de mondes qui tournent régulièrement autour de leurs foleils, la lumière qui jaillit en torrens de ces soleils, et qui court animer tous ces globes, enfin cette fabrique incompréhensible démontre un fabricateur fouverainement intelligent, puissant, éternel; vous allez m'étaler les belles découvertes des Platon qui ont agrandi la sphère des êtres; vous m'allez faire voir le grand Etre qui préside à cette foule d'univers tous faits les uns pour les autres. Ces discours tant rebattus ne persuadent pas nos épicuriens. Ils vous disent froidement qu'ils ne disconviennent pas que la nature a tout fait, que c'est-là le grand Etre; qu'on la voit, qu'on la fent dans le soleil, dans les astres, dans toutes les productions de notre globe, dans nousmêmes, et qu'il y a une grande faiblesse, et bien peu de bon sens, à vouloir attribuer à je ne sais quel être imaginaire qu'on ne peut voir, et dont il est impossible de se former la plus légère idée, de lui attribuer, dis-je, les opérations de cette nature qui nous est si sensible. si connue par ses travaux continuels, qui est par-tout fous nos pieds, sur nos têtes, qui nous a fait naître, qui nous fait vivre et mourir, et qui est visiblement le Dieu que vous cherchez : lisez le système de la nature, l'histoire de la nature, les principes de la nature, la philosophie de la nature, le code de la nature, les lois de la nature, &c.

EVHEMERE.

Et si je vous disais qu'il n'y a point de nature, que Dialogues. * Ff

tout est art dans l'univers, et que l'art annonce un ouvrier.

CALLICRATE.

Comment donc, point de nature, et tout est art? quelle idée creuse!

EVHEMERE.

C'est un philosophe peu connu, et peu compté peut-être parmi les philosophes, qui a le premier avancé cette vérité; mais elle n'est pas moins vérité pour être d'un homme obscur. (*) Vous m'avouerez que vous ne pouvez entendre par ce terme vague, nature, qu'un assemblage de choses qui existent, et dont la plupart n'existeront pas demain; certes, des arbres, des pierres, des légumes, des chenilles, des chèvres, des filles et des singes, ne composent point un être absolu, quel qu'il soit: des essets qui n'existaient point hier ne peuvent être la cause éternelle, nécessaire et productive. Votre nature, encore une sois, n'est qu'un mot inventé pour signifier l'universalité des choses.

Pour vous faire voir à présent que l'art a tout fait, observez seulement un insecte, un limaçon, une mouche, vous y verrez un art infini qu'aucune industrie humaine ne peut imiter : il faut donc qu'il y ait un artisse infiniment habile, et c'est ce que les sages appellent Dieu.

CALLICRATE.

Cet artifan que vous supposez est, selon nos épicuriens, la force secrète qui agit éternellement dans cet assemblage toujours périssant et toujours reproduit que nous appelons nature.

^(*) C'est de lui même que M. de Voltaire parle ici.

EVHEMERE.

Comment une force peut-elle être répandue dans des êtres qui ne sont plus, et dans ceux qui ne sont pas encore nés? Comment cette force aveugle peut-elle avoir assez d'intelligence pour former des animaux sentans ou pensans, et tant de soleils qui probablement ne pensent point? Vous sentez qu'un tel système n'étant fondé sur aucune vérité antécédente, n'est qu'un rêve produit par l'imagination en délire : la force secrète dont vous parlez ne peut subsister que dans un être affez puissant et assez intelligent pour former des animaux intelligens; dans un être nécessaire, puisque sans son existence il n'y aurait rien; dans un être éternel, puisque existant par lui-même; on ne peut assigner de moment où il n'ait pas exissé; dans un être bon, puisqu'étant la cause de tout, rien ne peut avoir sait entrer le mal dans lui. Voilà ce que nous autres stoïciens nous appelons Dieu: voilà le grand Etre à qui nous nous efforçons de ressembler par la vertu, autant que de faibles créatures peuvent approcher de l'ombre de leur créateur. TI DE LEG

CALLICRATE.

Et voilà ce que nos épicuriens vous nient. Vous cêtes comme les sculpteurs; ils sont à coups de ciseaux une belle statue, et ils l'adorent. Vous sorgez voire Dieu, et puis vous lui donnez le titre de bon; mais regardez seulement notre Etna, la ville de Catane, engloutie depuis peu d'années, et ses ruines encore sumantes. Souvenez-vous de ce que Platon nous apprend de la destruction de l'île Atlantique, abymée il n'y a pas plus de dix mille ans; songez à l'inondation qui détruisit la Gréce.

A l'égard du mal moral, souvenez-vous seulement de tout ce que vous avez vu, et donnez l'épithète de bon à votre Dieu, si vous l'osez. On n'a jamais répondu à ce sameux argument. Ou DIEU n'a pu empêcher le mal, et en ce cas, est-il tout-puissant? ou il l'a pu, et il ne l'a pas sait; alors où est sa bonté?

E V H E M E R E.

Cet ancien raisonnement, qui semble détrôner DIEU, et mettre à sa place le chaos, m'a toujours effrayé: les solles horreurs, dont j'ai été témoin sur ce malheureux globe, m'épouvantent encore davantage. Cependant aux pieds de ce mont Etna qui vomit la slamme et la mort autour de nous, je vois les campagnes les plus riantes et les plus sertiles: et, après dix ans de carnage et de destruction, je vois renaître dans Syracuse la paix, l'abondance, les plaisirs, les chansons et la philosophie; il y a donc du bien dans ce monde, s'il y a tant de mal; il est donc démontré que DIEU n'est pas absolument méchant, s'il est l'auteur de tout.

CALLICRATE.

Ce n'est pas assez qu'un Dieu ne soit pas toujours et complètement cruel, il faut qu'il ne le soit jamais; et la terre, son prétendu ouvrage, est toujours affligée de quelque affreux désastre. Quand l'Etna se repose d'autres volcans sont en sureur. Quand Alexandre n'est plus, d'autres destructeurs s'élèvent; il n'y a jamais eu un moment, sur ce globe, sans désastre et sans crime.

EVHEMERE.

C'est à quoi j'en veux venir. L'idée d'un Dieu bourreau, qui fait des créatures pour les tourmenter,

est horrible et absurde : l'idée de deux Dieux, dont l'un fait le bien et l'autre fait le mal, est plus absurde encore, et n'est pas moins horrible. Mais si on vous prouve une vérité, cette vérité existe-t-elle moins, parce qu'elle traîne après elle des conséquences inquiétantes? Il y a un être nécessaire, éternel, source de tous les êtres; existera-t-il moins parce que nous sousstrons? existera-t-il moins parce que je suis incapable d'expliquer pourquoi nous sousstrons?

CALLICRATE.

Capable ou non, je vous prie de hasarder avec moi ce que vous en pensez.

EVHEMERE.

Je tremble; car je vais vous dire des choses qui ressemblent à un système, et un système qui n'est pas démontré n'est qu'une solie ingénieuse: quoi qu'il en soit, voici la très-saible clarté que je crois apercevoir dans cette prosonde nuit; c'est à vous de l'éteindre ou de l'augmenter.

Je remarque d'abord que je n'ai pu acquérir l'idée d'un Dieu qu'après avoir acquis l'idée d'un être nécessaire existant par lui-même, par sa nature, éternel, intelligent, bon et puissant. Tous ces caractères, qui me paraissent essentiels à DIEU, ne me disent pas qu'il ait sait l'impossible. Il n'empêchera jamais que les trois angles d'un triangle ne soient égaux à deux droits. Il ne pourra faire que deux propositions contradictoires s'accordent. Il était probablement contradictoire que le mal n'entrât pas dans le monde; je présume qu'il était impossible que les vents nécessaires pour balayer les terres, et pour empêcher les mers de croupir, ne produisissent pas des tempêtes. Les seux répandus sous l'écorce

de la terre, pour former les minéraux et les végéraux, devaient aussi ébranler ces terres, renverser des villes, écraser leurs habitans, affaisser des montagnes et en élever d'autres.

Il eût été contradictoire que tous les animaux vécussent toujours et procréassent toujours : l'univers n'aurait pu les nourrir. Ainsi la mort, qu'on regarde comme le plus grand des maux, était aussi nécessaire que la vie. Il fallait que les désirs s'allumassent dans les organes de tous les animaux, qui ne pouvaient chercher leur bien-être sans le désirer; ces affections ne pouvaient être vives sans être violentes, et par conséquent sans exciter ces fortes passions qui produisent les querelles, les guerres, les meurtres, les fraudes et le brigandage : ensin, die un'a pu former l'univers qu'aux conditions suivant lesquelles il existe.

CALLICRATE.

Votre Dieu n'est donc pas tout-puissant?

E V H E M E R E.

Il est véritablement le seul puissant, puisque c'est lui qui a tout sormé, mais il n'est pas extravagamment puissant. De ce qu'un architecte a élevé une maison de cinquante pieds bâtie de marbre, ce n'est pas à dire qu'il ait pu en faire une de cinquante lieues bâtie de consitures. Chaque être est circonscrit dans sa nature; et j'ose croire que l'Etre suprême est circonscrit dans la sienne. J'ose penser que cet architecte de l'univers, si visible à notre esprit, et en même temps si incompréhensible, n'habite ni les choux de nos jardins, ni le petit temple du capitole. Quel est son séjour? de quel ciel, de quel soleil envoie-t-il ses éternels

décrets à toute la nature? Je n'en sais rien; mais je sais que toute la nature lui obéit.

CALLICRATE.

Mais si tout lui obéit, quand croyez-vous qu'il ait donné les premières lois à toute cette nature, et qu'il ait formé ces soleils innombrables, ces planètes, ces comètes, cette chétive et malheureuse terre?

E V H E M E R E.

Vous me faites toujours des questions auxquelles on ne peut répondre que par des doutes. Si j'osais faire encore une conjecture, je dirais que l'essence de l'Etre suprême, de cet Etre éternel, formateur, conservateur, destructeur et reproducteur, étant d'agir, il est impossible qu'il n'ait pas agi toujours. Les œuvres de l'éternel Demiourgos ont été nécessairement éternelles, comme dès qu'un soleil existe, il est nécessaire que ses rayons pénètrent l'espace en droite ligne.

CALLICRATE.

Vous me répondez par des comparaisons: cela me fait soupçonner que vous ne voyez pas bien nettement les choses dont nous parlons; vous cherchez à les éclaircir; et quelque peine que vous preniez, vous rentrez toujours, malgré vous, dans le système de nos épicuriens qui attribuent tout à une force occulte, à la nécessité. Vous appelez cette force occulte Dieu, et ils l'appellent nature.

E V H E M E R E.

Je ne serais pas fâché d'avoir quelque chose de commun avec les vrais épicuriens qui sont d'honnêtes gens, très-sages et très-respectables; mais je ne suis point d'accord avec ceux qui n'admettent des dieux que pour s'en moquer, en les représentant comme de vieux débauchés inutiles, abrutis par le vin, la bonne chère et l'amour.

A l'égard des bons épicuriens qui ne placent le bonheur que dans la vertu, mais qui n'admettent que le pouvoir fecret de la nature, je suis de leur avis, pourvu qu'ils reconnaissent que ce pouvoir secret est celui d'un Etre nécessaire, éternel, puissant, intelligent: car l'être qui raisonne, appelé homme, ne peut être l'ouvrage que d'un maître très-intelligent, appelé DIEU.

CALLICRATE.

Je leur communiquerai vos pensées, et je souhaite qu'ils vous regardent comme leur confrère,

TROISIEME DIALOGUE,

Sur la philosophie d'Epicure et sur la théologie grecque.

CALLICRATE.

J'Ar parlé à nos bons épicuriens. La plupart perfistent à croire que leur doctrine au fond n'est guère différente de la vôtre. Vous admettez également un pouvoir éternel, occulte, invisible; mais comme ils font gens de bon sens, ils avouent qu'il faut que ce pouvoir soit pensant, puisqu'il a fait des animaux qu'il pensent,

EVHEMERE.

C'est un grand pas dans la connaissance de la vérité: mais pour ceux qui osent dire que la matière peut avoir d'elle-même la faculté de la pensée, il m'est impossible de raisonner avec eux; car je pars d'un principe: Pour produire un être pensant il saut l'être; et ils partent d'une supposition; La pensee peut être donnée par un être qui ne pense point: disons plus, par un être qui n'existe point; car nous avons vu clairement qu'il n'y a point d'être qui soit la nature, et que ce n'est qu'un nom abstrait donné à la multitude des choses.

CALLICRATE.

Dites-nous donc comment ce pouvoir fecret et immense que vous appelez Dieu nous donne la vie, le sentiment et la pensée? nous avons une ame? les autres animaux en ont-ils une? qu'est-ce que cette ame? arrive-t-elle dans notre corps quand nous sommes en embryon dans le ventre de notre mère? où va-t-elle quand ce corps est dissout?

E V H E M E R E.

Je suis invinciblement persuadé que DIEU nous a donné à nous, aux animaux, aux végétaux, aux soleils et aux grains de sable tout ce que nous avons, toutes nos faculiés, toutes nos propriétes. Il est un art si prosond et si incompréhensible dans les organes qui nous mettent au monde, qui nous sont vivre, qui nous sont penser, et dans les lois qui dirigent toutes choses, que je suis prêt à tomber ébloui et accablé, quand j'ose tenter de regarder la moindre partie de ce ressort universel par qui tout subsiste.

J'ai des sens qui d'abord me sont du plaisir ou de la douleur. J'ai des idées, des images qui me viennent par mes sens, et qui entrent dans moi sans que je les appelle. Je ne les sais pas ces idées, et lorsqu'il s'en est amassé en moi une quantité assez grande, je suis tout étonné de sentir en moi le pouvoir d'en composer quelques-unes. La propriété qui se développe en moi

de me ressouvenir de ce que j'ai vu, et de ce que j'ai senti, sait que je compose dans ma tête l'image de ma nourrice avec celle de ma mère, et celle de la maison où je suis élevé avec celle de la maison voisine. Je rassemble ainsi mille idées dissérentes dont je n'ai créé aucune: ces opérations sont l'esset d'une autre faculté, celle de répéter les mots que j'ai entendus, et d'y attacher d'abord un peu de sens. On me dit qu'on appelle tout cela mémoire.

Enfin, quand le temps a un peu fortifié mes organes, on me dit que mes facultés de fentir, de me ressouvenir, d'assembler des idées, sont ce qu'on appelle ame.

Ce mot ne fignifie, et ne peut fignifier, que ce qui anime. Toutes les nations orientales ont donné le nom de vie à ce que nous nommons ame : nous avons la faculté de donner ainsi des noms généraux et abstraits aux choses que nous ne pouvons définir. Nous défirons; mais il n'y a point dans nous un être réel qui s'appelle désir. Nous voulons; mais il n'y a pas dans notre cœur une petite personne qui s'appelle volonté. Nous imaginons, fans qu'il y ait dans le cerveau un être particulier qui imagine. Les hommes de tout pays, j'entends les hommes qui raisonnent, ont inventé des termes généraux pour exprimer toutes les opérations, tous les effets de ce qu'ils fentent, et de ce qu'ils voient; ils ont dit la vie et la mort, la force et la faiblesse. Il n'y a pourtant point d'être réel qui soit, ou la faiblesse, ou la force, ou la mort, ou la vie: mais ces manières de s'exprimer sont si commodes qu'elles ont été adoptées de tout temps par les nations raisonneuses.

Si ces expressions ont servi pour la facilité du discours, elles ont produit bien des méprises. Les peintres, par exemple, et les sculpteurs ont voulu représenter la force, et ils ont figuré un gros homme avec une poitrine velue et des bras musculeux; ils ont dessiné un ensant pour donner une idée de la faiblesse. On a personnisé ainsi les passions, les vertus, les vices, les années et les jours. Les hommes se sont accoutumés, par ce déguisement continuel, à prendre toutes leurs facultés, toutes leurs propriétés, tous leurs rapports avec le reste de la nature, pour des êtres réels, et des mots pour des choses.

De ce mot ame qui est abstrait, ils ont fait une perfonne habitante dans notre corps; ils ont divisé cette personne en trois, et des philosophes prétendus ont dit que ce nombre trois est parsait, parce qu'il est composé de l'unité et de la dualité. De ces trois parties ils en ont fait présider une aux cinq sens, et ils l'ont appelée psyché; une autre est dans la poitrine, et c'est pneuma, le sousse, l'haleine, l'esprit; une troissème est dans la tête, et c'est la pensée, nous. De ces trois ames ils en ont fait une quatrième quand on est mort, c'est shia, ombres, manes ou farsadet.

On est bientôt parvenu à ne se jamais entendre, quand on prononce ce mot ame: il a fait naître mille questions qui sorcent les savans à se taire, et qui autorisent les charlatans à parler. Ces ames, dit-on, viennent-elles toutes du premier homme créé par l'éternel Demiourgos, ou de la première semelle? ou bien surent-elles formées d'ailleurs toutes à la sois, pour descendre chacune à leur tour ici-bas? leur substance est-elle d'éther ou de seu? ou bien ni de l'un ni de l'autre? est-ce la semme ou son mari qui darde une ame avec la liqueur prolisique? vient-elle dans l'utérus avant ou

après que les membres de l'ensant sont formés? sentelle, pense-t-elle, dans l'enveloppe de l'amnios où le fœtus est emprisonné? son être augmente-t-il quand son corps augmente? toutes les ames sont-elles de la même nature? n'y a-t-il nulle différence entre l'ame d'Orphée et celle d'un imbécille?

Quand cette ame est parvenue à sortir de la matrice où elle a séjourné neuf mois, entre une vessie pleine d'urine, et un sale boyau rempli de matière sécale, on a osé demander alors si cette personne est arrivée dans ce cloaque avec une pleine notion de l'infini, de l'éternité, de l'abstrait et du concret, du beau, du bon, du juste, de l'ordre. Ensuite on a disputé pour favoir si cette pauvre créature pensait toujours, comme si on pensait dans un sommeil plein et paisible, dans une profonde ivresse, dans l'anéantissement d'idées qui résulte d'une apoplexie complète, d'une épilepsie. Que de querelles absurdes, grand Dieu, entre tous ces aveugles sur la nature des couleurs! Enfin, que devient cette ame quand le corps n'est plus? les grands précepteurs du genre humain, Orphée, Homère, ont dit: elle est skia, elle est ombre, farfad t. Ulysse voit à l'entrée des enfers des farfadets, des ombres qui viennent lécher du fang et boire du lait dans une fosse. Des enchanteurs et des enchanteresses, qui ont un esprit de Python, évoquent des manes, des ombres qui montent de la terre. Il y a des ames dont les vautours mangent le foie; d'autres se promènent continuellement sous des arbres; et c'estlà la souveraine félicité, c'est le paradis d'Homère.

Les honnêtes gens n'ont pas été satisfaits de ces innombrables puérilités. Pour moi, j'ai pris le parti de recourir à DIEU, et de lui dire: C'est à toi, maître absolu de la nature que je dois tout; tu m'as accordé le don du sentiment et de la pensée, comme tu m'as donné la faculté de digérer et de marcher. Je t'en remercie, et je ne te demande pas ton secret. Cette prière est, à mon avis, plus raisonnable que les vaines et interminables disputes sur psyché, pneuma, nous et skia.

CALLICRATE.

Si vous croyez que c'est DIEU qui nous tient lieu, d'ame, vous n'êtes donc qu'une machine dont DIEU gouverne les ressorts; vous êtes dans lui, vous voyez tout en lui, il agit en vous. Trouvez-vous, en conscience, ce système meilleur que le nôtre?

EVHEMERE.

J'aimerais mieux avoir confiance en DIEU qu'en moi. Quelques philosophes pensent ainsi; leur petit nombre même me porte à croire qu'ils ont raison. Ils soutiennent que l'ouvrier doit être le maître de son ouvrage, et que rien ne peut arriver dans l'univers qui ne soit soumis à l'artisan souverain.

CALLICRATE.

Quoi! vous oseriez dire que DIEU est sans cesse occupé à faire jouer toutes ses machines?

EVHEMERE.

DIEU m'en préserve! Voilà comme, dans toutes les disputes, on fait dire à son adversaire ce qu'il n'a point dit; je prétends, au contraire, que le Souverain éternel a établi, de toute éternité, ses lois qui seront toujours accomplies par tous les êtres. DIEU a commandé une sois, et l'univers obéit toujours.

CALLICRATE.

J'ai bien peur que mes théologiens épicuriens ne vous reprochent de faire DIEU auteur du péché: car enfin, s'il vous anime et si vous faites une faute, c'est lui qui la commet.

EVHEMERE.

C'est un reproche qu'on peut faire à toutes les sectes, excepté aux athées; toute secte qui admet la plénitude de la puissance divine, la charge des délits qu'elle n'empêche pas: elle dit à DIEU: Seigneur souverain de tout, vous devez écarter tout mal; c'est votre saute si vous laissez entrer l'ennemi dans la place que vous avez bâtie. DIEU lui répond: Ma fille, je ne peux saire les choses contradictoires; il est contradictoire que le mal n'existe pas quand le bien existe; il est contradictoire qu'il y ait eu du seu, et que ce seu ne puisse causer d'embrasement, qu'il y ait de l'eau, et que cette eau ne puisse noyer un animal.

CALLICRATE.

Trouvez-vous cette folution bien fuffisante?

EVHEMERE.

Je n'en connais point de meilleure.

CALLICRATE.

Prenez garde, on vous dira que les adorateurs des dieux ont raisonné plus conséquemment que vous en Egypte et en Grèce; quand ils ont inventé un Tartare où les crimes sont punis, alors la justice divine est justifiée.

E.V H E M E R E.

Etrange manière de justifier leurs dieux! et quels dieux! des adultères, des homicides, des chats et des crocodiles! Il s'agit ici de savoir pourquoi le mal existe. Vos Grecs, vos Egyptiens, en rendent-ils raison? en changent-ils la nature? en adoucissent-ils les horreurs, en nous présentant une série de crimes et de

tourmens éternels? Ces dieux ne font-ils pas des monstres de barbarie d'avoir fait naître un Tantale pour qu'il mangeat son fils en ragoût, et pour qu'il fût ensuite dévoré de faim, en demeurant à table dans une suite infinie de siècles? Un autre prince tourne incessamment sa roue entourée de serpens; quarante-neuf filles d'un autre roi ont égorgé leurs maris, et remplissent un tonneau vide pendant l'éternité. Certes, il eût bien mieux valu que ces quarante-neuf filles, et tous ces princes damnés, n'eussent jamais été au monde : rien n'était plus aisé que de leur épargner l'existence, les crimes et les supplices. Vos Grecs peignent leurs dieux comme des tyrans et des bourreaux immortels, occupés fans relâche à former des malheureux condamnés à commettre des crimes passagers, et à subir des supplices sans fin. Vous m'avouerez que cette théologie est bien infernale. Celle des épicuriens est plus humaine; mais j'ose croire que la mienne est plus divine : Mon Dieu n'est ni un voluptueux indolent, comme ceux d'Epicure, ni un monstre barbare comme ceux de l'Egypte et de la Gréce.

CALLICRATE.

J'aime mieux votre Dieu que tous les autres : mais il me reste bien des scrupules; je vous prierai de les lever dans notre premier entretien.

EVHEMERE.

Je ne vous donnerai jamais mes opinions que comme des doutes.

QUATRIEME DIALOGUE.

Si un Dieu qui agit ne vaut pas mieux que les Dieux d'Epicure qui ne font rien.

CALLICRATE.

E suis convaincu que toute la terre, et ce qui l'environne, le genre humain et le genre animal, et tout ce qui est au-delà de nous, l'univers en un mot, ne s'est pas formé lui-même, et qu'il y règne un art infini; je reçois avec respect l'idée d'un artisan unique, d'un maître suprême, que la nombreuse secte des épicuriens rejette. Je suppose que ce souverain de la nature est, à plusieurs égards, ce qu'était le dieu de Timée, le dieu d'Ocellus Lucanus et de Pythagore : il n'a pas créé la matière du néant, car le néant, comme vous favez, n'a point de propriétés; rien ne vient de rien, rien ne retourne à rien : je conçois que l'universalité des choses est émanée de ce Dieu, qui seul est par luimême, et dont tout est l'ouvrage : il a tout arrangé suivant les lois universelles qui résultent de sa sagesse autant que de sa puissance; j'admets une grande partie de votre philosophie, quoiqu'elle révolte la plupart de nos sages; mais deux grandes difficultés m'arrêtent: il me femble que vous pe faites votre Dieu ni affez libre ni affez juste.

Il n'est point libre, puisqu'il est l'être nécessaire de qui l'immensité des choses est émanée nécessairement; il n'est point juste, car la plupart des gens de bien sont font persécutés pendant leur vie, et vous ne me dites point qu'on leur rende justice quand ils ne sont plus, et que les scélérats soient punis après leur mort. Les religions grecque et égyptienne ont un grand avantage sur votre théologie. Elles ont imaginé des peines et des récompenses. C'est, ce me semble, la seule manière de mener les hommes; pourquoi la négligez-vous?

EVHEMERE.

Je vais vous répondre sur la liberté, et ensuite je vous répondrai sur la justice. Etre libre, c'est faire ce qu'on veut : or certainement DIEU a fait tout ce qu'il a voulu. Il nous a daigné communiquer une portion de cette admirable liberté, dont nous jouissons quand nous agissons suivant notre volonté. Il a poussé sa bonté jusqu'à donner ce privilége à tous les animaux qui sont ce qu'ils veulent, selon la portée de leurs forces.

DIEU étant très-puissant est très-libre; je ne vous dirai pas qu'il le soit infiniment; car, malgré tout ce que disent les géomètres, je ne sais pas ce que c'est que l'infini actuel. (1) Je vous dirai seulement que DIEU n'est pas libre de saire l'impossible, parce que c'est une contradiction dans les termes; il n'est pas libre de saire en sorte que les deux côtés de l'équerre de Pythagore sorment deux quarrés plus petits ou plus grands que le

(x) L'infini des géomètres n'a aucun rapport à l'infini actuel. Une grandeur infinie est une quantité plus grande qu'aucune quantité donnée du même genre, quelque grande qu'on la suppose. Une quantité infiniment petite est une quantité plus petite qu'aucune grandeur donnée; c'est le zéro considéré comme la limite, la fin d'une quantité décroissante. Ces quantités ont des rapports; et l'on a nommé science, calcul de l'infini, l'art de calculer ces rapports.

Dialogues.

quarré formé du grand côté; parce que ce serait une contradiction, une chose impossible. C'est à peu-près ce que jé vous ai déjà allégué; DIEU est si parsait qu'il n'a pas la liberté de faire le mal.

A l'égard de sa justice, vous vous moqueriez trop de moi, si je vous parlais de l'enser des Grecs. Leur chien Cerbère qui aboie de ses trois gueules, leurs trois Parques, leurs trois Euménides sont des imaginations si ridicules que les enfans en rient. DIEU ne m'a point apparu, il ne m'a point montré Alexandre fouetté par trois furies de l'enfer, pour avoir fait mourir si injustement Callisthènes; et je n'ai point vu Callisthènes à table avec DIEU dans le dixième ciel, buvant du nectar servi de la main d'Hébé. DIEU m'a donné assez de raison pour me convaincre qu'il existe; mais il ne m'a pas donné une vue assez perçante pour voir ce qui se passe fur les bords du Phlégéton et dans l'Empyrée. Je me tiens dans un respectueux silence sur les châtimens dont il punit les criminels; et sur les récompenses des justes. Tout cé que je puis vous dire, c'est que je n'ai jamais vu de méchant heureux, mais que j'ai vu beaucoup de gens de bien très-malheureux : cela me fâche et me confond; mais les épicuriens ont la même difficulté que moi à dévorer. Ils doivent être comme moi, ils doivent gémir comme moi en voyant si souvent le crime triomphant, et la vertu foulée aux pieds des pervers. Est-ce donc une si grande consolation pour d'honnêtes gens comme les bons épicuriens de n'avoir point d'espérance?

CALLICRATE.

Ces épicuriens ont sur vous une supériorité bien marquée; ils n'ont point de reproche à faire à un Etre

suprême, à un DIEU juste qui laisse la vertu sans secours: ils n'ont reconnu des dieux que par bienséance, pour ne pas effaroucher la canaille d'Athènes; mais ils ne les sont pas créateurs d'hommes, juges d'hommes, bourreaux d'hommes.

EVHEMERE.

Vos épicuriens font-ils plus amis de l'homme, donnent-ils une plus folide base à la vertu, consolent-ils plus nos misères, en ne reconnaissant que des dieux inutiles, occupés de boire et de manger? Hélas! qu'importe que dans un coin de la Sicile il y ait uné petite société d'animaux à deux pieds qui raisonnent bien ou mal sur la Providence?

Pour favoir si nous serons heureux ou malheureux après notre mort, il faudrait savoir s'il peut exister de nous quelque chose de sensible quand tous les organes du sentiment sont détruits, quelque chose qui pense quand la cervelle, où se formait la pensée, est mangée des vers, et quand ces vers et cette cervelle sont en poussière; si une faculté, une propriété d'un animal peut subsister encore quand cet animal ne subsiste plus : c'est un problème qu'aucune secte n'a pu jusqu'ici résoudre; personne même ne peut en comprendre le. fens; car, si dans un repas quelqu'un demande: Ce lièvre fervi dans ce plat a-t-il conservé sa faculté de courir? ce pigeon a-t-il toujours sa faculté de voler? ces questions seront absurdes et exciteront la risée. Pourquoi? c'est que le contradictoire, l'impossible en saute aux yeux. Nous avons assez vu que DIEU ne peut faire l'impossible, le contradictoire.

Mais si dans l'animal raisonnable appelé homme DIEU avait mis une étincelle invisible, impalpable, un élément, quelque chose de plus intangible qu'un atome d'élément, ce que les philosophes grecs appellent une monade; si cette monade était indestructible, si c'était elle qui pensât et qui sentît en nous, alors je ne vois plus qu'il y ait de l'absurdité à dire, cette monade peut exister, peut avoir des idées et du sentiment quand le corps dont elle est l'ame sera détruit.

CALLICRATE.

Vous conviendrez que si l'invention de cette monade n'est pas totalement absurde, elle est bien hasardée; et qu'il ne faut pas sonder sa philosophie sur des peutêtre. S'il était permis de faire d'un atome une ame immortelle, ce serait aux épicuriens que ce droit serait acquis; car ensin ils sont les inventeurs des atomes.

EVHEMERE.

Vraiment, je ne vous ai pas donné ma monade pour une démonstration; mais je vous l'ai proposée comme une imagination grecque qui fait voir, quoiqu'imparfaitement, comment une partie invisible et essentielle de nous-mêmes pourrait après notre mort être punie ou récompensée, nager dans les délices ou soussirier dans les peines; encore ne sais-je si, avec mes raisonnemens et mes suppositions, je pourrais parvenir à trouver de la justice dans les peines que d'en sur sur sur sur les des pourques de la justice dans les peines que ensin on pourrait me dire: N'est-ce pas lui qui, les ayant créés, les aurait déterminés à mal faire? En ce cas pourquoi les punir? Il y a peut-être d'autres manières de justifier la Providence; mais nous ne pouvons les connaître.

CALLICRATE.

Vous avouez donc que vous ne favez au juste ni ce que c'est que cette ame dont vous me parlez, ni ce DIEU que vous prêchez?

EVHEMERE.

Oui, je l'avoue très-humblement et très-douloureufement; je ne puis connaître leur substance, je ne puis savoir comment se forme ma pensée, je ne puis imaginer comment DIEU est fait; je suis un ignorant.

CALLICRATE.

Et moi aussi: consolons-nous l'un et l'autre, nous avons tous les hommes pour compagnons.

CINQUIEME DIALOGUE.

Pauvres gens qui creusent dans un abyme. Instinct, principe de toute action dans le genre animal.

CALLICRATE.

Pui soue vous ne favez rien, je vous conjure de me dire ce que vous foupçonnez: vous ne vous êtes point expliqué à moi entièrement. La réserve annonce de la désiance; un philosophe sans candeur n'est qu'un politique.

EVHEMERE.

Je ne suis en défiance que de moi-même.

CALLICRATE.

Parlez, parlez; quelquefois en devinant au hafard on rencontre.

EVHEMERE.

Hé bien, je devine que les hommes de tous les temps, de tous les lieux, n'ont jamais dit ni pu dire que des pauvretés fur toutes les choses que vous me demandez; je devine fur-tout qu'il nous est absolument inutile d'en être instruits.

CALLICRATE.

Comment inutile! n'est-il pas au contraire absolument nécessaire de savoir si nous avons une ame, et de quoi elle est faite? Ne serait-ce pas le plus grand des plaisirs de voir clairement que la puissance de l'ame est différente de son essence, qu'elle est tout, et qu'elle a complétement la vertu sensitive, étant sorme et entéléchie, comme l'a si bien dit Aristote; (a) et sur-tout que la syndérèse n'est pas une puissance habituelle.

EVHEMERE.

Cela est fort beau, mais une science si sublime paraît nous être interdite. Il saut bien qu'elle ne nous soit pas nécessaire, puisque de leu ne nous l'a pas donnée: nous lui devons, sans doute, tout ce qui peut servir à nous conduire dans cette vie, raison, instinct, faculté de commencer le mouvement, faculté de donner la vie à un être de notre espèce. Le premier de ces dons est ce qui nous dissingue de tous les autres animaux; mais de leu ne nous a jamais appris quel en est le principe: il n'a donc pas voulu que nous le sussions. Nous ne pouvons pas seulement deviner pourquoi nous remuons le bout du doigt quand nous le voulons; quel est le rapport entre ce petit mouvement d'un de nos membres et notre

⁽a) S^t Thomas explique merveilleusement tout cela depuis la question 75 jusqu'à la 82^{me} de la première partie de sa Somme; mais Evhèmere ne pouvait pas le deviner.

volonté. Il y a l'infini entre l'un et l'autre. Vouloir arracher à DIEU son secret, croire savoir ce qu'il nous a caché, c'est, ce me semble, une espèce de blasphême ridicule.

CALLICRATE.

Quoi! je ne saurai jamais ce que c'est qu'une ame? et il ne me sera pas démontré que j'en ai une?

EVHEMERE.

Non, mon ami.

CALLICRATE.

Dites - moi donc ce que c'est que notre instinct dont vous m'avez parlé tout à l'heure; vous m'avez dit que DIEU nous avait sait non-seulement présent de la raison, mais encore de l'instinct: il me semble qu'on n'accorde cette propriété qu'aux bêtes, et que même on ne sait pas trop ce qu'on entend par cette propriété. Les uns disent que c'est une ame d'une espèce différente de la nôtre; les autres croient que c'est la même ame avec d'autres organes; quelques rêveurs ont avancé que ce n'est qu'une machine; et vous, que rêvez - vous?

EVHEMERE.

Je rêve que DIEU nous a tout donné, à nous et aux animaux, et que les animaux sont bien plus heureux que nos philosophes; ils ne se tourmentent pas pour savoir ce que DIEU veut qu'ils ignorent; leur instinct est plus sûr que le nôtre; ils ne sont point de système sur ce que deviendront leurs facultés après leur mort; jamais abeille n'a eu la solie d'enseigner dans une ruche que son bourdonnement passerait un jour la barque à Caron, et que son ombre irait saire de la cire et du miel dans les champs Elysées; c'est notre raison dépravée qui a imaginé ces sables.

Notre instinct est bien plus fage, sans rien savoir; c'est par lui que l'enfant suce le teton de sa nourrice fans connaître qu'il forme un vide dans sa bouche, et que ce vide force le lait de la mamelle à descendre dans son estomac : toutes ses actions sont de l'instinct. Dès qu'il a un peu de force il met ses mains au devant de fa tête quand il tombe : s'il veut franchir un petit fossé, il se donne une force nouvelle en courant, sans avoir appris quel sera le résultat de sa masse multipliée par sa vîtesse. S'il trouve une large pièce de bois sur un ruisfeau, pour peu qu'il soit hardi, il se mettra sur cette planche pour parvenir à l'autre bord, et ne se doutera pas que le volume de bois joint à celui de son corps pèse moins qu'un pareil volume d'eau. S'il veut soulever une pierre, il emploie un bâton pour lui servir de levier, et ne sait pas affurément la théorie des forces mouvantes.

Les actions même qui paraissent en lui l'effet d'une raison que l'éducation a instruite, sont les effets de cet instinct: il ne sait pas ce que c'est que la slatterie; mais il ne manque jamais de slatter quiconque peut lui donner ce qu'il désire. S'il voit battre un autre ensant, et s'il voit son sang couler, il crie, il pleure, il appelle au secours sans aucun retour sur lui - même.

CALLICRATE.

Définissez-moi donc cet instinct dont vous me donnez tant d'exemples.

EVHEMERE.

C'est tout sentiment et tout acte qui prévient la réslexion. (2)

(2) L'inffinct ne serait - il pas plutôt l'effet d'une suite de raisonnemens faits avec trop de promptitude et trop peu d'attention, pour que nous

CALLICRATE.

Mais vous me parlez là d'une qualité occulte, et vous favez qu'on se moque aujourd'hui de ces qualités si chères à tant de philosophes de la Gréce.

EVHEMERE.

Tant pis; il fallait respecter les qualités occultes; car depuis le brin d'herbe que l'ambre attire, jusqu'à la route que tant d'astres suivent dans l'espace; depuis la formation d'une mite dans un fromage jusqu'à la Galaxie; (*) soit que vous considériez une pierre qui tombe, soit que vous suiviez le cours d'une comète traversant les cieux, tout est qualité occulte.

Ce mot est le respectable aveu de notre ignorance : le grand architecte du monde nous a donné de mesurer, de calculer, de peser quelques-uns de ses ouvrages; mais il ne nous permet pas de découvrir les premiers ressorts. Les Chaldéens ont déjà soupçonné que ce n'est pas le soleil qui tourne autour des planètes, et qu'au contraire ce sont les planètes qui tournent autour de lui dans des orbites différentes; mais je doute qu'on puisse découvrir jamais quelle est la force secrète qui les emporte d'Occident en Orient. On calculera la chute des corps, mais trouvera-t-on la raison primitive

ayons un sentiment distinct et un souvenir durable des jugemens dont ces raisonnemens ont été formés? Cette promptitude est l'esset de l'habitude. Les artifans exécutent les mouvemens nécessaires dans chaque métier aussi machinalement que nous marchons; il est cependant vrai qu'ils ont été obliges d'apprendre à faire ces mouvemens, qu'ils ont commence par les exécuter chacun en vertu d'un acte particulier de leur volonté. L'extrème facilité avec laquelle un enfant, un petit quadrupède apprend à teter, on un oiseau apprend à manger, est une objection contre cette opinion, mais cette objection n'est pas insoluble.

^(*) La voie lactée.

de la force qui les fait tomber? Les hommes s'occupent depuis affez long-temps à faire des enfans; mais ils ne favent pas comment leurs femmes s'y prennent. Notre Hippocrate n'a débité sur cet important mystère que des raisonnemens d'accoucheuse: on disputera sur le physique et sur le moral pendant l'éternité; mais l'instinct gouvernera toujours toute la terre; car les passions sont la production de l'instinct, et les passions régneront toujours.

CALLICRATE.

Si cela est, votre Dieu n'est que le Dieu du mal; il ne nous a fait naître que pour nous abandonner à ces passions sunestes: c'est faire des hommes pour les livrer aux diables.

EVHEMERE.

Point du tout ; il y a de très-bonnes passions, et il nous a donné la raison pour les diriger.

CALLICRATE.

Et qu'est-ce que cette chétive raison? m'allez-vous encore dire que c'est une autre espèce d'instinct?

EVHEMERE.

A peu-près; c'est un don inexplicable de comparer le passé au présent, et de pourvoir au sutur. Voilà l'origine de toute société, de toute institution, de toute police: ce don précieux est la suite d'un autre présent de DIEU, qui est aussi incompréhensible, je veux dire la mémoire; autre instinct que nous partageons avec les animaux, mais que nous possédons dans un degré si supérieur qu'ils devraient nous prendre pour des dieux, s'ils ne nous mangeaient pas quelquesois.

CALLICRATE.

J'entends, j'entends; de leur s'occupe à faire ressouvenir de jeunes renards que leur père a été pris dans un piége; et ces renards, par instinct, évitent le piége qui a causé la mort de leur père. Dieu est attentif à représenter à la mémoire de nos Syracusains, que nos deux Denis ont très-mal gouverné, et il inspire à notre raison le gouvernement républicain; il court au chien de berger pour lui dire de faire rentrer les moutons, de peur des loups qu'il a créés exprès pour manger les moutons. Il fait tout, il arrange, il bouleverse, il répare, il détruit, il déroge continuellement à toutes ses lois, et se donne sort inutilement beaucoup de peine. C'est la prémotion physique, le décret prédéterminant, l'action de de de créatures.

EVHEMERE.

Ou vous m'entendez fort mal, ou vous m'expliquez très-malignement. Je ne prétends point que le maître de la nature se mêle des détails, quoique je pense qu'aucun détail ne le fatiguerait ni ne l'abaisserait; je pense qu'il a établi des lois générales, immuables, éternelles, par lesquelles les hommes et les animaux se conduiront toujours : je vous l'ai déjà dit assez clairement.

Diagoras, auteur du Système de la nature, dit dans sa longue déclamation à peu-près la même chose que vous. Voici ses paroles dans son chapitre IV^{me} du tome II^e: Votre Dieu est sans cesse occupé à produire et à détruire; par conséquent il ne peut être appelé immuable quant à sa façon d'exister.

Diagoras prétend que nous composons ainsi notre Dieu de qualités contradictoires. Il le traite de fantôme affreux et ridicule; mais qu'il me permette de lui dire qu'il y a bien de la hardiesse à décider aussi légèrement fur un sujet si grave : produire et détruire alternativement dans tous les siècles par des lois toujours constantes, ce n'est pas changer au hasard, c'est au contraire être toujours semblable à soi-même. DIEU donne la vie et la mort; mais il les donne à tout le monde : il a rendu la vie et la mort nécessaires ; il est immuable en exécutant toujours ce plan de la création, en gouvernant toujours d'une manière uniforme : s'il fcsait vivre éternellement quelques hommes, on pourrait alors dire peut-être qu'il n'est pas immuable; mais quand tous naissent pour mourir, son immutabilité n'est que trop constatée.

CALLICRATE.

Je vous avoue que Diagoras se trompe en ce point; mais n'a-t-il pas grande raison quand il reproche à certains grecs de représenter DIEU comme un être ridiculement vain, qui a fait le monde pour sa gloire, pour se faire applaudir; de le peindre comme un maître dur et vindicatif qui punit les plus légères désobéissances par des tortures éternelles; d'en faire un père injuste et aveugle qui favorise par caprice quelques-uns de ses ensans, et destine tous les autres à un malheur sans sin; qui fait quelques aînés vertueux pour les récompenser d'une vertu à laquelle ils étaient nécessités, et une soule de cadets scélérats pour les punir des crimes qu'ils ne pouvaient se dispenser de commettre; ensin de faire de DIEU un fantôme absurde, et un tyran barbare?

EVHEMERE.

Ce n'est point là le dieu des sages : c'est le dieu de quelques prêtres de la déesse de Syrie, qui sont la honte et l'horreur du genre humain.

CALLICRATE.

Hé bien; définissez-nous donc à la fin votre Dieu pour fixer nos incertitudes.

EVHEMERE.

Je crois vous avoir prouvé qu'il en existe un par ce seul argument invincible: le monde est un ouvrage admirable; donc il y a un artisan plus admirable: la raison nous sorce à l'admettre, la démence entreprend de le définir.

CALLICRATE.

. C'est ne rien savoir, et même c'est ne rien dire, que de nous crier sans cesse: Il y a là quelque chose d'excellent, mais je ne sais ce que c'est.

EVHEMERE.

Souvenez-vous de ces voyageurs qui en abordant dans une île y trouvèrent des figures de géométrie tracées sur le sable du rivage. Courage, dirent-ils, voilà des pas d'hommes. Nous autres stoiciens, en voyant ce monde, nous disons: Voilà des pas de DIEU.

CALLICRATE.

Montrez-nous ces pas, s'il vous plaît.

EVHEMERE.

Ne les avez-vous pas vus par-tout? et cette raison, et cet instinct dont nous jouissons, ne sont-ils pas évidemment des présens de ce grand Etre inconnu? Car ils ne viennent ni de nous-mêmes, ni de la fange sur laquelle nous habitons.

Hé bien, résléchissant sur tout ce que vous m'avez dit, et malgré toutes les dissicultés que le mal répandu sur la terre sait naître dans mon esprit, je m'assermis pourtant dans l'idée qu'un dieu préside à notre globe. Mais pensez-vous, comme les Grecs, que chaque planète ait le sien, que Jupiter, Saturne et Mars règnent dans les planètes qui portent leur nom, comme les rois d'Egypte, de Perse et des Indes règnent chacun dans leur district?

EVHEMERE.

Je vous ai déjà infinué que je n'en crois rien; et voici ma raison. Soit que le soleil tourne autour de nos planètes et de notre terre, comme le croit le vulgaire qui ne s'en rapporte qu'à ses yeux; soit que la terre et les planètes tournent elles-mêmes autour du foleil, comme les nouveaux Chaldéens l'ont foupçonné, et comme il est infiniment plus vraisemblable; il est toujours certain que les mêmes torrens de lumière, dardés continuellement du foleil jusqu'à Saturne, parviennent à tous ces globes dans des temps proportionnels à leur éloignement. Il est certain que ces traits de lumière se réfléchissent de la surface de Saturne à nous, et de nous à lui, avec une vîtesse toujours égale : or une fabrique si immense, un mouvement si rapide et si uniforme, une communication de lumière si constante entre des globes si prodigieusement éloignés, tout cela paraît ne pouvoir être établi que par la même Providence. S'il y a plusieurs dieux également puissans, ou ils auront des vues différentes, ou ils auront la même : s'ils ne sont point d'accord, il n'y aura que le chaos; s'ils ont tous le même dessein, c'est comme s'il n'y avait qu'un seul Dieu; il ne saut pas multiplier les êtres, et sur tout les dieux, sans nécessité.

CALLICRATE.

Mais si le grand Demiourgos, l'Etre suprême, avait fait naître des dieux subalternes pour gouverner sous lui; s'il avait consé notre soleil à son cocher Apollon, une planète à la belle Vénus, une autre à Mars, nos mers à Neptune, notre atmosphère à Junon; cette espèce d'hiérarchie vous paraîtrait-elle si ridicule?

EVHEMERE.

J'avoue qu'il n'y a rien là d'incompatible. Il se peut, sans doute, que le grand Etre ait peuplé les cieux et les élémens de créatures supérieures à nous; c'est un si vaste champ, c'est un si beau spectacle pour notre imagination, que toutes les nations connues ont embrassé cette idée. Mais n'admettons, croyez-moi, ces demidieux imaginaires que quand ils nous seront démontrés. Je ne connais dans l'univers par ma raison qu'un seul dieu qu'elle m'a prouvé, et ses œuvres dont je suis témoin. Je sais qu'il est, sans savoir ce qu'il est: bornons-nous donc à examiner ses œuvres.

SIXIEME DIALOGUE.

Platon, Aristote nous ont-ils instruits sur Dieu et sur la formation du monde?

CALLICRATE.

Hé bien, dites-moi d'abord comment DIEU s'y prit pour former l'œuvre du monde. Quel est votre système sur cette grande opération?

EVHEMERE.

Mon système sur les œuvres de DIEU, c'est l'ignorance.

CALLICRATE.

Mais si vous avez la bonne soi d'avouer que vous ne savez pas le secret de DIEU, vous aurez du moins la bonne soi de nous dire ce que vous pensez de ceux qui prétendent le savoir, comme s'ils avaient été dans son laboratoire. Aristote, Platon vous ont-ils appris quelque chose?

EVHEMERE.

Ils m'ont appris à me défier de tout ce qu'ils ont écrit : vous favez que nous avons dans Syracuse la famille des Archimède qui cultivent la physique pratique de père en sils : c'est-là la science véritable sondée sur l'expérience et sur la géométrie : cette famille ira loin si elle continue; mais j'ai été bien étonné quand j'ai lu le divin Platon qui a voulu aussi employer le peu qu'il savait de géométrie, pour donner une apparence d'exactitude à ses imaginations.

Selon lui, DIEU se proposa d'arranger les quatre élémens suivant les dimensions d'une pyramide, d'un cube, d'un octaèdre, d'un icosaèdre, et sur-tout, dit-il, d'un dodécaèdre: la pyramide sut par sa pointe le séjour du seu; l'air eut pour sa part l'octaèdre; l'icosaèdre sut pour l'eau; le cube appartient de droit à la terre par sa solidité; mais le dodécaèdre est le triomphe de Platon. Car cette sigure étant composée de douze saces, elle sorme le zodiaque composée de douze animaux; ces douze faces peuvent se diviser en trente parties, ce qui sorme évidemment les trois cents soixante degrés du cercle que le soleil parcourt dans l'année.

Platon

Platon prit ces belles choses mot à mot chez Timée le locrien. Timée les avait prises chez Pythagore, et Pythagore les tenait, dit-on, des brachmanes.

Il est difficile de pousser plus loin le charlatanisme; cependant Platon se surpasse encore en ajoutant de son ches, que di eu, ayant consulté son verbe, c'est-à-dire, son intelligence, sa parole, qu'il appelle le fils de di eu, il sit le monde composé de la terre, du soleil et des planètes. Il le divinisa aussi en lui donnant une ame: tout cela sorma la sameuse trinité de Platon. Et pourquoi cet univers était-il di eu? c'est qu'il était rond, et que la rondeur est la figure la plus parsaite.

Il explique toutes les perfections ou imperfections de ce monde avec autant de facilité qu'il vient de le créer. La manière fur-tout dont il prouve l'immortalité de l'ame humaine, dans fon Phédon, est d'une clarté merveilleuse.

- " Ne dites-vous pas que la mort est le contraire de la
- " vie ? oui: et qu'elles naissent l'une de l'autre?
- " oui. Qu'est-ce qui naît du vivant? le mort:
- " et qui naît du mort? le vivant. C'est donc
- " des morts que tous les vivans naissent? et par
- » conséquent les ames des hommes sont dans les ensers
- " après leur trépas? La conséquence est sûre. " (*)

C'est ainsi que Platon fait raisonner Socrate dans ce dialogue du Phédon. L'histoire rapporte que Socrate, ayant lu cet écrit, s'écria: Que de sottises notre ami Platon me fait dire!

Si on avait montré à DIEU tout ce que ce grec lui

Dialogues.

^{(*).} Voyez une note des éditeurs sur Platon et sur Aristote dans l'ouvrage intitulé : Songe de Platon, tome II des Romans.

impute, il aurait probablement dit : Que de fottises ce grec me fait faire!

. CALLICRATE.

En vérité, DIEU aurait assez de raison de se moquer un peu de lui. Je relifais hier son dialogue intitulé le Banquet : je riais beaucoup de voir que DIEU avait créé l'homme et la femme attachés ensemble par le nombril, et que cependant l'un était derrière le dos de l'autre. Ils n'avaient à eux deux qu'une cervelle et chacun un visage. Cela s'appelait un androgyne: cetanimal était si sier d'avoir quatre bras et quatre jambes qu'il voulut faire la guerre au ciel, comme les Titans. DIEU pour le punir le coupa en deux ; et c'est depuis ce temps que chacun court après sa moitié qu'il trouve rarement. Il faut avouer que cette idée de courir toujours après sa moitié est ingénieuse et plaisante; mais cette plaisanterie est-elle digne d'un philosophe? La fable de Pandore est bien plus belle, et rend mieux raison des erreurs et des calamités du genre humain.

Confiez-moi à présent ce que vous pensez du système d'Aristote; car je vois bien que celui de Platon ne vous plaît pas.

EVHEMERE.

J'ai vu Aristote; il m'a paru doué d'un esprit plus étendu, plus solide que celui de Platon son maître, plus orné de vraies connaissances. Il est le premier qui ait réduit le raisonnement en art. On avait besoin de sa méthode nouvelle. J'avoue que pour les esprits bien faits elle est bien inutile et bien fatigante; mais elle est très-utile pour éclaircir les équivoques des sophistes dont la Gréce fourmille. Il a défriché le champ immense de l'histoire naturelle. Son histoire des animaux est un

bel ouvrage; et, ce qui m'étonne encore plus, c'est à lui que nous devons les meilleures règles de la poëtique et de la rhétorique; il en parle mieux que *Platon* qui se piquait tant de bel-esprit.

Aristote admet, comme Platon, un premier moteur, un Etre suprême, éternel, indivisible, immobile. Je ne sais si, en disant que le ciel est parsait, il a raison d'en apporter pour preuve que ce ciel contient des choses parsaites. Il veut dire apparemment que les planètes qui sont dans le ciel contiennent des dieux; et en cela il condescend à la superstition du vulgaire des Grecs, qui croit ces planètes habitées par des divinités, ou plutôt qui le dit sans le croire.

Il affirme que le monde est unique. Il en donne pour raison que, s'il y avait deux mondes, la terre de l'un irait nécessairement chercher la terre de l'autre, et que ces deux terres sortiraient chacune de leur lieu: cette assertion fait voir qu'il n'a pas su plus que nous si la terre tourne autour du soleil, son centre, et quelle est la sorce par laquelle elle est retenue dans la place qu'elle occupe. Il y a chez les nations que nous appelons barbares des philosophes, qui ont découvert ces vérités; et je vous dirai en passant que les Grecs, qui se vantent d'enseigner les autres nations, ne sont peut-être pas encore dignes d'écouter ces prétendus barbares.

CALLICRATE.

Vous m'étonnez; mais continuez.

EVHEMERE.

Aristote croit que ce monde, tel que nous le voyons, est éternel; et il reprend Platon de l'avoir déclaré engendré et incorruptible. Vous pensez avec moi qu'ils disputaient

tous deux de l'ombre de l'âne, laquelle n'appartient pas plus à l'un qu'à l'autre.

Les étoiles, dit-il, font de même nature que le corps qui les porte, si ce n'est qu'elles sont plus épaisses et plus compactes. Elles sont la cause de la chaleur et de la lumière sur la terre, en frottant l'air avec rapidité, comme un grand mouvement enslamme le bois et liquésie le plomb. Ce n'est pas là, comme vous voyez, une physique bien saine.

CALLICRATE.

Je vois qu'il faut que nos Grecs étudient encore long-temps fous vos barbares.

EVHEMERE.

Je suis fâché qu'ayant assuré que le monde est éternel, il dise ensuite que les élémens ne le sont pas; car certainement si mon jardin est éternel, la terre de mon jardin l'est aussi. Aristote prétend que les élémens ne peuvent durer toujours, parce qu'ils se transforment continuellement l'un en l'autre. Le seu, dit-il, devient air, l'air se change en eau, et l'eau en terre; mais ces élémens, en changeant perpétuellement, n'empêchent pas que le monde qui en est composé ne subsiste toujours.

J'avoue que je ne crois pas avec lui que l'air devienne seu, et que le seu devienne air : il m'est encore très-difficile d'entendre ce qu'il dit de la génération et de la corruption. Toute corruption, dit-il, succède à la génération : cette corruption est le terme auquel, et la génération est le terme duquel.

S'il veut dire par-là que tout ce qui a reçu la naissance se détruit à la mort, ce n'est qu'une vérité triviale qui ne vaut pas la peine d'être dite, encore moins d'être annoncée mystérieusement.

CALLICRATE.

J'ai peur qu'il n'entende ce que le fot peuple entend, qu'il faut que toutes les semences pourrissent et meurent pour germer. Cela ne serait pas digne d'un sage observateur tel que lui. Il n'avait qu'à examiner un grain de blé consié depuis quelque temps à la terre. Il l'aurait trouvé frais, bien nourri, appuyé sur ses racines, et n'ayant nul signe de pourriture. Un homme qui dirait que le blé vient de corruption aurait le jugement bien corrompu. Cela n'est permis qu'aux paysans grossiers des bords du Nil. Ils ont cru voir des rats moitié sange, moitié animés, qui n'étaient cependant que des rats crottés.

EVHEMERE.

Renoncez donc à votre *Epicure*, qui a fondé sa philofophie sur cette absurde méprise. Il a prétendu que les hommes venaient originairement de pourriture, comme les rats d'Egypte, et que la crotte leur tenait lieu d'un Dieu créateur.

CALLICRATE.

J'en suis un peu honteux pour lui; mais revenez, je vous prie, à votre Aristote: il a, ce me semble, comme tous les autres hommes, mêlé maintes erreurs avec quelques vérités.

EVHEMERE.

Hélas! il en a tant mêlé, qu'en parlant des animaux nés par hasard, il dit expressément: Quand la chaleur naturelle est chassée, ce qui se sépare de la corruption s'efforce de s'unir aux petites molécules qui sont prêtes à recevoir la vie par l'action du soleil; et c'est ainsi que sont engendrés les vers, les guépes, les puces et les autres insectes. Je lui sais bon gré du moins de n'avoir pas placé l'homme dans le rang de ces guêpes, de ces puces nées si fortuitement.

Je fouscris volontiers à tout ce qu'il dit sur les devoirs de l'homme. Sa morale me paraît aussi belle que sa rhétorique et sa poëtique; mais je n'ai pu le suivre dans ce qu'il appelle sa métaphysique, et quelquesois sa théologie. L'être qui n'est qu'être, la substance qui n'a qu'une essence, les dix catégories, m'ont paru d'inutiles subtilités: c'est en général l'esprit de la Gréce; j'en excepte Démosthènes et Homère. Le premier ne présente jamais à ses auditeurs que des raisons sortes et lumineuses; le second n'ossre à ses lecteurs que de grandes images: mais la plupart des philosophes grecs sont plus occupés des mots que des choses. Ils s'enveloppent dans une multitude de définitions qui ne définissent rien, de dissinctions qui ne développent rien, d'explications qui n'éclaircissent rien, ou bien peu de chose.

CALLICRATE.

Faites donc ce qu'ils n'ont point fait; expliquezmoi ce qu'Aristote n'explique point sur l'ame.

EVHEMERE.

Je vais donc vous dire ce qu'il disait, sans l'expliquer, et je vous réponds que vous ne m'entendrez pas; car je ne m'entendrai pas moi-même.

L'ame est quelque chose de très-léger; elle ne se meut point elle-même, elle est mue par les objets. Elle n'est point, comme tant d'autres l'ont supposé, une harmonie; car elle éprouve continuellement la discordance des sentimens contraires. Elle n'est pas répandue par-tout; car le monde est plein de choses inanimées; elle est une entéléchie rensermant le principe et l'acte, ayant la vie en puissance. C'est ce qui sert à nous faire vivre, sentir et raisonner.

CALLICRATE.

J'avoue que, si dans mon chemin je rencontrais une ame toute seule, au sortir de cette conversation, je ne pourrais guère la reconnaître. Hélas! que m'apprendrait une ame grecque avec ses subtilités inintelligibles! J'aimerais bien mieux m'instruire avec ces philosophes barbares dont vous m'avez parlé. Serez-vous assez complaisant pour m'apprendre ce que c'est que la sagesse des Huns, des Goths et des Celtes?

EVHEMERE.

Je tâcherai de vous débrouiller le peu que j'en ai appris.

SEPTIEME DIALOGUE.

Sur les philosophes qui ont fleuri chez les barbares.

EVHEMERE.

Puisque vous appelez barbares tous ceux qui n'ont pas vécu à Athènes, à Corinthe ou à Syracuse, je vous répéterai donc qu'il y a parmi ces barbares des génies qu'aucun grec n'est encore en état d'entendre, et dont nous devrions tous nous faire les disciples.

Le premier dont je vous parlerai est une espèce de hun ou de sarmate qui habitait chez les Cimmériens au nord ouest des monts Riphées; il s'appelait *Perconic*: (*)

^(*) Anagramme de Copernic ; il en est de même des autres noms.

cet homme a deviné et prouvé le vrai système du monde, dont les Chaldéens avaient consusément entrevu quelque imparfaite idée.

Ce vrai système est que, tous tant que nous sommes, quand'nous disons que le soleil se lève et se couche, que notre petite terre est le centre de l'univers, que toutes les planètes, toutes les étoiles fixes, tous les cieux tournent autour de notre chétive habitation, nous ne savons pas un mot de ce que nous disons. Quelle apparence en effet que tant d'astres, éloignés de nous de tant de millions de milliars de stades et de tant de milliars de fois plus gros que la terre, ne fussent faits que pour réjouir notre vue pendant la nuit; dansassent autour de nous dans l'immensité de l'espace un branle de vingt-quatre heures chaque jour, pour nous amuser! Cette ridicule chimère est fondée sur deux défauts de la nature humaine auxquels aucun philosophe grec n'a jamais pu remédier, la faiblesse de nos petits yeux et l'enflure de notre orgueil : nous croyons voir les étoiles et notre foleil marcher, parce que nous avons la vue mauvaise, et nous croyons que tout cela est fait pour nous, parce que nous sommes vains.

Notre farmate Perconic a foutenu son système avant de le publier par écrit. Il a bravé la haine des druides qui prétendaient que cette vérité ferait grand tort au gui de chêne. De vrais savans lui ont fait une objection qui aurait embarrassé un homme moins persuadé et moins ferme que lui; il assurait que la terre et les planètes sesaient leur révolution périodique en des temps dissérens autour du soleil. Nous marchons, disait-il, Vénus, Mercure et nous autour du soleil, chacun dans notre

cercle. Si cela était, lui disaient ces savans, Vénus et Mercure devraient vous montrer des phases semblables à celles de la lune: aussi en ont-ils, répondait le sarmate; et vous les verrez quand vous aurez de meilleurs yeux.

Il est mort sans avoir pu leur donner les nouveaux yeux dont ils avaient besoin.

Un plus grand homme, nommé Leéliga, né chez les Etruriens nos voisins, a trouvé ces yeux qui devaient éclairer toute la terre; ce barbare plus poli, plus philosophe, et plus industrieux que tous les Grecs, sur le simple récit qu'on lui a fait d'un badinage d'enfans, a taillé et arrangé des cristaux avec lesquels on voit de nouveaux cieux: il a démontré à la vue ce que le sarmate avait si bien deviné. Vénus s'est montrée avec les mêmes phases que la lune; et si Mercure n'en a pas sait autant, c'est qu'il est trop plongé dans les rayons du soleil.

Notre étrurien a fait plus, il a découvert de nouvelles planètes. Il a vu et fait voir que ce foleil, qui se levait, disait-on, comme un époux, et comme un géant pour courir sa voie, ne sort jamais de sa place, et tourne seulement sur lui-même en vingt-cinq et demi de nos jours, comme nous tournons en vingt-quatre heures. Les hommes ont été étonnés d'apprendre dans l'Occident ce secret de la création qu'on n'avait jamais su dans l'Orient. Les druides ont éclaté contre mon étrurien encore plus violemment que contre mon farmate : peu s'en est fallu qu'ils ne lui aient fait avaler de la ciguë assaisonnée de jusquiame, comme ces sous d'Athéniens en ont fait boire à Socrate.

CALLICRATE.

Tout ce que vous dites-là me pétrifie d'admiration. Pourquoi ne m'en avez-vous pas parlé plus tôt?

EVHEMER.E.

C'est que vous ne me l'avez pas demandé. Vous ne me parliez que des Grecs.

CALL'I C'R'ATE.

Je ne vous en parlerai plus. Cette Etrurie qui a de si grands philosophes a-t-elle aussi des poëtes?

EVHEMERÉ.

Elle en a qui me paraîtraient fort supérieurs à Homère, si Homère ne les avait pas devancés de quelques siècles; car c'est beaucoup d'être venu le premier.

CALLICRATE.

Mais ne me direz-vous point pourquoi vos vilains druides ont tant persécuté Leéliga, ce respectable sage d'Etrurie?

EVHEMERE.

Par la raison qu'ils avaient lu, dans je ne sais quel livre d'Hérodote, que le foleil avait deux fois changé fon cours en Egypte: or, s'il avait changé fon cours, c'était donc lui qui courait et non pas la terre. Mais la véritable raison est qu'ils étaient jaloux.

CALLICRATE.

Value - Charles

Jaloux, et de quoi?

EVHEMERE.

Ils prétendaient qu'il n'appartenait qu'aux druides d'enseigner les hommes, et c'était Leéliga qui les instruifait sans être druide; cela ne se pardonne point. La fureur druidale, fur-tout, a été extrême quand les vérités annoncées par ce grand Leéliga ont été démontrées aux yeux dans une république voifine.

CALLICRATE.

Comment ! est-ce dans la république romaine? il

me semble que jusqu'ici elle ne s'est pas trop piquée d'étudier la physique.

EVHEMERE.

C'est dans une république toute dissérente de la romaine. Celle dont je vous parle est entre l'Illirie et l'Italie. Loin de reffembler à Rome, elle lui est souvent un peu contraire, sur-tout dans la manière de penser. La république de Rome passe pour être envahissante, et l'illirienne ne veut point être envahie. Rome fur-tout a une fingulière manie, elle veut que tout le monde pense comme elle; l'illirienne, pour penser, ne consulte que sa raison. Leéliga a eu le plaisir de faire voir aux sages de l'Etat tout l'artifice du ciel. Il a été l'interprète de DIEU auprès des plus respectables hommes de la terre. Cette scène s'est passée sur la plate-forme d'une tour qui domine sur la mer Adriatique. C'était le plus beau spectacle qu'on donnera jamais. On y jouait la nature. Leéliga représentait la terre; le chef de la république, Sagredo, fesait le rôle du soleil. D'autres étaient Vénus, Mercure, la lune; on les fesait marcher aux flambeaux dans le même ordre que ces astres tournent dans les cieux.

Alors qu'ont fait les druides? Ils ont fait condamner le vieux philosophe à jeûner au pain et à l'eau, et à réciter tous les jours un certain nombre de lignes qu'on apprend aux enfans, pour expier les vérités qu'il avait démontrées.

CALLICRATE.

La ciguë d'Athènes est pire. Chaque pays a ses druides. Ceux d'Etrurie se sont-ils repentis comme ceux d'Athènes?

EVHEMERE.

Oui, ils rougissent à présent quand on leur dit que le soleil ne court pas; et ils permettent qu'on suppose qu'il est le centre du monde planétaire, pourvu qu'on ne pose pas cette vérité en fait: si vous assuriez que le soleil reste à la place où dieu l'a mis, vous seriez long-temps au pain et à l'eau, après quoi on vous forcerait d'avouer, à haute voix, que vous êtes un impertinent.

CALLICRATE.

Ces druides-là sont d'étranges gens.

EVHEMERE.

C'est un ancien usage: chaque pays a ses cérémonies.

CALLICRATE.

Je crois que cette cérémonie a un peu dégoûté les philosophes étruriens, goths et celtes, de faire des systèmes.

EVHEMERE.

Pas plus que la mort de Socrate n'a rebuté Epicure. Depuis la mort de mon étrurien, le nord de l'Occident a fourmillé de philosophes. C'est ce que j'ai appris dans mes voyages en Gaule, en Germanie et dans une île de l'Océan: il est arrivé à la philosophie même chose qu'à la danse.

CALLICRATE.

Comment cela?

EVHEMERE.

Les druides, dans un des petits pays les plus fauvages de l'Europe, avaient proscrit la danse, et avaient sévèrement puni un magistrat et sa semme (b) pour

⁽b) Jean Chauvin, dit Calvin, fit en effet condamner un principal magistrat, pour avoir dansé après soupé avec sa semme.

avoir dansé un menuet. Depuis ce temps tout le monde a appris à danser; cet art agréable s'est persectionné par-tout. C'est ainsi que l'esprit humain a pris un essor nouveau : chacun a étudié la nature; on a fait des expériences; on a pesé l'air; on l'a chassé des lieux où il était ensermé; on a inventé des machines utiles à la société, ce qui est le vrai but de la philosophie : de grands philosophes ont éclairé et servi l'Europe.

CALLICRATE.

Je vous prie de m'apprendre qui sont ceux dont la réputation a été la plus grande.

EVHEMERE.

Je m'attendais que vous me demanderiez, non pas qui a fait le plus de bruit, mais qui a rendu le plus de fervices.

CALLICRATE.

Je vous demande l'un et l'autre.

EVHEMERE.

Celui qui a fait le plus de fracas, après mon homme d'Etrurie, a été un gaulois, nommé Cardestes; il était fort bon géomètre, mais mauvais architecte; car il a construit un édifice sans fondement, et cet édifice était l'univers. Il ne demandait à DIEU, pour bâtir cet univers, que de lui prêter de la matière : il en a fait des dés à six saces, et il les a poussés de saçon que, malgré l'impossibilité de remuer, ils ont produit tout d'un coup des soleils, des étoiles, des planètes, des comètes, des terres, des océans. Il n'y avait pas un mot de physique, ni de géométrie, ni de bon sens dans cet étrange roman; mais les Gaulois alors n'en savaient pas davantage; ils étaient fort renommés pour

les grands romans. Ils ont adopté celui-là si universellement, qu'un descendant d'Esope en droite ligne a dit :

Cardestes, ce mortel dont on eût fait un dieu Dans les siècles passés, et qui tient le milieu Entre l'homme et l'esprit : comme entre l'huître et l'homme Le tient tel de nos gens, franche bête de somme.

Ce discours d'un celte de la famille d'Esope est la voix du peuple, mais non pas la voix du fage.

CALLICRATE.

Votre créateur Cardestes n'était pas la moitié de Platon; car ce gaulois ne formait la terre qu'avec des dés de fix côtés, et Platon demandait des dés de douzes Sont-ce là vos philosophes, à l'école desquels tous nos Grecs devraient s'instruire? Comment une nation entière a-t-elle pu croire de telles extravagances?

EVHEMERE.

Comme Syracuse croit aux folies absurdes d'Epicure, aux atomes déclinans, aux intermondes, aux animaux formés de boue par hasard, et à mille autres sottises qu'on débite avec tant de confiance. De plus, il y avait une forte raison secrète qui engageait la meilleure partie de la nation à donner tête baissée dans le système de Cardestes. C'est qu'il semblait contraire en plusieurs points à la doctrine des druides. Je ne fais comment il est arrivé qu'on ne les aime ces druides, ni en Italie, ni en Gaule, ni en Germanie, ni dans le Nord. C'est peut-être parce que le peuple, qui se trompe si souvent, les croit trop puissans, trop riches et trop orgueilleux; aussi ont-ils persécuté ce pauvre Cardestes comme ils ont persécuté Leéliga: il y a des Socrate et des Anitus en plus d'un pays. L'Europe septentrionale a long-temps retenti des disputes élevées sur trois espèces de matières qu'on n'a jamais vues, sur des tourbillons qui n'ont jamais pu exister, sur une grâce versatile, et sur cent autres sadaises plus chimériques que les formes substantielles d'Aristote, et que les androgynes de Platon.

CALLICRATE.

S'il est ainsi, quelle supériorité vos barbares peuventils avoir sur les philosophes de la Gréce?

EVHEMERE.

Je vais vous le dire. Au milieu des disputes sur les trois matières, et sur tant d'idées creuses qui s'ensui vaient, il y a eu des gens de bon sens qui n'ont voulu reconnaître de vérités que celles qu'ils sentaient par l'expérience, ou qui leur étaient démontrées par les mathématiques; c'est pourquoi je ne vous parlerai ni d'un homme de génie dont le système a été de s'entretenir avec le verbe, ni d'un autre de plus de génie encore, qui a eu d'étonnantes imaginations sur l'ame.

CALLICRATE.

Comment dites-vous? des conversations avec le verbe! est-ce avec le verbe de Platon? cela serait curieux.

EVHEMERE.

C'est avec un verbe, dit-on, plus respectable; mais comme on n'y entend rien, et que personne n'a jamais été en tiers dans cette conversation, je ne puis sayoir ce qui s'y est dit.

CALLICRATE.

Et cet autre barbare qui a dit des choses si surprenantes sur l'ame, que nous a-t-il appris?

EVHEMERE.

Qu'il y a une harmonie.

CALLICRATE.

Fi donc! il y a long-temps qu'on nous a rompu la tête de cette prétendue harmonie de l'ame qu'Epicure a fi bien réfutée.

EVHEMERE.

Oh! celle-ci est tout autre chose; c'est une harmonie préétablie.

CALLICRATE.

Préétablie ou non, je n'y entends rien.

EVHEMERE.

Ni l'auteur non plus: mais ce qu'il a dit, c'est que ni le corps ne dépend de l'ame, ni l'ame du corps; et que l'ame sent et pense de son côté, tandis que le corps agit du sien conformément. De sorte qu'un corps peut être à un bout de l'univers et son ame à l'autre bout, tous d'eux d'une intelligence parsaite ensemble, sans se rien communiquer; l'un joue du violon au sond de l'Asrique, l'autre danse en cadence dans l'Inde. Cette ame est toujours d'accord avec le corps, son mari, sans lui parler jamais, parce qu'elle est un miroir concentrique de l'univers. Vous comprenez bien?

CALLICRATE.

Pas un mot, Dieu merci. Mais ces belles choses sont-elles prouvées?

EVHEMERE.

Non pas que je fache; mais les gazettes de l'esprit, qui

qui sont les miroirs concentriques de tout ce qu'on appelle science, en parlent une sois l'an pour trente oboles, et cela suffit à la gloire de l'inventeur, et à la satisfaction de ses zélés partisans.

Je ne vous ai parlé des gens qui causent avec le verbe, et de ceux dont l'ame est un miroir concentrique, que pour vous faire voir qu'il y a de la chaleur d'imagination dans les climats glacés. Ce soir, si vous voulez, je vous dirai des choses beaucoup plus solides et plus brillantes.

CALLICRATE.

Je suis impatient de les apprendre; vous me transportez dans un nouveau monde.

VIIIme DIALOGUE.

Grandes découvertes des philosophes barbares; les Grecs ne sont auprès d'eux que des enfans.

EVHEMERE.

De puis que, dans différens pays, quelques hommes ont commencé à cultiver leur faculté de raisonner, on a toujours recherché en vain pourquoi les corps, quels qu'ils soient, tombent de l'air sur la terre, et pourquoi ils iraient au centre du globe s'ils n'étaient pas arrêtés par la superficie, comme on l'a expérimenté aux fameux puits de Memphis et de Sienne, dans lesquels on a vu retomber les corps les plus pesans et les plus légers, lancés au plus haut des airs par les plus fortes machines. Le vulgaire ne s'est pas plus étonné de voir un corps en l'air, le Dialogues, * 1i

quitter pour aller chercher la terre, qu'il n'est surpris de voir la nuit succéder au jour, quoique ces phénomènes méritassent sa curiosité. Les philosophes ont tourné autour des causes de la pesanteur sans pouvoir la trouver. Ensin, dans l'île Cassitéride, pays ignoré de nous, île sauvage où les hommes allaient tout nus il n'y a pas long-temps, il s'est trouve un sage qui, prostant des découvertes des autres sages, et y joignant les siennes bien supérieures, a montré à l'Europe surprise la solution et la démonstration d'un problème qui occupait vainement l'esprit de tous les savans depuis la naissance de la philosophie : il a fait voir que la loi de la pesanteur n'était qu'un corollaire du premier théorême de DIEU même, cet éternel géomètre.

Pour parvenir à cette connaissance, il a fallu connaître le diamètre de la terre, et de combien de ces diamètres la lune, son satellite, est éloignée du centre de la terre à son zénith. Ensuite il a fallu calculer la chute des corps, et prouver que ce n'est pas le sluide de l'air qui les sait tomber comme on le croyait. Le philosophe de l'île Cassitéride a démontré que le pouvoir de la gravitation, qui fait la pesanteur, agit proportionnellement aux masses, à la quantité de matière, et non pas proportionnellement aux superficies, comme agissent les sluides; qu'ainsi cette gravitation agit comme cent sur un corps qui a cent de matière, et comme dix sur un corps dont la matière n'est qu'un dixième.

Il a fallu découvrir qu'un corps, quel qu'il foit, étant près de la terre, parcourt en tombant, cinquantequatre mille pieds en une minute, et s'il tombait du haut de foixante rayons terrestres, il ne tomberait que de quinze pieds dans le même temps. Or il a été prouvé par le calcul, que la lune est précisément le corps qui, étant à soixante rayons terrestres, parcourt dans son méridien, en une minute, une petite ligne de quinze pieds dans le sens de sa direction vers la terre.

Il a été démontré que non-seulement cet astre gravite, est attiré, pèse en raison directe de sa matière; mais encore qu'il pèse sur la terre d'autant plus qu'il s'en approche, et d'autant moins qu'il s'en éloigne, et cela selon le quarré de sa distance.

Cette même loi est observée par tous les astres les uns vers les autres, toute loi de la nature étant uniforme; de forte que chaque planète est attirée, gravite, pèse sur le soleil, et le soleil sur elle, suivant ce que chacun de ces astres contient de matière, et suivant le quarré de son éloignement.

Ce n'est pas tout : ces barbares ont encore découvert que, si un corps se meut vers un centre, il décrit, autour de ce centre, des aires proportionnelles au temps dans lequel il les parcourt; et que, s'il décrit ces aires proportionnelles au temps, il gravite, il est attiré, il pèse vers ce centre. De cette loi et de quelques autres encore, l'homme de la Cassitéride a démontré l'immobilité du soleil et le cours des planètes, et même des comètes qui circulent dans des ellipses autour de lui.

Cette création n'a été faite ni comme celle de Platon avec des triangles et des dodécaèdres, ni comme celle de Pythagore avec les sept tons de la musique; mais avec la plus sublime géométrie. Vous paraissez surpris, vous devez l'être. Vous le serez peut-être encore davantage quand vous saurez que le barbare a montré aux hommes ce que c'est que la lumière, et qu'il a su anatomiser les rayons du soleil avec plus de dextérité

qu'Hippocrate n'a jamais dévoilé les ressorts du corps humain. Enfin c'est avec raison qu'un grand astronome de son pays, qui était aussi un grand poëte, a dit de lui:

C'est de tous les mortels le plus semblable aux dieux. (*)

CALLICRATE.

Et vous, de tous les mortels, vous êtes celui qui m'avez fait le plus de bien; car vous m'avez ôté tous mes préjugés: notre Epicure, qui était un très-bon homme et qui possédait toutes les vertus sociales, n'était qu'un ignorant hardi, qui a eu la vanité de faire un système. Je me doute bien que votre insulaire, qui est un si grand homme, a eu beaucoup de disciples et de rivaux chez les nations voisines de la sienne.

EVHEMERE.

Vous avez raison, il a causé plus de disputes qu'il n'a enseigné de vérités.

CALLICRATE.

Quelqu'un des disputeurs, sans doute, aura trouvé ce que c'est que l'ame; c'est-là ce qui m'inquiète: c'est ce grand mystère dont nos philosophes grecs ont tant parlé et dont ils ne nous ont rien appris. A quoi me servira, s'il vous plaît, de savoir qu'une planète pèse fur une autre, et qu'on peut disséquer la lumière, si je ne me connais pas moi-même?

EVHEMERE.

Vous apprendrez, du moins, à mieux connaître la nature et le grand être qui la dirige.

(*) Nec propius fas est mortali attingere divos. HALLER.

CALLICRATE.

Si notre ame est si difficile à manier, du moins vos grands raisonneurs du Nord auront parsaitement connu notre corps; cela m'intéresse pour le moins autant que mon ame : je me slatte que des gens qui ont pesé des astres savent parsaitement comment l'homme est produit sur la terre; comment cette terre a été sormée; quelles révolutions elle a essuyées, et quand elle sera détruite. Je veux apprendre tout le mystère de la génération des animaux. D'où vient cette chaleur qui anime toute la nature, et qui vit jusque dans la glace? Je m'indigne d'ignorer comment j'existe, et comment existent ce globe qui me porte, ces animaux, ces végétaux qui me nourrissent, et les élémens qui composent ce grand tout.

EVHEMERE.

Je vois que vous avez de grandes prétentions. Vous ressemblez à un marquis gaulois que j'ai connu dans mes courses. Il a fait des mémoires dans lesquels il dit: Plus je me suis examiné, plus j'ai vu que je n'étais propre qu'à être roi. (*) Pour vous, vous voulez tout savoir; apparemment vous vous croyez propre à être dieu.

CALLICRATE.

Ne vous moquez point de ma curiosité; on ne saurait jamais rien si on n'était pas curieux, Je ne puis aller m'instruire chez vos savans barbares. Je suis retenu dans Syracuse par ma semme : dites-moi comment elle est parvenue à me donner un ensant, ne sachant pas plus que moi ce qui se passe dans ses entrailles : vos savans qui ont si bien vu le ressort par lequel dieu fait aller

^(*) Le marquis de Lassai, dans ses mémoires, tome IV, page 322.

tous les mondes, auront vu, sans doute, comment notre monde se perpetue.

EVHEMERE.

Très-souvent en plus d'un genre on connaît mieux ce qui est hors de nous que ce qui est dans nous-mêmes; nous en parlerons dans notre premier entretien.

I Xme DIALOGUE.

Sur la génération.

CALLICRATE.

J'AI toujours été étonné qu'Hippocrate, Platon et Aristote, qui ont eu des enfans, ne suffent pas d'accord sur la saçon dont la nature opère ce miracle perpétuel; ils disent bien que les deux sexes y coopèrent, en sournissant chacun un peu de liquide; mais Platon, mettant toujours sa théologie à la place de la nature, ne considère que l'harmonie du nombre trois, l'engendreur, l'engendré, et la semelle dans laquelle on engendre; ce qui compose une proportion harmonique et ce qu'une accoucheuse ne comprend guère. Aristote se borne à dire que la semelle produit la matière de l'embryon, que le mâle est chargé de la sorme; et cela ne nous instruit pas davantage.

N'y a-t-il personne qui ait vu opérer la nature comme on voit un sculpteur opérer sur l'argile, sur du bois, sur du marbre, et en tirer une sigure?

EVHEMERE.

Le sculpteur travaille au grand jour, et la nature

dans l'obscurité: tout ce qu'on a su jusqu'à présent de cette nature, s'est réduit à cette liqueur que répandent toujours les mâles accouplés, et qu'on nie à plusieurs semelles; mais la physique des deux sluides générateurs admise par Hippocrate est celle qui a prévalu. Votre Epicure sait de ce mélange une espèce de divinité, et cette divinité est le plaisir. Ce plaisir est si puissant qu'il n'a pas permis à la Gréce de chercher d'autres causes.

Enfin un grand physicien, encore de l'île Cassitéride, aidé par les découvertes de quelques physiciens d'Italie, a substitué des œuss aux deux sluides générateurs. Ce grand disséqueur, nommé Arivhé, était d'autant plus croyable qu'il a vu dans notre corps la circulation du sang que notre Hippocrate n'avait jamais vue, et qu'Aristote ne soupçonnait pas: il a disséqué mille mères de samilles quadrupèdes qui avaient reçu la liqueur du mâle: mais après avoir aussi examiné les œuss des poules, il a décidé que tout vient d'un œus; que la dissérence entre les oiseaux et les autres espèces est que les oiseaux couvent, et que les autres espèces ne couvent point; une semme n'est qu'une poule blanche en Europe, et une poule noire au sond de l'Afrique. On a répété après Arivhé: Tout vient d'un œus.

CALLICRATE.

Ainsi voilà donc le mystère découvert.

EVHEMERE.

Non, depuis peu tout a changé: nous ne venons plus d'un œuf. Il a paru un batave qui, avec le secours d'un verre artistement taillé, a vu dans la liqueur séminale des mâles un peuple entier de petits enfans déjà tout formés, et courant avec une agilité merveilleuse. Plusieurs curieux et curieuses ont fait la même expérience, et on a été persuadé que le mystère de la génération était ensin développé; car on avait vu de petits hommes en vie dans la semence de leur père. Malheureusement la vivacité avec laquelle ils nageaient les a décrédités. Comment des hommes qui couraient avec tant de promptitude dans une goutte de liqueur, demeuraient - ils ensuite neus mois entiers presque immobiles dans la matrice de leur mère?

Quelques observateurs ont cru voir dans ces petits animalcules spermatiques, non des êtres vivans, mais des filamens de la liqueur même, quelques particules de cette liqueur chaude agitée par son propre mouvement, et par le souffle de l'air: plusieurs curieux ont cherché à voir, et n'ont rien vu du tout: ensin on s'est dégoûté, non pas de sournir à ces expériences, mais d'user ses yeux à contempler dans une goutte de sperme un peuple si difficile à faisir, et qui probablement n'existait pas.

Un homme, et toujours de l'île de Cassitéride, mais qui ne doit pas être compté parmi les philosophes, a pris un autre chemin; c'était un de ces
demi-druides auxquels il n'est pas permis de se connaître
en liqueur spermatique; il a cru qu'il sussifiait d'un peu
de farine de mauvais blé pour faire naître des anguilles. (*)
Il a trompé par cette expérience prétendue les meilleurs
naturalistes. Vos épicuriens de Syracuse s'y seraient
laissé surprendre bien volontiers. Ils auraient dit: Du

f (*) Nécedham; voyez les notes des éditeurs, volume des œuvres physiques.

D'EVHEMERE. 505

blé gâté fait naître des anguilles, donc du bon blé peut faire naître des hommes; donc on n'a pas besoin d'un Dieu pour peupler le monde; cela n'appartient qu'aux atomes.

Bientôt notre créateur d'anguilles a disparu : un autre homme à système s'est mis à sa place. (*) Comme de vrais philosophes avaient reconnu et démontré qu'il y a une gravitation, une pesanteur, une attraction réciproque entre tous les globes du monde planétaire, cet homme a imaginé qu'il règne aussi une attraction entre toutes les molécules qui doivent former un enfant dans le ventre de sa mère. L'œil droit attire l'œil gauche; et le nez, également attiré par l'un et par l'autre, vient se placer juste entre eux deux; il en est de même des deux cuisses, et de la partie qui est entre les hanches. Il est difficile d'expliquer pourquoi, dans ce système, la tête se met sur le cou, au lieu de prendre fa place plus bas entre les épaules; c'est dans ces égaremens qu'on se précipite quand on veut en imposer aux hommes au lieu de les éclairer. On s'est moqué de ce système, ainsi que des anguilles nées de blé ergoté : car on est moqueur en Gaule aussi-bien qu'en Gréce.

La chute de tant de systèmes n'a point découragé un nouveau philosophe, (**) digne en esset de ce nom, ayant passé sa vie entre les mathématiques et les expériences, les deux seuls guides qui peuvent conduire à la vérité. Convaince de l'insussissance de

^(*) Maupertuis.

^(***) M. de Buffon; voyez les notes de l'Homme aux quarante écus. Ces moules intérieurs font difficiles à comprendre, et ils n'ont réussi ni chez les anatomistes ni chez les géomètres.

tous ces systèmes, quoique plusieurs eussent paru plausibles, il a cru que les corpuscules observés par tant de physiciens et par lui-même dans le fluide des semences, n'étaient point des animaux, mais des molécules en mouvement qui étaient pour ainsi dire aux portes de la vie.

"La nature, dit-il, me paraît tendre beaucoup plus à la vie qu'à la mort; il semble qu'elle cherche à organiser les corps autant qu'il est possible. La multiplication des germes qu'on peut augmenter à l'infini en est une preuve; et l'on pourrait dire avec quelque sondement, que si la matière n'est pas toute organisée, c'est que les êtres organisés se détruisent les uns les autres; car nous pouvons augmenter autant que nous le voulons les êtres vivans et végétans: nous ne pouvons pas augmenter la quantité des matières brutes."

CALLICRATE.

Il a raison; ce passage que vous me citez me paraît aussi vrai que nouveau: nous semons des hommes, et ils se détruisent à la guerre comme les guerriers que Cadmus sit naître des dents d'un dragon. La terre est un vaste cimetière qui se couvre sans cesse de mortels entassés sur leurs prédécesseurs. Il n'y a point d'animal qui ne soit la victime et la pâture d'un autre animal. Les végétaux sont continuellement dévorés et reproduits; mais nous ne reproduisons point les métaux, les minéraux, les rochers: j'aime votre gaulois, je voudrais le connaître. Quel moyen tire-t-il de cette observation pour faire des ensans?

EVHEMERE.

Il a supposé que la nature peut produire de petits

moules, comme les sculpteurs en sonte petrissent des modèles de terre autour desquels ils laissent couler le métal embrasé qui se dessine sur ces figures. Il imagine que ces modèles, ces moules organisés par la nature, s'appliquent non-seulement à tout l'extérieur des corps, mais encore à tout leur intérieur; je ne puis mieux vous représenter cette mécanique qu'en me figurant Prométhée sesant le moule de Pandore pour le dehors et pour le dedans; de sorte qu'elle eut une belle gorge en même temps qu'elle eut un cœur et des poumons.

L'inventeur de ce système se fonde sur ce qu'il y a dans la matière des qualités inhérentes qui appartiennent à tout l'intérieur, comme la gravitation, l'étendue. Il prétend que ses moules organiques intérieurs composent toute la matière vivante et végétante.

" Se nourrir, dit-il, se développer, se reproduire, so sont les effets d'une seule et même cause; le corps organisé se nourrit par les parties qui lui sont ana-

" logues; il fe développe par la fusception intime des parties organiques qui lui conviennent, et il se

reproduit parce qu'il contient quelques parties orga-

" niques qui lui ressemblent.... Lorsque la matière

organique nutritive est surabondante, elle est envoyée

or dans les réfervoirs sous la forme d'une liqueur qui

» contient tout ce qui est nécessaire à la reproduction

" d'un petit être semblable au premier. "

Il dit ailleurs : " Je pense que les molécules " organiques renyoyées de toutes les parties du corps

or dans les testicules et dans les vésicules séminales du

mâle, et dans les testicules ou telle autre partie

» qu'on voudra de la femelle, y forment la liqueur

* séminale, laquelle dans l'un et l'autre sexe est une

", espèce d'extrait de toutes les parties du corps. . . .

", et lorsque dans le mélange qui s'en est fait il se

", trouve plus de molécules organiques du mâle que

", de la semelle, il en résulte un mâle; et s'il y a

", plus de molécules organiques de la semelle que du

", mâle, il se forme une petite semelle. ",

CALLICRATE.

Si cela est comme on le dit, un ensant pourra donc naître ayant deux tiers d'homme et un tiers de semme; et rien ne sera plus commun que des hermaphrodites, quand les semmes répandront autant de liqueur séminale que les hommes: mais malheureusement vous savez qu'il y a plusieurs semmes qui n'en sournissent point, qui ont en horreur les caresses de leurs époux, et qui cependant en ont plusieurs ensans.

Ce fystème d'ailleurs qui m'avait tant séduit, et dans lequel je voyais beaucoup de sagacité et d'imagination, commence à m'embarrasser. Je ne puis me former une idée nette de ces moules intérieurs. Si les ensans sont dans ces moules, quel besoin de liqueur prolisque? et s'ils sont sormés de cette liqueur, quel besoin de ces moules? De plus, il me semble sort extraordinaire que des moules organiques, qui n'ont point nourri notre corps, deviennent ensuite un corps humain qui a le mouvement et la pensée, de sorte qu'un molécule organique peut devenir un Alexandre ou une goutte d'urine. Dites-moi comment ce système a été reçu?

EVHEMERE.

Ceux qui creusent les nouveautés philosophiques l'ont combattu et l'ont décrié; ceux qui ne creusent point l'ont rejeté sur les simples apparences: mais tous ont donné des éloges à l'histoire naturelle de l'homme depuis son enfance jusqu'à sa mort, décrite par le même auteur. Ce petit ouvrage nous apprend physiquement à vivre et à mourir; c'est l'histoire de toute l'espèce humaine sondée sur des faits connus; au lieu que les moules organiques ne sont qu'une hypothèse: ainsi il faut, je crois, nous résoudre à ignorer notre origine: nous sommes comme les Egyptiens qui tirent tant de secours du Nil, et qui ne connaissent pas encore sa source; peut-être la découvriront-ils un jour.

Xme DIALOGUE.

Si la terre a été formée par une comète.

CALLICRATE.

Si je désespère de savoir au juste comment je suis né, comment je vis, comment je pense et comment je mourrai, je ne dois pas me slatter de connaître mieux le globe où je suis que je ne me connais moi-même; cependant vous m'avez dit que les Egyptiens pourront découvrir un jour la source de leur Nil. Cela ranime ma faible espérance d'être instruit un jour de la sormation de notre terre : j'ai renoncé aux atomes déclinans d'Epicure; vos sages barbares qui ont inventé tant de belles choses n'ont-ils rien su de la saçon dont la terre était saite? On peut en examinant un nid d'oiseau découvrir sa construction, sans qu'on connaisse précisément ce qui donne à ces oiseaux leur vie, leur

instinct et leurs plumes; n'y a-t-il personne qui ait bien observé ce nid dans lequel nous sommes, ce petit coin de l'univers où la nature nous a rensermés?

EVHEMERE.

Cardestes, dont je vous ai parlé, a deviné que notre nid a été d'abord un soleil encroûté.

CALLICRATE

Un foleil encroûté! vous voulez rire.

EVHEMERE.

C'est ce Cardestes, sans doute, qui riait quand il disait que nous avons été autresois un soleil composé de matière subtile et de matière globuleuse, mais que nos matières s'étant épaissies, nous avons perdu notre brillant et notre force; nous sommes tombés d'un tourbillon dont nous étions le centre et les maîtres, dans le tourbillon du soleil d'aujourd'hui. Nous sommes tout couverts de matière rameuse et cannelée; enfin d'astres que nous étions, nous sommes devenus lune, ayant par saveur autour de nous une autre petite lune pour nous consoler dans notre disgrâce.

CALLICRATE.

Vous dérangez toutes mes idées; j'étais près de me rendre le disciple de vos Gaulois. Mais je trouve que Epicure, Aristote, Platon étaient bien plus raisonnables que votre Cardestes. Ce n'est pas là un système de philosophie, c'est le rêve d'un homme en délire.

EVHEMERE.

C'est ce qu'on appelait il y a quelques années la philosophie corpusculaire, la seule vraie philosophie. Ces chimères ont eu des commentateurs : on croyait qu'un géomètre qui avait donné sur l'optique quelque

D'EVHEMERE. 511

chose d'assez bon pour son temps, ne pouvait jamais avoir tort.

CALLICRATE.

Qu'a-t-on trouvé depuis lui sur la formation de notre globe?

EVHEMERE.

Voici la découverte d'un philosophe germain dont je vous ai dit quelques mots; c'est l'homme de l'harmonie préétablie, par laquelle l'ame prononce un discours, tandis que le corps qui n'en sait rien sait les gestes: ou bien ce corps sonne l'heure, quand l'ame la montre sur le cadran sans entendre sonner. Il a trouvé par les mêmes principes que l'existence de notre globe avait commencé par un embrasement. Les mers surent envoyées pour éteindre le seu; et tout ce qui était terre ayant été vitrissé, resta une masse de verre. On ne croirait pas qu'un mathématicien eût conçu un tel système: la chose est arrivée pourtant.

CALLICRATE.

Vous m'avouerez qu'on ne peut reprocher à mon Epicure de pareilles facéties. Je vous demandais des vérités, et non des extravagances.

EVHEMERE.

Hé bien donc, je vais encore vous parler du philosophe qui a si bien écrit l'histoire naturelle de l'homme. Il a fait aussi l'histoire naturelle de la terre; mais il ne la donne que pour un roman, une hypothèse.

Il suppose qu'une comète passant un jour sur la surface du soleil....

CALLICRATE.

Comment! une comète qu'Aristote et mon Epicure ont déclarée exhalaison de la terre?

EVHEMERE.

Aristote et votre Epicure se connaissaient sort mal en comètes. Ils n'avaient aucun instrument qui pût aider leurs yeux à les voir et à mesurer leurs cours. Les Gaulois, les Cassitérides, les Germains, les peuples voisins de la Gréce se sont fait des instrumens de vérité; ils ont su par ces instrumens que les comètes sont des planètes qui circulent autour du soleil dans des courbes immenses, approchantes de la parabole : ils conjecturent qu'il y a tel de ces astres qui n'achève sa course qu'en plus de cent cinquante années. On a prédit leur retour comme on prédit les éclipses; mais on n'a pu les prédire avec la même précision : il s'en faut de beaucoup.

CALLICRATE.

Je les prie d'excuser mon ignorance. Vous dissez qu'une comète tomba sur le soleil : qu'en arriva-t-il? ne sut-clie pas brûlée?

EVHEMERE.

Le philosophe des Gaules suppose qu'elle ne sit qu'effleurer la superficie de ce puissant astre, et qu'elle en emporta un morceau dont la terre se forma. (4) Il y en eut même encore assez pour sournir à d'autres planètes. On peut juger si de grosses pièces détachées ainsi du soleil étaient chaudes. On conte qu'une certaine comète, passant auprès de cet astre, devint deux mille sois plus brûlante que le ser rouge, et ne put se

refroidir

⁽⁴⁾ Ces parties détachées du foleil n'auraient pu décrire des orbites très-peu excentriques comme le font celles des planètes, et il est même presqu'impossible qu'elles ne tombassent point sur le soleil après une révolution. Ainsi la comète n'aurait produit tout au plus que d'autres comètes; ce système qui d'ailleurs est dénué de toute probabilité est contraire aux lois du système du monde.

refroidir qu'en cinquante mille années. De-là on peut conclure que notre terre, qui n'est pas trop chaude vers ses deux pôles, a mis plus de cinquante mille ans à se refroidir, puisque ses pôles sont froids comme glace. Elle arriva du soleil dans la place où elle est, toute vitrissée, comme l'avait dit le philosophe allemand; et c'est depuis ce temps là qu'on fait du verre avec du sable.

CALLICRATE.

Il me semble que je lis les anciens poëtes grecs qui me disent pourquoi Apollon ya se coucher tous les soirs dans la mer, et pourquoi Junon s'assied quelquesois sur l'arc-en-ciel. Franchement, vous ne voudriez pas me sorcer à croire que la terre est de verre, et qu'elle est venue du soleil si chaude qu'elle n'est pas encore refroidie vers l'Ethiopie, tandis qu'on gèle dans le quartier des Lapons.

EVHEMERE.

Aussi l'auteur ne vous donne cette histoire de la terre que pour une hypothèse.

CALLICRATE.

En vérité, hypothèses pour hypothèses, n'aimez-vous pas autant les grecques que les gauloises? Pour moi, je vous avoue que Minerve, la déessede la sagesse, sortie du cerveau de Jupiter; Vénus née d'une semence divine, tombée sur le rivage des mers pour unir à jamais l'eau, l'air et la terre; Prométhée qui vient ensuite apporter le seu célesse à Pandore; l'Amour, son bandeau, ses slèches et ses ailes; Cérès enseignant aux hommes l'agriculture; Bacchus qui soulage leurs peines par son breuvage délicieux, tant de sables charmantes, tant d'ingénieux

Dialogues.

emblêmes de la nature, valent bien l'harmonie préétablie, les entretiens avec le verbe, et la comete qui vient produire notre terre.

EVHEMERE.

Je suis austi touché que vous de ces allégories enchanteresses : elles feront la gloire éternelle des Grecs et le charme des nations: elles seront gravées dans tous les esprits, et seront chantées par toutes les bouches, malgré les changemens de gouvernement, de religion, de mœurs, qui bouleverseront continuellement la face de la terre; mais ces belles, ces éternelles fables, tout admirables qu'elles sont, ne nous instruisent pas du fond des choses : elles nous ravissent, mais elles ne prouvent rien. L'Amour et son bandeau, Vinus et les trois Grâces ne nous apprendront jamais à prédire une éclipse, et à connaître la différence entre l'axe de l'écliptique et l'axe de l'équateur. La beauté même de ces peintures détourne nos yeux et nos pas des sentiers pénibles de la science; c'est une volupté qui nous amollit.

CALLICRATE.

Dites-moi donc tout ce que vos philosophes barbares, qui ne sont point amollis comme nos Grecs, ont inventé d'utile.

. EVHEMERE.

Je vais vous conter ce que j'ai vu dans la Gaule à mon dernier voyage.

ONZIEME DIALOGUE.

Si les montagnes ont été formées par la mer.

EVHEMÉRE:

A huit cents quarante-quatre stades de l'Océan, près d'une ville nommée Tours, on trouve, à dix pieds de prosondeur sous terre, une étendue d'environ cent trente millions de toises cubiques d'une matière un peu marneuse qui ressemble à du talc pulvérisé. Les cultivateurs s'en servent pour sumer leurs champs: on trouve dans cette mine excavée, souvent imbibée de pluie et d'eau de source, plusieurs dépouilles d'animaux, soit reptiles, soit crustacées, soit testacées.

Un virtuose, potier de son métier, qui s'intitulait inventeur des figulines rustiques du roi des Gaules, prétendit que cette mine de mauvais tale, mêlé d'une terre marneuse, n'était qu'un amas de poissons et de coquilles qui étaient là du temps du déluge de Deucalion : quelques philosophes ont adopté ce système; ils se sont seulement écartés de la doctrine du potier, en soutenant que ces coquilles devaient avoir été déposées dans ce souterrain plusieurs milliers de siècles avant notre déluge grec. (*)

On leur a répondu: Si un déluge universel a porté dans cet endroit cent trente millions de toises cubiques

^(*) Voyez les notes de la Differtation sur les changemens arrivés dans notre globe, et sur les articles des Oeuvres physiques et du Dictionnaire philosophique, relatives à ces questions.

de poissons, pourquoi n'en a-t-il pas porté la millième partie dans les autres terrains également éloignés de l'Océan? pourquoi ces mers, toutes couvertes de marfouins, n'ont-elles pas vomi fur ces rivages seulement une douzaine de marsouins?

Il faut avouer que ces philosophes n'ont point éclairci cette difficulté; mais ils sont demeurés sermes dans l'idée que la mer avait couvert les terres, non seulement jusqu'à huit cents quarante stades au-delà de son rivage, mais qu'elle s'est avancée bien plus loin. Les disputes n'ont point de bornes. Ensin le philosophe gaulois Telliamed a soutenu que la mer avait été par-tout pendant cinq ou six cents mille siècles, et qu'elle avait produit toutes les montagnes.

CALLICRATE.

Vous me dites des choses bien extraordinaires; tantôt vous me faites admirer vos barbares, tantôt vous me forcez à en rire. Je croirais plus aisément que les montagnes ont fait naître les mers que je ne penserais que les mers ont les montagnes pour filles.

EVHEMERE.

Si, selon Telliamed, les courans de l'Océan et les marées ont à la longue produit le Caucase et l'Immais en Asie, les Alpes et l'Apennin en Europe, ils ont aussi fait naître des hommes pour peupler ces montagnes et leurs vallées.

CALLICRATE.

Rien n'est plus juste; mais ce Telliamed me paraît un peu blesse du cerveau.

EVHEMERE.

Cet homme long - temps employé en Egypte par fon roi, pour la fureté du commerce, a passé pour un favant très-instruit. Il n'ose pas dire qu'il a vu des hommes matins, mais il a parlé à des gens qui en ont vu : il juge que ces hommes marins, dont pluseurs voyageurs nous ont donné la description, sont devenus à la fin des hommes terrestres tels que nous sommes, lorsque la mer, se retirant des côtes pour aller élever ses montagnes, a laissé ces hommes dans la nécessité d'habiter sur la terre. Il croit de même, ou il veut faire croire que nos lions, nos ours, nos loups, nos chiens sont venus des chiens, des loups, des ours, des lions marins, et que toutes nos basses-cours ne sont peuplées que de poissons volans, qui à la longue sont devenus canards et poules.

CALLICRATE.

Et sur quoi a-t-il pu fonder ces extravagances?

EVHEMERE.

Sur Homère qui a parlé des tritons et des sirènes. Ces sirènes sur tout, qui avaient une voix charmante, ont enseigné la musique aux hommes quand elles ont habité la terre au lieu de demeurer dans l'eau. De plus, tout le monde sait qu'en Chaldée il y avait autresois dans l'Euphrate un brochet nommé Oannès qui venait prêcher le peuple deux sois par jour : c'est lui qui est le patron de ceux qui parlent en chaire. Le dauphin qui porta Arion est devenu le patron des possillons. Voilà, sans doute, assez d'autorités pour établir une nouvelle philosophie.

Mais le plus grand appui qu'elle ait eu est l'historien de l'homme, du monde entier et du cabinet d'un grand roi : il a pris du moins sous sa protection les montagnes sormées par les courans et par le slux des mers. Il a fortifié cette idée de Telliamed. On l'a comparé à un grand seigneur qui élève dans ses domaines un orphelin abandonné. Quelques physiciens se sont joints à lui; et ce système est devenu assez problématique.

CALLICRATE.

Je voudrais bien favoir ce qu'ils disent pour prouver que le mont Caucase a été créé par le Pont-Euxin.

EVHEMERE,

Ils allèguent qu'on a trouvé un brochet pétrifié au milieu du pays des Cattes en Germanie, une ancre de vaisseau sur les grandes Alpes, et un vaisseau tout entier dans un précipice des environs. Il est vrai que l'histoire de ce vaisseau n'a été contée que par un de ces pauvres compilateurs qui veulent gagner quelque argent par leurs mensonges: mais les gens à système n'ont pas manqué de dire que ce vaisseau avec tous ses agrès, était dans cette sondrière plus de dix à douze cents mille siècles avant qu'on est inventé la navigation, et que ce vaisseau fut bâti dans le temps que la mer se retirait de la cime des grandes Alpes pour aller faire le mont Caucase.

CALLICRATE.

Et c'est vous, Evhémère, qui me dites ces puérilités?

EVHEMERE.

Je vous les rapporte pour vous faire voir que mes barbares se sont quelquesois livrés à leur imagination tout autant que vos Grecs.

CALLICRATE.

Jamais aucun philosophe grec n'a rien dit qui approche de ce que vous venez de me conter.

EVHEMERE.

Comment donc! oubliez-vous ce qu'a écrit depuis peu l'astronome Bérose, que j'ai tant vu à la cour d'Alexandre?

CALLICRATE.

Quoi donc! qu'a-t-il écrit de si extraordinaire?

EVHEMERE.

Il a prétendu, dans ses Antiquités du genre humain, que Saturne apparut à Xissutre et lui dit: ? Le 15 du mois d'œssi le genre humain sera détruit par le déluge. Pensermez bien tous vos écrits dans Sipara, la ville du soleil, asin que la mémoire des choses ne se perde pas; (car, quand il n'y aura plus personne sur la terre, les écrits seront très-nécessaires) bâtissez un vaisseau; entrez-y avec vos parens et vos amis; si faites-y entrer des oiseaux et des quadrupèdes, mettez-y des provisions, et quand on vous demandera où vous voulez aller avec votre vaisseau, répondez: Vers les dieux pour les prier de savoriser le genre humain.

Xissutre ne manqua pas de bâtir son vaisseau, qui était large de deux stades et long de cinq; c'est-à-dire que sa largeur était de deux cents cinquante pas géométriques et sa longueur de six cents vingt-cinq. Ce vaisseau, qui devait aller sur la mer Noire, était mauvais voilier. Le déluge vint. Lorsque le déluge eut cessé, Xissutre lâcha quelques-uns de ses oiseaux qui, ne trouvant point à manger, revinrent au vaisseau. Quelques jours après il lâcha encore ses oiseaux qui revinrent avec de la boue aux pattes; ensin ils ne revinrent plus. Xissutre en sit autant, il sortit de son vaisseau qui était perché sur une montagne d'Arménie, et on ne le revit plus, les dieux l'enlevèrent.

Vous voyez que de tout temps on a voulu amuser ou effrayer les hommes, tantôt par des contes, tantôt par des raisonnemens. Les Chaldéens ne sont pas les premiers qui aignt menti pour se faire écouter. Les Grecs ne sont pas les derniers. La Gaule a mêlé les sictions aux vérités, comme les Grecs, et n'a pas été aussi agréable qu'eux dans ses fables: on a menti en Germanie et dans l'île Cassitéride.

Le premier destructeur de la philosophie grecque en Gaule, le fameux Cardestes, avouait qu'il avait menti, et qu'il n'avait voulu que plaisanter en composant l'univers avec des dés, et en créant la matière subtile, la globuleuse, la rameuse, la striée, la canelée; d'autres ont pousse la raillerie jusqu'à dire qu'incessamment l'univers pourrait bien être détruit par la matière subtile, dont selon eux le seu est produit.

CALLICRATE.

Ce n'est pas apparemment un homme de la famille du roi Xissure qui nous prépare en riant cette catastrophe: il faut que ce soit quelqu'un de ces philosophes qui ont fait sortir notre monde d'une comète embrassée; ils auront voulu lui donner la mort de la même saçon dont ils lui ont donné la vie; mais une telle plaisanterie me paraît trop sorte. Je n'aime point qu'on rie de la destruction.

EVHEMERE.

Vous avez raison. Ce qu'il y a de pis, c'est que cette idée de nous faire tous périr par le seu n'est qu'un réchaussé de la sable de *Phaëton*. Il y a long-temps qu'on a dit que le genre humain avait été noyé une sois par une inondation, et qu'il avait une autre sois été détruit par un incendie.

On conte même que les premiers hommes érigèrent deux belles colonnes, l'une de pierres et l'autre de briques, pour en avertir leurs descendans, et asin que, en cas de malheur, la colonne de briques résissat au seu, et que celle de pierres résissat à l'eau.

Nos philosophes barbares d'aujourd'hui, qui sont plus que philosophes puisqu'ils sont prophètes, nous annoncent que les deux colonnes seront fort inutiles : car une comète ayant formé la terre, une autre comète la brisera en mille pièces, elle et ses deux beaux monumens de pierres et de briques. On a fait sur cette prédiction des livres où il y a beaucoup de calculs et beaucoup d'esprit : on s'est même très égayé sur cette catastrophe épouvantable. (5) Ces savans gaulois ont sait comme les dieux qu'Homère nous a peints mans d'un rire inextinguible pour des choses qui n'étaient point du tout plaisantes.

CALLICRATE.

Il me semble qu'il n'appartient de rire qu'aux dieux d'Epicure: ils ne sont occupés que de leur bonne chère et de leurs plaisirs; mais pour les dieux d'Homère qui sont toujours en querelle dans le ciel et sur la terre, ils n'ont pas trop sujet de rire; vos philosophes gaulois encore moins: ne m'avez-vous pas dit qu'ils sont presque toujours gourmandés par des druides? cela doit les rendre très-sérieux.

⁽⁵⁾ M. de la Lande, de l'académie des sciences, ayant fait un mémoire sur les comètes qui peuvent approcher de la terre, beaucoup de gens s'imaginèrent qu'il avait prédit l'arrivée d'une de ces comètes, et que la fin du monde était proche; mais cela ne produisit que des calculs et des plaisanteries; et personne ne s'avisa de donner son bien à l'Eglise, comme dans le bon temps.

EVHEMERE.

Aussi plusieurs l'ont-ils été, et j'ose vous dire qu'ils se sont occupés sérieusement à rendre de très-grands services.

CALLICRATE.

C'est de quoi je voudrais être instruit. Je n'aime que la philosophie d'usage: je présère l'architecte qui me bâtit une maison agréable et commode, au mathématicien qui quarre une courbe à double courbure dont je n'ai que faire.

EVHEMERE.

Non-seulement les barbares ont montré leur sagacité en quarrant les courbes, et même en se trompant quelquesois dans leurs calculs; mais ils ont inventé des arts nouveaux dont bientôt les Grecs ne pourront plus se passer; et je vais vous en rendre compte.

DOUZIEME DIALOGUE.

Inventions des barbares, arts nouveaux, idées nouvelles.

CALLICRATÉ.

DITES-MOI donc au plus tôt ce que ces barbares ont imaginé de si utile au monde.

EVHEMERE.

Quand ils n'auraient inventé que des moulins à vent, nous leur devrions une éternelle reconnaissance; ce ne sont ni des Cassitérides, ni des Goths, ni des Celtes qui ont été les auteurs de cette belle machine:

ce sont des arabes établis en Egypte; les Grecs n'y ont nulle part.

CALLICRATE.

Comment est faite cette belle machine? J'en ai oui parler, 'mais je ne l'ai jamais vue.

EVHEMERE.

C'est une maison montée sur un pivot, et qui tourne à tout vent: elle a quatre grandes ailes qui ne peuvent voler, mais qui servent à briser entre deux pierres le grain recueilli dans la campagne. Les Grecs et nous autres Siciliens, les Romains mêmes n'ont pas encore l'usage de ces maisons ailées: nous ne savons que satiguer les mains de nos esclaves à moudre grossièrement ce blé que nous arrachons à la terre avec tant de peine. J'espère que le bel art des maisons ailées parviendra un jour jusqu'à nous.

CALLICRATE.

On dit que c'est à notre Sicile que les dieux ont sait la grâce de donner le blé, et que c'est de chez nous qu'il s'est répandu dans une partie du monde : nos épicuriens n'en croient rien; ils sont persuadés que les dieux sont trop occupés de leur bonne chère pour songer à la nôtre; et en esset, si Cérès nous avait accordé le blé, elle aurait bien dû nous faire présent aussi d'un moulin à vent.

EVHEMERE.

Pour moi, je ferai toujours persuadé, non pas que Cérès ait apporté du froment à Syracuse, mais que le grand Demiourgos a donné aux hommes et aux animaux l'es alimens et l'industrie nécessaires pour soutenir leur courte vie, selon les climats où il les a fait naître.

Les peuples qui habitent les bords de la Seine et du Danube, n'ont pas les fruits délicieux qui croissent vers le Gange. La nature ne fait pas croître chez eux ce riz si savoureux et si nourrissant dont le goût est relevé par les aromates ou par les cannes sucrées de l'Inde : notre Europe septentrionale est privée de ces beaux palmiers dont toute l'Asie est couverte, de ces pommes d'or de tant d'espèces différentes, qui fournissent un aliment si léger, et une boisson si rafraîchissante. Des pays immenses, dont Alexandre n'a vu que les frontières, ont en partage le coco dont vous avez entendu parler; ce fruit fournit une amande supérieure à notre pain et à notre miel; une liqueur plus agréable que nos meilleurs vins; une huile pour les lampes, et une coque très-dure dont on façonne des vases et mille petits bijoux; une écorce filamenteuse, qui l'enveloppe, est filée en toile, et taillée en voile de navire; on bâtit avec son bois des vaisseaux et des maisons, et ses feuilles larges et épaisses servent à couvrir ces maisons. Ainsi une seule espèce de fruit nourrit, désaltère, habille, loge, voiture et meuble des peuples entiers à qui la terre prodigue ces présens sans culture.

Dans l'Europe, dont la Sicile est la partie la plus fortunée, nous n'avons jusqu'à présent que des fruits fauvages; car les pommes d'or des Hespérides, les beaux fruits de Perse, de Cérazunte et d'Epire ne sont pas encore cultivés dans notre île: notre ressource et notre gloire font dans ce blé dont nous nous vantons: quelle triste gloire et quelle ressource pénible! ceux - là n'avaient peut-être pas tant de tort qui ont dit que nous avions offensé. Cérès, et que pour nous punir elle nous enseigna l'agriculture.

Il faut d'abord tirer du sein de la terre, et forger par les mains de nos cyclopes, le fer qui doit la déchirer. Les trois quarts des peuples de notre petite Europe sont obligés d'acheter de l'Asse et de l'Asrique des grains pour ensemencer leurs maigres champs; et ces champs, après plusieurs labours qui excèdent les hommes et les animaux, rapportent dix pour un dans les meilleures années, d'ordinaire cinq ou fix, quelquefois trois. Quand cette chétive moisson est faite, on est obligé de battre les gerbes à grands coups de leviers, et d'en perdre une partie dans ce rude travail. Ces travaux n'ont encore rien avancé pour la nourriture de l'homme. Il faut porter ce grain chétif à ceux qui l'arrosent de leur sueur en l'écrasant sous la meule à force de bras. Ce n'est encore rien si dans cet état on ne l'expose au feu dans des antres voûtés, où trop de chaleur peut le pulyérifer, et où trop peu n'en ferait qu'une pâte inutile.

C'est donc là ce pain dont Cérès a gratisé les hommes, ou plutôt qu'elle leur a sait acheter si chèrement! il ne ressemble pas plus au grain dont il est formé qu'une robe d'écarlate ne ressemble au mouton dont elle est tirée. Ce qui sur-tout est déplorable, c'est que le laboureur ne jouit qu'à peine du fruit de tant de travaux. Ce n'est pas pour lui que l'habitant des rives du Danube et du Borysthène a semé, c'est pour le barbare qui s'est emparé de son pays sans savoir comment le blé germe en terre; c'est pour le druide ou pour le lama qui de la part du ciel exige une partie de la récolte, en attendant qu'il déssore, ou qu'il facrisse sur l'autel la fille du bon homme dont il dévore la subsistance.

Du moins yous m'avouerez que les mathématiciens

qui ont inventé le moulin à vent ont soulagé le malheureux cultivateur de la plus rude de ses peines.

CALLICRATE.

Je ne doute pas que la mode des moulins à vent ne prenne bientôt faveur chez tous les peuples qui mangent du pain, et qu'ils ne bénissent la philosophie. Continuez, je vous prie, de m'instruire des nouvelles inventions de vos barbares.

EVHEMERE.

Je vous ai déjà dit qu'ils avaient donné des yeux à ceux qui n'en avaient point : ils ont aidé les vieillards à lire ; ils ont fait voir à tous les hommes des étoiles qui leur avaient toujours été cachées ; et ces bienfaits diversifiés admirablement ne font que la fuite d'un théorême connu en Gréce, que l'angle d'incidence est égal à l'angle de réslexion.

CALLICRATE.

Vous faites des dieux de vos philosophes: ils donnent le pain à l'homme, et ils disent que la lumière se faise. Qu'ont-ils créé encore? dites-moi tout.

EVHEMERE.

Ils ont créé l'art de copier en un tour de main un livre entier. La science par ce moyen peut devenir universelle; les livres coûteront moins que les comestibles au marché. Chacun aura un Aristote à moins de frais qu'une poularde. Une partie même de ce grand art s'étend jusqu'à multiplier un tableau mille et dix mille sois, de sorte que le plus pauvre des citoyens peut avoir chez lui les ouvrages de Zeuxis et d'Apelles. Cela s'appelle des gravures.

CALLICRATE.

Tout à l'heure vos inventeurs philosophes étaient des dieux, à présent ils sont des magiciens.

EVHEMERE.

Vous dites plus vrai que vous ne croyez. Il y a des pays en Europe où cet art, encore peu connu, de multiplier les tableaux et les livres, a été pris pour un fortilége: mais cet art deviendra beaucoup plus commun que les moulins à vent dont j'ai parlé. Chacun voudra faire un livre, chacun voudra multiplier fon portrait; nous ferons inondés de livres infipides; la littérature deviendra un vil métier, et l'orgueil augmentant dans la tête d'un auteur, en proportion de fa fottife, il n'y aura point de barbouilleur de papier qui ne fe fasse graver à la tête de son recueil.

CALLICRATE.

Je conviens bien que la grande quantité de livres pourrait avoir son danger; mais on doit être bien obligé à ceux qui ont trouvé le secret d'en rendre le débit si facile. On choisit ses amis dans la soule.

EVHEMERE.

Il y a en effet dans cette foule un grand nombre de marchands de pensées; les uns vendent les rêveries de Platon, les autres les imprudences de Diogène: on voit dans la même boutique un Hermès Trismégiste et un Aristophane. Depuis peu, plusieurs de ces marchands se sont associés pour vendre un extrait, en trente volumes immenses, de tout ce que les philosophes grecs et barbares ont jamais inventé ou imité, ou critiqué dans les sciences et dans les arts. Avec cet ouvrage on peut, dit-on, se passer de tous les autres: car depuis la manière de faire la poudre exterminante jusqu'à celle

d'enfiler des éguilles, il n'y a rien que vous n'appreniez, dit-on, en lisant cet extrait.

CALLICRATE.

Que parlez-vous de poudre exterminante? est - ce quelque poison inventé par les Anitus et les Mélitus, pour délivrer la terre des philosophes?

EVHEMERE.

Non, c'est une admirable expérience de physique, faite par un bon prêtre qui n'y entendait pas finesse: cette expérience, réduite en art, imite parfaitement les éclairs et la foudre. Elle a même de bien plus terribles effets. Elle embrase, et elle détruit jusqu'aux plus solides remparts. Si notre Alexandre avait connu cette invention, il n'aurait pas eu besoin de sa valeur pour conquérir le monde. Ce qui vous étonnera, c'est que cet art de tout écrafer est employé dans les solennités, et dans les plaisirs. Célèbre-t-on les noces d'un prince, ce n'est point avec des harpes et des lyres, comme chez les Grecs, c'est au seu des éclairs, et au retentissement du tonnerre, comme lorsque Jupiter vint coucher avec Sémélé dans tout l'appareil de sa gloire.

CALLICRATE.

Ce que vous me dites m'épouvante; c'est un monde nouveau où l'on est à tout moment près d'être foudroyé; mais ceux qui échappent jouissent d'un grand spectacle.

EVHEMERE.

Si je rassemblais en effet tout ce que ces modernes étrangers ont inventé en divers temps, vous les prendriez pour des géans auprès de qui nos Grecs ne sont que des enfans qui promettent d'être un jour des hommes.

Ne vous étonnerais-je pas si je vous disais que ces prétendus barbares ont su faire avec du simple sable des espèces espèces de diamans polis de plus de cinq pieds de haut et de large, qui résléchissent tous les objets mieux que le petit miroir d'argent, consacré par la belle Phryné dans le temple de Vénus, et qui laissent un libre passage à la lumière dans les maisons, en les garantissant des injures de l'air. Vous dirai-je à quel point ils persectionnent tous les arts qui flattent les sens et qui contribuent à la douceur de la vie? M'en croirez-vous quand je vous apprendrai que leurs villes capitales sont dix sois plus grandes, plus peuplées que celles d'Athènes et de Syracuse, et qu'elles sont remplies, dans l'espace de plus de trente stades, d'ouvrages magnisiques en tout genre, qui surpassent tous ces chess-d'œuvre de luxe qu'on vante dans Suze et dans Babylone?

Ce qui vous surprendra encore davantage, c'est que la plupart des découvertes de tous ces arts ingénieux n'ont été faites que dans des temps d'ignorance et de grossièreté. Il semble que de de la raison ordinaire, hommes un instinct supérieur à la raison ordinaire, comme on voit des éléphans naître dans des pays peuplés de petits singes: mais peu à peu la raison se forme. Elle examine à la fin ce que l'instinct a inventé, elle fait des systèmes; elle se perd ensin en argumens chez les barbares comme chez les Grecs.

CALLICRATE.

Vous me dites toujours le pour et le contre dans toutes les choses que vous m'apprenez.

EVHEMERE.

C'est que toutes les choses de ce monde ont un bon et un mauvais côté. Chez nos barbares, par exemple, les uns ont la politesse et la douceur des Athéniens, les autres la cruauté superstitieuse des Scythes. Des Dialogues.

**Ll

particuliers ont eu le génie et le bon goût en partage; mais ils ont été élevés dans des écoles qui n'avaient pas le fens commun: ils commencent à surpasser les Grecs en peinture et en musique, s'ils ne les égalent pas tout-à-fait en sculpture. Ils ont une physique expérimentale dont la Gréce n'a jamais connu les premiers élémens; mais en métaphysique ils sont quelquesois plus chimériques que les Platon, les Pythagore, les Zoroastre, les Mercure Trismégiste.

CALLICRATE.

Je voudrais bien raisonner métaphysique avec un gaulois ou un cassitéride.

EVHEMERE.

Quand vous apprendriez leur langue, à quoi aboutirait cette controverse? on ne s'entend jamais en disputant de vive voix; un des contendans s'explique mal, l'autre répond plus mal encore. Un faux argument est résuté par un argument plus saux; c'est pourquoi les disputes dans les écoles ont long-temps perverti la raison humaine. Sans cet heureux instinct qui a inventé et persectionné les arts; sans les expériences saites loin des déclamateurs scolastiques, la société serait encore sauvage.

Ce que les honnêtes gens ont le plus reproché aux favans, et à ceux qui prétendent l'être, foit grecs, foit barbares, c'est d'avoir voulu aller plus loin que la nature. Ils ont creusé des abymes, et le terrain est retombé sur eux.

L'un, (*) qui pourtant était un vrai génie, examine ce que serait un homme sans tête, et à qui les dieux

auraient donné tout le reste. L'autre emploie toute la fagacité d'un esprit supérieur à rechercher quel perfonnage ferait un homme qui n'aurait de sens que celui du nez. (*) Un autre philosophe de cette première classe a fixé le jour et l'heure où il n'y aurait plus ni hommes ni animaux. (**) Que voulez-vous? ce sont des Hercules qui jouent aux osselets; ils n'en sont pas moins des Hercules. Trois illustres mathématiciens de l'île Cassitéride ont démontré, chacun à leur manière, comment le monde était fait avant le déluge de Deucalion et de Pyrrha; leurs résultats sont absolument dissérens: ainsi il a bien fallu que leurs calculs sussent erronés; cependant ils ne les ont point corrigés', et ils ont laissé là ce monde qu'ils avaient créé. Il aurait mieux valu en laisser le soin à dieu.

Que diriez-vous de celui qui a trouvé le fecret d'exalter son ame au point de prédire précisément l'avenir; et cela sur ce bel argument que si on pense au passé qui n'est plus, on peut penser au sutur qui n'est pas encore? (***)

Vous voyez que je ne suis pas un sade admirateur des étrangers que j'ai vus; je leur rends justice comme aux Grecs: il y a par tout des erreurs et des abus; le ciel en est plein, si l'on en croit Homère. Deux choses multiplient surieusement les livres chez nos barbares, la vanité et l'indigence. L'art d'écrire est devenu un métier d'autant plus universel qu'il est plus facile.

Il n'y a pas long temps que tous les auteurs étaient

^(*) L'abbé de Condillac.

^(**) M. de Buffon.

^(***) Maupertuis.

des druides, qui expliquaient dans d'énormes volumes comment les propriétés mystérieuses du gui de chêne se trouvaient dans Aristote et dans Platon. A présent un grand nombre d'écrivains se consacre à résormer les empires et les républiques. Tel homme qui ne fait pas gouverner un poulailler, qui même n'en a point, prend la plume et donne des lois à un royaume.

D'autres élèvent la jeunesse dans leurs écrits, après lui avoir donné de grands exemples par leur conduite.

Vous avez lu le roman de l'athénien Xénophon fur l'éducation de Cyrus.

CALLICRATE.

Oui, et je vous avoue qu'il m'a donné encore meilleure opinion de Xénophon que de Cyrus même.

EVHEMERE.

Hé bien, un petit barbare a cru depuis peu instituer une méthode d'élever les princes, bien supérieure à l'éducation du vainqueur de Babylone.

D'abord l'auteur, demi-gaulois, demi-allemand, déclare qu'un grand prince l'a supplié de vouloir bien lui faire l'honneur d'être précepteur de son sils; qu'il l'a resusé, et qu'il ne sera jamais précepteur. Aussitôt il nous apprend qu'il l'est d'un jeune homme de qualité. Savez-vous quelles leçons il donne à son élève? il en sait un garçon menuisier; il l'accompagne au b.... (1) Il lui persuade qu'un prince, un souverain doit épouser la sille du bourreau, si les convenances s'y trouvent. (2) Ensin il lui dit qu'il est bien plus sage d'assassimer son ennemi que de le combattre noblement. (3)

⁽¹⁾ Emile, tome III, pag. 261, édition de Neaulme, à Amsterdam.

⁽²⁾ Tom. IV, pag. 178.

⁽³⁾ Tom. II, pag. 297.

CALLICRATE.

Est-ce ainsi qu'on élève la jeune noblesse dans la Gaule? Vraiment vous ne m'avez pas trompé quand vous m'avez promis que vous me diriez ce que vos barbares ont de bon et de mauvais.

EVHEMERE.

Comme je me suis engagé à tout dire, j'ajouterai que vous trouverez dans ce Xénophon des Gaules un épisode qu'on appelle le Druide savoyard, contre les idées scolastiques des druides, lequel épisode est plein de choses excellentes.

CALLICRATE.

Qu'est-ce qu'un Savoyard?

EVHEMERE.

C'est le nom d'un peuple qui habite certaines montagnes des Alpes.

CALLICRATE.

Et les druides de ces Alpes n'ont pas brûlé votre Xinophon?

EVHEMERE.

Non: ils ont imité les Athéniens qui ayant fait mourir Socrate se sont mis à rire de Diogène.

CALLICRATE.

Vos Gaulois sont donc aussi une drôle de nation?

EVHEMERE.

Très-drôle, après avoir été horriblement sauvage, sotte et cruelle.

CALLICRATE.

C'est précisément ce qui est arrivé à nos Grecs pélasges. Et dans la capitale de vos Gaules, qui est, ditesvous, dix sois plus grande, plus peuplée, plus riche qu'Athènes, y a-t-il comme dans Athènes des tragédies, des comédies, des spectacles en musique, des danses semblables à la Pyrrhique, et à la Cordace?

EVHEMERE.

S'il y en a! tous les jours de l'année sont confacrés à ces beaux arts. Les Gaulois ont eu leurs Sophocles, leurs Euripides, leurs Ménandres, leurs Timothées. Ils sont sur-tout aujourd'hui le peuple de la terre le plus habile dans la danse; il y a plus de danseurs que de géomètres: mais il est arrivé dans la métropole des Gaules ce qui arriva il y a quarante à cinquante mille ans dans la ville de Zoroastre, à ce que disent les sages Parsis qui ne mentent jamais. Le ciel étant irrité contre la terre, où l'on ne songeait qu'à se divertir, envoya vers le Gange une grosse couleuvre, qui était enceinte de dix mille Envies. Elle accoucha, et des lors les hommes furent malheureux. Il faut qu'il y ait eu plus de cent mille de ces Envies dans la grande ville gauloife; car dès qu'un homme y réussit dans quelque genre que ce puisse être, toutes les filles de la couleuvre s'élèvent contre lui. Il y a des boutiques où les Envies vendent la diffamation quatre fois par mois. L'art de mettre ses pensées par écrit, art admirable, inventé d'abord pour instruire, est devenu le grand partage de l'Envie. Ce n'est pas de tous les arts le plus honorable; mais c'est le plus cultivé: on achete les injures dites au prochain avec plus d'empressement que les vins délicieux, et le miel divin de Syracuse.

CALLICRATE.

N'importe. Dès que je pourrai m'échapper de ma famille, j'irai voir cette capitale de barbares aimables, où l'on passe son temps à danser et à médire. Les silles de la couleuvre n'épouvanteront pas un voyageur.

X X X.

ENTRE UN PRETRE ET UN ENCYCLOPEDISTE.

LE PRETRE.

Hé bien, malheureux, jusqu'à quand voulez-vous donc outrager la religion, et décrier ses ministres?

L'ENCYCLOPEDISTE.

Je n'outrage point la religion que je professe et que je respecte; je me tais sur ses ministres, et je ne comprends point ce qui peut allumer ainsi votre bile et m'attirer ces injures.

De quel droit d'ailleurs me faites-vous ces questions? quelle est votre mission?

LE PRETRE.

Quelle est ma mission? la piété, le zèle, la charité chrétienne. Vous triompheriez bientôt, messieurs les athées, s'il ne se trouvait pas encore des hommes religieux qui ont le courage de s'opposer à vos pernicieux desseins; je me suis ligué avec deux prêtres comme moi pour soutenir les autels que vous vouliez renverser. Tous trois pleins de l'amour de DIEU et de l'avancement de son règne, nous avons déclaré une guerre éternelle à tous ceux qui examinent, qui discutent, qui approsondissent, qui raisonnent, qui écrivent, et sur-tout aux encyclopédisses.

Nous fesons un journal chrétien, dans lequel, après avoir premièrement critiqué leurs ouvrages, nous

examinons ensuite leur conduite, que nous trouvons ordinairement vicieuse et criminelle, et lorsqu'elle nous paraît innocente, nous disons que la chose est imposfible, puisqu'ils ont travaillé à l'Encyclopédie.

L'ENCYCLOPEDISTE.

Voilà un projet qui me paraît bien raisonnable, et rien assurément ne sera plus chretien que cet ouvrage.

Mais dites-moi, je vous prie, ne craignez-vous point la police? croyez-vous qu'elle tolère une entre-prise de cette nature? A quel titre osez-vous sonder les cœurs et faire la confession de soi des auteurs qui vous déplaisent? pensez-vous qu'abusant de votre caractère, et sous le prétexte trivial et spécieux de désendre la religion, que personne ne songe à attaquer, dont les sondemens sont inébranlables, et qui est sous la protection des lois et du gouvernement, vous puissez établir une inquisition, et que l'on sousser une pareille témérité?

LE PRETRE.

Une inquisition! Ah! s'il y en avait une en France, vous seriez un peu plus contenus, vous autres impies! mais je n'en désespère pas; le pape qui occupe si glorieusement la chaire de Saint-Pierre, vient de se brouiller avec la cour de Portugal en protégeant les jésuites, auxquels elle voulait contester le droit de corriger les rois; il a envoyé un visiteur apostolique en Corse sans consulter la république de Gènes, et depuis son arrivée dans ce pays-là, le zèle des mécontens s'est bien ranimé: tout cela me donne de grandes espérances, et si son prédécesseur avait pensé comme lui, nous aurions la consolation de voir ce sage tribunal établi parmi nous.

Vous parlez de la police? ne s'est-elle pas déclarée assez hautement en proscrivant l'Encyclopédie, ce dépôt d'hérésies et de schismes, ce recueil d'impiétés et de blasphêmes, qui respire à chaque page la révolte contre la religion et contre l'autorité? ne vient-elle pas en dernier lieu de permettre qu'on exposat sur le théâtre toutes les horreurs de votre morale? Les conclusions du procureur général contre l'Encyclopédie n'ont-elles pas été plus fortes que le mandement de notre archevêque? les discours académiques, qui sont lus du roi et de tout l'univers, ne font-ils pas des déclamations contre vous? Et vous comptez encore sur la police! tremblez que sa main ne s'arme contre les auteurs, après avoir sévi contre l'ouvrage ; tremblez qu'elle ne vous plonge dans des cachots, d'où vous ne sortirez que pour être traîné à la grève, et précipité de là dans le feu éternel qui est préparé au diable et à ses anges.

L'ENCYCLOPEDISTE.

Voilà une terrible déclaration; et je ne m'attendais pas en travaillant innocemment à cet ouvrage, où j'ai inséré quelques articles sur les arts, de travailler pour la grève et pour l'enser.

La police en effet a supprimé l'Encyclopédie; peutêtre y avait-il des choses qui n'étaient pas de l'efsence d'un dictionnaire, et qu'il aurait été plus convenable de ne pas y mettre; mais je réponds que les estimables auteurs de cet ouvrage n'ont eu que les intentions les plus pures, et n'ont cherché que la vérité: si quelquefois elle leur a échappé, c'est qu'il est dans la nature humaine de se tromper; la vérité ne s'essraie point des recherches, elle reste toujours debout, et triomphe toujours de l'erreur. Voyez les Anglais; cette nation fage et éclairée a livré les questions les plus délicates à la discussion et à l'examen. M. Hume, ce fameux sceptique, est aussi honoré parmi eux que l'homme le plus soumis à la soi; vous savez aussi-bien que moi qu'elle est un don de DIEU, et qu'il ne faut pas s'emporter contre ceux qui, manquant de ce précieux slambeau, veulent y suppléer par la conviction qui résulte de l'examen. Nos magistrats, dont la religion surprise s'est alarmée trop légèrement, rendront justice aux vues utiles de ces hommes éclairés, qui travaillaient à la gloire de la nation, en instruisant l'univers. L'Europe entière demande avec tant d'empressement la continuation de cet ouvrage qu'ils seront forcés de se rendre à ce cri général.

LE PRETRE.

Vous nous citez fans cesse les Anglais, et c'est le mot de ralliement des philosophes; vous avez pris à tâche de louer cette nation séroce, impie et hérétique; vous voudriez avoir comme eux le privilége d'examiner, de penser par vous même, et arracher aux ecclésiassiques le droit immémorial de penser pour vous, et de vous diriger. Vous voulez qu'on admire des gens qui sont nos ennemis de toute éternité, qui désolent nos colonies; et qui ruinent notre commerce; vous ne vous contentez donc pas d'être insidèle à la religion, vous l'êtes encore à l'Etat! Le ministère aura peut-être la faiblesse de fermer les yeux sur votre trahison, mais nous trouverons les moyens de vous punir.

On ne prononcera plus de discours à l'académie qui ne soit une satire des philosophes anglais, et l'on n'adoptera dans le conseil de Versailles aucune des maximes de celui de Kensington.

L'ENCYCLOPEDISTE.

Ce sera bien fait; mais c'est assez parler des Anglais; et pour abréger notre conversation, dites-moi, je vous prie, d'où vient votre déchaînement contre les ency-clopédistes? avez-vous lu leur ouvrage avec attention?

LE PRETRE.

Non assurément, je ne suis pas assez scélérat pour avoir souillé mon esprit de la lecture d'un ouvrage aussi prosane: je n'en ai pas lu un mot, je n'en lirai jamais rien; je me contenterai de le décrier dans mon journal, et de saire imprimer toutes les semaines que c'est le livre le plus dangereux qui ait jamais été composé.

L'ENCYCLOPEDISTE.

Votre projet est très-sensé, assurément; mais ne serait-il pas plus équitable de le juger après l'avoir lu, que de vous en sier à des rapports peut-être insidèles, et peut-être intéressés?

A quel égard encore vous a-t-on dit qu'il fût dangereux?

LE PRETRE.

A tous égards; la théologie n'est point celle de la sorbonne; la morale n'est point celle des jésuites; la médecine n'est point celle de la faculté de Paris; l'art militaire est composé sur des mémoires prussiens; la marine et le commerce sur des mémoires anglais: en un mot, tout est détestable.

L'ENCYCLOPEDISTE.

Voilà qui est raisonner à la fin ; et si vous m'aviez dit tout cela d'abord, notre dispute aurait été plutôt terminée.

LE PRETRE.

Je vois que si je disais encore un mot, vous abjureriez la philosophie pour afficher la dévotion; mais nous ne voulons plus de toutes ces palinodies qui font rire les incrédules, et qui vous raccommodent avec les bonnes gens de notre parti, qui sont dupes de vos simagrées : les ouvrages que vous avez faits contre la religion et ses ministres restent, et la rétractation périt. Il faut que vous soyez toute votre vie un objet de fcandale, que vous mouriez dans l'impénitence, et que vous foyez damné éternellement. Je ne veux plus de commerce avec vous, et je vous déclare que l'ouvrage est abominable d'un bout à l'autre, qu'il fallait nonseulement le supprimer, mais encore le brûler; qu'il fallait faire le procès à tous ceux qui y ont travaillé, à ceux qui l'ont imprimé, à ceux qui l'ont acheté, et que vous êtes des athées, des déiftes, des fociniens, des ariens, des fémi-pélagiens, des manichéens, &c. &c. &c.

N'avez-vous pas eu l'irréligieuse affectation de louer les anciens qui étaient dans les ténèbres du paganisme, aux dépens des modernes qui sont éclairés du slambeau de la révélation? N'avez-vous pas poussé l'impiété jusqu'à comparer le siècle idolâtre d'Auguste au siècle chrétien de Louis XIV?

L'ENCYCLOPEDISTE.

Je me retire enchanté de votre érudition et de votre douceur, en vous exhortant à ne pas laisser refroidir le zèle dont je vous vois animé; voici un de vos adverfaires dont je vous recommande la conversion, puisque vous avez dédaigné la mienne.

XXXI.

ENTRE UN PRETRE ET UN MINISTRE PROTESTANT.

LE PRETRE.

Entrez, entrez, Monsieur; vous me trouvez ici bien échauffé; ne croyez pas, je vous prie, que ce soit en parlant de controverse que ma bile s'est allumée; je ne songe plus ni à Calvin ni à Luther : ce n'est plus contre les réformateurs que je veux écrire; ce ne sera plus le mot d'hérétique que je ferai résonner dans mes écrits et dans mes fermons. Je veux poursuivre les philosophes, les encyclopédistes, et voilà les vrais schismatiques. Il faut que nous oubliions tous nos démêlés, que nous passions mutuellement nos dogmes et notre doctrine, et que nous nous réunissions contre cette engeance pernicieuse qui a voulu nous détruire : car ne vous y trompez pas, ils en veulent également à tous les eccléfiastiques, à toutes les religions; ils prétendent établir l'empire de la raison: et nous resterions tranquilles dans ce danger!

LE MINISTRE.

Monsieur, je loue infiniment le dessein où vous êtes de perdre ceux qui veulent nous décréditer, mais j'en blâme la manière; il faut s'y prendre plus doucement, et par-là plus furement: presque toujours on se nuit à soi-même en poursuivant son ennemi avec trop de passion et d'acharnement. Je sais bien aussi qu'il ne saut

pas trop raisonner, et que ces gens-là sont affez subtils pour en imposer à ceux qui examinent; mais il saut décrier les auteurs, et alors l'ouvrage perd certainement son crédit. Il saut adroitement empoisonner leur conduite; il saut les traduire devant le public comme des gens vicieux, en seignant de pleurer sur leurs vices; il saut présenter leurs actions sous un jour odieux, en seignant de les disculper; si les saits nous manquent, il saut en supposer, en seignant de taire une partie de leurs sautes. C'est par ces moyens-là que nous contribuerons à l'avancement de la religion et de la piété, et que nous préviendrons les maux et les scandales que les philosophes causeraient dans le monde s'ils y trouvaient quelque créance.

LE PRETRE

Voilà qu'on vous surprend toujours dans ce malheureux désaut de la tolérance qui vous a séparé de nous, et qui s'oppose aux progrès de votre religion. Ah! si, comme nous, vous brûliez, vous envoyiez à la potence, aux galères, il y aurait un peu plus de soi parmi vous autres, et l'on ne vous reprocherait pas de tomber dans le relâchement.

Vous me direz peut-être que notre zèle s'est bien ralenti, et que si nous n'avions pas les billets de confession, on ne distinguerait plus notre religion de la vôtre; mais laissez faire les jansénistes et les auteurs du journal chrétien.

LE MINISTRE.

Il est vrai que nos idées sont différentes sur les moyens d'étendre la soi, mais nous avons eu quelquesuns de ces momens brillans que vous regrettez, et le supplice de Servet doit exciter votre admiration et votre envie. La corruption des mœurs met des entraves à notre zèle, mais je réponds de moi et de mes confrères; et si l'autorité séculière voulait seconder le zèle ecclé-stassique, nous offririons de bon cœur sur le même bûcher un facrisce à DIEU, dont l'odeur lui serait certainement bien agréable.

LE PRETRE.

Je fuis enchanté de ce que vous me dites, et je vois que nous ne différons que par la conduite, et non par les intentions. Puisque nous pensons de même, exterminons donc les philosophes, tout est permis contre eux; supposons-leur des crimes, des blasphêmes; désérons-les au gouvernement comme ennemis de la religion et de l'autorité: excitons les magistrats à les punir, en y intéressant leur falut; et s'ils se resusent à nos pieux desseins, slétrissons les encyclopédistes dans nos écrits, anathématisons-les dans la chaire, et poursuivons-les sans relâche.

LE MINISTRE.

Je le veux bien, et je crois même que notre union fecrète produira un très-bon effet: ce pieux fyncrétisme ne sera point soupçonné du public, qui, voyant les deux partis acharnés contre ces gens-là, ne manquera pas de les croire très-criminels; mais cependant que gagnerons-nous à tout cela? Je vous avoue que j'aime bien à décrier ceux qui attaquent la religion et ses ministres; mais si l'on gagnait davantage à les louer, cela deviendrait embarrassant. Nous autres ministres protessans, nous sommes mariés, nos bénésices sont des plus minces, et nous nous devons à notre samille: on n'a point de considération dans le monde sans argent, et on doit procurer de la considération à ses ensans. Si en disant

du mal des philosophes, et du bien de leurs ouvrages, ou du bien de leurs personnes, et du mal de leurs ouvrages; ou même si en louant le tout on vendait mieux ses seuilles, il faudrait bien se soumettre à cette nécessité.

S'ils voulaient même acheter la paix, cela dépendrait des conditions: si, par exemple, on pouvait les engager à n'attaquer que les luthériens, ce serait un moyen d'accommodement, et ce serait les faire travailler pour nous; mais s'ils veulent absolument que cela soit plus général, ne pourrait-on pas, moyennant une petite redevance, leur abandonner la morale, qui dans le sond tient plus à la jurisprudence qu'à la religion, et les moines, que vous n'aimez pas micux que nous? par ce léger facrissce nous sauverions les dogmes et les prêtres, ce qui est pourtant l'essentiel; nous occuperions les philosophes, et nous aurions la gloire de les rendre nos tributaires.

LE PRETRE.

Ah si donc! quoi! l'intérêt peut trouver place dans votre cœur, quand il s'agit de celui de la religion; vous pouvez balancer entre DIEU et Mammon? il s'agit bien de vendre ses seuilles, il s'agit de les saire lire; je vendrais plutôt mon manteau pour acheter du papier et des plumes, et écrire contre eux. D'ailleurs que voulezvous qu'ils vous donnent? ce sont des gueux qui ne vivent que de ce qu'ils volent. Je suis si fort indigné de vos vues sordides que je romprais pour jamais avec vous si j'avais moins à cœur l'écrasement de cette canaille; mais vous m'êtes nécessaire pour l'exécution de mon projet; et puisqu'il vous saut de l'argent, je vous serai avoir une pension de mille écus sur la caisse

ET UN MINISTRE. 545

des nouveaux convertis: j'exigerai seulement une petite condition, c'est que vous me sassiez quelques sermons dont j'ai besoin contre les encyclopédistes, pour les gens d'une certaine espèce; et vous m'en serez bien aussi trois ou quatre sur la controverse pour le peuple.

LE MINISTRE.

Je le veux bien; je ferai le tout en conscience : je n'ai jamais prêché contre les encyclopédistes; il faudra des sermons tout neuss; ma fanté est faible, et pourrait se ressentir de ce travail; ainsi je ne vous en ferai pas sur la controverse; mais je pourrai vous en retourner trois ou quatre des miens sur cette matière.

Vous vous êtes scandalisé de ce que je pensais à l'intérêt, mais vous cesserez bientôt de l'être, lorsque vous faurez que j'applique cet argent à de bonnes œuvres, et que je destine cette pension à l'entretien d'un pauvre homme auquel je m'intéresse très-particulièrement. Ne vous étonnez donc pas, si je vous demande qu'elle soit payée régulièrement, et même d'avance, si cela se peut.

LE PRETRE.

Je vous le promets, et l'usage que vous faites de cet argent vous rend toute mon estime; mais n'avezvous jamais lu ce livre dont je ne saurais prononcer le nom sans frémir? Je ne l'ai pas vu, mais on dit qu'au mot vie, l'article de vie heureuse sait dresser les cheveux. Tolère-t-on cet ouvrage de satan dans le pays où vous vivez?

LE MINISTRE.

J'en ai lu quelque chose, et en effet ce livre est plein de blasphèmes et d'impiété. Le mot vie que vous Dialogues. * Mm citez n'est pas encore fait; mais sans doute qu'il serait affreux s'il était imprimé.

On a fouffert cet ouvrage dans ma patrie, quoique j'aie bien fait quelques tentatives pour en faire faisir une cinquantaine d'exemplaires qui y sont répandus, et que je voulais faire confisquer au profit des eccléfiastiques, parce qu'ils sont à l'abri de la contagion, et que l'ayant entre leurs mains, ils l'auraient mieux résuté. La chose a souffert quelque difficulté; et, pour diminuer au moins la grandeur du mal, j'en ai emprunté fous main quelques exemplaires que je n'ai point rendus: j'ai imaginé, pour les retrancher de la société, de les envoyer en Espagne, où je les ai fait payer le double de leur valeur aux libertins qui les ont achetés; après quoi j'en ai donné avis au grand inquisiteur, qui a fait faisir et brûler les exemplaires, mettre à l'inquisition les gens qui en étaient possesseurs, et qui m'a envoyé cent pistoles d'or pour le service que j'ai rendu à la religion.

LE PRETRE.

Il y a bien quelque chose à dire contre la délicatesse dans ce que vous me racontez là; mais la fin de l'action en sanctisse les moyens, et je vous absous pour toutes celles de la même nature, passées, présentes et à venir.

LE MINISTRE.

Puisque vous approuvez mon zèle, et que vous croyez qu'on peut se permettre quelques négligences en morale, lorsqu'il s'agit des intérêts de la religion, je vais vous narrer un petit fait que vous entendrez dans son vrai sens, et qui pourrait être mal interprété par le vulgaire, qui ne juge jamais que sur les apparences.

J'avais vu dans une bibliothèque qui m'était ouverte un manuscrit, dont la publication pouvait nuire à la cour de Rome, et qui inquiétait fort sa sainteté; un premier mouvement de zèle me porta à m'en faisir pour le faire imprimer et combattre nos ennemis; mais je pensai qu'il serait plus politique d'en faire un sacrifice au faint père, qui m'en faurait gré, et respecterait une religion dont les ministres se conduisaient avec cette modération et ce désintéressement; car je le laissais absolument maître des conditions : il fut en effet trèsfensible à ma démarche, me sit remercier, et m'envoya mille écus en échange du manuscrit, dont j'ai gardé une copie à tout événement. Il ne s'en tint pas là; il donna un bénéfice de cinq cents écus à un prêtre de ma connaissance que je lui recommandai, et qui en a partagé le revenu avec moi jusqu'à sa mort.

LE PRETRE.

J'approuve infiniment votre conduite; mais, comme vous le dites, il faut avoir une piété bien éclairée pour démêler le mérite de cette action, et je ne serais pas surpris que les gens du monde s'y trompassent. Il y a cependant cette copie qui.....

LE MINISTRE.

Puisque nous sommes sur le ton de la consiance, il faut que je vous fasse une consession entière, et que je vous montre jusqu'où j'ai poussé le zèle et la charité. J'écrivais contre les philosophes; et, voyant que mes ouvrages n'étaient pas un préservatif sussissant contre la malignité des leurs, je tentai une autre voie: je m'adressai au plus dangereux et au plus écouté d'entre eux; je cherchai à gagner sa consiance, et après y avoir réussi, je lui proposai d'être l'éditeur de ses œuvres; je pensai

que le public, rassuré en voyant mon nom à côté de celui de l'auteur et à la tête de l'ouvrage, (dans une préface composée avec cette pieuse adresse qu'inspire la vraie dévotion aux gens de notre état) le lirait nonseulement sans défiance, mais même avec édification; tant il faut peu de chose pour se rendre maître des opinions: par-là je parais le coup que l'on voulait porter à la religion, je fanctifiais les choses profanes, et je changeais en un baume salutaire le poison que nos ennemis avaient préparé. La chose était prête à réussir, l'auteur allait me faire présent d'un de ses manuscrits, le marché était fait avec un libraire qui devait m'en donner un louis d'or par feuille, et deux cents exemplaires que j'aurais vendus, tandis que j'aurais fait faire quelques changemens aux fiens, lorsqu'on m'a traversé; mais aussi j'ai bien dit du mal du livre, et ce n'est pas ma faute si je n'en ai pas fait à l'auteur.

LE PRETRE.

Cela est très-bien encore; mais je vois toujours de l'argent dans tout ce que vous faites, et j'aimerais mieux qu'il n'y en eût pas.

LE MINISTRE.

Vous avez donc oublié ce que je vous ai dit tout à l'heure de l'ufage que j'en fais: vous me forcez à vous répéter que je le confacre à de bonnes œuvres, et je puis vous affurer avec vérité que les petites fommes que j'ai reçues ont été remifes fidèlement entre les mains de ce pauvre homme dont je vous ai parlé; j'aurais bien des choses à vous raconter encore, si je vous difais tout ce que j'ai fait pour lui, mais je craindrais d'abuser de votre complaisance; et ce sera pour la première entrevue.

LE PRETRE.

J'approuve tout ce que vous avez fait, les motifs en font louables, et je vous estimerais fort si vous aviez un peu plus de chaleur contre nos ennemis. Chacun a sa manière: je vous avoue que je présère les voies abrégées; j'aime mieux persécuter: travaillez tout doucement par la sape, tandis que j'irai avec le ser et le seu renverser et brûler tout ce qui m'opposera quelque résistance.

LE MINISTRE.

Bon jour, Monsieur; j'avais oublié de vous dire que tout ceci doit être fort secret entre nous, et que tout ce que j'écrirai doit être anonyme: n'oubliez pas non plus la pension, et souvenez-vous qu'elle est destinée à un pauvre homme.

LE PRETRE.

Bon jour, Monsieur; n'oubliez pas les sermons, et souvenez-vous qu'ils ne sauraient être trop sorts.

 $F I \mathcal{N}$.

TABLE

DES

DIALOGUES ET ENTRETIENS

PHILOSOPHIQUES.

PREMIER DIALOGUE

~		
SUR les	embellissemens de la ville de Cachemire. pag	e .
II.		10
III.	De madame de Maintenon et de Ninon.	I.
IV.	D'un philosophe et d'un contrôleur général.	2 1
V.	De Marc-Aurèle et d'un récollet.	2 (
VI.	D'un brachmane et d'un jésuite.	34
VII.	De Lucrèce et de Possidonius.	30
VIII.	D'un sauvage et d'un bachelier,	58
IX.	D'Ariste et d'Acrotal.	68
X.	De Lucien, Erasme et Rabelais.	73
XI.	D'un jésuite prêchant aux Chinois; galime	ıtia.
	dramatique.	80
XII.	Sur l'éducation des filles.	83
XIII.	La toilette de madame de Pompadour, or	u le.
	anciens et les modernes.	86
XIV.	Du chapon et de la poularde.	95
XV.	De Cu-su et Kou.	102
XVI.	De l'indien et du japonais.	127
XVII.	De Tuctan et de Karpos.	134
XVIII.	Dernières paroles d'Epictète à son fils.	138
XIX.	D'un caloyer et d'un homme de bien.	143

TA	BLE DES DIALOGUES.	551
XX.	Du docteur et de l'adorateur,	168
XXI.	De M. l'intendant des Menus avec l'abbé	Grizel.
		177
XXII.	D'André des Touches à Siam avec	Croutef.
	Marie Carrie Control	192
XXIII.	Sophronisme et Adelos, traduit de Ma	xime de
1-2	Madaure.	200
XXIV.	Entre A, B, C, 'ou l'A, B, C.	213
Ier	entretien. Sur Hobbes , Grotius et Monte	squieu.
State of	A STATE OF STREET AND ADDRESS OF THE	ibid.
II.	Sur l'ame.	234
III.	Si l'homme est né méchant et enfant du	diable.
	MCHARLE	238
ıv.	De la loi naturelle, et de la curiosité.	250
v.	Des manières de perdre et de garder sa l	iberté,
	et de la théocratie.	255
VI.	Des trois gouvernemens, et de mille	erreurs
	anciennes.	261
VII.	Que l'Europe moderne vaut mieux que l'.	Europe
AND STREET	ancienne.	267
VIII.	Des Serfs de corps.	271
IX.	Des esprits serfs.	276
x.	Sur la religion. All a come al 12.	280
X I.	Du droit de la guerre.	288
XII.	Du code de la perfidie.	299
XIII.	Des lois fondamentales.	303
XIV.	Que tout Etat doit être indépendant.	307
xv.	De la meilleure législation.	311
хvі.	Des' abus.	315
XVII.	Sur des choses curieuses.	318

1 日本日本日本日

552 TABLE DES DIALOGUES.

XXV.	Entre les adorateurs de Dieu.	332
XXVI.	Du comte de Boulainvilliers, l'abbé Couet	, &c.
	ou le dîner du comte de Boulainvilliers.	357
LILLIAN ST	Pensées détachées de M. l'abbé de Saint-P	ierre.
	CASES NAMED IN	394
XXVII.	L'empereur de la Chine et frère Rigolet.	398
XXVIII.	Entre un mandarin et un jésuite.	419
XXIX.	DIALOGUES D'EVHEMERE.	441
Ier	Dialogue. Sur Alexandre.	ibid.
11.	Sur la Divinité. M. me . action as @1	447
III.	Sur la philosophie d'Epicure et sur la thé	ologie
NE man	grecque. The sections and the	456
ıv.	Si un dieu qui agit ne vaut pas mieux q	ue les
	dieux d'Epicure qui ne font rien.	464
v.	Pauvres gens qui creusent dans un abyme. In	
	principe de toute action dans le genre ar	nimal.
Oly Tall	Control washing arming	469
VI.	Platon, Aristote nous ont-ils instruits sur	Dieu
This is	et sur la formation du monde?	479
VII.	Sur les philosophes qui ont fleuri chez les bar	bares.
Wille I	Try American Dept. 10 of the	487
VIII.	Grandes découvertes des philosophes barbare	es; les
Ben !	Grecs ne sont auprès d'eux que des enfans.	497
IX.	Sur la génération.	502
X.	Si la terre a été formée par une comète.	509
XI.	Si les montagnes ont été formées par la	
PRES IL	De la Friday Britain III	515
XII.	Inventions des barbares, arts nouveaux,	
1421/21	nouvelles.	522
XXX.	Entre un prêtre et un encyclopédiste.	535
XXXI.	Entre un prêtre et un ministre protestant.	541
1320	Fin de la Table des Dialogues.	







